SECTION III — COMMISSION

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	Įplaukos, gautos iš sąjungos institucijose ir kitose įstaigose dirbančių asmenų	945 412 252	956 847 713	898 183 658,78
5	Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	52 500 000	52 400 000	266 722 082,61
6	Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su Sąjungos susitarimais ir programomis	60 000 000	60 000 000	2 920 990 417,65
7	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir baudos	123 000 000	413 000 000	3 807 403 053,11
8	Skolinimosi ir skolinimo veikla	p.m.	3 696 000	0,—
9	Įvairios įplaukos	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	Iš viso	**1 210 912 252**	**1 515 943 713**	**7 922 503 944,66**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SĄJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	552 938 375	521 164 295	504 954 655,06
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	369 505 305	416 623 074	374 687 076,65
4 2	KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**945 412 252**	**956 847 713**	**898 183 658,78**

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gaunančių asmenų darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	504 552 254	492 377 193	461 576 409,60	91,48 %
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***	p.m.	p.m.	58 470,19	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***	48 386 121	28 787 102	43 319 775,27	89,53 %
	4 0 skyrius — Iš viso	**552 938 375**	**521 164 295**	**504 954 655,06**	**91,32 %**

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gaunančių asmenų darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
504 552 254	492 377 193	461 576 409,60

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visi mokesčiai nuo visų rūšių atlyginimų, darbo užmokesčių ir tarnybinių pajamų, išskyrus išmokas ir šeimos pašalpas Komisijos nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir asmenims, gaunantiems kompensacines išmokas nutraukus darbo sutartį, nurodytiems išlaidų suvestinės kiekvienos antraštinės dalies 01 skyriuje, ir pensijas gaunantiems asmenims.

Numatomos įplaukos taip pat apima Europos investicijų banko, Europos centrinio banko ir Europos investicijų fondo sumas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	58 470,19

Pastabos

Nuostatos, susijusios su laikinomis įmokomis, taikytos iki 2003 m. birželio 30 d. Todėl ši eilutė apims visas įplaukas, gautas iš laikinų įmokų nuo dirbančių Komisijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų likutinės sumos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
48 386 121	28 787 102	43 319 775,27

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos pajamos, pagal Tarnybos nuostatų, nustatytų pagal Europos Parlamento ir Tarybos pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo iš dalies keičiami Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (COM(2011) 890 galutinis, 2011 m. gruodžio 13 d.), 66a straipsnį atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą***	304 417 305	327 351 713	306 666 190,32	100,74 %
4 1 1	***Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas***	64 988 000	89 171 361	67 965 478,56	104,58 %
4 1 2	***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą***	100 000	100 000	55 407,77	55,41 %
	4 1 skyrius — Iš viso	**369 505 305**	**416 623 074**	**374 687 076,65**	**101,40 %**

4 1 0 straipsnis — Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
304 417 305	327 351 713	306 666 190,32

Pastabos

Šias įplaukas sudaro darbuotojų įmokos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 1 1 straipsnis — Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
64 988 000	89 171 361	67 965 478,56

Pastabos

Šias įplaukas sudaro aktuarinio ekvivalento arba vienodo tarifo teisių į pensiją, kurias pareigūnai įgijo ankstesniuose darbuose,

grąžinimo vertės mokėjimas Sąjungai.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

4 1 2 straipsnis — Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
100 000	100 000	55 407,77

Pastabos

Dėl asmeninių priežasčių atostogaujantys pareigūnai ir kiti tarnautojai gali išsaugoti teises į pensiją, jei taip pat dengia darbdavio įmokų išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 2	KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 2 0	***Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą***	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07	80,73 %
	4 2 skyrius — Iš viso	**22 968 572**	**19 060 344**	**18 541 927,07**	**80,73 %**

4 2 0 straipsnis — Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
22 968 572	19 060 344	18 541 927,07

Pastabos

Įplaukas sudaro decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
5 0	PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ	p.m.	p.m.	2 900 898,53
5 1	PAJAMOS IŠ NUOMOS	p.m.	p.m.	7 139 938,54
5 2	ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS	50 500 000	50 400 000	68 569 959,57
5 5	ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS	p.m.	p.m.	19 644 470,98
5 7	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA	p.m.	p.m.	162 745 519,55
5 8	ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS	p.m.	p.m.	444 187,91
5 9	KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53
	5 antraštinė dalis — Iš viso	**52 500 000**	**52 400 000**	**266 722 082,61**

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 0	PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ				
5 0 0	***Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)***				
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	50 915,01	
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	11 395,11	
5 0 0 2	Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 337 171,81	
	5 0 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	1 399 481,93	
5 0 1	***Pajamos, gautos už parduotą nekilnojamąjį turtą***	p.m.	p.m.	360 000,00	
5 0 2	***Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	1 141 416,60	
	5 0 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**2 900 898,53**	

5 0 0 straipsnis — Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)

5 0 0 0 punktas — Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	50 915,01

Pastabos

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančias transporto priemones. Į jį įrašomos pajamos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos kitomis arba išimamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 1 punktas — Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	11 395,11

Pastabos

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos už parduotą arba iš dalies pakeistą institucijai priklausantį kitą nei transporto priemones kilnojamąjį turtą. Į jį taip pat įrašomos pajamos už parduotą įrangą, prietaisus, medžiagas ir mokslinius bei techninius aparatus, kurie keičiami kitais arba šalinami iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 2 punktas — Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	1 337 171,81

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 1 straipsnis — Pajamos, gautos už parduotą nekilnojamąjį turtą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	360 000,00

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, gautos pardavus institucijai priklausantį nekilnojamąjį turtą.

5 0 2 straipsnis — Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	1 141 416,60

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies h punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis, ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos įplaukos, gautos už elektronine forma parduotus tokius gaminius.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 1	PAJAMOS IŠ NUOMOS				
5 1 0	***Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas***				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	6 597 965,06	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	541 973,48	
	5 1 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	7 139 938,54	
	5 1 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**7 139 938,54**	

5 1 0 straipsnis — Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 1 straipsnis — Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas

5 1 1 0 punktas — Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	6 597 965,06

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 1 1 punktas — Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	541 973,48

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 2	ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS				
5 2 0	***Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas***	500 000	400 000	9 012 352,54	1802,47 %
5 2 1	***Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose***	10 000 000	10 000 000	14 252 759,85	142,53 %
5 2 2	***Palūkanos už išankstinį finansavimą***	40 000 000	40 000 000	36 373 677,44	90,93 %
5 2 3	***5 2 3 straipsnis — Įplaukos iš patikos sąskaitų — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	8 931 169,74	
	5 2 skyrius — Iš viso	**50 500 000**	**50 400 000**	**68 569 959,57**	**135,78 %**

5 2 0 straipsnis — Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
500 000	400 000	9 012 352,54

Pastabos

Šios įplaukos apima tik banko palūkanas, mokamas į Komisijos einamąsias sąskaitas.

5 2 1 straipsnis — Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
10 000 000	10 000 000	14 252 759,85

Pastabos

Šiame straipsnyje nurodomos įplaukos, gautos iš subsidijuojamų organizacijų, kurios iš Komisijos gautus išankstinius mokėjimus laikė palūkanų duodančiose sąskaitose, grąžinamų palūkanų. Jei šie išankstiniai mokėjimai nepanaudojami, jie ir už juos gautos palūkanos turi būti grąžintos Komisijai.

5 2 2 straipsnis — Palūkanos už išankstinį finansavimą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
40 000 000	40 000 000	36 373 677,44

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų, gautų už išankstinį finansavimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą šias įplaukas galima panaudoti, norint įtraukti papildomų asignavimų į

eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis.

Palūkanos, sukauptos už išankstinio finansavimo iš biudžeto mokėjimus, nėra mokėtinos Sąjungai, išskyrus atvejus, kai kitaip numatyta įgaliojimų perdavimo susitarimuose, išskyrus tuos susitarimus, sudarytus su trečiosiomis šalimis ar jų paskirtomis įstaigomis. Numatytais atvejais tokios palūkanos pakartotinai panaudojamos atitinkamam veiksmui, išskaičiuojamos iš mokėjimų prašymų pagal Finansinio reglamento 23 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punktą arba susigrąžinamos.

Deleguotajame reglamente, kuriuo nustatomos Finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklės, taip pat nustatomos palūkanų už išankstinį finansavimą apskaičiavimo taisyklės.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 8 straipsnio 4 dalis ir 21 straipsnio 3 dalies d punktas.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 2 3 straipsnis — 5 2 3 straipsnis — Įplaukos iš patikos sąskaitų — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	8 931 169,74

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos palūkanos ir kitos įplaukos už patikos sąskaitas.

Patikos sąskaitas Sąjungos vardu tvarko tarptautinės finansų įstaigos (Europos investicijų fondas, Europos investicijų bankas, Europos Tarybos vystymo bankas ir „Kreditanstalt für Wiederaufbau“, Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas), valdančios Sąjungos programas; Sąjungos sumokėtos sumos lieka sąskaitoje iki sudaroma galimybė jomis pasinaudoti bendros programos pagalbos gavėjams, pavyzdžiui, mažoms ir vidutinėms įmonėms arba institucijoms, kurios valdo projektus stojančiose valstybėse.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį Sąjungos programoms naudojamų patikos sąskaitų palūkanos naudojamos, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 5	ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS				
5 5 0	***Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	19 644 470,98	

5 5 1	***Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
	5 5 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**19 644 470,98**	

5 5 0 straipsnis — Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	19 644 470,98

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 5 1 straipsnis — Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 7	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA				
5 7 0	***Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	14 329 002,29	
5 7 1	***Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	148 416 517,26	
	5 7 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**162 745 519,55**	

5 7 0 straipsnis — Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	14 329 002,29

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 1 straipsnis — Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 2 straipsnis — Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, skirtos kitos institucijos turėtoms socialinėms išlaidoms apmokėti.

5 7 3 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	148 416 517,26

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 8	ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS				

5 8 0	***Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Įplaukos iš gautų draudimo įmokų — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	444 187,91	
	5 8 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**444 187,91**	

5 8 0 straipsnis — Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 1 straipsnis — Įplaukos iš gautų draudimo įmokų — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	444 187,91

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies f punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 9	KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS				
5 9 0	***Kitos įplaukos iš administracinės veiklos***	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86 %
	5 9 skyrius — Iš viso	**2 000 000**	**2 000 000**	**5 277 107,53**	**263,86 %**

5 9 0 straipsnis — Kitos įplaukos iš administracinės veiklos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
2 000 000	2 000 000	5 277 107,53

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos kitos įplaukos iš administracinės veiklos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIS IR PROGRAMOMIS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 0	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS	p.m.	p.m.	716 365 618,40
6 1	ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS	p.m.	p.m.	253 532 167,27
6 2	ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS	p.m.	p.m.	76 485 828,46
6 3	ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS	p.m.	p.m.	372 361 363,63
6 5	FINANSINIAI KOREGAVIMAI	p.m.	p.m.	42 874 716,75
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94
6 7	SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	957 597 504,20
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**60 000 000**	**60 000 000**	**2 920 990 417,65**

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 0	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS				
6 0 1	***Įvairios tyrimų programos***				
6 0 1 1	Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	21 841 488,58	
6 0 1 2	Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	17 388 000,00	
6 0 1 3	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	403 389 137,16	
6 0 1 5	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių įstaigomis dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje susitarimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 0 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	442 618 625,74	
6 0 2	***Kitos programos***				
6 0 2 1	Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 0 2 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	***Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai***				
6 0 3 1	Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	242 255 043,26	
6 0 3 2	Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinių bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	399 942,03	
6 0 3 3	Išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	31 092 007,37	
	6 0 3 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	273 746 992,66	
	6 0 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**716 365 618,40**	

6 0 1 straipsnis — Įvairios tyrimų programos

6 0 1 1 punktas — Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	21 841 488,58

Pastabos

Įplaukos, gautos pagal Šveicarijos ir Europos atominės energijos bendrijos bendradarbiavimo susitarimus, ypač pagal 1978 m. rugsėjo 14 d. susitarimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 03 50 straipsnį („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

6 0 1 2 punktas — Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	17 388 000,00

Pastabos

Įplaukos, gautos pagal daugiašalius ETSPS susitarimus, sudarytus tarp Europos atominės energijos bendrijos ir jos 26 termobranduolinės sintezės partnerių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 03 50 straipsnį („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

Tokios įplaukos apima asocijuotų narių įnašus, kurie finansuoja Jungtinio fondo išlaidas, susijusias su naudojimusi JET (*Joint European Torus*) patalpomis, Didelio našumo kompiuteriais termobranduolinei sintezei ir bet kokiomis priemonėmis, kurių gali būti imtasi siekiant ETSPS tikslų.

6 0 1 3 punktas — Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	403 389 137,16

Pastabos

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiosiomis šalimis, visų pirma su dalyvaujančiomis vykdant Europos bendradarbiavimo veiklą mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST), siekiant jas įtraukti į Sąjungos mokslinių tyrimų programas.

Visi gauti įnašai skirti padengti susitikimų, sutarčių su ekspertais bei tyrimų išlaidas pagal aptariamas programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“) ir 10 02 50 ir 10 03 50 straipsnius, priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2008/372/EB dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolo dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės pagrindų susitarimo, nustatančio Izraelio Valstybės dalyvavimo Bendrijos programose bendruosius principus, pasirašymo ir laikino

taikymo (OL L 129, 2008 5 17, p. 39).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2011/28/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 14, 2011 1 19, p. 5).

Dar vyks derybos dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo išsamaus susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija taptų bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“, asocijuota šalimi, pasirašymo ir laikino taikymo ir sprendimo dėl Šveicarijos dalyvavimo įgyvendinant ITER projektą 2014–2018 m.

Dar vyks derybos dėl atitinkamo Komisijos sprendimo dėl Susitarimo memorandumo, pagal kurį Izraelis taptų bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuota šalimi, pasirašymo.

Dar vyks derybos dėl atitinkamo Komisijos sprendimo dėl Susitarimo memorandumo, pagal kurį Moldova taptų bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuota šalimi, pasirašymo.

6 0 1 5 punktas — Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių įstaigomis dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiųjų šalių institutais dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

6 0 1 6 punktas — Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje susitarimai — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Įplaukos, gautos iš valstybių, dalyvaujančių vykdant Europos bendradarbiavimą mokslinių ir techninių tyrimų srityje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

Susiję teisės aktai

Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST) dalyvaujančių valstybių ministrų rezoliucija (pasirašyta 1991 m. lapkričio 21 d. Vienoje) (OL C 333, 1991 12 24, p. 1).

6 0 2 straipsnis — Kitos programos

6 0 2 1 punktas — Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Visos išorinių įstaigų su humanitarine pagalba susijusios įmokos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 23 antraštinę dalį.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 0 3 straipsnis — Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai

6 0 3 1 punktas — Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	242 255 043,26

Pastabos

Įplaukos, gautos pagal Sąjungos ir toliau nurodytų šalių sudarytus asociacijos susitarimus, dėl šių šalių dalyvavimo įvairiose Sąjungos programose. Visos įplaukos iš šalių, kurios jau yra valstybės narės, susijusios su ankstesne veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29).

Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 2).

Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 9).

Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 29).

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 92, 2005 7 22, p. 23).

Susitarimas pasikeičiant laiškais dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Europos bendrijos programose bendrųjų principų laikino taikymo (OL L 43, 2008 2 19, p. 11).

Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Kosovo bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (COM, (2013) 218 *final*) (Komisijos pateiktas 2013 m.

balandžio 22 d.). Tikintis, kad šis susitarimas bus netrukus pasirašytas, būtų galima vesti derybas dėl Susitarimo memorandumo, pagal kurį Kosovas taptų iniciatyvos „Horizontas 2020“ asocijuota šalimi.

Papildomi Europos susitarimų protokolai (228 ir 238 straipsniai), pradedantys Bendrijos programas narystės siekiančioms valstybėms.

6 0 3 2 punktas — Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinių bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	399 942,03

Pastabos

Į šį punktą įrašomi iš trečiųjų šalių gauti įnašai pagal susitarimus dėl muitinių bendradarbiavimo, ypač pagal tranzito projektą ir platesnio tarifo taikymo projektą bei kitus kompiuterinius projektus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 14 03 03, 14 04 01, 14 04 02 ir 14 05 03 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros sudarymo tarp Europos bendrijos, Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 226, 1987 8 13, p. 2).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje (Muitinė 2007) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą (Muitinė 2013) (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

6 0 3 3 punktas — Išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	31 092 007,37

Pastabos

Visi išorės įstaigų įnašai į Sąjungos veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 1	ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS				
6 1 1	***Vienos ar kelių valstybių narių patirtų išlaidų kompensavimas***				
6 1 1 3	Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	61 921 310,65	
6 1 1 4	Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	61 921 310,65	
6 1 2	***Išlaidų, patirtų už atlyginimą atlikus užsakytus darbus kompensavimas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	2 322,75	
6 1 4	***Sąjungos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai grąžinimas***				
6 1 4 3	Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdant Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 4 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	***Nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas***				
6 1 5 0	Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA, PNPP, EŽF ir EJRŽF grąžinimas	p.m.	p.m.	108 746 581,17	
6 1 5 1	Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	18 882,18	
6 1 5 7	Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą	p.m.	p.m.	80 691 610,16	
6 1 5 8	Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	665 623,32	
	6 1 5 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	190 122 696,83	
6 1 6	***Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, grąžinimas***				
6 1 7 0	Sumų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	414 945,67	
	6 1 7 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	414 945,67	
6 1 8	***Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas***				
6 1 8 0	Konkurso laimėtojų arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	258 631,12	
6 1 8 1	Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	788 367,25	
	6 1 8 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	1 046 998,37	
6 1 9	***Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų grąžinimas***				
6 1 9 1	Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	23 893,00	
	6 1 9 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	23 893,00	
	6 1 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**253 532 167,27**	

6 1 1 straipsnis — Vienos ar kelių valstybių narių patirtų išlaidų kompensavimas

6 1 1 3 punktas — Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	61 921 310,65

Pastabos

Sprendime 2003/76/EB nustatyta, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglių ir plieno bendrijos (EAPB) finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal to Sprendimo 4 straipsnį grynosios įplaukos iš esamo turto investicijų sudarys Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įplaukas, skirtas konkrečiam tikslui, būtent Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojamiems mokslinių tyrimų projektams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

Grynosios įplaukos, iš kurių gali būti finansuojami mokslinių tyrimų projektai n+2 metais, įtraukiamos į likviduojamos EAPB n metų balansą, o užbaigus likvidavimą – kaip turtas į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo balansą. Šis finansavimo mechanizmas įsigaliojo 2003 m. Įplaukos, gautos 2012 m., bus naudojamos moksliniams tyrimams 2014 m. Siekiant kuo daugiau sumažinti mokslinių tyrimų finansavimo svyravimus, kurie gali atsirasti dėl pasikeitimų finansų rinkose, taikomas išlyginimo metodas. Planuojama, kad 2014 m. grynosios įplaukos, kurias bus galima naudoti moksliniams tyrimams, sudarys 48 366 250 EUR.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % fondo asignavimų bus skiriama plieno sektoriui, 27,2 % – anglies sektoriui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 181 straipsnio 2 dalį įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 23 skyrių teikti.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 1 4 punktas — Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Sprendime 2003/76/EB nustatyta, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglių ir plieno bendrijos (EAPB) finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal to sprendimo 4 straipsnio 5 dalį susigrąžintos sumos „iš pradžių grąžinamos į likviduojamos EAPB turtą, o vėliau, užbaigus likvidavimą, į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą“.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 2 straipsnis — Išlaidų, patirtų už atlyginimą atlikus užsakytus darbus kompensavimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	2 322,75

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 straipsnis — Sąjungos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai grąžinimas

6 1 4 3 punktas — Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdant Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Visos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ar jos dalies grąžinimas su galima pelno, gauto pasinaudojus su Europos rizikos kapitalo veikla susijusiomis dotacijomis mažosioms ir vidutinėms įmonėms remti pagal priemones *Venture Consort* ir *Eurotech Capital*, dalimi.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 4 punktas — Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grįžtamųjų lėšų ir likusių sumų grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač 14 straipsnis ir 36 straipsnio a punktas.

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (Komisijos pateiktas 2012 m. rugsėjo 11 d.), kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir

panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2012) 496 *final*).

6 1 5 straipsnis — Nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas

6 1 5 0 punktas — Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, ISPA, PNPP, EŽF ir EJRŽF grąžinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	108 746 581,17

Pastabos

Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF) ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos gali būti naudojamos, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos.

6 1 5 1 punktas — Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 2 punktas — Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 3 punktas — Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	18 882,18

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo

numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 7 punktas — Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	80 691 610,16

Pastabos

Į šį punktą įrašomas išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus (Europos regioninės plėtros fondas ir Europos socialinis fondas), Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą grąžinimas.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 ir 178 straipsnius turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas, prireikus, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1), ypač jo II priedo D straipsnis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31) bei, ypač jo 82 straipsnio 2 dalis ir II skyrius.

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (Komisijos pateiktas 2013 m. rugsėjo 11 d.), kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2012) 496 *final*).

6 1 5 8 punktas — Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	665 623,32

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 6 straipsnis — Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Tarptautinės atominės energijos agentūros (TATENA) sumų, kurias Komisija sumokėjo avansu apmokėti už TATENA įgyvendinamas kontrolės priemones pagal patikrinimo sutartis (žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 32 05 01 ir 32 05 02 straipsnius), grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Susitarimas tarp Belgijos Karalystės, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Airijos, Italijos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Nyderlandų Karalystės, Europos atominės energijos bendrijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros, įgyvendinantis Sutarties III straipsnio 1 ir 4 dalis dėl branduolinio ginklo neplatinimo (OL L 51, 1978 2 22, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišalis susitarimas.

Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišalis susitarimas.

6 1 7 straipsnis — Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, grąžinimas

6 1 7 0 punktas — Sumų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	414 945,67

Pastabos

Konkurso laimėtojų arba permokų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, gavėjų grąžinamos sumos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 02 05 01 ir 21 02 05 02 punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (COM (2011) 840 galutinis).

6 1 8 straipsnis — Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas

6 1 8 0 punktas — Konkurso laimėtojų arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	258 631,12

Pastabos

Kvietimo teikti pasiūlymus arba prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridedamų finansinių sąlygų nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 8 1 punktas — Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	788 367,25

Pastabos

Prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridėtos su pristatymu susijusios nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 9 straipsnis — Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų grąžinimas

6 1 9 1 punktas — Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	23 893,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 19 06 04 01 ir 22 02 05 01 punktus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 2	ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS				
6 2 0	***Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas už mokestį (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas***				
6 2 2 1	Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	7 716 477,47	

6 2 2 3	Kitos įplaukos iš Jungtinis tyrimų centro suteiktų atlygintinų paslaugų išorės įstaigoms, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	7 800 567,04	
6 2 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuotini — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	405 973,22	
6 2 2 5	Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	60 562 810,73	
	6 2 2 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	76 485 828,46	
6 2 4	***Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuotini (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	0,—	
	6 2 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**76 485 828,46**	

6 2 0 straipsnis — Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas už mokestį (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Pajamos iš žaliavų arba specialių skylančių medžiagų tiekimo už mokestį valstybėms narėms jų tyrimų programoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 6 straipsnio b punktas.

6 2 2 straipsnis — Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas

6 2 2 1 punktas — Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	7 716 477,47

Pastabos

Įplaukos, gaunamos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo Jungtinių tyrimų centro įstaigoje Petene.

Išorės įstaigų mokėjimai, skirti visoms Jungtinio tyrimų centro vykdomoms HFR veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 ir 10 04 04 straipsnius.

Ankstesnių programų užbaigimas

Įplaukas teikia Belgija, Prancūzija ir Nyderlandai.

6 2 2 3 punktas — Kitos įplaukos iš Jungtinis tyrimų centro suteiktų atlygintinų paslaugų išorės įstaigoms, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	7 800 567,04

Pastabos

Įplaukos iš asmenų, įmonių ir nacionalinių įstaigų, kuriems Jungtinių tyrimų centras atliks atlygintiną darbą ir (arba) suteiks paslaugas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 02 straipsnius, prilygstantiems išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su išorės įstaigomis sudarytą sutartį.

6 2 2 4 punktas — Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuotini — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	405 973,22

Pastabos

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartyje, visų pirma jos 12 straipsnyje, valstybėms narėms, asmenims ir įmonėms suteikiama teisė sumokėjus reikiamą atlygį gauti neišimtines licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 straipsnius ir 10 02 bei 10 03 skyrius.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

6 2 2 5 punktas — Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, dovanų arba testamentu palikto turto įvairiai Jungtinio tyrimų centro vykdomai veiklai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 straipsnį ir 10 02, 10 03 ir 10 04 skyrius.

6 2 2 6 punktas — Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	60 562 810,73

Pastabos

Įplaukos iš kitų Komisijos tarnybų, kurioms Jungtinis tyrimų centras atliks atlygininą darbą ir (arba) suteiks paslaugas, ir įplaukos iš dalyvavimo pamatinėse tyrimų ir technologijų plėtros programose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 03 straipsnius, prilygstantiems konkrečiam išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su kitomis Komisijos tarnybomis sudarytą sutartį.

6 2 4 straipsnis — Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuotini (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartyje, visų pirma jos 12 straipsnyje, valstybėms narėms, asmenims ir įmonėms suteikiama teisė sumokėjus reikiamą atlygį gauti neišimtines licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 3	ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS				
6 3 0	***Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimas — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	249 594 532,00	
6 3 1	***Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą***				
6 3 1 2	Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	3 391 696,04	
6 3 1 3	Kiti įnašai pagal Šengeno acquis (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	21 018 000,00	
	6 3 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	24 409 696,04	
6 3 2	***Įnašai bendrosioms Europos plėtros fondo administracinės paramos išlaidoms — Asignuotosios įplaukos***	p.m.	p.m.	79 408 905,33	

6 3 3	***Įnašai tam tikroms išorės pagalbos programoms***				
6 3 3 0	Valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 3 1	Trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Tarptautinių organizacijų įnašai tam tikroms Sąjungos finansuojamoms ir jų vardu Komisijos valdomoms išorės pagalbos programoms — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 3 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 4	***Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos***				
6 3 4 0	Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti — Asignuotosios įplaukos	p.m.			
6 3 4 1	Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos	p.m.			
	6 3 4 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.			
	6 3 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**372 361 363,63**	

6 3 0 straipsnis — Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	249 594 532,00

Pastabos

Į šį straipsnį įtraukiami Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių finansinio dalyvavimo tam tikroje Sąjungos veikloje pagal Susitarimo dėl Europos ekonominės erdvės 82 straipsnį ir prie jo pridėtą 32 protokolą įnašai.

Visi planuojami įnašai pateikiami suvestinėje, kuri informacijos tikslais pateikiama šio skirsnio išlaidų suvestinės priede.

Europos laisvos prekybos asociacijos valstybių narių įnašais Komisija gali naudotis pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimo 32 protokolo 1, 2 ir 3 straipsnius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Europos ekonominės erdvės susitarimas (OL L 1, 1994 1 3, p. 3).

6 3 1 straipsnis — Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą

6 3 1 2 punktas — Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	3 391 696,04

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 ir 18 03 03 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176,1999 7 10, p. 35).

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų, sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač šio susitarimo 9 straipsnis.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4).

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1104/2008 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1 +) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 1).

2008 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas 2008/839/TVR dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1 +) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 299, 2008 11 8, p. 43).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*

sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 1).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 286, 2011 11 1, p. 1).

6 3 1 3 punktas — Kiti įnašai pagal Šengeno *acquis* (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	21 018 000,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 02 51 ir 18 03 02 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176,1999 7 10, p. 35).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), visų pirma Susitarimo 9 straipsnis.

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (OL L 132, 2010 5 29, p. 11).

2011 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 2011/305/ES dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su Išorės sienų fondu 2007–2013 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 137, 2011 5 25, p. 12).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, .2011 6 18, p. 1).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/0350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2012/192/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe pasirašymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 1).

2012 m. kovo 13 d. Tarybos sprendimas 2012/193/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe sudarymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 3).

Susiję teisės aktai

2011 m. rugsėjo 16 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tikrinimo ir stebėjimo kaip taikomas Šengeno *acquis*, vertinimo mechanizmo sukūrimo (COM(2011) 559 galutinis).

6 3 2 straipsnis — Įnašai bendrosioms Europos plėtros fondo administracinės paramos išlaidoms — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	79 408 905,33

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 01 04 10 punktą.

Susiję teisės aktai

Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimas dėl Bendrijos pagalbos finansavimo pagal 2008–2013 m. daugiametę finansavimo programą vadovaujantis AKR ir EB partnerystės susitarimu ir dėl finansinės pagalbos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma EB sutarties ketvirta dalis (OL L 247, 2006 9 9, p. 32).

6 3 3 straipsnis — Įnašai tam tikroms išorės pagalbos programoms

6 3 3 0 punktas — Valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	18 948 230,26

Pastabos

Į šį punktą įrašomi finansiniai valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 1 punktas — Trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį punktą įrašomi finansiniai trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 2 punktas — Tarptautinių organizacijų įnašai tam tikroms Sąjungos finansuojamoms ir jų vardu Komisijos valdomoms išorės pagalbos programoms — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį punktą įrašomi finansiniai tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 4 straipsnis — Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos

Pastabos

Naujas straipsnis

6 3 4 0 punktas — Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Į šį punktą įrašomi valdymo mokesčiai, kurių Komisijai leidžiama paimti ne daugiau kaip 5 % patikos fonde sutelktos sumos savo valdymo išlaidoms padengti tais metais, kuriais įnašai buvo pradėti naudoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą patikos fondo veikimo laikotarpiu tokie valdymo mokesčiai prilyginami asignuotosioms įplaukoms.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 187 straipsnio 7 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES,

Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 259 straipsnis.

6 3 4 1 punktas — Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Metiniai grąžinimai, įskaitant kapitalo grąžinimus, suteiktos garantijos ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimai, sumokėti Komisijai ar į patikos sąskaitas, atidarytas finansinėms priemonėms ir priskirtas paramos iš biudžeto pagal finansinę priemonę mokėjimui, sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir, nedarant poveikio to paties reglamento 140 straipsnio 9 daliai, naudojamos tai pačiai finansinei priemonei laikotarpiu, kuris neviršija įsipareigojimų asignavimui skiriamo laikotarpio, prie kurio pridedami dveji metai, jei pagrindiniame teisės akte nenurodyta kitaip.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 140 straipsnio 6 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 5	FINANSINIAI KOREGAVIMAI				
6 5 0	***Finansiniai koregavimai***				
6 5 0 0	Su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOFP, Sanglaudos fondu, EŽF ir EJRŽF fondais susiję finansiniai koregavimai.	p.m.	p.m.	42 874 716,75	
	6 5 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	42 874 716,75	
	6 5 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**42 874 716,75**	

6 5 0 straipsnis — Finansiniai koregavimai

6 5 0 0 punktas — Su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOFP, Sanglaudos fondu, EŽF ir EJRŽF fondais susiję finansiniai koregavimai.

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	42 874 716,75

Pastabos

Į šį punktą įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu, Europos socialiniu fondu, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondu (Orientavimo skyriumi), Žuvininkystės orientavimo finansine priemone, Sanglaudos fondu, Europos žuvininkystės fondu ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį gali būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, jeigu jų reikia, siekiant padengti riziką panaikinus ar sumažinus anksčiau priimtus koregavimus.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tolesniam vykdymui ar pakeitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies nutraukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal iš dalies pakeisto pasiūlymo dėl Reglamento COM(2012) 496 *final* 145 straipsnio 1 dalį reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinantis tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos EB) Nr. 1260/1999 nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 įgyvendinimo taisykles dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (Komisijos pateiktas 2012 m. rugsėjo 11 d.), kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2012) 496 *final*).

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	471 123 051,21	
6 6 0 1	Kitos neasignuotos įmokos ir kompensacijos	60 000 000	60 000 000	30 650 167,73	51,08 %
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29 %
	6 6 skyrius — Iš viso	**60 000 000**	**60 000 000**	**501 773 218,94**	**836,29 %**

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	471 123 051,21

Pastabos

Į šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 6 0 1 punktas — Kitos neasignuotos įmokos ir kompensacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
60 000 000	60 000 000	30 650 167,73

Pastabos

Į šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios nenaudojamos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 7	SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS				
6 7 0	***Su Europos žemės ūkio garantijų fondu susijusios įplaukos***				
6 7 0 1	Europos žemės ūkio garantijų fondo sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	674 797 108,67	

6 7 0 2	Europos žemės ūkio garantijų fondo pažeidimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	168 572 555,38	
6 7 0 3	Papildomas pieno gamintojų mokestis — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	64 071 461,67	
	6 7 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	907 441 125,72	
6 7 1	***Su Europos žemės ūkio fondu kaimo plėtrai susijusios įplaukos***				
6 7 1 1	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
6 7 1 2	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pažeidimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 7 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
	6 7 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**957 597 504,20**	

6 7 0 straipsnis — Su Europos žemės ūkio garantijų fondu susijusios įplaukos

6 7 0 1 punktas — Europos žemės ūkio garantijų fondo sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	674 797 108,67

Pastabos

Į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 30 ir 31 straipsnius ir pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628) 53 ir 54 straipsnius.

Be to, į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė laikina cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir galiojusi iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 34 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628) 45 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento (Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012) 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 638 000 000 EUR. Sudarant 2014 m. biudžetą atsižvelgta į 228 000 000 sumą priemonių poreikiams pagal 05 02 08 straipsnį finansuoti, o į likusią 410 000 000 sumą buvo atsižvelgta priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį finansuoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011) 628 galutinis).

6 7 0 2 punktas — Europos žemės ūkio garantijų fondo pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	168 572 555,38

Pastabos

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir palūkanos bei konfiskuoti vertybiniai popieriai, užstatai arba garantijos, susiję su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą remiantis Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsniu ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628) 56 ir 57 straipsniais.

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų arba apsirikimo, įskaitant palūkanas, baudas ir pateiktus užstatus, atsiradusios dėl išlaidų, kurias padengė laikina Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir galiojusi iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

Į šį punktą taip pat įrašomos susigrąžintos grynosios sumos, kurių 20 % valstybės narės gali pasilikti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 2 dalyje, arba 10 %, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 57 straipsnyje. Į jį taip pat įrašomos sumos, susigrąžintos pagal sąskaitų patvirtinimo sprendimus, taikant to reglamento 32 straipsnio 5 dalį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 56 straipsnio 2 dalį.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 34 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 628) 45 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento (Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012) 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 165 000 000 EUR. Sudarant 2014 m. biudžetą atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį finansuoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011) 628 galutinis).

6 7 0 3 punktas — Papildomas pieno gamintojų mokestis — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	64 071 461,67

Pastabos

Į šį punktą įrašomos sumos, gautos arba susigrąžintos pagal Reglamento (EB) Nr. 1788/2003 78 straipsnį, Tarybos reglamento (EB)

Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies III skyriaus III skirsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 45 straipsnio 1 dalies b punktą.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 34 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 45 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento (Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012) 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės Europos žemės ūkio garantijų fondo biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 25 000 000 EUR.

Sudarant 2014 m. biudžetą atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį finansuoti.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011) 628 galutinis).

6 7 1 straipsnis — Su Europos žemės ūkio fondu kaimo plėtrai susijusios įplaukos

6 7 1 1 punktas — Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	50 156 378,48

Pastabos

Į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 30 ir 31 straipsnius ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 53 ir 54 straipsnius. Be to, į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su išankstinių mokėjimų pagal EŽŪFKP grąžinimu.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 34 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 628) 45 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento (Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012) 21 straipsnyje. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą.

Sudarant 2014 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams neskirta jokios konkrečios sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011) 628 galutinis).

6 7 1 2 punktas — Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir palūkanos bei konfiskuoti vertybiniai popieriai finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 33 straipsniu ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 56 ir 58 straipsniais.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 34 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo 45 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento (Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012) 21 straipsnyje. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą.

Sudarant 2014 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams neskirta jokios konkrečios sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011) 628 galutinis).

7 ANTRAŠTINĖ DALIS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
7 0	PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS	23 000 000	23 000 000	455 804 180,55
7 1	BAUDOS	100 000 000	390 000 000	3 351 598 872,56
7 2	PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS	p.m.	p.m.	0,—
	7 antraštinė dalis — Iš viso	**123 000 000**	**413 000 000**	**3 807 403 053,11**

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
7 0	PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS				

7 0 0	***Palūkanos už pavėluotus mokėjimus***				
7 0 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių iždуose atidarytas sąskaitas	5 000 000	5 000 000	160 458 470,37	3209,17 %
7 0 0 1	Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus	3 000 000	3 000 000	1 044 458,23	34,82 %
	7 0 0 straipsnis — Tarpinė suma	8 000 000	8 000 000	161 502 928,60	2018,79 %
7 0 1	***Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos***	15 000 000	15 000 000	294 301 251,95	1962,01 %
	7 0 skyrius — Iš viso	**23 000 000**	**23 000 000**	**455 804 180,55**	**1981,76 %**

7 0 0 straipsnis — Palūkanos už pavėluotus mokėjimus

7 0 0 0 punktas — Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių iždуose atidarytas sąskaitas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
5 000 000	5 000 000	160 458 470,37

Pastabos

Jei valstybė narė delsia įskaityti sumą į Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 punkte minimą Komisijos vardu atidarytą sąskaitą, atitinkama valstybė narė turi mokėti palūkanas.

Jei valstybių narių valiuta yra euro, palūkanų norma yra lygi palūkanų normai, skelbtai *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje, kurią Europos Centrinis Bankas naudojo savo refinansavimo operacijoms paskutinės mokėjimo dienos mėnesio pirmąją dieną, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Jeigu valstybių narių valiuta nėra euro, norma yra lygi atitinkamo mėnesio pirmą dieną Centrinių bankų pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikomai normai, padidintai dviem procentiniais punktais, arba valstybėms narėms, kurioms Centrinio banko norma neprieinama – valstybės narės pinigų rinkoje atitinkamo mėnesio pirmą dieną taikomai labiausiai analogiškai normai, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Ši palūkanų norma taikoma visiems Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnyje minimiems nuosavų išteklių įskaitymams.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

7 0 0 1 punktas — Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
3 000 000	3 000 000	1 044 458,23

Pastabos

Į šį punktą įrašomos palūkanos už pavėluotus mokėjimus, nesusijusius su nuosavais ištekliais.

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3), ypač jo 32 protokolo 2 straipsnio 5 dalis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 102 straipsnis.

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 0 1 straipsnis — Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
15 000 000	15 000 000	294 301 251,95

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudos mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 1 SKYRIUS — BAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
7 1	BAUDOS				
7 1 0	***Baudos, periodinės baudos ir kitos sankcijos***	100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56	3292,30 %
7 1 1	***Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą***	p.m.	p.m.		
7 1 2	***Periodinės baudos ir vienkartinės sumos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo, kuriuo pripažinta, kad valstybė narė neįvykdė įsipareigojimų pagal Sutartį***	p.m.	20 000 000	59 296 944,00	
	7 1 skyrius — Iš viso	**100 000 000**	**390 000 000**	**3 351 598 872,56**	**3351,60 %**

7 1 0 straipsnis — Baudos, periodinės baudos ir kitos sankcijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56

Pastabos

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas sankcijas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 ir 102 straipsnius.

Baudas paprastai būtina sumokėti per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą. Tačiau įmonei pateikus skundą Europos Sąjungos Teisingumo Teismui Komisija mokėtinos sumos nereikalaus; įmonė turi patvirtinti, kad praėjus galutiniam mokėjimo terminui sumokės palūkanas už skolą ir iki galutinio mokėjimo termino pateikti Komisijai pagrindinę skolos dalį ir palūkanas ar papildomus mokesčius dengiančią banko garantiją.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

7 1 1 straipsnis — Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi visi Komisijos nustatyti mokesčiai už viršytą taršos normą.

Reglamento (EB) Nr. 443/2009 tikslas – nustatyti Sąjungoje įregistruotų naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Sąjungos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO_2 kiekį, tuo pačiu užtikrinant tinkamą vidaus rinkos funkcionavimą.

Taigi kiekvienais kalendoriniais metais, pradedant 2012 m., gamintojo vidutiniam savitajam išmetamo CO_2 kiekiui viršijus jam tais metais nustatytą savitąją teršalų išmetimo normą, Komisija gamintojui arba, bendro fondo atveju, bendro fondo valdytojui nustato mokestį už viršytą taršos normą.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO_2 kiekį (OL L 140, 2009 6 5 p. 1), ypač jo 9 straipsnis.

2012 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimas 2012/100/ES dėl mokesčių už viršytą naujų keleivinių automobilių išmetamo CO_2 kiekio normą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 443/2009, rinkimo metodo (OL L 47, 2012 2 18, p. 71).

7 1 2 straipsnis — Periodinės baudos ir vienkartinės sumos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo, kuriuo pripažinta, kad valstybė narė neįvykdė įsipareigojimų pagal Sutartį

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	20 000 000	59 296 944,00

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio 2 dalis.

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
7 2	PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS				
7 2 0	***Palūkanos už indėlius ir baudas***				
7 2 0 0	Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

7 2 0 straipsnis — Palūkanos už indėlius ir baudas

7 2 0 0 punktas — Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Įplaukos, susidarančios iš palūkanų už indėlius ir baudas, įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6), ypač jo 16 straipsnis.

8 ANTRAŠTINĖ DALIS — SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
8 0	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE	p.m.	p.m.	0,—

8 1	KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS	p.m.	p.m.	0,—
8 2	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOSE ŠALYSE	p.m.	p.m.	0,—
8 3	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS ĮSTAIGOS	p.m.	p.m.	0,—
8 5	ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ	p.m.	3 696 000	0,—
	8 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**3 696 000**	**0,—**

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
8 0	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE				
8 0 0	***Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms mokėjimų balansui sureguliuoti***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę***	p.m.	p.m.	0,—	
	8 0 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

8 0 0 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms mokėjimų balansui sureguliuoti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Sąjungos garantija skirta paskoloms, finansuojamoms iš kapitalo rinkų ar finansinių įstaigų. Pagrindinė tokios paskolos, kuri gali būti suteikta valstybėms narėms, suma neturi viršyti 50 000 000 000 EUR.

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 01 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 01 punkto pastabą.

8 0 1 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 02 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 02 punkto pastabą.

8 0 2 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Sąjungos garantija skirta kapitalo rinkų ar finansinių įstaigų finansuojamoms paskoloms. Valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija teisiniame pagrinde nustatytos viršutinės ribos.

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 03 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 03 punkto pastabą.

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
8 1	KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS				
8 1 0	***Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus remiantis finansinio bendradarbiavimo su trečiosiomis, Viduržemio jūros regiono, šalimis nuostatomis***	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	***Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Viduržemio jūros regiono valstybėms ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą***	p.m.	p.m.	0,—	
	8 1 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

8 1 0 straipsnis — Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus remiantis finansinio bendradarbiavimo su trečiosiomis, Viduržemio jūros regiono, šalimis nuostatomis

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi kapitalo grąžinimai ir palūkanų mokėjimai už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus Vidužemio jūros regiono valstybėms iš šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 03 ir 22 02 skyrių asignavimų.

Jis taip pat apima lėšų susigrąžinimą ir palūkanų mokėjimus už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus tam tikroms ES priklausančioms Vidužemio jūros regiono valstybėms, tačiau jie sudaro labai mažą bendros sumos dalį. Šios paskolos ir (arba) rizikos kapitalas buvo suteiktas tada, kai tos valstybės dar nebuvo prisijungusios prie Sąjungos.

Paprastai gautos įplaukos viršija biudžete prognozuotas sumas dėl palūkanų mokėjimų už specialias paskolas, kurios vis dar gali būti išmokamos per ankstesnius finansinius metus bei einamuosius finansinius metus. Palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą skaičiuojamos nuo paskolų išmokėjimo momento; palūkanos už specialias paskolas yra mokamos kas šešis mėnesius, o palūkanos už rizikos kapitalą paprastai mokamos kasmet.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 03 ir 22 02 skyriaus pastabas.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė (COM(2011) 839 galutinis).

8 1 3 straipsnis — Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Vidužemio jūros regiono valstybėms ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi kapitalo grąžinimai ir palūkanų mokėjimai už paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus iš asignavimų, numatytų 19 08 01 01, 21 02 05 01 ir 21 02 05 02 punktuose pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 19 08 01 01, 21 02 05 01 ir 21 02 05 02 punktų pastabas.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė (COM(2011) 839 galutinis).

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė (COM(2011) 840 galutinis).

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOSE ŠALYSE

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
8 2	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOSE ŠALYSE				

8 2 7	***Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybėse***	p.m.	p.m.	0,—	
	8 2 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

8 2 7 straipsnis — Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 04 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 04 punkto pastabą.

8 2 8 straipsnis — Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybėse

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 05 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 01 05 punkto pastabą.

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS ĮSTAIGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
8 3	ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS ĮSTAIGOS				

8 3 5	***Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims***	p.m.	p.m.	0,—	
	8 3 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

8 3 5 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 01 06 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų ataskaitos 01 04 01 06 punkto pastabą.

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
8 5	ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ				
8 5 0	***Europos investicijų fondo mokami dividendai***	p.m.	3 696 000	0,—	
	8 5 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**3 696 000**	**0,—**	

8 5 0 straipsnis — Europos investicijų fondo mokami dividendai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	3 696 000	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi Europos investicijų fondo mokami dividendai už jo įmokas.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

9 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
9 0	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	9 antraštinė dalis — Iš viso	**30 000 000**	**30 000 000**	**29 204 732,51**

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
9 0	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS				
9 0 0	***Įvairios įplaukos***	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35 %
	9 0 skyrius — Iš viso	**30 000 000**	**30 000 000**	**29 204 732,51**	**97,35 %**

9 0 0 straipsnis — Įvairios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01	Ekonomikos ir finansų reikalai	233 279 290	315 230 587	555 684 796	428 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16
02	Įmonės ir pramonė	2 504 362 520	2 209 890 176	1 154 662 386	1 379 058 339	1 236 765 507,96	1 269 115 493,19
03	Konkurencija	97 373 071	97 373 071	92 219 149	92 219 149	93 126 441,20	93 126 441,20
04	Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis	13 797 978 672	11 654 118 232	12 064 158 933	13 748 197 045	11 781 944 935,68	11 700 254 763,24
05	Žemės ūkis ir kaimo plėtra	58 045 736 444	55 680 956 261	58 851 894 643	56 929 515 855	59 513 117 612,05	57 948 847 749,80
06	Mobilumas ir transportas	2 872 899 082	1 065 057 902	1 738 144 530	981 655 512	1 709 432 617,84	1 104 184 102,07
07	Aplinka	407 117 238	354 523 671	448 357 007	353 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54
08	Moksliniai tyrimai ir inovacijos	6 283 375 727	4 136 677 747	6 939 866 033	5 264 307 760	7 101 864 696,86	5 333 086 778,98
09	Ryšių tinklai, turinys ir technologijos	1 620 970 335	974 508 116	1 811 829 637	1 508 205 211	1 877 585 652,11	1 503 308 124,87
	40 02 41			391 985 1 812 221 622	391 985 1 508 597 196		
10	tiesioginiai moksliniai tyrimai	424 855 000	421 710 070	424 319 156	419 320 143	494 252 798,03	478 980 641,86
11	Jūrų reikalai ir žuvininkystė	940 883 256	690 544 538	919 262 394	722 878 196	1 006 648 028,55	746 192 857,32

		40 02 41	122 662 000 1 063 545 256	122 662 000 813 206 538	115 220 000 1 034 482 394	113 885 651 836 763 847		
12	Vidaus rinka ir paslaugos		110 617 469	112 318 469	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
		40 02 41			3 000 000 106 313 472	3 000 000 104 938 194		
13	Regioninė ir miestų politika		33 164 363 284	40 204 405 498	43 792 849 672	43 462 085 458	42 646 751 936,28	38 255 919 879,30
14	Mokesčiai ir muitų sąjunga		158 745 252	128 625 252	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60
15	ŠVIETIMAS IR KULTŪRA		2 570 366 455	2 249 111 949	2 829 575 587	2 558 955 082	3 086 566 104,83	2 759 104 773,59
16	Komunikacija		236 114 584	246 883 184	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19
17	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA		612 861 638	565 760 138	634 370 124	602 133 792	638 943 719,47	634 981 730,09
18	Vidaus reikalai		1 193 506 300	758 393 610	1 227 109 539	902 025 230	1 290 183 311,52	834 053 639,10
		40 02 41			111 280 000 1 338 389 539	66 442 946 968 468 176		
19	Užsienio politikos priemonės		723 537 553	478 699 506	741 747 374	566 786 935	658 107 678,21	505 830 466,23
20	Prekyba		123 749 207	120 256 207	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55
21	Vystymasis ir bendradarbiavimas		4 954 858 060	3 665 608 518	5 830 678 495	3 979 292 241	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25
22	Plėtra		1 514 576 385	911 524 558	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94
23	Humanitarinė pagalba ir civilinė sauga		992 268 306	860 164 471	917 322 828	874 664 270	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71
24	Kova su sukčiavimu		79 547 900	77 223 000	75 427 800	69 443 664	78 720 970,26	75 141 780,78
		40 01 40			3 929 200 79 357 000	3 929 200 73 372 864		
25	Komisijos politikos koordinavimas ir teisinės konsultacijos		199 811 518	200 534 318	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49
26	KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS		1 013 608 150	1 005 138 150	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52
27	BIUDŽETAS		97 465 645	97 465 645	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
28	Auditas		12 013 526	12 013 526	11 879 141	11 879 141	11 792 392,67	11 792 392,67
29	Statistika		134 298 848	159 267 848	82 071 571	117 039 250	134 685 645,25	128 234 631,00
		40 01 40, 40 02 41			51 900 000 133 971 571	7 743 254 124 782 504		
30	Pensijos ir susijusios išlaidos		1 498 416 000	1 498 416 000	1 399 471 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	1 317 845 088,88
31	Kalbos tarnybos		399 406 179	399 406 179	396 815 433	396 815 433	433 456 709,93	433 456 709,93
32	Energetika		958 988 691	616 534 636	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05
33	Teisingumas		201 595 022	193 007 022	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19
34	Klimato politika		121 471 405	44 048 353	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38
40	Rezervai		456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—
	Iš viso		**138 757 199 012**	**132 355 396 408**	**147 755 078 986**	**140 728 194 799**	**147 443 281 929,36**	**135 131 715 968,33**
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41		**122 662 000**	**122 662 000**	**285 721 185**	**195 393 036**		

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01	politikos sritims paskirstytos administracinės išlaidos				
XX 01 01	***Išlaidos politikos sričių pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***				
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams				
XX 01 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31

XX 01 01 01 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Darbo užmokesčio patikslinimai	5.2	p.m.	15 472 000	
	Tarpinė suma		1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12
XX 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams				
XX 01 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Asignavimai, skirti padengti bet kokius darbo užmokesčio patikslinimus	5.2	p.m.	871 000	
	Tarpinė suma		118 260 000	118 761 000	110 604 600,00
	XX 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		2 016 975 000	1 981 315 000	1 959 435 702,12
XX 01 02	***Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos***				
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantis išorės personalas				
XX 01 02 01 01	Sutartininkai	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Agentūrų personalas ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	Tarpinė suma		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71
XX 01 02 02	Sąjungos delegacijose dirbantis Komisijos išorės personalas				
XX 01 02 02 01	Kitų tarnautojų darbo užmokestis	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems tarnautojams ir atlygis už kitas paslaugas	5.2	337 000	256 000	256 000,00
	Tarpinė suma		10 926 000	10 175 000	10 320 000,00
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Tyrimai ir konsultacijos	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informacija ir vadybos sistemos	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Tęstinis ir vadybos mokymai	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
	Tarpinė suma		141 302 000	143 147 000	150 791 958,42
XX 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Tęstinis personalo mokymas delegacijose	5.2	350 000	500 000	522 000,00
	Tarpinė suma		6 147 000	6 828 000	7 063 000,00
	XX 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		286 221 000	289 795 486	299 111 305,13
XX 01 03	***Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei pastatams***				
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Informacinių ir ryšių technologijų įranga	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
	Tarpinė suma		118 639 000	118 070 000	135 828 969,95
XX 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose				
XX 01 03 02 01	Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, biuro prekės ir paslaugų teikimas	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
	Tarpinė suma		53 798 000	56 546 000	56 384 000,00
	XX 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		172 437 000	174 616 000	192 212 969,95
	XX 01 skyrius — Iš viso		**2 475 633 000**	**2 445 726 486**	**2 450 759 977,20**

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 01 straipsnis — Išlaidos politikos sričių pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

XX 01 01 01 punktas — Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams				
XX 01 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Darbo užmokesčio patikslinimai	5.2	p.m.	15 472 000	
	XX 01 01 01 punktas — Iš viso		1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše numatytas pareigas, išskyrus trečiosiose šalyse dirbantį personalą, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir Komisijos mokėjimams laikiniesiems tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— išmokoms pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams už pamaininį darbą arba budėjimą jų darbo vietoje arba namuose,

— išmokoms, atleidus iš tarnybos išbandymo laikotarpiui priimtą pareigūną dėl akivaizdaus nekompetentingumo,

— išmokoms, institucijai nutraukus laikinosios tarnybos sutartį,

— išlaidoms saugumo priemonėms Sąjungos biuruose ir Sąjungos delegacijose Sąjungos teritorijoje dirbančių pareigūnų namuose,

— fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,

— laikinoms pareigūnų, paskirtų užimti pareigas naujose valstybėse narėse iki jų narystės, ir privalančių pasilikti dirbti šiose valstybėse narėse po jų narystės dienos ir įgyjančių išimtinę teisę į tas pačias finansines ir materialines sąlygas, kurias Komisija taikė iki narystės dienos, išlaidoms pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų X priedą ir kitų Europos Sąjungos

tarnautojų įdarbinimo sąlygas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Tarybos reglamentas, kuriuo atnaujinamos visų Sąjungos institucijų pareigūnų ir kitų tarnautojų darbo užmokesčio lentelės, įskaitant padidintą darbo užmokestį ir priemokas, kiekvienais metais skelbiamas Oficialiajame leidinyje (paskutinį kartą patikslintas OL L 338, 2010 12 22, p. 1).

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 48 900 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

XX 01 01 01 01 papunktis — Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31

XX 01 01 01 02 papunktis — Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
14 786 000	14 873 000	13 301 985,81

XX 01 01 01 03 papunktis — Darbo užmokesčio patikslinimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	15 472 000	

XX 01 01 02 punktas — Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams				
XX 01 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Asignavimai, skirti padengti bet kokius darbo užmokesčio patikslinimus	5.2	p.m.	871 000	
	XX 01 01 02 punktas — Iš viso		118 260 000	118 761 000	110 604 600,00

Pastabos

Šis asignavimas, numatytas 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ir 22 01 01 02 punktuose, skirtas padengti šioms Sąjungos delegacijų trečiosiose šalyse ir tarptautinėse organizacijose, pareigūnų ir laikino personalo, užimančio pareigas pagal Komisijos etatų sąrašą, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikiniesiems tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugoti teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— viršvalandžiams,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokesčiui, išlaidoms,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,

— personalo, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą,

— personalo, kurie privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje, persikraustymo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 6/66/Euratomas, 121/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL 150, 1966 8 12, p. 2749/66).

1966 m. liepos 28 d. Tarybų reglamentas Nr. 7/66/Euratomas, 122/66/EEB, nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta transporto pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles (OL 150, 1966 8 12, p. 2751/66).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

XX 01 01 02 01 papunktis — Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
110 692 000	110 428 000	103 840 600,00

XX 01 01 02 02 papunktis — Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 568 000	7 462 000	6 764 000,00

XX 01 01 02 03 papunktis — Asignavimai, skirti padengti bet kokius darbo užmokesčio patikslinimus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	871 000	

XX 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos

XX 01 02 01 punktas — Institucijoje dirbantis išorės personalas

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantis išorės personalas				
XX 01 02 01 01	Sutartininkai	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Agentūrų personalas ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	XX 01 02 01 punktas — Iš viso		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygose) darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— sumai, skirtai apmokėti sutartininkų, dirbančių neįgaliųjų vadovais, darbo užmokestį,

— agentūros personalo, visų pirma kanceliarijos darbuotojų ir stenografistų įdarbinimo išlaidoms,

— išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo, ir su šiuo personalu susijusioms pastatų, įrangos bei veiklos išlaidoms,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Komisijoje arba iškviestų suteikti trumpalaikes konsultacijas, ypač teisės aktų dėl suderinimo įvairiose srityse, išlaidoms; taip pat organizuojami mainai, kad Sąjungos teisės aktai valstybėse narėse būtų taikomi vienodai,

— visų darbo užmokesčių patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 200 700 EUR.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma pagal turimus duomenis yra 1 551 400 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2005 m. birželio 22 d. Europos Parlamento biuro Pažangiosios patirties įdarbinant žmones su negalia kodeksas.

XX 01 02 01 01 papunktis — Sutartininkai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
65 616 000	66 373 486	63 225 943,03

XX 01 02 01 02 papunktis — Agentūrų personalas ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
23 545 000	23 545 000	31 832 449,45

XX 01 02 01 03 papunktis — Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
38 685 000	39 727 000	35 877 954,23

XX 01 02 02 punktas — Sąjungos delegacijose dirbantis Komisijos išorės personalas

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 02 02	Sąjungos delegacijose dirbantis Komisijos išorės personalas				
XX 01 02 02 01	Kitų tarnautojų darbo užmokestis	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems tarnautojams ir atlygis už kitas paslaugas	5.2	337 000	256 000	256 000,00
	XX 01 02 02 punktas — Iš viso		10 926 000	10 175 000	10 320 000,00

Pastabos

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ir 22 01 02 02 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos išorės personalo, dirbančio Sąjungos delegacijose trečiosiose šalyse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

— vietinio personalo ir (arba) sutartininkų darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms ir išmokoms,

— darbdavio mokamoms papildomo vietinio personalo socialinio draudimo įmokoms,

— agentūrų ir laisvai samdomo personalo paslaugoms.

Šis asignavimas skirtas padengti šioms jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų Sąjungos delegacijose išlaidoms:

— finansuoti ar bendrai finansuoti jaunesniųjų ekspertų (universitetų absolventų) paskyrimą į Sąjungos delegacijas,

— padengti seminarų, organizuojamų jauniems valstybių narių ir trečiųjų šalių diplomatams, išlaidoms,

— padengti išlaidoms, susijusioms su valstybių narių tarnautojų delegavimu arba laikinu paskyrimu darbui Sąjungos delegacijose.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 45 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

XX 01 02 02 01 papunktis — Kitų tarnautojų darbo užmokestis

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 797 000	7 619 000	6 564 000,00

XX 01 02 02 02 papunktis — Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 792 000	2 300 000	3 500 000,00

XX 01 02 02 03 papunktis — Išlaidos kitiems tarnautojams ir atlygis už kitas paslaugas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
337 000	256 000	256 000,00

XX 01 02 11 punktas — Kitos institucijos valdymo išlaidos

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Tyrimai ir konsultacijos	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informacija ir vadybos sistemos	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Tęstinis ir vadybos mokymai	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
	XX 01 02 11 punktas — Iš viso		141 302 000	143 147 000	150 791 958,42

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms decentralizuotos veiklos išlaidoms:

Komandiruotės:

— kelionių išlaidos, įskaitant papildomas bilietų ir rezervavimo išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtines išlaidas, susijusias su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų, deleguotų dirbti Komisijos departamentuose, komandiruotėmis (komandiruočių išlaidų atlyginimas kitoms Sąjungos institucijoms arba įstaigoms bei trečiosioms šalims sudaro asignuotąsias išlaidas).

Reprezentacinės išlaidos:

— asmenų, oficialiai atstovaujančių Komisijai, patirtų išlaidų atlyginimas (negalima atlyginti išlaidų, patirtų atstovaujant kitiems Komisijos arba kitų Sąjungos institucijų darbuotojams).

Ekspertų susitikimai:

— išlaidų, susijusių su Komisijos įsteigtų ar sušauktų ekspertų grupių darbu, atlyginimas: kelionės, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidos, kurias patiria ekspertai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidos, kai nesinaudojama esama (institucijų centrinės būstinės arba išorės biurų) infrastruktūra (ekspertų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus).

Konferencijos:

— išlaidos, susijusios su konferencijomis, kongresais ir susirinkimais, kuriuos organizuoja Komisija, įgyvendindama įvairių krypčių politiką, ir išlaidos, susijusios su finansinės kontrolės organizacijų ir institucijų tinklo veikimu, įskaitant šių organizacijų ir Europos Parlamento biudžeto kontrolės komiteto narių metinių susirinkimų organizavimą, kaip reikalaujama pagal 2006 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl Europos Sąjungos 2004 finansinių metų bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, III skirsnis – Komisija (OL L 340, 2006 12 6, p. 5),

— išlaidos, susijusios su konferencijomis, seminarais, susirinkimais, mokymo kursais ir stažuotėmis, skirtomis valstybių narių pareigūnams, valdantiems arba prižiūrintiems iš Sąjungos fondų finansuojamas veiklas arba įplaukų, sudarančių Sąjungos nuosavus išteklius, surinkimo operacijas arba bendradarbiaujantiems Sąjungos statistikos sistemoje, ir to paties tipo išlaidos, susijusios su Vidurio ir Rytų Europos pareigūnais, valdančiais arba prižiūrinčiais Sąjungos finansuojamas programas,

— trečiųjų valstybių tarnautojų, kurie einančių valdymo arba kontrolės pareigas, tiesiogiai susijusias su Sąjungos finansinių interesų apsauga, mokymo išlaidos,

— Komisijos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose išlaidos,

— registracijos konferencijose mokesčiai, išskyrus išlaidas mokymui,

— narystės prekybos ir mokslinėse asociacijose įmokos,

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidos.

Komitetų posėdžiai:

— ekspertų, dalyvaujančių komitetuose, sudarytuose pagal Sutartį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus arba Tarybos reglamentus, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidos ir tokių susirinkimų organizavimo išlaidos, kai nesinaudojama esama (institucijų centrinės būstinės arba išorės biurų) infrastruktūra (ekspertų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus).

Tyrimai ir konsultacijos:

— specializuotų studijų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidos, jeigu Komisija neturi tokiems tyrimams atlikti reikalingų darbuotojų,

— jau atliktų tyrimų arba narystės specializuotose mokslinių tyrimų institucijose įsigijimas.

Informacinės ir valdymo sistemos:

— plėtros ir priežiūros išlaidos pagal sutartis dėl valdymo ir informacinių sistemų,

— visiškai įrengtų informacinių ir valdymo sistemų administracinio valdymo (personalo, biudžeto, finansų, apskaitos ir pan.) srityje įsigijimo ir palaikymo išlaidos,

— tyrimų, dokumentų ir mokymo, susijusio su šiomis sistemomis ir projektų valdymu, išlaidos,

— įgūdžių ir žinių įgijimo informacinių technologijų, skirtų visiems departamentams, srityje: kokybės, saugumo, technologijų, plėtros metodologijos, informacinių technologijų valdymo ir kt. išlaidos,

— šių sistemų techninės priežiūros ir techninio darbo, reikalingo, siekiant užtikrinti tinkamą jų funkcionavimą, išlaidos.

Tęstinis ir vadybos mokymai:

— bendro pobūdžio mokymo išlaidos, siekiant sustiprinti Komisijos darbuotojų kompetenciją bei Komisijos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygis ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos,

konsultantų atlygis,

— išlaidos, patirtos sudarant Komisijos mokymo, organizuojamo kursų, seminarų arba konferencijų forma, programas, jį pravedant ir įvertinant (kursų dėstytojams ir (arba) pranešėjams, jų kelionės, pragyvenimo išlaidos bei mokymo medžiagos išlaidos),

— dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidos,

— išlaidos, susijusios su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidos,

— mokymo išlaidos, susijusios su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidos,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidos.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 719 500 EUR.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma pagal turimus duomenis yra 6 203 900 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

XX 01 02 11 01 papunktis — Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
56 665 000	56 391 000	59 933 898,33

XX 01 02 11 02 papunktis — Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
26 032 000	27 008 000	24 752 014,30

XX 01 02 11 03 papunktis — Komitetų posėdžiai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 220 000	12 863 000	11 677 956,01

XX 01 02 11 04 papunktis — Tyrimai ir konsultacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 400 000	6 400 000	6 555 204,75

XX 01 02 11 05 papunktis — Informacija ir vadybos sistemos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
26 985 000	26 985 000	33 301 767,77

XX 01 02 11 06 papunktis — Tęstinis ir vadybos mokymai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
13 000 000	13 500 000	14 571 117,26

XX 01 02 12 punktas — Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Tęstinis personalo mokymas delegacijose	5.2	350 000	500 000	522 000,00
	XX 01 02 12 punktas — Iš viso		6 147 000	6 828 000	7 063 000,00

Pastabos

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ir 22 01 02 12 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos personalo, dirbančio Sąjungos delegacijose trečiosiose šalyse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

— įvairioms išlaidoms ir išmokoms kitiems tarnautojams, įskaitant išlaidas teisinėms konsultacijoms,

— išlaidoms, kurios patiriamos įdarbinant pareigūnus, sutartininkus ir vietinį personalą, įskaitant konkurso skelbimo išlaidas, kandidatų, kviečiamų dalyvauti egzaminuose ir pokalbiuose, kelionės ir apsigyvenimo išlaidoms, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų išlaidoms, išlaidoms, susijusioms su grupinių atrankos testų ir sveikatos patikrinimo, atliekamo prieš priimant į tarnybą, organizavimu,

— Sąjungos delegacijose įdiegtos medicininės įrangos įsigijimo, pakeitimo, transformavimo ir priežiūros išlaidoms,

— išlaidoms kasmetiniam pareigūnų, sutartininkų ir vietinio personalo sveikatos patikrinimui, įskaitant medicininius tyrimus atliekamus tokių patikrinimų metu, kultūrinę veiklą ir socialinius ryšius skatinančias iniciatyvas,

— vietinio personalo, įdarbinto pagal vadovaujantis vietos teisės aktais sudarytas sutartis, gydymo išlaidoms, išlaidoms medicinos bei stomatologijos konsultantams ir išlaidoms, susijusioms su darbo vietoje taikoma politika AIDS atžvilgiu,

— nustatyto dydžio išmokoms, suteikiamoms pareigūnams, kurie, eidami savo pareigas, nuolat patiria reprezentacinių išlaidų, ir išlaidoms, kurias, eidami savo pareigas, patiria įgalioti pareigūnai, atstovaudami Komisiją/Sąjungą tarnybos reikalais (tais atvejais, kai Sąjungos delegacijos įsteigtos Sąjungos teritorijoje, dalis apgyvendinimo išlaidų dengiama iš nustatyto dydžio išmokos reprezentaciniais tikslais),,

— transporto išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruotėmis,

— transporto išlaidoms ir dienpinigiams, susijusiems su medicinine evakuacija,

— išlaidoms, kurios patiriamos krizių atvejais, įskaitant transporto, apgyvendinimo išlaidas ir dienpinigius,

— bendrųjų ir kalbos mokymų, kuriais siekiama pagerinti personalo įgūdžius ir Komisijos veiklos rezultatus, išlaidoms:

  — ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, rengti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlygiui,

— įvairių sričių, visų pirma organizacinių metodų, planavimo, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,

— išlaidoms, susijusioms su Komisijos ar EIVT organizuojamų kursų, seminarų ir konferencijų rengimu, vedimu ir įvertinimu (kursų dėstytojų ir (arba) pranešėjų atlygiui, jų kelionės, pragyvenimo išlaidoms bei mokymo medžiagos išlaidoms),

— išlaidoms, susijusioms su praktiniais ir logistiniais tokių kursų organizavimo aspektais, įskaitant mokymui ir vietiniams bei regioniniams seminarams skirtų patalpų ir įrangos nuomą bei įvairias susijusias išlaidas, pavyzdžiui, išlaidas gaiviesiems gėrimams ir maistui,

— dalyvavimo konferencijose ir simpoziumuose išlaidoms, narystės profesinėse ir mokslinėse asociacijose išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 14 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

XX 01 02 12 01 papunktis — Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 797 000	6 328 000	6 541 000,00

XX 01 02 12 02 papunktis — Tęstinis personalo mokymas delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
350 000	500 000	522 000,00

XX 01 03 straipsnis — Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei pastatams

XX 01 03 01 punktas — Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Informacinių ir ryšių technologijų įranga	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
	XX 01 03 01 punktas — Iš viso		118 639 000	118 070 000	135 828 969,95

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— telekomunikacijų įrangos Komisijos pastatuose, visų pirma telefono centrinių stočių ir skirstomųjų skydų, garso, vaizdo konferencijų, vidaus ir mobiliųjų telefonų sistemų pirkimo, nuomos, įdiegimo ir techninio aptarnavimo išlaidoms,

— duomenų tinklų (įrangos ir techninio aptarnavimo) ir susijusių paslaugų (administravimo, palaikymo, dokumentacijos, instaliavimo ir perkraustymo),

— kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimo,

— įrangos (įskaitant dažų kasetes), susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, ir skenerių pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

— spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos,

— šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių,

— žiniatinklio „Europa“, kuris yra bendra visoms Europos institucijoms skirta tarnybinė stotis, plėtojimui internete ir jo naudojimui,

— Komisijos vidaus tinklo (My IntraComm) sukūrimui ir plėtojimui,

— prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,

— mokymui ir paramai, reikalingai gauti šią informaciją,

— mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,

— tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos atstovybių išlaidoms,

— techninei ir logistinei paramai, mokymams ir kitai bendros svarbos veiklai, susijusiai su kompiuterine ir programine įranga, bendriems kompiuterijos mokymams, popierinių arba elektroninių, kitų techninių dokumentų prenumeratos ir pan., išlaidoms išoriniam aptarnaujančiam personalui, biuro paslaugoms, narystei tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo tyrimams.

— Kompiuterių centro išlaidoms:

  — kompiuterių, periferinės įrangos ir programinės įrangos Kompiuterių centrui pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos bei atsarginių kopijų saugojimo įrangos išlaidoms,

  — su šia įranga susijusiam eksploatavimui, priežiūrai, tyrimams, dokumentams, mokymams ir prekėms bei išlaidoms išoriniam aptarnaujančiam personalui,

  — Kompiuterių centro valdymui reikalingos programinės įrangos kūrimui ir priežiūrai pagal sutartį.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 22 141 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

XX 01 03 01 03 papunktis — Informacinių ir ryšių technologijų įranga

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
54 681 000	54 525 000	67 575 530,39

XX 01 03 01 04 papunktis — Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
63 958 000	63 545 000	68 253 439,56

XX 01 03 02 punktas — Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
XX 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose				
XX 01 03 02 01	Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, biuro prekės ir paslaugų teikimas	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
	XX 01 03 02 punktas — Iš viso		53 798 000	56 546 000	56 384 000,00

Pastabos

Šis asignavimas, numatytas 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ir 22 01 03 02 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos personalo, dirbančio Sąjungos delegacijose trečiosiose šalyse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

— laikinosios gyvenamosios vietos išmokoms ir dienpinigiams,

— už Sąjungos teritorijos ribų esančių Sąjungos delegacijų pastatų nuomos ir kitų mokesčių už pastatus išlaidoms:

  — visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Sąjungos teritorijos veikiančių Sąjungos delegacijų arba paskirtų dirbti pareigūnų biurai, atveju: nuomai (įskaitant laikiną apgyvendinimą) ir mokesčiams, draudimo įmokoms, apdailai ir kapitaliniam remontui, einamosioms išlaidoms, susijusioms su asmenų ir prekių apsauga (kodavimo įranga, seifai, langų grotos ir pan.),

  — visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Sąjungos delegacijų biurai, ir deleguotų pareigūnų gyvenamosios vietos atveju: mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir kurą, priežiūrai ir remontui, tvarkymui, įrengimo ir einamosioms išlaidoms (vietinėms rinkliavoms už gatvių tvarkymą ir šiukšlių surinkimą, ženklams ir kelrodžiams pirkti),

— Sąjungos teritorijoje esančių Sąjungos delegacijų pastatų nuomai ir kitiems mokesčiams už pastatus:

  — visų Sąjungos delegacijų biurų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: nuomai, mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, draudimo įmokoms, priežiūrai ir remontui, įrengimui ir kapitaliniam remontui, su apsauga susijusioms išlaidoms, visų pirma, sutartims dėl apsaugos, gesintuvų nuomai ir papildymui, gaisro gesinimo įrangos pirkimui ir eksploatavimui, savanorių priešgaisrinės apsaugos pareigūnų įrangos pakeitimo, privalomųjų patikrinimų išlaidoms ir kt.,

  — pareigūnų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: atlyginti išlaidoms, susijusioms su patalpų apsauga,

— išlaidoms, patirtoms įsigyjant pastato žemę ir pastatus (pirkimo ir išperkamosios nuomos išlaidos) arba statant biurus ir kitas patalpas, įskaitant preliminarių studijų išlaidas ir įvairias rinkliavas,

— baldų ir įrangos, visų pirma, garso ir vaizdo, archyvų, spausdinimo, bibliotekų, vertimo ir specializuotos biuro įrangos (fotokopijavimo aparatų, spausdintuvų, fakso aparatų ir pan.) pirkimui, nuomai, įsigijimui išperkamosios nuomos būdu, priežiūrai ir remontui, taip pat su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių įsigijimui,

— techninės įrangos, pavyzdžiui, generatorių, oro kondicionierių ir pan., pirkimui, priežiūrai ir remontui, šios įrangos sumontavimui delegacijų naudojamose patalpose,

— transporto priemonių bei įrankių pirkimui, pakeitimui, nuomai, įsigijimui išperkamosios nuomos būdu, priežiūrai ir remontui;

— transporto priemonių draudimo įmokoms,

— knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių bei jų papildymų pirkimui ir laikraščių, periodinių ir kitų leidinių prenumeratai, periodinių leidinių įrišimo ir kitoms periodinių leidinių išsaugojimo išlaidoms,

— naujienų agentūrų prenumeratai,

— popieriaus, vokų, kanceliarinių ir kopijavimo prekių, spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai pagal sutartis, išlaidoms,

— įrangos transportavimo ir išmuitinimo, aukšto kurjerių, vairuotojų bei kitų uniformų pirkimo ir valymo išlaidoms, įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagystės) išlaidoms, vidaus susirinkimų išlaidoms (gėrimams ir specialiosiomis progomis patiekiamam maistui),

— tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų, susijusių su administraciniu Sąjungos delegacijų valdymu, išlaidoms ir kitoms veiklos išlaidoms, kurios nėra įtrauktos į kitus šio straipsnio punktus,

— mokesčiams už pašto ir pristatymo paslaugas, ataskaitas ir leidinius bei už pašto ir kitų siuntų gabenimą oro, sausumos, jūros arba geležinkelio paštu,

— diplomatinių siuntų išlaidoms,

— visoms išlaidoms baldams ir įrenginiams gyvenamojoje vietoje, kuri suteikiama pareigūnams,

— duomenų apdorojimo įrangos (kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, susijungimo prietaisų) kartu su reikalinga programine įranga pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,

— trečiųjų šalių teikiamų paslaugų, pavyzdžiui, informacinių sistemų Sąjungos delegacijose kūrimo, techninės priežiūros ir aptarnavimo paslaugų, išlaidoms,

— informacijos dauginimo popieriuje įrangos, pavyzdžiui, spausdintuvų ir skenerių, pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,

— telefono centrinių stočių ir skirstomųjų skydų bei duomenų perdavimo įrangos kartu su reikalinga programine įranga pirkimui, nuomai arba įsigijimui išperkamosios nuomos būdu,

— prenumeratos mokesčius ir nustatyto dydžio radijo komunikacinių priemonių (telefono, telegrafo, telekso, fakso) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų, kitoms išlaidoms, ir katalogų pirkimui,

— šios įrangos sumontavimo, jos parametrų nustatymo, eksploatavimo, prižiūrėjimo, su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių išlaidoms,

— visoms išlaidoms, susijusioms su operatyvine delegacijų apsauga pavojaus atvejais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 25 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

XX 01 03 02 01 papunktis — Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
45 057 000	46 908 000	46 690 000,00

XX 01 03 02 02 papunktis — Įranga, baldai, biuro prekės ir paslaugų teikimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 741 000	9 638 000	9 694 000,00

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01	Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities administracinės išlaidos	5	85 589 650	85 589 650	82 524 796	82 524 796	70 648 304,15	70 648 304,15
01 02	Ekonominė ir pinigų sąjunga	1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60
01 03	Tarptautiniai ekonomikos ir finansų reikalai	4	134 689 640	121 640 937	250 210 000	211 999 890	260 668 316,00	290 495 811,87
01 04	Finansinės operacijos ir priemonės	1	p.m.	95 000 000	209 950 000	120 872 610	188 572 766,54	110 148 466,54
	01 antraštinė dalis — Iš viso		**233 279 290**	**315 230 587**	**555 684 796**	**428 350 972**	**534 375 396,49**	**484 009 950,16**

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
01 01	Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities administracinės išlaidos					
01 01 01	***Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	66 783 247	63 872 541	54 317 531,73	81,33 %
01 01 02	***Išorės personalo ir kitos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos***					
01 01 02 01	Išorės personalas	5.2	6 567 464	6 504 362	5 357 733,08	81,58 %
01 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	7 766 066	7 805 800	6 589 952,61	84,86 %
	01 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		14 333 530	14 310 162	11 947 685,69	83,35 %
01 01 03	***Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinės išlaidos***					
01 01 03 01	Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	4 172 873	4 042 093	3 980 766,80	95,40 %
01 01 03 04	Su specifiniais elektronikos, telekomunikacijų ir informacijos poreikiais susijusios išlaidos	5.2	300 000	300 000	402 319,93	134,11 %
	01 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		4 472 873	4 342 093	4 383 086,73	97,99 %
	01 01 skyrius — Iš viso		**85 589 650**	**82 524 796**	**70 648 304,15**	**82,54 %**

01 01 01 straipsnis — Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
66 783 247	63 872 541	54 317 531,73

01 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos

01 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 567 464	6 504 362	5 357 733,08

01 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 766 066	7 805 800	6 589 952,61

01 01 03 straipsnis — Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinės išlaidos

01 01 03 01 punktas — Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 172 873	4 042 093	3 980 766,80

01 01 03 04 punktas — Su specifiniais elektronikos, telekomunikacijų ir informacijos poreikiais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
300 000	300 000	402 319,93

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,

— elektroninės biuro įrangos, kompiuterių, terminalų, minikompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir jų veikimui reikalingos programinės įrangos pirkimo, nuomos ar lizingo, instaliavimo ir eksploatavimo išlaidoms,

— prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,

— mokymui ir paramai, kuri reikalinga tokiai informacijai gauti,

— mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,

— prisijungimo prie telekomunikacijų tinklų, pavyzdžiui, tarpbankinių telekomunikacijų tinklo SWIFT ir ECB įdiegto saugaus

tinklo „CoreNet“, ir susijusios infrastruktūros bei paslaugų išlaidoms,

— su šios įrangos instaliavimu, konfigūravimu, priežiūra, tyrimais, vertinimais, dokumentacija ir reikmenimis susijusioms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
01 02	Ekonominė ir pinigų sąjunga								
01 02 01	***Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas, priežiūra ir susijęs komunikavimas***	1.1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	97,83 %
01 02 02	***Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 02 03	***Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	01 02 skyrius — Iš viso		**13 000 000**	**13 000 000**	**13 000 000**	**12 953 676**	**14 486 009,80**	**12 717 367,60**	**97,83 %**

01 02 01 straipsnis — Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas, priežiūra ir susijęs komunikavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60

Pastabos

Ankstesni 01 02 02 ir 01 02 04 straipsniai

Šis asignavimas skirtas Bendrosios suderintos ES verslo ir vartotojų nuomonės tyrimų programos (kurią Komisija patvirtino 2006 m. liepos 12 d. (KOM(2006) 379 galutinis) taikymo valstybėse narėse ir šalyse kandidatėse išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas studijų, praktinių seminarų, konferencijų, analizės, vertinimo, leidinių, techninės pagalbos, duomenų bazių ir programinės įrangos pirkimo ir eksploatavimo bei dalinio finansavimo išlaidoms padengti ir finansuoti paramos priemonėms, kurios susijusios su:

— ekonomikos stebėsena, priemonių derinimo analize ir ekonominės politikos sričių koordinavimu,

— ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) išorės aspektais,

— makroekonominiais pokyčiais euro zonoje,

— EPS struktūrinių reformų stebėsena ir rinkos funkcionavimo gerinimu,

— finansų įstaigų veiklos koordinavimu finansų rinkų ir skolinimosi bei skolinimo operacijų, analize ir raida, kuriose dalyvauja valstybės narės,

— priemone, pagal kurią teikiama finansinė pagalba valstybių narių mokėjimų balansams, ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemone,

— bendradarbiavimu su ekonominių operacijų vykdytojais ir sprendimus anksčiau minėtose srityse priimančiais asmenimis,

— EPS plėtra.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti prioritetinėms informavimo apie Sąjungos politikos kryptis (visi taisyklių ir EPS funkcionavimo aspektai, nauda, kurią teikia glaudesnis politinis struktūrinių reformų koordinavimas) priemonėms ir teikti su euru susijusią informaciją piliečiams, vietos valdžios institucijoms ir įmonėms.

Ši priemonė skirta veiksmingam Europos Sąjungos piliečių ir Sąjungos institucijų bendravimui ir dialogui vystyti, atsižvelgiant į specifinius nacionalinius ir regioninius ypatumus bei glaudžiai bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis. Ypač pabrėžiamas naujųjų valstybių narių piliečių parengimas euro įvedimui.

Ji apima:

— partnerystės susitarimus su valstybėmis narėmis, kurios pageidauja pateikti informaciją apie eurą arba ekonominę ir pinigų sąjungą (EPS),

— glaudų bendradarbiavimą ir tinklų kūrimą su visomis valstybėmis narėmis, kurių pagrindas – ryšių direktorių EPS klausimais tinklas,

— komunikacijos veiklos plėtrą centriniu lygiu (brošiūros, lankstinukai, informaciniai biuleteniai, tinklaviečių dizainas, kūrimas ir techninė priežiūra, parodos, stendai, konferencijos, seminarai, garso ir vaizdo produktai, nuomonių tyrimai, apklausos, tiriamieji darbai, reklaminė medžiaga, porinės programos ir kt.),

— komunikacijos iniciatyvas trečiosiose šalyse, ypač siekiant atskleisti tarptautinį euro vaidmenį ir finansinės integracijos vertingumą.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Komisija nustatė savo informavimo apie eurą strategiją 2004 m. rugpjūčio 11 d. Kolegijos priimtame komunikate dėl euro ir ekonominės ir pinigų sąjungos informacijos ir komunikacijos strategijos įgyvendinimo (COM(2004) 552). Komunikacijos strategija įgyvendinama glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir Europos Parlamentu.

Komisija reguliariai teikia atitinkamiems Europos Parlamento komitetams ataskaitas apie programos įgyvendinimą ir ateinančių metų planus.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti arba laikinai iš anksto finansuoti Sąjungos išlaidas, patirtas rengiant ir vykdant operacijas, susijusias su mokėjimų balansu, ir skolinimosi bei skolinimo operacijas pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 30 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 02 23, p. 1).

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 05 12, p. 1).

01 02 02 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 01 punktas

Europos Sąjungos garantija skirta paskoloms kapitalo rinkose ar iš finansų įstaigų. Paskolų suma, kuri gali būti garantuojama valstybėms narėms, yra apribojama iki 50 000 000 000 EUR.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. lapkričio 4 d. Tarybos sprendimas 2009/102/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Vengrijai (OL L 37, 2009 2 6, p. 5).

2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai (OL L 79, 2009 3 25, p. 39).

2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai (OL L 150, 2009 6 13, p. 8).

2011 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2011/288/ES dėl ES vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 132, 2011 5 19, p. 15).

01 02 03 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 03 punktas

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalį numatoma galimybė suteikti finansinę paramą valstybei narei tais atvejais, kai ji patiria sunkumų arba dėl išimtinių, jos nekontroliuojamų aplinkybių, jai gresia dideli sunkumai.

Sąjungos suteikta garantija skirta kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų gautoms paskoloms.

Pagal 2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamento Nr. 407/2010 2 straipsnio 2 dalį pagal šią stabilizavimo priemonę valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija galimos mokėjimų asignavimų maržos pagal nustatytą nuosavų išteklių viršutinę ribą.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos tvarkymui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

2010 m. gruodžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 17 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 159, 2011 6, p. 88).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/682/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 31).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/683/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 32).

Susiję teisės aktai

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, visų pirma jos 122 straipsnio 2 dalis.

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
01 03	Tarptautiniai ekonomikos ir finansų reikalai								
01 03 01	***Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale***								
01 03 01 01	Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	01 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	***Makrofinansinė pagalba***	4	76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87	47,98 %
01 03 03	***Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms makrofinansinei pagalbai trečiosioms šalims teikti***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	***Garantija Euratomo paskoloms, skirtoms trečiųjų šalių atominių elektrinių našumui ir saugumui pagerinti***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	***Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms ir paskolų garantijoms operacijoms trečiosiose šalyse***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	***Garantijų fondo atidėjiniai***	4	58 432 294	58 432 294	155 660 000	155 660 000	260 170 000,00	260 170 000,00	445,25 %
	01 03 skyrius — Iš viso		**134 689 640**	**121 640 937**	**250 210 000**	**211 999 890**	**260 668 316,00**	**290 495 811,87**	**238,81 %**

01 03 01 straipsnis — Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale

01 03 01 01 punktas — Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke (ERPB) finansavimui padengti.

Teisinis pagrindas

1990 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 90/674/EEB dėl Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko steigimo sutarties sudarymo (OL L 372, 1990 12 31, p. 1).

1997 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 97/135/EB, numatantis, kad Europos bendrija turi įsigyti papildomų akcijų, nusprendus padvigubinti Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko kapitalą (OL L 52, 1997 2 22, p. 15).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1219/2011/ES dėl Europos Sąjungos papildomų Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko (ERPB) kapitalo akcijų pasirašymo dėl sprendimo didinti šį kapitalą (OL L 313, 2011 11, p. 1).

01 03 01 02 punktas — Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke finansavimui padengti.

Dabartinė ERPB kapitalo bazė yra 30 000 000 000 EUR, o bendras Sąjungos pasirašytas akcinis kapitalas – 900 440 000 EUR (3 %). Pasirašyto kapitalo apmokėta akcijų dalis yra 187 810 000 EUR, taigi išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis yra 712 630 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1990 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 90/674/EEB dėl Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko steigimo sutarties sudarymo (OL L 372, 1990 12 31, p. 1).

1997 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 97/135/EB, numatantis, kad Europos bendrija turi įsigyti papildomų akcijų, nusprendus padvigubinti Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko kapitalą (OL L 52, 1997 2 22, p. 15).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1219/2011/ES dėl Europos Sąjungos papildomų Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko (ERPB) kapitalo akcijų pasirašymo dėl sprendimo didinti šį kapitalą (OL L 313, 2011 11, p. 1).

01 03 02 straipsnis — Makrofinansinė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87

Pastabos

Šios išimtinės paramos tikslas – palengvinti finansinius suvaržymus kai kurioms trečiosioms šalims, patiriančioms makrofinansinius sunkumus, kurie pasireiškia mokėjimų balanso deficitu ir (arba) dideliu biudžeto disbalansu.

Ji yra tiesiogiai susijusi su makrofinansinio stabilizavimo ir struktūrinio sureguliavimo priemonių įgyvendinimu paramą gaunančiose šalyse. Sąjungos veikla paprastai papildo Tarptautinio valiutos fondo veiklą, kuri yra derinama su kitais dvišaliais donorais.

Komisija reguliariai informuoja biudžeto valdymo instituciją apie makrofinansinę padėtį pagalbą gaunančiose šalyse ir kartą per metus teikia išsamią ataskaitą apie šios pagalbos įgyvendinimą.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami teikiant finansinę pagalbą, skirtą nuo konflikto su Rusija nukentėjusioms Gruzijos vietovėms atkurti. Šiais veiksmais visų pirma turėtų būti siekiama užtikrinti šalyje makrofinansinį stabilumą. Dėl visos finansinės pagalbos sumos buvo nuspręsta 2008 m. tarptautinėje pagalbos teikėjų konferencijoje.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti arba laikinai iš anksto finansuoti Sąjungos išlaidas, patirtas rengiant ir vykdant operacijas, susijusias su mokėjimų balanso skolinimosi bei skolinimo operacijomis.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/880/EB dėl išskirtinės Bendrijos finansinės pagalbos Kosovui (OL L 339, 2006 12 6, p. 36).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/889/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Gruzijai (OL L 320, 2009 12 5, p .1).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 22).

2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 938/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Moldovos Respublikai (OL L 277, 2010 10 21, p. 1).

01 03 03 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms makrofinansinei pagalbai trečiosioms šalims teikti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 04 punktas

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant paskolos, suteiktos pagal toliau nurodytus sprendimus, įsipareigojimų

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 40 000 000 EUR).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5

13, p. 57) (paskolos, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 30 000 000 EUR ir yra suteikiama ne daugiau kaip 15 metų, forma).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB, numatantis papildomą makrofinansinę paramą Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29) (didžiausia pagrindinė suma – 200 000 000 EUR).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 50 000 000 EUR).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išskirtinės finansinės paramos Armėnijai ir Gruzijai, siekiant išplėsti jo taikymą ir Tadžikistanui (OL L 77, 2000 3 28, p. 11) (didžiausia pagrindinė suma – 245 000 000 EUR).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2003/825/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai, atsižvelgiant į papildomą makrofinansinę paramą Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 311, 2003 11 27, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Albanijai (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/861/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2002/883/EB dėl tolimesnės makrofinansinės pagalbos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 370, 2004 12 17, p. 80).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/862/EB dėl makrofinansinės paramos Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 370, 2004 12 17, p. 81).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/891/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 320, 2009 12 5, p. 6).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/892/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Serbijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 9).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 1).

01 03 04 straipsnis — Garantija Euratomo paskoloms, skirtoms trečiųjų šalių atominių elektrinių našumui ir saugumui pagerinti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 05 punktas

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant įsipareigojimų.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB,

Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Maksimali Euratomo skolinimosi valstybių narių ir trečiųjų šalių vardu riba išlieka nepakitusi – 4 000 000 000 EUR, kaip nurodyta 01 04 01 02 punkte.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

Dėl Euratomo paskolų teisinio pagrindo žr. 01 04 01 02 punktą.

01 03 05 straipsnis — Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms ir paskolų garantijoms operacijoms trečiosiose šalyse

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 06 punktas

Pagal 1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimą Sąjunga suteikia garantijas Europos investicijų banko (EIB) paskoloms vykdant Sąjungos finansinius įsipareigojimus Vidužemio jūros valstybėms.

Remiantis tuo sprendimu, 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos Ekonominės Bendrijos ir EIB sutartis, kuri numatė visapusišką garantiją 75 % visų lėšų, kurios gali būti suteiktos kaip paskolos šiose šalyse: Maltoje, Tunise, Alžyre, Maroke, Portugalijoje (Finansinis protokolas, neatidėliotina pagalba), Turkijoje, Kipre, Sirijoje, Izraelyje, Jordanijoje, Egipte, buvusioje Jugoslavijoje ir Libane.

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB buvo sudaryta Europos ekonominės bendrijos ir EIB garantijos sutartis, pasirašyta 1990 m. balandžio 24 d. Briuselyje ir Liuksemburge 1990 m. gegužės 14 d., dėl Vengrijos ir Lenkijos bei dėl tos sutarties taikymo išplėtimo įtraukiant Čekoslovakiją, Rumuniją ir Bulgariją, pasirašyta 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge.

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimais 93/115/EEB ir 96/723/EB, Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Europos Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis. Remiantis Sprendimu 93/115/EEB, 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis. Remiantis Sprendimu 96/723/EB, 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Pagal Sprendimą 95/207/EB Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Pietų Afrikoje. Remiantis sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje buvo numatyta ne didesnė kaip 70 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridedant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. sausio 24 d. Briuselyje ir 2000 m. sausio 17 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, paskutinį kartą iš naujo suformuluota 2005 m., kurioje numatyta ne didesnė kaip 65 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridedant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 19 460 000 000 EUR. EIB raginama 30 % jo paskolų komercinės rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Šis procentas turi būti didinamas, kai tik tai yra įmanoma, jeigu tą daryti leidžia rinka.

Remiantis Sprendimu 2001/777/EB, 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002m. gegužės 7 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija taikant specialiąją skolinimo priemonę atrinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą patirtiems nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 100 000 000 EUR.

Remiantis Sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge ir 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija paskolų tam tikriems projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 500 000 000 EUR. Ji galiojo laikotarpiu iki 2007 m. sausio 31 d. Šiam laikotarpiui pasibaigus EIB suteiktos paskolos nesiekė minėtų bendrų sumų, todėl šis laikotarpis buvo automatiškai pratęstas šešiems mėnesiams.

Remiantis Sprendimu 2006/1016/EB, 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal sprendimą yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Tas sprendimas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu 633/2009/EB, 2009 m. spalio 28 d. buvo pasirašytas Europos bendrijos ir EIB garantijos sutarties, pasirašytos 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje, pakeitimas. Sąjungos garantija negali būti didesnė nei 65 % bendros išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos. Didžiausia EIB finansavimo operacijų viršutinė riba, atėmus anuliuotas sumas, neviršija 27 800 000 000 EUR, ši riba skirstoma į pagrindinę viršutinę ribą (25 800 000 000 EUR) ir neprivalomą įgaliojimą (2 000 000 000 EUR). Ji galiojo laikotarpiu iki 2011 m. spalio 31 d.

Remiantis Sprendimu 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje sudaryta Europos Sąjungos ir EIB garantijos sutartis. Sąjungos garantija negali viršyti 65 % visos išmokėtų kreditų ir garantijų sumos, atėmus sugrąžintas sumas ir įskaitant visas susijusias sumas. Didžiausia EIB finansavimo operacijų viršutinė riba, atėmus anuliuotas sumas, neviršija 29 484 000 000 EUR, ši riba skirstoma į pagrindinę viršutinę ribą (27 484 000 000 EUR) ir Klimato kaitos įgaliojimą (2 000 000 000 EUR). Ji galioja nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., tačiau šis laikotarpis bus savaime pratęstas iki 2014 m. birželio 30 d., jei iki 2013 m. gruodžio 31 d. nebus priimtas naujas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant EIB suteiktos paskolos sąlygų.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Vidužemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, neįtraukta į Jugoslavijos protokolą).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje, Lenkijoje, Čekoslovakijoje, Bulgarijoje ir Rumunijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB, išplečiantis Sprendimo 90/62/EEB taikymą Čekoslovakijai, Bulgarijai ir

Rumunijai, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės finansinio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl finansinio bendradarbiavimo su visomis Vidužemio jūros šalimis, nepriklausančiomis Europos Sąjungai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiosiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus ir Venesuela; Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makau, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas ir Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidužemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms projektams Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidužemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui (EIB) Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis nuo žemės drebėjimo nukentėjusių Turkijos sričių atstatymo projektams (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Vidužemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Kroatijoje (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos įtvirtinimą ir sustiprinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos Investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11).

2006 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2006/174/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB siekiant įtraukti Maldyvus į šalių, kurioms taikomas šis sprendimas, sąrašą po 2004 m. gruodžio mėn. Indijos vandenyne kilusių cunamių (OL L 62, 2006 3 3, p. 26).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

01 03 06 straipsnis — Garantijų fondo atidėjiniai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
58 432 294	155 660 000	260 170 000,00

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 14 punktas

Šis asignavimas skirtas teikti finansiniams garantijų fondo mokėjimų ištekliams pagal to fondo atidėjinių sistemą ir apmokėti veiklos išlaidoms, susijusioms su fondo valdymu ir išoriniu vertinimu, vykdytinu dėl EIB išorės įgaliojimų laikotarpio vidurio peržiūros.

Teisinis pagrindas

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (kodifikuota redakcija) (OL L 145, 2009 6 10, p. 10).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
01 04	Finansinės operacijos ir priemonės								
01 04 01	***Europos investicijų fondas***								
01 04 01 01	Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 04 01 02	Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	01 04 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 02	***Branduolinė sauga — Bendradarbiavimas su Europos investicijų banku (EIB)***	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—	
01 04 03	***Garantija Euratomo paskoloms***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 04 51	***Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)***	1.1	p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54	115,95 %
	01 04 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**95 000 000**	**209 950 000**	**120 872 610**	**188 572 766,54**	**110 148 466,54**	**115,95 %**

01 04 01 straipsnis — Europos investicijų fondas

01 04 01 01 punktas — Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 09 01 punktas

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimo finansavimui padengti.

Europos investicijų fondas (EIF) įsteigtas 1994 m. Fondo steigėjai – Europos bendrija, kuriai atstovauja Komisija, Europos investicijų bankas (EIB) ir keletas finansų įstaigų. Sąjungos narystė EIF nustatyta Sprendimu 94/375/EB.

Remiantis Sprendimo 94/375/EB 3 straipsniu, Komisijai pasiūlius, pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, Taryba vieningai patvirtina Sąjungos poziciją dėl galimo EIF kapitalo padidinimo ir dėl jos dalyvavimo jį didinant.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

01 04 01 02 punktas — Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 09 02 punktas

Šis punktas skirtas suteikti finansavimą, pareikalavus sumos, lygios Sąjungos pasirašytam kapitalui.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

01 04 02 straipsnis — Branduolinė sauga — Bendradarbiavimas su Europos investicijų banku (EIB)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 01 04 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir teisinės pagalbos, reikalingos atlikti projektų, kuriems buvo prašomas finansavimas Euratomo paskolos forma, saugumui, poveikio aplinkai, ekonominiams ir finansiniams aspektams įvertinti, taip pat Europos investicijų banko atliekamų studijų išlaidoms. Šios priemonės taip pat yra skirtos suteikti galimybę sudaryti ir vykdyti paskolų sutartis.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti arba laikinai iš anksto finansuoti Sąjungos išlaidas, patirtas rengiant ir vykdant operacijas, susijusias su mokėjimų balanso skolinimosi bei skolinimo operacijomis.

Visos įplaukų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą. 2014 m. asignuotųjų įplaukų suma yra 1 235 000.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

01 04 03 straipsnis — Garantija Euratomo paskoloms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

Pastabos

Ankstesnis 01 04 01 02 punktas

Leidžiama skolinimosi riba yra 4 000 000 000 EUR, iš kurių 500 000 000 EUR skolintis yra leidžiama pagal Sprendimą 77/270/Euratomas, 500 000 000 EUR – pagal Sprendimą 80/29/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 82/170/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 85/537/Euratomas ir 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 90/212/Euratomas.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 11).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 80/29/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 12, 1980 1 17, p. 28).

1982 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 82/170/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl bendros Euratomo paskolų sumos, kurias Komisija turi teisę suteikti, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 78, 1982 3 24, p. 21).

1985 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 85/537/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimo 77/271/Euratomas nuostatas dėl visos Euratomo paskolų sumos, kuriai Komisijai suteikiama teisė sudaryti sutartis siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 334, 1985 12 12, p. 23).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/212/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 112, 1990 5 3, p. 26).

Susiję teisės aktai

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Sprendimą 77/270/Euratomas, suteikiantį Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL C 45 E, 2003 2 25, p. 194).

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL C 45 E, 2003 2 25, p. 201).

01 04 51 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54

Pastabos

Ankstesni 01 04 04, 01 04 05 ir 01 04 06 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimus, susijusius su praėjusiais metais neįvykdytais įsipareigojimais.

Nors įsipareigojimo laikotarpis pasibaigė, priemonės turi veikti keletą metų, per kuriuos reikės mokėjimų investicijoms ir garantijos pareigoms vykdyti. Todėl ataskaitų teikimo ir stebėsenos reikalavimai bus toliau taikomi iki priemonių laikotarpių pabaigos.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Patikos sąskaitose generuojamos pajamos, įrašytos įplaukų suvestinės 5 2 3 straipsnyje, leidžia įrašyti į šį straipsnį papildomus asignavimus pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/347/EB dėl finansinės paramos novatoriškoms ir darbo vietas sukuriančioms mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) priemonių – augimo ir užimtumo iniciatyva (OL L 155, 1998 5 29, p. 43).

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMONĖS IR PRAMONĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01	Įmonių ir pramonės politikos srities administracinės išlaidos		122 906 982	122 906 982	117 247 851	117 247 851	122 512 965,23	122 512 965,23
02 02	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (Cosme)		232 917 275	135 725 804	95 805 000	122 898 996	102 598 699,00	42 792 139,15
02 03	Prekių vidaus rinka ir politikos kryptys pagal sektorius		39 170 000	34 873 350	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72
02 04	Programa „Horizontas 2020“ — Su įmonėmis susiję moksliniai tyrimai	1	401 518 263	497 501 727	827 409 535	669 678 055	733 441 279,55	620 823 442,07
02 05	Europos palydovinės navigacijos programos (egnos ir „Galileo“)	1	1 347 417 000	1 219 124 000	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13
02 06	Europos Žemės stebėjimo programa	1	360 433 000	199 758 313	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89
	02 antraštinė dalis — Iš viso		**2 504 362 520**	**2 209 890 176**	**1 154 662 386**	**1 379 058 339**	**1 236 765 507,96**	**1 269 115 493,19**

02 01 SKYRIUS — ĮMONIŲ IR PRAMONĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
02 01	Įmonių ir pramonės politikos srities administracinės išlaidos					
02 01 01	***Išlaidos įmonių ir pramonės politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	68 336 346	68 571 363	69 418 493,51	101,58 %
02 01 02	***Išorės personalas ir kitos įmonių ir pramonės politikos srities valdymo išlaidos***					
02 01 02 01	Išorės personalas	5.2	5 668 562	5 724 308	5 696 095,15	100,49 %
02 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	4 132 920	4 383 761	4 767 081,58	115,34 %
	02 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		9 801 482	10 108 069	10 463 176,73	106,75 %
02 01 03	***Įmonių ir pramonės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	4 269 917	4 463 544	5 231 954,46	122,53 %
02 01 04	***Įmonių ir pramonės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					

02 01 04 01	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos	1.1	5 700 000	2 740 400	3 396 218,46	59,58 %
02 01 04 02	Standartizacijos ir teisės aktų derinimo rėmimo išlaidos	1.1	160 000	160 000	159 807,30	99,88 %
02 01 04 03	Europos palydovinių navigacijos programų rėmimo išlaidos	1.1	3 350 000	1 000 000	2 299 283,89	68,64 %
02 01 04 04	Europos Žemės stebėjimo programos (Copernicus) rėmimo išlaidos	1.1	2 500 000	1 000 000	999 809,95	39,99 %
	02 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		11 710 000	4 900 400	6 855 119,60	58,54 %
02 01 05	***Pramonės ir įmonių politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
02 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	1.1	12 707 000	13 144 875	11 280 189,00	88,77 %
02 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinantis išorės personalas	1.1	3 650 000	3 650 000	2 909 900,00	79,72 %
02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidos	1.1	7 432 237	7 409 600	11 035 315,93	148,48 %
	02 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		23 789 237	24 204 475	25 225 404,93	106,04 %
02 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
02 01 06 01	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių (Cosme) programos įnašas	1.1	5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	02 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	02 01 skyrius — Iš viso		**122 906 982**	**117 247 851**	**122 512 965,23**	**99,68 %**

02 01 01 straipsnis — Išlaidos įmonių ir pramonės politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
68 336 346	68 571 363	69 418 493,51

02 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos įmonių ir pramonės politikos srities valdymo išlaidos

02 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 668 562	5 724 308	5 696 095,15

02 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 132 920	4 383 761	4 767 081,58

02 01 03 straipsnis — Įmonių ir pramonės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 269 917	4 463 544	5 231 954,46

02 01 04 straipsnis — Įmonių ir pramonės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

02 01 04 01 punktas — Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 700 000	2 740 400	3 396 218,46

Pastabos

Ankstesnis 02 01 04 04 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 02 skyrių.

02 01 04 02 punktas — Standartizacijos ir teisės aktų derinimo rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
160 000	160 000	159 807,30

Pastabos

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 03 02 straipsnį.

02 01 04 03 punktas — Europos palydovinių navigacijos programų rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 350 000	1 000 000	2 299 283,89

Pastabos

Ankstesnis 02 01 04 05 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 05 skyrių.

02 01 04 04 punktas — Europos Žemės stebėjimo programos (*Copernicus*) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 500 000	1 000 000	999 809,95

Pastabos

Ankstesnis 02 01 04 06 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti. Taip pat jis gali būti skirtas veiklai, susijusiai su Naudotojų forumu, įsteigtu 2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 911/2010 dėl Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) ir jos pradinės praktinės veiklos 2011–2013 m. laikotarpiu 17 straipsniu (OL L 276, 2010 10 20, p. 1).

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 06 skyrių.

02 01 05 straipsnis — Pramonės ir įmonių politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

02 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 707 000	13 144 875	11 280 189,00

Pastabos

Ankstesnis 02 01 01 straipsnis (iš dalies) ir 02 01 05 01 punktas

Šis asignavimas skirtas su mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus etatų sąrašus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolinę programą, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose, susijusioms išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinantis išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 650 000	3 650 000	2 909 900,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinančiam išorės personalui, kuris dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolinę programą, įskaitant išorės personalą, dirbantį Sąjungos delegacijose, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 432 237	7 409 600	11 035 315,93

Pastabos

Ankstesni 02 01 04 04 (iš dalies) ir 02 01 05 03 punktai

Šis asignavimas skirtas kitoms viso mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėsena, auditu ir priežiūra, išlaidoms (tačiau jomis neapsiribojant) padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

02 01 06 01 punktas — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių (*Cosme*) programos įnašas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 000 000	5 000 000	5 318 816,00

Pastabos

Ankstesnis 02 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių (*Cosme*) programos dalį, padengti.

Numatyta dalį *Cosme* programos įgyvendinimo teisių perduoti vykdomajai įstaigai. Vėliau 2013 m. bus pristatytas iš dalies keičiantis raštas dėl programų pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą vykdymo perdavimo vykdomosioms įstaigoms.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ – Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos sprendimas 2007/372/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2004/20/EB, siekiant Pažangios energetikos vykdomąją įstaigą pakeisti Konkurencingumo ir inovacijų vykdomąja įstaiga (OL L 140, 2007 6 1, p. 52).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa, pasiūlymas (COM(2011) 834 *final*).

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 02	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (Cosme)								
02 02 01	***Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas***	1.1	97 709 687	14 575 804					
02 02 02	***Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas***	1.1	135 207 588	87 914 000					
02 02 51	***Ankstesnių konkurencingumo ir verslumo srities veiksmų užbaigimas***	1.1	p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33	118,86 %
02 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
02 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) naujoje finansinėje aplinkoje	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 02	Bandomasis projektas — Programa „Erasmus“ jauniesiems verslininkams	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ jauniesiems verslininkams	1.1	p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98	386,05 %
02 02 77 04	Bandomasis projektas — Veiksmai tekstilės ir avalynės sektoriuje	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90	
02 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Patraukliausios Europos vietovės	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13	
02 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Tvarus turizmas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76	
02 02 77 07	Parengiamieji veiksmai — Socialinis turizmas Europoje	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92	
02 02 77 08	Parengiamieji veiksmai — Europos ir tarptautinio turizmo produktų propagavimas ypač daug dėmesio skiriant kultūriniams ir pramoniniams produktams	1.1	p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81	36,58 %
02 02 77 09	Parengiamieji veiksmai — Turizmas ir prieiga visiems	1.1	p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48	1,14 %
02 02 77 10	Parengiamieji veiksmai — EUROMED inovacijų verslininkai siekiant pokyčių	1.1	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95	60,38 %

02 02 77 11	Bandomasis projektas — Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje	1.1	p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00	149,86 %
02 02 77 12	Bandomasis projektas. Europos kompetencijos retųjų žemių klausimais tinklas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—	
02 02 77 13	Bandomasis projektas — Europos kūrybos rajonų plėtra	3	p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02	81,85 %
02 02 77 14	Bandomasis projektas — Tarpvalstybiniu mastu veikiančių mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) gebėjimas užtikrinti greitą ir veiksmingą nesumokėtų reikalavimų vykdymą	3	p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87	140,83 %
02 02 77 15	Parengiamieji veiksmai — Europos mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), veikiančių tarpusavyje susijusiuose pramonės sektoriuose, suderinti e. verslo procesai ir standartai	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00	
	02 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	4 911 000	5 000 000	7 556 000	8 388 504,31	9 126 090,82	185,83 %
	02 02 skyrius — Iš viso		**232 917 275**	**135 725 804**	**95 805 000**	**122 898 996**	**102 598 699,00**	**42 792 139,15**	**31,53 %**

02 02 01 straipsnis — Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
97 709 687	14 575 804		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas įmonių, visų pirma mažųjų ir vidutinių (MVĮ), konkurencingumui stiprinti, taip pat verslumui ir MVĮ steigimui ir plėtojimui skatinti.

Visų pirma įgyvendinamos šios priemonės:

— — tinklai, sujungiantys įvairias suinteresuotąsias šalis,

— — patekimo į rinką projektai,

— — politikos analizė, rengimas ir koordinavimas su dalyvaujančiomis šalimis,

— — informacijos mainai, sklaida ir informuotumo didinimas,

— — valstybių narių ar regionų bendrų veiksmų ir kitų priemonių pagal *Cosme* programą rėmimas.

ES rems tokias iniciatyvas kaip Europos įmonių tinklas ir verslumo skatinimo veiksmus. Ji taip pat teiks paramą projektams, susijusiems su Sąjungai svarbių metodų, praktikos ar produktų (pvz., naujos verslo koncepcijos, susijusios su vartotojų produktais), kurių techninių aspektų patikimumas jau buvo sėkmingai įrodytas, tačiau dėl liekamosios rizikos jie nėra pakankamai išplitę rinkoje, pirmuoju pritaikymu ar panaudojimu rinkoje. Jie bus parengti platesniam jų panaudojimui dalyvaujančiose valstybėse skatinti ir jų įsiskverbimui į rinką palengvinti.

Projektais taip pat bus stengiamasi gerinti bendrąsias sąlygas siekiant užtikrinti ES įmonių konkurencingumą ir tvarumą, įskaitant turizmo sektoriuje, ir remti darnų ir nuoseklų įgyvendinimą ir informacija grindžiamos politikos formavimą ES lygmeniu. Be to, bus parengti projektai Smulkiojo verslo akto Europai įgyvendinimui remti.

„Erasmus“ verslininkams programa siekiama skatinti verslumą Europoje, dalijimąsi žiniomis ir geraja patirtimi, taip pat naudingų tinklų ir partnerysčių kūrimą.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra

neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa, pasiūlymas (COM(2011) 834 *final*), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies a–c punktai.

02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
135 207 588	87 914 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas naudotinas MVĮ galimybėms gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didintini jų įsisteigimo, augimo ir perdavimo etapais.

Pagal Paskolų garantijų priemonę teikiamos priešpriešinės garantijos, tiesioginės garantijos ir kitos rizikos pasidalijimo priemonės a) skolų finansavimui, taip mažinant tam tikrus finansavimą gauti siekiančių finansiškai pajėgių MVĮ sunkumus, atsirandančius dėl tariamos didelės jų rizikos arba pakankamo užstato neturėjimo, ir b) MVĮ skolų finansinių portfelių pakeitimui vertybiniais popieriais.

Pagal Augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę investuojama į rizikos kapitalo fondus, investuojančius į MVĮ plėtimosi ir augimo etapais, ypač į tarpvalstybiniu mastu veikiančius MVĮ. Yra galimybė investuoti į neseniai įsteigtus fondus kartu taikant Moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę pagal programą „Horizontas 2020“. Bendrų investicijų į daugiaetapius fondus atvejais bus investuojama proporcingai iš *Cosme* programos Augimui skatinti skirtos nuosavo kapitalo priemonės ir iš Moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai bei inovacijoms skirtos nuosavo kapitalo priemonės pagal programą „Horizontas 2020“. Parama pagal Augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę yra a) arba tiesioginės Europos investicijų fondo (EIF) ar kitų subjektų, kuriems patikėtas įgyvendinimas Komisijos vardu, investicijos, arba b) tarpvalstybiniu mastu investuojančių fondų ar investicinių priemonių investicijos.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa, pasiūlymas (COM(2011) 834 *final*), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

02 02 51 straipsnis — Ankstesnių konkurencingumo ir verslumo srities veiksmų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33

Pastabos

Ankstesni 02 02 01 ir 02 02 04 straipsniai ir 02 02 02 01 ir 02 02 02 02 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1989 m. liepos 28 d. Tarybos sprendimas 89/490/EEB dėl verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje (OL L 239, 1989 8 16, p. 33).

1991 m. kovo 25 d. Tarybos sprendimas 91/179/EEB dėl Tarptautinės vario tyrimų grupės statuto priėmimo (OL L 89, 1991 4 10, p. 39).

1991 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas 91/319/EEB, persvarstantis verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje programą (OL L 175, 1991 7 4, p. 32).

1991 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 91/537/EEB dėl Tarptautinei nikelio tyrimų grupei suteiktų įgaliojimų pripažinimo (OL L 293, 1991 10 24, p. 23).

1992 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 92/278/EEB, patvirtinantis EB–Japonijos pramonės bendradarbiavimo centro sustiprinimą (OL L 144, 1992 5 26, p. 19).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas 93/379/EEB dėl daugiametės Bendrijos priemonių programos prioritetinėms sritims skatinti ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, politikos tęstinumui ir įtvirtinimui užtikrinti Bendrijoje (OL L 161, 1993 7 2, p. 68).

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/413/EB dėl Bendrijos veiksmų programos Europos pramonės konkurencingumui didinti įgyvendinimo (OL L 167, 1996 7 6, p. 55).

1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 97/15/EB dėl trečiosios daugiametės programos Europos Sąjungos mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) (1997–2000 m.) (OL L 6, 1997 1 10, p. 25).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2001 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas 2001/221/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje švino ir cinko tyrimų grupėje (OL L 82, 2001 3 22, p. 21).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/651/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje kaučiuko studijų grupėje (OL L 215, 2002 8 10, p. 13).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. liepos 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 593/2004/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 268, 2004 8 16, p. 3).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005 EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/77/EB dėl Konkurencingumo, energetikos ir aplinkos aukšto lygio atstovų grupės įsteigimo (OL L 36, 2006 2 8, p. 43).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

02 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

02 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) naujoje finansinėje aplinkoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 02 02 03 02 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Programa „Erasmus“ jauniesiems verslininkams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 02 02 03 04 punktas

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ jauniesiems verslininkams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98

Pastabos

Ankstesnis 02 02 03 05 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB,

Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Veiksmai tekstilės ir avalynės sektoriuje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90

Pastabos

Ankstesnis 02 02 07 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 05 punktas — Parengiamieji veiksmai — Patraukliausios Europos vietovės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13

Pastabos

Ankstesnis 02 02 08 01 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Tvarus turizmas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76

Pastabos

Ankstesnis 02 02 08 02 punktas

Šis punktas skirtas per šiuos parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų 5 straipsnis (OL L 315, 2007 12 3, p. 14).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 195 straipsnis.

02 02 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai — Socialinis turizmas Europoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92

Pastabos

Ankstesnis 02 02 08 03 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 08 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos ir tarptautinio turizmo produktų propagavimas ypač daug dėmesio skiriant kultūriniams ir pramoniniams produktams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81

Pastabos

Ankstesnis 02 02 08 04 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pagal Lisabonos sutartį Sąjungai pirmą kartą suteikta kompetencija turizmo srityje. Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – remti tarpvalstybinio teminio turizmo produktus, kurie ypač atspindi bendrą Europos kultūros ir pramonės paveldą bei vietos tradicijas, ir remtis ankstesniais veiksmais šioje srityje ir kitų tarptautinių partnerių ir organizacijų, pavyzdžiui, Europos Tarybos, Jungtinių Tautų Pasaulio turizmo organizacijos (angl. UNWTO), Europos kelionių komisijos ir t. t., konsoliduota patirtimi.

Visų pirma, šiais parengiamaisiais veiksmais bus skatinamas turizmo produktų pasiūlos įvairinimas, siekiant padidinti Europos turizmo sektoriaus konkurencingumą. Daugelis tarptautinio teminio turizmo produktų ir paslaugų turi puikų augimo potencialą, pavyzdžiui, kultūros ir pramonės keliai, einantys per kelis regionus ar valstybes nares. Šie Europos ir tarptautinio turizmo produktai taip pat turėtų būti propaguojami trečiosiose šalyse, glaudžiai bendradarbiaujant su Europos kelionių komisija, siekiant stiprinti Europos, kaip unikalios turizmo vietos, įvaizdį tolimų kelionių rinkose.

Parengiamųjų veiksmų pagrindiniai tikslai:

— finansuojant tarptautinio turizmo projektus padėti gerinti turizmo produktų ir krypčių visumos kokybę Sąjungoje,

— toliau vystyti kultūros produktus ir turizmą kaip neatsiejamą tvarios ekonomikos dalį ir remti regionų ekonomiką,

— skatinti turizmą regionuose, kuriuose vyksta pertvarka, kad šiuose regionuose būtų skatinamas užimtumas ir augimas,

— sukurti regionų, nacionalinio ir Sąjungos lygmens suinteresuotųjų šalių ir sprendimų priėmėjų tinklą, ypač kultūrinio ir pramoninio turizmo srityse,

— kultūros produktus ir kultūrinį turizmą Europoje pristatyti kaip vertybę ir gerinti Europos, kaip lankomiausios turistinės vietos pasaulyje, įvaizdį,

— remti tarptautines kultūros ir pramonės temas ir produktus, kurie padeda stiprinti Europos tapatybės pojūtį.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 09 punktas — Parengiamieji veiksmai — Turizmas ir prieiga visiems

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48

Pastabos

Ankstesnis 02 02 08 05 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Sąjungai buvo suteikta kompetencija turizmo srityje – papildyti ir koordinuoti valstybių narių veiksmus šioje srityje. Siekiant kuo geriau vykdyti šią naują svarbią Sąjungos užduotį, siūloma 2012 m. pradėti parengiamuosius veiksmus, kurių tikslas – sudaryti sąlygas būsimoms iniciatyvoms turizmo ir prieigos srityje. Jų pagrindinis tikslas būtų suteikti daugiau informacijos apie prieigą turizmo srityje, ypač daug dėmesio skiriant negalios ir tam tikrų kategorijų asmenų specialių poreikių klausimams. Iš tikrųjų, nepaisant JT konvencijos dėl žmonių su negalia teisių, kurią pasirašė visos ES valstybės narės, daug neįgalių asmenų vis dar susiduria su problemomis, siekdami pasinaudoti turizmo ir transporto sričių paslaugomis.

Parengiamųjų veiksmų pagrindiniai tikslai:

— skatinti visuomenės informavimą (pvz., rengiant informavimo kampanijas) apie prieigą prie turizmo produktų ir paslaugų, taip pat tobulinti organizacijų, kurios atstovauja neįgaliesiems, apskritai specialių poreikių turinčių asmenų ir turizmo įmonių dialogą ir bendradarbiavimą siekiant skatinti visuomenę be atskirties ir užtikrinti aukštos kokybės laisvą žmonių judėjimą Europoje,

— prisidėti siekiant sudaryti geresnes sąlygas rengti darbuotojams skirtus specialius mokymus su negalia susijusiais klausimais, ypač priešgaisrinės saugos ir apskritai apgyvendinimo saugos srityje,

— užtikrinti, kad piliečiai ir specialistai turėtų tinkamus svetingumo įgūdžius, būtų apmokyti ir gerai informuoti apie svetingumą, susijusį su prieiga, ir šiuo tikslu užtikrinti glaudų bendradarbiavimą su universitetais ir mokyklomis ir jų sąveiką,

— skatinti ir apdovanoti tas Europos turizmo vietas, kurios savo reklaminiame pasiūlyme nurodo, kad prieiga yra jų pagrindinis prioritetas,

— skatinti geresnį inovacijų panaudojimą siekiant gerinti prieigą prie visiems skirtų turizmo paslaugų,

— skatinti turizmo produktų, kurie būtų skirti riboto judumo asmenims ir apskritai specialių poreikių turintiems asmenims, kūrimą,

— prisidėti kuriant palankias ir prieinamas sąlygas neįgaliesiems, riboto judumo ir specialių poreikių turintiems asmenims visose srityse, ypač transporto (judumo), apgyvendinimo, maitinimo ir apskritai turizmo paslaugų srityje,

— rengti daugiau kampanijų ir informavimo renginių, susijusių su riboto judumo ir specialių poreikių turinčių asmenų, keliaujančių į užsienį, teisėmis, siekiant klientams užtikrinti daugiau informacijos ir geresnę prieigą,

— didinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą siekiant šiame sektoriuje vystyti prieinamą turizmą, kad būtų užtikrintos Europos piliečių ir svečių iš trečiųjų šalių, ypač neįgaliųjų ir specialių poreikių turinčių asmenų, teisės,

— prisidėti ilguoju laikotarpiu nustatant bendrus minimalius prieigos standartus, kurie būtų grindžiami kokybe, visose su turizmu susijusiose srityse ir taikomus visiems piliečiams, įskaitant neįgaliuosius, riboto judumo ir specialių poreikių turinčius asmenis.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 10 punktas — Parengiamieji veiksmai — EUROMED inovacijų verslininkai siekiant pokyčių

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95

Pastabos

Ankstesnis 02 02 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – didinti jaunų verslininkų, investicijų ir inovacijų tinklų Europoje ir keturiose kartu veikiančiose Viduržemio jūros regiono šalyse (Egipte, Libane, Tunise ir Maroke) augimą ir konkurencingumą, siekiant išugdyti lyderius daug galimybių žadančiose rinkose.

Pajėgumų didinimas:

— siekiant suteikti galimybių daugiau kaip 150 verslininkų ir 500 verslo inkubatorių, investuotojų ar verslininkų tinklų, bus rengiami mokymai MVĮ internacionalizacijos klausimu, po kurių vyks konferencijos internetu (internetiniai seminarai) ir bus teikiama techninė pagalba – bus sukurti 2 patarimų tinklai (siekiant, kad patyrę verslininkai padėtų kitiems verslininkams): viena patarimų programa bus skirta verslininkėms, o į kitą bus įtraukiami Europoje gyvenantys verslininkai iš Viduržemio jūros regiono šalių. Verslo vystymo veikla bus vykdoma 3 pagrindiniuose sektoriuose: IT ir žiniasklaida, energetika ir aplinka, žemės ūkis ir maistas,

— bus rengiami verslininkų susitikimai per verslo renginius siekiant sėkmingiausiai verslą plėtojančioms naujoms įmonėms sudaryti sąlygas susitikti su potencialiais klientais ir investuotojais bei stebėti jų dalyvavimą,

— seminarai investicijų tema bus rengiami per pagrindines tarptautines muges ne tik siekiant sudaryti sąlygas susitikti naujoms įmonėms ir inovacijų grupėms su įtakingiausiais klientais, bet taip pat siekiant skatinti bendrą Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių inovacijų pasiūlą bei sukurti tarptautinį atstovų tinklą naudojantis verslininkų iš Viduržemio jūros šalių parama,

— siekiant pagerinti Europos teikiamo finansavimo Viduržemio jūros regiono šalių mažosioms ir vidutinėms įmonėms poveikį ir efektyvumą, bus plėtojami su galimybėmis gauti finansavimą susiję veiksmai,

— siekiant geriausioms naujoms įmonėms sudaryti sąlygas susitikti su potencialiais investuotojais, bus planuojami verslininkų susitikimai,

— bus kuriamos priemonės, skirtos rizikai, su kuria Europos investuotojai susiduria Viduržemio jūros regiono šalyse, ir jiems tenkančioms galimybėms nustatyti,

— siekiant pagerinti sąnaudas ir bendrą efektyvumą, bus rengiami seminarai investicijų tema, kuriuose kartu dalyvaus Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių verslininkai, investuotojai ir paramos tinklai (verslo inkubatoriai, patyrę verslininkai).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 11 punktas — Bandomasis projektas — Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00

Pastabos

Ankstesnis 02 02 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 12 punktas — Bandomasis projektas. Europos kompetencijos retųjų žemių klausimais tinklas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 02 02 16 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 13 punktas — Bandomasis projektas — Europos kūrybos rajonų plėtra

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02

Pastabos

Ankstesnis 02 02 17 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 14 punktas — Bandomasis projektas — Tarpvalstybiniu mastu veikiančių mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) gebėjimas užtikrinti greitą ir veiksmingą nesumokėtų reikalavimų vykdymą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87

Pastabos

Ankstesnis 33 03 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 15 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), veikiančių tarpusavyje susijusiuose pramonės sektoriuose, suderinti e. verslo procesai ir standartai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

Pastabos

Ankstesnis 02 02 03 06 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ VIDAUS RINKA IR POLITIKOS KRYPTYS PAGAL SEKTORIUS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 03	Prekių vidaus rinka ir politikos kryptys pagal sektorius								
02 03 01	***Vidaus rinkos veikimas ir vystymasis, ypač pranešimų, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse***	1.1	18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91	87,17 %
02 03 02	***Standartizacija ir teisės aktų derinimas***								
02 03 02 01	Parama CEN, CENELEC ir ETSI vykdomai standartizavimo veiklai	1.1	17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81	118,47 %
02 03 02 02	Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) ir visuomeninėms suinteresuotosioms šalims atstovaujančioms organizacijoms vykdant standartizavimo veiklą	1.1	3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893			
	02 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		21 070 000	17 000 000	27 200 000	17 418 180	23 651 503,27	16 586 201,81	97,57 %
02 03 03	***Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
02 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — RECAP: vietos lygio vidaus plastikinių atliekų, kurias pagamina didžiausi Sąjungos polimerų perdirbimo regionai, antrinis perdirbimas	2	p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	02 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	02 03 skyrius — Iš viso		**39 170 000**	**34 873 350**	**47 500 000**	**33 281 048**	**45 136 400,74**	**31 990 038,72**	**91,73 %**

02 03 01 straipsnis — Vidaus rinkos veikimas ir vystymasis, ypač pranešimų, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91

Pastabos

Ankstesnis 02 04 01 01 punktas ir ankstesnis 02 03 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti vidaus rinkos veikimo gerinimo priemonių išlaidoms:

— standartams derinti ir informacinei techninių standartų ir reglamentų sistemai diegti,

— administraciniam koordinavimui ir bendradarbiavimui tarp paskirtų institucijų finansuoti,

— valstybių narių ir ELPA valstybių paskelbtoms taisyklėms analizuoti ir techninių reglamentų projektams versti,

— Sąjungos teisės aktams, reglamentuojantiems medicinos prietaisus, kosmetikos gaminius, maisto produktus, tekstilės gaminius, medicinos produktus, chemines medžiagas, cheminių medžiagų ir preparatų klasifikavimą ir ženklinimą, automobilius ir saugą, žaislus, teisinę metrologiją ir fasavimą, taip pat aplinkos apsaugos kokybę, taikyti,

— didesnio masto sektorių derinimui „naujojo požiūrio“ direktyvų taikymo srityse, visų pirma „naujojo požiūrio“ taikymui kituose sektoriuose,

— įgyvendinimo priemonėms pagal Reglamentą (EB) Nr. 765/2008 dėl akreditacijos ir rinkos priežiūros veiklos, susijusioms su akreditacijos infrastruktūra ir rinkos priežiūra,

— Reglamento (EB) Nr. 764/2008, nustatančio procedūras, susijusias su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams, įgyvendinimo priemonėms;

— Direktyvos 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Sąjungoje sąlygų supaprastinimo įgyvendinimo priemonėms,

— partnerystės su valstybėmis narėmis organizavimui, už vidaus rinką reglamentuojančių teisės aktų įgyvendinimą ir rinkos priežiūrą atsakingų institucijų administraciniam bendradarbiavimui remti,

— subsidijoms, remiančioms Sąjungos svarbius projektus, kuriuos įgyvendina išorės institucijos,

— informavimo ir viešumo priemonėms, informuotumo apie Sąjungos teisės aktus didinimui,

— strateginei vidaus rinkos ir rinkos priežiūros programai įgyvendinti,

— subsidijoms, kuriomis remiama Europos techninio patvirtinimo organizacija (EOTA),

— subsidijoms Europos Sąjungos Tarybai pagal Konvenciją dėl Europos farmakopėjos rengimo,

— dalyvauti derybose dėl sutarčių dėl abipusio pripažinimo ir paramos šalims, asocijuotoms pagal Europos sutartis, siekiant padėti joms priimti Sąjungos *acquis*,

— Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 įgyvendinimo priemonėms, ypač toms, kurių imtasi po REACH peržiūros komunikato COM(2013) 49 *final*.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, pavyzdžiui, su techniniais reglamentais susijusių informacinių sistemų priežiūros, atnaujinimo ir plėtojimo išlaidoms, padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas

Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

1974 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva 75/107/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su butelių, naudojamų kaip matavimo talpos, suderinimo (OL L 42, 1975 2 15, p. 14).

1976 m. sausio 20 d. Tarybos direktyva 76/211/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrų fasuotų produktų komplektavimu pagal masę arba tūrį, suderinimo (OL L 46, 1975 2 21, p. 1).

1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyva 76/768/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kosmetikos gaminiais, suderinimo (OL L 262, 1976 9 27, p. 169).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 80/181/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su matavimo vienetais, suderinimo ir Direktyvos 71/354/EEB panaikinimo (OL L 39, 1980 2 15, p. 40).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 85/374/EEB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių atsakomybę už gaminius su trūkumais, derinimo (OL L 210, 1985 8 7, p. 29).

1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/105/EEB dėl priemonių, reglamentuojančių žmonėms skirtų vaistų kainų nustatymą ir šių vaistų įtraukimą į nacionalinių sveikatos draudimo sistemų sritį, skaidrumo (OL L 40, 1989 2 11, p. 8).

1990 m. birželio 20 d. Tarybos direktyva 90/385/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su aktyviaisiais implantuojamaisiais medicinos prietaisais, suderinimo (OL L 189, 1990 7 20, p. 17).

1991 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 91/477/EEB dėl ginklų įsigijimo ir laikymo kontrolės (OL L 256, 1991 9 13, p. 51).

1992 m. rugsėjo 21 d. Tarybos sprendimas (8300/92), įgaliojantis Komisiją vesti derybas dėl Bendrijos ir tam tikrų valstybių, nepriklausančių Europos Sąjungai, susitarimų dėl abipusio pripažinimo.

1993 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 93/5/EEB dėl valstybių narių pagalbos Komisijai ir dėl jų bendradarbiavimo moksliškai nagrinėjant su maistu susijusius klausimus (OL L 52, 1993 3 4, p. 18).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos direktyva 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo (OL L 74, 1993 3 27, p. 74).

1993 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 793/93 dėl esančių medžiagų rizikos įvertinimo ir kontrolės (OL L 84, 1993 4 5, p. 1).

1993 m. balandžio 5 d. Tarybos direktyva 93/15/EEB dėl civiliniam naudojimui skirtų sprogmenų pateikimo į rinką ir jos priežiūros nuostatų suderinimo (OL L 121, 1993 5 15, p. 20).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva dėl medicinos prietaisų (OL L 169, 1993 7 12, p. 1).

1993 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 93/465/EEB dėl modulių, taikomų įvairiuose atitikties įvertinimo procedūrų etapuose, ir atitikties ženklo CE žymėjimo ir naudojimo taisyklių, skirtų naudoti techninio derinimo direktyvose (OL L 220, 1993 7 22, p. 23).

1994 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 94/358/EB, Europos bendrijos vardu pritariantis Konvencijai dėl Europos farmakopėjos rengimo (OL L 158, 1994 6 25, p. 17).

1997 m. vasario 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/100/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo priedą (OL L 60, 1997 3 1, p. 59).

Tarybos sprendimas (8453/97), patvirtinantis 1992 m. rugsėjo 21 d. Komiteto tarybos sprendimo, nurodančio Komisijai derėtis dėl Europos atitikties įvertinimo susitarimų, aiškinimo 113 straipsnį.

1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB, nustatanti informacijos apie techninius standartus ir reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisykles teikimo tvarką (OL L 204, 1998 7 21, p. 37).

1998 m. liepos 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 98/48/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 98/34/EB, nustatančią informacijos apie techninius standartus ir reglamentus teikimo tvarką (OL L 217, 1998 8 5, p. 18).

1998 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/79/EB dėl in vitro diagnostikos medicinos prietaisų (OL L 331, 1998 12 7, p. 1).

1998 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2679/98 dėl vidaus rinkos funkcionavimo, susijusio su laisvu prekių judėjimu tarp valstybių narių (OL L 337, 1998 12 12, p. 8).

1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 99/4/EB dėl kavos ir cikorijos ekstraktų (OL L 66, 1999 3 13, p. 26).

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 99/36/EB dėl gabenamųjų slėginių įrenginių (OL L 138, 1999 6 1, p. 20).

1999 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/45/EB dėl pavojingų preparatų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą reglamentuojančių valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų derinimo (OL L 200, 1999 7 30, p. 1).

2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/9/EB dėl keleivinių lynų kelio įrenginių (OL L 106, 2000 5 3, p. 21).

2000 m. gegužės 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo (OL L 162, 2000 7 3, p. 1).

2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/35/EB dėl kovos su pavėluotu mokėjimu komerciniuose sandoriuose (OL L 200, 2000 8 8, p. 35).

2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2580/2000, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 3448/93, nustatantį prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 298, 2000 11 25, p. 5).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 1).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/95/EB dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (OL L 37, 2003 2 13, p. 19).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) (OL L 37, 2003 2 13, p. 24).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1435/2003 dėl Europos kooperatinės bendrovės (SCE) statuto (OL L 207, 2003 8 18, p. 1).

2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 dėl trąšų (OL L 304, 2003 11 21, p. 1).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/102/EB dėl pėsčiųjų ir kitų pažeidžiamų eismo dalyvių apsaugos prieš ir susidūrus su motorine transporto priemone ir iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 70/156/EEB (OL L 321, 2003 12 6, p. 15).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) (OL L 47, 2004 2 18, p. 1).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/9/EB dėl geros laboratorinės praktikos (GLP) tikrinimo ir patikros (kodifikuota redakcija) (OL L 50, 2004 2 20, p. 28).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/10/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su geros laboratorinės praktikos principų taikymu ir jų taikymo cheminių medžiagų tyrimams patikra, suderinimo (kodifikuota redakcija) (OL L 50, 2004 2 20, p. 44).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 648/2004 dėl ploviklių suderinimo (OL L 104, 2004 4 8, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/22/EB dėl matavimo priemonių (OL L 135, 2004 4 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/23/EB dėl pirotechnikos gaminių pateikimo į rinką (OL L 154, 2007 6 14, p. 1).

2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/45/EB, nustatanti taisykles dėl fasuotų produktų vardinių kiekių, panaikinanti Tarybos direktyvas 75/106/EEB bei 80/232/EEB ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 76/211/EEB (OL L 247, 2007 9 21, p. 17).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB)Nr. 764/2008 nustatantis procedūras, susijusias su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams (OL L 218, 2008 8 13, p. 21).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008 nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 768/2008/EB dėl bendrosios gaminių pardavimo sistemos ir panaikinantis Sprendimą 93/465/EEB (OL L 218, 2008 8 13, p. 82).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/23/EB dėl neautomatinių svarstyklių (OL L 122, 2009 5 16, p. 6).

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/34/EB dėl bendrų nuostatų, susijusių su matavimo priemonėmis ir metrologinės kontrolės metodais (nauja redakcija) (OL L 106, 2009 4 28, p. 7).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (OL L 146, 2009 6 10, p. 1).

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl žaislų saugos (OL L 170, 2009 6 30, p. 1).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB, nustatanti ekologinio projektavimo reikalavimų su energija susijusiems gaminiams nustatymo sistemą (OL L 285, 2009 10 31, p. 10).

2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 305/2011, kuriuo nustatomos suderintos statybos produktų rinkodaros sąlygos ir panaikinama Tarybos direktyva 89/106/EEB (OL L 88, 2011 4 4, p. 5).

2011 m. rugsėjo 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1007/2011 dėl tekstilės pluoštų pavadinimų ir susijusio tekstilės gaminių pluoštų sudėties ženklinimo ir žymėjimo, kuriuo panaikinamos Tarybos direktyva 73/44/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/73/EB bei 2008/121/EB (OL L 272, 2011 10 18, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuriomis įgyvendinamas „naujasis požiūris“ tam tikruose sektoriuose, pavyzdžiui, mašinų, elektromagnetinio suderinamumo, radijo ryšio įrangos ir galinės telekomunikacijų įrangos, žemos įtampos elektros įrangos, asmens saugos įrangos, liftų, sprogiosios aplinkos, medicinos prietaisų, žaislų, slėginių įrenginių, buitinių dujinių aparatų, statybų, geležinkelių sistemų sąveikos, pramoginių laivų, padangų, motorinių transporto priemonių išmetamųjų teršalų, sprogstamųjų medžiagų, pirotechnikos gaminių, lynų kelių įrangos ir t. t.

Tarybos direktyvos, priimtos techninėms kliūtims prekybai „naujojo požiūrio” neapimamose srityse šalinti.

02 03 02 straipsnis — Standartizacija ir teisės aktų derinimas

02 03 02 01 punktas — Parama CEN, CENELEC ir ETSI vykdomai standartizavimo veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81

Pastabos

Ankstesnis 02 03 04 01 punktas

Vadovaujantis bendru tikslu išlaikyti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir Europos pramonės konkurencingumą, visų pirma pasitelkiant abipusio pripažinimo standartus ir, jei reikia, kuriant Europos standartus, šis asignavimas yra skirtas padengti:

— finansiniams įsipareigojimams, atsirandantiems dėl sutarčių, pasirašomų su Europos standartizacijos organizacijomis (tokiomis kaip ETSI, CEN ir Cenelec) dėl standartų kūrimo,

— atitikties standartams tikrinimui ir sertifikavimui bei parodomiesiems projektams,

— sutarčių dėl programos ir pirmiau išvardytų projektų įgyvendinimo išlaidoms. Šios sutartys – tai sutartys dėl tyrimų, bendradarbiavimo, vertinimo, techninės veiklos, koordinavimo, stipendijų, dotacijų, mokymo ir mokslinių darbuotojų mobilumo, įrangos išlaidų dalies finansavimo,

— standartų institucijų darbo efektyvumui kelti,

— standartizavimo ir jo tvirtinimo kokybei skatinti,

— remti Europos standartų perkėlimą į nacionalinius standartus, visų pirma juos verčiant,

— priemonėms, susijusioms su informavimu, standartizavimo svarbos didinimu ir skatinimu bei Europos interesų apsauga

tarptautinio standartizavimo srityje,

— techninių komitetų sekretoriato paslaugoms,

— techniniams projektams atitikties standartams testavimo srityje,

— standartų projektų atitikties susijusiems įgaliojimams nagrinėjimui,

— bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis ir pagalbos šioms šalims programoms,

— atlikti darbą, kuris reikalingas siekiant Sąjungoje vieningai taikyti tarptautinius informacinių technologijų standartus,

— sertifikavimo metodams nustatyti ir techniniams sertifikavimo metodams apibrėžti,

— skatinti šių standartų naudojimą viešųjų pirkimų sutartyse,

— koordinuoti įvairią veiklą, skirtą standartams parengti ir aktyviau siekti juos įgyvendinti (vartotojų vadovams, parodomajai veiklai, kt.).

Sąjungos finansinės lėšos turi būti naudojamos standartizavimui apibrėžti ir įgyvendinti, konsultuojantis su pagrindinėmis šalimis: pramonės šakos atstovais, darbuotojų atstovais, vartotojais, mažosiomis ir vidutinėmis įmonėmis, nacionalinėmis ir Europos standartizavimo institucijomis, valstybių narių viešųjų pirkimų agentūromis, visais vartotojais ir pramonės šakos politiką kuriančiais asmenimis nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis.

IT įrangos atveju ir remiant sąveikumą, į 1986 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimą 87/95/EEB dėl standartizacijos informacinių technologijų ir telekomunikacijų srityje (OL L 36, 1987 2 7, p. 31) įtrauktos specialios nuostatos, pagal kurias reikalaujama, kad valstybės narės užtikrintų, jog viešųjų pirkimų užsakymuose būtų pateikta nuoroda į Europos arba tarptautinius standartus.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

02 03 02 02 punktas — Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) ir visuomeninėms suinteresuotosioms šalims atstovaujančioms organizacijoms vykdant standartizavimo veiklą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893	

Pastabos

Ankstesnis 02 03 04 02 punktas

Šis asignavimas skirtas Europos nevyriausybinių ir ne pelno organizacijų, atstovaujančių MVĮ, vartotojų, aplinkos apsaugos ir socialiniams interesams, veiklos išlaidoms padengti.

Toks atstovavimas standartizavimo procese Europos lygmeniu yra tokių organizacijų statutinių tikslų dalis ir jas ne mažiau kaip dviejų trečdalių valstybių narių nacionalinės ne pelno organizacijos įpareigojo atstovauti tiems interesams.

Tokioms Europos organizacijoms skirti įnašai seniau buvo skiriami pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą, vartotojų reikalų politiką ir Aplinkos finansinį instrumentą (LIFE+). Naujausiame reglamento dėl Europos standartizacijos pasiūlyme Komisija siūlė į vieną teisės aktą įtraukti visus standartizacijos srities veiksmus, finansuojamus pagal specialias programas.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1926/2006 dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 17).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

02 03 03 straipsnis — Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesni 02 03 03 01 ir 02 03 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

2014 m. nenumatyta Sąjungos įnašo, nes agentūros veikla bus finansuojama „įplaukomis iš mokesčių ir rinkliavų“, kurios laikomos visiškai pakankamomis numatytoms išlaidoms padengti. Perviršis bus perkeliamas ateinantiems metams, siekiant užtikrinti agentūros veiklos tęstinumą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, leidimo ir draudimo (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

02 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

02 03 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — RECAP: vietos lygio vidaus plastikinių atliekų, kurias pagamina didžiausi Sąjungos polimerų perdirbimo regionai, antrinis perdirbimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00

Pastabos

Ankstesnis 02 03 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Europos polimerų perdirbimo pramonė – viena didžiausių Europos pramonės šakų, kuriai priklauso 50 000 įmonių (iš jų 85 % yra mažosios ir vidutinės įmonės) ir kurioje dirba 1,6 mln. darbuotojų. Jos gamyba 2009 m. pasiekė 45 000 000 tonų, o Vokietija (23%), Italija (16 %), Prancūzija (12 %), Ispanija (8,5 %), Jungtinė Karalystė (8 %) ir Lenkija (5,5 %) yra pagrindinės Europos gatavų plastikinių dalių gamintojos. Beveik du trečdaliai susidarančių plastikinių atliekų (1 3 00 000 tonų plastiko) laikomi galutinėmis atliekomis, kurios eksportuojamos į Tolimuosius Rytus (daugiausia į Kiniją) arba užkasamos. Vykdant antrinį 50 % šiuo metu neperdirbamų plastikinių atliekų perdirbimą kasmet būtų sutaupoma maždaug 650 000 tonų plastikinių medžiagų. Pagal parengiamuosius veiksmus didinant antrinio perdirbimo rodiklius pasiekiamas strategijos „Europa 2020“ efektyvaus išteklių naudojimo tikslas. Siekiama, kad RECAP būtų parengiamieji veiksmai, skirti antriniam vidaus plastikinių atliekų perdirbimui pagerinti. Tai atvers galimybes 1) plėtoti naujus technologinius antrinio plastikinės produkcijos atliekų perdirbimo sprendimus ir 2) įtvirtinti ir formuoti antrinio perdirbimo kanalus remiantis tvariais sprendimais ir technologijomis. Vykdant šį projektą bus galima užtikrinti konkurencingumą ir užimtumą, pailginti plastikinių medžiagų naudojimo trukmę, taupyti žaliavinę naftą, plastikų pramonę paversti atsakingesne pramone. Bus nustatytos gairės siekiant apibrėžti, kokie veiksmai būtini, kad būtų pasiektas galutinis tvarus sprendimas: mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros bendradarbiavimo projektų apibrėžtis, kad būtų galima įveikti technologines kliūtis, antrinio perdirbimo kanalų organizavimas ir formavimas, geriausios praktikos ir technologijų perdavimas Sąjungos plastikų perdirbimo bendruomenei, antrinio perdirbimo technologijų demonstravimas naudojantis bandomąja įranga, įmonių kūrimas siekiant išnaudoti sukurtas intelektinės nuosavybės teises. Rezultatus norima išplatinti keliuose Sąjungos regionuose, kuriuose intensyviai vykdoma plastikų perdirbimo veikla.

Pirmasis projekto RECAP smulkesnis tikslas – atlikti kelių Sąjungos didesnių plastikų perdirbimo regionų Prancūzijoje, Italijoje, Vokietijoje, Ispanijoje, Jungtinėje Karalystėje, Austrijoje ir Lenkijoje vidaus atliekų valdymo lyginamąją analizę. Kiekvienas šių regionų ypatingas tuo, kad juose plastiko perdirbimo veikla sutelkta nedidelėje geografinėje teritorijoje.

Lyginamojo standarto analizės aspektu antrasis projekto RECAP smulkesnis tikslas – nustatyti geriausią praktiką ir pateikti rekomendacijas dėl būsimų veiksmų, kurie bus įtraukti į bendrą vidaus atliekų valdymo metodiką. Bus numatyta keletas scenarijų. Jie bus padalinti į formavimo (ekonominis, finansinis ir politinis antrinio perdirbimo kanalų organizavimas) ir technologijų tikslus (su moksliniais tyrimais ir technologijų plėtra susijusios kliūtys, kurias reikia įveikti). Trečiasis projekto RECAP smulkesnis tikslas – pasirengti įgyvendinti scenarijų vienam iš vykdant projektą tirtų regionų. Veiksmai, kuriais, pavyzdžiui, pradedamas mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektų kūrimas siekiant išvengti technologinių kliūčių, bus pasiruošimo įgyvendinimui veiksmų dalis.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 04	Programa „Horizontas 2020“ — Su įmonėmis susiję moksliniai tyrimai								
02 04 02	***Pirmavimas pramonės srityje***								
02 04 02 01	Pirmavimas kosmoso srityje	1.1	161 352 331	14 704 483					
02 04 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 02 03	Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas	1.1	32 512 243	2 962 930					
	02 04 02 straipsnis — Tarpinė suma		193 864 574	17 667 413					
02 04 03	***Visuomenės uždaviniai***								
02 04 03 01	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas	1.1	69 306 327	5 986 022					
02 04 03 02	Integracinių, naujoviškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	1.1	138 347 362	10 865 760					

	02 04 03 straipsnis — Tarpinė suma		207 653 689	16 851 782					
02 04 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
02 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
	02 04 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
02 04 51	***Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos — EB septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas***	1.1	p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52	127,92 %
02 04 52	***Ankstesnių (iki 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas***	1.1	p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29	
02 04 53	***Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies (2007–2013 m.) užbaigimas***	1.1	p.m.	41 095 242	72 985 000	61 535 000	72 245 233,22	49 288 266,40	119,94 %
	02 04 skyrius — Iš viso		**401 518 263**	**497 501 727**	**827 409 535**	**669 678 055**	**733 441 279,55**	**620 823 442,07**	**124,79 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas Europos Sąjungos bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Horizontas 2020“, kuri apima 2014–2020 m. laikotarpį.

Programa bus svarbiausia priemonė įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir jai veikiant. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms. Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas mokslinių tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos mokslinių tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymą (KOM(2011) 810 galutinis).

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktuose įrašyti finansiniai įnašai remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio

reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos plaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 02 04 50 01 punktą.

Administraciniai šio skyriaus asignavimai bus teikiami pagal 02 01 05 straipsnį.

02 04 02 straipsnis — Pirmavimas pramonės srityje

Pastabos

Programos „Horizontas 2020“ prioritetas – padaryti Europą patrauklesne vieta investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas skatinant į verslą orientuotą darbotvarkę ir spartinant naujų technologijų, kurios sustiprins būsimas įmones ir ekonomikos augimą, plėtrą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Europos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas atitinkamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ tapti pasaulyje pirmaujančiomis bendrovėmis.

02 04 02 01 punktas — Pirmavimas kosmoso srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
161 352 331	14 704 483		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu siekiama:

— skatinti kurti konkurencingą ir novatorišką kosmoso pramonę bei mokslinių tyrimų bendriją, kad būtų kuriama ir naudojama su kosmosu susijusi infrastruktūra būsimiems Sąjungos politikos tikslams ir visuomenėms poreikiams tenkinti. Veiksmai: Europos konkurencingumo, savarankiškumo ir inovacijų Europos kosmoso sektoriuje užtikrinimas, pažangos kosmoso technologijų srityje užtikrinimas, palydovais gautų duomenų naudojimo užtikrinimas ir Europos mokslinių tyrimų, skirtų tarptautinėms kosmoso srities partnerystėms remti, užtikrinimas,

— skatinimas pakeisti šiandienines pramoninės gamybos formas tvaresnėmis, mažo anglies dioksido kiekio gamybos ir perdirbimo formomis, taip sukuriant novatoriškesnius produktus, procesus ir paslaugas. Visų pirma bus siekiama, kad dėl tvarių ir mažo anglies dioksido kiekio technologijų daug energijos naudojančiuose apdirbimo pramonės sektoriuose padidėtų apdirbimo pramonės konkurencingumas, iš esmės gerinant išteklių ir energijos naudojimo veiksmingumą ir mažinant šios pramonės veiklos poveikį aplinkai visoje vertės grandinėje, taip pat skatinant mažo anglies dioksido kiekio technologijų diegimą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 *final*), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto vi papunktis.

02 04 02 02 punktas — Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šio asignavimo tikslas – padėti pašalinti rinkos trūkumus, susijusius su galimybėmis gauti rizikos kapitalo moksliniams tyrimams ir inovacijoms finansuoti. Tiksliau nuosavo kapitalo priemonė bus skirta investicijoms į rizikos kapitalo fondus, kurie užsiima ankstyvojo etapo investicijomis. Sudaromos galimybės kapitalą investuoti į, be kita ko, pradinio kapitalo fondus, tarpvalstybinio pradinio kapitalo fondus, neformalaus investuotojo bendro finansavimo priemones ir pradinio etapo rizikos kapitalo fondus. Taikant nuosavo kapitalo priemonę, kuri bus siejama su paklausa, turi būti taikomas portfelio metodas, pagal kurį rizikos kapitalo fondai ir kiti panašūs tarpininkai atrenka bendroves, į kurias būtų investuojama.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 *final*), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies b punktas.

02 04 02 03 punktas — Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
32 512 243	2 962 930		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu siekiama:

— finansuoti pagal *Cosme* programą įsteigto Europos įmonių tinklo sustiprintas paslaugas, susietas su programa „Horizontas 2020“. Parama galėtų apimti platų spektrą veiksmų nuo geresnių informavimo ir konsultavimo paslaugų vykdant partnerių paieškos MVĮ, pageidaujančioms plėtoti tarpvalstybinius inovacijų projektus, veiklą iki inovacijų paramos paslaugų teikimo,

— padėti įgyvendinti ir papildyti MVĮ skirtas konkrečias programos „Horizontas 2020“ priemones, visų pirma tas priemones, kurias taikant didinamas MVĮ gebėjimas diegti inovacijas. Šią veiklą gali sudaryti informuotumo didinimas, informavimas ir sklaida, mokymo ir judumo veikla, tinklų kūrimas ir keitimasis geriausios patirties pavyzdžiais, aukštos kokybės MVĮ skirtų paramos inovacijoms mechanizmų ir paslaugų, turinčių didelę pridėtinę Sąjungos vertę, kūrimas (pvz., intelektinės nuosavybės ir inovacijų valdymas, žinių perdavimas), taip pat pagalba MVĮ užmezgant ryšius su mokslinių tyrimų ir inovacijų partneriais Sąjungoje, taip sudarant joms sąlygas įvaldyti technologiją ir vystyti inovacijų pajėgumus. Siekiant sukurti naujas pramoninės vertės grandines, tarpininkaujančių organizacijų, atstovaujančių novatoriškų MVĮ grupėms, prašoma vykdyti tarpsektorinę ir tarpregioninę inovacijų veiklą su MVĮ, turinčiomis tarpusavyje papildančių kompetencijų,

— remti į rinką orientuotas inovacijas, kad būtų padidinti įmonių inovacijų pajėgumai, gerinant bendrąsias inovacijų sąlygas, taip pat šalinant konkrečias kliūtis, kurios stabdo novatoriškų įmonių, visų pirma MVĮ ir tarpinio dydžio įmonių, turinčių greito augimo potencialą, augimą. Gali būti teikiama specializuota parama inovacijoms (pvz., dėl intelektinės nuosavybės teisių naudojimo, perkančiųjų organizacijų tinklų, paramos technologijų perdavimo įstaigų, strateginio projektavimo) ir parama su inovacijomis susijusios viešosios politikos peržiūroms.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 *final*), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies c punktas.

02 04 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai susijęs su strategijoje „Europa 2020“ nustatytais politikos prioritetais ir visuomenės uždaviniais. Šie veiksmai bus įgyvendinti taikant uždaviniais grįstą metodą, kai sutelkiami skirtingų sričių, technologijų ir dalykų ištekliai ir žinios. Veiksmai aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, pirmenybę teikiant naujai su inovacijomis susijusiai veiklai, pavyzdžiui, bandomiesiems projektams, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, kūrimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pateikimui rinkai. Veiksmais bus tiesiogiai remiamos atitinkamų sektorių politikos kompetencijos Sąjungos lygmeniu.

02 04 03 01 punktas — Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
69 306 327	5 986 022		

Pastabos

Naujas punktas

Šio asignavimo tikslas – remti saugų žaliavų tiekimą, kad tausiai naudojant gamtinius planetos išteklius būtų patenkinti gyventojų, kurių skaičius pasaulyje vis didėja, poreikiai. Bus siekiama gerinti žinias apie žaliavas ir parengti naujoviškus sprendimus, leisiančius ekonomiškai veiksmingai ir nedarant žalos aplinkai žvalgyti, išgauti, apdirbti, pakartotinai naudoti ir atgauti žaliavas bei jas pakeisti ekonomiškai priimtinais ir aplinkai mažesnį poveikį darančiais pakaitalais.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 *final*), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies e punktas.

02 04 03 02 punktas — Integracinių, naujoviškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
138 347 362	10 865 760		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu siekiama:

— remti Sąjungos išorės ir vidaus saugumo politiką, tuo pačiu metu gerinti Sąjungos saugumo pramonės konkurencingumą ir technologinę bazę ir skatinti saugumo srities sprendimų teikėjų ir jų naudotojų bendradarbiavimą. Tai bus daroma kuriant inovacines technologijas ir sprendimus, kuriais bus siekiama panaikinti saugumo spragas ir užtikrinti pavojų saugumui prevenciją. Vykdant veiksmus pirmenybė teikiama kovai su nusikalstamumu ir terorizmu, įskaitant ypač svarbios infrastruktūros apsaugą, saugumo stiprinimui valdant sienas, Europos atsparumo krizėms ir nelaimėms didinimui saugant pagrindines žmogaus teises,

— remti Inovacijų sąjungos ir Europos mokslinių tyrimų erdvės mokslinių duomenų bazės stiprinimą, nes ši bazė reikalinga Europos inovacinių visuomenių ir politikos krypčių skatinimui įtraukiant piliečius, įmones ir naudotojus į mokslinių tyrimų ir inovacijų sritis ir koordinuotos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos rengimo pasauliniame kontekste skatinimui.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 *final*), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies f punktas.

02 04 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

02 04 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti 2014–2020 m. laikotarpiu.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

02 04 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86

Pastabos

Ankstesnis 02 04 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas laikotarpio iki 2014 m. išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

02 04 51 straipsnis — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos — EB septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52

Pastabos

Ankstesni 02 04 01 01, 02 04 01 02 ir 02 04 01 03 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šiuo asignavimu taip pat bus padengtos išlaidos, atitinkančios įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

02 04 52 straipsnis — Ankstesnių (iki 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29

Pastabos

Ankstesni 02 04 04 01 ir 02 04 04 02 punktai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su mokslinių tyrimų bendrosiomis programomis (iki 2003 m.), finansuoti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros

programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

02 04 53 straipsnis — Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	41 095 242	72 985 000	61 535 000	72 245 233,22	49 288 266,40

Pastabos

Ankstesnis 02 02 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

02 05 SKYRIUS — EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 05	Europos palydovinės navigacijos programos (egnos ir „Galileo“)								
02 05 01	***Globalios palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros ir paslaugų („Galileo“) kūrimas ir teikimas iki 2019 m.***	1.1	1 097 830 000	714 018 571					
02 05 02	***Palydovinių paslaugų teikimas GPS veikimui gerinti siekiant iki 2020 m. palaipsniui aprėpti visą Europos civilinės aviacijos konferencijos (ECAC) regioną (EGNOS)***	1.1	225 000 000	177 518 429					
02 05 11	***Europos GNSS agentūra (GSA)***	1.1	24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38	52,57 %
02 05 51	***Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas***	1.1	p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75	133,02 %
	02 05 skyrius — Iš viso		**1 347 417 000**	**1 219 124 000**	**11 700 000**	**387 530 882**	**194 077 682,13**	**415 969 783,13**	**34,12 %**

02 05 01 straipsnis — Globalios palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros ir paslaugų („Galileo“) kūrimas ir teikimas iki 2019 m.

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 097 830 000	714 018 571		

Pastabos

Naujas straipsnis

Sąjungos parama Europos globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) programoms teikiama siekiant finansuoti veiksmus, susijusius su:

— programos „Galileo“ išdėstymo etapo užbaigimu, kurį sudaro kosmoso ir antžeminės infrastruktūros statyba, diegimas ir apsauga, taip pat parengiamieji eksploatavimo etapo veiksmai, įskaitant veiksmus, susijusius su pasirengimu teikti paslaugas,

— programos „Galileo“ eksploatavimo etapu, kurį sudaro kosmoso ir antžeminės infrastruktūros valdymas, priežiūra, nuolatinis tobulinimas, vystymas ir apsauga, sistemos būsimų kartų plėtojimas ir sistemos tiekiamų paslaugų raida, sertifikavimo ir standartizavimo operacijos, sistemos paslaugų teikimas ir rinkodara ir visa kita veikla, būtina sklandžiam programos veikimui užtikrinti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b ir d punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų būtų galima pridėti valstybių narių įnašą konkretiems programų elementams.

Teisinis pagrindas

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 dėl tolesnio Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) įgyvendinimo (OL L 196, 2008 7 24, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 2 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo pasiūlymas (KOM(2011) 814 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 4 dalis.

02 05 02 straipsnis — Palydovinių paslaugų teikimas GPS veikimui gerinti siekiant iki 2020 m. palaipsniui aprėpti visą Europos civilinės aviacijos konferencijos (ECAC) regioną (EGNOS)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
225 000 000	177 518 429		

Pastabos

Naujas straipsnis

Sąjungos įnašas Europos GNSS programoms skiriamas siekiant finansuoti veiksmus, susijusius su EGNOS sistemos eksploatavimu, įskaitant visus sistemos patikimumą ir jos eksploatavimą pateisinančius elementus.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b ir d punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų būtų galima pridėti valstybių narių įnašą konkretiems programų elementams.

Teisinis pagrindas

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 dėl tolesnio Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) įgyvendinimo (OL L 196, 2008 7 24, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 2 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įrengimo ir eksploatavimo pasiūlymas (KOM(2011) 814 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 5 dalis.

02 05 11 straipsnis — Europos GNSS agentūra (GSA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38

Pastabos

Ankstesni 02 05 02 01 ir 02 05 02 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio

reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos GNSS agentūros etatų sąrašas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ – Komisija.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 24 651 117 EUR. 64 117 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 24 587 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (OL L 276, 2010 10 20, p. 11).

Susiję teisės aktai

2013 m. vasario 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra, pasiūlymas (COM(2013) 40 *final*).

02 05 51 straipsnis — Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75

Pastabos

Ankstesnis 02 05 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 dėl tolesnio Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) įgyvendinimo (OL L 196, 2008 7 24, p. 1).

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 06	Europos Žemės stebėjimo programa								
02 06 01	***Kosminės erdvės stebėjimu ir in situ duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas (Copernicus)***	1.1	58 500 000	58 428 000					
02 06 02	***Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas (Copernicus)***	1.1	301 933 000	121 572 000					
02 06 51	***Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) užbaigimas***	1.1	p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00	169,56 %
02 06 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
02 06 77 01	Parengiamieji veiksmai — GMES operatyvinės paslaugos	1.1	p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %

	02 06 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %
	02 06 skyrius — Iš viso		**360 433 000**	**199 758 313**	**55 000 000**	**48 421 507**	**38 998 481,31**	**35 027 124,89**	**17,53 %**

02 06 01 straipsnis — Kosminės erdvės stebėjimu ir in situ duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas (Copernicus)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
58 500 000	58 428 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu siekiama:

— sudaryti sąlygas *Copernicus* paslaugoms, specialiai pritaikytoms naudotojų poreikiams, teikti,

— užtikrinti *Copernicus* paslaugų teikimui būtinos stebėjimo infrastruktūros prieinamumą,

— sudaryti geresnes galimybes privačiam sektoriui plačiau naudotis informacijos šaltiniais taip skatinant pridėtinę vertę kuriančius paslaugų teikėjus diegti inovacijas.

Visų pirma Žemės stebėjimu grindžiamų paslaugų plėtra yra itin svarbi Europos politikos rengėjams ir sprendimų priėmėjams, kuriems būtina turėti geriausią informaciją apie planetos ir aplinkos būklę. Be to, jiems tenka pagrindinis vaidmuo konkurencingumui ir naujovėms skatinti, nors tvariam su Žemės stebėjimu susijusių paslaugų teikimui vis dar būtinas nuolatinis visuomenės dalyvavimas.

Taip yra ne tik todėl, kad rinka ne visada sugeba tenkinti įvairius visuomenės poreikius, bet ir todėl, kad į naudotojus orientuotų paslaugų sektorius nėra susiformavusi rinka, ji labai priklauso nuo viešojo sektoriaus finansavimo, o jos plėtra iki dabar rimtai trikdoma dėl pagrindinių paslaugų ir jomis besinaudojant gaunamų duomenų prieinamumo ir ilgalaikio teikimo neapibrėžtumo. Todėl įgyvendinus pirmiau minėtus konkrečius tikslus sparčiau augtų ekonomika ir būtų kuriamos darbo vietos inovacijų sektoriuje, kurio į naudotojus orientuotą segmentą sudaro daugiausia mažosios ir vidutinės įmonės.

Šios paslaugos padės lengviau gauti svarbiausius duomenis, reikalingus rengiant politiką Sąjungos, nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis tokiose srityse, kaip antai žemės ūkis, miškų stebėsena, vandentvarka, transportas, miestų planavimas, klimato kaita ir daugelyje kitų. Šis asignavimas daugiausia skirtas *Copernicus* programos įgaliojimų susitarimų įgyvendinimui pagal Finansinio reglamento 58 straipsnį.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis. Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama *Copernicus* programa ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010, pasiūlymas (COM(2013) 312 *final*).

02 06 02 straipsnis — Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas (Copernicus)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
301 933 000	121 572 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu siekiama:

— sudaryti sąlygas *Copernicus* paslaugoms, specialiai pritaikytoms naudotojų poreikiams, teikti,

— užtikrinti *Copernicus* paslaugų teikimui būtinos stebėjimo infrastruktūros prieinamumą,

— sudaryti geresnes galimybes privačiam sektoriui plačiau naudotis informacijos šaltiniais taip skatinant pridėtinę vertę kuriančius paslaugų teikėjus diegti inovacijas.

Visų pirma Žemės stebėjimu grindžiamų paslaugų plėtra yra itin svarbi Europos politikos rengėjams ir sprendimų priėmėjams, kuriems būtina turėti geriausią informaciją apie planetos ir aplinkos būklę. Be to, jiems tenka pagrindinis vaidmuo konkurencingumui ir naujovėms skatinti, nors tvariam su Žemės stebėjimu susijusių paslaugų teikimui vis dar būtinas nuolatinis visuomenės dalyvavimas.

Taip yra ne tik todėl, kad rinka ne visada sugeba tenkinti įvairius visuomenės poreikius, bet ir todėl, kad į naudotojus orientuotų paslaugų sektorius nėra susiformavusi rinka, ji labai priklauso nuo viešojo sektoriaus finansavimo, o jos plėtra iki dabar rimtai trikdoma dėl pagrindinių paslaugų ir jomis besinaudojant gaunamų duomenų prieinamumo ir ilgalaikio teikimo neapibrėžtumo. Todėl įgyvendinus pirmiau minėtus konkrečius tikslus sparčiau augtų ekonomika ir būtų kuriamos darbo vietos inovacijų sektoriuje, kurio į naudotojus orientuotą segmentą sudaro daugiausia mažosios ir vidutinės įmonės.

Šios paslaugos padės lengviau gauti svarbiausius duomenis, reikalingus rengiant politiką Sąjungos, nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis tokiose srityse, kaip antai žemės ūkis, miškų stebėsena, vandentvarka, transportas, miestų planavimas, klimato kaita ir daugelyje kitų. Šis asignavimas daugiausia skirtas *Copernicus* programos įgaliojimų susitarimų įgyvendinimui pagal Finansinio reglamento 58 straipsnį.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama *Copernicus* programa ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010, pasiūlymas (COM(2013) 312 *final*).

02 06 51 straipsnis — Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00

Pastabos

Ankstesnis 02 02 15 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2010 dėl Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) ir jos pradinės praktinės veiklos 2011–2013 m. laikotarpiu (OL L 276, 2010 10 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

2010 m. vasario 5 d. Komisijos sprendimas 2010/67/ES įsteigti GMES partnerių tarybą (OL L 35, 2010 2 6, p. 23).

02 06 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

02 06 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — GMES operatyvinės paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89

Pastabos

Ankstesnis 02 02 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 54 straipsnio 2 dalies b punktą, po šių parengiamųjų veiksmų 2010 m. rugsėjo 22 d. buvo priimta Europos Žemės stebėsenos programa (žr. 02 06 51 straipsnį).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
03 01	Konkurencijos politikos srities administracinės išlaidos	5	97 373 071	92 219 149	93 126 441,20
	03 antraštinė dalis — Iš viso		**97 373 071**	**92 219 149**	**93 126 441,20**

03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
03 01	Konkurencijos politikos srities administracinės išlaidos					
03 01 01	***Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	79 208 036	77 091 029	75 748 913,57	95,63 %
03 01 02	***Išorės personalo ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos***					
03 01 02 01	Išorės personalas	5.2	5 768 966	5 569 161	5 256 601,19	91,12 %
03 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	7 446 847	4 680 350	6 562 175,71	88,12 %
	03 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		13 215 813	10 249 511	11 818 776,90	89,43 %
03 01 03	***Konkurencijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	4 949 222	4 878 609	5 558 750,73	112,32 %
03 01 07	***Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	03 01 skyrius — Iš viso		**97 373 071**	**92 219 149**	**93 126 441,20**	**95,64 %**

03 01 01 straipsnis — Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
79 208 036	77 091 029	75 748 913,57

03 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos

03 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 768 966	5 569 161	5 256 601,19

03 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 446 847	4 680 350	6 562 175,71

03 01 03 straipsnis — Konkurencijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 949 222	4 878 609	5 558 750,73

03 01 07 straipsnis — Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Ankstesnis 03 03 02 straipsnis

Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi konkurencijos taisyklių, susijusių su susitarimais, įmonių asociacijų sprendimais ir suderintais veiksmais (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101), piktnaudžiavimu dominuojančia padėtimi (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 102 straipsnis), valstybės teikiama pagalba (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsniai) ir įmonių koncentracija (Reglamentas (EB) Nr. 139/2004), Komisijai suteikta teisė priimti sprendimus, vykdyti tyrimus ir skirti baudas arba nurodyti pašalinti pažeidimus.

Komisijos sprendimai Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatyta tvarka gali būti skundžiami Europos Sąjungos Teisingumo Teismui.

Atsargumo dėlei reikėtų atsižvelgti į galimą Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimų poveikį biudžetui.

Šiuo asignavimu siekiama padengti visas išlaidas, atsirandančias dėl Europos Sąjungos Teisingumo Teismo priteisto žalos atlyginimo ieškovams, susijusio su teisiniu procesu dėl Komisijos sprendimų konkurencijos srityje.

Kadangi iš anksto neįmanoma pakankamai gerai įvertinti finansinio poveikio bendrajam biudžetui, šis straipsnis pažymėtas įrašu „p. m.“. Prireikus Komisija pasiūlys panaudoti nepanaudotus asignavimus, susijusius su realiais poreikiais, perkeliant lėšas arba priimant taisomojo biudžeto projektą.

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 ir 102 straipsniai (buvę Europos bendrijos steigimo sutarties 81 ir 82 straipsniai) ir jų pagrindu priimti teisės aktai, ypač:

— 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1),

— 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsniai (buvę Europos bendrijos steigimo sutarties 87 ir 88 straipsniai) ir jų pagrindu priimti teisės aktai, ypač:

— 1999 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 659/1999, nustatantis išsamias EB Sutarties 93 straipsnio taikymo taisykles (OL L 83, 1999 3 27, p. 1).

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01	Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities administracinės išlaidos		93 758 772	93 758 772	93 921 546	93 921 546	93 464 815,25	93 464 815,25
04 02	Europos socialinis fondas (ESF)	1	13 139 400 000	10 943 000 000	11 654 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75
04 03	Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis	1	198 439 900	188 879 460	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13
04 04	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	9	p.m.	50 000 000	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00
04 05	Pasirengimo narystei priemonė — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra	4	p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11

04 06	Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas	1	366 380 000	307 280 000				
	04 antraštinė dalis — Iš viso		**13 797 978 672**	**11 654 118 232**	**12 064 158 933**	**13 748 197 045**	**11 781 944 935,68**	**11 700 254 763,24**

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
04 01	Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities administracinės išlaidos					
04 01 01	***Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	61 916 871	60 441 789	60 013 299,14	96,93 %
04 01 02	***Išorės personalas ir kitos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities valdymo išlaidos***					
04 01 02 01	Išorės personalas	5.2	4 002 576	4 164 583	4 056 722,49	101,35 %
04 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	4 670 521	4 908 191	5 416 483,69	115,97 %
	04 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		8 673 097	9 072 774	9 473 206,18	109,23 %
04 01 03	***Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 868 804	3 824 983	4 402 437,99	113,79 %
04 01 04	***Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
04 01 04 01	Europos socialinio fondo (ESF) ir ne veiklai skirtos techninės pagalbos rėmimo išlaidos	1.2	15 500 000	15 700 000	14 252 365,77	91,95 %
04 01 04 02	Socialinių pokyčių ir inovacijų programos rėmimo išlaidos	1.1	3 800 000	3 517 000	3 189 697,91	83,94 %
04 01 04 03	Pasirengimo narystei priemonės (IPA) rėmimo išlaidos — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra	4	p.m.	1 365 000	1 405 705,26	
04 01 04 04	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) rėmimo išlaidos	9	p.m.	p.m.	728 103,00	
	04 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		19 300 000	20 582 000	19 575 871,94	101,43 %
	04 01 skyrius — Iš viso		**93 758 772**	**93 921 546**	**93 464 815,25**	**99,69 %**

04 01 01 straipsnis — Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
61 916 871	60 441 789	60 013 299,14

04 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities valdymo išlaidos

04 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 002 576	4 164 583	4 056 722,49

04 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 670 521	4 908 191	5 416 483,69

04 01 03 straipsnis — Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 868 804	3 824 983	4 402 437,99

04 01 04 straipsnis — Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

04 01 04 01 punktas — Europos socialinio fondo (ESF) ir ne veiklai skirtos techninės pagalbos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
15 500 000	15 700 000	14 252 365,77

Pastabos

Šis asignavimas skirtas reglamento, siūlomo COM(2013) 246 final, 51 ir 108 straipsniuose numatytoms ESF finansuojamos techninės pagalbos priemonėms finansuoti. Teikiant techninę pagalbą galima finansuoti pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, kontrolės ir valdymo priemones, kurių Komisija reikalauja įgyvendinant ESF. Šis asignavimas visų pirma gali būti skirtas padengti:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo išlaidoms),

— išlaidoms centrinių būstinių išorės personalui (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), neviršijant 5 000 000 EUR, ir šių darbuotojų komandiruotėms.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 01 04 02 punktas — Socialinių pokyčių ir inovacijų programos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 800 000	3 517 000	3 189 697,91

Pastabos

Ankstesni 04 01 04 04, 04 01 04 10 ir 04 01 04 11 punktai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios

institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 skyrių.

04 01 04 03 punktas — Pasirengimo narystei priemonės (IPA) rėmimo išlaidos — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	1 365 000	1 405 705,26

Pastabos

Ankstesnis 04 01 04 13 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— išlaidoms tyrimams, susitikimams su ekspertais, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusioms su programos tikslo įgyvendinimu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu padengiamos administracinės išlaidos pagal 04 05 skyrių.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 05 skyrių.

04 01 04 04 punktas — Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	728 103,00

Pastabos

Ankstesnis 04 01 04 14 punktas

Šis asignavimas skirtas naudoti Komisijos iniciatyva, atsižvelgiant į EGF didžiausios leistinos sumos viršutinę ribą, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.) pasiūlyme (KOM)(2011) 608 galutinis). EGF gali būti naudojamas su EGF įgyvendinimu susijusiam pasirengimui, stebėsenai, duomenų

rinkimui ir žinių bazės kūrimui finansuoti. Jis taip pat gali būti naudojamas administracinei ir techninei pagalbai, informavimui ir komunikacijai, taip pat audito, kontrolės ir vertinimo veiklai, būtinai EGF veiksmams įgyvendinti, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 04 skyrių.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (ESF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 02	Europos socialinis fondas (ESF)								
04 02 01	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 1 tikslas (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38	
04 02 02	***Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) užbaigimas***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15	
04 02 04	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 2 tikslas (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52	
04 02 05	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	***Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas — 3 tikslas (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02	
04 02 07	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 3 tikslas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	***EQUAL užbaigimas (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27	
04 02 09	***Ankstesnių Bendrijos iniciatyvos programų užbaigimas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 10	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)***	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)***	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Konvergencija (2007–2013 m.)***	1.2	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00	108,33 %
04 02 18	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — PEACE (2007–2013 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas (2007–2013 m.)***	1.2	p.m.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05	112,40 %
04 02 20	***Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)***	1.2	p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36	125,20 %
04 02 60	***Europos socialinis fondas (ESF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	5 704 200 000	364 000 000					
04 02 61	***Europos socialinis fondas (ESF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	1 854 500 000	113 000 000					
04 02 62	***Europos socialinis fondas (ESF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	3 766 600 000	229 000 000					
04 02 63	***Europos socialinis fondas (ESF) — Techninė pagalba veiklai***	1.2	10 000 000	6 000 000					

04 02 64	*Jaunimo užimtumo iniciatyva*	1.2	1 804 100 000	450 000 000					
	04 02 skyrius — Iš viso		**13 139 400 000**	**10 943 000 000**	**11 654 862 310**	**13 358 557 851**	**11 288 659 406,13**	**11 281 286 069,75**	**103,09 %**

Pastabos

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 175 straipsnyje nustatyta, kad 174 straipsnyje nustatytų ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslų padeda siekti veikla, kurios ji imasi panaudodama struktūrinius fondus, kuriems priklauso Socialinis fondas (ESF). Struktūrinių fondų užduotys, prioritetiniai tikslai ir organizacija apibrėžti pagal 177 straipsnį.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 80 straipsnyje išlaidų, atsirandančių pažeidžiant taikomus teisės aktus, atveju numatytas finansinių klaidų ištaisymas.

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 100 ir 102 straipsniuose ir pakeisto reglamento pasiūlymo COM(2013) 246 final 77, 136 ir 137 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos konkrečios ESF taikomos finansinių pataisų taisyklės.

Visos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte įrašytos įplaukos iš tuo pagrindu atliktų finansinių pataisų pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 177 straipsnyje numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos ESF taikomos konkrečios išankstinio finansavimo sumos grąžinimo taisyklės.

Grąžintos išankstinio finansavimo sumos sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175 ir 177 straipsniai.

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 83, 100 ir 102 straipsniai.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys, 80 ir 177 straipsniai.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 02 01 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 1 tikslas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 02 straipsnis — Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač jų 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač jų 49 dalis.

04 02 03 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 04 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 2 tikslas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 05 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 2 ir 5b tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 06 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas — 3 tikslas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 07 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — 3 tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti ESF finansavimą iš ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 3 ir 4 tikslus įvykdyti.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 08 straipsnis — EQUAL užbaigimas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusius ESF finansuojamus įsipareigojimus iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai EQUAL dėl tarptautinio bendradarbiavimo skatinant naujus kovos su diskriminavimu ir nelygiomis galimybėmis darbo rinkoje būdus (OL C 127, 2000 5 5, p. 2).

04 02 09 straipsnis — Ankstesnių Bendrijos iniciatyvos programų užbaigimas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos iniciatyvas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (SME iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Employment) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl užimtumo ir žmogiškųjų išteklių vystymo, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse programos (1995–1999) (PEACE I) (COM(1997) 642 galutinis).

04 02 10 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui prisiimtiems ESF finansavimo įsipareigojimams dėl naujovių diegimo priemonių ir techninės pagalbos, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo priemonės apima tyrimus, bandomuosius projektus ir pasikeitimą patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinio fondo priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios yra reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas visų pirma gali būti naudojamas tokioms išlaidoms padengti:

— padengti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),

— informavimo ir viešinimo išlaidoms,

— informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

— sutarčių dėl paslaugų ir studijų išlaidoms,

— dotacijoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 11 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Šis straipsnis skirtas ankstesnių programavimo laikotarpių ESF įsipareigojimams, susijusiems su naujovių diegimo priemonėmis, rengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemonėmis, arba kita panašia susijusiuose reglamentuose numatyta techninės pagalbos forma, padengti.

Jis taip pat skirtas padengti ankstesnėms daugiametėms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal kitus toliau minimus reglamentus ir kurios neįtrauktos į struktūrinių fondų prioritetinius tikslus.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Vidužemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 17 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Konvergencija (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00

Pastabos

Ankstesni 04 06 01 (iš dalies) ir 04 02 17 straipsniai

Šis asignavimas skirtas likusiems neįgyvendintiems programų įsipareigojimams pagal ESF konvergencijos tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu padengti. Tikslas – paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų konvergenciją gerinant ekonomikos augimo ir užimtumo sąlygas.

Juo siekiama mažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, kurie visų pirma atsirado atsiliekančiose šalyse ir regionuose dėl spartinamo ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo ir gyventojų senėjimo.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 18 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — PEACE (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems neįvykdytiems PEACE programos įsipareigojimams pagal Europos socialinį fondą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu.

Pripažįstant ypač dideles pastangas siekti taikos Šiaurės Airijoje, PEACE programai 2007–2013 m. laikotarpiu iš viso buvo skirta 200 000 000 EUR. Ši programa bus įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinių fondų operacijų papildomumo principo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

04 02 19 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05

Pastabos

Šis asignavimas skirtas likusiems neįvykdytiems programų įsipareigojimams pagal ESF regionų konkurencingumo ir užimtumo tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu padengti. Siekiant šio tikslo (išskyrus mažiausiai išsivysčiusius regionus) norima stiprinti regionų konkurencingumą, patrauklumą ir užimtumą atsižvelgiant į strategijoje „Europa 2020“ iškeltus tikslus.

Juo siekiama mažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, kurie visų pirma atsirado atsiliekančiose šalyse ir regionuose

dėl spartinamo ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo ir gyventojų senėjimo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 20 straipsnis — Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36

Pastabos

Šis asignavimas skirtas likusiems neįvykdytiems 2007–213 m. įsipareigojimams, susijusiems su Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 45 ir 46 straipsniuose bei Reglamento (EB) Nr. 1081/2006 9 straipsnyje numatytomis techninės pagalbos priemonėmis, padengti.

Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios yra reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas konkrečiai gali būti skiriamas:

— padengti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),

— informavimo ir viešinimo išlaidoms,

— informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

— paramos, teikiamos siekiant užtikrinti galimybę neįgaliesiems naudotis techninės pagalbos priemonėmis, išlaidoms padengti,

— aukšto lygio grupės išlaidoms, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi horizontaliųjų principų, pvz., vyrų ir moterų lygybės, prieigos neįgaliesiems asmenims užtikrinimo ir tvarus vystymosi, padengti,

— sutarčių dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms padengti,

— dotacijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas priemonėms, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 60 straipsnis — Europos socialinis fondas (ESF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
5 704 200 000	364 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti ESF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo mažiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Šių ekonomiškai ir socialiai atsiliekančių regionų pasivijimo procesui būtinos ilgalaikės tvarios pastangos. Prie šios regionų kategorijos priskiriami regionai, kuriuose BVP vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 75 % ES-27 BVP vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 02 61 straipsnis — Europos socialinis fondas (ESF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 854 500 000	113 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti ESF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu naujos kategorijos regionuose – pereinamojo laikotarpio regionuose, kuri pakeičia 2007–2013 m. laipsniško paramos įvedimo ir laipsniško nutraukimo sistemą. Prie šios regionų kategorijos priskiriami visi regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–90 % ES-27 vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 02 62 straipsnis — Europos socialinis fondas (ESF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
3 766 600 000	229 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas ERPF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo labiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu finansuoti. Nors intervencija mažiau išsivysčiusiuose regionuose išliks sanglaudos politikos prioritetu, šis asignavimas vis dėlto skirtas visoms valstybėms narėms svarbiems uždaviniams,

pvz., visuotinė konkurencija žinių ekonomikos sąlygomis, perėjimas prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų ekonomikos ir socialinė poliarizacija, kurią didina dabartinis ekonominis klimatas, finansuoti. Prie šios regionų kategorijos priskiriami regionai, kuriuose BVP vienam gyventojui sudaro daugiau kaip 90 % ES-27 BVP vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 02 63 straipsnis — Europos socialinis fondas (ESF) — Techninė pagalba veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
10 000 000	6 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas reglamento, siūlomo COM(2013) 246 final, įgyvendinimui būtinoms pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms finansuoti, kaip numatyta siūlomo reglamento 51 ir 108 straipsniuose. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti: pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms).

Šis asignavimas taip pat skirtas administraciniam mokymui ir bendradarbiavimui su nevyriausybinėmis organizacijomis ir socialiniais partneriais remti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 804 100 000	450 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas jaunimo nedarbo mažinimo priemonėms, kurios yra finansuojamos iš Europos socialinio fondo (ESF), papildomai remti. Tai konkretus lėšų skyrimas Jaunimo užimtumo iniciatyvai pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą regionuose, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. viršijo 25 % (finansavimo reikalavimus atitinkantys regionai). Šiai eilutei 2014–2020 m. laikotarpiui priskirti papildomi 3 000 000 000 EUR, skirti atitinkamam įnašui ESF intervencijoms finansavimo

reikalavimus atitinkančiuose regionuose teikti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006, pasiūlymas (COM(2011) 607 final), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 03	Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis								
04 03 01	***Prerogatyvos ir specialiosios kompetencijos***								
04 03 01 01	Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos	1.1	425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—	
04 03 01 02	Socialinis dialogas	1.1	38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88	103,60 %
04 03 01 03	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės	1.1	6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12	101,18 %
04 03 01 04	Socialinės padėties, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos	1.1	3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14	190,56 %
04 03 01 07	Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)	1.1	p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52	117,63 %
	04 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		49 012 000	41 252 000	52 632 000	40 421 186	52 356 540,38	44 650 464,66	108,24 %
04 03 02	***Socialinių pokyčių ir inovacijų programa***								
04 03 02 01	PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti	1.1	71 176 000	22 064 560					
04 03 02 02	EURES — Darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas	1.1	19 310 000	13 220 000					
04 03 02 03	Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių verslininkams, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą supaprastinimas	1.1	25 074 000	10 000 000					
	04 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		115 560 000	45 284 560					
04 03 11	***Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND)***	1.1	19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00	102,67 %
04 03 12	***Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)***	1.1	14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00	100,24 %
04 03 51	***Programos „Progress“ užbaigimas***	1.1	p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41	147,28 %
04 03 52	***Programos EURES užbaigimas***	1.1	p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71	161,38 %
04 03 53	***Kitų veiksmų užbaigimas***	1.1	p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39	207,77 %
04 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								

04 03 77 02	Bandomasis projektas – Teisės į būstą apsaugos skatinimas	1.1	p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 03	Bandomasis projektas — Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38	
04 03 77 04	Bandomasis projektas — Užimtumo išsaugojimo priemonės	1.1	—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32	608,71 %
04 03 77 05	Bandomasis projektas — Judumo didinimas ir darbuotojų integracija Sąjungoje	1.1	—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00	84,88 %
04 03 77 06	Bandomasis projektas — Visapusiškas viešosios valdžios institucijų, komercinių įmonių ir ne pelno siekiančių įmonių bendradarbiavimas asmenų integracijos visuomenėje ir užimtumo srityse	1.1	—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37	152,87 %
04 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Tavo pirmasis EURES darbas	1.1	p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41	30,87 %
04 03 77 08	Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos	1.1	p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 09	Parengiamieji veiksmai – Komandiruotiems darbuotojams ir darbuotojams migrantams skirti informavimo centrai	1.1	p.m.	100 000	500 000	250 000			
04 03 77 10	Bandomasis projektas — Perėjimo nuo nepatikimo darbo prie darbo, kurį dirbant užtikrinamos teisės, skatinimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44	
04 03 77 11	Bandomasis projektas — Blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis prevencija	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04	
04 03 77 12	Bandomasis projektas — Vyresnio amžiaus darbuotojų sveikata ir sauga darbe	1.1	p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00	500,00 %
04 03 77 13	Parengiamieji veiksmai — Jaunimui skirtos aktyvumą skatinančios priemonės — Iniciatyvos „Judus jaunimas“ įgyvendinimas	1.1	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—	
04 03 77 14	Parengiamieji veiksmai – Socialinio verslo ir jaunų verslininkų skatinamos socialinės inovacijos	1.1	p.m.	150 000	1 000 000	500 000			
	04 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	7 965 000	9 000 000	8 830 000	11 250 569,77	4 783 105,96	60,05 %
	04 03 skyrius — Iš viso		**198 439 900**	**188 879 460**	**202 218 000**	**167 565 074**	**204 832 722,30**	**184 186 825,13**	**97,52 %**

04 03 01 straipsnis — Prerogatyvos ir specialiosios kompetencijos

04 03 01 01 punktas — Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 04 03 02 straipsnis

Šie asignavimai yra skirti padengti preliminarių konsultacinių Europos profesinės sąjungos atstovų susirinkimų išlaidoms, siekiant jiems padėti formuoti savo nuomonę, ir suderinti pozicijas dėl Sąjungos politikos įgyvendinimo.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 01 02 punktas — Socialinis dialogas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88

Pastabos

Ankstesni 04 03 03 01, 04 03 03 02, 04 03 03 03 ir 04 01 04 02 punktai

Šių veiksmų tikslas – stiprinti socialinio dialogo vaidmenį ir skatinti socialinius partnerius priimti susitarimus ir imtis kitų bendrų veiksmų ES lygmeniu. Finansuojamais veiksmais turėtų būti padedama socialinių partnerių organizacijoms spręsti rimtas Europos užimtumo ir socialinės politikos problemas, kaip nustatyta strategijoje „Europa 2020“, vadovaujantis Sąjungos iniciatyvomis, skirtomis ekonominės krizės pasekmėms švelninti, taip pat padedama gerinti žinias apie darbo santykius reguliuojančias institucijas ir jų taikomą praktiką ir tokias žinias skleisti.

Šis asignavimas skirtas finansuoti socialinių partnerių vykdomai pagalbos veiklai, kad būtų skatinamas socialinis dialogas (įskaitant socialinių partnerių gebėjimų gerinimą); socialinių partnerių savarankiškai skatinamai pagalbos veiklai laikantis strategijos „Europa 2020“ ir kitų ES užimtumo ir darbo rinkos politikos tikslų; mokymo veiklai, kurią vykdo darbuotojų organizacijos, ir tarptautiniams informacijos ir gerosios patirties mainams su socialiniu dialogu susijusiais klausimais bendrovės lygmeniu.

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti toliau nurodytiems veiksmams.

— Tyrimai, susitikimai su ekspertais, derybos, informavimas, leidiniai ir kiti veiksmai, tiesiogiai susiję su pirmiau aprašyto tikslo arba šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos.

— Aktyvesnio darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimo veiksmai.

— Priemonės socialinio dialogo bendrovėse ir tinkamo darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme sąlygoms sukurti, kaip nustatyta Direktyvoje 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybų, direktyvose 2001/86/EB ir 2003/72/EB dėl darbuotojų dalyvavimo atitinkamai Europos bendrovėje ir Europos kooperacinėje bendrovėje, Direktyvoje 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje, Direktyvoje 98/59/EB dėl kolektyvinio atleidimo iš darbo ir Direktyvos 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimųsi, peržengiančių vienos valstybės ribas, 16 straipsnyje.

— Iniciatyvos, kurių tikslas – stiprinti darbuotojų ir darbdavių atstovų tarptautinį bendradarbiavimą informavimo, konsultavimo ir darbuotojų dalyvavimo įmonėse, veikiančiose daugiau kaip vienoje valstybėje narėje, srityse; pagal tai gali būti finansuojama trumpalaikė derybininkų ir atstovų tarptautinėse informavimo, konsultavimo ir dalyvavimo įstaigose mokymo veikla.

— Priemonės, kurias taikant socialiniams partneriams sudaromos galimybės pasinaudoti savo teisėmis ir pareigomis, susijusiomis su darbuotojų dalyvavimu, ypač Europos darbo tarybose, supažindinant juos su tarptautinių bendrovių susitarimais ir stiprinant jų bendradarbiavimą, kiek tai susiję su Sąjungos teise dėl darbuotojų dalyvavimo.

— Su darbuotojų dalyvavimu susijusios naujoviškos priemonės, siekiant skatinti pokyčius, ginčų prevenciją ir sprendimą vykstant Sąjungos lygio įmonių ir įmonių grupių restruktūrizacijai, susijungimui, perėmimui ir veiklos perkėlimui.

— Priemonės socialinių partnerių bendradarbiavimui finansuoti siekiant darbuotojų dalyvavimo kuriant sprendimus, kurie padėtų pašalinti tokius ekonomikos krizės padarinius, kaip masinis darbuotojų atleidimas, arba pereiti prie įtrauktimi grindžiamos, tvarios ir mažai anglies dioksido išskiriančių technologijų ekonomikos.

Asignavimas taip pat skirtas veiksmams, kuriais remiamas Europos socialinis dialogas ir darbo santykiai, finansuoti, pvz.:

— veiksmai, kurių imasi socialiniai partneriai socialiniam dialogui skatinti (įskaitant socialinių partnerių gebėjimus) tarp pramonės šakų ir sektorių,

— veiksmai žinioms apie darbo santykius reguliuojančias institucijas ir jų taikomą praktiką ES gerinti ir rezultatams skleisti,

— dviejų specialių profesinių sąjungų institutų – ETUI (Europos profesinių sąjungų instituto) ir EZA (Europos darbuotojų reikalų centro) – darbo programų rėmimas; šie institutai buvo įkurti siekiant lengviau padidinti pajėgumus vykdant mokymus ir mokslinius tyrimus Europos lygmeniu bei siekiant užtikrinti aktyvesnį darbuotojų atstovų dalyvavimą Europos valdyme,

— darbuotojų organizacijų, įskaitant darbuotojų organizacijų atstovus šalyse kandidatėse, informavimo ir mokymo priemonės, kurios taikomos įgyvendinant Sąjungos veiklą, susijusią su Sąjungos socialinio aspekto įgyvendinimu,

— tarptautiniai informacijos ir gerosios patirties mainai su socialiniu dialogu susijusiais klausimais bendrovės lygmeniu,

— priemonės, kurias taikant dalyvauja socialinių partnerių atstovai iš šalių kandidačių, konkrečiai siekiant Sąjungos lygmeniu skatinti socialinį dialogą. Jis taip pat skirtas lygiateisiam moterų ir vyrų dalyvavimui priimant sprendimus profesinių sąjungų ir darbdavių organizacijose skatinti,

— veiksmai, kurie finansuoti priemonėms darbo santykių srityje remti, visų pirma priemonėms, kurios padeda plėsti profesines žinias ir su ES susijusios informacijos mainus.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos Direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininį gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1997 m. gruodžio 15 d. Tarybos direktyva 97/74/EB, išplečianti Direktyvos 94/45/EB dėl Europos darbų Tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo taikymą Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (OL L 10, 1998 1 16, p. 22).

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/59/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kolektyviniu atleidimu iš darbo, suderinimo (OL L 225, 1998 8 12, p. 16).

2001 m. kovo 12 d. Tarybos direktyva 2001/23/EB dėl valstybių narių įstatymų, skirtų darbuotojų teisių apsaugai įmonių, verslo arba įmonių ar verslo dalių perdavimo atveju, suderinimo (OL L 82, 2001 3 22, p. 16).

2001 m. spalio 8 d. Tarybos direktyva 2001/86/EB, papildanti Europos bendrovės įstatus dėl darbuotojų dalyvavimo priimant sprendimus (OL L 294, 2001 11 10, p. 22).

2002 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje (OL L 80, 2002 3 23, p. 29).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos Direktyva 2003/72/EB, papildanti Europos kooperacinės bendrovės statutą dėl darbuotojų dalyvavimo (OL L 207, 2003 8 18, p. 25).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimųsi, peržengiančių vienos valstybės ribas (OL L 310, 2005 11 25, p. 1).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (nauja redakcija) (OL L 122, 2009 5 16, p. 28).

Susiję teisės aktai

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 154 ir 155 straipsnį.

1959 m. konvencija tarp EAPB Aukščiausiosios valdžios ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro.

04 03 01 03 punktas — Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12

Pastabos

Ankstesnis 04 03 05 straipsnis ir 04 01 04 08 punktas

Šių veiksmų tikslas – skatinti geografinį ir profesinį darbuotojų judumą Europoje (įskaitant socialinės apsaugos sistemų koordinavimą) siekiant įveikti laisvo judėjimo kliūtis ir padėti sukurti tikrą Europos darbo rinką.

Šis asignavimas skirtas padengti veiksmams, kuriais remiama ES teisės stebėsena, finansuojant laisvo judėjimo ir socialinės apsaugos ekspertų tinklą, reguliariai teikiantį ataskaitas dėl ES reglamentų įgyvendinimo valstybėse narėse ir ES lygmeniu, ir analizuojantį bei

vertinantį pagrindines teisės aktų, susijusių su laisvu darbuotojų judėjimu ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimu, tendencijas valstybėse narėse; taip pat veiksmams, kuriais remiamas ES reglamentų valdymas, rengiant komitetų posėdžius, imantis veiksmų informuotumui didinti ir įgyvendinti, taip pat kitų su EESSI (elektroniniai socialinės apsaugos informacijos mainai) susijusių techninės pagalbos ir plėtojimo veiksmų, taip pat šių mainų įgyvendinimo.

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti:

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms,

— laisvo asmenų judėjimo ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimo sričių teisėkūros pagrindinių tendencijų valstybėse narėse analizei ir vertinimui, o taip pat šių sričių ekspertų tinklų finansavimui,

— laisvo darbuotojų judėjimo srities naujų politinių pokyčių analizei ir moksliniams tyrimams, susijusiems, pvz., su perinamųjų laikotarpių pabaiga ir socialinės apsaugos koordinavimo nuostatų atnaujinimu,

— administracinės komisijos ir jos pogrupių veiklos ir tolesnių veiksmų, vykdomų priėmus spendimus, rėmimui, taip pat Laisvo darbuotojų judėjimo techninio ir patariamojo komiteto veiklos paramai,

— paramai veiklai, kuria rengiamasi pradėti taikyti naujas socialinės apsaugos taisykles, įskaitant keitimąsi patirtimi tarpvalstybiniu mastu ir nacionaliniu lygmeniu parengtas informavimo ir mokymų srities iniciatyvas,

— veiklos, kuria siekiama teikti geresnes paslaugas visuomenei ir gerinti jos informuotumą, įskaitant priemones, skirtas darbuotojų migrantų socialinėms problemoms nustatyti, ir priemones, skirtas administracinėms procedūroms paspartinti ir supaprastinti, ir laisvo judėjimo kliūčių ir nepakankamo socialinės apsaugos sistemų koordinavimo bei jų poveikio neįgaliesiems, įskaitant administracinių procedūrų pritaikymą prie naujų informacijos apdorojimo technologijų, analizės finansavimui, kad būtų lengviau įgyti teises ir apskaičiuoti bei išmokėti išmokas pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1408/71, Reglamentą (EEB) Nr. 574/72, Reglamentą (EB) Nr. 859/2003, Reglamentą (EB) Nr. 883/2004, jo Įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009 ir Reglamentą (ES) Nr. 1231/2010,

— informacijos rengimui ir veiksmams, kuriais visuomenės nariai supažindinami su savo teisėmis laisvai judėti ir su socialinės apsaugos koordinavimo nuostatomis,

— valstybių narių elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų rėmimui siekiant padėti įgyvendinti Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 ir jo Įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009. Šiai veiklai priskiriama EESSI (elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų) sistemos centrinio mazgo techninė priežiūra, sistemos komponentų bandymai, pagalbos tarnybos veikla, tolesnės sistemos plėtros rėmimas ir mokymai.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 45 ir 48 straipsniai.

1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje (OL L 149, 1971 7 5, p. 2).

1972 m. kovo 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką (OL L 74, 1972 3 27, p. 1).

1998 m. birželio 29 d. Tarybos direktyva 98/49/EB dėl pagal darbo sutartį dirbančių asmenų ir savarankiškai dirbančių asmenų, judančių Bendrijoje, teisių į papildomą pensiją išsaugojimo (OL L 209, 1998 7 25, p. 46).

2003 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 859/2003, išplečiantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ir Reglamento (EEB) Nr. 574/72 nuostatų taikymą trečiųjų šalių piliečiams, kuriems jos dar netaikomos dėl jų pilietybės (OL L 124, 2003 5 20, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (OL L 166, 2004 4 30, p. 1).

2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 987/2009, nustatantis Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką (su pakeitimais) (OL L 284, 2009 10 30, p. 1).

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1231/2010, kuriuo išplečiamas Reglamento (EB)

Nr. 883/2004 ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 taikymas trečiųjų šalių piliečiams, kuriems tie reglamentai dar netaikomi tik dėl jų pilietybės (su pakeitimais) (OL L 344, 2010 12 29, p. 1).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

04 03 01 04 punktas — Socialinės padėties, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14

Pastabos

Ankstesnis 04 03 07 straipsnis ir 04 01 04 06 punktas

Šių veiksmų tikslas – skatinti geresnį politinį valstybių narių atsaką į demografinius ir socialinius iššūkius rengiant ir skleidžiant lyginamąją informaciją strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo etapu ir nustatant būsimus socialinės politikos prioritetus.

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmams, kuriais skatinamas lyginamosios analizės plėtojimas ir nuomonių dėl ES socialinės ir demografinės padėties ir socialinių bei ekonominių tendencijų ir su tuo susijusios patirties mainai visais atitinkamais lygmenimis (regionų, nacionaliniu, ES ir pasaulio lygmenimis); taip pat veiksmams, kuriais remiamas Socialinės padėties stebėjimo centras, bendradarbiavimas valstybėse narėse ir su tarptautinėmis organizacijomis vykdant susijusius veiksmus ir Europos aljanso už šeimą techninės pagalbos grupės valdymas.

Šis asignavimas skirtas finansuoti visų pirma tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šios biudžeto eilutės priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

Jis skirtas finansuoti visų pirma ataskaitų (įskaitant metines socialinės padėties ataskaitas ir demografinių pokyčių bei jų poveikio ataskaitą, kuri rengiama kas dvejus metus (pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 159 straipsnį), taip pat su socialine padėtimi susijusių problemų ataskaitų (jų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 161 straipsnį gali pareikalauti Europos Parlamentas) išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti analizės, kuri reikalinga norint parengti ataskaitas, kaip nurodyta Sutartyje, taip pat žinių apie pagrindines socialines ir demografines problemas ir būdus joms išspręsti skleidimo išlaidoms. Visų pirma tinkamai atsižvelgiant į lyčių aspektą gali būti siekiama šių tikslų:

— analizuoti gyventojų senėjimo poveikį įvairiaamžei visuomenei: priežiūros ir socialinės apsaugos poreikių tendencijas, elgseną ir alternatyvios politikos kryptis, įskaitant mokslinius tyrimus, susijusius su vyresnio amžiaus įvairioms mažumoms priklausančiais asmenimis ar migrantais ir su artimuosius prižiūrinčių asmenų padėtimi,

— analizuoti demografinių pokyčių poveikį Sąjungos ir valstybių narių politikai, priemonėms ir programoms ir rengti rekomendacijas dėl prisitaikymo prie Europos ir nacionalinio lygmens ekonominės politikos ir kitų politikos krypčių, priemonių ir programų, siekiant senėjančią visuomenę apsaugoti nuo neigiamo poveikio,

— analizuoti šeimos vienetų ir demografinių tendencijų sąryšį,

— analizuoti skurdo, pajamų ir turto pasiskirstymo tendencijas ir platesnį jų poveikį visuomenei,

— nustatyti esamas sąsajas tarp technologijų plėtros (poveikio ryšių technologijoms, geografiniam ir profesiniam judumui) ir pasekmių namų ūkiams ir plačiajai visuomenei,

— analizuoti negalios ir demografinių tendencijų ryšį, neįgaliųjų bei jų šeimų socialinę padėtį ir neįgalių vaikų poreikius jų šeimose ir bendruomenėse,

— analizuoti socialinių tikslų tendencijas (turimų teisių apsaugą arba išplėtimą) prekių ir paslaugų atžvilgiu, atsižvelgiant į naujus socialinius iššūkius, taip pat demografines tendencijas ir santykių tarp kartų pokyčius,

— kurti tinkamas metodines priemones (socialinių rodiklių grupes, modeliavimo metodiką, duomenų apie visų lygmenų politikos iniciatyvas rinkimo priemones ir kt.), siekiant suteikti socialinės padėties, socialinės apsaugos ir socialinės įtraukties ataskaitoms tvirtą kiekybinį ir mokslinį pagrindą,

— plačiau informuoti apie svarbiausias demografines ir socialines problemas ir rengti diskusijas šia tema siekiant parengti geresnes politikos priemones,

— atsižvelgti į demografines tendencijas, šeiminį gyvenimą ir vaikystę, įgyvendinant susijusių sričių, kaip antai laisvas asmenų judėjimas ir lygios vyrų ir moterų galimybės, Sąjungos politiką.

Susiję teisės aktai

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 159 ir 161 straipsniai.

04 03 01 07 punktas — Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52

Pastabos

Ankstesnis 04 03 15 straipsnis

Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metais buvo siekiama didinti bendrą informuotumą apie aktyvaus senėjimo vertę, skatinti diskusijas, keistis informacija ir plėtoti valstybių narių ir suinteresuotųjų subjektų tarpusavio mokymąsi visais lygmenimis, sudaryti pagrindą įsipareigojimams ir konkretiems veiksmams, kad Sąjunga, valstybės narės ir suinteresuotieji subjektai visais lygmenimis galėtų plėtoti novatoriškus sprendimus, politiką ir ilgalaikes strategijas, vykdydami konkrečią veiklą, ir siekti konkrečių su aktyviu senėjimu ir kartų solidarumu susijusių tikslų, taip pat skatinti veiklą, kuri padės kovoti su diskriminacija dėl amžiaus.

Pagal 2011 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 940/2011/ES dėl Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metų (2012) (OL L 246, 2011 9 23, p. 5) šis asignavimas skirtas Sąjungos veiklai, kuria siekiama Europos metų tikslų, paremti ir išlaidoms, susijusioms su pirmininkaujančios valstybės narės organizuojama baigiamąja Sąjungos konferencija, padengti. Šio asignavimo dalis bus panaudota ir išlaidoms, susijusioms su Europos metų įvertinimu, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti šios dalies priedą "Europos ekonominė erdvė", kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2011 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 940/2011/ES dėl Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metų (2012) (OL L 246, 2011 9 23, p. 5).

04 03 02 straipsnis — Socialinių pokyčių ir inovacijų programa

04 03 02 01 punktas — PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
71 176 000	22 064 560		

Pastabos

Naujas punktas

Bendras ES socialinių pokyčių ir inovacijų programos tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

Skiriamos trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.

Socialinių pokyčių ir inovacijų programos pagrindiniam tikslui pasiekti skatinant didelį užimtumą, užtikrinant tinkamą socialinę apsaugą, kovojant su socialine atskirtimi ir skurdu ir gerinant darbo sąlygas konkretūs programos „Progress“ tikslai yra:

— rinkti ir skleisti aukštos kokybės lyginamuosius analitinius duomenis, siekiant užtikrinti, kad užimtumą, socialinę politiką ir darbo sąlygas reglamentuojantys Sąjungos teisės aktai būtų grindžiami patikimais įrodymais ir atitiktų kiekvienos valstybės narės ir kitų dalyvaujančių šalių poreikius, problemas bei esamas sąlygas,

— palengvinti veiksmingą ir įtraukų dalijimąsi informacija, abipusį mokymąsi ir dialogą dėl Sąjungos užimtumo ir socialinės politikos ir darbo sąlygų srities Sąjungos teisės aktų Sąjungos, nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis, siekiant padėti valstybėms narėms ir kitoms dalyvaujančioms šalims formuoti politiką ir įgyvendinti Sąjungos teisės aktus,

— teikti finansinę paramą politikos formuotojams, kad jie galėtų išbandyti socialinės ir darbo rinkos politikos reformas, didinti pagrindinių veikėjų gebėjimą rengti ir įgyvendinti socialinius eksperimentus ir sudaryti sąlygas naudotis susijusiomis žiniomis ir patirtimi,

— teikti Sąjungos ir nacionalinėms organizacijoms finansinę paramą, stiprinančią jų gebėjimus plėtoti, skatinti ir remti Sąjungos užimtumo ir socialinės apsaugos politikos ir darbo sąlygų srities teisės aktų įgyvendinimą.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Be to, būtų galima teikti paramą veiksmams, susijusiems su Socialinių pokyčių ir inovacijų programos bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų platinimo ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento pasiūlymo 6 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos pasiūlymas (KOM(2011) 609 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies a punktas.

04 03 02 02 punktas — EURES — Darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
19 310 000	13 220 000		

Pastabos

Naujas punktas

Bendras ES socialinių pokyčių ir inovacijų programos tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

Skiriamos trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.

Socialinių pokyčių ir inovacijų programos pagrindiniam tikslui pasiekti, visų pirma darbuotojų geografiniam judumui skatinti ir galimybėms įsidarbinti didinti, plėtojant atviras ir visiems prieinamas Sąjungos darbo rinkas, konkretūs programos EURES tikslai yra:

— užtikrinti darbo ieškantiems asmenims ir darbdaviams teikiamos informacijos apie laisvas darbo vietas ir darbo prašymus, taip pat bet kokios susijusios informacijos skaidrumą; to siekiama keičiantis šia informacija ir ją platinant tarptautiniu, tarpregioniniu ir tarpvalstybiniu lygmenimis, naudojantis įprastais sąveikiais būdais,

— plėtoti darbuotojų atrankos ir įdarbinimo paslaugas užpildant laisvas darbo vietas ir patenkinant darbo prašymus Europos lygmeniu; tai apima rėmimą visais įdarbinimo etapais, pradedant parengimu įsidarbinti ir baigiant pagalba įsidarbinusiems asmenims, siekiant, kad darbo ieškantis asmuo sėkmingai integruotųsi į darbo rinką; tokios paslaugos apima tikslines judumo programas, kuriomis siekiama užpildyti laisvas darbo vietas ten, kur nustatyti darbo jėgos trūkumai, ir (arba) padėti konkrečioms darbuotojų grupėms, kaip antai jauniems darbuotojams.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems

asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Be to, būtų galima teikti paramą veiksmams, susijusiems su Socialinių pokyčių ir inovacijų programos bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų platinimo ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento pasiūlymo 6 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

Teisinis pagrindas

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003 1 10, p. 16).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos pasiūlymas (KOM(2011) 609 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies b punktas.

04 03 02 03 punktas — Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių verslininkams, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą supaprastinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
25 074 000	10 000 000		

Pastabos

Naujas punktas

Bendras ES socialinių pokyčių ir inovacijų programos tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

Skiriamos trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.

Socialinių pokyčių ir inovacijų programos pagrindiniam tikslui pasiekti, visų pirma užimtumui ir socialinei įtraukčiai skatinti, didinant mikrofinansavimo galimybes pažeidžiamoms grupėms ir labai mažoms įmonėms, taip pat gerinant socialinių įmonių finansavimo galimybes, konkretūs Mikrofinansų ir socialinio verslumo programos tikslai yra:

— didinti mikrofinansavimo prieinamumą ir galimybes jį gauti asmenims, praradusiems ar galintiems prarasti darbą arba susidūrusiems su nesklandumais, siekiant patekti ar grįžti į darbo rinką, su socialine atskirtimi susidūrusiems asmenims ar pažeidžiamiems asmenims, neturintiems galimybės patekti į įprastą kredito rinką ir norintiems steigti arba plėtoti nuosavas labai mažas įmones, taip pat labai mažoms įmonėms, ypač toms, kurios įdarbina a punkte nurodytus asmenis,

— stiprinti mikrokreditų teikėjų institucinius gebėjimus,

— remti socialinių įmonių plėtrą, visų pirma palengvinant jų finansavimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Be to, būtų galima teikti paramą veiksmams, susijusiems su Socialinių pokyčių ir inovacijų programos bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų platinimo ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento pasiūlymo 6 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos pasiūlymas (KOM(2011) 609 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies c punktas.

04 03 11 straipsnis — Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00

Pastabos

Ankstesni 04 04 03 01 ir 04 04 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas fondo personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Fondas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 20 371 000 EUR. 517 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 19 854 000 EUR sumos.

Dalį šio asignavimo ketinama skirti Europos pokyčių stebėsenos centro veiklai, kaip buvo nuspręsta 2000 m. gruodžio 7–9 d. Nicoje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime, siekiant nustatyti, prognozuoti ir valdyti technologines, socialines (ypač demografines) ir ekonomines tendencijas. Todėl turi būti surinkta, apdorota ir išanalizuota aukštos kokybės informacija.

Dalį asignavimo taip pat ketinama skirti darbui trimis svarbiomis su šeimos politika susijusiomis temomis finansuoti:

— šeimos požiūriu palanki politika darbo vietose (profesinio ir šeimos gyvenimo derinimas, darbo sąlygos ir kt.),

— veiksniai, turintys įtakos šeimų padėčiai įsigyjant būstą (šeimų galimybė įsigyti tinkamą būstą),

— visą gyvenimą teikiama parama šeimai, pvz., vaikų priežiūra ir kiti klausimai, kuriuos apima Fondo įgaliojimai.

Šis asignavimas taip pat bus skirtas naujų technologijų poveikio darbo vietoje ir profesinių ligų tyrimams finansuoti.

Fondo personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo (OL L 139, 1975 5 30, p. 1).

04 03 12 straipsnis — Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00

Pastabos

Ankstesni 04 04 04 02 ir 04 04 04 03 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Agentūros tikslas yra Sąjungos institucijoms, valstybėms narėms ir suinteresuotosioms šalims teikti techninio, mokslinio ir ekonominio pobūdžio informaciją dėl panaudojimo sveikatos ir saugos darbe srityje.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 14 094 900 EUR. 81 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 14 013 900 EUR sumos.

Pagal šį asignavimą finansuojamos priemones, kurios yra reikalingos agentūros užduotims užbaigti, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2062/94, visų pirma:

— kelti informuotumą ir skatinti rizikos prevencijos priemones, ypatingą dėmesį skiriant mažoms ir vidutinėms įmonėms,

— vadovaujantis įmonių arba specifinių veiklos sričių gerąja patirtimi sukurti „rizikos observatoriją“,

— taip pat, bendradarbiaujant su Tarptautine darbo organizacija, organizuoti keitimąsi patirtimi, informacija ir pažangiąja patirtimi,

— integruoti šalis kandidates į šiuos informacijos tinklus ir kurti konkrečiai situacijai pritaikytas darbo priemones,

— organizuoti Europos sveikatos ir saugos savaitę, dėmesį sutelkiant į konkrečias rizikos sritis, vartotojų ir galutinių naudos gavėjų poreikius.

Agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1).

04 03 51 straipsnis — Programos „Progress“ *užbaigimas*

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41

Pastabos

Ankstesni 04 04 01 01, 04 04 01 02, 04 04 01 03 ir 04 04 01 06 punktai

Šis asignavimas skirtas likusiems įsipareigojimams pagal Užimtumo ir socialinio solidarumo programą („Progress“) finansuoti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 03 52 straipsnis — Programos EURES užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71

Pastabos

Ankstesnis 04 03 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal ankstesnį 04 03 04 straipsnį finansuoti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003 1 10, p. 16).

04 03 53 straipsnis — Kitų veiksmų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39

Pastabos

Ankstesni 04 04 07, 04 04 12 ir 04 04 15 straipsniai

Šis asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 04 04 07, 04 04 12 ir 04 04 15 straipsnius finansuoti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos į įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punktą įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1957 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas dėl Saugos kasyklose komisijos įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (OL 28, 1957 8 31, p. 487).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/325/EEB dėl Darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL L 185, 1974 7 9, p. 15).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/326/EEB dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos atsakomybės išplėtimo jai priskiriant visas naudingųjų iškasenų gavybos įmones (OL L 185, 1974 7 9, p. 18).

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininį gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1998 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 98/171/EB dėl Bendrijos veiksmų, susijusių su analize, moksliniais tyrimais ir bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje (OL L 63, 1998 3 4, p. 26).

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2000/750/EB, nustatantis Bendrijos kovos su diskriminacija veiksmų programą (2001–2006) (OL L 303, 2000 12 2, p. 23).

2001 m. gruodžio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 50/2002/EB dėl Bendrijos veiksmų programos, skatinančios valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant įveikti socialinę atskirtį, sukūrimo (OL L 10, 2002 1 12, p. 1).

2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1145/2002/EB dėl užimtumą skatinančių Bendrijos priemonių (OL L 170, 2002 6 29, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas dėl darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL C 218, 2003 9 13, p. 1).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1554/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą skatinti vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygmeniu aktyvioms organizacijoms (OL L 255, 2005 9 30, p. 9).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1098/2008/EB dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metų (2010 m.) (OL L 298, 2008 11 7, p. 20).

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę „Progress“ (OL L 87, 2010 4 7, p.1)

Susiję teisės aktai

1959 m. konvencija tarp EAPB Aukščiausiosios valdžios ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro.

Užduotys, kurios Komisijai tenka pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 136, 137 ir 140 straipsnius (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 151, 153 ir 156 straipsnius) dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

04 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

04 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas – Teisės į būstą apsaugos skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 04 03 08 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38

Pastabos

Ankstesnis 04 03 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Užimtumo išsaugojimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32

Pastabos

Ankstesnis 04 03 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 05 punktas — Bandomasis projektas — Judumo didinimas ir darbuotojų integracija Sąjungoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00

Pastabos

Ankstesnis 04 03 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 06 punktas — Bandomasis projektas — Visapusiškas viešosios valdžios institucijų, komercinių įmonių ir ne pelno siekiančių įmonių bendradarbiavimas asmenų integracijos visuomenėje ir užimtumo srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37

Pastabos

Ankstesnis 04 03 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai — Tavo pirmasis EURES darbas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41

Pastabos

Ankstesnis 04 03 13 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Vykdant šiuos parengiamuosius veiksmus ketinama jauniems žmonėms užtikrinti didesnes užimtumo galimybes ir skatinti bei palengvinti jų įdarbinimą visose ES valstybėse narėse. Su EURES darbo biržos parama bus įsteigtos įdarbinimo tarnybos, kurios padės užtikrinti prieigą prie darbo vietų visoje Sąjungoje. Šie veiksmai turėtų būti išplėsti siekiant taip pat palengvinti atitinkamo darbo suradimą ir įdarbinimą praktikantams ir stažuotojams ir tai būtų svarbios pagalbos jaunimui pradedant darbą baigus mokyklą elementas. Įmonės, ypač mažosios ir vidutinės įmonės, bus skatinamos, taip pat teikiant finansinę paramą, įdarbinti daugiau jaunimo.

Tikslinės grupės:

— iki 30 metų amžiaus jaunimas, neatsižvelgiant į kvalifikaciją ir darbo patirtį, nes ši sistema pritaikyta ne tik darbo rinkos naujokams,

— visos teisėtai įsisteigusios įmonės, ypač mažosios ir vidutinės įmonės, siekiant padėti sumažinti išlaidas, susijusias su įvairių šalių piliečių įdarbinimu, kuris dažniausiai daro poveikį mažosioms įmonėms.

Reikalavimus atitinkantys darbai:

Pagal projektą „Tavo pirmasis EURES darbas“ jaunimui bus siūlomos stažuotės, pirmasis darbas arba specializuotos darbo vietos. Pagal šį projektą nebus remiama tokia veikla, kaip pavadavimas darbe ir užimtumas be garantijų, arba visais atvejais nacionalinei darbo teisei prieštaraujanti veikla.

Kad būtų finansuojamos, darbo vietos taip pat turi atitikti šiuos kriterijus:

— jos turėtų būti EURES dalyvaujančioje valstybėje narėje, kuri nėra darbo ieškančio jauno asmens kilmės šalis (kitoje valstybėje esančios laisvos darbo vietos),

— turėtų būti užtikrinama, kad joje asmuo galės dirbti mažiausiai šešių mėnesių sutartinį laikotarpį.

Bus padengiamos šios išlaidos:

— įdarbinimo metu patiriamos išlaidos ir įdarbinimo išmoka, kurią skiria paskirties šalies EURES narys,

— finansinė paskata darbdaviui siekiant finansuoti judaus darbuotojo integracijos išlaidas (įvadinį mokymą, kalbos kursus, administracinę paramą ir kt.) užbaigus įdarbinimo procesą,

— darbo ieškančio asmens kelionės į pirmąjį pokalbį išlaidos ir dienpinigiai, taip pat persikėlimo į kitą šalį išlaidos.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 08 punktas — Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 04 03 14 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 09 punktas — Parengiamieji veiksmai – Komandiruotiems darbuotojams ir darbuotojams migrantams skirti informavimo centrai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	100 000	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 04 03 16 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – vienodo požiūrio į komandiruotus darbuotojus ir jų nediskriminavimo priimančiosios šalies darbo rinkoje užtikrinimas pasitelkiant valstybių narių informavimo centrus, kuriuose komandiruotiems darbuotojams būtų teikiama informacija, konsultacijos ir parama, įskaitant teisinę paramą.

Šie parengiamieji veiksmai bus susieti su būsimąja Sąjungos judėjimo laisvės Sąjungoje iniciatyva. Šios iniciatyvos tikslas – gerinti 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1) vykdymą. Pagal ją bus pašalintos esamos Sąjungos darbuotojų judumo kliūtys ir skatinamas teisių, nustatytų pagal Sąjungos teisę, užtikrinimas, taip pat teikiama informacija ir teisinė parama migrantams, susiduriantiems su diskriminacija tautybės pagrindu. Įgyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus bus tęsiamas darbas, atliktas vykdant ankstesnį bandomąjį projektą „Komandiruotų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos“ (04 03 09 straipsnis).

Veiksmai:

— tyrimas, siekiant ištirti centrų visoje Sąjungoje tinklo organizavimo sąlygas,

— suinteresuotųjų šalių konferencija,

— 2 ar 3 bandomųjų priemonių inicijavimas siekiant išbandyti centrų pasirinktose valstybėse narėse tinklą.

Padedant Komisijai informavimo centrai turėtų:

— teikti imigrantų grupėms paramą ir informaciją dėl darbo ir su užsienio valstybe susijusiais klausimais,

— teikti teisines paslaugas imigrantams, kurie gali būti išnaudojami ir bauginami ir kurie turėtų teisę pateikti ieškinį ir oficialų skundą pagal šiuo metu galiojančius teisės aktus,

— kovoti su diskriminacija ir netolerancija, dėl kurių kenkiama darbo ir socialinei integracijai,

— remti asmenis, kurių padėtis neteisėta, ir teikti jiems teisinę pagalbą siekiant sureguliuoti darbuotojų padėtį ir apginti jų pagrindines teises,

— atnaujinti ir teikti nuolatinę teisinę informaciją, ypač su užimtumu susijusiais atvejais, siekiant užtikrinti komandiruotų ir darbuotojų migrantų visapusišką teisių pripažinimą,

— teikti teisinę paramą tokiais atvejais: išduodamas įsakymas deportuoti, kyla problemų dėl darbuotojų migrantų, kurių padėtis neteisėta, dėl dokumentų neturinčių darbuotojų migrantų, atnaujinami darbo ir gyvenimo leidimai,

— plėtoti veiksmus, kuriais siekiama kovoti su nedeklaruotu darbu, ir plėtoti darbdavio informuotumą apie nedeklaruotą darbą,

— rengti kampanijas darbo rinkos trūkumų ir samdymo kilmės šalyje klausimais,

— rengti informatyvias kampanijas, taip pat konferencijas, seminarus ir pan.,

— skatinti įdarbinimo ir imigracijos tarnybų bendradarbiavimą ir jų informacijos mainus.

Rezultatai, kurių tikimasi vykdant šiuos parengiamuosius veiksmus: teikti pagalbą siekiant sklandžiai integruoti komandiruotus darbuotojus priimančiosios šalies darbo rinkoje kartu padedant jiems apsaugoti savo teisę į vienodas sąlygas ir ja naudotis. Kai tai susiję su administracinės aplinkos gerinimu, vykdant parengiamuosius veiksmus Komisijos ir valstybių narių lygmeniu bus skatinamas įdarbinimo ir imigracijos tarnybų bendradarbiavimas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 10 punktas — Bandomasis projektas — Perėjimo nuo nepatikimo darbo prie darbo, kurį dirbant užtikrinamos teisės, skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44

Pastabos

Ankstesnis 04 04 08 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 11 punktas — Bandomasis projektas — Blogo elgesio su pagyvenusiais žmonėmis prevencija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04

Pastabos

Ankstesnis 04 04 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 12 punktas — Bandomasis projektas — Vyresnio amžiaus darbuotojų sveikata ir sauga darbe

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Pastabos

Ankstesnis 04 04 16 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 13 punktas — Parengiamieji veiksmai — Jaunimui skirtos aktyvumą skatinančios priemonės — Iniciatyvos „Judus jaunimas“ įgyvendinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 04 04 17 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Jaunimo nedarbas yra didžiulė Europos problema. Apie 5,5 mln. jaunuolių Sąjungoje šiuo metu yra bedarbiai; vienas iš penkių jaunesnių nei 25 metų asmenų yra bedarbis, o 15 % asmenų palieka mokyklą jos nebaigę. 2011 m. jaunimo užimtumo mažėjimas buvo ryškesnis, 2012 m. jaunimo nedarbo lygis toliau didėjo ir kai kuriose valstybėse narėse pasiekė 45 %. Tai sukelia rimtų ekonominių ir socialinių pasekmių visuomenei ir jiems patiems. Iš tyrimų matyti, kad asmenys, kurie būdami jauni tampa bedarbiais, dažniau susiduria su ilgalaike bedarbyste vyresniame amžiuje arba dirba mažų garantijų darbą. Todėl itin svarbu, kad valstybės narės padėtų visiems bedarbiais tapusiems jaunuoliams įsidarbinti arba studijuoti, kad ir koks būtų jų išsilavinimas. Šiuo aspektu strategijoje „Europa 2020“ valstybėms narėms numatyti konkretūs tikslai: sumažinti mokyklos nebaigusių asmenų dalį iki 10 % ir padidinti užimtumo lygį iki 75 %, šių tikslų siekiama įgyvendinant iniciatyvą „Judus jaunimas“, pagal kurią valstybės narės turi užtikrinti vadinamąją jaunimo garantiją, kad jaunuoliams per keturis mėnesius nuo mokyklos baigimo būtų sudaryta galimybė įsidarbinti, tęsti studijas arba dalyvauti užimtumo priemonėse. Kaip 2011 m. gruodžio 20 d. komunikate „Jaunimo galimybių iniciatyva“ (KOM (2011) 933 galutinis) pakartojo Komisija, vadinamoji jaunimo garantija yra svarbus naujoviško požiūrio į jaunimo perėjimą iš mokyklos prie darbo elementas.

Remiantis tuo, kas išdėstyta, parengiamųjų veiksmų tikslai yra šie:

— tikslinė grupė – jaunuoliai, įskaitant tuos, kurie nesimoko, neatlieka praktikos ir nedirba (vadinamieji NEETs),

— išnagrinėti, kaip būtų galima praktiškai įgyvendinti jaunimo garantiją valstybėse narėse,

— imtis novatoriškų veiksmų, susijusių su jaunų bedarbių įsidarbinimu ir šios informacijos sklaida visose valstybėse narėse,

— užtikrinti darbą, tolesnį lavinimą arba užimtumo priemones jaunuoliams per keturis mėnesius nuo to laiko, kai jie tapo bedarbiais.

Tuo tikslu į projektą būtų įtraukiamos šios priemonės:

— parama moksliniams tyrimams ir patirties, gautos vykdant projektus valstybėse narėse, apibendrinimas, jei juos vykdant taikoma sistema, kuri galėtų būti lyginama su Europos jaunimo garantija,

— remiantis geriausia turima patirtimi, pradėti 2–3 bandomuosius projektus valstybėse narėse siekiant vietos lygmeniu įgyvendinti jaunimo garantiją; šiuo tikslu parama būtų teikiama atitinkamiems vietos suinteresuotiesiems subjektams teikiant patarimus ir pagalbą siekiant užtikrinti jaunimo garantiją,

— vietos lygmeniu rengiamos alternatyvios programos mokyklos nebaigusiems asmenims siekiant vystyti jų gebėjimus ir, turint mintyje užsibrėžtus tikslus, telkiamas dėmesys į atitinkamų suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimą (įmonių, mokyklų, jaunimo gerovės centrų) kaip į svarbią priemonę, kurią taikant būtų didinama jaunimo integracija į darbo rinką,

— šios patirties panaudojimas ateityje rengiant Sąjungos finansavimo programas, susijusias su jaunimu ir integracija į darbo rinką.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 14 punktas — Parengiamieji veiksmai – Socialinio verslo ir jaunų verslininkų skatinamos socialinės inovacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	150 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 04 04 18 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus didinama socialinių inovacijų ir socialinių įmonių atsiradimo svarba. Jais kartu skatinami pokyčiai remiantis gyvybingais verslo modeliais siekiant skatinti įtraukų, socialiai teisingesnį ir aplinkos požiūriu tvarų augimą. Dėl jų taip pat kuriamos darbo vietos vykdant veiklą, kuri patenkina socialinius poreikius atsižvelgiant į tvarią ir įtraukią plėtrą. Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – nustatyti, plėtoti, skatinti ir skleisti gerą nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei finansinių tarpininkų patirtį padedant jauniems ar socialiniams verslininkams didelio jaunimo nedarbo laikais. Parengiamaisiais veiksmais bus prisidedama prie jaunų ir socialinių verslininkų potencialo įgyvendinimo, kuris taip pat pabrėžtas 2012 m. metinėje augimo apžvalgoje ir 2012 m. balandžio 18 d. Komisijos komunikate „Ekonomikos atsigavimas kuriant darbo vietas“ (COM (2012) 173 final). Siekiama pagerinti ekonominę ir socialinę padėtį vietos lygmeniu, o parengiamieji veiksmai parodys būdus, kaip parama jauniems ir socialiniams verslininkams galėtų būti efektyviausiai įtraukta į regionines, miestų ir/arba vietos plėtros strategijas. Ypatingas dėmesys bus skiriamas tam, kaip 2014–2020 m. Sąjungos finansinių priemonių laikotarpiu visų pirma būtų galima pasinaudoti struktūriniais fondais.

Pagrindinis uždavinys bus bendradarbiauti su finansavimo teikėjais (ypač struktūrinių fondų programų, būtent finansuojamų iš ESF, valdymo institucijos) ir finansiniais tarpininkais, įskaitant EIB grupę, keliuose bandomuosiuose regionuose. Tai padės sukurti ir plėtoti įgyvendinamas, tinkamas ir patikimas schemas ar fondus, suteikiančius kapitalo ar tarpinio pobūdžio finansavimą (įskaitant filantropinius rizikos kapitalo fondus). Juos galima panaudoti siekiant remti struktūras, teikiančias verslo plėtros tinklų kūrimo paslaugas, siekiant skatinti pirmuosius socialinių įmonių plėtros ir augimo požymius ir sudaryti sąlygas jų atsiradimui. Veiksmai galėtų apimti įgyvendinamumo tyrimus, abipusį mokymąsi, gerosios patirties sklaidą ir, prireikus, tikslinę paramą nacionalinėms ar regioninėms institucijoms. Jei reikia, šie veiksmai gali būti grindžiami ankstesnių veiksmų, susijusių su regioninių valdžios institucijų ir finansinių tarpininkų pajėgumų kūrimu ir abipusiu mokymusi, kaip antai iniciatyvos JESSICA tinklų kūrimo platforma[1], rezultatais. Šių mokymosi bandomųjų projektų rezultatai bus naudingi įgyvendinant atitinkamas strategijos „Europa 2020“ pavyzdines iniciatyvas[2] ir paruoš dirvą veiksmingam ESF ir kitų Sąjungos fondų panaudojimui po 2014 m.

1 Mokymosi platforma, padedanti nacionalinėms ir regioninėms valdžios institucijoms bei finansiniams tarpininkams parengti padengiamosios paramos tvariai miestų plėtrai schemas pagal struktūrinius fondus (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

2 Visų pirma iniciatyvos „Judus jaunimas“, „Naujų įgūdžių ir darbo vietų kūrimo darbotvarkė“, „Inovacijų sąjunga“ ir „Europos

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 04 SKYRIUS — EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (EGF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 04	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)								
04 04 01	***Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)***	9	p.m.	50 000 000					
04 04 51	***Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) (2007–2013 m.) užbaigimas***	9	p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00	
	04 04 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**50 000 000**	**p.m.**	**63 000 000**	**82 837 992,00**	**82 837 992,00**	**165,68 %**

Pastabos

04 04 01 straipsnis — Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	50 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) išlaidoms padengti, kad Sąjungoje būtų galima laikinai ir tikslingai remti darbuotojus, atleistus dėl įvykusių pagrindinių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, susijusių su globalizacija, žemės ūkiui poveikio turinčiais prekybos susitarimais ar netikėta krize, ir suteikti finansinę paramą jų greitai reintegracijai į darbo rinką arba jų žemės ūkio veiklai pakeisti arba priderinti.

EGF veikla turėtų papildyti Europos socialinio fondo veiklą. Pagal šias priemones neturi būti teikiamas dvigubas finansavimas.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo taisyklės nustatytos Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo projekto 13 punkte.

Susiję teisės aktai

2011 m. birželio 29 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo projektas (KOM(2011) 403 galutinis).

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.) pasiūlymas (KOM(2011) 608 galutinis), ypač jo 1 straipsnis.

---

kovos su skurdu ir socialine atskirtimi planas“.

04 04 51 straipsnis — Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00

Pastabos

Ankstesnis 04 05 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (toliau – EGF) išlaidoms padengti, kad Sąjungoje būtų galima laikinai ir tikslingai remti darbuotojus, atleistus dėl įvykusių pagrindinių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, susijusių su globalizacija, kai dėl tokio etatų mažinimo daromas labai neigiamas poveikis regionų ir vietos ekonomikai, jei paraiškos pateikiamos iki 2013 m. gruodžio 31 d. Pagal paraiškas, kurios pateiktos iki 2011 m. gruodžio 31 d., fondas taip pat gali būti naudojamas darbuotojams, atleistiems dėl tiesioginio pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės poveikio, remti.

EGF veikla turėtų papildyti Europos socialinio fondo veiklą. Pagal šias priemones neturėtų būti dvigubo finansavimo.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo taisyklės, nustatytos 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo 28 punkte bei Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 12 straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 406, 2006 12 30, p. 1).

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 167, 2009 6 29, p. 26).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 05	Pasirengimo narystei priemonė — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra								
04 05 01	***Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai***								
04 05 01 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	p.m.	p.m.					
04 05 01 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	p.m.	p.m.					
	04 05 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					
04 05 02	***Parama Islandijai***								
04 05 02 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	p.m.	p.m.					

04 05 02 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	p.m.	p.m.					
	04 05 02 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					
04 05 03	***Parama Turkijai***								
04 05 03 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	p.m.	p.m.					
04 05 03 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	p.m.	p.m.					
	04 05 03 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					
04 05 51	***Veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.) — Pasirengimo narystei priemonė — Žmogiškųjų išteklių plėtra***	4	p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11	82,13 %
	04 05 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**71 200 000**	**113 157 077**	**65 152 574**	**112 150 000,00**	**58 479 061,11**	**82,13 %**

04 05 01 straipsnis — Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai

04 05 01 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Vakarų Balkanuose:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 01 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Vakarų Balkanuose teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

04 05 02 straipsnis — Parama Islandijai

04 05 02 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 02 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Islandijoje teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

04 05 03 straipsnis — Parama Turkijai

04 05 03 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 03 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Turkijoje teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

04 05 51 straipsnis — Veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.) — Pasirengimo narystei priemonė — Žmogiškųjų išteklių plėtra

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11

Pastabos

Ankstesnis 04 06 01 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, įsteigiantis pasirengimo narystei priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

04 06 SKYRIUS — EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai			
04 06	Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas						
04 06 01	***Socialinės sanglaudos skatinimas ir itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimas***	1.2	365 100 000	306 000 000			
04 06 02	***Techninė pagalba***	1.2	1 280 000	1 280 000			

	04 06 skyrius — Iš viso		**366 380 000**	**307 280 000**			

Pastabos

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 174 straipsnyje nustatytas Sąjungos ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslas, o 175 straipsnyje nurodytas struktūrinių fondų vaidmuo siekiant šio tikslo ir nustatytos nuostatos dėl konkrečių su struktūriniais fondais nesusijusių veiksmų patvirtinimo.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 80 straipsnyje išlaidų, atsirandančių pažeidžiant taikomus teisės aktus, atveju numatytas finansinių klaidų ištaisymas.

Reglamento pasiūlymo COM(2013) 617 final 53 ir 64 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos konkrečios Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondui taikomos finansinių pataisų taisyklės.

Visos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte įrašytos įplaukos iš tuo pagrindu atliktų finansinių pataisų pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 177 straipsnyje numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Reglamento pasiūlymo COM(2012)617 41 straipsnyje numatytos Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondui taikomos konkrečios išankstinio finansavimo sumos grąžinimo taisyklės.

Grąžintos išankstinio finansavimo sumos sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6150 arba 6 1 5 7 punktą.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174 ir 175 straipsniai.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys, 80 ir 177 straipsniai.

Susiję teisės aktai

2012 m. spalio 24 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo pasiūlymas (COM(2012) 617 final).

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

04 06 01 straipsnis — Socialinės sanglaudos skatinimas ir itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
365 100 000	306 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo įnašui, skirtam itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimui, teikiant nefinansinę pagalbą labiausiai skurstantiems asmenims, padengti. Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas gali spręsti maisto nepritekliaus, benamystės ir vaikų materialinio nepritekliaus problemas. Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas pakeičia Europos Sąjungos maisto paskirstymo labiausiai nepasiturintiems asmenims programą, kuri bus užbaigta 2013 m. pabaigoje.

Susiję teisės aktai

2012 m. spalio 24 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo pasiūlymas (COM(2012) 617 final).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013)246 final).

04 06 02 straipsnis — Techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 280 000	1 280 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai, kaip numatyta reglamento, siūlomo COM(2012) 617 25 straipsnyje, finansuoti.

Techninė pagalba gali aprėpti pasirengimo, stebėsenos, administracines, audito, informavimo, kontrolės ir vertinimo priemones.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo pasiūlymas (COM(2012) 617 final).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01	Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities administracinės išlaidos		133 137 385	133 137 385	133 234 504	133 234 504	132 419 781,22	132 419 781,22
05 02	Žemės ūkio sektoriaus konkurencingumo didinimas intervencijos žemės ūkio rinkose priemonėmis	2	2 496 300 000	2 496 150 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66
05 03	Tiesioginė pagalba, skirta ūkio pajamoms didinti, ūkio pajamų skirtumams mažinti ir aplinkos bei klimato tikslams siekti	2	41 240 775 640	41 240 775 640	40 931 900 000	40 931 900 000	40 880 030 200,50	40 880 030 200,50
05 04	Kaimo plėtra	2	13 987 271 059	11 651 375 416	14 803 455 797	13 055 244 746	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67
05 05	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Žemės ūkis ir kaimo plėtra	4	90 000 000	112 820 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93
05 06	Tarptautiniai žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities aspektai	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30
05 07	Iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) padengiamų žemės ūkio išlaidų auditas	2	6 800 000	6 800 000	-84 900 000	-84 900 000	110 368 892,61	110 368 892,61

05 08	Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities strategija ir koordinavimas	2	32 593 360	30 910 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91
05 09	„Horizontas 2020“ — Su žemės ūkiu susiję moksliniai tyrimai ir inovacijos	1	52 163 000	2 290 968				
05 10	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	9	p.m.	p.m.				
	05 antraštinė dalis — Iš viso		**58 045 736 444**	**55 680 956 261**	**58 851 894 643**	**56 929 515 855**	**59 513 117 612,05**	**57 948 847 749,80**

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
05 01	Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities administracinės išlaidos					
05 01 01	***Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	101 262 039	100 500 871	100 823 989,29	99,57 %
05 01 02	***Išorės personalo ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos***					
05 01 02 01	Išorės personalas	5.2	3 514 125	3 746 843	3 516 601,69	100,07 %
05 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	7 340 026	8 447 218	8 240 774,73	112,27 %
	05 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		10 854 151	12 194 061	11 757 376,42	108,32 %
05 01 03	***Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	6 327 240	6 360 072	7 396 319,21	116,90 %
05 01 04	***Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities veiklos rėmimo išlaidos***					
05 01 04 01	Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	7 931 000	9 179 500	8 292 685,76	104,56 %
05 01 04 02	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) rėmimo išlaidos	9	p.m.			
05 01 04 03	Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimo narystei pagalbos (IPA) rėmimo išlaidos	4	545 000	p.m.	58 400,00	10,72 %
05 01 04 04	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	3 735 000	5 000 000	4 091 010,54	109,53 %
	05 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		12 211 000	14 179 500	12 442 096,30	101,89 %
05 01 05	***Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
05 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1.1	1 310 000			
05 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1.1	420 000			
05 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1.1	752 955			
	05 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		2 482 955			
	05 01 skyrius — Iš viso		**133 137 385**	**133 234 504**	**132 419 781,22**	**99,46 %**

Pastabos

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (KOM(2011) 628 galutinis).

05 01 01 straipsnis — Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
101 262 039	100 500 871	100 823 989,29

05 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos

05 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 514 125	3 746 843	3 516 601,69

05 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 340 026	8 447 218	8 240 774,73

05 01 03 straipsnis — Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 327 240	6 360 072	7 396 319,21

05 01 04 straipsnis — Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities veiklos rėmimo išlaidos

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos schemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, pasiūlymas (COM(2011) 625 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas (Vieno BRO reglamento), pasiūlymas (COM(2011) 626 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, pasiūlymas (COM(2011) 627 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

05 01 04 01 punktas — Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 931 000	9 179 500	8 292 685,76

Pastabos

Ankstesnis 05 01 04 01 punktas ir ankstesnis 05 01 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pasirengimo, stebėjimo, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, reikalingoms bendrai žemės ūkio politikai įgyvendinti, ir ypač priemonėms, nurodytoms Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 5 straipsnio a–d punktuose ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 628 6 straipsnio a ir d–f punktuose, finansuoti.

Jis taip pat skirtas tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir leidinių išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Reglamente (EB) Nr. 870/2004 nustatyto genetinių išteklių programos tikslo įgyvendinimu, padengti, taip pat taikinimo institucijos veiklos, susijusios su bendros žemės ūkio politikos sąskaitų (mokesčiai, įranga, kelionės ir susitikimai) patvirtinimu, tyrimų, kitoms ryšių ir paramos patikroms, pvz., audito bendrovių teikiamos paramos, išlaidoms padengti.

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Teisinis pagrindas

2006 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 885/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 nuostatų dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų akreditavimo bei EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo taikymo taisykles (OL L 171, 2006 6 23, p. 90).

2008 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 485/2008 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio garantijų fondo finansavimo sistemos dalį, patikrinimo (kodifikuota redakcija) (OL L 143, 2008 6 3, p. 1).

05 01 04 02 punktas — Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis punktas skirtas administracinės ir techninės pagalbos, susijusios su Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF), kuris finansuojamas pagal 05 10 01 straipsnį, žemės ūkio dalimi, išlaidoms padengti. Iš Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF) skirtų finansinių asignavimų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti: išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Europos Sąjungos politikos prioritetus, jei jie susiję su bendraisiais EGF tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.) pasiūlymas (COM(2011) 608 galutinis).

05 01 04 03 punktas — Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimo narystei pagalbos (IPA) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
545 000	p.m.	58 400,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams,

— tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos pajamos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu dengiamos 05 05 skyriuje numatytos administracinės išlaidos.

05 01 04 04 punktas — Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 735 000	5 000 000	4 091 010,54

Pastabos

Šis asignavimas skirtas iš EŽŪFKP finansuojamai techninei pagalbai, numatytai Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 627 51 straipsnyje, finansuoti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėjimo, administracinės pagalbos, vertinimo ir kontrolės priemones. Todėl asignavimas visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

— rėmimo išlaidoms (reprezentacinėms, mokymo, susitikimų, komandiruočių ir vertimo išlaidoms),

— išlaidoms būstinių išorės personalui (sutartininkams, deleguotiesiems nacionaliniams ekspertams arba agentūrų personalui), neviršijančioms 1 850 000 EUR, taip pat šio personalo komandiruočių išlaidoms.

Visos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį įrašytos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 885/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 nuostatų dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų akreditavimo bei EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo taikymo taisykles (OL L 171, 2006 6 23, p. 90).

2008 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 485/2008 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio garantijų fondo finansavimo sistemos dalį, patikrinimo (OL L 143, 2008 6 3, p. 1).

05 01 05 straipsnis — Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

05 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 310 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams, einantiems pareigas pagal patvirtintus etatų planus ir vykdantiems netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma jo 82 straipsnyje ir 32 protokole. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 05 09 skyrių.

05 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
420 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programas „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma pagal jo 82 straipsnyje ir 32 protokole. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 05 09 skyrių.

05 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
752 955		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, parengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai (ir ne tik) konferencijų, pratybų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma jo 82 straipsnyje ir 32 protokole. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 05 09 skyrių.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMIS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 02	Žemės ūkio sektoriaus konkurencingumo didinimas intervencijos žemės ūkio rinkose priemonėmis								
05 02 01	***Javai***								
05 02 01 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už javus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	221 528,03	221 528,03	
05 02 01 02	Intervencinis javų sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	1 574 540,27	1 574 540,27	
05 02 01 99	Kitos priemonės (javai)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	40 076 843,95	40 076 843,95	
	05 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	200 000	200 000	41 872 912,25	41 872 912,25	
05 02 02	***Ryžiai***								
05 02 02 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už ryžius	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Intervencinis ryžių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Kitos priemonės (ryžiai)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 02 02 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 03	***Grąžinamosios išmokos už 1 priede neįrašytus produktus***	2	5 000 000	5 000 000	8 000 000	8 000 000	9 124 353,56	9 124 353,56	182,49 %
05 02 04	***Maisto programos***								

05 02 04 99	Kitos priemonės (maisto programos)	2	p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	
	05 02 04 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	
05 02 05	***Cukrus***								
05 02 05 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-4 521,61	-4 521,61	
05 02 05 03	Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-29 013,96	-29 013,96	
05 02 05 08	Cukraus sandėliavimo priemonės	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Kitos priemonės (cukrus)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 497 084,52	109 497 084,52	
	05 02 05 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 463 548,95	109 463 548,95	
05 02 06	***Alyvuogių aliejus***								
05 02 06 03	Alyvuogių aliejaus sandėliavimo priemonės	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	12 190 099,27	12 190 099,27	
05 02 06 05	Kokybės gerinimo priemonės	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	42 864 344,91	42 864 344,91	95,25 %
05 02 06 99	Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)	2	300 000	300 000	100 000	100 000	294 147,86	294 147,86	98,05 %
	05 02 06 straipsnis — Tarpinė suma		45 300 000	45 300 000	62 100 000	62 100 000	55 348 592,04	55 348 592,04	122,18 %
05 02 07	***Tekstilės augalai***								
05 02 07 02	Linų pluoštų sandėliavimo priemonės	2	p.m.	p.m.					
05 02 07 03	Medvilnė — Nacionalinės restruktūrizavimo programos	2	6 100 000	6 100 000	10 000 000	10 000 000	10 117 244,19	10 117 244,19	165,86 %
05 02 07 99	Kitos priemonės (tekstilės augalai)	2	100 000	100 000	10 000 000	10 000 000	15 043 775,21	15 043 775,21	15043,78 %
	05 02 07 straipsnis — Tarpinė suma		6 200 000	6 200 000	20 000 000	20 000 000	25 161 019,40	25 161 019,40	405,82 %
05 02 08	***Vaisiai ir daržovės***								
05 02 08 03	Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos	2	526 000 000	526 000 000	267 000 000	267 000 000	723 163 509,96	723 163 509,96	137,48 %
05 02 08 11	Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui	2	269 000 000	269 000 000	253 000 000	253 000 000	288 015 298,64	288 015 298,64	107,07 %
05 02 08 12	Vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa	2	122 000 000	122 000 000	90 000 000	90 000 000	58 573 803,40	58 573 803,40	48,01 %
05 02 08 99	Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)	2	700 000	700 000	1 000 000	1 000 000	1 452 621,00	1 452 621,00	207,52 %
	05 02 08 straipsnis — Tarpinė suma		917 700 000	917 700 000	611 000 000	611 000 000	1 071 205 233,00	1 071 205 233,00	116,73 %
05 02 09	***Vynuogių auginimo sektoriaus produktai***								
05 02 09 08	Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos	2	1 075 000 000	1 075 000 000	1 065 600 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82	1 069 810 779,82	99,52 %
05 02 09 99	Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)	2	2 000 000	2 000 000	6 000 000	6 000 000	2 239 159,65	2 239 159,65	111,96 %
	05 02 09 straipsnis — Tarpinė suma		1 077 000 000	1 077 000 000	1 071 600 000	1 071 600 000	1 072 049 939,47	1 072 049 939,47	99,54 %
05 02 10	***Skatinimas***								
05 02 10 01	Skatinimo priemonės — Valstybių narių mokėjimai	2	60 000 000	60 000 000	60 000 000	60 000 000	47 380 169,84	47 380 169,84	78,97 %
05 02 10 02	Skatinimo priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos	2	1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25	48,62 %
05 02 10 99	Kitos priemonės (skatinimas)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 581,10	6 581,10	
	05 02 10 straipsnis — Tarpinė suma		61 500 000	61 350 000	61 040 000	61 126 798	48 713 063,68	48 043 173,19	78,31 %
05 02 11	***Kiti augalų produktai ir (arba) priemonės***								
05 02 11 03	Apyniai — Pagalba gamintojų organizacijoms	2	p.m.	p.m.	2 300 000	2 300 000	2 277 000,00	2 277 000,00	
05 02 11 04	POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą)	2	236 000 000	236 000 000	230 000 000	230 000 000	227 654 016,32	227 654 016,32	96,46 %
05 02 11 99	Kitos priemonės (kiti augalų produktai ir (arba) priemonės)	2	100 000	100 000	700 000	700 000	99 002 943,75	99 002 943,75	99002,94 %

	05 02 11 straipsnis — Tarpinė suma		236 100 000	236 100 000	233 000 000	233 000 000	328 933 960,07	328 933 960,07	139,32 %
05 02 12	***Pienas ir pieno produktai***								
05 02 12 01	Grąžinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	172 524,05	172 524,05	
05 02 12 02	Intervencinis nugriebto pieno miltelių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-10 211 676,97	-10 211 676,97	
05 02 12 03	Nugriebtam pienui realizuoti skirta pagalba	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Intervencinis sviesto ir grietinėlės sandėliavimas	2	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	7 821 482,68	7 821 482,68	86,91 %
05 02 12 08	Pienas mokykloms	2	78 000 000	78 000 000	74 000 000	74 000 000	69 185 489,17	69 185 489,17	88,70 %
05 02 12 99	Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	42 439,00	42 439,00	42,44 %
	05 02 12 straipsnis — Tarpinė suma		87 100 000	87 100 000	83 200 000	83 200 000	67 010 257,93	67 010 257,93	76,93 %
05 02 13	***Jautiena ir veršiena***								
05 02 13 01	Grąžinamosios išmokos už jautieną ir veršieną	2	1 000 000	1 000 000	5 000 000	5 000 000	31 489 889,26	31 489 889,26	3148,99 %
05 02 13 02	Intervencinis jautienos ir veršienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Grąžinamosios išmokos už gyvus gyvūnus	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 702 980,61	5 702 980,61	
05 02 13 99	Kitos priemonės (jautiena ir veršiena)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	141 656,09	141 656,09	141,66 %
	05 02 13 straipsnis — Tarpinė suma		1 100 000	1 100 000	7 100 000	7 100 000	37 334 525,96	37 334 525,96	3394,05 %
05 02 14	***Aviena ir ožkiena***								
05 02 14 01	Intervencinis avienos ir ožkienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 02 14 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	***Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai***								
05 02 15 01	Grąžinamosios išmokos už kiaulieną	2	300 000	300 000	5 000 000	5 000 000	18 623 270,14	18 623 270,14	6207,76 %
05 02 15 02	Intervencinis kiaulienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 818 074,23	5 818 074,23	
05 02 15 04	Grąžinamosios išmokos už kiaušinius	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 818 924,46	1 818 924,46	
05 02 15 05	Grąžinamosios išmokos už paukštieną	2	28 000 000	28 000 000	77 000 000	77 000 000	79 306 588,45	79 306 588,45	283,24 %
05 02 15 06	Speciali parama bitininkystei	2	31 000 000	31 000 000	30 000 000	30 000 000	28 851 433,53	28 851 433,53	93,07 %
05 02 15 99	Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	3 010,48	3 010,48	
	05 02 15 straipsnis — Tarpinė suma		59 300 000	59 300 000	114 000 000	114 000 000	134 421 301,29	134 421 301,29	226,68 %
	05 02 skyrius — Iš viso		**2 496 300 000**	**2 496 150 000**	**2 771 440 000**	**2 771 526 798**	**3 515 710 140,15**	**3 515 040 249,66**	**140,82 %**

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems bet kurios šio skyriaus eilutės asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrių ir biudžeto poreikius pagal 05 02 08 straipsnį, ypač pagal 05 02 08 03 punktą, atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1 punkte numatytą 228 000 EUR sumą.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas (Vieno BRO reglamento), pasiūlymas (COM(2011) 626 galutinis).

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

05 02 01 straipsnis — Javai

05 02 01 01 punktas — Eksporto grąžinamosios išmokos už javus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	221 528,03

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už javus, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 01 02 punktas — Intervencinis javų sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	100 000	1 574 540,27

Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų javų supirkimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10–13, 18, 25 bei 27 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8–15 bei 18–20 straipsnius, padengti.

05 02 01 99 punktas — Kitos priemonės (javai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	100 000	40 076 843,95

Pastabos

Ankstesni 05 02 01 03 ir 05 02 01 99 punktai

Šis asignavimas skirtas nesumokėtam likučiui ir kitoms išlaidoms, susijusioms su intervencijos taikymo javams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis schemomis, kurios nėra padengtos kitų 05 02 01 straipsnio punktų asignavimais, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1868/94, nustatantis bulvių krakmolo gamybos kvotų sistemą (OL L 197, 1994 7 30, p. 4).

05 02 02 straipsnis — Ryžiai

05 02 02 01 punktas — Eksporto grąžinamosios išmokos už ryžius

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už ryžius, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 02 02 punktas — Intervencinis ryžių sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų ryžių supirkimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10–13, 18, 25 bei 27 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8–15 bei 18–20 straipsnius, padengti.

05 02 02 99 punktas — Kitos priemonės (ryžiai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su kitomis intervencijos taikymo ryžiams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis schemomis, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 02 straipsnio punktus, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1976 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1418/76 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 166, 1976 6 25, p. 1).

1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 738/93, iš dalies keičiantis pereinamojo laikotarpio priemones, reglamentuojančias bendrą grūdų ir ryžių rinkos organizavimą Portugalijoje, kaip numatyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3653/90 (OL L 77, 1993 3 31, p. 1).

05 02 03 straipsnis — Grąžinamosios išmokos už 1 priede neįrašytus produktus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 000 000	8 000 000	9 124 353,56

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13–18 straipsnius, Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius išmokamoms grąžinamosioms išmokoms už tam tikrų spiritinių gėrimų forma eksportuojamus grūdus padengti, taip pat pagal Reglamentą (EB) Nr. 3448/93 išmokamoms grąžinamosioms išmokoms už prekes, gaunamas perdirbus javus ir ryžius, cukrų ir izogliukozę, nugriebtą pieną, sviestą ir kiaušinius, padengti.

Teisinis pagrindas

1993 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3448/93, nustatantis prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 318, 1993 12 20, p. 18).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1216/2009, nustatantis prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 328, 2009 12 15, p. 10).

05 02 04 straipsnis — Maisto programos

05 02 04 99 punktas — Kitos priemonės (maisto programos)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	500 100 000	515 071 432,55

Pastabos

Ankstesni 05 02 04 01 ir 05 02 04 99 punktai

Šis asignavimas skirtas nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EEB) Nr. 3730/87, Reglamento (EB) Nr. 2802/98 ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 27 straipsnio taikymo, susijusio su maisto iš intervencinių atsargų ir Sąjungos rinkoje surinktų produktų tiekimu paskirtoms organizacijoms, juos skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Sąjungoje, ir kitam likučiui, susijusiam su schemos taikymu, padengti.

Teisinis pagrindas

1987 m. gruodžio 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3730/87, nustatantis bendrąsias maisto iš intervencinių atsargų tiekimo paskirtoms organizacijoms, jų skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Bendrijoje, taisykles (OL L 352, 1987 12 15, p. 1).

1998 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2802/98 dėl žemės ūkio produktų tiekimo Rusijos Federacijai programos (OL L 349, 1998 12 24, p. 12).

2012 m. vasario 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 121/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamentų (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 1234/2007 nuostatos, susijusios su maisto produktų skirstymu labiausiai nepasiturintiems Sąjungos asmenims (OL L 44, 2012 2 16, p. 1).

05 02 05 straipsnis — Cukrus

05 02 05 01 punktas — Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	-4 521,61

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius bei Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius išmokamoms eksporto grąžinamosioms išmokoms už cukrų ir izogliukozę ir pagal Reglamento (EB) Nr.

1260/2001 27 straipsnį neapmokėtoms išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su tam tikru cukrumi, pridėtu į perdirbtus vaisius ir daržoves, pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 16 ir 18 straipsnius, padengti.

Teisinis pagrindas

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

05 02 05 03 punktas — Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	-29 013,96

Pastabos

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms gamybos grąžinamųjų išmokų už pramoninį cukrų pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 97 straipsnį išlaidoms ir neapmokėtoms grąžinamųjų išmokų už chemijos pramonėje naudojamą cukrų pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 3 dalį išlaidoms padengti.

05 02 05 08 punktas — Cukraus sandėliavimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam cukraus sandėliavimui, teikiamai pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 bei 32 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, finansuoti.

05 02 05 99 punktas — Kitos priemonės (cukrus)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	100 000	109 497 084,52

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms cukraus išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat bet kokiam kitam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 1260/2001 ir (EB) 318/2006, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 05 straipsnio punktus, padengti. Nesumokėtas likutis visų pirma apima galimas neapmokėtas išlaidas, susijusias su Prancūzijos užjūrio departamentuose pagaminto žaliavinio cukraus realizavimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą skirtos pagalbos priemonėmis ir su rafinavimo pramonei pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą, 33 straipsnio 2 dalį ir 38 straipsnį skirta koregavimo pagalba.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

05 02 06 straipsnis — Alyvuogių aliejus

Teisinis pagrindas

1966 m. rugsėjo 22 d. Tarybos reglamentas Nr. 136/66/EEB dėl bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo (OL 172, 1966 9 30,

p. 3025/66).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 865/2004 dėl bendro alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių rinkos organizavimo (OL L 161, 2004 4 30, p. 97).

05 02 06 03 punktas — Alyvuogių aliejaus sandėliavimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	17 000 000	12 190 099,27

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 bei 33 straipsnius, ir pagalbos privačiam sandėliavimui išlaidoms, patirtoms pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento Nr. 136/66/EEB 20d straipsnio 3 dalies (sandėliavimo sutartys) ir Reglamento (EB) Nr. 865/2004 6 straipsnio (rinkos sutrikdymas) taikymo, padengti.

05 02 06 05 punktas — Kokybės gerinimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
45 000 000	45 000 000	42 864 344,91

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbos ūkio subjektų organizacijoms išlaidoms, patirtoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103 straipsnį ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 27–29 straipsnius, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas visoms neapmokėtoms veiklos, vykdomos pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 5 straipsnį, kuriame numatytos alyvuogių aliejaus gamybos kokybės gerinimo priemonės, ir pagal Reglamento (EB) Nr. 865/2004 8 straipsnį, išlaidoms padengti.

05 02 06 99 punktas — Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
300 000	100 000	294 147,86

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms alyvuogių aliejaus išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat bet kokiam kitam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 136/66/EEB ir (EB) Nr. 865/2004 taikymo, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 06 straipsnio punktus, padengti. Nesumokėtas likutis visų pirma apima galimas neapmokėtas išlaidas, susijusias su vartojimo pagalba už Bendrijos alyvuogių aliejų (pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 11 straipsnio 1 dalį), su techninėmis, finansinėms ar kitomis viešojo sandėliavimo išlaidomis (pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 12 ir 13 straipsnius), su eksporto grąžinamosiomis išmokomis už alyvuogių aliejų (pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 20 straipsnį) ir su gamybos grąžinamųjų išmokų už alyvuogių aliejų, naudojamą žuvies ir daržovių konservų gamybai, teikimu (pagal Reglamento Nr. 136/66/EEB 20a straipsnį).

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

05 02 07 straipsnis — Tekstilės augalai

05 02 07 02 punktas — Linų pluoštų sandėliavimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas pagalbos privačiam linų pluoštų sandėliavimui, teikiamos pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, išlaidoms padengti.

05 02 07 03 punktas — Medvilnė — Nacionalinės restruktūrizavimo programos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 100 000	10 000 000	10 117 244,19

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 637/2008 2 skyrių padengti.

Teisinis pagrindas

2008 m. birželio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008, nustatantis medvilnės sektoriaus restruktūrizavimo nacionalines programas (OL L 178, 2008 7 5, p. 1).

05 02 07 99 punktas — Kitos priemonės (tekstilės augalai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	10 000 000	15 043 775,21

Pastabos

Ankstesni 05 02 07 01 ir 05 02 07 99 punktai

Šis asignavimas skirtas pagalbos už nekarštą arba nešukuotą medvilnę, teikiamos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1051/2001, išlaidoms ir visoms kitoms su tekstilės augalais susijusioms išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 07 straipsnio punktus, padengti.

Asignavimu taip pat dengiamos neapmokėtos išlaidos, susijusios su ilgo ir trumpo linų pluoštų ir kanapių pluoštų perdirbimo pagalba, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1673/2000 2 straipsnio 3 dalies a ir b punktus ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 91–95 straipsnius, neapmokėtos išlaidos, susijusios su linų ir kanapių pluoštų gamybos pagalba, teikiama pagal Reglamento (EEB) Nr. 1308/70 4 straipsnį, išskyrus atskaitymus, padarytus pagal to reglamento 2 straipsnį, taip pat nesumokėtas kitų priemonių, finansuojamų pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1308/70, likutis.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1970 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1308/70 dėl bendro linų ir kanapių rinkos organizavimo (OL L 146, 1970 7 4, p. 1).

2000 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1673/2000 dėl bendro pluoštinių linų ir kanapių rinkų organizavimo (OL L 193,

2000 7 29, p. 16).

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1050/2001, šeštą kartą taisantis pagalbos medvilnei teikimo tvarką, nustatytą Graikijos stojimo akto 4 protokolu (OL L 148, 2001 6 1, p. 1).

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1051/2001 dėl pagalbos medvilnės gamybai (OL L 148, 2001 6 1, p. 3).

05 02 08 straipsnis — Vaisiai ir daržovės

Teisinis pagrindas

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 1).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2202/96, nustatantis Bendrijos pagalbos schemą tam tikrų citrusų vaisių augintojams (OL L 297, 1996 11 21, p. 49).

2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1182/2007, nustatantis konkrečias taisykles vaisių ir daržovių sektoriui (OL L 273, 2007 10 17, p. 1).

05 02 08 03 punktas — Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
526 000 000	267 000 000	723 163 509,96

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Sąjungos iš dalies finansuojamoms išlaidoms, susijusioms su gamintojų organizacijų veiklos fondais, minėtais Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies IV skyriaus IVa skirsnio II poskirsnyje ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 30–36 straipsniuose, taip pat bet kokioms pagal Reglamento (EB) Nr. 2200/96 15 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1182/2007 III antraštinės dalies II skyrių neapmokėtoms išlaidoms, padengti.

05 02 08 11 punktas — Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
269 000 000	253 000 000	288 015 298,64

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbos, suteiktos gamintojų grupėms, kurios yra preliminariai pripažintos pagal Reglamento (EB) Nr. 1182/2007 III antraštinės dalies I skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies IV skyriaus IVa skirsnio I poskirsnį, išlaidoms padengti.

05 02 08 12 punktas — Vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
122 000 000	90 000 000	58 573 803,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Sąjungos indėliu į vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą pagal

Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies IV skyriaus IVa skirsnio IIa poskirsnį ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 21–23 straipsnius, padengti.

05 02 08 99 punktas — Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
700 000	1 000 000	1 452 621,00

Pastabos

Ankstesni 05 02 08 01, 05 02 08 09, 05 02 08 99 punktai

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms vaisių ir daržovių išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su priemonėmis, taikomomis pagal reglamentus (EB) Nr. 399/94, (EB) 2200/96, (EB) 2201/96, (EB) 2202/96 ir (EB) 1782/2003, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 08 straipsnio punktus, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1994 m. vasario 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 399/94 dėl konkrečių priemonių džiovintoms vynuogėms (OL L 54, 1994 2 25, p. 3).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

05 02 09 straipsnis — Vynuogių auginimo sektoriaus produktai

Teisinis pagrindas

1987 m. kovo 16 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 84, 1987 3 27, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 179, 1999 7 14, p. 1).

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2008 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 148, 2008 6 6, p. 1).

05 02 09 08 punktas — Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 075 000 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82

Pastabos

Šis asignavimas skirtas paramos vyno sektoriui programų, vykdomų pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies IV skyriaus IVb skirsnio I bei II poskirsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 37–51 straipsnius, išlaidoms padengti.

05 02 09 99 punktas — Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 000 000	6 000 000	2 239 159,65

Pastabos

Ankstesni 05 02 09 04, 05 02 09 09 ir 05 02 09 99 punktai

Šis asignavimas skirtas bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 479/2008, (EEB) 822/87 ir (EB) 1493/1999 taikymo, kuris nėra padengtas asignavimais pagal kitus 05 02 09 straipsnio punktus, padengti. Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms vynmedžių išnaikinimo schemos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies III skyriaus IVa skirsnio III poskirsnyje, išlaidoms padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

05 02 10 straipsnis — Skatinimas

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2702/1999 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus teikimo ir jų skatinimo trečiosiose šalyse priemonių (OL L 327, 1999 12 21, p. 7).

2000 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2826/2000 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo veiksmų vidaus rinkoje (OL L 328, 2000 12 23, p. 2).

2007 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse (OL L 3, 2008 1 5, p. 1).

05 02 10 01 punktas — Skatinimo priemonės — Valstybių narių mokėjimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
60 000 000	60 000 000	47 380 169,84

Pastabos

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuoti valstybių narių įgyvendinamoms skatinimo programoms dėl žemės ūkio produktų, jų gamybos būdų ir maisto produktų.

05 02 10 02 punktas — Skatinimo priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25

Pastabos

Šis asignavimas skirtas skatinimo veiksmams, už kuriuos tiesiogiai atsakinga Komisija, taip pat techninei pagalbai, reikalingai skatinimo programoms įgyvendinti, finansuoti. Techninė pagalba apima parengimo, stebėjimo, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones.

05 02 10 99 punktas — Kitos priemonės (skatinimas)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	6 581,10

Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitoms priemonėms, susijusioms su skatinimo intervencijomis pagal reglamentus, nefinansuojamoms asignavimais pagal kitus 05 02 10 straipsnio punktus, finansuoti.

05 02 11 straipsnis — Kiti augalų produktai ir (arba) priemonės

05 02 11 03 punktas — Apyniai — Pagalba gamintojų organizacijoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	2 300 000	2 277 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms pagalbos apynių sektoriaus gamintojų organizacijoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 102a straipsnį išlaidoms finansuoti.

05 02 11 04 punktas — POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
236 000 000	230 000 000	227 654 016,32

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (ES) Nr. 228/2013 ir Reglamentą (ES) Nr. 229/2013, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms dėl POSEI ir Egėjo jūros saloms skirtų teisės aktų įgyvendinimo pagal reglamentus (EB) Nr. 247/2006 ir (EB) Nr. 1405/2006,

— subsidijoms už Sąjungos ryžius, tiekiamus Reuniono Prancūzijos užjūrio departamentui pagal Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 5 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 96).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2006 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 23).

2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 41).

05 02 11 99 punktas — Kitos priemonės (kiti augalų produktai ir (arba) priemonės)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	700 000	99 002 943,75

Pastabos

Ankstesni 05 02 11 01, 05 02 11 05, 05 02 11 99 punktai

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms kitų augalų produktų ir (arba) arba priemonių išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EEB) Nr. 2075/92 ir reglamentų (EB) Nr. 603/95 ir (EB) Nr. 1786/2003 taikymo, kuris nėra padengtas asignavimais pagal kitus 05 02 11 straipsnio punktus, padengti. Jis taip pat skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su pagalba sausųjų pašarų gamybai, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 87 straipsnį, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, patirtoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 104 straipsnį, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154 straipsnį, 155 straipsnio 1 dalies b punktą ir 156 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70).

1995 m. vasario 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 603/95 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 63, 1995 3 21, p. 1).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 114).

05 02 12 straipsnis — Pienas ir pieno produktai

05 02 12 01 punktas — Grąžinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	100 000	172 524,05

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už pieną ir pieno produktus, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 12 02 punktas — Intervencinis nugriebto pieno miltelių sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	-10 211 676,97

Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl nugriebto pieno miltelių viešo supirkimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10–13, 18, 25 bei 27 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8–15 bei 18–20 straipsnius, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas pagalbai privačiam nugriebto pieno miltelių sandėliavimui, teikiamai pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, finansuoti.

05 02 12 03 punktas — Nugriebtam pienui realizuoti skirta pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis punktas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— pagalbos už gyvūnų pašarui naudojamus iš dalies nugriebto pieno miltelius, suteiktos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 99 straipsnį;

— pagalbos už nugriebtą pieną, perdirbtą į kazeiną, pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 100 straipsnį.

05 02 12 04 punktas — Intervencinis sviesto ir grietinėlės sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 000 000	9 000 000	7 821 482,68

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbos privačiam sandėliavimui, teikiamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 28 bei 29 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų sviesto ir grietinėlės supirkimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10–13, 18, 25 bei 27 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8–15 bei 18–20 straipsnius, padengti.

05 02 12 08 punktas — Pienas mokykloms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
78 000 000	74 000 000	69 185 489,17

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pagalbos, teikiamos švietimo įstaigų moksleiviams aprūpinti tam tikrais pieno produktais pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 102 straipsnį ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 24–26 straipsnius, išlaidoms padengti.

05 02 12 99 punktas — Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	100 000	42 439,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms išlaidoms, susijusioms su pieno sektoriaus priemonėmis, taikomomis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 12 straipsnio punktus, padengti.

Jis taip pat skirtas kompensacijų tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, arba SLOM, išlaidoms padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154, 155 ir 156 straipsnius, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1998 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2330/98, numatantis kompensacijos pasiūlymą tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, kurių prekyba laikinai apribota (OL L 291, 1998 10 30, p. 4).

2009 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1233/2009, kuriuo nustatoma pieno sektoriui skirta specifinė rinkos rėmimo priemonė (OL L 330, 2009 12 16, p. 70).

05 02 13 straipsnis — Jautiena ir veršiena

05 02 13 01 punktas — Grąžinamosios išmokos už jautieną ir veršieną

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 000 000	5 000 000	31 489 889,26

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už jautieną ir veršieną, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 13 02 punktas — Intervencinis jautienos ir veršienos sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam jautienos ir veršienos sandėliavimui, teikiamai pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 bei 34 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius, finansuoti.

Jis taip pat skirtas techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų jautienos ir veršienos supirkimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 10–12, 18, 25 bei 27 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8–15 bei 18–20 straipsnius, padengti.

05 02 13 04 punktas — Grąžinamosios išmokos už gyvus gyvūnus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	2 000 000	5 702 980,61

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už gyvus gyvūnus, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 13 99 punktas — Kitos priemonės (jautiena ir veršiena)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	100 000	141 656,09

Pastabos

Ankstesni 05 02 13 03 ir 05 02 13 99 punktai

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms jautienos ir veršienos sektoriaus priemonių, taikomų pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 taikymo, išlaidoms, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 13 straipsnio punktus, padengti.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams, susijusiems su Sąjungos indėliu finansuojant savanorišką vyresnių nei 30 mėnesių amžiaus galvijų skerdimą iki 2006 m. sausio 23 d. ir po 2006 m. sausio 23 d. paskerstus galvijus, atsivestus iki 1996 m. rugpjūčio 1 d., kurie susidarė dėl 1996 m. balandžio 19 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 716/96, patvirtinančio išskirtines Jungtinės Karalystės jautienos rinkos rėmimo priemones (OL L 99, 1996 4 20, p. 14), taikymo, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154, 155 ir 156 straipsnius, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo (OL L 263, 2000 10 18, p. 34).

05 02 14 straipsnis — Aviena ir ožkiena

05 02 14 01 punktas — Intervencinis avienos ir ožkienos sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas privataus avienos ir ožkienos sandėliavimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 bei 38 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius išlaidoms padengti.

05 02 14 99 punktas — Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms avienos ir ožkienos sektoriaus priemonių, taikomų pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 taikymo, išlaidoms, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 14 straipsnio punktus, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154, 155 ir 156 straipsnius, išlaidas.

05 02 15 straipsnis — Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai

05 02 15 01 punktas — Grąžinamosios išmokos už kiaulieną

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
300 000	5 000 000	18 623 270,14

Pastabos

Šis asignavimas skirtas eksporto grąžinamosioms išmokoms už kiaulieną, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 15 02 punktas — Intervencinis kiaulienos sandėliavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	5 818 074,23

Pastabos

Šis asignavimas skirtas privataus kiaulienos sandėliavimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 31 bei 37 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 8, 9 straipsnius ir 16–19 straipsnius išlaidoms padengti.

05 02 15 04 punktas — Grąžinamosios išmokos už kiaušinius

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	1 818 924,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su eksporto grąžinamosiomis išmokomis už kiaušinius, suteiktomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 15 05 punktas — Grąžinamosios išmokos už paukštieną

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
28 000 000	77 000 000	79 306 588,45

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su eksporto grąžinamosiomis išmokomis už paukštieną, suteiktomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 162–170 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 133–141 straipsnius, padengti.

05 02 15 06 punktas — Speciali parama bitininkystei

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
31 000 000	30 000 000	28 851 433,53

Pastabos

Šis asignavimas skirtas bitininkystės sektoriui remti specialiomis priemonėmis, pajamų praradimui kompensuoti, vartotojų informavimui ir rinkos skaidrumui gerinti, taip pat kokybės kontrolei vykdyti pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 105–110 straipsnius ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 52–54 straipsnius.

05 02 15 99 punktas — Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	2 000 000	3 010,48

Pastabos

Ankstesni 05 02 15 03, 05 02 15 07, 05 02 15 99 punktai

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms išlaidoms, susijusioms su kiaulienos, paukštienos, kiaušinių, bitininkystės ir kitų gyvūninės kilmės produktų sektorių priemonėmis, taikomomis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007 ir Komisijos pasiūlymą COM(2011) 626 galutinis, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 15 straipsnio punktus, padengti.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Komisijos pasiūlymo COM(2011) 626 galutinis 154, 155 ir 156 straipsnius, išlaidas.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 797/2004 dėl bitininkystės produktų gamybos ir prekybos gerinimo priemonių (OL L 125, 2004 4 28, p. 1).

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖ PAGALBA, SKIRTA ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
05 03	Tiesioginė pagalba, skirta ūkio pajamoms didinti, ūkio pajamų skirtumams mažinti ir aplinkos bei klimato tikslams siekti					
05 03 01	***Atsieta tiesioginė pagalba***					
05 03 01 01	Bendrosios išmokos schema (BIS)	2	30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40	103,23 %
05 03 01 02	Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)	2	7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30	81,01 %
05 03 01 03	Atskiros išmokos už cukrų	2	274 000 000	282 000 000	281 153 377,85	102,61 %
05 03 01 04	Atskira išmoka už vaisius ir daržoves	2	12 000 000	13 000 000	12 331 564,75	102,76 %
05 03 01 05	Specialioji parama (68 straipsnis) — Atsietoji tiesioginė pagalba	2	473 000 000	469 000 000	376 754 993,89	79,65 %
05 03 01 06	Atskira išmoka už minkštuosius vaisius	2	11 000 000	12 000 000		
05 03 01 99	Kita (atsieta tiesioginė pagalba)	2	p.m.	p.m.	-985 393,40	
	05 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		38 179 000 000	38 076 000 000	37 665 465 014,79	98,65 %
05 03 02	***Kita tiesioginė pagalba***					
05 03 02 06	Priemokos už karves žindenes	2	882 000 000	922 000 000	933 970 914,61	105,89 %
05 03 02 07	Papildomos priemokos už karves žindenes	2	47 000 000	51 000 000	49 787 898,78	105,93 %
05 03 02 13	Priemokos už avis ir ožkas	2	21 000 000	22 000 000	22 339 531,32	106,38 %
05 03 02 14	Papildomos priemokos už avis ir ožkas	2	7 000 000	7 000 000	6 823 711,33	97,48 %
05 03 02 28	Pagalba už šilkaverpius	2	500 000	500 000	355 980,51	71,20 %
05 03 02 36	Mokėjimai už konkrečių ūkininkavimo metodų taikymą ir kokybišką gamybą	2	2 000 000	4 000 000	113 883 128,40	5694,16 %

05 03 02 39	Papildoma suma cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams	2	20 000 000	21 000 000	23 007 418,86	115,04 %
05 03 02 40	Pagalba už plotą: medvilnė	2	230 000 000	240 000 000	245 811 754,46	106,87 %
05 03 02 42	Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves — Kiti produktai, išskyrus pomidorus	2	3 000 000	34 000 000	34 727 616,16	1157,59 %
05 03 02 44	Specialioji parama (68 straipsnis) — Susietoji tiesioginė pagalba	2	987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12	79,59 %
05 03 02 50	POSEI — Europos Sąjungos paramos programos	2	406 000 000	417 000 000	411 085 341,63	101,25 %
05 03 02 52	POSEI — Egėjo salos	2	19 000 000	18 000 000	17 898 229,60	94,20 %
05 03 02 99	Kita (tiesioginė pagalba)	2	12 175 640	17 400 000	568 721 151,37	4670,98 %
	05 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		2 636 675 640	2 854 900 000	3 213 926 784,15	121,89 %
05 03 03	***Papildomos pagalbos sumos***	2	600 000	1 000 000	638 401,56	106,40 %
05 03 10	***Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas***	2	424 500 000			
	05 03 skyrius — Iš viso		**41 240 775 640**	**40 931 900 000**	**40 880 030 200,50**	**99,13 %**

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems bet kurios šio skyriaus eilutės asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrių ir biudžeto poreikius pagal 05 03 01 straipsnį, ypač pagal 05 03 01 01 punktą, atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1, 6 7 0 2 ir 6 7 0 3 punktuose numatytą 600 000 000 EUR sumą.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 671/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 nuostatos, susijusios su tiesioginių išmokų taikymu ūkininkams 2013 m. (OL L 204, 2012 7 31, p. 11).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos schemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, pasiūlymas (COM(2011) 625 galutinis).

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

05 03 01 straipsnis — Atsieta tiesioginė pagalba

05 03 01 01 punktas — Bendrosios išmokos schema (BIS)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal bendrosios išmokos schemą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 III antraštinę dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinę dalį padengti.

05 03 01 02 punktas — Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal vienkartinių išmokų už plotą schemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi, 2003 m. ir 2005 m. Stojimo aktais, padengti.

Teisinis pagrindas

2003 m. Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo aktas, ypač jo II priedo „Stojimo akto 20 straipsnyje nurodytas sąrašas“ 6A dalies 26 punktas, pritaikytas pagal Tarybos sprendimą 2004/281/EB (OL L 93, 2004 3 30, p. 1).

2005 m. Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo aktas, ypač jo III priedas „Stojimo akto 19 straipsnyje nurodytas sąrašas“.

05 03 01 03 punktas — Atskiros išmokos už cukrų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
274 000 000	282 000 000	281 153 377,85

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal atskirų išmokų už cukrų schemą valstybėms narėms, taikančioms vienkartinių išmokų už plotą schemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 04 punktas — Atskira išmoka už vaisius ir daržoves

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 000 000	13 000 000	12 331 564,75

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal atskirų išmokų už vaisius ir daržoves schemą valstybėms narėms, taikančioms vienkartinių išmokų už plotą schemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 05 punktas — Specialioji parama (68 straipsnis) — Atsietoji tiesioginė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
473 000 000	469 000 000	376 754 993,89

Pastabos

Šis asignavimas skirtas specialiosios atsietosios paramos pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 68 straipsnį, ypač tos, kuri nurodyta 1 dalies a punkto v papunktyje, taip pat 1 dalies c ir d punktuose, išlaidoms padengti.

05 03 01 06 punktas — Atskira išmoka už minkštuosius vaisius

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 000 000	12 000 000	

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su atskiromis išmokomis už minkštuosius vaisius, numatytomis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 129 straipsnyje valstybėms narėms, taikančioms vienkartinių išmokų už plotą schemą, remiantis to reglamento V antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 99 punktas — Kita (atsieta tiesioginė pagalba)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	-985 393,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitos atsietos tiesioginės pagalbos išlaidoms, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 03 01 straipsnio punktus, padengti ir korekcijoms, atsiradusioms dėl Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV priede nustatytų grynųjų viršutinių ribų arba to reglamento VIII priede nustatytų nacionalinių viršutinių ribų nesilaikymo, kurios nepriskiriamos konkrečiai biudžeto eilutei pagal 05 03 01 straipsnį, padengti.

05 03 02 straipsnis — Kita tiesioginė pagalba

Teisinis pagrindas

1966 m. rugsėjo 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 136/66 dėl bendro aliejų ir riebalų rinkos organizavimo (OL 172, 1966 9 30, p. 3025/66).

1971 m. liepos 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1696/71 dėl bendro apynių rinkos organizavimo (OL L 175, 1971 8 4, p. 1).

1971 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2358/71 dėl bendro sėklos rinkos organizavimo (OL L 246, 1971 11 5, p. 1).

1975 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 154/75 dėl alyvuogių auginimo registro sudarymo alyvuogių aliejų gaminančiose valstybėse narėse (OL L 19, 1975 1 24, p. 1).

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70).

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2076/92, nustatantis priemokas lapiniam tabakui pagal tabako veislės grupę ir garantuojamąją ribą, skiriamą pagal veislės grupę ir valstybę narę (OL L 215, 1992 7 30, p. 77).

1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1868/94, nustatantis bulvių krakmolo gamybos kvotų sistemą (OL L 197, 1994 7 30, p. 4).

1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3072/95 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo (OL L 329, 1995 12 30, p. 18).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1251/1999 dėl tam tikrų lauko kultūrų augintojų paramos sistemos sukūrimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 21).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 48).

2001 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2529/2001 dėl bendro avienos ir ožkienos rinkos organizavimo (OL L 341, 2001 12 22, p. 3).

2002 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2002, nustatantis priemokas ir garantuojamąją ribą 2002, 2003 ir 2004 m.

derliaus tabako lapams pagal veislės grupę ir valstybę narę (OL L 84, 2002 3 28, p. 4).

2003 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2323/2003, nustatantis pagalbos normas sėklų sektoriuje 2004–2005 prekybos metams (OL L 345, 2003 12 31, p. 21).

2006 m. spalio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1544/2006, nustatantis specialias šilkaverpių auginimą skatinančias priemones (OL L 286, 2006 10 17, p. 1).

05 03 02 06 punktas — Priemokos už karves žindenes

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
882 000 000	922 000 000	933 970 914,61

Pastabos

Šis asignavimas skirtas priemokoms už karves žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių padengti.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnį, išskyrus papildomas priemokas dėl Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnio 5 dalies taikymo (regionai, apibūdinti Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 3 ir 6 straipsniuose, ir valstybės narės, kuriose karvės žindenės sudaro didelę galvijų populiacijos dalį), padengti.

05 03 02 07 punktas — Papildomos priemokos už karves žindenes

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
47 000 000	51 000 000	49 787 898,78

Pastabos

Šis asignavimas skirtas papildomoms nacionalinėms priemokoms už karves žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių padengti.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams pagal Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 6 straipsnio 5 dalį, suteiktiems regionams, nurodytiems Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 3 ir 6 straipsniuose, ir valstybėms narėms, kuriose karvės žindenės sudaro didelę galvijų populiacijos dalį, padengti.

05 03 02 13 punktas — Priemokos už avis ir ožkas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
21 000 000	22 000 000	22 339 531,32

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms už galvijų vienetą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 10 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių padengti.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams pagal Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 4 straipsnį padengti.

05 03 02 14 punktas — Papildomos priemokos už avis ir ožkas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 000 000	7 000 000	6 823 711,33

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atsirandančioms dėl specialios pagalbos už ėriavedę arba ožkavedę suteikimo avienos arba ožkienos gamintojams mažiau palankiose ūkininkauti arba kalnuotose vietovėse pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 10 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių padengti.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams pagal Reglamento (EB) Nr. 2529/2001 5 straipsnį padengti.

05 03 02 28 punktas — Pagalba už šilkaverpius

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
500 000	500 000	355 980,51

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbai už šilkaverpius, suteiktai pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 111 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1544/2006 1 straipsnį, finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1544/2006, nustatantis specialias šilkaverpių auginimą skatinančias priemones (kodifikuota redakcija) (OL L 286, 2006 10 17, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

05 03 02 36 punktas — Mokėjimai už konkrečių ūkininkavimo metodų taikymą ir kokybišką gamybą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 000 000	4 000 000	113 883 128,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visiems neatliktiems mokėjimams, skirtiems pagalbai pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 72 straipsnio 3 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 69 straipsnį, padengti.

05 03 02 39 punktas — Papildoma suma cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
20 000 000	21 000 000	23 007 418,86

Pastabos

Šis asignavimas skirtas mokėjimams cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 7 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10f skyrių padengti. Ši pagalba skiriama valstybių narių, kurios teikia Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje numatytą restruktūrizavimo pagalbą ne mažiau kaip 50 % cukraus kvotos, nustatytos Reglamento (EB) Nr. 318/2006 III priede, gamintojams.

05 03 02 40 punktas — Pagalba už plotą: medvilnė

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
230 000 000	240 000 000	245 811 754,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagalbai už medvilnės plotą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 6 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10a skyrių finansuoti.

05 03 02 42 punktas — Pereinamojo laikotarpio išmoka už vaisius ir daržoves — Kiti produktai, išskyrus pomidorus

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 000 000	34 000 000	34 727 616,16

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pereinamojo laikotarpio išmokoms vienos ar daugiau rūšių vaisius ir daržoves, išskyrus pomidorus, auginantiems ūkininkams, suteiktoms pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 54 straipsnio 2 dalį ir 128 straipsnio 2 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 68b straipsnio 2 dalį ir 143bc straipsnio 2 dalį, padengti.

05 03 02 44 punktas — Specialioji parama (68 straipsnis) — Susietoji tiesioginė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12

Pastabos

Šis asignavimas skirtas specialiosios susietosios paramos pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 68 straipsnį, ypač tos, kuri nurodyta jo 1 dalies a punkto i, ii, iii ir iv papunkčiuose, taip pat 1 dalies b ir e punktuose, išlaidoms padengti.

05 03 02 50 punktas — POSEI — Europos Sąjungos paramos programos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
406 000 000	417 000 000	411 085 341,63

Pastabos

Šis asignavimas skirtas tiesioginei pagalbai, susijusiai su programomis, kuriose numatytos specialios priemonės vietinei žemės ūkio produktų gamybai remti pagal Reglamentą (ES) Nr. 228/2013, finansuoti ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms dėl Reglamento (EB) Nr. 247/2006 III antraštinės dalies taikymo, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2013 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 23).

05 03 02 52 punktas — POSEI — Egėjo salos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
19 000 000	18 000 000	17 898 229,60

Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitoms tiesioginės pagalbos išlaidoms, susidarančioms įgyvendinant Reglamentą (ES) Nr. 229/2013, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms taikant Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 2019/93 ir (EB) Nr. 1405/2006.

Teisinis pagrindas

1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų (OL L 184, 1993 7 27, p. 1).

2006 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

2013 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 41).

05 03 02 99 punktas — Kita (tiesioginė pagalba)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 175 640	17 400 000	568 721 151,37

Pastabos

Ankstesni punktai 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 ir 05 03 02 99

Šis asignavimas skirtas kitos tiesioginės pagalbos išlaidoms, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 03 02 straipsnio punktus, ir konkrečiai biudžeto eilutei nepriskiriamoms korekcijoms padengti. Be to, jis skirtas korekcijoms, atsirandančioms dėl Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV priede nustatytų grynųjų viršutinių ribų arba to paties reglamento VIII priede nustatytų nacionalinių viršutinių ribų nesilaikymo, kurios nepriskiriamos konkrečiai biudžeto eilutei pagal 05 03 02 straipsnį, padengti. Juo taip pat gali būti padengiamos neapmokėtos išlaidos, susijusios su:

— priedais prie išmokų už plotą, skiriamais pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 8 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 4 straipsnio 4 dalį,

— pagalba, teikiama už hektarą dvispalvių raženių, lęšių ir vikių pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 13 skyrių ir Reglamentą (EB) Nr. 1577/96,

— sausiesiems pašarams pagal reglamentus (EB) Nr. 603/95, (EB) Nr. 1782/2003 ir (EB) Nr. 1786/2003 taikomu pereinamojo laikotarpio režimu,

— priemokomis už kietuosius kviečius netradicinėse auginimo zonose, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 5 straipsnį,

— sezoniškumo mažinimo priemokomis už galvijus, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 5 straipsnį,

— priemokomis už ekstensyvųjį galvijų auginimą, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 13 straipsnį,

— papildomomis išmokomis galvijienos gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 133 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį,

— papildomomis išmokomis avienos ir ožkienos sektoriuje, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 2519/2001 5 straipsnį,

— priemokomis už pieną pieno gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,

— papildomomis priemokomis pieno gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,

— kompensacine pagalba už bananus, teikiama pagal Reglamento (EEB) Nr. 404/93 12 straipsnį,

— pereinamojo laikotarpio pagalba cukrinių runkelių augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10e skyrių,

— žemės ūkio pinigų politikos priemonių dėl euro nustatymu pagal Reglamentą (EB) Nr. 2799/98,

— pagalba už džiovintų vynuogių plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 7 straipsnį,

— pagalba už plotą energetinių augalų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 5 skyrių,

— pagalba už grūdų, aliejinių augalų sėklų, baltymingų augalų, žolės siloso ir atidėtos žemės plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 4 straipsnio 3 dalį,

— išmokomis už hektarą kietuosius kviečius tradicinėse auginimo zonose auginantiems augintojams papildanti pagalba, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1251/1999 5 straipsnį,

— pagalba už sėklų auginimą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 5 skirsnį, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 9 skyrių ir Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnį,

— specialiomis priemokomis už galvijus, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EEB) Nr. 1254/1999 4 straipsnį,

— veršelių skerdimo priemoka, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį, taip pat visais neatliktais mokėjimais, susijusiais su priemokomis už veršelių perdirbimą, skiriamomis pagal 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 805/68 dėl bendro jautienos ir veršienos rinkos organizavimo 4i straipsnį,

— suaugusių galvijų skerdimo priemoka, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių ir Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 11 straipsnį, taip pat visais neatliktais mokėjimais, susijusiais su priemokomis už veršelių perdirbimą, skiriamomis pagal Reglamento (EEB) Nr. 805/68 4i straipsnį,

— pagalba bulvių krakmolo gamybai skirtų bulvių augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 2 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 6 skyrių,

— pagalba už ryžių plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 1 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 3 skyrių, taip pat visais neatliktais mokėjimais, susijusiais su Reglamento (EB) Nr. 3072/95 6 straipsniu,

— pagalba už alyvmedžių giraites, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10b skyrių, Reglamento (EEB) Nr. 154/75 3 straipsnį ir Reglamento (EEB) Nr. 136/66 II antraštinę dalį,

— pagalba, teikiama žaliavinio tabako augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10c skyrių, Reglamento (EB) Nr. 546/2002 1 straipsnį, Reglamento (EEB) Nr. 2075/92 I antraštinę dalį ir Reglamento (EEB) Nr. 2076/92 3 straipsnį,

— pagalba už plotą, teikiama apynių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10d skyrių ir Reglamento (EEB) Nr. 1696/71 12 straipsnį,

— specialia priemoka už kietųjų kviečių kokybę, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 1 skyrių,

— pagalba baltymingų augalų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 3 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 2 skyrių,

— pagalba už plotą riešutų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 4 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 4 skyrių,

— pereinamojo laikotarpio išmokomis pomidorus auginantiems ūkininkams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 54 straipsnio 1 dalį bei 128 straipsnio 1 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 68b straipsnio 1 dalį bei 143bc straipsnio 1 dalį,

— pagalba, susijusi su pereinamojo laikotarpio išmoka už minkštuosius vaisius, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 9 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10h skyrių,

— tiesiogine pagalba, teikiama atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą, ir tiesiogine pagalba, suteikta šiuose regionuose iki 2006 m.

Teisinis pagrindas

1993 m. vasario 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 404/93 dėl bendro bananų rinkos organizavimo (OL L 47, 1993 2 25, p. 1).

1996 m. liepos 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1577/96, nustatantis konkrečią priemonę, taikomą tam tikriems ankštiniams augalams (OL L 206, 1996 8 16, p. 4).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2799/98, nustatantis žemės ūkio politikos priemones dėl euro (OL L 349, 1998 12 24, p. 1).

1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2800/98 dėl pereinamųjų priemonių, taikytinų bendrojoje žemės ūkio politikoje atsižvelgiant į euro įvedimą (OL L 349, 1998 12 24, p. 8).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1259/1999, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisykles (OL L 160, 1999 6 26, p. 113).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1452/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams (Poseidom) (OL L 198, 2001 7 21, p. 11).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1453/2001, įvedantis specialiąsias priemones tam tikriems Azorų salų ir Maderos žemės ūkio produktams (Poseima) (OL L 198, 2001 7 21, p. 26).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1454/2001, įvedantis specialias priemones tam tikriems Kanarų salų žemės ūkio produktams (Poseican) (OL L 198, 2001 7 21, p. 45).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 114).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

05 03 03 straipsnis — Papildomos pagalbos sumos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
600 000	1 000 000	638 401,56

Pastabos

Šis asignavimas skirtas nesumokėtoms išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 12 straipsnį padengti.

05 03 10 straipsnis — Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
424 500 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šio rezervinio straipsnio asignavimai skirti priemonių, reikalingų didelėms žemės ūkio gamybos ar paskirstymo krizėms įveikti, išlaidoms padengti.

Rezervas turi būti sudarytas, kiekvienų metų pradžioje pagal finansinės drausmės mechanizmus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 73/2009, iš dalies pakeisto Reglamentu (ES) Nr. 671/2012, 11 straipsnyje ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 628 galutinis 25 straipsnyje bei Komisijos pasiūlymo COM(2011) 625 galutinis 8 straipsnyje, sumažinant tiesioginę žemės ūkio pagalbą (05 03 skyrius). Kai Komisija manys, kad reikia pasinaudoti šiuo rezervu, abiem biudžeto valdymo institucijoms ji pateiks pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš rezervo į atitinkamas biudžeto eilutes, pagal kurias finansuojama reikalinga laikoma priemonė. Prieš Komisijai pateikiant bet kokį pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš rezervo, turi būti išnagrinėtos galimybės perskirstyti asignavimus. Iki finansinių

metų pabaigos krizės priemonėms nepanaudotos rezervo sumos grąžinamos proporcingai tiesioginei žemės ūkio pagalbai į biudžeto eilutes, kurių lėšos sumažintos.

Tiesioginei žemės ūkio pagalbai skirtų lėšų pervedimas iš rezervo ir grąžinimas į rezervą atliekamas pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos schemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, pasiūlymas (COM(2011) 625 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl koregavimo koeficiento nustatymo Reglamentu (EB) Nr. 73/2009 numatytoms tiesioginėms išmokoms už 2013 kalendorinius metus pasiūlymas (COM(2013) 159 *final*).

…… Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (kuriuo pakeičiamas 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo).

2013 m. vasario 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados (EUCO 37/13).

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 04	Kaimo plėtra								
05 04 01	***EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis***								
05 04 01 14	EŽŪOGF Garantijų skyrių finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-2 798 802,74	-2 798 802,74	
	05 04 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-2 798 802,74	-2 798 802,74	
05 04 02	***Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra – Ankstesnių programų užbaigimas***								
05 04 02 01	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	95 916 258	0,—	136 190 222,80	
05 04 02 02	Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—	
05 04 02 03	Ankstesnių programų užbaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Ankstesnių programų užbaigimas 5b tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Ankstesnių programų užbaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 06	„Leader“ užbaigimas (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76	
05 04 02 07	Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 04 02 08	Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 04 02 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	98 105 360	0,—	137 544 175,56	
05 04 03	***Kitų priemonių užbaigimas***								
05 04 03 02	Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai — Ankstesnių priemonių užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01	
	05 04 03 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01	
05 04 04	***Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujųjų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų — Programų užbaigimas (2004–2006 m.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	***Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamos kaimo plėtros (2007–2013 m.) užbaigimas***								
05 04 05 01	Kaimo plėtros programos	2	p.m.	10 333 305 000	14 788 920 797	12 948 675 553	14 589 123 242,00	13 116 592 223,30	126,94 %
05 04 05 02	Techninė parama veiklai	2	p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54	78,98 %
	05 04 05 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	10 339 738 956	14 803 455 797	12 957 139 386	14 597 479 693,32	13 121 673 936,84	126,91 %
05 04 60	***Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai — EŽŪFKP (2014–2020 m.)***								
05 04 60 01	Tvarios kaimo plėtros ir teritorijos bei aplinkos požiūriu darnesnio, klimatui palankesnio, novatoriškesnio Sąjungos žemės ūkio sektoriaus skatinimas	2	13 970 049 059	1 303 887 960					
05 04 60 02	Techninė pagalba veiklai	2	17 222 000	7 748 500					
	05 04 60 straipsnis — Tarpinė suma		13 987 271 059	1 311 636 460					
	05 04 skyrius — Iš viso		**13 987 271 059**	**11 651 375 416**	**14 803 455 797**	**13 055 244 746**	**14 594 680 890,58**	**13 257 631 139,67**	**113,79 %**

05 04 01 straipsnis — EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 01 14 punktas — EŽŪOGF Garantijų skyrių finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	-2 798 802,74

Pastabos

Šis asignavimas skirtas sumoms, kurias išieško valstybės narės ir kurios negali būti laikomos susijusiomis su pažeidimu arba aplaidumu pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnį, padengti. Šios sumos bus įrašomos kaip išlaidų, anksčiau finansuotų iš 05 04 01 01–05 04 01 13 punktų, pataisos, kurių valstybės narės negali iš naujo panaudoti.

Jis taip pat skirtas padengti neapmokėtoms sumoms, kurias valstybės narės deklaravo po Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 29 straipsnio 3 dalies taikymo.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

05 04 02 straipsnis — Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra – Ankstesnių programų užbaigimas

Pastabos

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatytas finansinių klaidų ištaisymas – visos iš jo gautos įplaukos įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punktą. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimas teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų korekcijų anuliavimo ar sumažinimo rizikai padengti.

Teisinis pagrindas

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punktams taikomas šis teisinis pagrindas:

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 d. ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

05 04 02 01 punktas — Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	95 916 258	0,—	136 190 222,80

Pastabos

Šis asignavimas skirtas 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu EŽŪOGF Orientavimo skyriaus 1 tikslo neįvykdytiems įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 02 02 punktas — Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—

Pastabos

Speciali taikos ir susitaikymo programa skirta neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 d. ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač jų 44 dalies b punktas.

05 04 02 03 punktas — Ankstesnių programų užbaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis punktas skirtas neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusius 1 ir 6 tikslus finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 02 04 punktas — Ankstesnių programų užbaigimas 5b tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusį 5b tikslą padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 02 05 punktas — Ankstesnių programų užbaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusį 5a tikslą padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 02 06 punktas — „Leader“ užbaigimas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pagal Bendrijos iniciatyvą „Leader+“ finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl kaimo plėtros (Leader+) (OL C 139, 2000 5 18, p. 5).

05 04 02 07 punktas — Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems laikotarpių prieš 2000–2006 m. programavimo laikotarpį įsipareigojimams pagal Bendrijų iniciatyvas finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės

skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą „Interreg“ dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 galutinis).

05 04 02 08 punktas — Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, kurie buvo prisiimti ankstesniais programavimo laikotarpiais inovacinių, pasirengimo, stebėsenos arba vertinimo priemonių atžvilgiu ir panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose, atžvilgiu, įvykdyti.

Juo taip pat finansuojamos nesumokėtos sumos pagal kitas daugiametes priemones, visų pirma patvirtintas ir įgyvendinamas pagal anksčiau minėtus reglamentus, kurių neapima prioritetiniai Fondų tikslai.

Šis asignavimas bus tam tikrais atvejais naudojamas sumoms, kurios mokėtinos EŽŪOGF Orientavimo skyriui už priemones, kurioms atitinkamų asignavimų įsipareigojimams nėra arba jie nenumatyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui, padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 02 09 punktas — Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams, susijusiems su techninės paramos priemonėmis, finansuoti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 23 straipsnyje. Techninė pagalba apėmė pasirengimą, stebėseną, vertinimą, patikrinimą ir valdymą, kuris yra reikalingas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus pagalbai įgyvendinti. Visų pirma jis gali būti naudojamas:

— pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išmokoms, mokymams, susirinkimams, misijoms),

— informavimo ir leidinių išlaidoms,

— informacinių ir telekomunikacinių technologijų išlaidoms,

— paslaugų teikimo sutartims,

— dotacijoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 03 straipsnis — Kitų priemonių užbaigimas

05 04 03 02 punktas — Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai — Ankstesnių priemonių užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01

Pastabos

Šis mokėjimų asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, padengti.

Šis asignavimas visų pirma turi būti naudojamas tvariam biologinės įvairovės naudojimui ir tolesniam jos plėtimui bendromis ūkininkų, pripažintų šioje srityje nevyriausybinių organizacijų ir valstybinių bei privačių institucijų pastangomis. Be to, šioje srityje reikia ugdyti vartotojų informuotumą.

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 180 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

05 04 04 straipsnis — Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujųjų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų — Programų užbaigimas (2004–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas 2004–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

2003 m. Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo aktas, ypač jo II priedo „Stojimo akto 20 straipsnyje nurodytas sąrašas“ 6A dalies 26 punktas, pritaikytas pagal Tarybos sprendimą 2004/281/EB (OL

L 93, 2004 3 30, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 05 straipsnis — Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamos kaimo plėtros (2007–2013 m.) užbaigimas

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 378/2007, nustatantis tiesioginių išmokų, numatytų Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, savanoriško moduliavimo taisykles (OL L 95, 2007 4 5, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

05 04 05 01 punktas — Kaimo plėtros programos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	10 333 305 000	14 788 920 797	12 948 675 553	14 589 123 242,00	13 116 592 223,30

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtros (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų finansavimui padengti.

Iš visų į šį punktą įtrauktų įsipareigojimų asignavimų 2 355 300 000 EUR suma susidaro dėl privalomo moduliavimo pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 9 straipsnio 1 dalį. Be to, 347 900 000 EUR suma susidaro dėl savanoriško moduliavimo pagal Reglamentą (EB) Nr. 378/2007. Visos kaimo plėtros priemonės bus vertinamos pagal ūkininkavimo sistemoms ir gamybos metodams taikomus tobulesnius veiklos rodiklius siekiant reaguoti į problemas, susijusias su klimato kaita, vandens apsauga, biologine įvairove ir atsinaujinančiųjų išteklių energija. Valstybės narės informuoja, kokių veiksmų imtasi sprendžiant naujus uždavinius, susijusius su kaimo plėtros, įskaitant pieno sektorių, priemonėmis.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 378/2007, nustatantis tiesioginių išmokų, numatytų Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, savanoriško moduliavimo taisykles, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 (OL L 95, 2007 4 5, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

05 04 05 02 punktas — Techninė parama veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54

Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninės pagalbos priemonėms, ypač Europos kaimo plėtros tinklui, finansuoti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje.

Dalis šio asignavimo skirta siekiant gerokai išplėsti Europos kaimo solidarumo tinklą, kuris veikia jau dvejus metus.

1. Tikslas: sukurti Europos solidarumo, prevencijos ir mokslinių tyrimų erdvę

— 1 etapas: dabartinio solidarumo tinklo stiprinimas.

— 2 etapas: tinklo plėtra, kad kitos Europos šalys galėtų pasinaudoti sukauptomis žiniomis vykdydamos prevencijos veiksmus, užtikrinančius užimtumą kaime ir išsaugančius kaimo vietovių ekonominį gyvybingumą. Reikia nedelsiant pradėti dalytis jau taikomų visapusiškos paramos sistemų pavyzdžiais ir jas standartizuoti, taip pat keistis nuomonėmis dėl sunkumų apibrėžties nustatymo, siekiant aptikti jų patiriančius žmones taikant bendrus kriterijus (vadinamuosius įspėjimo signalus). Šios prevencijos priemonės padės naujai sukurtoms paramos grupėms veiksmingiau spręsti kaimo vietovių problemas.

2. Veiksmai, kurių reikia imtis: prevencijos priemonių sklaida

Tarp Europos ūkininkų reikia kuo plačiau paskleisti šias priemones:

— įspėjimo signalus: pagrindinę prevencinę savęs vertinimo priemonę, kurią ūkininkai naudos įvertinti sunkumams, su kuriais jie susiduria. Ši priemonė padės ūkininkams nustatyti, kiek bloga jų padėtis, kad jie kuo anksčiau galėtų prašyti jiems galinčių padėti agentūrų pagalbos,

— supaprastintą valdymo priemonę: ši finansinio savęs vertinimo priemonė leis ūkininkams įvertinti jų ūkių finansinę padėtį ir numatyti sunkumus, kad jie kuo anksčiau galėtų nustatyti investicijų ar diversifikacijos apimtį ir laikytis iš anksto nustatyto ūkio atgaivinimo plano. Atskiros paramos grupės nacionaliniu lygmeniu rengs mokymus, kaip naudotis supaprastinta valdymo priemone. Mokymai bus skirti asmenims, prižiūrintiems sunkumus patiriančius ūkininkus ir teikiantiems jiems paramą.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

05 04 60 straipsnis — Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai — EŽŪFKP (2014–2020 m.)

05 04 60 01 punktas — Tvarios kaimo plėtros ir teritorijos bei aplinkos požiūriu darnesnio, klimatui palankesnio, novatoriškesnio Sąjungos žemės ūkio sektoriaus skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
13 970 049 059	1 303 887 960		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2014–2020 m. kaimo plėtros programų finansavimui padengti.

Kaimo plėtros priemonės bus vertinamos pagal ūkininkavimo sistemoms ir gamybos metodams taikomus tobulesnius veiklos rodiklius siekiant reaguoti į problemas, susijusias su klimato kaita, vandens apsauga, biologine įvairove ir energija iš atsinaujinančiųjų išteklių.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, pasiūlymas (COM(2011) 627 galutinis).

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

Pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (COM(2013) 246 *final*).

05 04 60 02 punktas — Techninė pagalba veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
17 222 000	7 748 500		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas techninės pagalbos priemonėms, ypač Europos kaimo plėtros tinklui, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis pasiūlymo (COM(2011) 627 galutinis) III skyriuje.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, pasiūlymas (COM(2011) 627 galutinis).

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

2013 m. balandžio 22 d. Komisijos pateiktas pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (COM(2013) 246 *final*).

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 05	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Žemės ūkis ir kaimo plėtra								

05 05 01	***Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD) — Ankstesnių (iki 2014 m.) priemonių užbaigimas***								
05 05 01 01	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — 2000–2006 m. programos užbaigimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — Pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas aštuoniose valstybėse kandidatėse	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 05 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	***Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD) — 2007–2013 m. programos užbaigimas***	4	p.m.	93 920 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93	6,93 %
05 05 03	***Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai***								
05 05 03 01	Politinių reformų ir nuoseklaus teisės aktų derinimo su Bendrijos teisynu, jo priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo rėmimas	4	p.m.	p.m.					
05 05 03 02	Parama ekonominei, socialinei ir teritorinei plėtrai	4	20 000 000	4 200 000					
	05 05 03 straipsnis — Tarpinė suma		20 000 000	4 200 000					
05 05 04	***Parama Turkijai***								
05 05 04 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su Bendrijos acquis, jo priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymo užtikrinimui	4	p.m.	p.m.					
05 05 04 02	Parama ekonominei, socialinei ir teritorinei plėtrai	4	70 000 000	14 700 000					
	05 05 04 straipsnis — Tarpinė suma		70 000 000	14 700 000					
	05 05 skyrius — Iš viso		**90 000 000**	**112 820 000**	**259 328 000**	**81 470 000**	**231 199 692,00**	**6 511 487,93**	**5,77 %**

Pastabos

05 05 01 straipsnis — Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD) — Ankstesnių (iki 2014 m.) priemonių užbaigimas

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijos kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

05 05 01 01 punktas — Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — 2000–2006 m. programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas įvykdyti iki 2006 m. gruodžio 31 d. prisiimtus įsipareigojimus dėl su žemės ūkiu ir kaimo plėtra susijusių priemonių pagal SAPARD Bulgarijoje, Rumunijoje ir Kroatijoje.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

05 05 01 02 punktas — Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — Pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas aštuoniose valstybėse kandidatėse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas iki 2003 m. gruodžio 31 d. prisiimtų įsipareigojimų remti žemės ūkio ir kaimo plėtros priemones pagal SAPARD aštuoniose valstybėse kandidatėse, kurios 2004 m. tapo ES valstybėmis narėmis, įvykdymui finansuoti.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

05 05 02 straipsnis — Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD) — 2007–2013 m. programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	93 920 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

05 05 03 straipsnis — Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai

05 05 03 01 punktas — Politinių reformų ir nuoseklaus teisės aktų derinimo su Bendrijos teisynu, jo priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo PNPP II asignavimu Vakarų Balkanuose bus siekiama tokių konkrečių tikslų:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Bendrijos teisynu, jo priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą, taip pat jų gebėjimus valdyti struktūrinius, sanglaudos, žemės ūkio bei kaimo plėtros fondus ir vykdyti Sąjungos politiką.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (COM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

05 05 03 02 punktas — Parama ekonominei, socialinei ir teritorinei plėtrai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
20 000 000	4 200 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo PNPP II asignavimu bus siekiama konkretaus tikslo remti Vakarų Balkanų ekonominę, socialinę ir teritorinę plėtrą siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (COM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

05 05 04 straipsnis — Parama Turkijai

05 05 04 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su Bendrijos *acquis*, jo priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymo užtikrinimui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo PNPP II asignavimu Turkijoje bus siekiama tokių konkrečių tikslų:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Bendrijos *acquis*, jo priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą, taip pat jų gebėjimus valdyti struktūrinius, sanglaudos, žemės ūkio bei kaimo plėtros fondus ir vykdyti Sąjungos politiką.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (COM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

05 05 04 02 punktas — Parama ekonominei, socialinei ir teritorinei plėtrai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
70 000 000	14 700 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo PNPP II asignavimu bus siekiama konkretaus tikslo remti Turkijos ekonominę, socialinę ir teritorinę plėtrą siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (COM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

05 06 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 06	Tarptautiniai žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities aspektai								
05 06 01	***Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje***	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	54,24 %
	05 06 skyrius — Iš viso		**6 696 000**	**6 696 000**	**6 629 000**	**5 069 602**	**3 631 625,30**	**3 631 625,30**	**54,24 %**

05 06 01 straipsnis — Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas Sąjungos įnašui pagal toliau nurodytus tarptautinius susitarimus finansuoti.

Teisinis pagrindas

1992 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 92/580/EEB dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo pasirašymo ir sudarymo (OL L 379, 1992 12 23, p. 15).

1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos javais konvencijos ir Pagalbos maistu konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl javų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47).

2005 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas 2005/800/EB dėl 2005 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo (OL L 302, 2005 11 19, p. 47).

Susiję teisės aktai

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Europos Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 54 straipsnio 2 dalies d punktas.

Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje, pasiūlymas (COM(2012) 780 galutinis).

Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Tarptautinėje javų taryboje, dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo, pasiūlymas (COM(2012) 779 galutinis).

05 07 SKYRIUS — IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
05 07	Iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) padengiamų žemės ūkio išlaidų auditas					
05 07 01	***Žemės ūkio išlaidų kontrolė***					
05 07 01 02	Stebėsena ir prevencinės priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos	2	6 800 000	6 800 000	6 499 202,44	95,58 %
05 07 01 06	Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos	2	p.m.	-200 000 000	28 526 845,77	
05 07 01 07	Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos	2	p.m.	108 300 000	36 208 844,40	
	05 07 01 straipsnis — Tarpinė suma		6 800 000	-84 900 000	71 234 892,61	1047,57 %
05 07 02	***Ginčų sprendimas***	2	p.m.	p.m.	39 134 000,00	
	05 07 skyrius — Iš viso		**6 800 000**	**-84 900 000**	**110 368 892,61**	**1623,07 %**

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal

Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas (Vieno BRO reglamento), pasiūlymas (COM(2011) 626 galutinis).

2011 m. spalio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (COM(2011) 628 galutinis).

05 07 01 straipsnis — Žemės ūkio išlaidų kontrolė

05 07 01 02 punktas — Stebėsena ir prevencinės priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 800 000	6 800 000	6 499 202,44

Pastabos

Šis asignavimas skirtas nuotolinio stebėjimo patikrinimų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1994 m. sausio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 165/94 dėl Bendrijos nuotolinių stebėjimų bendro finansavimo (OL L 24, 1994 1 29, p. 6).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 671/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 nuostatos, susijusios su tiesioginių išmokų taikymu ūkininkams 2013 m. (OL L 204, 2012 7 31, p. 11).

05 07 01 06 punktas — Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	-200 000 000	28 526 845,77

Pastabos

Šis asignavimas skirtas sprendimų, priimtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 30 straipsnio 1 dalį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628 galutinis) 53 straipsnio 1 dalį, rezultatams padengti.

Jis taip pat skirtas sprendimų dėl sąskaitų patvirtinimo, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, rezultatams padengti. Sąskaitų patvirtinimo principas numatytas Finansinio reglamento 59 straipsnio 6 dalyje.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

05 07 01 07 punktas — Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	108 300 000	36 208 844,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas sprendimų, priimtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 31 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628 galutinis) 54 straipsnį, rezultatams padengti.

Jis taip pat skirtas sprendimų dėl atitikties patvirtinimo, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, rezultatams padengti. Sąskaitų patvirtinimo principas numatytas Finansinio reglamento 59 straipsnio 6 dalyje.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 160, 1999 6 26, p. 103).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

05 07 02 straipsnis — Ginčų sprendimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	39 134 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas suteikti, jeigu reikia, asignavimui, kuriuo siekiama padengti išlaidas, kurias Komisijai gali tekti apmokėti teismo sprendimu, įskaitant ieškinių dėl žalos ir palūkanų patenkinimo išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti visas išlaidas, kurias Komisija gali patirti pagal 1991 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 595/91 dėl pažeidimų ir nepagrįstai išmokėtų sumų, susijusių su bendrosios žemės ūkio politikos finansavimu, susigrąžinimo ir dėl šios srities informacinės sistemos organizavimo (OL L 67, 1991 3 14, p. 1) 7 straipsnio 2 dalį.

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 08	Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities strategija ir koordinavimas								
05 08 01	***Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)***	2	14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81	97,13 %
05 08 02	***Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai***	2	250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77	8784,29 %
05 08 03	***Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas***	2	1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89	87,21 %
05 08 06	***Visuomenės supratimo apie bendrą žemės ūkio politiką gerinimas***	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 905 658,47	7 905 658,47	98,82 %
05 08 09	***Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) — Techninė veiklos parama***	2	1 670 000	1 670 000	2 670 000	2 670 000	1 464 807,55	1 464 807,55	87,71 %
05 08 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
05 08 77 01	Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su Sąjungos teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas	2	p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96	64,29 %
05 08 77 02	Bandomasis projektas — Keitimasis geriausia praktika kompleksinio paramos susiejimo supaprastinimo klausimais	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 03	Bandomasis projektas — Parama ūkininkų kooperatyvams	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46	
05 08 77 04	Bandomasis projektas — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 05	Bandomasis projektas — Parama ūkininkų ir vartotojų iniciatyvoms, pagal kurias siekiama gaminti vietoje parduodamus maisto produktus, išmetant mažai anglies dioksido ir naudojant mažai energijos	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 06	Parengiamieji veiksmai — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras	2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
05 08 77 07	Bandomasis projektas — Priemonės, skirtos kovai su spekuliacija žemės ūkio prekėmis	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 08	Bandomasis projektas — Jauniems ūkininkams skirta mainų programa	2	p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—	
05 08 77 09	Parengiamasis veiksmas — Sąjungos augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai	2	p.m.	600 000	1 500 000	750 000			
	05 08 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	2 611 089	3 500 000	3 439 631	0,—	1 456 799,42	55,79 %
05 08 80	***Sąjungos dalyvavimas 2015 m. Milane vyksiančioje pasaulinėje parodoje „Išmaitinti planetą. Gyvybės energija“***	2	6 300 000	3 000 000					
	05 08 skyrius — Iš viso		**32 593 360**	**30 910 852**	**30 807 342**	**35 970 205**	**45 076 389,69**	**43 214 372,91**	**139,80 %**

Pastabos

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 174 straipsnio 2 dalį.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

05 08 01 straipsnis — Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81

Pastabos

Šis asignavimas skirtas standartiniams užmokesčiams ir ūkių apskaitos duomenų rinkimo, apdorojimo, analizavimo, paskelbimo ir sklaidos sistemų kūrimui bei gautų rezultatų analizei finansuoti.

Teisinis pagrindas

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, sukuriantis žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklą Europos bendrijoje (kodifikuota redakcija) (OL L 328, 2009 12 15, p. 27).

05 08 02 straipsnis — Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77

Pastabos

Šis asignavimas skirtas statistinių tyrimų, kurie yra reikalingi Sąjungos struktūrų, įskaitant „Eurofarm“ duomenų bazės, stebėsenai atlikti, finansavimo įnašams padengti.

Teisinis pagrindas

1988 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 571/88 dėl Bendrijos žemės ūkio valdų struktūros tyrimų organizavimo (OL L 56, 1988 3 2, p. 1).

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo (OL L 321, 2008 12 1, p. 14).

05 08 03 straipsnis — Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— Sąjungos žemės ūkio statistikos duomenų sistemų tobulinimo išlaidoms,

— subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su duomenų bazių pirkimu ir naudojimu,

— subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su žemės ūkio sektoriaus modeliavimu, trumpalaikėmis ir ilgalaikėmis rinkos prognozėmis ir žemės ūkio struktūros tendencijų prognozėmis bei rezultatų sklaida,

— subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su veiklos, skirtos taikyti nuotolinio stebėjimo, ploto atrankos ir agrometeorologinį modelius žemės ūkio statistikai, įgyvendinimu,

— subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už ekonominės analizės atlikimo ir rodiklių žemės

ūkio politikos srityje rengimo paslaugas.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/411/EB dėl Bendrijos žemės ūkio statistikos tobulinimo (OL L 162, 1996 7 1, p. 14).

2000 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1445/2000/EB dėl aerofotografavimo ir distancinio zondavimo technologijų naudojimo žemės ūkio statistikos tikslams 1999–2003 metais (OL L 163, 2000 7 4, p. 1).

2008 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 78/2008 dėl Komisijos veiksmų 2008–2013 m. naudojant distancinio zondavimo technologijas, sukurtas atsižvelgiant į bendrąją žemės ūkio politiką (OL L 25, 2008 1 30, p. 1).

05 08 06 straipsnis — Visuomenės supratimo apie bendrą žemės ūkio politiką gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 000 000	8 000 000	7 905 658,47

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visuomenės supratimo apie bendrą žemės ūkio politiką gerinimo priemonėms, numatytoms Reglamento (EB) Nr. 814/2000 1 straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymo (COM(2011) 628 galutinis) 47 straipsnyje, finansuoti.

Ši priemonė gali būti vykdoma kaip:

— metinės darbo programos, kurias pateikia visų pirma ūkininkų arba kaimo plėtros organizacijos, vartotojų asociacijos ir aplinkos apsaugos asociacijos,

— specialios priemonės, kurias pateikia visų pirma valstybių narių viešojo valdymo institucijos, žiniasklaida ir universitetai,

— Komisijos iniciatyva įgyvendinama veikla,

— šeimos ūkininkavimą skatinanti veikla.

Dalis šio asignavimo skirta siekiant finansuoti informacijos skleidimą mokyklose, prekybos vietose ir kitose vartotojų lankomose vietose apie aukštus kokybės, maisto saugos, aplinkos apsaugos ir gyvūnų gerovės standartus, kurių turi laikytis Europos ūkininkai, ir palyginti juos su standartais, kurie taikomi trečiosiose šalyse. Turėtų būti pabrėžiama, kokį svarbų vaidmenį užtikrinant, kad būtų laikomasi šių aukštų standartų, atlieka BŽŪP, ir paaiškinama, kaip veikia įvairios galiojančios kokybės sistemos, kaip antai kilmės vietos ir geografinės nuorodos sistemos.

Dalis šio asignavimo skirta, kad būtų galima finansuoti informacinę kampaniją, kuria siekiama informuoti vartotojus apie maisto švaistymo priežastis ir pasekmes ir kurią vykdant būtų teikiami patarimai, kaip jį sumažinti, taip pat skatinti lyginamosios analizės praktiką įvairiuose maisto tiekimo grandinės sektoriuose.

Teisinis pagrindas

2000 m. balandžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 814/2000 dėl bendrosios žemės ūkio politikos informacinių priemonių (OL L 100, 2000 4 20, p. 7).

05 08 09 straipsnis — Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) — Techninė veiklos parama

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 670 000	2 670 000	1 464 807,55

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 5 straipsnio a–d punktus ir Komisijos pasiūlymo COM(2011) 628 galutinis 6 straipsnio a punktą ir d–f punktus, padengti.

Šis asignavimas taip pat gali būti naudojamas padengti:

— išlaidoms, patirtoms kuriant vyno produktų analitinių duomenų banką, numatytą 2008 m. birželio 27 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 555/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 dėl bendro vyno rinkos organizavimo įgyvendinimo taisyklės, taikomos vyno sektoriaus paramos programoms, prekybai su trečiosiomis šalimis, gamybos potencialui ir kontrolei (OL L 170, 2008 6 30), 87 straipsnyje,

— išlaidoms, skirtoms tyrimui „Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su ES teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas“.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

05 08 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

05 08 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su Sąjungos teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96

Pastabos

Ankstesnis 05 08 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Keitimasis geriausia praktika kompleksinio paramos susiejimo supaprastinimo klausimais

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 05 08 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Parama ūkininkų kooperatyvams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46

Pastabos

Ankstesnis 05 02 17 01 punktas

Šis punktas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 05 02 17 02 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 05 punktas — Bandomasis projektas — Parama ūkininkų ir vartotojų iniciatyvoms, pagal kurias siekiama gaminti vietoje parduodamus maisto produktus, išmetant mažai anglies dioksido ir naudojant mažai energijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 05 02 17 03 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	

Pastabos

Ankstesnis 05 02 17 04 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Šis asignavimas skirtas Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centrui finansuoti. Jis, *inter alia*, padės pagerinti maisto produktų kainų stebėsenos priemonę, siekiant padaryti ją patogesne naudotojams, papildant ją daugiakalbe sąsaja, įtraukiant daugiau maisto produktų ir užtikrinant geresnį kainų palyginamumą valstybėse narėse ir tarp valstybių narių kiekvienoje maisto produktų tiekimo grandinės pakopoje tam, kad būtų patenkinti vartotojų ir ūkininkų didesnio skaidrumo ir maisto produktų kainų nustatymo poreikiai.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1,) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 07 punktas — Bandomasis projektas — Priemonės, skirtos kovai su spekuliacija žemės ūkio prekėmis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 05 02 17 07 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 08 punktas — Bandomasis projektas — Jauniems ūkininkams skirta mainų programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 05 04 05 03 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 09 punktas — Parengiamasis veiksmas — Sąjungos augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	600 000	1 500 000	750 000	

Pastabos

Ankstesnis 05 04 03 01 punktas

Šis asignavimas skirtas pagal parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Šis asignavimas skirtas parengiamojo veiksmo, susijusio su trečiąja Sąjungos žemės ūkio augalų ir gyvūnų genetinių išteklių išsaugojimo ir tvaraus naudojimo programa, išlaidoms padengti. Ankstesnės programos, paremtos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1476/94 ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 870/2004, užbaigtos 2010 m. Iš pirmo projektų įvertinimo matyti, kad reikia tolesnių veiksmų, kurie skatintų genetinės įvairovės išsaugojimą ir tvarų genetinių išteklių naudojimą žemės ūkyje, padėtų gerinti produktų kokybę ir vietos maisto produktų grandines; taip pat padėtų remti bendradarbiavimą ir keitimąsi žiniomis tarp mokslininkų, ūkininkų, selekcininkų ir aktyvių piliečių ir NVO tinklų, įtraukiant galutinius naudotojus ir didinant vartotojų žinias šioje srityje.

Parengiamasis veiksmas padeda įgyvendinti trečiosios Sąjungos genetinių išteklių programos nuostatas, visų pirma šiais klausimais:

— kaip pagerinti valstybių narių ir jų valdžios institucijų bendravimą genetinių išteklių išsaugojimo ir tvaraus naudojimo geriausios patirties ir pastangų šioje srityje suderinimo klausimais,

— kaip paskatinti pagrindinių suinteresuotųjų subjektų, įskaitant ūkininkus, mokslininkus, genų bankus, NVO ir galutinius naudotojus, tinklų veiklą, taip pat paskatinti rinkodaros galimybes įgyvendinant kokybės sistemas ir trumpas maisto produktų grandines,

— kaip pagerinti žinių ir mokslinių tyrimų apie genetinės įvairovės didinimą žemės ūkio sistemose rezultatų mainus,

— kaip genetinės įvairovės išsaugojimo ir tvaraus genetinių išteklių naudojimo poreikiams pritaikyti selekcijos metodus ir teisės aktus,

— kaip padėti sėkmingai įgyvendinti kaimo plėtros priemones imantis genetinės įvairovės priemonių žemės ūkyje,

— kaip sumažinti administracinę naštą, kad būtų lengviau pasinaudoti priemonėmis.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1,) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 80 straipsnis — Sąjungos dalyvavimas 2015 m. Milane vyksiančioje pasaulinėje parodoje „Išmaitinti planetą. Gyvybės energija“

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 300 000	3 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas ES dalyvavimui 2015 m. Milane vyksiančioje pasaulinėje parodoje „Išmaitinti planetą. Gyvybės energija“ finansuoti.

Asignavimai skirti pagrindinėms ES dalyvavimo Italijos paviljone išlaidoms (stendo nuomos, pastatymo, dekoravimo ir kitoms einamosioms išlaidoms) padengti. Renginių ir parodų rengimo išlaidos (pvz., ekspertų išlaidų grąžinimas, su parodų įranga susijusios ir kt. išlaidos) bus padengiamos atitinkamų konkrečių susijusios politikos srities programų asignavimais.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinius įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2d dalyje.

05 09 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai			
05 09	„Horizontas 2020“ — Su žemės ūkiu susiję moksliniai tyrimai ir inovacijos						
05 09 03	***Visuomenės uždaviniai***						
05 09 03 01	Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas	1.1	52 163 000	2 290 968			
	05 09 03 straipsnis — Tarpinė suma		52 163 000	2 290 968			
05 09 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***						
05 09 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.			
	05 09 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.			
	05 09 skyrius — Iš viso		**52 163 000**	**2 290 968**			

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas 2014–2020 m. Europos Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrajai programai „Horizontas 2020“ finansuoti.

Programa atlieka pagrindinį vaidmenį įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdines iniciatyvas „Inovacijų sąjunga“, „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriais siekiama padėti kurti žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinti visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, kuo labiau didinti Europos mokslinių tyrimų dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymą (COM(2011) 810 galutinis).

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Visos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams suteikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų finansinių įnašų, skirtų Sąjungos veiklai, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 05 09 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 05 01 05 skyrių.

05 09 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai atitinka strategijoje „Europa 2020“ įvardytus politinius prioritetus ir visuomenės uždavinius. Ši veikla bus vykdoma pirmiausia atsižvelgiant į uždavinius – sutelkiant įvairių sričių išteklius ir žinias, technologijas ir metodus. Veikla aprėps visą ciklą – nuo mokslinių tyrimų iki pateikimo rinkai. Pirmenybė bus teikiama su inovacija susijusiai veiklai, pvz., bandymui, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, projektavimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pardavimui rinkoje. Veikla bus tiesiogiai remiamos atitinkamos sektorių politikos kompetencijos sritys Sąjungos lygiu.

05 09 03 01 punktas — Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
52 163 000	2 290 968		

Pastabos

Naujas punktas

Šia veikla bus siekiama plėtoti tvaresnes ir našesnes žemės ūkio bei miškininkystės sistemas, kartu plėtojant gerą pragyvenimą kaimo gyventojams užtikrinančias paslaugas, koncepcijas ir politikos sritis. Be to, daug dėmesio bus skiriama sveikam, saugiam maistui ir konkurencingiems maisto perdirbimo metodams, kuriuos taikant naudojama mažiau išteklių ir pagaminama mažiau šalutinių produktų. Kartu bus dedamos pastangos tvariai naudoti gyvuosius vandens išteklius (pvz., tvari ir aplinkai nekenkianti žuvininkystė). Taip pat bus remiamos mažai anglies dioksido išmetančios, tausiai išteklius naudojančios, tvarios ir konkurencingos Europos biopramonės šakos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis).

05 09 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

05 09 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

05 10 SKYRIUS — EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (EGF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai			
05 10	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)						
05 10 01	***Ūkininkų įtraukimas į Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) taikymo sritį***	9	p.m.	p.m.			
	05 10 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**			

05 10 01 straipsnis — Ūkininkų įtraukimas į Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) taikymo sritį

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis straipsnis skirtas padengti finansinėms išmokoms, kurios iš Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) pagal valstybių narių prašymus mokamos Komisijos pasiūlymo COM(2011) 608 galutinis 7 straipsnyje apibrėžtiems reikalavimus atitinkantiems veiksmams finansuoti ir yra skirtos darbuotojams, pakeičiantiems arba pertvarkantiems vykdytą žemės ūkio veiklą laikotarpiu, prasidedančiu Sąjungos prekybos susitarimo, kuriuo nustatomos prekybos žemės ūkio sektoriuje liberalizavimo priemonės, parafavimo dieną ir pasibaigiančiu praėjus trejiems metams nuo visapusiško šių priemonių įgyvendinimo, su sąlyga, kad šios prekybos priemonės nulėmė didelį tam tikro žemės ūkio produkto ar produktų importo į Sąjungą padidėjimą ir reikšmingą tokių produktų kainų Sąjungos arba, jei tinkama, nacionaliniu ar regioniniu lygmeniu sumažėjimą.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.) pasiūlymas (COM(2011) 608 galutinis).

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01	Mobilumo ir transporto politikos srities administracinės išlaidos		73 849 351	73 849 351	66 811 011	66 811 011	65 209 019,47	65 209 019,47
06 02	Europos transporto politika	1	2 576 941 731	963 840 819	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,00	977 668 289,12
06 03	„Horizontas 2020“ — Transporto srities moksliniai tyrimai ir inovacijos	1	222 108 000	27 367 732	58 324 795	40 777 964	62 597 290,37	61 306 793,48
	06 antraštinė dalis — Iš viso		**2 872 899 082**	**1 065 057 902**	**1 738 144 530**	**981 655 512**	**1 709 432 617,84**	**1 104 184 102,07**

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
06 01	Mobilumo ir transporto politikos srities administracinės išlaidos					
06 01 01	***Mobilumo ir transporto politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	42 451 366	35 013 858	34 413 860,01	81,07 %
06 01 02	***Išorės personalas ir kitos mobilumo ir transporto politikos srities valdymo išlaidos***					
06 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 429 007	2 362 249	2 112 097,41	86,95 %
06 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 236 454	2 389 096	2 674 249,52	119,58 %
	06 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		4 665 461	4 751 345	4 786 346,93	102,59 %

06 01 03	***Judumo ir transporto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	2 652 524	2 215 808	2 524 906,91	95,19 %
06 01 04	***Mobilumo ir transporto politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
06 01 04 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EIPT) rėmimo išlaidos — Transportas	1.1	2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
	06 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
06 01 05	***Mobilumo ir transporto politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
06 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1.1	5 900 000	5 750 000	5 350 000,00	90,68 %
06 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas („Horizontas 2020“) įgyvendinantys išorės darbuotojai	1.1	2 800 000	2 800 000	2 833 000,00	101,18 %
06 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1.1	1 122 000	1 100 000	1 022 277,94	91,11 %
	06 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		9 822 000	9 650 000	9 205 277,94	93,72 %
06 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
06 01 06 01	Transeuropinis transporto tinklas — Vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)	1.1	9 805 000	9 805 000	9 805 000,00	100,00 %
06 01 06 02	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)	1.1	1 558 000	1 555 000	1 595 430,00	102,40 %
	06 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		11 363 000	11 360 000	11 400 430,00	100,33 %
	06 01 skyrius — Iš viso		**73 849 351**	**66 811 011**	**65 209 019,47**	**88,30 %**

06 01 01 straipsnis — Mobilumo ir transporto politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
42 451 366	35 013 858	34 413 860,01

06 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos mobilumo ir transporto politikos srities valdymo išlaidos

06 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 429 007	2 362 249	2 112 097,41

06 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 236 454	2 389 096	2 674 249,52

06 01 03 straipsnis — Judumo ir transporto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 652 524	2 215 808	2 524 906,91

06 01 04 straipsnis — Mobilumo ir transporto politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

06 01 04 01 punktas — Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EIPT) rėmimo išlaidos — Transportas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 895 000	3 820 000	2 878 197,68

Pastabos

Ankstesni 06 01 04 01, 06 01 04 04 ir 06 01 04 07 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 2 straipsnio 5 dalyje ir 5 straipsnio 2 dalyje apibrėžtus pagalbinius programos veiksmus, tiesiogiai susijusius su lydimosiomis priemonėmis, būtinomis Europos infrastruktūros tinklų priemonės ir transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) gairėms įgyvendinti, įskaitant tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai su Europos infrastruktūros tinklų priemonės tikslo pasiekimu susijusių pagalbinių veiksmų išlaidas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 01 straipsnį.

06 01 05 straipsnis — Mobilumo ir transporto politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

06 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 900 000	5 750 000	5 350 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programas („Horizontas 2020“) įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus personalo planus bei dalyvauja

netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas („Horizontas 2020“) įgyvendinantys išorės darbuotojai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 800 000	2 800 000	2 833 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programas („Horizontas 2020“) įgyvendinančiais išorės darbuotojais, kurie dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant išorės darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 122 000	1 100 000	1 022 277,94

Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitoms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų („Horizontas 2020“) administracinėms valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolinę programą, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas, padengti.

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, išlaidoms.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėsena, auditu ir priežiūra, išlaidoms (tačiau jomis neapsiribojant) padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

06 01 06 01 punktas — Transeuropinis transporto tinklas — Vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 805 000	9 805 000	9 805 000,00

Pastabos

Ankstesnis 06 01 04 31 punktas

Šis asignavimas yra subsidija Transeuropinio transporto tinklo vykdomosios įstaigos administracinėms personalo ir veiklos išlaidoms, susidarančioms dėl jos dalyvavimo Europos infrastruktūros tinklų priemonės programos valdyme, užbaigiant projektus, finansuotus pagal 2000–2006 ir 2007–2013 m. transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) programą, padengti.

Vykdomosios agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1). 2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 661/2010/ES dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių (OL L 204, 2010 8 5, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1). 2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 661/2010/ES dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių (OL L 204, 2010 8 5, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. spalio 26 d. Komisijos sprendimas 2007/60/EB dėl Transeuropinio transporto tinklo vykdomosios įstaigos įsteigimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 32, 2007 2 6, p. 88), su pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2008/593.

2007 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos sprendimas C(2007) 3874, kuriuo paskiriami Transeuropinio transporto tinklo vykdomosios įstaigos valdymo komiteto 5 nariai ir 1 stebėtojas, su pakeitimais, padarytais 2009 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimu C(2009) 0865 ir 2010 m. spalio 5 d. Komisijos sprendimu C(2010)2959.

2007 m. lapkričio 5 d. Komisijos sprendimas (C(2007) 5282), kuriuo suteikiami įgaliojimai Transeuropinio transporto tinklo vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su Bendrijos dotacijų programų transeuropinių transporto tinklų srityje įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą, su pakeitimais, padarytais 2008 m. spalio 7 d. Sprendimu C(2008)5538.

06 01 06 02 punktas — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 558 000	1 555 000	1 595 430,00

Pastabos

Ankstesnis 06 01 04 32 punktas

Šis asignavimas yra subsidija Transeuropinio transporto tinklo vykdomosios įstaigos administracinėms personalo ir veiklos išlaidoms, susidarančioms dėl jos dalyvavimo Europos infrastruktūros tinklų priemonės programos valdyme, užbaigiant projektus, finansuotus pagal 2000–2006 ir 2007–2013 m. programas „Marco Polo“, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Vykdomosios agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1653/2004, nustatantis vykdomųjų agentūrų standartinį finansinį reglamentą, taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, nustatantį vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 297, 2004 9 22, p. 6).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1692/2006, nustatantis antrąją „Marco Polo“ programą dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo krovininio transporto sistemos atitikčiai aplinkosaugos reikalavimams didinti (Marco Polo II) (OL L 328, 2006 11 24, p. 1).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos sprendimas 2007/372/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2004/20/EB, siekiant Pažangios energetikos vykdomąją įstaigą pakeisti Konkurencingumo ir inovacijų vykdomąja įstaiga (OL L 140, 2007 6 1, p. 52).

2007 m. liepos 9 d. Komisijos sprendimas (C(2007) 3198), kuriuo suteikiami įgaliojimai Konkurencingumo ir inovacijų vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su 2003–2006 m. programos „Pažangi energetika Europai“, 2003–2006 m. „Marco Polo“ programos, 2007–2013 m. Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos ir 2007–2013 m. „Marco Polo“ programos įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
06 02	Europos transporto politika								
06 02 01	***Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)***								
06 02 01 01	Kliūčių šalinimas ir trūkstamų jungčių kūrimas	1.1	816 618 378	p.m.					

06 02 01 02	Tausaus ir efektyvaus transporto ilgainiui užtikrinimas	1.1	136 662 458	p.m.					
06 02 01 03	Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimas ir transporto paslaugų sąveikos, saugos ir saugumo padidinimas	1.1	273 324 915	p.m.					
06 02 01 04	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Sanglaudos fondo asignavimas	1.2	983 000 000	p.m.					
06 02 01 05	Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimas	1.1	240 681 250	p.m.					
	06 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		2 450 287 001	p.m.					
06 02 02	***Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)***	1.1	34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00	104,55 %
06 02 03	***Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)***								
06 02 03 01	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	1.1	30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	104,34 %
06 02 03 02	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA) — Kovos su tarša priemonės	1.1	19 675 000	7 727 442					
	06 02 03 straipsnis — Tarpinė suma		50 378 795	38 431 237	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	83,36 %
06 02 04	***Europos geležinkelio agentūra (ERA)***	1.1	23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00	108,79 %
06 02 05	***Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės, įskaitant komunikacijos veiklą***	1.1	16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44	153,24 %
06 02 06	***Transporto saugumas***	1.1	2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53	105,76 %
06 02 51	***Transeuropinių tinklų programos užbaigimas***	1.1	p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85	100,11 %
06 02 52	***„Marco Polo II“ programos užbaigimas***	1.1	p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19	103,24 %
06 02 53	***Kovos su tarša priemonių užbaigimas***	1.1	p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19	160,06 %
06 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
06 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Europos visų transporto rūšių informacijos ir rezervavimo sąsaja	1.1	—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—	
06 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Tarpvalstybinio eismo prie Sąjungos šiaurės rytų išorės sienos kirtimo punktų supaprastinimas (eismo saugos ir apsaugos aspektai)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00	
06 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Suskystintomis gamtinėmis dujomis (SGD) varomi laivai	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
06 02 77 04	Bandomasis projektas. Transeuropinio kelių tinklo saugumas	1.1	—	—	—	—	0,—	32 388,75	
	06 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	950 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	607 388,75	63,94 %
	06 02 skyrius — Iš viso		**2 576 941 731**	**963 840 819**	**1 613 008 724**	**874 066 537**	**1 581 626 308,00**	**977 668 289,12**	**101,43 %**

06 02 01 straipsnis — Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)

06 02 01 01 punktas — Kliūčių šalinimas ir trūkstamų jungčių kūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
816 618 378	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Kliūčių šalinimo ir trūkstamų jungčių kūrimo tikslas susijęs su pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 4 straipsnio 1 dalies a punkto i papunkčiu. Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir (arba) daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus dėl pagrindinių transporto tinklo projektų ir ES transporto koridorių, apibrėžtų EITP ir TEN-T gairių prieduose. Tai, kaip šio tikslo siekiama, bus vertinama pagal naujų ir patobulintų tarpvalstybinių jungčių bei pašalintų kliūčių skaičių transporto maršrutuose, kuriems skirta parama pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktis.

06 02 01 02 punktas — Tausaus ir efektyvaus transporto ilgainiui užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
136 662 458	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Tikslas užtikrinti, kad ilgainiui transportas taptų tausus ir efektyvus susijęs su pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 4 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunkčiu. Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir (arba) daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

2014–2020 m. laikotarpiu remiantis persvarstytomis TEN-T gairėmis pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę bus įgyvendinta „Marco Polo“ tęstinė programa. Remiantis pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių (COM(2011) 650/3) 38 straipsniu bus taikomas naujas metodas, skirtas paremti krovinių vežimo paslaugų ES teikimą (orientacinis biudžetas – 70–140 mln. per metus).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis.

06 02 01 03 punktas — Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimas ir transporto paslaugų sąveikos, saugos ir saugumo padidinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
273 324 915	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimo ir transporto paslaugų sąveikos, saugos ir saugumo padidinimo tikslas susijęs su pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 4 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunkčiu.

Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir (arba) daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

Tai, kaip šio tikslo siekiama, bus vertinama pagal vidaus vandenų bei jūrų uostų ir oro uostų, prijungtų prie geležinkelių tinklo, skaičių, patobulintų daugiarūšio transporto logistikos platformų skaičių, patobulintų jūrų greitkelių jungčių skaičių ir alternatyvių energijos šaltinių pagrindiniame tinkle tiekimo punktų skaičių.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a punkto iii papunktis.

06 02 01 04 punktas — Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Sanglaudos fondo asignavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
983 000 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti Sanglaudos fondo paramai transporto infrastruktūrai pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę, atsižvelgiant į investicijų į ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą, remiantis reglamento pasiūlymo 84 straipsnio 4 dalimi, COM(2013) 246 final.

Remiantis pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 5 straipsnio 1 dalies a punktu, 10 mlrd. EUR 2011 m. palyginamosiomis kainomis turėtų būti pervesta iš Sanglaudos fondo ir panaudojama pagal EITP reglamentą vien tik valstybėse narėse, turinčiose teisę gauti Sanglaudos fondo finansavimą.

Pagal 11 straipsnį šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir (arba) daugiamečių darbo programų, kurios yra atviros išskirtinai valstybėms narėms, turinčioms teisę gauti Sanglaudos fondo finansavimą, kvietimus teikti pasiūlymus. Šios metinės ir (arba) daugiametės darbo programos yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta finansinio reglamento 84 straipsnyje.

Remiantis pasiūlymo dėl reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 2 straipsnio 5 dalimi ir 5 straipsnio 2 dalimi, iki 0,35 % specialaus Sanglaudos fondo asignavimo transportui (t. y. 35 mln. EUR 2011 m. palyginamosiomis kainomis 7 metų laikotarpiu) turėtų būti skirta pagalbiniams programos veiksmams, tiesiogiai susijusiems su lydimosiomis priemonėmis, būtinomis Europos infrastruktūros tinklų priemonei ir transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) gairėms įgyvendinti, įskaitant tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai su Europos infrastruktūros tinklų priemonės tikslo pasiekimu valstybėse narėse, turinčiose teisę gauti Sanglaudos fondo asignavimus, susijusių pagalbinių veiksmų išlaidas.

Sanglaudos fondo pagalbiniai programos veiksmai apims pagalbinę veiklą, kaip antai pajėgumų didinimą rengiant projektus valstybėse narėse, turinčiose teisę pasinaudoti Sanglaudos fondu.

Susiję teisės aktai

Pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (COM(2013) 246 *final*), ypač jo 84 straipsnio 4 dalis.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), visų pirma:

— 5 straipsnio 1 dalies a punktas dėl 10 mlrd. EUR pervedimo iš Sanglaudos fondo į Europos infrastruktūros tinklų priemonę,

— 11 straipsnis dėl specialių kvietimų, susijusių su lėšomis, pervedamomis iš Sanglaudos fondo,

— 2 straipsnio 5 dalis ir 5 straipsnio 2 dalis dėl pagalbinių programos veiksmų, kuriais remiamas EITP įgyvendinimas.

06 02 01 05 punktas — Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
240 681 250	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimo tikslu siekiama įgyvendinti bendros svarbos projektus, pasitelkiant finansines priemones, remiantis *ex ante* vertinimu, kaip reikalaujama ES finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklių 224 straipsnyje. Kitoje DFP numatoma skirti 2 mlrd. EUR inovacinėms finansavimo priemonėms, tokioms kaip projekto obligacijų priemonei, paskolų garantijų priemonei, taip pat kitoms priemonėms, kaip antai, bendroms įmonėms ir nuosavo kapitalo priemonėms, kad būtų jungiami viešieji ir privatieji finansiniai ištekliai, siekiant paspartinti investicijas į infrastruktūrą Europoje. Finansinės priemonės skirtos padėti gauti privatųjį finansavimą ir taip paspartinti TEN-T projektų, kuriems taikomos TEN-T gairės ir EITP reglamentas, finansavimą arba sudaryti sąlygas jam gauti. Finansines priemones numatoma sukurti kaip skolos arba nuosavo kapitalo sistemas ir jomis turėtų būti sprendžiamos konkrečios rinkos nepakankamumo problemos bei teikiami tinkami finansavimo sprendimai. Jas pagal tiesioginio valdymo metodą turėtų įgyvendinti įgaliotieji subjektai, kaip nustatyta ES finansiniame reglamente, arba bendrai su įgaliotaisiais subjektais. Įgaliotieji subjektai turi būti akredituoti teikti garantijas Komisijai dėl ES finansinių interesų apsaugos, laikantis ES finansinio reglamento reikalavimų.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis).

06 02 02 straipsnis — Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00

Pastabos

Ankstesni 06 02 01 01 ir 06 02 01 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 34 173 871 EUR.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantis Europos aviacijos saugos agentūrą (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1108/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 216/2008 nuostatas dėl aerodromų, oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų (OL L 309, 2009 11 24, p. 51).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 736/2006 dėl Europos aviacijos saugos agentūros darbo metodų vykdant standartizacijos patikrinimus (OL L 129, 2006 5 17, p. 10).

2006 m. gegužės 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu (OL L 134, 2006 5 20, p. 16).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų (OL L 140, 2007 6 1, p. 3).

2008 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1356/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų (OL L 350, 2008 12 30, p. 46).

06 02 03 straipsnis — Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

06 02 03 01 punktas — Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17

Pastabos

Ankstesni 06 02 02 01 ir 06 02 02 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti, išskyrus kovos su tarša priemones (žr. 06 02 03 02 punktą).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas, įskaitant kovos su tarša priemones, yra 50 452 997 EUR. 74 202 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 50 378 795 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1), su pakeitimais.

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 725/2004 dėl laivų ir uostų įrenginių apsaugos stiprinimo (OL L 129, 2004 4 29, p. 6).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/35/EB dėl taršos iš laivų ir sankcijų už taršos pažeidimus,

įskaitant baudžiamąsias, įvedimo (OL L 255, 2005 9 30, p. 11).

06 02 03 02 punktas — Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA) — Kovos su tarša priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
19 675 000	7 727 442		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti kovos su tarša priemonių, numatytų pasiūlyme dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą ir į naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (COM(2013) 174), išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1), su pakeitimais.

Susiję teisės aktai

2013 m. balandžio 3 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą ir į naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (COM(2013) 174 *final*).

06 02 04 straipsnis — Europos geležinkelio agentūra (ERA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00

Pastabos

Ankstesni 06 02 08 01 ir 06 02 08 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos išlaidų ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 25 007 400 EUR. 1 434 336 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 23 573 064 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantis Europos geležinkelio agentūrą (Agentūros reglamentas) (OL L 164, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose (Saugos geležinkeliuose direktyva) (OL L 164, 2004 4 30, p. 44).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/59/EB dėl traukinių mašinistų, valdančių lokomotyvus ir traukinius geležinkelių sistemoje Bendrijos teritorijoje, sertifikavimo (OL L 315, 2007 12 3, p. 51).

2008 m. birželio 17 d. dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB dėl geležinkelių sistemos sąveikos Bendrijoje (OL L 191, 2008 7 18, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. sausio 30 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004 (COM(2013)27 *final*).

06 02 05 straipsnis — Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės, įskaitant komunikacijos veiklą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44

Pastabos

Ankstesni 06 01 04 02 ir 06 01 04 09 punktai (iš dalies) ir 06 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir susitikimų su ekspertais išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su programos arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su informacija ir ryšiais, konferencijomis ir renginiais, kuriais skatinami transporto sektoriaus veiksmai, bei elektroniniais ir popieriniais leidiniais, tiesiogiai naudojamais siekiant transporto politikos tikslų, taip pat su transporto naudotojų sauga ir apsauga, padengti.

Šis asignavimas skirtas Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir tvarkant visų rūšių informaciją, skirtą visų transporto rūšių (kelių, geležinkelių, oro, jūrų ir vidaus vandens kelių) ir visų transporto sektorių (susijusių su transporto sauga, transporto vidaus rinka ir jos įgyvendinimo taisyklėmis, transporto tinklų gerinimu, keleivių teisėmis ir apsauga naudojantis visų rūšių transportu, alternatyvaus kuro visų rūšių transporte naudojimu, judumu miestuose bei kitų su transportu susijusių sektorių) Sąjungos bendrai transporto politikai analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti, vertinti ir įgyvendinti. Pagrindiniais patvirtintais veiksmais ir tikslais siekiama remti Sąjungos bendrą transporto politiką, įskaitant plėtrą į trečiąsias šalis, techninę pagalbą visų rūšių transportui ir sektoriams, specialų mokymą, transporto saugos taisyklių parengimą, administracinių procedūrų supaprastinimą, IRT technologijų naudojimą, bendros transporto politikos skatinimą, įskaitant Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo patvirtintos transeuropinės tinklų orientacijos kūrimą ir įgyvendinimą bei keleivių teisių ir apsaugos visose transporto priemonėse stiprinimą, taip pat gerinti galiojančių keleivių teisių taisyklių taikymą ir jų taikymo užtikrinimą, visų pirma vykdant informavimo apie šių taisyklių turinį veiklą, skirtą ir transporto pramonės atstovams, ir keleiviams.

Jūrų transportas ir logistika

Šis asignavimas skirtas ES jūrų saugumo teisės aktų stebėsenai, vertinimui ir peržiūrai (poveikio vertinimui) vykdyti.

Šiais veiksmais turėtų būti skatinamas ir remiamas nevaržomas riboto judumo asmenų (RJA) judumas naudojantis įvairių rūšių transportu.

Atsižvelgdama į 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 261/2004, nustatantį bendras kompensavimo ir pagalbos keleiviams taisykles atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju (OL L 46, 2004 2 17, p.1), Komisija turi parengti papildomų priemonių, siekdama užtikrinti, kad būtų veiksmingiau įgyvendinamas šis reglamentas.

Siekiant įgyvendinti 2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (OL L 315, 2007 12 3, p. 14), reikalingi specialūs įgyvendinimo veiksmai dėl Komisijai nustatytų teisinių pranešimo reikalavimų ir sudėtingos regioninių, nacionalinių ir tarptautinių (COTIF) administracinių struktūrų, susijusių su reglamento įgyvendinimu, sąveikos.

Siekiant įgyvendinti Reglamentą (ES) Nr. 1177/2010 dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių (OL L 334, 2010 12 17, p. 1), kuris įsigaliojo 2012 m. gruodžio 18 d., ir Reglamentą (ES) Nr. 181/2011 dėl miesto ir tolimojo susisiekimo autobusų

transporto keleivių teisių (OJ L 55, 2011 2 28, p. 1), kuris įsigaliojo 2013 m. kovo 1 d., reikalingi specialūs įgyvendinimo veiksmai, kad būtų užtikrintas teisingas šių reglamentų taikymas ir vykdymas valstybėse narėse, taip pat dėl Komisijai nustatytų teisinių pranešimo reikalavimų.

Kaip vieną iš svarbių reglamento įgyvendinimo paramos priemonių, Komisija vykdys dvejų metų keleivių teisių informacinę kampaniją, kuri prasidės 2012 m. ir vyks visose valstybėse narėse.

Šie veiksmai ir tikslai galėtų būti remiami įvairiais lygiais (vietos, regioniniu, nacionaliniu, Europos ir tarptautiniu), juos taikant visų rūšių transportui ir visiems sektoriams, susijusiems su transportu, taip pat techniniu, technologiniu, reguliavimo, informavimo, aplinkos, klimato ir politiniu bei tvarios plėtros aspektais.

Sąjungoje oro transporto sektorius jau seniai yra vienas iš sektorių, kuriuose vartotojų interesus ginančioms institucijoms pateikiama daugiausia skundų. Padaugėjus elektroniniu būdu (internetu arba judriojo ryšio telefonu) atliekamų komercinių sandorių, Sąjungos vartotojų apsaugos teisės aktų pažeidimų dar padaugėjo.

Vienas pagrindinių Sąjungos vartotojų pateikiamų skundų priežasčių – tai, kad oro uostuose nėra veiksmingų teisių gynimo priemonių, ypač kilus ginčams dėl to, kad oro transporto bendrovės ir kiti paslaugų teikėjai nevykdo įsipareigojimų. Todėl Europos vartotojai ir oro transporto priežiūros institucijos turi bendradarbiauti siekdamos nedelsiant užtikrinti, kad keleiviams oro uostuose būtų teikiamos geresnės paramos ir informavimo paslaugos, ir taip pat padidinti bendrą sektoriaus reguliavimą.

Kelių eismo sauga

2010 m. liepos 20 d. Komisijos komunikate „Kuriama saugi Europos kelių eismo erdvė. 2011–2020 m. kelių eismo saugos politikos kryptys“ pateikti septyni tikslai: eismo dalyvių švietimas, kelių eismo taisyklių laikymosi užtikrinimas, saugi infrastruktūra, saugios transporto priemonės, šiuolaikinių technologijų naudojimas, skubi pagalba sužeistiesiems ir ypatingas dėmesys pažeidžiamiems eismo dalyviams. Tęsiamas darbas dėl Komisijos pasiūlymo, dėl naujų ES vairuotojų pažymėjimų, Komisijos Tinkamumo važinėti keliais teisės aktų rinkinio pasiūlymo, dėl intelektinių transporto sistemų ir transporto priemonių saugos sistemų, taip pat pradedamas darbas siekiant parengti strategiją dėl sunkių sužalojimų per eismo įvykius. Komisijos kelių saugumo srities darbas taip pat apima pavojingoms prekėms taikomų taisyklių rengimą, Europos duomenų bazės apie kelių eismo įvykius (CARE) tvarkymą, tolesnius veiksmus pagal infrastruktūros valdymo ir tunelių saugos direktyvas ir įvairius pažeidžiamų kelių eismo dalyvių saugumo aspektus. 2011–2020 m. kelių eismo saugos politikos kryptims įgyvendinti taip pat reikėtų vykdyti konkrečius įgyvendinimo veiksmus, skirtus keitimuisi geriausia patirtimi, saugaus kelių eismo kampanijų vykdymui, kvietimams teikti pasiūlymus ir Europos kelių eismo saugumo observatorijos plėtojimui.

Šis asignavimas skirtas padengti viešų renginių, kaip antai kasmetinės Europos saugaus kelių eismo dienos ir panašių informacinių bei bendravimo su piliečiais iniciatyvų išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas užmegzti veiksmingą tarpvalstybinį valstybių narių bendradarbiavimą, susijusį su persekiojimu už kelių eismo saugumo taisyklių pažeidimus.

Sausumos transportas

Pagrindinė sausumos transporto veikla susijusi su geresniu naujų iniciatyvų įgyvendinimu, peržiūra ir planavimu.

Bendras Europos dangus

Visiškas bendro Europos dangaus (keturi pagrindiniai reglamentai: (EB) Nr. 549/2004, (EB) Nr. 550/2004, (EB) Nr. 551/2004 ir (EB) Nr. 552/2004 ir daugiau kaip dvidešimt įgyvendinimo taisyklių) įgyvendinimas yra vienas iš pagrindinių prioritetų siekiant tobulinti oro navigacijos paslaugų saugą, didinti oro navigacijos paslaugų teikimo sąnaudų veiksmingumą, mažinti oro eismo vėlavimą ir poveikį aplinkai, t. y. siekiant apskritai gerinti Europos oro transportą.

Bendro Europos dangaus teisės aktų taikymas ir Pietryčių valstybėms pagal daugiašalį Susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės (ECAA) – svarbus žingsnis įgyvendinant kaimynystės politiką. Šios veiklos pagrindas – Reglamento (EB) Nr. 549/2004 7 straipsnis.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 261/2004, nustatantis bendras kompensavimo ir pagalbos keleiviams taisykles atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju, panaikinantis Reglamentą (EEB) Nr. 295/91 (OL L 46, 2004 2 17, p. 1).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 549/2004, nustatantis bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentas) (Tekstas svarbus EEE) – Valstybių narių pareiškimas dėl karinių klausimų, susijusių su bendru Europos dangumi (OL L 96 , 2004 3 31, p. 1).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 550/2004 dėl oro navigacijos paslaugų teikimo bendrame Europos danguje (paslaugų teikimo reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p.10).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 551/2004 dėl bendro Europos dangaus oro erdvės organizavimo ir naudojimo (oro erdvės reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 20).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 552/2004 dėl Europos oro eismo valdymo tinklo sąveikos (sąveikos reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 26).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (OL L 315, 2007 12 3, p. 4).

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1177/2010 dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 (OL L 334, 2010 12 17, p. 1).

06 02 06 straipsnis — Transporto saugumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53

Pastabos

Ankstesnis punktas 06 01 04 09 (iš dalies) ir 06 02 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijai renkant ir apdorojant visų tipų informaciją taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms gerinti vidaus kelių, oro ir jūros transporto saugumą, analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti, vertinti ir įgyvendinti bei jai išplėsti į trečiąsias valstybes, techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidoms.

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles transporto srityje:

— priemonės, skirtos piktavališkiems veiksmams transporto sektoriuje užkardyti;

— teisės aktų, techninių standartų ir administracinės stebėsenos praktikos, susijusios su transporto saugumu, suderinimas;

— bendrų rodiklių, metodų ir saugumo tikslų transporto sektoriuje nustatymas, tam reikalingų duomenų surinkimas;

— priemonių, susijusių su visų rūšių transporto sauga, kurių ėmėsi valstybės narės, stebėsena;

— transporto saugumo tarptautinis koordinavimas;

— transporto sektoriaus tyrimo skatinimas.

Šis asignavimas skirtas visų pirma inspektorių grupės, kuri tikrina valstybių narių oro uostų, uostų ir uostų įrenginių ir su valstybių narių vėliavomis plaukiojančių laivų atitiktį Sąjungos saugumo teisės aktų reikalavimams, sudarymo ir veiklos, įskaitant veiklos išplėtimą į trečiąsias šalis, išlaidoms padengti. Šias išlaidas sudaro Komisijos inspektorių dienpinigiai ir kelionės išlaidos ir valstybių narių inspektorių išlaidos, kurios buvo patirtos pagal tuos teisės aktus. Prie tų išlaidų privalo būti pridėtos visų pirma inspektorių mokymo, parengiamųjų susitikimų ir patikrinimams būtinų reikmenų išlaidos.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su informacija ir ryšiais bei elektroniniais ir popieriniais leidiniais, tiesiogiai naudojamais siekiant transporto politikos tikslų, taip pat su transporto naudotojų sauga ir apsauga, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 725/2004 dėl laivų ir uostų įrenginių apsaugos stiprinimo (OL L 129, 2004 4 29, p. 6).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/65/EB dėl uostų apsaugos stiprinimo (OL L 310, 2005 11 25, p. 28).

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 300/2008 dėl civilinės aviacijos saugumo bendrųjų taisyklių (OL L 97, 2008 4 9, p. 72).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/68/EB dėl pavojingų krovinių vežimo vidaus keliais (OL L 260, 2008 9 30, p. 13).

06 02 51 straipsnis — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85

Pastabos

Ankstesni 06 03 01, 06 03 03 ir 06 03 05 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1996 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1692/96/EB, pateikiantis Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

2002 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 dėl bendrosios įmonės „Galileo“ įsteigimo (OL L 138, 2002 5 28, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1), su pakeitimais, padarytais Reglamentu Nr. 670/2012.

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 661/2010/ES dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių (OL L 204, 2010 8 5, p. 1).

2007 m vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2007 m. liepos 23 d. Komisijos sprendimas C(2007)3512, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. transeuropinių tinklų srities daugiametė dotacijų darbo programa.

2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 67/2010, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių tinklų srityse (OL L 27, 2010 1 30, p. 20).

Susiję teisės aktai

2001 m. rugsėjo 19 d. Komisijos sprendimas C(2001) 2654, įsteigiantis Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje daugiametę programą 2001–2006 m.

2007 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas C(2007) 6382 dėl Komisijos ir Europos investicijų banko bendradarbiavimo susitarimo sudarymo dėl TEN-T projektams skirtos paskolos garantijų priemonės.

06 02 52 straipsnis — „Marco Polo II“ programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19

Pastabos

Ankstesni 06 02 06 ir 06 02 07 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1692/2006, nustatantis antrąją „Marco Polo“ programą dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo krovininio transporto sistemos atitikčiai aplinkosaugos reikalavimams didinti (Marco Polo II) (OL L 328, 2006 11 24, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1382/2003 dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo siekiant pagerinti krovinių transporto sistemos aplinkosaugos veiksmingumą („Marco Polo“ programa) (OL L 196, 2003 8 2, p. 1).

06 02 53 straipsnis — Kovos su tarša priemonių užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19

Pastabos

Ankstesnis 06 02 02 03 punktas

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1), su pakeitimais.

06 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

06 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos visų transporto rūšių informacijos ir rezervavimo sąsaja

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 06 02 14 straipsnis

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Parengiamųjų veiksmų tikslas – sujungti veikiančias vietos, regionų, nacionalines, taip pat tarptautines keleivių informacijos sistemas ir tarptautinei visuomenei pateikti informaciją ir suteikti galimybę įsigyti bilietus naudojantis viena daugiakalbe sąsaja. Įgyvendinant šią iniciatyvą reikėtų siekti:

— sukurti Europos transporto informacijos sąsają, kuri būtų lengvai prieinama ir užtikrintų keleiviams aktualią informaciją apie visas keliones Europoje visų rūšių transportu; be to, naudojant šią sąsają būtų galima teikti tam tikrą informaciją apie keleivių teises ir kiekvienos kelionės poveikį aplinkai (išmetamo CO_2 kiekis, degalų sunaudojimas ir kt.) siekiant suteikti galimybę palyginti transporto rūšis,

— sukurti bilietų rezervavimo internetu priemonę, kuri palengvintų keliavimą Europoje, taip pat kelionės planavimo priemonę, kelionės kainos skaičiuoklę, pasirinkimo užklausų valdymo priemonę ir bilieto integravimo priemonę;

— sujungti tarptautines keleivių informacijos sistemas.

Parengiamieji veiksmai turėtų būti grindžiami 2011 m. gegužės 5 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 454/2011 dėl transeuropinės geležinkelių sistemos telematikos priemonių keleivių vežimo paslaugoms techninės sąveikos specifikacijos (OL L 123, 2011 5 12, p. 11). Pirmuoju etapu parengiamieji veiksmai turėtų būti taikomi tik ribotam skaičiui šalių, kalbų ir ribotam duomenų rinkiniui. Jie turėtų būti grindžiami įvairiais scenarijais, parengtais taikant įvairių transporto rūšių derinius. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti tam, kad būtų numatyta pagalba riboto judumo asmenims.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Tarpvalstybinio eismo prie Sąjungos šiaurės rytų išorės sienos kirtimo punktų supaprastinimas (eismo saugos ir apsaugos aspektai)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00

Pastabos

Ankstesnis 06 02 13 straipsnis

Šis punktas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Suskystintomis gamtinėmis dujomis (SGD) varomi laivai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 06 02 15 straipsnis

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

2011 m. rugsėjo mėn. Komisija paskelbė tarnybų darbinį dokumentą dėl „tvaraus vandens transporto priemonių rinkinio“, kuriame aprašomos galimos priemonės siekiant iki minimumo sumažinti šios pramonės šakos reikalavimų laikymosi išlaidas atsižvelgiant į naujai pasiūlytas sieros kiekio jūriniame kure ribas. Vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu didžiausias dėmesys bus skiriamas švarių laivų technologijų ir alternatyvaus kuro naudojimui. SGD atrodo perspektyvus sprendimas siekiant laikytis šio reglamento reikalavimų ir bendrai reaguoti į oro taršą, kurią kelia laivai.

Nepaisant puikių saugos rodiklių, plačioji visuomenė laiko SGD potencialiai pavojingomis. Veiksmų reikia siekiant gauti išsamią informaciją apie galimus pavojus ir riziką dėl SGD laikymo, šio kuro atsargų papildymo ir naudojimo (uostuose ir laivuose) ir su tuo susijusią analizę. Tai apims ir SGD bendrą pavojingumo analizę, t. y. chemines savybes. Be to, glaudžiai bendradarbiaujant su visomis suinteresuotosiomis šalimis bus parengta informacija ir žiniasklaidoje skelbiama medžiaga siekiant išaiškinti SGD naudojimo laivyboje pavojus ir privalumus.

Taip pat siekiama gauti informacijos apie rinkos naujoves, susijusias su tuo, kad ES pradedami eksploatuoti SGD varomi laivai arba laivai, pasirengę naudoti SGD, bei aprūpinimo SGD (krante arba bunkerinėmis baržomis) infrastruktūra.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas. Transeuropinio kelių tinklo saugumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	32 388,75

Pastabos

Ankstesnis 06 02 12 straipsnis

Šis punktas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių bandomojo projekto metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
06 03	„Horizontas 2020“ — Transporto srities moksliniai tyrimai ir inovacijos								
06 03 03	***Visuomenės uždaviniai***								
06 03 03 01	Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas	1.1	222 108 000	19 415 097					
	06 03 03 straipsnis — Tarpinė suma		222 108 000	19 415 097					
06 03 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
06 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
06 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
	06 03 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
06 03 51	***Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92	565,34 %
06 03 52	***Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas (iki 2007 m.)***	1.1	—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28	
	06 03 skyrius — Iš viso		**222 108 000**	**27 367 732**	**58 324 795**	**40 777 964**	**62 597 290,37**	**61 306 793,48**	**224,01 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto kategorijoms.

Šis asignavimas bus naudojamas Europos Sąjungos bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Horizontas 2020“, kuri apima 2014–2020 m. laikotarpį.

Programa atlieka pagrindinį vaidmenį įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų Sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, kaip antai „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms. Programa bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės (COM(2011) 810 galutinis).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį,

ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Įplaukos iš valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokios įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 06 03 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus skiriami pagal 06 01 05 skyrių.

06 03 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai susijęs su strategijoje „Europa 2020“ nustatytais politikos prioritetais ir visuomenės uždaviniais. Šie veiksmai bus įgyvendinti taikant uždaviniais grįstą metodą, kai sutelkiami skirtingų sričių, technologijų ir dalykų ištekliai ir žinios. Veiksmai aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, pirmenybę teikiant naujai su inovacijomis susijusiai veiklai, pvz., bandomiesiems projektams, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, kūrimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pateikimui rinkai. Veiksmais bus tiesiogiai remiamos atitinkamų sektorių politikos kompetencijos Sąjungos lygmeniu.

Finansavimas bus skirtas daugiausia šiam uždaviniui: pažangaus, ekologiško ir integruoto transporto kūrimui.

06 03 03 01 punktas — Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
222 108 000	19 415 097		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis apims mokslinių tyrimų ir inovacijų veiksmus, kuriais turėtų būti daug prisidėta prie transporto sektoriaus įžengimo į naują išmaniojo judumo erą. Veiksmais pagal šią nuostatą turėtų būti paremtas visoms transporto rūšims reikalingų sprendimų, kurie smarkiai sumažintų aplinkai kenkiančių transporto teršalų išmetimą, priklausomybę nuo iškastinio kuro ir taip sumažintų transporto poveikį bioįvairovei ir apsaugotų gamtos išteklius, priėmimas ir vystymas. Tai turėtų būti pasiekta investuojant į specifinę veiklą, konkrečiai didelių viešų ir privačių partnerysčių pavidalu, kaip antai gaminti švaresnius ir tylesnius orlaivius, traukinius, transporto priemones ir laivus, kurti sumanią įrangą, infrastruktūras ir paslaugas bei gerinti transportą ir judumą miestuose.

Pagal šį straipsnį vykdomais moksliniais tyrimais ir inovacijomis turėtų būti daug prisidėta prie veiksmingumo optimizavimo, augant judumo poreikiams; šios nuostatos veiksmai taip pat bus sutelkti į esminį eismo spūsčių mažinimą, keleivių ir krovinių judumo esminius patobulinimus, krovininio transporto ir logistikos naujų koncepcijų vystymą ir taikymą, avarijų ir žūčių skaičiaus mažinimą ir saugumo stiprinimą. Veiksmais pagal šias nuostatas išties siekiama padaryti Europą saugiausios aviacijos regionu ir siekti, kad iki 2050 m. keliuose žūstančių žmonių skaičius taptų artimas nuliui.

Moksliniai tyrimai ir inovacijos turėtų atlikti svarbų vaidmenį siekiant tikslo – Europos transporto pramonės pirmavimo pasaulyje, pirmaujant naujomis technologijomis ir mažinant esamų gamybos procesų sąnaudas, taip prisidedant prie Europos transporto pramonės augimo ir aukštos kvalifikacijos darbo vietų kūrimo. Atsižvelgiant į tai turėtų būti parengti šiuo straipsniu apimami

veiksmai naujos kartos transporto priemonėms sukurti ir visai naujoms transporto koncepcijoms ištirti.

Ši nuostata taip pat apims socialinius ekonominius tyrimus ir būsimą politikos formavimo veiklą: veiksmai politikos analizei vystyti ir remti, įskaitant socialinius ekonominius transporto aspektus, yra reikalingi, norint skatinti inovacijas ir spręsti transporto problemas.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020m.), įsteigimo, pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies d punktas.

06 03 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

06 03 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

06 03 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28

Pastabos

Ankstesnis 06 06 04 straipsnis

Šis straipsnis skirtas laikotarpio iki 2014 m. išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

06 03 51 straipsnis — Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92

Pastabos

Ankstesni 06 06 02 01 ir 06 06 02 03 punktai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1361/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 352, 2008 12 31, p. 12).

06 03 52 straipsnis — Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas (iki 2007 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28

Pastabos

Ankstesni 06 06 05 01 ir 06 06 05 02 punktai

Šis punktas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su ankstesnėmis mokslinių tyrimų pagrindų programomis (iki 2007 m.), padengti

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 01	Aplinkos politikos srities administracinės išlaidos	76 290 323	76 290 323	71 636 610	71 636 610	70 958 001,35	70 958 001,35
07 02	Sąjungos ir tarptautiniu lygiu įgyvendinama aplinkos politika	330 826 915	278 233 348	376 720 397	281 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19
	07 antraštinė dalis — Iš viso	**407 117 238**	**354 523 671**	**448 357 007**	**353 066 737**	**450 706 308,82**	**339 478 662,54**

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
07 01	Aplinkos politikos srities administracinės išlaidos					
07 01 01	***Išlaidos aplinkos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	48 146 061	43 086 217	43 116 472,90	89,55 %
07 01 02	***Išorės personalo ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos***					
07 01 02 01	Išorės personalas	5.2	3 837 816	3 812 230	4 087 628,16	106,51 %
07 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	3 598 095	3 766 507	3 891 097,35	108,14 %
	07 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		7 435 911	7 578 737	7 978 725,51	107,30 %
07 01 03	***Aplinkos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 008 351	2 726 656	3 162 610,33	105,13 %
07 01 04	***Aplinkos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					

07 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Aplinkos paprogramis	2	17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %
	07 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %
	07 01 skyrius — Iš viso		**76 290 323**	**71 636 610**	**70 958 001,35**	**93,01 %**

07 01 01 straipsnis — Išlaidos aplinkos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
48 146 061	43 086 217	43 116 472,90

07 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos

07 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 837 816	3 812 230	4 087 628,16

07 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 598 095	3 766 507	3 891 097,35

07 01 03 straipsnis — Aplinkos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 008 351	2 726 656	3 162 610,33

07 01 04 straipsnis — Aplinkos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

07 01 04 01 punktas — Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Aplinkos paprogramis

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
17 700 000	18 245 000	16 700 192,61

Pastabos

Ankstesni 07 01 04 01 ir 07 01 04 04 punktai (iš dalies)

Iš LIFE programai skirtų finansinių asignavimų gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su parengiamaisiais, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiksmais, būtinais valdant programą ir siekiant jos tikslų, visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir ryšių veiksmais, įskaitant su šio reglamento tikslais susijusių Europos Sąjungos politinių prioritetų koordinuotą

komunikacijos veiklą, taip pat išlaidos, susijusios su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti:

— techninės pagalbos, teikiamos vykdomiems LIFE III ir LIFE+ projektams stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, išlaidoms,

— projektų lėšų gavėjų susitikimų (konsultacijos dėl projektų administravimo, tinklų kūrimo, dalijimosi rezultatais ir geroją patirtimi) išlaidoms.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą 993/1999, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo — Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti, finansuoti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina siekiant Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Teisinis pagrindas

Žr. 07 02 skyrių.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis).

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIU LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
07 02	Sąjungos ir tarptautiniu lygiu įgyvendinama aplinkos politika								
07 02 01	***Parama ekologiškesnei ir tausiau išteklius naudojančiai ekonomikai ir Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų rengimui bei įgyvendinimui***	2	125 439 106	4 628 758					
07 02 02	***Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos didinimas***	2	121 213 057	1 009 911					

07 02 03	***Parama geresniam aplinkos valdymui ir informacijai visais lygmenimis***	2	38 999 836	8 067 263					
07 02 04	***Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl aplinkos***	4	3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95	55,14 %
07 02 05	***Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)***								
07 02 05 01	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje	2	5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00	54,32 %
07 02 05 02	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje	2	1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00	113,21 %
	07 02 05 straipsnis — Tarpinė suma		6 308 987	6 308 987	7 632 000	7 632 000	4 184 040,00	4 184 040,00	66,32 %
07 02 06	***Europos aplinkos agentūra (EEA)***	2	35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79	117,88 %
07 02 51	***Ankstesnių aplinkos programų užbaigimas***	2	—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76	99,82 %
07 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
07 02 77 01	Bandomasis projektas — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėsena ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėsena ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi	4	—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00	616,84 %
07 02 77 03	Parengiamieji veiksmai – Strateginis vystymosi Europos Arktyje poveikio aplinkai įvertinimas	4	p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—	
07 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Būsima teisinė bazė, skirta suderintai informacijai apie Sąjungos miškus	2	—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—	
07 02 77 05	Bandomasis projektas — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje“	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59	
07 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Karpatų baseino klimatas	2	—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80	138,18 %
07 02 77 07	Bandomasis projektas — Komercinei žvejybai nenaudojamų pasenusių laivų utilizavimas	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00	
07 02 77 08	Bandomasis projektas — Ekonominiais nuostoliai dėl miestuose prarandamo didelio vandens kiekio	2	—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00	
07 02 77 09	Bandomasis projektas — Ūkininkavimo išmetant mažai anglies dioksido sertifikavimas	2	—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20	306,52 %
07 02 77 10	Bandomasis projektas — Išsamus ambrozijų ir žiedadulkių alergijos plitimo kontrolės metodų tyrimas	2	—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10	454,32 %
07 02 77 11	Bandomasis projektas — Europos grąžinamųjų išmokų už aliuminines gėrimų skardines sistema	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90	
07 02 77 12	Bandomasis projektas — Literatūros dėl galimo klimato kaitos poveikio saugomoms geriamojo vandens teritorijoms visoje Sąjungoje apžvalga ir įvairių rūšių geriamojo vandens tiekimo prioritetų nustatymas	2	—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40	
07 02 77 13	Parengiamieji veiksmai — BEST sistema (savanoriška biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų atokiausių Sąjungos regionų teritorijose ir užjūrio šalyse ir teritorijose sistema)	2	—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50	192,39 %
07 02 77 14	Bandomasis projektas — Plastiko perdirbimo ciklas ir poveikis jūrų aplinkai	2	—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00	
07 02 77 15	Parengiamieji veiksmai — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje	2	—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60	167,46 %
07 02 77 16	Bandomasis projektas — Atmosferos krituliai – Gėlo vandens apsauga ir veiksmingas naudojimas	2	—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—	

07 02 77 17	Bandomasis projektas — Lyginamasis sunkumų, susijusių su svarbiausiais Sąjungos upių baseinų valdymo planais, ir šiems planams numatytų priemonių tyrimas	2	—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60	
07 02 77 18	Bandomasis projektas — Ilgalaikis būstų, neišmetančių anglies dioksido, poveikis kanalizacijos sistemoms	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 19	Bandomasis projektas – Jūrą teršiančių šiukšlių atgavimas	2	—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—	
07 02 77 20	Bandomasis projektas — Branduolinei ir iškastinei energijai gaminti skirto vandens išteklių prieinamumas, naudojimas ir tvarumas	2	—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—	
07 02 77 21	Bandomasis projektas — Naujos žinios įgyvendinant integruotą žmogaus veiklos jūroje valdymą	2	—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—	
07 02 77 22	Bandomasis projektas – Biologinės įvairovės apsauga suteikiant rezultatais pagrįstą atlygį už ekologinius laimėjimus	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
07 02 77 23	Bandomasis projektas — Visiems skirta komunikacija Sąjungos politikos, susijusios su aplinka, tema: Sąjungos piliečių žinių apie aplinką gilinimas audiovizualinėmis priemonėmis (filmais)	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
07 02 77 24	Bandomasis projektas — Veiksmingas išteklių naudojimas praktikoje. Mineralinių ciklų užbaigimas	2	—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—	
07 02 77 25	Parengiamieji veiksmai — Integruota pakrantės ryšių ir rizikos valdymo sistema	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00	
	07 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	6 852 500	5 500 000	10 020 000	10 930 125,00	8 595 842,69	125,44 %
	07 02 skyrius — Iš viso		**330 826 915**	**278 233 348**	**376 720 397**	**281 430 127**	**379 748 307,47**	**268 520 661,19**	**96,51 %**

07 02 01 straipsnis — Parama ekologiškesnei ir tausiau išteklius naudojančiai ekonomikai ir Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų rengimui bei įgyvendinimui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
125 439 106	4 628 758		

Pastabos

Naujas straipsnis

Pagal LIFE pasiūlymo 10 straipsnį, šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, visų pirma susijusioms su projektais ir veikla, kuriais siekiama:

— formuoti, bandyti ir demonstruoti su aplinkos srities uždaviniais susijusią politiką arba valdymo principus, geriausią patirtį ir sprendimus, kurie tinkami kartoti, perduoti ar integruoti (taip pat aplinkos ir sveikatos ryšio atžvilgiu) ir kuriuos taikant remiama efektyvaus išteklių naudojimo politika ir teisės aktai, įskaitant Efektyviai išteklius naudojančios Europos veiksmų planą;

— remti planų ir programų įgyvendinimo pagal Sąjungos aplinkos politiką ir teisės aktus integruotų principų taikymą, plėtojimą, bandymą ir demonstravimą, visų pirma vandens, atliekų ir oro srityse;

— gerinti žinių bazę Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų kūrimo, vertinimo, stebėjimo ir vertinimo srityse, taip pat veiksnių, poveikio ir reakcijos, turinčių įtakos aplinkai Sąjungoje ir už jos ribų, vertinimo ir stebėjimo srityse.

Kaip nurodyta LIFE pasiūlymo 22 straipsnyje, šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai, kurią Komisija vykdo, siekdama paremti Sąjungos aplinkos politikos bei teisės aktų inicijavimą, įgyvendinimą ir integravimą, kurių tikslas – padėti pereiti prie klimatui atsparios mažo anglies dioksido kiekio ir efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikos ir saugoti bei gerinti aplinkos kokybę. Tokią veiklą gali sudaryti:

— informavimas ir ryšių palaikymas, įskaitant informuotumo didinimo kampanijas. Ryšių palaikymo veiklai skiriami finansiniai ištekliai apima ir institucinį informavimą apie Sąjungos politinius prioritetus,

— tyrimai, apklausos, modeliavimas ir scenarijų kūrimas,

— projektų, politikos, programų ir teisės aktų rengimas, įgyvendinimas, stebėjimas, patikra ir vertinimas,

— darbo grupės, konferencijos ir susitikimai,

— tinklų ir geriausios patirties platformų kūrimas,

— visa kita veikla, kurios reikia programos tikslams pasiekti.

LIFE pasiūlymo 9 straipsnio 2 dalis. Bent 50 % biudžeto išteklių, numatytų projektams, kurie pagal Aplinkos paprogramį remiami veiklos dotacijomis (t. y. veiklos dotacijomis pagal 07 02 01, 07 02 02 ir 07 02 03 biudžeto eilutes), skiriama projektams, kuriais remiamas gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimas.

Remiantis LIFE pasiūlymo 5 straipsniu, programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— Šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— Šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— Šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo — Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos ir klimato tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina siekiant Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

LIFE pasiūlymo 18 straipsnis. Veiksmų dotacijomis gali būti finansuojami:

— bandomieji projektai,

— parodomieji projektai,

— geriausios patirties projektai,

— integruotieji projektai, visų pirma gamtos, vandens, atliekų, oro ir klimato kaitos švelninimo bei prisitaikymo prie jos srityse,

— techninės pagalbos projektai,

— parengiamieji projektai,

— informavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos projektai,

— visi kiti projektai, kurių reikia LIFE programos tikslams pasiekti.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis), ypač jo 10 straipsnis.

07 02 02 straipsnis — Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
121 213 057	1 009 911		

Pastabos

Naujas straipsnis

Remiantis LIFE pasiūlymo 11 straipsniu, šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai, kuria remiamas konkretus prioritetinės srities, susijusios su biologinės įvairovės nykimo stabdymu ir jos didinimu, tikslas, visų pirma šiai veiklai:

— padėti įgyvendinti Sąjungos politiką ir teisės aktus biologinės įvairovės srityje, įskaitant Sąjungos biologinės įvairovės strategiją iki 2020 m., direktyvas 2009/147/EB ir 92/43/EEB, visų pirma taikant, plėtojant, bandant ir demonstruojant principus, geriausią patirtį ir sprendimus;

— remti tolesnę pagal Direktyvos 92/43/EEB 3 straipsnį sukurto tinklo *Natura 2000* plėtrą, įgyvendinimą ir valdymą, visų pirma integruotų principų taikymą, plėtrą, bandymą ir demonstravimą, siekiant įgyvendinti Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnyje nurodytas prioritetines veiksmų programas;

— gerinti žinių bazę Sąjungos biologinės įvairovės politikos ir teisės aktų kūrimo, vertinimo, stebėjimo ir vertinimo srityse, taip pat veiksnių, poveikio ir reakcijos, turinčių įtakos biologinei įvairovei Sąjungoje ir už jos ribų, vertinimo ir stebėjimo srityse.

LIFE pasiūlymo 22 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai, kurią Komisija vykdo, siekdama paremti Sąjungos aplinkos politikos bei teisės aktų inicijavimą, įgyvendinimą ir integravimą, kad būtų pasiekti biologinės įvairovės nykimo stabdymo ir jos didinimo tikslai. Tokią veiklą gali sudaryti:

— informavimas ir ryšių palaikymas, įskaitant informuotumo didinimo kampanijas. Ryšių palaikymo veiklai pagal šį reglamentą skiriami finansiniai ištekliai apima ir institucinį informavimą apie Sąjungos politinius prioritetus,

— tyrimai, apklausos, modeliavimas ir scenarijų kūrimas,

— projektų, politikos, programų ir teisės aktų rengimas, įgyvendinimas, stebėjimas, patikra ir vertinimas,

— darbo grupės, konferencijos ir susitikimai,

— tinklų ir geriausios patirties platformų kūrimas,

— visa kita veikla, kurios reikia programos tikslams pasiekti.

LIFE pasiūlymo 9 straipsnio 2 dalis. Bent 50 % biudžeto išteklių, numatytų projektams, kurie pagal Aplinkos paprogramį remiami veiklos dotacijomis (t. y. veiklos dotacijomis pagal 07 02 01, 07 02 02 ir 07 02 03 biudžeto eilutes), skiriama projektams, kuriais remiamas gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimas.

LIFE pasiūlymo 18 straipsnis. Veiksmų dotacijomis gali būti finansuojami:

— bandomieji projektai,

— parodomieji projektai,

— geriausios patirties projektai,

— integruotieji projektai, visų pirma gamtos, vandens, atliekų, oro ir klimato kaitos švelninimo bei prisitaikymo prie jos srityse,

— techninės pagalbos projektai,

— parengiamieji projektai,

— informavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos projektai,

— visi kiti projektai, kurių reikia LIFE programos tikslams pasiekti.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės

6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— Šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— Šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— Šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo — Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos ir klimato tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina siekiant Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis), ypač jo 11 straipsnis.

07 02 03 straipsnis — Parama geresniam aplinkos valdymui ir informacijai visais lygmenimis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
38 999 836	8 067 263		

Pastabos

Naujas straipsnis

LIFE pasiūlymo 12 straipsnis: Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai, kuria remiamas konkretus prioritetinės srities „Aplinkos valdymas ir informavimas“ tikslas, tarp kurių:

— skatinti geresnį informuotumą aplinkos klausimais, be kita ko, skatinti visuomenę ir suinteresuotuosius subjektus remti Sąjungos politikos kūrimą aplinkos srityje, taip pat remti švietimą tvarios plėtros srityje;

— remti aplinkos srities informacijos perdavimą, valdymą ir sklaidą, padėti keistis žiniomis apie sėkmingus aplinkos sprendimus ir praktiką, įskaitant suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimo platformų kūrimą ir mokymą;

— skatinti susijusius subjektus veiksmingiau laikytis Sąjungos aplinkos srities teisės aktų ir juos veiksmingiau įgyvendinti, visų pirma skatinant geriausios patirties ir politikos metodų plėtrą ir sklaidą, ir prie viso to prisidėti;

— skatinti geresnį aplinkos valdymą, plečiant suinteresuotųjų subjektų, įskaitant NVO, dalyvavimą politikos konsultavimo ir įgyvendinimo srityse.

LIFE pasiūlymo 22 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai, kurią Komisija vykdo, siekdama paremti Sąjungos aplinkos politikos bei teisės aktų inicijavimą, įgyvendinimą ir integravimą, kad būtų pasiekti geresnio aplinkos valdymo visais lygmenimis tikslai. Tokią veiklą gali sudaryti:

— informavimas ir ryšių palaikymas, įskaitant informuotumo didinimo kampanijas. Ryšių palaikymo veiklai pagal šį reglamentą skiriami finansiniai ištekliai apima ir institucinį informavimą apie Sąjungos politinius prioritetus,

— tyrimai, apklausos, modeliavimas ir scenarijų kūrimas,

— projektų, politikos, programų ir teisės aktų rengimas, įgyvendinimas, stebėjimas, patikra ir vertinimas,

— darbo grupės, konferencijos ir susitikimai,

— tinklų ir geriausios patirties platformų kūrimas,

— visa kita veikla, kurios reikia programos tikslams pasiekti.

LIFE pasiūlymo 9 straipsnio 2 dalis. Bent 50 % biudžeto išteklių, numatytų projektams, kurie pagal Aplinkos paprogramį remiami veiklos dotacijomis (t. y. veiklos dotacijomis pagal 07 02 01, 07 02 02 ir 07 02 03 biudžeto eilutes), skiriama projektams, kuriais remiamas gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimas.

21 straipsnis. Iš veiklos dotacijų padengiamos tam tikros ne pelno subjektų, siekiančių bendros europinės svarbos tikslo ir visų pirma veikiančių aplinkos ir (arba) klimato srityse ir dalyvaujančių kuriant, įgyvendinant Sąjungos politiką bei teisės aktus ir užtikrinant jų įgyvendinimą, veiklos ir administracinės išlaidos. Didžiausia Sąjungos bendro finansavimo norma skiriant veiklos dotacijas yra 70 % tinkamų finansuoti išlaidų.

LIFE pasiūlymo 18 straipsnis. Veiksmų dotacijomis gali būti finansuojami:

— bandomieji projektai,

— parodomieji projektai,

— geriausios patirties projektai,

— integruotieji projektai, visų pirma gamtos, vandens, atliekų, oro ir klimato kaitos švelninimo bei prisitaikymo prie jos srityse,

— techninės pagalbos projektai,

— parengiamieji projektai,

— informavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos projektai,

— visi kiti projektai, kurių reikia LIFE programos tikslams pasiekti.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— Šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— Šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— Šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo — Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos ir klimato tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina siekiant Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 12 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis), ypač jo 12 straipsnis.

07 02 04 straipsnis — Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl aplinkos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95

Pastabos

Ankstesnis 07 02 01 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti privalomiems ir savanoriškiems įnašams pagal tam tikras tarptautines konvencijas, protokolus ir susitarimus, prie kurių yra prisijungusi Sąjunga, ir būsimų tarptautinių susitarimų, prie kurių Sąjunga ketina prisijungti, parengiamiesiems darbams.

Kai kuriais atvejais įnašai pagal vėlesnius protokolus yra įtraukiami į įnašus pagal pagrindinę tų protokolų konvenciją.

Teisinis pagrindas

1977 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 77/585/EEB dėl Vidužemio jūros apsaugos nuo taršos konvencijos ir Protokolo dėl Vidužemio jūros taršos, sukeliamos atliekų, išmetamų iš laivų ir orlaivių, prevencijos sudarymo (OL L 240, 1977 9 19, p. 1).

1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimas 81/462/EEB dėl Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos sudarymo (OL L 171, 1981 6 27, p. 11).

1981 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 82/72/EEB dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos sudarymo (OL L 38, 1982 2 10, p. 1).

1982 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 82/461/EEB dėl Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos sudarymo (OL L 210, 1982 7 19, p. 10) ir susiję susitarimai.

1984 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 84/358/EEB dėl Susitarimo dėl bendradarbiavimo sprendžiant Šiaurės jūros taršos nafta ir kitomis kenksmingomis medžiagomis klausimus sudarymo (OL L 188, 1984 7 16, p. 7).

1986 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 86/277/EEB dėl 1979 m. Jungtinių Tautų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo „Dėl bendradarbiavimo programos tolimų oro teršalų pernašų Europoje stebėsenos ir vertinimo srityje“ (EMEP) (OL L 181, 1986 7 4, p. 1).

1993 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 93/98/EEB dėl Konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės (Bazelio konvencija) patvirtinimo Bendrijos vardu (OL L 39, 1993 2 16, p. 1).

1993 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas 93/550/EEB dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo siekiant apsaugoti nuo taršos Šiaurės rytų Atlanto vandenyno pakrantes ir vandenis (OL L 267, 1993 10 28, p. 20).

1993 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 93/626/EEB dėl Biologinės įvairovės konvencijos sudarymo (OL L 309, 1993 12 13, p. 1).

1994 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimas 94/156/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie 1974 m. Konvencijos dėl Baltijos jūros baseino jūrinės aplinkos apsaugos (Helsinkio konvencija) (OL L 73, 1994 3 16, p. 1).

1997 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos prisijungimo prie Poveikio aplinkai įvertinimo tarpvalstybiniame kontekste konvencijos (ESPOO konvencija) (pasiūlymas OL C 104, 1992 4 24, p. 5; sprendimas nepaskelbtas).

1997 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimas 98/249/EB dėl Konvencijos dėl Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos sudarymo (OL L 104, 1998 4 3, p. 1).

1997 m. lapkričio 24 d. Tarybos sprendimas 97/825/EB dėl Konvencijos dėl bendradarbiavimo siekiant apsaugoti ir subalansuotai naudoti Dunojaus upę patvirtinimo (OL L 342, 1997 12 12, p. 18).

1998 m. kovo 9 d. Tarybos sprendimas 98/216/EB dėl Jungtinių Tautų Organizacijos konvencijos dėl kovos su dykumėjimu šalyse, kurios patiria dideles sausras ir (ar) dykumėjimą, ypač esančiose Afrikoje, sudarymo Europos Bendrijos vardu (OL L 83, 1998 3 19, p. 1).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/685/EB dėl Konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarijų poveikio sudarymo (OL L 326, 1998 12 3, p. 1).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/706/EB dėl Reino apsaugos konvencijos pasirašymo Bendrijos vardu (OL L 289, 2000 11 16, p. 30).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/628/EB dėl Kartachenos biosaugos protokolo sudarymo Europos bendrijos vardu

(OL L 201, 2002 7 31, p. 48).

2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1).

2005 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 2005/370/EB dėl Konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 124, 2005 5 17, p. 1).

2005 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas 2006/61/EB dėl JT EEK protokolo dėl išleidžiamų ir perduodamų teršalų registrų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 32, 2006 2 4, p. 54).

2005 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2006/871/EB dėl Susitarimo dėl Afrikos ir Eurazijos migruojančių vandens paukščių išsaugojimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 345, 2006 12 8, p. 24).

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas 2006/730/EB dėl Roterdamo konvencijos dėl sutikimo, apie kurį pranešama iš anksto, procedūros, taikomos tam tikroms pavojingoms cheminėms medžiagoms ir pesticidams tarptautinėje prekyboje, sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 299, 2006 10 28, p. 23).

2011 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2011/731/ES dėl 2006 m. Tarptautinio susitarimo dėl atogrąžų medienos sudarymo Sąjungos vardu (OL L 294, 2011 11 12, p. 1).

07 02 05 straipsnis — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)

07 02 05 01 punktas — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00

Pastabos

Ankstesni 07 03 60 01 ir 07 03 60 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti vykdant veiklą, susijusią su biocidų srities teisės aktų įgyvendinimu.

Agentūra turi informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

Europos cheminių medžiagų agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 5 064 194 EUR. 40 942 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 5 023 252 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL L 167, 2012 6 27, p. 1).

07 02 05 02 punktas — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00

Pastabos

Ankstesni 07 03 70 01 ir 07 03 70 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys) vykdant veiklą, susijusią su pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių Sąjungos teisės aktų įgyvendinimu (2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 689/2008 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (OL L 204, 2008 7 31, p. 1) ir Reglamentas (ES) Nr. 649/2012).

Agentūra turi informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

Europos cheminių medžiagų agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 1 297 224 EUR. 11 489 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 1 285 735 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (OL L 201, 2012 7 27, p. 60).

07 02 06 straipsnis — Europos aplinkos agentūra (EEA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79

Pastabos

Ankstesni 07 03 09 01 ir 07 03 09 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti.

Agentūros tikslas – teikti Sąjungai ir valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie aplinkos apsaugą Europos lygmeniu, tokiu būdu padedant joms imtis priemonių, kurios yra reikalingos apsaugoti aplinkai, įvertinti tokių priemonių rezultatams ir informuoti visuomenei.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos aplinkos agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 36 309 240 EUR. 943 311 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 35 365 929 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 401/2009 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo (kodifikuota redakcija) (OL L 126, 2009 5 21, p. 13).

07 02 51 straipsnis — Ankstesnių aplinkos programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76

Pastabos

Ankstesni 07 02 02, 07 03 01, 07 03 03, 07 03 04, 07 03 06 ir 07 03 07 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su ankstesnių LIFE programų bendrųjų tikslų įgyvendinimu arba su veiksmais, kuriuos vykdė Komisija esamiems teisės aktams įgyvendinti, informuotumui didinti, ir kitais bendraisiais veiksmais, paremtais Bendrijos aplinkos veiksmų programa.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi eidama savo pareigas, kylančias jai pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį bei 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalį.

2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1655/2000 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE) (OL L 192, 2000 7 28, p. 1).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2152/2003 dėl miškų ir aplinkos sąveikos monitoringo Bendrijoje (Forest Focus) (OL L 324, 2003 12 11, p. 1).

1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyva 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 103, 1979 4 25, p. 1).

1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

2002 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1600/2002/EB, nustatantis Šeštąją Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programą (OL L 242, 2002 9 10, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 1).

2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7).

07 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

07 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėsena ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 02 03 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėsena ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00

Pastabos

Ankstesnis 07 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai – Strateginis vystymosi Europos Arktyje poveikio aplinkai įvertinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 02 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šie parengiamieji veiksmai susiję su strateginiu Europos Arkties vystymosi poveikio aplinkai vertinimu. Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – didinti žinias apie Arktį ir jos politinių, ekonominių ir aplinkos sąlygų pokyčius, taip pat apie Sąjungos politikos poveikį. Kitas jų tikslas – didinti informuotumą apie poveikio aplinkai vertinimus ir jų, kaip priemonės ir būdo kaupti informaciją, kad ja

galėtų naudotis sprendimus priimantys ir politiką formuojantys asmenys, svarbą bei susijusius teisinius procesus.

Strateginis Europos Arkties vystymosi aplinkai poveikio vertinimas bus atliktas veikiant tinklui, sudarytam iš didžiausių Arkties komunikacijos ir mokslinių tyrimų centrų ir universitetų, veikiančių Sąjungoje ir už jos ribų, sukuriant ryšį, kuriuo būtų galima Sąjungos institucijoms ir Arkties suinteresuotiesiems subjektams abipusiškai keistis informacija ir stiprinti Sąjungos ir pilietinės visuomenės ryšius. Be to, šis darbas turėtų paskatinti dialogą Sąjungoje, padėtų daryti su 21-ojo amžiaus darbotvarke susijusią pažangą ir Sąjungoje pateikti perspektyvas ir įnašus bei būtų glaudžiai susijęs su Arkties tarybos vertinimo veikla, kaip nustatyta jos 2011 m. gegužės mėnesio ministrų susitikime.

Be to, šie parengiamieji veiksmai skirti padaryti pažangai steigiant ES Arkties informacijos centrą, kaip nurodyta 2008 m. rugsėjo 20 d. Komisijos komunikate dėl Europos Sąjungos ir Arkties regiono (COM(2008) 763 galutinis) ir 2011 m. sausio 20 d. Europos Parlamento rezoliucijoje dėl tvarios ES politikos tolimojoje šiaurėje (OL C 136 E, 2012 5 11, p. 71).

Taryba savo 2009 m. gruodžio 8 d. išvadose Arkties klausimais išreiškė paramą dažnesniam strateginių poveikio aplinkai vertinimų naudojimui.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 04 punktas — Parengiamieji veiksmai — Būsima teisinė bazė, skirta suderintai informacijai apie Sąjungos miškus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Parengiamaisiais veiksmais prisidedama išsaugant Sąjungos lygmens sistemą ir renkant palyginamą ir suderintą informaciją apie miškus, kuri būtų naudojama kaip pagrindas teikiant politiškai aktualią informaciją apie Sąjungos miškus, kaip reikalaujama pagal tarptautinius įsipareigojimus ir miškams skirto veiksmų plano (COM (2006) 302 galutinis) 8-ąjį pagrindinį veiksmą, rengiant būsimą reglamentą dėl suderintos informacijos apie Sąjungos miškus.

Tiksliau, vykdant šiuos parengiamuosius veiksmus, bus renkami kiekybiniai ir kokybiniai duomenys apie miškus, susiję su klimato kaita, oro tarša, biologine įvairove, miškų būkle, taip pat dirvožemio būkle ir anglies sekvestracija, remiantis tarptautiniu mastu suderintais stebėsenos metodais ir standartais, visų pirma didelio masto ir intensyvios stebėsenos apskaitos bareliuose, pagal galimybes užtikrinant duomenų nuoseklumą. Vykdant veiksmus siekiama rinkti reprezentatyvią informaciją apie Sąjungos miškus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 05 punktas — Bandomasis projektas — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje“

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59

Pastabos

Ankstesnis 07 03 16 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Karpatų baseino klimatas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80

Pastabos

Ankstesnis 07 03 17 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 07 punktas — Bandomasis projektas — Komercinei žvejybai nenaudojamų pasenusių laivų utilizavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00

Pastabos

Ankstesnis 07 03 18 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 08 punktas — Bandomasis projektas — Ekonominiais nuostoliai dėl miestuose prarandamo didelio vandens kiekio

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00

Pastabos

Ankstesnis 07 03 19 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 09 punktas — Bandomasis projektas — Ūkininkavimo išmetant mažai anglies dioksido sertifikavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20

Pastabos

Ankstesnis 07 03 21 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 10 punktas — Bandomasis projektas — Išsamus ambrozijų ir žiedadulkių alergijos plitimo kontrolės metodų tyrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10

Pastabos

Ankstesnis 07 03 22 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 11 punktas — Bandomasis projektas — Europos grąžinamųjų išmokų už aliuminines gėrimų skardines sistema

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90

Pastabos

Ankstesnis 07 03 24 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 12 punktas — Bandomasis projektas — Literatūros dėl galimo klimato kaitos poveikio saugomoms geriamojo vandens teritorijoms visoje Sąjungoje apžvalga ir įvairių rūšių geriamojo vandens tiekimo prioritetų nustatymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40

Pastabos

Ankstesnis 07 03 26 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 13 punktas — Parengiamieji veiksmai — BEST sistema (savanoriška biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų atokiausių Sąjungos regionų teritorijose ir užjūrio šalyse ir teritorijose sistema)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50

Pastabos

Ankstesnis 07 03 27 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 14 punktas — Bandomasis projektas — Plastiko perdirbimo ciklas ir poveikis jūrų aplinkai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00

Pastabos

Ankstesnis 07 03 28 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 15 punktas — Parengiamieji veiksmai — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60

Pastabos

Ankstesnis 07 03 29 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 16 punktas — Bandomasis projektas — Atmosferos krituliai – Gėlo vandens apsauga ir veiksmingas naudojimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 30 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 17 punktas — Bandomasis projektas — Lyginamasis sunkumų, susijusių su svarbiausiais Sąjungos upių baseinų valdymo planais, ir šiems planams numatytų priemonių tyrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60

Pastabos

Ankstesnis 07 03 31 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 18 punktas — Bandomasis projektas — Ilgalaikis būstų, neišmetančių anglies dioksido, poveikis kanalizacijos sistemoms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 32 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 19 punktas — Bandomasis projektas – Jūrą teršiančių šiukšlių atgavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 33 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 20 punktas — Bandomasis projektas — Branduolinei ir iškastinei energijai gaminti skirto vandens išteklių prieinamumas, naudojimas ir tvarumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 34 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 21 punktas — Bandomasis projektas — Naujos žinios įgyvendinant integruotą žmogaus veiklos jūroje valdymą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 35 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 22 punktas — Bandomasis projektas – Biologinės įvairovės apsauga suteikiant rezultatais pagrįstą atlygį už ekologinius laimėjimus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000	

Pastabos

Ankstesnis 07 03 36 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 23 punktas — Bandomasis projektas — Visiems skirta komunikacija Sąjungos politikos, susijusios su aplinka, tema: Sąjungos piliečių žinių apie aplinką gilinimas audiovizualinėmis priemonėmis (filmais)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	375 000	1 500 000	750 000	

Pastabos

Ankstesnis 07 03 37 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šiuo bandomuoju projektu siekiama toliau didinti visuomenės supratimą apie tvarų vystymąsi, ES biologinę įvairovę ir gamtą, taip pat aplinkos apsaugą, visos Europos mastu įgyvendinant komunikacinę iniciatyvą. Tai galėtų būti pasiekiama kuriant filmus, kuriuose būtų nagrinėjami tiksliniai klausimai, siekiant gilinti žinias apie aplinkos pokyčius ir žmogaus veiklos poveikį jiems, taip pat skatinti tolesnes diskusijas apie biologinę įvairovę Europos lygmeniu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 24 punktas — Bandomasis projektas — Veiksmingas išteklių naudojimas praktikoje. Mineralinių ciklų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 07 03 72 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 25 punktas — Parengiamieji veiksmai — Integruota pakrantės ryšių ir rizikos valdymo sistema

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00

Pastabos

Ankstesnis 07 03 13 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 01	Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities administracinės išlaidos		318 670 080	318 670 080	316 606 798	316 606 798	309 201 709,97	309 201 709,97
08 02	„Horizontas 2020“ — Moksliniai tyrimai		4 891 034 242	3 131 406 870	5 590 109 565	4 276 523 589	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33
08 03	Euratomo programa — Netiesioginiai veiksmai	1	140 512 000	105 735 121	128 249 670	136 974 878	180 727 493,27	162 037 581,74
08 04	ITER programa	1	933 159 405	580 865 676	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99
08 05	Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programa	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95
	08 antraštinė dalis — Iš viso		**6 283 375 727**	**4 136 677 747**	**6 939 866 033**	**5 264 307 760**	**7 101 864 696,86**	**5 333 086 778,98**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šios antraštinės dalies biudžeto eilutėms.

Pagal šią antraštinę dalį vykdoma mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla prisidės prie trijų pagrindinių mokslinių tyrimų programų – „Horizonto 2020“, Euratomo ir papildomos ITER projekto programos. Taip pat bus finansuojamos Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriais siekiama padėti kurti žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinti visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, kuo labiau didinti Europos mokslinių tyrimų dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šiuo asignavimu taip pat dengiamos administracinės išlaidos, įskaitant personalo išlaidas, nepriklausomai nuo to, ar jam taikomi Tarnybos nuostatai, informavimo, leidinių, administracinės ir techninės veiklos išlaidos, tam tikri kitų išlaidų, susijusių su vidaus infrastruktūra, punktai, susiję su priemonės tikslo, kurio neatskiriamą dalį jie sudaro, įgyvendinimu, įskaitant veiksmus ir iniciatyvas, reikalingus Sąjungos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstravimo strategijai parengti ir stebėti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Įplaukos iš Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose dalyvaujančių valstybių bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 02 50 01, 08 03 50 01 ir 08 04 50 01 straipsnius.

Šios antraštinės dalies administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 08 01 05 skyrių.

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
08 01	Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities administracinės išlaidos					
08 01 01	***Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	8 697 354	8 879 594	9 204 833,81	105,83 %
08 01 02	***Išorės personalo ir kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities valdymo išlaidos***					
08 01 02 01	Išorės personalas	5.2	290 652	265 716	73 680,16	25,35 %
08 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	383 826	394 554	398 047,46	103,71 %
	08 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		674 478	660 270	471 727,62	69,94 %
08 01 03	***Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	543 444	561 934	675 416,34	124,28 %
08 01 05	***Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
08 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1.1	111 702 867	111 223 693	108 908 921,10	97,50 %
08 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1.1	24 672 000	25 222 000	25 626 133,45	103,87 %
08 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1.1	49 339 155	48 741 000	46 524 948,15	94,30 %
08 01 05 11	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Euratomo programa	1.1	11 607 000	11 492 079	11 252 907,46	96,95 %
08 01 05 12	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa	1.1	932 000	932 000	946 933,49	101,60 %
08 01 05 13	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa	1.1	4 413 000	4 413 000	4 212 359,13	95,45 %
08 01 05 21	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — ITER programa	1.1	5 128 000	5 077 228	4 971 561,44	96,95 %
08 01 05 22	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — ITER programa	1.1	133 000	133 000	135 131,06	101,60 %
08 01 05 23	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — ITER programa	1.1	1 846 000	1 846 000	1 762 070,01	95,45 %
	08 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		209 773 022	209 080 000	204 340 965,29	97,41 %
08 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
08 01 06 01	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (EMTTVĮ) — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1.1	39 415 000	39 000 000	38 700 000,00	98,19 %
08 01 06 02	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA) — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1.1	50 297 800	49 300 000	46 348 974,91	92,15 %
08 01 06 03	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1.1	9 268 982	9 125 000	9 459 792,00	102,06 %
	08 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		98 981 782	97 425 000	94 508 766,91	95,48 %
	08 01 skyrius — Iš viso		**318 670 080**	**316 606 798**	**309 201 709,97**	**97,03 %**

08 01 01 straipsnis — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 697 354	8 879 594	9 204 833,81

08 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities valdymo išlaidos

08 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
290 652	265 716	73 680,16

08 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
383 826	394 554	398 047,46

08 01 03 straipsnis — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
543 444	561 934	675 416,34

08 01 05 straipsnis — Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

08 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
111 702 867	111 223 693	108 908 921,10

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams, užimantiems patvirtintus etatus ir vykdantiems netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį personalą.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
24 672 000	25 222 000	25 626 133,45

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
49 339 155	48 741 000	46 524 948,15

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, parengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai (ir ne tik) konferencijų, pratybų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 11 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 607 000	11 492 079	11 252 907,46

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams, užimantiems patvirtintus etatus ir vykdantiems netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį personalą.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

08 01 05 12 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
932 000	932 000	946 933,49

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

08 01 05 13 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 413 000	4 413 000	4 212 359,13

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal branduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, parengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai (ir ne tik) konferencijų, pratybų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

08 01 05 21 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — ITER programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 128 000	5 077 228	4 971 561,44

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos ITER mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams, užimantiems patvirtintus etatus ir vykdantiems netiesioginę veiklą pagal branduolines ir nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį personalą.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 04 skyrių.

08 01 05 22 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — ITER programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
133 000	133 000	135 131,06

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris ITER mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 04 skyrių.

08 01 05 23 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — ITER programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 846 000	1 846 000	1 762 070,01

Pastabos

Ankstesnis 08 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms ITER mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal branduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, parengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai (ir ne tik) konferencijų, pratybų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 04 skyrių.

08 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

08 01 06 01 punktas — Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (EMTTVĮ) — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
39 415 000	39 000 000	38 700 000,00

Pastabos

Ankstesnis 08 01 04 30 punktas

Šis asignavimas skirtas Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susidarančioms įstaigai valdant specialiosios programos „Idėjos“ mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų veiklą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/37/EB, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga specialiosios Bendrijos programos „Idėjos“ mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų veiklai valdyti (OL L 9, 2008 1 12, p. 15).

08 01 06 02 punktas — Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA) — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
50 297 800	49 300 000	46 348 974,91

Pastabos

Ankstesnis 08 01 04 31 punktas

Šis asignavimas skirtas Mokslinių tyrimų vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susidarančioms įstaigai valdant tam tikras su moksliniais tyrimais susijusių specialiųjų programų „Žmonės“, „Pajėgumai“ ir „Bendradarbiavimas“ sritis, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400,2006 12 30, p. 272).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/46/EB, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga tam tikroms su moksliniais tyrimais susijusioms specialiųjų Bendrijos programų „Žmonės“, „Pajėgumai“ ir „Bendradarbiavimas“ sritims valdyti (OL L 11, 2008 1 15, p. 9).

08 01 06 03 punktas — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 268 982	9 125 000	9 459 792,00

Pastabos

Ankstesni 02 01 04 30 (iš dalies) ir 32 01 04 30 punktai

Šis asignavimas skirtas įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos vaidmens administruojant priemones, sudarančias Verslininkystės ir inovacijų programos dalį, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas įstaigos personalo ir veiklos išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, taikomas pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.), padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

2004 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1653/2004, nustatantis vykdomųjų agentūrų standartinį finansinį reglamentą,

taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, nustatantį vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 297, 2004 9 22, p. 6).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos sprendimas 2007/372/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2004/20/EB, siekiant Pažangios energetikos vykdomąją įstaigą pakeisti Konkurencingumo ir inovacijų vykdomąja įstaiga (OL L 140, 2007 6 1, p. 52).

2007 m. liepos 9 d. Komisijos sprendimas C(2007) 3198, kuriuo suteikiami įgaliojimai Konkurencingumo ir inovacijų vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su 2003–2006 m. programos „Pažangi energetika Europai“, 2003–2006 m. „Marco Polo“ programos, 2007–2013 m. Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos ir 2007–2013 m. „Marco Polo“ programos įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
08 02	„Horizontas 2020“ — Moksliniai tyrimai								
08 02 01	***Pažangus mokslas***								
08 02 01 01	Mažai tirtų mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant EMTT — Europos mokslinių tyrimų taryba	1.1	1 535 651 894	19 785 657					
08 02 01 02	Mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant ABT — Ateities ir besiformuojančios technologijos	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 01 03	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant e. infrastruktūrą, stiprinimas	1.1	171 632 176	309 837					
	08 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		1 707 284 070	20 095 494					
08 02 02	***Pirmavimas pramonės srityje***								
08 02 02 01	Pirmavimas nanotechnologijų, pažangiųjų medžiagų, biotechnologijų ir pažangios gamybos bei perdirbimo srityse	1.1	468 347 600	42 681 808					
08 02 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas	1.1	384 814 753	326 766 435					
08 02 02 03	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) inovacijų didinimas	1.1	33 663 565	3 067 854					
	08 02 02 straipsnis — Tarpinė suma		886 825 918	372 516 097					
08 02 03	***Visuomenės uždaviniai***								
08 02 03 01	Viso gyvenimo sveikatos gerinimas ir gerovės didinimas	1.1	752 711 715	56 718 438					
08 02 03 02	Aprūpinimo maistu gerinimas, tvaraus žemės ūkio plėtojimas, jūrų ir jūrininkystės moksliniai tyrimai ir bioekonomika	1.1	246 542 110	22 468 062					
08 02 03 03	Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	1.1	314 442 301	28 655 994					
08 02 03 04	Efektyviai išteklius naudojančios, aplinkai nekenkiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas	1.1	517 879 845	21 086 531					
08 02 03 05	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvaraus žaliavų tiekimo užtikrinimas	1.1	271 940 800	2 478 694					
08 02 03 06	Įtraukios, naujoviškos ir saugios Europos visuomenės puoselėjimas	1.1	193 407 483	17 625 757					

	08 02 03 straipsnis — Tarpinė suma		2 296 924 254	149 033 476					
08 02 04	***Pagal programą „Horizontas 2020“ vykdoma horizontalioji veikla***	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai***								
08 02 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
	08 02 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
08 02 51	***Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34	162,72 %
08 02 52	***Mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)***	1.1	p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92	776,11 %
08 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
08 02 77 01	Bandomasis projektas — Koordinuoti moksliniai tyrimai homeopatijos ir fitoterapijos naudojimo gyvulininkystėje klausimais	2	p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00	200,00 %
08 02 77 02	Bandomasis projektas — Svarbiausių žaliavų naudojimas jas perdirbant. Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos bendradarbiavimo galimybė	4	—	112 500	500 000	250 000			
	08 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	237 500	500 000	250 000	500 000,00	250 000,00	105,26 %
	08 02 skyrius — Iš viso		**4 891 034 242**	**3 131 406 870**	**5 590 109 565**	**4 276 523 589**	**5 419 381 120,56**	**4 512 234 840,33**	**144,10 %**

Pastabos

„Horizontas 2020“ yra nauja Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo programa. Ji taikoma 2014–2020 m. laikotarpiu ir aprėpia visą Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimą, įskaitant Mokslinių tyrimų bendrąją programą, su inovacijomis susijusią Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos ir Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) veiklą. Programą „Horizontas 2020“ taip pat sudaro Euratomo sutartimi pagrįsta Euratomo mokslinių tyrimų ir mokymo programa 2014–2018 m.). Programa atlieka pagrindinį vaidmenį įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdines iniciatyvas „Inovacijų sąjunga“, „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymą (COM(2011) 810 galutinis).

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

08 02 01 straipsnis — Pažangus mokslas

Pastabos

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – sustiprinti ir padidinti Sąjungos mokslo bazės pažangumą ir, siekiant ilgalaikio

Europos konkurencingumo, užtikrinti nuolatinį pasaulinio lygio mokslinių tyrimų srautą. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Europoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė, ir Europa taps patrauklia vieta geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Finansuotinos mokslinių tyrimų priemonės bus nustatytos pagal mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nesuteikiant pirmenybės konkrečiai temai. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus nustatyta glaudžiai bendradarbiaujant su akademinės bendruomenės nariais, o finansavimas bus grindžiamas kompetencija.

08 02 01 01 punktas — Mažai tirtų mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant EMTT — Europos mokslinių tyrimų taryba

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 535 651 894	19 785 657		

Pastabos

Naujas punktas

Europos mokslinių tyrimų tarybos (EMTT) pagrindinė veikla – teikti patrauklų ilgalaikį finansavimą, siekiant padėti pažangiems tyrėjams ir jų mokslinių tyrimų grupėms vykdyti itin pelningus ir rizikingus mokslinius tyrimus, galinčius nulemti didelius mokslo atradimus. Ypač turi būti siekiama padėti pažangiems pradedantiems tyrėjams įgyti savarankiškumo, teikiant jiems tinkamą paramą kritiniu etapu, kai jie sudaro ar stiprina savo mokslinių tyrimų grupę ar programą. Jei reikia, EMTT taip pat turi padėti rengti naujus akademinės bendruomenės darbo metodus, kurie galėtų nulemti didelius mokslo atradimus ir padėtų tirti komercinių bei socialinių inovacijų potencialą jos finansuojamų mokslinių tyrimų srityje.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies a punktas.

08 02 01 02 punktas — Mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant ABT — Ateities ir besiformuojančios technologijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

ABT srities veikla turi būti remiami fundamentiniai mokslo ir technologijų tyrimai, per kuriuos, metant iššūkį dabartinėms prielaidoms ir rizikuojant žengti į nežinomas sritis, tiriamos naujos ateities technologijos. Be to, ABT turi padėti vykdyti perspektyvius bandomuosius tyrimus tam tikrose srityse, galinčiose sudaryti kritinę tarpusavyje susijusių projektų, kurie kartu sudaro plačią, įvairialypę temų tyrimo bazę ir kuria Europos žinių fondą, masę. ABT taip pat remia plataus užmojo ir masto mokslinius tyrimus, kuriais siekiama mokslo atradimų. Tokia veikla bus vykdoma derinant Europos ir nacionalines darbotvarkes.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies b punktas.

08 02 01 03 punktas — Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant e. infrastruktūrą, stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
171 632 176	309 837		

Pastabos

Naujas punktas

Mokslinių tyrimų infrastruktūros srities veikla užtikrins Europos strateginio mokslinių tyrimų infrastruktūros forumo (ESFRI) įsteigimą ir veikimą, taip pat kitų pasaulinio lygio mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant regioninių partnerių infrastruktūrą, kūrimą 2020 ir vėlesniais metais. Be to, bus užtikrinta nacionalinių mokslinių tyrimų infrastruktūrų integracija ir galimybės jomis naudotis, taip pat e. infrastruktūros kūrimas, diegimas ir veikimas. Taip pat bus siekiama, kad mokslinių tyrimų infrastruktūra anksti perimtų technologijas, skatinama tyrimų ir plėtros partnerystė su pramone, palengvinamas mokslinių tyrimų infrastruktūros pramoninis panaudojimas ir skatinamas inovacijų diegimo grupių kūrimasis.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

08 02 02 straipsnis — Pirmavimas pramonės srityje

Pastabos

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – pasiekti, kad Europa taptų patrauklesne vieta investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skatinant tokią veiklą, kurioje sąlygas diktuoja įmonės, ir spartinant naujų technologijų, kurios padės ateityje steigti įmones ir užtikrinti ekonomikos augimą, kūrimą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Europos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas pakankamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ pirmauti pasaulyje.

08 02 02 01 punktas — Pirmavimas nanotechnologijų, pažangiųjų medžiagų, biotechnologijų ir pažangios gamybos bei perdirbimo srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
468 347 600	42 681 808		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal pirmavimo didelio poveikio ir pramonės technologijų srityje punktą turi būti užtikrinama parama moksliniams tyrimams, plėtrai ir demonstracinei veiklai, nanotechnologijoms, pažangiosioms medžiagoms, biotechnologijoms, pažangiajai gamybai ir perdirbimui. Daugiausia dėmesio bus skiriama skirtingų technologijų sąveikai ir jungimui. Taip pat daug dėmesio bus skiriama moksliniams tyrimams ir plėtrai, didelio masto bandomajai ir demonstracinei veiklai, bandomiesiems stendams ir gyvosioms laboratorijoms, prototipų gamybai ir produktų patvirtinimui bandomosiose linijose. Veikla turi būti siekiama didinti pramonės konkurencingumą skatinant pramonę, visų pirma MVĮ, daugiau investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų

ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto ii–v papunkčiai.

08 02 02 02 punktas — Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
384 814 753	326 766 435		

Pastabos

Naujas punktas

Siekiant pagerinti galimybes gauti rizikos kapitalą, bus sukurtos dvi – skolos ir nuosavo kapitalo – finansinės priemonės, kurios padės pašalinti dabartines rinkos kliūtis gauti moksliniams tyrimams ir inovacijoms reikalingą rizikos kapitalą: skolos priemonės tikslas yra pagerinti viešųjų ir privačiųjų subjektų bei partnerių, vykdančių mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, kuriai reikalingos rizikingesnės investicijos, galimybes gauti skolų finansavimą; nuosavo kapitalo priemonės tikslas yra visų pirma padėti ištaisyti Europos rizikos kapitalo rinkos trūkumus ir skirti nuosavo bei kvazinuosavo kapitalo lėšų novatoriškų įmonių plėtros ir finansavimo poreikiams patenkinti nuo pat pradžių (steigimo ir technologijų perdavimo), kad jos galėtų augti ir plėstis. Be šių finansinių priemonių, kurios papildys COSME programos priemones, susijusias su parama MVĮ, bus parengtas papildomų priemonių, pavyzdžiui, pasirengimo investuoti paramos schemų, rinkinys.

Bet koks finansinių priemonių lėšų grąžinimas Komisijai pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, įrašytas į įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punktą, gali būti panaudotas papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies b punktas.

08 02 02 03 punktas — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) inovacijų didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
33 663 565	3 067 854		

Pastabos

Naujas punktas

Siekiant padėti MVĮ dalyvauti programoje „Horizontas 2020“, bus įvesta į rinką orientuota priemonė, kuri bus skirta visoms novatoriškoms MVĮ, kurios nori vystytis, augti ir patekti į tarptautines rinkas. Be to, bus remiamos MVĮ, kurios vykdo daug mokslinių tyrimų pagal tarpvalstybinius projektus. Taip pat bus remiama veikla, kuria didinimas MVĮ gebėjimas inovuoti ir gerinamos pagrindinės inovacijų sąlygos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių

tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies c punktas.

08 02 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai atitinka strategijoje „Europa 2020“ įvardytus politinius prioritetus ir visuomenės uždavinius. Ši veikla bus vykdoma pirmiausia atsižvelgiant į uždavinius – sutelkiant įvairių sričių išteklius ir žinias, technologijas ir metodus. Veikla aprėps visą ciklą – nuo mokslinių tyrimų iki pateikimo rinkai. Pirmenybė bus teikiama su inovacija susijusiai veiklai, pvz., bandymui, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, projektavimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pardavimui rinkoje. Veikla bus tiesiogiai remiamos atitinkamos sektorių politikos kompetencijos sritys Sąjungos lygiu.

08 02 03 01 punktas — Viso gyvenimo sveikatos gerinimas ir gerovės didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
752 711 715	56 718 438		

Pastabos

Naujas punktas

Šios veiklos tikslas – užtikrinti visiems sveikatą ir gerovę visą gyvenimą, taikyti kokybiškas ir ekonomiškai tvarias sveikatos ir priežiūros sistemas ir suteikti naujų darbo vietų ir augimo sveikatos sektoriuje galimybių. Šiuo tikslu, vykdant veiklą, daugiausia dėmesio bus skiriama veiksmingam sveikatos ugdymui ir ligų prevencijai (pvz., sveikatos veiksnių suvokimui, geresnių prevencinių skiepų kūrimui). Taip pat daug dėmesio bus skiriama ligų, negalių ir sutrikusių funkcijų valdymui, priežiūrai bei gydymui (pvz., pritaikant žinias klinikinėje praktikoje ir skirtingo masto inovacinėje veikloje, geriau naudojant sveikatos duomenis, užtikrinant savarankišką gyvenimą ir paramą). Be to, bus stengiamasi pagerinti sprendimų, susijusių su prevencija ir gydymu, priėmimą, nustatyti geriausią patirtį sveikatos priežiūros sektoriuje ir ja dalytis, remti kompleksinę rūpybą ir technologinių, organizacinių bei socialinių inovacijų, suteikiančių galimybę visų pirma vyresnio amžiaus žmonėms ir neįgaliesiems likti aktyviems ir savarankiškiems, diegimą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies a punktas.

08 02 03 02 punktas — Aprūpinimo maistu gerinimas, tvaraus žemės ūkio plėtojimas, jūrų ir jūrininkystės moksliniai tyrimai ir bioekonomika

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
246 542 110	22 468 062		

Pastabos

Naujas punktas

Šia veikla bus siekiama plėtoti tvaresnes ir našesnes žemės ūkio bei miškininkystės sistemas, kartu plėtojant gerą pragyvenimą kaimo gyventojams užtikrinančias paslaugas, koncepcijas ir politikos sritis. Be to, daug dėmesio bus skiriama sveikam, saugiam maistui ir konkurencingiems maisto perdirbimo metodams, kuriuos taikant naudojama mažiau išteklių ir pagaminama mažiau šalutinių

produktų. Kartu bus dedamos pastangos tvariai naudoti gyvuosius vandens išteklius (pvz., tvari ir aplinkai nekenkianti žuvininkystė). Taip pat bus remiamos mažai anglies dioksido išmetančios, tausiai išteklius naudojančios, tvarios ir konkurencingos Europos biopramonės šakos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies b punktas.

08 02 03 03 punktas — Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
314 442 301	28 655 994		

Pastabos

Naujas punktas

Su saugia, švaria ir efektyviai vartojama energija susijusios veiklos tikslas bus mažinti energijos vartojimą ir anglies dioksido išmetimą (pvz., kuriant įperkamus technologijų komponentus ir sistemas su įmontuotais pažangiaisiais elementais) ir užtikrinti pigios elektros energijos, kurią gaminant išmetama mažai anglies dioksido, tiekimą (vykdant naujų atsinaujinančių energijos išteklių ir anglies dioksido surinkimo bei saugojimo technologijų mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir demonstravimą). Be to, ypatingas dėmesys bus skiriamas alternatyviems degalams bei mobiliesiems energijos šaltiniams ir Europos bendro pažangaus elektros energijos tinklo plėtrai. Kiti veiklos tikslai – daugiasričiai energijos technologijų tyrimai ir bendras Europos mokslinių tyrimų programų bei pasaulinio lygio infrastruktūros įgyvendinimas. Be to, bus plėtojamos tvirtos ir skaidrios politikos paramos priemonės, metodai bei modeliai ir sudaromos palankesnės sąlygos parduoti rinkoje energijos inovacijas.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies c punktas.

08 02 03 04 punktas — Efektyviai išteklius naudojančios, aplinkai nekenkiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
517 879 845	21 086 531		

Pastabos

Naujas punktas

Vykdant šią veiklą, daug dėmesio bus skiriama efektyviai išteklius naudojančiam transportui (pvz., naujos kartos elektra varomų ir kitų mažai ar visiškai aplinkos neteršiančių orlaivių, transporto priemonių ir laivų kūrimui ir naudojimui), taip pat geresniam judumui, mažesnėms grūstims ir didesnei saugai bei saugumui (pvz., remiant kompleksinį vežimą ir logistiką „nuo durų iki durų“). Taip pat bus siekiama didinti Europos transporto gamybos pramonės bei susijusių paslaugų konkurencingumą ir gerinti rezultatus, pavyzdžiui, kuriant kitos kartos novatoriškas transporto priemones ir ruošiant dirvą ateities transportui. Be to, bus remiama veikla, kurios tikslas – gerinti su transportu susijusių socialinių ir ekonominių tendencijų bei perspektyvų suvokimą ir teikti politikos formuotojams

įrodymais pagrįstus duomenis bei analizes.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies d punktas.

08 02 03 05 punktas — Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvaraus žaliavų tiekimo užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
271 940 800	2 478 694		

Pastabos

Naujas punktas

Pagrindinis šios veiklos tikslas – sukurti efektyviai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką ir užtikrinti tvarų žaliavų tiekimą, siekiant patenkinti didėjančios pasaulio populiacijos poreikius, tvariai naudojantis planetos gamtos ištekliais. Šiuo tikslu ypač bus siekiama kovoti su klimato kaita ir prisitaikyti prie jos, tvariai valdyti gamtos išteklius ir ekosistemas, taip pat sudaryti sąlygas pereiti prie ekologiškos ekonomikos diegiant ekologines inovacijas. Be to, bus sukurtos išsamios ir tvarios pasaulinio aplinkos stebėjimo ir informavimo sistemos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies e punktas.

08 02 03 06 punktas — Įtraukios, naujoviškos ir saugios Europos visuomenės puoselėjimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
193 407 483	17 625 757		

Pastabos

Naujas punktas

Šios veiklos tikslas – puoselėti įtraukios ir naujoviškos Europos visuomenės formavimąsi, stiprinant Europoje socialinę, ekonominę bei politinę įtrauktį, skatinant pažangų, tvarų bei integracinį augimą ir remiant teigiamą kultūrų sąveikos dinamiką. Šio tyrimo rezultatais turėtų būti grindžiama politika, kuria siekiama Europos šalių visuomenėje kovoti su skurdu ir neleisti plisti įvairių formų susiskaldymui, diskriminacijai ir nelygybei, kaip antai lyčių nelygybei arba atotrūkiui inovacijų srityje. Taip pat bus siekiama užtikrinti visuomenės dalyvavimą moksliniuose tyrimuose ir inovacijose, stiprinti Inovacijų sąjungos ir Europos mokslinių tyrimų erdvės pagrindą ir skatinti nuoseklų bei veiksmingą bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies f punktas.

08 02 04 straipsnis — Pagal programą „Horizontas 2020“ vykdoma horizontalioji veikla

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu finansuojami horizontalaus pobūdžio veiksmai, kurie padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, pavyzdžiui, veikla, kuria siekiama remti komunikaciją ir sklaidą, ir rezultatų naudojimas inovacijoms bei konkurencingumui remti. Taip pat gali būti remiama kompleksinė veikla, susijusi su keliais programos „Horizontas 2020“ prioritetais.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis).

08 02 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai

08 02 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 02 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07

Pastabos

Ankstesnis 08 22 04 straipsnis (iš dalies)

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 02 51 straipsnis — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34

Pastabos

Ankstesni 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 03 01, 08 04 01, 08 04 02, 08 05 01, 08 05 02, 08 05 03, 08 06 01, 08 06 02, 08 07 01, 08 07 02, 08 07 03, 08 07 04, 08 08 01, 08 09 01, 08 10 01, 08 12 01, 08 13 01, 08 14 01, 08 15 01, 08 16 01, 08 17 01, 08 18 01, 08 19 01 ir 32 06 02 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos

bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2008 dėl bendrosios įmonės įsteigimo, siekiant įgyvendinti jungtinę technologijų iniciatyvą „Naujoviški vaistai“ (OL L 30, 2008 2 4, p. 38).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 71/2008 dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus“ įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 1).

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 591).

08 02 52 straipsnis — Mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92

Pastabos

Ankstesnis 08 22 01 straipsnis ir 08 22 02 01 bei 08 22 03 01 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

ELPA valstybių įnašai išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1209/2003/EB dėl Bendrijos dalyvavimo kelių valstybių narių vykdomoje tyrimų ir taikomosios veiklos programoje, kurios tikslas – naujų klinikinių intervencijų, skirtų likviduoti ŽIV/AIDS, maliariją ir tuberkuliozę, kūrimas per ilgalaikę Europos ir besivystančių šalių partnerystę (OL L 169, 2003 7 8, p. 1).

08 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

08 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Koordinuoti moksliniai tyrimai homeopatijos ir fitoterapijos naudojimo gyvulininkystėje klausimais

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00

Pastabos

Ankstesnis 05 08 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Svarbiausių žaliavų naudojimas jas perdirbant. Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos bendradarbiavimo galimybė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
—	112 500	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 21 04 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Bendras tikslas

Šios iniciatyvos tikslas – sudaryti pagrindą tvirtam Europos ir Afrikos bendradarbiavimui žaliavų perdirbimo ir naudojimo mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje.

Atliekų tvarkymo gerinimas ir aplinkos bei sveikatos išlaidų vengimas gali padėti sumažinti finansinį spaudimą Afrikos vyriausybėms ir pagerinti žaliavų tiekimą. Dėl privataus sektoriaus dalyvavimo gali labai sumažėti išlaidos ir padidėti paslaugų teikimas.

To bus siekiama 2013 m. surengiant du seminarus Europoje ir Afrikoje.

Žaliavų naudojimo ir atliekų perdirbimo srityje siekiama šių tikslų:

— keistis žiniomis politikos ir mokslinių tyrimų lygiu;

— sukurti Europos ir Afrikos verslininkų ir akademinės bendruomenės narių bei mokslininkų forumą;

— įtraukti Europos ir Afrikos valstybių narių vyriausybes.

Numatomi bandomojo projekto dalyviai:

— Europos Sąjunga;

— Afrikos Sąjunga;

— žaliavų ir (arba) atliekų perdirbimo pramonės sektorių atstovai;

— akademinės bendruomenės nariai ir mokslininkai, dalyvaujantys plėtojant aplinkos technologijas, skirtas išteklių naudojimo efektyvumui ir perdirbimui.

Išvados

Europos Sąjunga kartu su Afrikos šalimis jau yra sėkmingai sukūrusi panašias politikos ir mokslinių tyrimų infrastruktūras įvairiose srityse, kaip antai mokslinių tyrimų tinklų (e. infrastruktūros) srityje. Šiomis iniciatyvomis buvo užtikrinti glaudūs abiejų žemynų ryšiai, visuomet pagrįsti abipusio intereso tikslais.

Remiantis tuo, bandomuoju projektu siekiama išspręsti šiuos pagrindinius klausimus:

— bendra atliekų tvarkymo politika. Europoje pagamintos ir į Afriką eksportuojamos atliekos (žaliavos) turėtų būti tvarkomos veiksmingai ir nekenkiant aplinkai. Atsižvelgiant į tai, Europos Sąjunga ir Afrikos Sąjunga turėtų parengti bendrą šių medžiagų atliekų tvarkymo planą;

— žinių apie naujoviškas perdirbimo technologijas perdavimas. Nors kai kuriems sprendimams įgyvendinti būtinai reikės pažangių technologijų, procesų ir paslaugų, atrodo, kad daug svarbesnis prioritetas yra dabartinių technologijų naudojimas, dalijimasis žiniomis ir informavimas. Moksliniai tyrimai turėtų apimti vertingų medžiagų, įskaitant žaliavas, iš miesto ir pramonės atliekų srautų surinkimą, panaudojimą ir perdirbimą. Afrikos šalys turi susitvarkyti su jau dešimtmečiais į jų sausumą ir vandenį atgabenamomis atliekomis. Europos moksliniai tyrimai gali padėti išspręsti keletą dabartinių atliekų tvarkymo problemų;

— ekonomika ir darbo vietų kūrimas. Investuojant į atliekų sektoriaus ekologiškumo didinimą galima gauti įvairios ekonominės ir aplinkosauginės naudos. Pavyzdžiui, perdirbant sukuriama daugiau darbo vietų, nei jų pakeičiama, todėl šis sektorius tampa vienu svarbiausių kuriant užimtumą. ES atliekų teisės aktai yra vieni naujoviškiausių ir išsamiausių visame pasaulyje. Jei jie būtų visapusiškai įgyvendinami, per metus būtų sutaupoma 72 mlrd. EUR, 42 mlrd. EUR padidėtų atliekų tvarkymo ir perdirbimo apyvarta ir būtų sukuriama 400 000 naujų darbo vietų.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
08 03	Euratomo programa — Netiesioginiai veiksmai								
08 03 01	***Euratomo programos veiklos išlaidos***								
08 03 01 01	Euratomas — Branduolių sintezės energija	1.1	94 723 000	50 468 959					
08 03 01 02	Euratomas — Branduolių dalijimasis ir radiacinė sauga	1.1	45 789 000	13 353 389					
	08 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		140 512 000	63 822 348					
08 03 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai***								
08 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					

08 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	
	08 03 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	
08 03 51	***Ankstesnės (2007–2013 m.) Euratomo mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas***	1.1	p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33	265,19 %
08 03 52	***(Iki 2007 m. priimtų) ankstesnių Euratomo mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas***	1.1	p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00	3137,24 %
	08 03 skyrius — Iš viso		**140 512 000**	**105 735 121**	**128 249 670**	**136 974 878**	**180 727 493,27**	**162 037 581,74**	**153,25 %**

Pastabos

2014–2018 m. Euratomo mokslinių tyrimų ir mokymo programa yra neatskiriama Mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrosios programos „Horizontas 2020“ dalis. Euratomo programa sustiprins branduolinės energijos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų pagrindą ir koordinuos valstybių narių mokslinių tyrimų veiklą, taip išvengiant veiklos kartojimosi, išlaikant kritinę masę pagrindinėse srityse ir užtikrinant tinkamiausią viešojo finansavimo panaudojimą.

Euratomo programos tikslas – padidinti branduolinę saugą, saugumą ir radiacinę saugą ir saugiai bei veiksmingai prisidėti prie ilgalaikio energijos sistemos priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo. Ji bus taikoma branduolių sintezės energijos mokslinių tyrimų ir plėtros programai, branduolių dalijimosi ir radiacinės saugos mokslinių tyrimų veiklai bei JRC tiesioginiams veiksmams branduolinio saugumo ir saugos srityje. Jei šie tikslai bus pasiekti, Euratomo programa prisidės prie trijų bendrosios programos „Horizontas 2020“ prioritetų – *pažangaus mokslo, pirmavimo pramonės srityje ir visuomenės uždavinių* – įgyvendinimo rezultatų. Šie tikslai aiškiai susiję su strategijos „Europa 2020“ ir strategijos „Energija 2020“ tikslais.

08 03 01 straipsnis — Euratomo programos veiklos išlaidos

Pastabos

Euratomo programos dalis, susijusi su netiesioginiais veiksmais, bus taikoma branduolių dalijimosi ir radiacinei saugai, taip pat branduolių sintezės moksliniams tyrimams ir plėtrai, kuriais siekiama užtikrinti ITER projekto sėkmę ir sudaryti Europai sąlygas pasinaudoti visais jo privalumais. Ji prisidės prie trijų bendrosios programos „Horizontas 2020“ prioritetų – pažangaus mokslo, pirmavimo pramonės srityje ir visuomenės uždavinių – įgyvendinimo rezultatų.

08 03 01 01 punktas — Euratomas — Branduolių sintezės energija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
94 723 000	50 468 959		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal Euratomo programos branduolių sintezės dalį bus remiama bendra mokslinių tyrimų veikla, kurios imasi branduolių sintezės srities subjektai, dalyvaujantys įgyvendinant branduolių sintezės plane nustatytas užduotis. Be to, bus remiama bendra veikla, kurios tikslas – kurti ir tvirtinti parodomajai jėgainei skirtas medžiagas, spręsti reaktorių eksploatavimo klausimus ir kurti bei demonstruoti visas su branduolių sintezės parodomąja jėgaine susijusias technologijas. Taip pat bus užtikrinamas arba remiamas žinių, gautų atlikus pagal šią programą bendrai finansuojamus mokslinius tyrimus, valdymas ir sukurtų technologijų perdavimas pramonei, kad ji panaudotų visus naujoviškus mokslinių tyrimų aspektus. Be to, bus remiama svarbiausios mokslinių tyrimų infrastruktūros statyba, atnaujinimas, naudojimas ir nuolatinės prieigos užtikrinimas pagal Euratomo programą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“,

pasiūlymas (COM(2011) 812 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies e, f, g ir h punktai.

08 03 01 02 punktas — Euratomas — Branduolių dalijimasis ir radiacinė sauga

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
45 789 000	13 353 389		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal Euratomo programos branduolių dalijimosi dalį bus remiama bendra mokslinių tyrimų veikla, susijusi su saugiu reaktorių, kurie Sąjungoje naudojami dabar arba gali būti naudojami ateityje, eksploatavimu. Taip pat bus padedama rengti galutinių branduolinių atliekų tvarkymo priemones. Be to, bus remiama bendra ir (arba) koordinuojama mokslinių tyrimų veikla, kurioje daugiausia dėmesio skiriama mažų dozių pramoninės, medicininės arba gamtinės apšvitos keliamai rizikai. Be to, pagal Euratomo programos branduolių dalijimosi dalį bus remiama bendra mokymo ir judumo veikla, vykdoma tarp mokslinių tyrimų centrų ir pramonės ir tarp skirtingų valstybių narių bei asocijuotųjų valstybių, ir kompetencijos įvairiose branduolinės energijos srityse išlaikymas.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“, pasiūlymas (COM(2011) 812 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies a, b, c ir d punktai.

08 03 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai

08 03 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 03 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41

Pastabos

Ankstesnis 08 22 04 straipsnis (iš dalies)

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 03 51 straipsnis — Ankstesnės (2007–2013 m.) Euratomo mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33

Pastabos

Ankstesni 08 20 01 ir 08 21 01 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Branduolių sintezė gali tapti beveik neribotu švarios energijos tiekimo šaltiniu, o ITER yra esminis tolesnis žingsnis šiam galutiniam tikslui pasiekti. Todėl ITER projekto įgyvendinimas dabartinėje Sąjungos strategijoje užima pagrindinę vietą. Jis turi būti remiamas solidžia ir tikslinga Europos mokslinių tyrimų ir plėtros programa, skirta pasirengti eksploatuoti ITER ir išplėtoti technologijas bei sukaupti žinias, kurių prireiks jam vykdyti šiuo etapu ir vėliau.

Šios veiklos tikslas – sukurti tinkamą mokslinį ir techninį pagrindą siekiant paspartinti saugesnį ilgai išliekančių radioaktyviųjų atliekų tvarkymą, skatinti saugesnį, tausesnį ir konkurencingą branduolinės energijos naudojimą ir įdiegti tvirtą bei socialiai priimtiną žmonių ir aplinkos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės sistemą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir

universitetų dalyvavimo vykdant netiesioginius veiksmus pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/94/Euratomas dėl netiesioginiais veiksmais vykdytinos specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 33).

08 03 52 straipsnis — (Iki 2007 m. priimtų) ankstesnių Euratomo mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00

Pastabos

Ankstesni 08 22 02 02 ir 08 22 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiksmų bendrosios programos Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo srityje (1994–1998 m.) (OL L 115, 1994 5 6, p. 31).

1996 m. kovo 4 d. Tarybos sprendimas 96/253/Euratomas, adaptuojantis Sprendimą 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiklos pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos, skirtos Europos atominės energijos bendrijai (1994–1998 m.), po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 72).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/837/Euratomas, priimantis konkrečią mokslinių tyrimų ir mokymo branduolinės energijos srityje programą (Euratomas) (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 74).

08 04 SKYRIUS — ITER PROGRAMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
08 04	ITER programa								
08 04 01	***ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)***	1.1	933 159 405	78 179 614					
08 04 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai***								

08 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
08 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	08 04 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 04 51	***Europos ITER bendrosios įmonės steigimo užbaigimas — Branduolių sintezės energija (F4E) (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	57,93 %
	08 04 skyrius — Iš viso		**933 159 405**	**580 865 676**	**904 900 000**	**534 202 495**	**1 136 844 160,99**	**291 183 690,99**	**50,13 %**

Pastabos

ITER projekto tikslas – įrodyti, kad branduolių sintezė yra perspektyvus ir tvarus energijos šaltinis, nes eksperimentinio branduolių sintezės reaktoriaus pastatymas ir eksploatavimas yra itin svarbus saugių, tvarių, aplinkai nekenkiančių ir ekonomiškai perspektyvių jėgainių reaktorių prototipų kūrimo etapas. Ši programa prisidės prie strategijos „Europa 2020“ ir ypač jos pavyzdinės iniciatyvos „Inovacijų sąjunga“, nes, sutelkus Europos pažangiųjų technologijų pramonės šakas, dalyvaujančias statant ITER, šiame vilčių teikiančiame sektoriuje ES turėtų įgyti pranašumą pasaulio konkurentų atžvilgiu.

Projektą kartu įgyvendina septynios šalys: Europos Sąjunga, Kinija, Indija, Japonija, Pietų Korėja, Rusija ir Jungtinės Valstijos.

08 04 01 straipsnis — ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
933 159 405	78 179 614		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šios papildomos mokslinių tyrimų programos tikslas – sukurti eksperimentinę infrastruktūrą ITER ir įrodyti, kad moksliniu ir techniniu požiūriais įmanoma gaminti energiją branduolių sintezės būdu. Vėliau bus pastatyta demonstracinė branduolių sintezės jėgainė (DEMO).

Šiuo tikslu buvo įkurta Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo organizacija, veikianti kaip bendroji įmonė. Šiai Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrajai įmonei pavestos tokios užduotys:

— užtikrinti Euratomo indėlį į ITER tarptautinę branduolių sintezės organizaciją, vienijančią pusei pasaulio gyventojų atstovaujančias septynias šalis – ES, Rusiją, Japoniją, Kiniją, Indiją, Pietų Korėją ir Jungtines Valstijas;

— užtikrinti Euratomo indėlį į platesnio masto veiklą su Japonija, siekiant sparčiai įdiegti branduolių sintezės energijos gamybą;

— įgyvendinti pasirengimo demonstracinio branduolių sintezės reaktoriaus ir susijusios infrastruktūros statybai programą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl papildomos 2014–2018 m. ITER projekto mokslinių tyrimų programos priėmimo pasiūlymas (COM(2011) 931 galutinis), ypač jo 1 straipsnis.

08 04 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai

08 04 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 04 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 08 22 04 straipsnis (iš dalies)

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 04 51 straipsnis — Europos ITER bendrosios įmonės steigimo užbaigimas — Branduolių sintezės energija (F4E) (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99

Pastabos

Ankstesnis 08 04 01 40 punktas ir 08 20 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas Komisijai sudaryti susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą, sudaryti susitarimą laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir sudaryti susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų.

2006 m. lapkričio 17 d. Komisijos sprendimas 2006/943/Euratomas laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir Susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų (OL L 358, 2006 12 16, p. 60).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatas (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo vykdant netiesioginius veiksmus pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/94/Euratomas dėl netiesioginiais veiksmais vykdytinos specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 33).

08 05 SKYRIUS — ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
08 05	Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programa								
08 05 01	***Plieno mokslinių tyrimų programa***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06	
08 05 02	***Anglių mokslinių tyrimų programa***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89	
	08 05 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**55 710 212,07**	**58 428 955,95**	

Pastabos

Kiekvienais metais iš Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojami projektai, kuriais siekiama padidinti ES anglių ir plieno pramonės saugą, veiksmingumą ir konkurencingumą. Fondas įsteigtas 2002 m., remiantis Europos anglių ir plieno bendrijos laimėjimais. Biudžeto paskirstymas tarp anglių (27,2 %) ir plieno (72,8 %) pramonės nustatytas 2003 m. vasario 1 d. Tarybos

sprendime 2003/76/EB.

08 05 01 straipsnis — Plieno mokslinių tyrimų programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06

Pastabos

Ankstesnis 08 23 01 straipsnis

Plieno mokslinių tyrimų programos tikslas – gerinti plieno gamybos procesus, siekiant pagerinti produktų kokybę ir padidinti produktyvumą. Kiti tikslai – sumažinti išmetamų teršalų kiekį, energijos suvartojimą bei poveikį aplinkai, gerinti žaliavų panaudojimą ir išteklių apsaugą.

Teisinis pagrindas

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2008/376/EB dėl Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos ir tos programos daugiamečių techninių gairių priėmimo (OL L 130, 2008 5 20, p. 7).

08 05 02 straipsnis — Anglių mokslinių tyrimų programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89

Pastabos

Ankstesnis 08 23 02 straipsnis

Anglių mokslinių tyrimų programos tikslas – sumažinti bendrąsias kasybos produkcijos sąnaudas, pagerinti produktų kokybę ir sumažinti anglių naudojimo išlaidas. Mokslinių tyrimų projektais taip pat siekiama mokslinės ir technologinės pažangos, stengiantis geriau suvokti telkiniuose vykstančius procesus ir pagerinti jų kontrolę: įvertinti uolienų slėgį, dujų išsiskyrimą, sprogimų riziką, ventiliaciją ir kitus kasybos operacijas lemiančius veiksnius. Mokslinių tyrimų projektuose, kuriuose keliami šie tikslai, išdėstomos galimybės per artimiausią ar vidutinį laikotarpį pritaikyti rezultatus didesnei Bendrijos produkcijos daliai.

Teisinis pagrindas

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2008/376/EB dėl Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos ir tos programos daugiamečių techninių gairių priėmimo (OL L 130, 2008 5 20, p. 7).

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 01	Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities administracinės išlaidos		127 753 768	127 753 768	126 633 333	126 633 333	129 948 033,83	129 948 033,83
09 02	Skaitmeninės darbotvarkės reguliavimo sistema		16 526 948	17 094 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51
	40 02 41				391 985 17 519 954	391 985 16 490 674		

09 03	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Telekomunikacijų tinklai	1	73 915 000	19 179 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27
09 04	Programa „Horizontas 2020“	1	1 402 774 619	810 480 400	1 665 368 335	1 354 897 104	1 717 265 424,83	1 340 299 603,26
	09 antraštinė dalis — Iš viso		**1 620 970 335**	**974 508 116**	**1 811 829 637**	**1 508 205 211**	**1 877 585 652,11**	**1 503 308 124,87**
	40 02 41				**391 985**	**391 985**		
	Iš viso + rezervas				**1 812 221 622**	**1 508 597 196**		

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
09 01	Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities administracinės išlaidos					
09 01 01	***Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	39 552 248	39 181 059	39 641 269,64	100,23 %
09 01 02	***Išorės personalo ir kitos ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities valdymo išlaidos***					
09 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 283 186	2 330 831	2 253 891,89	98,72 %
09 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	1 660 578	1 684 783	2 055 225,53	123,77 %
	09 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		3 943 764	4 015 614	4 309 117,42	109,26 %
09 01 03	***Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	2 471 376	2 503 160	2 934 194,68	118,73 %
09 01 04	***Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
09 01 04 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rėmimo išlaidos — Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)	1.1	260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
	09 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
09 01 05	***Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
09 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	1.1	49 463 235	48 973 500	47 681 288,67	96,40 %
09 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1.1	12 875 000	12 875 000	12 121 965,65	94,15 %
09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1.1	19 188 145	18 935 000	23 115 041,35	120,47 %
	09 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		81 526 380	80 783 500	82 918 295,67	101,71 %
	09 01 skyrius — Iš viso		**127 753 768**	**126 633 333**	**129 948 033,83**	**101,72 %**

09 01 01 straipsnis — Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
39 552 248	39 181 059	39 641 269,64

09 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities valdymo išlaidos

09 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 283 186	2 330 831	2 253 891,89

09 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 660 578	1 684 783	2 055 225,53

09 01 03 straipsnis — Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 471 376	2 503 160	2 934 194,68

09 01 04 straipsnis — Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

09 01 04 01 punktas — Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rėmimo išlaidos — Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
260 000	150 000	145 156,42

Pastabos

Ankstesnis 09 01 04 04 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 03 01, 09 03 02 ir 09 03 03 straipsnius.

09 01 05 straipsnis — Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

09 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
49 463 235	48 973 500	47 681 288,67

Pastabos

Ankstesnis 09 01 01 straipsnis (iš dalies) ir ankstesnis 09 01 05 01 punktas

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintus personalo planus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

09 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 875 000	12 875 000	12 121 965,65

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinančiu išorės personalu, vykdančiu netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

09 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
19 188 145	18 935 000	23 115 041,35

Pastabos

Ankstesni 09 01 05 03 ir 09 01 04 03 punktai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms administracinėms programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidoms, patirtoms vykdant netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Be to, jis skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programos ar projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų ir pan., IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentavimo išlaidoms.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

09 02 SKYRIUS — SKAITMENINĖS DARBOTVARKĖS REGULIAVIMO SISTEMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
09 02	Skaitmeninės darbotvarkės reguliavimo sistema								
09 02 01	***Sąjungos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje***	1.1	3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42	113,99 %
09 02 03	***Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)***	1.1	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70	93,35 %
	40 02 41				391 985 8 206 258	391 985 8 206 258			
09 02 04	***Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) — Biuras***	1.1	3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,00	3 190 000,00	88,17 %
09 02 05	***Su skaitmeniniu turiniu, audiovizualinės ir kitos žiniasklaidos sektoriais susijusios priemonės***	3	1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30	59,29 %
09 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
09 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ žurnalistams	3	—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09	
09 02 77 02	Bandomasis projektas — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas	3	—	250 000	500 000	250 000			
09 02 77 03	Bandomasis projektas — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras	3	—	500 000	1 000 000	500 000			
	09 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	750 000	1 500 000	900 000	0,—	300 719,09	40,10 %

	09 02 skyrius — Iš viso		**16 526 948**	**17 094 948**	**17 127 969**	**16 098 689**	**15 336 818,88**	**15 636 976,51**	**91,47 %**
	40 02 41				**391 985**	**391 985**			
	Iš viso + rezervas				**17 519 954**	**16 490 674**			

Pastabos

09 02 01 straipsnis — Sąjungos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42

Pastabos

Ankstesnis 09 01 04 01 punktas ir ankstesnis 09 02 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms įgyvendinant priemones, kurių tikslas:

— vykdyti Sąjungos elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų politiką, siekiant pradėti iniciatyvas uždaviniams šiame sektoriuje spręsti,

— palengvinti Europos skaitmeninės darbotvarkės įgyvendinimą, vykdant veiklą, susijusią su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis, ypač numatytą per Lisabonos viršūnių susitikimą,

— parengti politiką ir teisės aktus, kuriais ypač atsižvelgiama į klausimus, susijusius su elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų prieiga ir leidimais, ypač sąveikumą, sujungimą, civilinės inžinerijos darbus, reguliavimo institucijų nepriklausomumą ir naujas priemones bendrajai rinkai stiprinti,

— stebėti ir taikyti šios srities teisės aktus tam tikrose valstybėse narėse,

— koordinuoti pažeidimų tyrimo procedūras,

— parengti politiką ir teisės aktus, kuriais ypač atsižvelgiama į mažmeninės prekybos ir vartotojų reikalus, ypač tinklo neutralumą, paslaugos teikėjo keitimą, tarptinklines ir universaliąsias paslaugas,

— parengti ir įgyvendinti nuoseklias rinkos sąlygomis grindžiamas taisykles, kurias turi taikyti nacionalinės reguliavimo institucijos, ir reaguoti į atskirus šių institucijų pranešimus, ypač dėl susijusių rinkų, konkurencijos ir deramų reguliavimo veiksmų, visų pirma naujos kartos prieigos tinklų srityje,

— parengti įvairias sritis apimančią politiką, kuria būtų užtikrinta, kad valstybės narės administruotų visus spektro naudojimo būdus, įskaitant įvairias vidaus rinkos sritis, kaip antai elektroninius ryšius, plačiajuostį internetą ir inovacijas,

— skatinti ir stebėti ryšių paslaugų reguliavimo sistemos įgyvendinimą (taip pat mechanizmą, numatytą 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyvos) (OL L 108, 2002 4 24, p. 33) 7 straipsnyje),

— padėti trečiosioms valstybėms siekti rinkų atvėrimo politikos tokiu pačiu mastu kaip Sąjungoje,

— skatinti ir stebėti radijo spektro politikos programos (RSPP) įgyvendinimą (2012 m. kovo 14 d. Sprendimas Nr. 243/2012/ES).

Konkretūs tų priemonių tikslai:

— suformuluoti Sąjungos politiką ir strategiją ryšių paslaugų ir tinklų srityje (įskaitant elektroninių ryšių ir garso bei vaizdo aplinkos konvergenciją, su internetu susijusius aspektus ir kt.),

— plėtoti Sąjungos radijo spektro politiką,

— plėtoti veiklą judriojo ir palydovinio ryšio sektoriuje, visų pirma dažnių atžvilgiu,

— analizuoti padėtį ir priimtus teisės aktus tose srityse,

— koordinuoti šias politikos sritis ir iniciatyvas tarptautinėje aplinkoje (pvz., WRC, CEPT ir kt.),

— plėtoti su Europos skaitmenine darbotvarke susijusią veiklą ir iniciatyvas,

— sukurti ir prižiūrėti su radijo spektro politikos programa (RSPP) susijusią duomenų bazę ir vykdyti kitą programos stebėjimo ir įgyvendinimo veiklą.

Šios priemonės, *inter alia*, tai – analizių ir pažangos ataskaitų rengimas, konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis ir visuomene,

teisės aktų pasiūlymų rengimas ir teisės aktų taikymo stebėjimas, pranešimų vertimas ir konsultacijos pagal elektroninių ryšių Pagrindų direktyvos 7 straipsnį.

Šis asignavimas visų pirma skirtas sutarčių dėl analizės ir ekspertų ataskaitų, konkrečių tyrimų, vertinimo ataskaitų, koordinavimo veiklos, dotacijų finansavimui ir bendram tam tikrų priemonių finansavimui teikti.

Be to, šis asignavimas skirtas susitikimų su ekspertais, komunikacijos renginių, narystės mokesčių, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su politikos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kylantis dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 03 straipsnis — Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 02 03	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70
40 02 41			391 985	391 985		
Iš viso	8 739 000	8 739 000	8 206 258	8 206 258	8 158 163,70	8 158 163,70

Pastabos

Ankstesni 09 02 03 01 ir 09 02 03 02 punktai.

Šis asignavimas yra skirtas padengti tik Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūra buvo įsteigta, siekiant sustiprinti Sąjungos, valstybių narių, o todėl ir verslo bendruomenės, pajėgumus vykdyti prevencinę veiklą, spręsti tinklo ir informacijos apsaugos problemas ir į jas reaguoti. Siekdama šio tikslo, agentūra ugdys aukštą kompetencijos lygį ir plėtos viešojo ir privačiojo sektorių atstovų bendradarbiavimą.

Agentūros tikslas – pagal kompetenciją teikti pagalbą ir konsultuoti Komisiją bei valstybes nares klausimais, susijusiais su tinklo ir informacijos apsauga, ir padėti Komisijai, šiai to paprašius, atlikti techninį parengiamąjį darbą atnaujinant ir plėtojant Sąjungos teisės aktus tinklo ir informacijos apsaugos srityje.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį yra grąžinamos, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal Finansinio reglamento 208 straipsnį ir atitinkamus pagrindų Finansinio reglamento straipsnius, taikomus kiekvienam Bendrijų įsteigtam organui, buvo sustiprintas biudžeto valdymo institucijos vaidmuo.

Agentūros etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio – Komisija (3 tomas) dalyje „Darbuotojų etatų sąrašas“.

Su Graikijos vyriausybe vyksta diskusijos dėl galimybės sudaryti susitarimą dėl nuolatinio ryšių palaikymo biuro Atėnuose.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 8 821 654 EUR. 82 654 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 8 739 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 460/2004, įsteigiantis Europos tinklų ir informacijos

apsaugos agentūrą (OL L 77, 2004 3 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2010 m. rugsėjo 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūros (ENISA) pasiūlymas (COM(2010) 521 galutinis).

09 02 04 straipsnis — Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) — Biuras

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,00	3 190 000,00

Pastabos

Ankstesni 09 02 04 01 ir 09 02 04 02 punktai.

Šis asignavimas yra skirtas padengti tik Biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

BEREC veikia kaip specializuota nepriklausomų ekspertų patariamoji įstaiga, padedanti Komisijai ir nacionalinėms reguliavimo institucijoms įgyvendinti Sąjungos elektroninių ryšių reguliavimo sistemą, siekiant skatinti nuoseklų reguliavimą visoje Sąjungoje. BEREC nėra nei Sąjungos įstaiga, nei juridinis subjektas.

Biuras įsteigtas kaip juridinio asmens statusą turinti Sąjungos įstaiga, teikianti BEREC profesinę ir administracinę paramą vykdant užduotis, pavestas jai Reglamentu (EB) Nr. 1211/2009.

Biuras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį yra grąžinamos, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal Finansinio reglamento 208 straipsnį ir atitinkamus pagrindų Finansinio reglamento straipsnius, taikomus kiekvienam Bendrijų įsteigtam organui, buvo sustiprintas biudžeto valdymo institucijos vaidmuo.

Biuro etatų sąrašas patvirtintas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Darbuotojų etatų sąrašas“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 4 162 874 EUR. 544 926 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 3 617 948 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1211/2009 dėl Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos (EERRI) ir Biuro įsteigimo (OL L 337, 2009 12 18, p. 1).

09 02 05 straipsnis — Su skaitmeniniu turiniu, audiovizualinės ir kitos žiniasklaidos sektoriais susijusios priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30

Pastabos

Ankstesnis 09 01 04 06 punktas ir ankstesnis 09 02 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms:

— Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvai (2010 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/13/ES dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo, OL L 95, 2010 4 15, p. 1) įgyvendinti,

— žiniasklaidos sektoriaus raidai, įskaitant pliuralizmą ir žiniasklaidos laisvę, stebėti,

— su audiovizualiniu sektoriumi bei žiniasklaidos ir turinio integravimo sektoriumi susijusiai ekonominei ir teisinei informacijai rinkti, platinti ir analizuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kylantis dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

09 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ žurnalistams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09

Pastabos

Ankstesnis 09 02 06 straipsnis

Pagal šį punktą padengiami praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimai, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
—	250 000	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 09 02 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Šis asignavimas skirtas žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonei įgyvendinti. Ši priemonė sukurta Europos Komisijos

užsakymu atlikus nepriklausomą tyrimą „Žiniasklaidos pliuralizmo valstybėse narėse rodikliai. Siekiant rizika pagrįsto požiūrio“. Tai stebėsenos priemonė, pagal kurią vertinamas žiniasklaidos pliuralizmas valstybėse narėse ir nustatomos grėsmės šiam pliuralizmui remiantis rodiklių rinkiniu, kuris apima susijusias teisines, ekonomines, socialines ir kultūrines aplinkybes.

Konkretus šių veiksmų tikslas yra pradėti tolesnį tyrimą, pagal kurį minėti rodikliai būtų atnaujinti atsižvelgiant į didėjančią interneto svarbą ir tie rodikliai būtų taikomi praktiškai siekiant gauti išsamių žinių apie grėsmes žiniasklaidos pliuralizmui valstybėse narėse. Grėsmių vertinimą tinkamiausia atlikti skaidriai, konsultuojantis su suinteresuotosiomis šalimis.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
—	500 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 33 02 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Siūlomas Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras toliau plėtotų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos ir Europos spaudos laisvės chartijos nuostatas veikdamas kaip Europos lygmens centras, į kurį galėtų kreiptis žurnalistų organizacijos arba asmenys ir žiniasklaidos veikėjai, įtariantys, kad pažeidžiamos minėtų chartijų nuostatos. Centras stebėtų ir dokumentuotų visus šiuos pažeidimus. Jis taip pat būtų pavojaus skelbimo centras didelių pažeidimų atvejais, pvz., organizuotų paramą žurnalistams, kuriems reikia pagalbos. Centras naudotųsi informacija iš daugelio šaltinių, įskaitant akademinius centrus, regioninius partnerius visoje Europoje ir įvairias žurnalistų organizacijas.

Centro veikla apimtų 28 valstybes nares, taip pat šalis kandidates.

Šis projektas papildytų vykdomus veiksmus, finansuojamus iš Sąjungos biudžeto. Konkrečiau, tai būtų praktinis ir savarankiškas akademinės pakraipos Žiniasklaidos pliuralizmo ir žiniasklaidos laisvės centro, įsikūrusio Europos universiteto institute Florencijoje, analogas. Be to, jis pasinaudotų Komisijos įsteigtos Žiniasklaidos laisvės ir pliuralizmo aukšto lygio grupės įdirbiu ir būsima šios grupės ataskaita.

Bandomasis projektas apimtų tokio centro steigimo išlaidas ir bendrą metinių šio centro veiklos išlaidų finansavimą.

Žiniasklaidos laisvė ir pliuralizmas, taip pat nepriklausomas žiniasklaidos valdymas – svarbiausi veiksniai siekiant sudaryti galimybes naudotis žodžio laisve, vienu iš kertinių Europos Sąjungos pagrindų. Žiniasklaidos pliuralizmas ir laisvė itin svarbūs mūsų demokratinėms visuomenėms.

Bandomuoju projektu siekiama remti 28 valstybių narių, taip pat šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių žurnalistų organizacijas arba asmenis bei žiniasklaidos veikėjus, pranešančius apie tariamus Europos spaudos laisvės chartijos pažeidimus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
09 03	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Telekomunikacijų tinklai								
09 03 01	***Plačiajuosčio ryšio tinklų diegimo spartinimas***	1.1	p.m.	p.m.					
09 03 02	***Aplinkos, palankesnės privačioms investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas***	1.1	34 889 000	p.m.					
09 03 03	***Bendros svarbos nacionalinių paslaugų tarpusavio ryšių ir sąveikumo skatinimas***	1.1	39 026 000	12 879 000					
09 03 51	***Ankstesnių programų užbaigimas***								
09 03 51 01	Saugesnio interneto programos (2009–2013 m.) užbaigimas	1.1	—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32	264,91 %
09 03 51 02	Programos „Safer Internet Plus“ užbaigimas — Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73	
	09 03 51 straipsnis — Tarpinė suma		—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 325 115,05	275,00 %
09 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
09 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — Interneto sistema, skirta pagerinti teisėkūros procesą ir užtikrinti visuomenės dalyvavimą	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	09 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	09 03 skyrius — Iš viso		**73 915 000**	**19 179 000**	**2 700 000**	**10 576 085**	**15 035 374,57**	**17 423 511,27**	**90,85 %**

Pastabos

09 03 01 straipsnis — Plačiajuosčio ryšio tinklų diegimo spartinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, siekiama tikslų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP reglamentas), 4 straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių (EITP skaitmeninių paslaugų gairės) 2 straipsnyje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, remiami bendros svarbos projektai plačiajuosčio ryšio tinklų srityje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, paprastai padedama siekti minėtų tikslų teikiant dotacijas ir rengiant viešuosius pirkimus.

Padengiamos infrastruktūros statybos ir įrangos įrengimo išlaidos. Taip pat padengiamos darbų, tyrimų ir programos rėmimo veiklos išlaidos, ypač EITP reglamento 2 straipsnyje nustatytos techninės pagalbos išlaidos, įskaitant esamų techninės pagalbos struktūrų papildymo išlaidas.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), visų pirma jo 4 straipsnio 1 dalies c punkto i papunktis.

09 03 02 straipsnis — Aplinkos, palankesnės privačioms investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
34 889 000	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, siekiama tikslų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP reglamentas), 4 straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių (EITP skaitmeninių paslaugų gairės) 2 straipsnyje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, remiami bendros svarbos projektai plačiajuosčio ryšio tinklų srityje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, paprastai padedama siekti minėtų tikslų taikant EITP reglamento 14 ir 15 straipsniuose nustatytas finansines priemones.

Padengiamos infrastruktūros statybos ir įrangos įrengimo išlaidos. Taip pat padengiamos darbų, tyrimų ir programos rėmimo veiklos išlaidos, ypač EITP reglamento 2 straipsnyje nustatytos techninės pagalbos išlaidos, įskaitant esamų techninės pagalbos struktūrų papildymo išlaidas.

Visi mokėjimų pagal finansines priemones grąžinimai pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį, įskaitant kapitalo grąžinimus, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimus, sumokėti Komisijai ir įrašyti įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), visų pirma jo 4 straipsnio 1 dalies c punktas.

09 03 03 straipsnis — Bendros svarbos nacionalinių paslaugų tarpusavio ryšių ir sąveikumo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
39 026 000	12 879 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, siekiama tikslų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP reglamentas), 4 straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių (EITP skaitmeninių paslaugų gairės) 2 straipsnyje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, remiami bendros svarbos projektai skaitmeninių paslaugų infrastruktūros srityje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, paprastai padedama siekti minėtų tikslų teikiant dotacijas ir rengiant viešuosius pirkimus:

— pagrindinės paslaugų platformos, išskyrus Europos skaitmeninę biblioteką EUROPEANA, paprastai finansuojamos rengiant viešuosius pirkimus,

— bendrosios paslaugos paprastai finansuojamos teikiant dotacijas.

Padengiamos darbų, įrangos, infrastruktūros, tyrimų ir programos rėmimo veiklos išlaidos, ypač EITP reglamento 2 straipsnyje nustatytos techninės pagalbos, paslaugų teikimo ir priežiūros išlaidos. Dėmesys skiriamas ne vien pagrindinės paslaugų platformos ir bendrųjų paslaugų kūrimui, bet ir tokios platformos ir paslaugų veiklos valdymui.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), visų pirma jo 4 straipsnio 1 dalies c punkto ii papunktis.

09 03 51 straipsnis — Ankstesnių programų užbaigimas

09 03 51 01 punktas — Saugesnio interneto programos (2009–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32

Pastabos

Ankstesnis 09 02 02 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Saugesnio interneto programa.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1351/2008/EB, nustatantis daugiametę internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsaugos Bendrijos programą (OL L 348, 2008 12 24, p. 118).

09 03 51 02 punktas — Programos „Safer Internet Plus“ užbaigimas — Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73

Pastabos

Ankstesnis 09 02 02 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su programa „Safer Internet Plus“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 854/2005/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą, skatinančią saugesnį naudojimąsi internetu ir naujomis interneto technologijomis (OL L 149, 2005 6 11, p. 1).

09 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

09 03 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Interneto sistema, skirta pagerinti teisėkūros procesą ir užtikrinti visuomenės dalyvavimą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22

Pastabos

Ankstesnis 09 03 03 straipsnis

Pagal šį punktą padengiami praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimai, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
09 04	Programa „Horizontas 2020“								
09 04 01	***Pažangus mokslas***								
09 04 01 01	Mokslinių tyrimų ateities ir besiformuojančių technologijų srityje stiprinimas — Ateities ir besiformuojančios technologijos (ABT)	1.1	241 003 372	10 300 623					
09 04 01 02	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant elektroninę infrastruktūrą, stiprinimas	1.1	96 956 907	2 101 017					
	09 04 01 straipsnis — Tarpinė suma		337 960 279	12 401 640					
09 04 02	***Pirmavimas pramonės srityje***								
09 04 02 01	Pirmavimas informacinių ir ryšių technologijų srityje	1.1	855 260 961	77 942 289					
	09 04 02 straipsnis — Tarpinė suma		855 260 961	77 942 289					
09 04 03	***Visuomenės uždaviniai***								
09 04 03 01	Sveikatos ir gerovės visą gyvenimą gerinimas	1.1	131 580 377	11 991 283					
09 04 03 02	Integracinių, novatoriškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	1.1	77 973 002	505 313					
	09 04 03 straipsnis — Tarpinė suma		209 553 379	12 496 596					

09 04 50	***Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
09 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
09 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	
	09 04 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	
09 04 51	***Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	623 213 932	1 521 103 335	1 211 814 594	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39	182,97 %
09 04 52	***(Ankstesnių nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas***	1.1	—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31	
09 04 53	***Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)***								
09 04 53 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.)	1.1	p.m.	84 425 943	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,00	134,80 %
09 04 53 02	(Ankstesnių nei 2007 m.) informacinių ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas	1.1	—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50	
	09 04 53 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	84 425 943	144 265 000	132 209 900	137 142 229,18	123 657 868,50	146,47 %
	09 04 skyrius — Iš viso		**1 402 774 619**	**810 480 400**	**1 665 368 335**	**1 354 897 104**	**1 717 265 424,83**	**1 340 299 603,26**	**165,37 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus panaudotas 2014–2020 m. Europos Sąjungos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ veiklai.

Šia programa iš esmės įgyvendinama strategijos „Europa 2020“ pavyzdinė iniciatyva „Inovacijų sąjunga“, taip pat kitos pavyzdinės iniciatyvos, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos eros pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, be to, ši programa svarbi Europos mokslinių tyrimų erdvės (EMTE) plėtojimui ir veikimui. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygmenų tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, kiekybine ir kokybine prasme stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos mokslinių tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas vadovaujantis 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktu Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymu (COM(2011) 810 galutinis).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Sąjungos veiklai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 09 04 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 09 01 05 skyrių.

09 04 01 straipsnis — Pažangus mokslas

Pastabos

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – stiprinti ir plėsti Sąjungos mokslo bazės laimėjimus ir užtikrinti nenutrūkstamus pasaulinio lygio mokslinius tyrimus ilgalaikiam Europos konkurencingumui pagrįsti. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Europoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė ir Europoje sudarytos patraukliausios sąlygos geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Finansuotina mokslinių tyrimų veikla bus nustatoma pagal mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nenumatant teminių prioritetų. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus nustatyta glaudžiai bendradarbiaujant su mokslininkų bendruomene, o moksliniai tyrimai bus finansuojami pagal jų pažangumą.

09 04 01 01 punktas — Mokslinių tyrimų ateities ir besiformuojančių technologijų srityje stiprinimas — Ateities ir besiformuojančios technologijos (ABT)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
241 003 372	10 300 623		

Pastabos

Naujas punktas

Konkretus tikslas – skatinti visiškai naujas technologijas, remiantis sukauptomis mokslo žiniomis tyrinėjant naujas ir labai rizikingas idėjas. Teikiant lanksčią paramą į tikslus orientuotiems ir skirtingas disciplinas apimantiems skirtingo masto moksliniams tyrimams ir priimant naujas mokslinių tyrimų praktikos kryptis siekiama nustatyti ir išnaudoti ilgalaikę naudą piliečiams, ekonomikai ir visuomenei teikiančias galimybes.

ABT programa apima pačias įvairiausias mokslines inovacijas: pradedant „iš apačios į viršų“ principu grindžiamais nedidelio masto, ankstyvo etapo vos užsimezgusių ir trapių idėjų tyrinėjimais, baigiant naujų mokslinių tyrimų ir inovacijų bendruomenių kūrimu transformatyvių besiformuojančių mokslinių tyrimų srityse ir didelių bei bendrų mokslinių tyrimų iniciatyvų, sukurtų pagal mokslinių tyrimų darbotvarkę, kuria siekiama didelių užmojų ir aiškia vizija pagrįstų tikslų, kūrimu.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 1 dalies b punktas.

09 04 01 02 punktas — Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant elektroninę infrastruktūrą, stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
96 956 907	2 101 017		

Pastabos

Naujas punktas

Konkretus tikslas yra aprūpinti Europą pasaulinio lygio mokslinių tyrimų infrastruktūra, kuri būtų prieinama visiems mokslo darbuotojams Europoje ir už jos ribų, ir visiškai panaudoti jų mokslinės pažangos ir inovacijų galimybes.

Pagrindinė veikla – elektroninės infrastruktūros kūrimas, diegimas ir veikimas. Be to, numatoma inovacijų veikla, žmogiškųjų išteklių mokslinių tyrimų infrastruktūros stiprinimas, politikos rengimas ir tarptautinis bendradarbiavimas.

Taikant integruotą, į paslaugas orientuotą požiūrį bus įrengiama elektroninė infrastruktūra, atitinkanti Europos mokslo, pramonės ir visuomenės poreikius, t. y. plėtoti ir diegti integruotos elektroninės infrastruktūros paslaugas, skirtas įvairiausioms mokslinių tyrimų bendruomenėms (angl. *de-siloing*). Bus siekiama optimizuoti koordinavimą ir sąveiką su elektroninės infrastruktūros plėtra nacionaliniu lygmeniu ir šią infrastruktūrą naudoti ne vien mokslo tikslams, o pagal trijų elementų principą „mokslas – pramonė – visuomenė“.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

09 04 02 straipsnis — Pirmavimas pramonės srityje

Pastabos

Šia programos „Horizontas 2020“ prioritetine veikla siekiama didinti Europos patrauklumą investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skatinant veiklą, kurios darbotvarkę nustato įmonės, ir spartinant naujųjų technologijų, kuriomis remsis būsimos įmonės ir ekonomikos augimas, plėtrą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Europos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas tinkamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ tapti pasaulyje pirmaujančiomis bendrovėmis.

09 04 02 01 punktas — Pirmavimas informacinių ir ryšių technologijų srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
855 260 961	77 942 289		

Pastabos

Naujas punktas

Konkretus tikslas – išlaikyti ir stiprinti pirmaujančią poziciją plėtojant technologijas, kuriomis grindžiamas konkurencingumas įvairiausiuose dabartiniuose ir besiformuojančiuose sektoriuose ir pramonės šakose. Pagal Europos skaitmeninę darbotvarkę konkretus IRT mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslas – sudaryti sąlygas Europai kurti ir naudoti IRT pažangos teikiamas galimybes savo piliečių, verslo ir mokslo bendruomenės labui.

Daugelyje privačiųjų ir viešųjų rinkų ir sektorių informacinėmis ir ryšių technologijomis grindžiamos inovacijos ir konkurencingumas bei sudaromos sąlygos visų disciplinų mokslo pažangai. Per ateinantį dešimtmetį visose gyvenimo srityse bus vis labiau matomas pokyčius lemiantis skaitmeninių technologijų, IRT komponentų, infrastruktūros ir paslaugų poveikis.

Vykdoma veikla sustiprins Europos mokslo ir technologijų bazę ir užtikrins jos pasaulinį pirmavimą IRT srityje, padės valdyti ir skatinti inovacijas, pasitelkus IRT, ir užtikrins, kad IRT pažanga greitai taptų naudinga Europos piliečiams, įmonėms, pramonei bei valdžios institucijoms. Pagal pasiūlymą „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ (LEIT) vykdoma veikla daugiausia bus grindžiama mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkėmis, kurias nustatys pramonė ir verslas, bendradarbiaudami su mokslinių tyrimų bendruomene; ja bus iš esmės siekiama pritraukti privačiojo sektoriaus investicijas.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis.

09 04 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Ši programos „Horizontas 2020“ prioritetinė veikla yra tiesioginis atsakas į politikos prioritetus ir visuomenės uždavinius, nustatytus strategijoje „Europa 2020“. Ši veikla bus įgyvendinama taikant į uždavinius orientuotą požiūrį, pagal kurį sutelkiami įvairių sričių, technologijų ir disciplinų ištekliai ir žinios. Veikla aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, perorientuojant dėmesį į su inovacija susijusią veiklą, pvz., bandymus, demonstravimą, bandymo įrenginius, paramą viešiesiems pirkimams, kūrimą, į galutinį vartotoją orientuotas inovacijas, socialines inovacijas ir jų pateikimą rinkai. Šia veikla Sąjungos lygmeniu bus tiesiogiai remiama atitinkamos sektorinės politikos kompetencija.

09 04 03 01 punktas — Sveikatos ir gerovės visą gyvenimą gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
131 580 377	11 991 283		

Pastabos

Naujas punktas

Šio 2012–2020 m. e. sveikatos veiksmų plano vizija – naudoti ir plėtoti e. sveikatos technologijas siekiant spręsti aktualiausius XXI a. pirmosios pusės sveikatos ir sveikatos sistemų klausimus:

— gerinti lėtinių ligų ir atvejų, kai vienu metu sergama keletu ligų, valdymą, didinti veiksmingą prevenciją ir gerinti sveikatingumo veiklą,

— didinti sveikatos sistemų tvarumą ir efektyvumą – diegti inovacijas, gerinti į pacientus (piliečius) orientuotą priežiūrą, piliečiams suteikti daugiau galių ir skatinti organizacinius pokyčius,

— skatinti tarpvalstybinę sveikatos priežiūrą, sveikatos saugumą, solidarumą, universalumą ir lygybę,

— gerinti e. sveikatos produktų ir paslaugų kūrimo teisines ir rinkos sąlygas.

Įrodyta, kad IRT grindžiami produktai ir paslaugos gali padėti spręsti šiuos pagrindinius klausimus tokiais būdais, kaip individualizuota sveikatos priežiūra, nuotolinė sveikatos priežiūra ir nuotolinė slauga, aptarnaujantys sveikatos ir slaugos robotai, ilgesnio aktyvaus ir nepriklausomo gyvenimo bei slaugos namuose rėmimas. Be to, tai didelė naujo ekonomikos augimo galimybė, nes formuojasi didelės naujos IRT grindžiamų produktų ir paslaugų rinkos, orientuotos į sveikatą, demografinius pokyčius ir gerovę.

Bus remiamas IRT grindžiamų sveikatos, gerovės ir oraus senėjimo sprendimų kūrimas ir naudojimas. Vykdant šią veiklą bus pasitelkiamos dabar pagal LEIT kuriamos pamatinės IRT technologijos, kaip antai mikro- ir nanosistemos, įmontuotos sistemos, robotų technika, ateities internetas ir nuotolinių išteklių kompiuterija. Be to, bus remiamasi toliau plėtojamomis saugumo ir privatumo užtikrinimo technologijomis.

Taip pat, siekiant sudaryti geresnes sąlygas rinkai pateikti ir naudoti IRT grindžiamus produktus ir paslaugas, bus remiama bendroji programa „Kasdienį gyvenimą palengvinanti aplinka“, o IRT inovacijų ir bandomieji projektai bus papildomai remiami pagal Europos inovacijų partnerystes vyresnių žmonių aktyvumo ir sveikatos srityje ir 2020 m. e. sveikatos veiksmų planą.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies a punktas.

09 04 03 02 punktas — Integracinių, novatoriškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
77 973 002	505 313		

Pastabos

Naujas punktas

Konkretus tikslas – atsižvelgiant į milžiniškus pokyčius ir stiprėjančią pasaulio regionų tarpusavio sąveiką, skatinti kurti integracines, novatoriškas ir saugias Europos visuomenes.

Bus remiama veikla 4 pagrindinėse srityse: IRT grindžiamos viešojo sektoriaus inovacijos, Europos intelektualinio pagrindo supratimas ir išsaugojimas, mokymasis ir integravimas.

IRT grindžiamos viešojo sektoriaus inovacijos – tai IRT naudojimas kuriant ir įgyvendinant naujus procesus, produktus, paslaugas ir pristatymo metodus, kuriais smarkiai didinamas viešųjų paslaugų produktyvumas ir efektyvumas, gerinama jų kokybė. Ateityje standartinės viešosios administracijos turėtų būti skaitmeninės ir tarpvalstybinės.

Antrojo uždavinio tikslas – „prisidėti prie Europos intelektualinio pagrindo supratimo: jo istorijos ir daugelio europinių ir ne europinių veiksnių, kurie daro poveikį mūsų šiandieniniam gyvenimui“.

Trečiojo uždavinio tikslas – remti plataus masto IRT įsisavinimą mokyklose ir mokymo tikslais Europoje.

Ketvirtasis uždavinys – paskatinti visuomenės veikloje visavertiškai dalyvauti vyresnio amžiaus žmones (65 m. ir vyresnius), bedarbius, menkai išsilavinusius žmones, migrantus, slaugytinus žmones, atokių arba skurdžių vietovių gyventojus, neįgaliuosius ir benamius. Šia veikla siekiama suteikti jiems reikalingų skaitmeninių įgūdžių ir prieigą prie skaitmeninių technologijų.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies f punktas.

09 04 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

09 04 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios naudojamos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

09 04 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06

Pastabos

Ankstesnis 09 04 02 straipsnis

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios naudojamos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

09 04 51 straipsnis — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	623 213 932	1 521 103 335	1 211 814 594	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39

Pastabos

Ankstesni 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 01 03, 09 04 01 04 ir 09 04 01 05 punktai ir 09 05 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Septintąja bendrąja programa (2007–2013 m.).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 72/2008 dėl bendrosios įmonės ENIAC įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 21).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 74/2008 dėl bendrosios įmonės ARTEMIS įsteigimo siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą (OL L 30, 2008 2 4, p. 52).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

09 04 52 straipsnis — (Ankstesnių nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31

Pastabos

Ankstesnis 09 04 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su ankstesnių (nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB, pritaikantis Sprendimą 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: Europos mokslinių tyrimų srities formavimas (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

09 04 53 straipsnis — Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)

09 04 53 01 punktas — Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	84 425 943	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,00

Pastabos

Ankstesnis 09 03 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Konkurencingumo ir inovacijų bendrąja programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios

programos įsteigimo (2007–2013 m.)

09 04 53 02 punktas — (Ankstesnių nei 2007 m.) informacinių ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50

Pastabos

Ankstesnis 09 03 02 straipsnis ir ankstesni 09 03 04 01 ir 09 03 04 02 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su programa „eContent plus“, telekomunikacijų sektorių tinklais ir daugiamete programa MODINIS.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1996 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas 96/339/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą Europos su multimedija susijusios pramonės plėtrai ir multimedijos turinio naudojimui atsirandančioje informacinėje visuomenėje skatinti (INFO 2000) (OL L 129, 1996 5 30, p. 24).

1996 m. lapkričio 21 d. Tarybos sprendimas 96/664/EB dėl Bendrijos kalbų įvairovę informacinėje visuomenėje skatinančios daugiametės programos priėmimo (OL L 306, 1996 11 28, p. 40).

2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/48/EB dėl daugiametės Bendrijos programos, skirtos skatinti Europinio skaitmeninio turinio plėtrą ir naudojimą pasauliniuose tinkluose bei informacinės visuomenės kalbinę įvairovę, patvirtinimo (OL L 14, 2001 1 18, p. 32).

2005 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 456/2005/EB, nustatantis daugiametę Bendrijos programą, kuria siekiama, kad skaitmeninis turinys Europoje būtų lengviau prieinamas, naudojamas ir eksploatuojamas (OL L 79, 2005 3 24, p. 1).

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1995 m. lapkričio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2717/95/EB, pateikiantis gaires dėl EURO-ISDN (visuotinis skaitmeninis paslaugų tinklas), kaip transeuropinio tinklo, plėtros (OL L 282, 1995 11 24, p. 16).

1997 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1336/97/EB dėl gairių transeuropinių telekomunikacijų tinklų srityje (OL L 183, 1997 7 11, p. 12).

1998 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 98/253/EB dėl Bendrijos daugiametės programos, skatinančios informacinės visuomenės kūrimą Europoje, priėmimo (informacinė visuomenė) (OL L 107, 1998 4 7, p. 10).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2256/2003/EB, patvirtinantis e. Europa 2005 m. veiksmų plano, geros praktikos platinimo ir tinklo bei informacijos saugumo gerinimo stebėsenos daugiametę programą („MODINIS“) (2003–2005 m.) (OL L 336, 2003 12 23, p. 1).

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 01	Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities administracinės išlaidos	1	353 845 000	353 845 000	350 080 000	350 080 000	384 553 025,75	384 553 025,75
10 02	Programa „Horizontas 2020“ — Jungtinio tyrimų centro (JRC) tiesioginė veikla, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys	1	33 556 000	29 334 591	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75
10 03	Euratomo programa — Tiesioginė veikla	1	10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 314 301	10 744 079,02	9 562 710,76
10 04	Kita Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNGTINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ	1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83
	10 antraštinė dalis — Iš viso		**424 855 000**	**421 710 070**	**424 319 156**	**419 320 143**	**494 252 798,03**	**478 980 641,86**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms biudžeto eilutėms tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srityje (išskyrus 10 05 skyrių).

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su:

— darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro (JRC) personalo planą, ir išorės personalu, įgyvendinančiu mokslinių tyrimų ir inovacijų programas,

— tokiomis darbuotojų išlaidomis, kaip komandiruočių, mokymo, medicinos paslaugų ir įdarbinimo išlaidos,

— JRC institutų valdymu ir veikimu, administracine parama, padalinių sauga ir saugumu, IT išlaidomis, vienkartinėmis išlaidomis ir pagrindine mokslinių tyrimų infrastruktūra,

— mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant bandomuosius mokslinius tyrimus, mokslo ir technikos įrangą, paslaugų subrangą ir pan.,

— mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis, susijusiomis su JRC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Europos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Kitos įplaukos gali būti panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie turi būti panaudoti pagal 10 02, 10 03, 10 04 skyrius arba 10 01 05 straipsnį, atsižvelgiant į jų tikslą.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Kai kurių iš šių projektų atveju yra numatyta galimybė trečiosioms šalims arba trečiųjų šalių organizacijoms dalyvauti Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srities programose. Visi finansiniai įnašai bus įrašomi įplaukų suvestinės 6 0 1 3 punkte ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 10 02 50 01 ir 10 03 50 01 straipsnius.

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
10 01	Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities administracinės išlaidos					
10 01 05	***Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
10 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	1.1	138 577 000	145 865 475	135 906 245,22	98,07 %
10 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1.1	32 731 000	32 407 225	48 186 493,95	147,22 %
10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1.1	59 870 000	64 031 900	80 742 502,46	134,86 %
10 01 05 04	Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1.1	3 339 000			
10 01 05 11	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Euratomo programa	1.1	56 275 000	59 234 525	55 096 522,44	97,91 %
10 01 05 12	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa	1.1	10 699 000	10 592 775	16 570 116,95	154,88 %
10 01 05 13	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa	1.1	38 707 000	37 948 100	48 051 144,73	124,14 %
10 01 05 14	Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Euratomo programa	1.1	13 647 000			
	10 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68 %
	10 01 skyrius — Iš viso		**353 845 000**	**350 080 000**	**384 553 025,75**	**108,68 %**

10 01 05 straipsnis — Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 1, 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokios įplaukos bus panaudotos, *inter alia*, personalo ir išteklių išlaidoms, kurias patiria Jungtinis tyrimų centras, atlikdamas darbą trečiosioms šalims, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Šie asignavimai galėtų būti papildomi asignavimais, kuriuos Jungtinis tyrimų centras gaus, konkurenciniu pagrindu dalyvaudamas netiesioginėje veikloje bei mokslinėje ir techninėje veikloje, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys. Konkurencijos principais grindžiama JRC vykdoma veikla:

— veikla, vykdoma po dotacijų skyrimo ar viešojo pirkimo procedūrų,

— trečiųjų šalių vardu vykdoma veikla,

— veikla, kuri vykdoma pagal administracinį susitarimą su kitomis institucijomis arba kitais Komisijos departamentais, siekiant teikti technines mokslines paslaugas.

10 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
138 577 000	145 865 475	135 906 245,22

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, visų pirma darbuotojais, kurie vykdo:

— tiesioginę veiklą, kurią sudaro mokslinių tyrimų, mokslinės ir techninės paramos veikla, ir bandomąją mokslinių tyrimų veiklą, vykdomą Jungtinio tyrimų centro įstaigose,

— netiesioginę veiklą, kurią sudaro programos, įgyvendinamos vykdant Jungtinio tyrimų centro veiklą konkurenciniu pagrindu.

Darbuotojų išlaidos apima bazinį darbo užmokestį, išmokas, kitas kompensacijas ir įmokas pagal teisės aktų nuostatas, įskaitant išlaidas, susijusias su įdarbinimu, darbo vietos keitimu ir darbo santykių nutraukimu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
32 731 000	32 407 225	48 186 493,95

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės darbuotojais, kurių etatai neįrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, t. y. mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais sutartininkais, dotacijų gavėjais, deleguotaisiais nacionaliniais ekspertais ir kviestiniais mokslininkais.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
59 870 000	64 031 900	80 742 502,46

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— darbuotojų išlaidoms, kurios nėra padengiamos pagal 10 01 05 01 ir 10 01 05 02 punktus, įskaitant komandiruočių, mokymo, medicinos ir socialinių paslaugų, konkursų rengimo, pokalbių su kandidatais, atstovavimo ir kt. išlaidas,

— visų Jungtinio tyrimų centro (JRC) veiklai naudojamų išteklių išlaidoms. Jos apima:

  — JRC institutų valdymo ir veikimo išlaidas, patiriamas atliekant periodišką pastatų, techninės infrastruktūros ir mokslinės įrangos priežiūrą; naudojamas medžiagas ir skysčius; šildymą, vėsinimą ir vėdinimą; praktinių seminarų medžiagas ir įrangą; padalinių, kelių ir pastatų valymą; atliekų tvarkymą ir pan.,

  — JRC institutų administracinės paramos išlaidas, patiriamas perkant baldus, raštinės reikmenis; telekomunikacijas; dokumentus ir leidinius; transporto priemones; kitas atsargas; bendrąjį draudimą ir pan.,

  — padalinių saugos ir saugumo išlaidas, patiriamas užtikrinant sveikatą ir saugą darbe; radiacinę saugą; priešgaisrinę saugą ir pan.,

  — IT išlaidas, patiriamas teikiant kompiuterių sales; techninę ir programinę įrangą; tinklų paslaugas; informacines sistemas; pagalbos ir paramos vartotojams tarnybų paslaugas ir pan.,

  — vienkartines išlaidas. Šis punktas taikomas JRC padalinių renovacijos, rekonstrukcijos ir statybos darbams. Pagal jį padengiamos tokios išlaidos, kaip išskirtinės priežiūros sąnaudos, renovacijos darbai, pritaikymas naujiems standartams ir pan. Be to, pagal 10 01 05 04 punktą gali būti finansuojami pagrindinės infrastruktūros parengiamieji darbai.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 04 punktas — Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 339 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su visais ištekliais, kuriais finansuojami pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros projektai, ypač naujų pastatų statyba, kapitalinis esamų pastatų atnaujinimas ir svarbios įrangos, susijusios su padalinių technine infrastruktūra, pirkimas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 11 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
56 275 000	59 234 525	55 096 522,44

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programą įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, visų pirma darbuotojais, kurie vykdo:

— tiesioginę veiklą, kurią sudaro mokslinių tyrimų, mokslinės ir techninės paramos veikla, ir bandomąją mokslinių tyrimų veiklą, vykdomą Jungtinio tyrimų centro įstaigose,

— netiesioginę veiklą, kurią sudaro programos, įgyvendinamos vykdant Jungtinio tyrimų centro veiklą konkurenciniu pagrindu.

Darbuotojų išlaidos apima bazinį darbo užmokestį, išmokas, kitas kompensacijas ir įmokas pagal teisės aktų nuostatas, įskaitant išlaidas, susijusias su įdarbinimu, darbo vietos keitimu ir darbo santykių nutraukimu.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 05 12 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 699 000	10 592 775	16 570 116,95

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės darbuotojais, kurių etatai neįrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, t. y. Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programą įgyvendinančiais sutartininkais, dotacijų gavėjais, deleguotaisiais nacionaliniais ekspertais ir kviestiniais mokslininkais.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 05 13 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
38 707 000	37 948 100	48 051 144,73

Pastabos

Ankstesnis 10 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— darbuotojų išlaidoms, kurios nėra padengiamos pagal 10 01 05 11 ir 10 01 05 12 punktus, įskaitant komandiruočių, mokymo, medicinos ir socialinių paslaugų, konkursų rengimo, pokalbių su kandidatais, atstovavimo ir kt. išlaidas,

— visų Jungtinio tyrimų centro (JRC) veiklai naudojamų išteklių išlaidoms. Jos apima:

  — JRC institutų valdymo ir veikimo išlaidas, patiriamas atliekant periodišką pastatų, techninės infrastruktūros ir mokslinės įrangos priežiūrą; naudojamas medžiagas ir skysčius; šildymą, vėsinimą ir vėdinimą; praktinių seminarų medžiagas ir įrangą; padalinių, kelių ir pastatų valymą; atliekų tvarkymą ir pan.,

  — JRC institutų administracinės paramos išlaidas, patiriamas perkant baldus, raštinės reikmenis; telekomunikacijas; dokumentus ir leidinius; transporto priemones; kitas atsargas; bendrąjį draudimą ir pan.,

  — padalinių saugos ir saugumo išlaidas, patiriamas užtikrinant sveikatą ir saugą darbe; radiacinę saugą; priešgaisrinę saugą ir pan.,

  — IT išlaidas, patiriamas teikiant kompiuterių sales; techninę ir programinę įrangą; tinklų paslaugas; informacines sistemas; pagalbos ir paramos vartotojams tarnybų paslaugas ir pan.,

  — vienkartines išlaidas. Šis punktas taikomas JRC padalinių renovacijos, rekonstrukcijos ir statybos darbams. Pagal jį padengiamos tokios išlaidos, kaip išskirtinės priežiūros sąnaudos, renovacijos darbai, pritaikymas naujiems standartams ir pan. Be to, pagal 10 01 05 14 punktą gali būti finansuojami pagrindinės infrastruktūros parengiamieji darbai.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 05 14 punktas — Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Euratomo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
13 647 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su visais ištekliais, kuriais finansuojami pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros projektai, ypač naujų pastatų statyba, kapitalinis esamų pastatų atnaujinimas ir svarbios įrangos, susijusios su padalinių technine infrastruktūra, pirkimas.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNGTINIO TYRIMŲ CENTRO (JRC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SĄJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 02	Programa „Horizontas 2020“ — Jungtinio tyrimų centro (JRC) tiesioginė veikla, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys								
10 02 01	***Programa „Horizontas 2020“ — Vartotojų interesus atitinkanti mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims***	1.1	33 556 000	10 832 873					

10 02 50	***Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
10 02 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
10 02 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
	10 02 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
10 02 51	***Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB tiesioginė veikla (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08	170,51 %
10 02 52	***Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90	
	10 02 skyrius — Iš viso		**33 556 000**	**29 334 591**	**33 089 156**	**30 721 154**	**35 790 517,82**	**32 965 959,75**	**112,38 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus panaudotas 2014–2020 m. Europos Sąjungos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ veiklai.

Šia programa iš esmės įgyvendinama strategijos „Europa 2020“ pavyzdinė iniciatyva „Inovacijų sąjunga“, taip pat kitos pavyzdinės iniciatyvos, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Integruota globalizacijos eros pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, be to, ši programa svarbi Europos mokslinių tyrimų erdvės (EMTE) plėtojimui ir veikimui. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Šis asignavimas bus naudojamas vadovaujantis 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktu Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymu (COM(2011) 810 galutinis).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

10 02 01 straipsnis — Programa „Horizontas 2020“ — Vartotojų interesus atitinkanti mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
33 556 000	10 832 873		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinės ir techninės paramos ir mokslinių tyrimų veikla, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras pagal specialiosios programos, kuria įgyvendinama programa „Horizontas 2020“, IV dalį „Jungtinio tyrimų centro tiesioginiai nebranduoliniai veiksmai“, siekdamas teikti į vartotojus orientuotą mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos kryptims. Konkretūs prioritetai:

— Pažangus mokslas. JRC vykdys mokslinius tyrimus, siekdamas patobulinti mokslinių įrodymų bazę, kurios reikia formuojant politiką, skatinti visuomenės problemas lemiančių natūralių procesų suvokimą ir tirti naujas mokslo ir technologijų sritis, tuo

tikslu pasitelkdamas ir bandomąją mokslinių tyrimų programą.

— Pramonės pirmavimas. JRC prisidės prie inovacijų plėtojimo ir konkurencingumo didinimo tokiais būdais: toliau dalyvaus rengiant strateginio orientavimo ir mokslo darbotvarkes, skirtas atitinkamoms netiesioginių mokslinių tyrimų priemonėms; rems žinių ir technologijų perdavimą; padės paprastinti kosmoso technologijų ir duomenų naudojimą, standartizavimą ir patikrinimą.

— Visuomenės uždaviniai. JRC vykdys mokslinius tyrimus šiose srityse: sveikata, demografiniai pokyčiai ir gerovė; maisto tiekimo užtikrinimas, tvarus žemės ūkis, jūrų ir jūrininkystės moksliniai tyrimai ir bioekonomika; saugi, švari ir efektyviai naudojama energija; išmanios, netaršios ir integruotos transporto sistemos; kovos su klimato kaita, išteklių naudojimo efektyvumas ir žaliavų tiekimas; integracinė, inovacijas diegianti ir saugi visuomenė.

Šiuo asignavimu padengiamos konkrečios išlaidos, susijusios su mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant mokslinės ir techninės įrangos pirkimą, mokslinių ir techninių paslaugų subrangą, prieigą prie informacijos, vartojimo reikmenų įsigijimą ir pan. Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidos, tiesiogiai patirtos dėl atitinkamų projektų.

Be to, šis asignavimas skirtas padengti visų rūšių išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis pagal šį straipsnį, susijusiomis su JRC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Europos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo, dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo, pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 4 dalis.

10 02 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

10 02 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, 2014–2020 m. dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 02 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77

Pastabos

Ankstesnis 10 02 02 straipsnis

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose nebranduolinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 02 51 straipsnis — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB tiesioginė veikla (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08

Pastabos

Ankstesnis 10 02 01 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/975/EB dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 368).

10 02 52 straipsnis — Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90

Pastabos

Ankstesnis 10 04 01 01 punktas

Pagal šį straipsnį padengiamos išmokos, susijusios su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 03	Euratomo programa — Tiesioginė veikla								
10 03 01	***Euratomo veikla tiesioginių mokslinių tyrimų srityje***	1.1	10 455 000	3 804 582					
10 03 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
10 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
10 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
	10 03 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
10 03 51	***Ankstesnės Euratomo bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — Euratomas (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07	149,18 %
10 03 52	***(Ankstesnių nei 2007 m.) Euratomo bendrųjų programų užbaigimas***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60	
	10 03 skyrius — Iš viso		**10 455 000**	**9 530 479**	**10 250 000**	**9 314 301**	**10 744 079,02**	**9 562 710,76**	**100,34 %**

Pastabos

Euratomo mokslinių tyrimų ir mokymo programa (2014–2018 m.) yra neatskiriama bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ dalis. Euratomo programa plečiamos branduolinės srities mokslinių tyrimų ir inovacijų sistemos galimybės ir koordinuojama valstybių narių mokslinių tyrimų veikla, todėl išvengiama veiklos kartojimosi, pagrindinėse srityse išlaikoma kritinė masė ir užtikrinamas tinkamiausias viešojo finansavimo panaudojimas.

Šis asignavimas bus naudojamas vadovaujantis 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktu Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymu (COM(2011) 810 galutinis).

Euratomo programa siekiama didinti branduolinę saugą, saugumą ir radiacinę saugą, taip pat prisidėti prie ilgalaikio energetikos sistemos priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo saugiu, našiu ir tinkamu būdu. Šis asignavimas bus skiriamas branduolių sintezės energijos mokslinių tyrimų ir plėtros programai, branduolių dalijimosi ir radiacinės saugos mokslinių tyrimų veiklai bei JRC tiesioginei veiklai branduolinio saugumo ir saugos srityje. Pasiekdama šiuos tikslus Euratomo programa padės įgyvendinti tris bendrosios programos „Horizontas 2020“ prioritetus: pažangų mokslą, pramonės pirmavimą ir visuomenės uždavinių sprendimą. Šie tikslai yra aiškiai susieti su strategijos „Europa 2020“ ir strategijos „Energetika 2020“ tikslais.

10 03 01 straipsnis — Euratomo veikla tiesioginių mokslinių tyrimų srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
10 455 000	3 804 582		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti mokslinės ir techninės pagalbos ir mokslinių tyrimų veiklos, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras, įgyvendindamas Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programą (2014–2018 m.), išlaidoms. Konkretūs tikslai:

— didinti branduolinę saugą, įskaitant branduolinių reaktorių saugą, eksploatacijos nutraukimą; pasirengimą branduolinėms avarijoms ir radiacinę saugą; branduolinio kuro ciklo saugą; radioaktyviųjų atliekų tvarkymą,

— didinti branduolinį saugumą, įskaitant branduolinės saugos priemones, branduolinio ginklo neplatinimą, cheminių, biologinių, radiologinių ir branduolinių pavojų prevenciją ir mažinimą,

— didinti standartizacijos reikmėms naudojamos mokslo bazės pažangumą,

— skatinti žinių valdymą, mokymą ir švietimą,

— padėti įgyvendinti Sąjungos branduolinės saugos ir saugumo srities politiką, taip pat su šia politika susijusius tobulinamus Sąjungos teisės aktus.

Be to, jis apima veiklą, kuri reikalinga įgyvendinant saugos priemones pagal Euratomo sutarties II antraštinės dalies 7 skyrių ir įsipareigojimus, nustatytus Sutartyje dėl branduolinio ginklo neplatinimo bei Komisijos programoje, skirtoje Tarptautinei atominės energijos agentūrai (TATENA) remti.

Šiuo asignavimu padengiamos konkrečios išlaidos, susijusios su mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant mokslinės ir techninės įrangos pirkimą, mokslinių ir techninių paslaugų subrangą, prieigą prie informacijos, vartojimo reikmenų įsigijimą ir pan. Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidos, tiesiogiai patirtos dėl atitinkamų projektų.

Be to, šis asignavimas skirtas padengti visų rūšių išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis pagal šį straipsnį, susijusiomis su JRC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Europos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“,

pasiūlymas (COM(2011) 812 galutinis), visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalis.

10 03 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

10 03 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei), 2014–2020 m. dalyvaujančių Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 03 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09

Pastabos

Ankstesnis 10 03 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei), iki 2014 m. dalyvaujančių Euratomo mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 03 51 straipsnis — Ankstesnės Euratomo bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — Euratomas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07

Pastabos

Ankstesnis 10 03 01 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/977/Euratomas dėl specialiosios programos, kurią vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 434).

2006 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2011 m.) (OL L 400, 2011 12 30, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo vykdant netiesioginius veiksmus pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/95/Euratomas dėl tiesioginiais Jungtinio tyrimų centro veiksmais vykdytinos specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 40).

10 03 52 straipsnis — (Ankstesnių nei 2007 m.) Euratomo bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60

Pastabos

Ankstesnis 10 04 01 02 punktas

Pagal šį straipsnį padengiamos išmokos, susijusios su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

10 04 SKYRIUS — KITA JUNGTINIO TYRIMŲ CENTRO (JRC) VEIKLA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 04	Kita Jungtinio tyrimų centro (JRC) veikla								

10 04 02	***Paslaugų teikimas ir darbas išorės institucijoms***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25	
10 04 03	***Mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims konkurenciniu pagrindu***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03	
10 04 04	***10 04 04 straipsnis – Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla***								
10 04 04 01	Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Papildomos HFR programos	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99	
10 04 04 02	Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Ankstesnių papildomų HFR programų užbaigimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50	
	10 04 04 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 671 222,06	4 933 828,49	
	10 04 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**33 800 227,40**	**23 937 535,77**	

10 04 02 straipsnis — Paslaugų teikimas ir darbas išorės institucijoms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25

Pastabos

Šis straipsnis skirtas įrašyti asignavimams, kurių reikia konkrečioms užduotims, vykdomoms išorės institucijų vardu. Jis apima mokslinius tyrimus ir paslaugų teikimą pagal sutartis su trečiosiomis šalimis, kaip antai pramone, nacionalinėmis ar regionų valdžios institucijomis, taip pat sutartis, sudaromas vykdant valstybių narių mokslinių tyrimų programas. Tai gali apimti:

— medžiagų, įskaitant sertifikuotas etalonines medžiagas, tiekimą, paslaugų teikimą ir darbus, paprastai vykdomus už mokestį,

— padalinių valdymą valstybių narių vardu, įskaitant išorės institucijų vardu vykdomą apšvitą didelio srauto reaktoriuje (HFR) Jungtinio tyrimų centro Peteno padalinyje,

— papildomų mokslinių tyrimų veiklos vykdymą ir papildomų paslaugų teikimą pagal specialias mokslinių tyrimų programas, įskaitant pramonės šakos klubuose, kuriems pramonės šakos partneriai privalo mokėti stojimo mokestį ir metinius narystės mokesčius,

— bendradarbiavimo susitarimus su trečiosiomis šalimis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 4 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Šiam straipsniui bus skiriami papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį specialioms kiekvienos sutarties su išorine institucija išlaidoms padengti, neviršijant įplaukų, įrašytų į įplaukų suvestinės 6 2 2 3 punktą, sumos.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos išvados dėl Jungtinio tyrimų centro (JRC) vaidmens (OL L 126, 1994 5 7, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 ir 183 straipsniai.

10 04 03 straipsnis — Mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims konkurenciniu pagrindu

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03

Pastabos

Šis straipsnis skirtas įrašyti asignavimams, kurių reikia konkrečioms įvairių mokslinės paramos užduočių, kurias vykdo Jungtinis tyrimų centras konkurenciniu pagrindu, remdamas Europos Sąjungos politikos kryptis, ir kurių neapima bendroji programa „Horizontas 2020“, išlaidoms padengti. Šiam straipsniui bus skiriami papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį specialioms kiekvienos sutarties su Europos institucijų tarnybomis išlaidoms padengti, neviršijant įplaukų, įrašytų į įplaukų suvestinės 6 2 2 6 punktą, sumos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 4 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos išvados dėl Jungtinio tyrimų centro (JRC) vaidmens (OL L 126, 1994 5 7, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 ir 183 straipsniai.

10 04 04 straipsnis — 10 04 04 straipsnis – Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla

10 04 04 01 punktas — Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Papildomos HFR programos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99

Pastabos

Ankstesnis 10 04 04 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti daliai visų rūšių išlaidų, patirtų įgyvendinant papildomą didelio srauto reaktoriaus (HFR) programą.

Pagrindiniai moksliniai ir techniniai papildomos programos tikslai:

— užtikrinti saugų, nenutrūkstamą ir patikimą neutronų srauto tiekimą eksperimentiniais tikslais,

— tyrinėti ir plėtoti medžiagų ir kuro mokslą, siekiant didinti šiuo metu veikiančių ir ateityje veiksiančių branduolinių reaktorių saugą (branduolių dalijimosi ir branduolių sintezės); medicininės paskirties radioaktyviuosius izotopus, reaktorių senėjimą ir eksploatavimo ciklo valdymą, atliekų tvarkymą,

— vykdyti mokymo įstaigos, kurioje pagal nacionalines arba europines programas mokslinius tyrimus atlieka doktorantai ir daktaro laipsnį turintys moksliniai bendradarbiai, veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą per finansinius metus bus įrašyti papildomi asignavimai neviršijant įplaukų iš susijusių valstybių narių (šiuo metu – Nyderlandų, Belgijos ir Prancūzijos), įrašytinų įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punkte.

Teisinis pagrindas

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/709/Euratomas dėl 2012–2015 m. papildomos didelio srauto reaktoriaus mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo (OL L 321, 2012 11 20, p. 59).

10 04 04 02 punktas — Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Ankstesnių papildomų HFR programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50

Pastabos

Ankstesnis 10 04 04 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti daliai visų rūšių išlaidų, patirtų įgyvendinant ankstesnes papildomas didelio srauto reaktoriaus (HFR) programas ir nedengiamų iš mokėjimų asignavimų, numatytų praėjusiems finansiniams metams.

Pagrindiniai moksliniai ir techniniai papildomos programos tikslai:

— užtikrinti saugų, nenutrūkstamą ir patikimą neutronų srauto tiekimą eksperimentiniais tikslais,

— tyrinėti ir plėtoti medžiagų ir kuro mokslą, siekiant didinti šiuo metu veikiančių ir ateityje veiksiančių branduolinių reaktorių saugą (branduolių dalijimosi ir branduolių sintezės); medicininės paskirties radioaktyviuosius izotopus, reaktorių senėjimą ir eksploatavimo ciklo valdymą, atliekų tvarkymą,

— vykdyti mokymo įstaigos, kurioje pagal nacionalines arba europines programas mokslinius tyrimus atlieka doktorantai ir daktaro laipsnį turintys moksliniai bendradarbiai, veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą finansiniais metais bus įrašyti papildomi asignavimai neviršijant įplaukų iš suinteresuotų valstybių narių, įrašytinų įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punkte.

Teisinis pagrindas

1983 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 84/1/Euratomas, EEB dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai ir Europos ekonominei bendrijai įgyvendintinos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1984–1987 m.) (OL L 3, 1984 1 5, p. 21).

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/523/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 286, 1988 10 20, p. 37).

1992 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 92/275/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1992–1995 m.) (OL L 141, 1992 5 23, p. 27).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 96/419/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1996–1999 m.) (OL L 172, 1996 7 11, p. 23).

2000 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 2000/100/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 29, 2000 2 4, p. 24).

2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/185/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 57, 2004 2 25, p. 25).

2007 m. lapkričio 26 d. Tarybos sprendimas 2007/773/Euratomas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią vykdys Europos atominės energijos bendrijos Jungtinis tyrimų centras, pratęsimo vieneriais metais (OL L 312, 2007 11 30, p. 29).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/410/Euratomas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo (OL L 132, 29 5 2009, p. 13).

10 05 SKYRIUS — ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNGTINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNGTINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ								
10 05 01	***Pasenusių Euratomo branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir galutinis atliekų šalinimas***	1.1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42 %
	10 05 skyrius — Iš viso		**26 999 000**	**29 000 000**	**30 900 000**	**29 204 688**	**29 364 948,04**	**27 961 409,83**	**96,42 %**

10 05 01 straipsnis — Pasenusių Euratomo branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir galutinis atliekų šalinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiklos programai, siekiant sumažinti branduolinius įsipareigojimus, atsiradusius dėl Jungtinio tyrimų centro vykdomos veiklos nuo jo įsteigimo, arba juos panaikinti.

Jis skirtas finansuoti elektrinių, kurių darbas buvo nutrauktas, uždarymui ir tokių elektrinių atliekų tvarkymui.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti veiklai, kurią Komisija vykdo vadovaudamasi jai suteiktais įgaliojimais pagal Euratomo sutarties 8 straipsnį ir laikydamasi 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 17 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinės veiklos įsipareigojimų, minėtų JTC Euratomo sutartyje. Amortizacinių branduolinių įrengimų eksploatacijos nutraukimas ir atliekų tvarkymas (COM(1999) 114 *final*).

2004 m. gegužės 19 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimo ir atliekų tvarkymo. Branduolinės veiklos įsipareigojimai dėl Jungtinio tyrimų centro (JTC) veiklos, vykdomos pagal Euratomo sutartį (SEC(2004) 621 *final*).

2009 m. sausio 12 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir radioaktyvių atliekų tvarkymas. Prievolių, kylančių iš branduolinės technologijos darbų, pagal Euratomo sutartį atliktų Jungtiniame mokslinių tyrimų centre, administravimas“ (COM(2008) 903 *final*).

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 01	Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities administracinės išlaidos		41 823 547	41 823 547	41 694 014	41 694 014	41 398 882,94	41 398 882,94
11 03	Privalomi įnašai, mokami regioninėms žuvininkystės valdymo organizacijoms (RFMO) ir kitoms tarptautinėms organizacijoms, taip pat pagal tausios žuvininkystės susitarimus (TŽS)	2	28 368 000	26 746 341	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16
	40 02 41		122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651		
			151 030 000	149 408 341	149 230 000	147 205 260		
11 06	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF)	2	870 691 709	621 974 650	843 558 380	647 864 573	862 601 931,57	606 362 578,22
	11 antraštinė dalis — Iš viso		**940 883 256**	**690 544 538**	**919 262 394**	**722 878 196**	**1 006 648 028,55**	**746 192 857,32**
	40 02 41		**122 662 000**	**122 662 000**	**115 220 000**	**113 885 651**		
	Iš viso + rezervas		**1 063 545 256**	**813 206 538**	**1 034 482 394**	**836 763 847**		

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
11 01	Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities administracinės išlaidos					
11 01 01	***Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	30 337 196	29 867 729	29 707 782,51	97,93 %
11 01 02	***Išorės personalo ir kitos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities valdymo išlaidos***					
11 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 554 929	2 493 601	2 778 561,96	108,75 %
11 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 735 838	2 792 542	2 644 360,00	96,66 %
	11 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		5 290 767	5 286 143	5 422 921,96	102,50 %
11 01 03	***Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	1 895 584	1 890 142	2 179 368,60	114,97 %
11 01 04	***Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
11 01 04 01	Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta administracinė ir techninė pagalba	2	4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	11 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	11 01 skyrius — Iš viso		**41 823 547**	**41 694 014**	**41 398 882,94**	**98,98 %**

11 01 01 straipsnis — Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
30 337 196	29 867 729	29 707 782,51

11 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities valdymo išlaidos

11 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 554 929	2 493 601	2 778 561,96

11 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 735 838	2 792 542	2 644 360,00

11 01 03 straipsnis — Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 895 584	1 890 142	2 179 368,60

11 01 04 straipsnis — Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

11 01 04 01 punktas — Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta administracinė ir techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 300 000	4 650 000	4 088 809,87

Pastabos

Ankstesni 11 01 04 01, 11 01 04 02, 11 01 04 03, 11 01 04 04, 11 01 04 05, 11 01 04 06, 11 01 04 07 ir 11 01 04 08 punktai

Šis asignavimas skirtas Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ne veiklai skirtai techninei pagalbai, numatytai reglamento, siūlomo COM(2013) 246 *final*, 51 straipsnyje ir reglamento, siūlomo COM(2011) 804 galutinis, 91 straipsnyje, padengti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

— centrinės būstinės išorės personalo išlaidoms (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms iki 850 000 EUR, įskaitant rėmimo išlaidas (reprezentacines, mokymo, susitikimų, komandiruočių, susijusių su pagal šią eilutę finansuojamu išorės personalu, išlaidas), kurių reikia įgyvendinant EJRŽF ir užbaigiant su technine pagalba susijusias priemones, kurias vykdė ankstesnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF),

— išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), dirbančio Sąjungos delegacijose trečiosiose šalyse, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susitikimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimo pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— trečiųjų šalių delegacijų, dalyvaujančių derybose dėl žuvininkystės susitarimų ir bendruose komitetuose, komandiruočių išlaidoms,

— studijų, vertinimo priemonių ir auditų, susitikimų su ekspertais, suinteresuotųjų šalių dalyvavimo *ad hoc* susitikimuose,

seminaruose ir konferencijose svarbiausiomis temomis, jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities informacijos ir leidinių išlaidoms,

— informacinių technologijų (IT) išlaidoms, apimančioms tiek įrangą, tiek paslaugas,

— mokslo srities specialistų dalyvavimo regioninėse žuvininkystės valdymo organizacijose išlaidoms,

— visoms kitoms ne veiklai skirtos techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, išlaidoms.

Be to, šie asignavimai gali būti skirti padengti pasirengimo, stebėjimo, administracinės ir techninės paramos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonių, susijusių su žuvininkystės rinkos intervencija, anksčiau finansuota pagal bendrąją žemės ūkio politiką pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 5 straipsnio a–d punktus, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis).

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS (RFMO) IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS (TŽS)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
11 03	Privalomi įnašai, mokami regioninėms žuvininkystės valdymo organizacijoms (RFMO) ir kitoms tarptautinėms organizacijoms, taip pat pagal tausios žuvininkystės susitarimus (TŽS)								
11 03 01	***Trečiųjų šalių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas***	2	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44	424,68 %
	40 02 41		122 662 000 145 000 000	122 662 000 145 000 000	115 220 000 144 230 000	113 885 651 142 559 690			

11 03 02	***Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal BŽP tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami RFMO ir institucijoms, nustatytoms 1982 m. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje)***	2	6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72	80,89 %
	11 03 skyrius — Iš viso		**28 368 000**	**26 746 341**	**34 010 000**	**33 319 609**	**102 647 214,04**	**98 431 396,16**	**368,02 %**
	40 02 41		**122 662 000**	**122 662 000**	**115 220 000**	**113 885 651**			
	Iš viso + rezervas		**151 030 000**	**149 408 341**	**149 230 000**	**147 205 260**			

Pastabos

11 03 01 straipsnis — Trečiųjų šalių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 03 01	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44
40 02 41	122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651		
Iš viso	145 000 000	145 000 000	144 230 000	142 559 690	98 997 874,00	94 865 376,44

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas išlaidoms, kylančioms iš žuvininkystės susitarimų, dėl kurių Sąjunga ir (arba) Bendrija derėjosi arba ketina atnaujinti derybas ar iš naujo derėtis su trečiosiomis šalimis, padengti.

Be to, Sąjunga gali derėtis dėl naujų partnerystės susitarimų žuvininkystės srityje, kuriuos reikėtų finansuoti pagal šią biudžeto eilutę.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

Priimti reglamentai ir sprendimai dėl susitarimų ir (arba) protokolų, susijusių su žuvininkyste, tarp Sąjungos ir (arba) Bendrijos ir toliau išvardytų šalių vyriausybių sudarymo:

Šalis	Reglamentas	Data	OL	Trukmė
Žaliasis Kyšulys	Reglamentas (EB) Nr. 2027/2006	2006 m. gruodžio 19 d.	L 414, 2006 12 30	Nuo 2006 9 1 iki 2011 8 31
	Sprendimas 2011/679/ES	2011 m. spalio 10 d.	L 269, 2011 10 14	Nuo 2011 9 1 iki 2014 8 31
Komorai	Reglamentas (EB) Nr. 1660/2005	2005 m. spalio 6 d.	L 267, 2005 10 12	Nuo 2005 1 1 iki 2010 12 31
	Reglamentas (EB) Nr. 1563/2006	2006 m. spalio 5 d.	L 290, 2006 10 20	
	Sprendimas 2011/294/ES	2011 m. gegužės 13 d.	L 134, 2011 5 21	Nuo 2011 1 1 iki 2013 12 31
Dramblio Kaulo Krantas	Reglamentas (EB) Nr. 953/2005	2005 m. birželio 21 d.	L 164, 2005 6 24	Nuo 2004 7 1 iki 2007 6 30
	Reglamentas (EB) Nr. 242/2008	2008 m. kovo 17 d.	L 75, 2008 3 18	Nuo 2007 7 1 iki 2013 6 30
	2013 m. sausio 09 d. parafuotas naujas protokolas, vyksta teisėkūros procedūra			
Gabonas	Sprendimas 2006/788/EB	2006 m. lapkričio 7 d.	L 319, 2006 11 18	
	Reglamentas (EB) Nr. 450/2007	2007 m. balandžio 16 d.	L 109, 2007 4 26	Nuo 2005 12 3 iki 2011 12 2
	Vyksta derybos dėl protokolo atnaujinimo			
Grenlandija	Reglamentas (EB) Nr. 753/2007	2007 m. birželio 28 d.	L 172, 2007 6 30	Nuo 2007 1 1 iki 2012 12 31
	Sprendimas 2012/653/ES	2012 m. liepos 16 d.	L 293, 2012 10 23	Nuo 2013 1 1 iki 2015 12 31
Gvinėja Bisau	Reglamentas (EB) Nr. 1491/2006	2006 m. spalio 10 d.	L 279, 2006 10 11	
	Reglamentas (EB) Nr. 241/2008	2008 m. kovo 17 d.	L 75, 2008 3 18	Nuo 2007 6 16 iki 2011 6 15
	Sprendimas 2011/885/ES	2011 m. lapkričio 14 d.	L 344, 2011 12 28	Nuo 2011 6 16 iki 2012 6 15
	2012 m. vasario 10 d. parafuotas naujas			

	protokolas, vyksta teisėkūros procedūra			
Kiribatis	Reglamentas (EB) Nr. 893/2007	2007 m. liepos 23 d.	L 205, 2007 8 7	Nuo 2006 9 16 iki 2012 9 15
	Sprendimas 2012/669/ES	2012 m. spalio 9 d.	L 300, 2012 10 30	Nuo 2012 9 16 iki 2015 9 15
Madagaskaras	Sprendimas 2007/797/EB	2007 m. lapkričio 15 d.	L 331, 2007 12 17	
	Reglamentas (EB) Nr. 31/2008	2007 m. lapkričio 15 d.	L 15, 2008 1 18	Nuo 2007 1 1 iki 2012 12 31
	2012 m. gegužės 10 d. parafuotas naujas protokolas, vyksta teisėkūros procedūra			
Mauricijus	Reglamentas (EB) Nr. 2003/2004	2004 m. spalio 21 d.	L 348, 2004 11 24	Nuo 2003 12 3 iki 2007 12 2
	Sprendimas 2012/670/ES	2012 m. spalio 9 d.	L 300, 2012 10 30	
Mauritanija	Reglamentas (EB) Nr. 1801/2006	2006 m. lapkričio 30 d.	L 343, 2006 12 8	Nuo 2006 8 1 iki 2008 7 31
	Reglamentas (EB) Nr. 704/2008	2008 m. liepos 15 d.	L 203, 2008 7 31	Nuo 2008 8 1 iki 2012 7 31
	2012 m. liepos 26 d. parafuotas naujas protokolas, vyksta teisėkūros procedūra			
Mikronezijos Federacinės Valstijos	Reglamentas (EB) Nr. 805/2006	2006 m. balandžio 25 d.	L 151, 2006 6 6	Nuo 2007 2 26 iki 2010 2 25
	Tarybos sprendimas 2011/116/ES	2010 m. gruodžio 13 d.	L 52, 2011 2 25	
	Laukiama, kol įsigalios naujas protokolas			
Marokas	Reglamentas (EB) Nr. 764/2006	2006 m. gegužės 22 d.	L 141, 2006 5 29	Nuo 2007 2 28 iki 2011 2 27[3]
	Sprendimas 2011/491/ES	2011 m. liepos 12 d.	L 202, 2011 8 5	Nuo 2011 2 28 iki 2012 2 28
	Panaikintas Sprendimu 2012/15/ES	2011 m. gruodžio 20 d.	L 6, 2012 1 10	
	Šiuo metu galiojančio protokolo nėra			
Mozambikas	Reglamentas (EB) Nr. 1446/2007	2007 m. lapkričio 22 d.	L 331, 2007 12 17	Nuo 2007 1 1 iki 2011 12 31
	Sprendimas 2012/306/ES	2012 m. birželio 12 d.	L 153, 2012 6 14	Nuo 2012 2 1 iki 2015 1 31
San Tomė ir Prinsipė	Reglamentas (EB) Nr. 894/2007	2007 m. liepos 23 d.	L 205, 2007 8 7 ir L 330, 2007 12 15	Nuo 2006 6 1 iki 2010 5 31
	Sprendimas 2011/420/ES	2011 m. liepos 12 d.	L 188, 2011 7 19	Nuo 2011 5 13 iki 2014 5 12
Senegalas (p. m.)	Reglamentas (EB) Nr. 2323/2002	2002 m. gruodžio 16 d.	L 349, 2002 12 24	Nuo 2002 7 1 iki 2006 6 30
	Šiuo metu galiojančio protokolo nėra			
Seišeliai	Reglamentas (EB) Nr. 1562/2006	2006 m. spalio 5 d.	L 290, 2006 10 20	
	Sprendimas 2011/474/ES	2011 m. liepos 12 d.	L 196, 2011 7 28	Nuo 2011 1 18 iki 2014 1 17
Saliamonų Salos	Reglamentas (EB) Nr. 563/2006	2006 m. kovo 13 d.	L 105, 2006 4 13	Nuo 2006 10 9 iki 2009 10 8
	Sprendimas 2010/763/ES	2010 m. gruodžio 6 d.	L 324, 2010 12 9	Nuo 2009 10 9 iki 2012 10 8
Tanzanija	Šiuo metu galiojančio protokolo nėra. Vyksta derybos			

Susiję teisės aktai

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425), ypač jo 41 straipsnio 1 dalis.

11 03 02 straipsnis — Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal BŽP tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami RFMO ir institucijoms, nustatytoms 1982 m. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72

3Iš pradžių su susitarimu su Maroku susijusio protokolo galiojimas numatytas nuo 2006 m. kovo 1 d. iki 2010 m. vasario 28 d. Užtrukus ratifikavimui jis įsigaliojo 2007 m. vasario 27 d. ir galiojo ketverius metus nuo tos dienos.

Pastabos

Ankstesni 11 03 02 ir 11 03 04 straipsniai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos aktyvaus dalyvavimo tarptautinėse žuvininkystės organizacijose, atsakingose už jūrų žuvininkystės išteklių ilgalaikį išsaugojimą ir tvarų eksploatavimą, išlaidoms padengti. Asignavimas susijęs su privalomais įnašais, be kita ko, mokamais regioninėms žuvininkystės valdymo organizacijoms (RFMO) ir tokioms tarptautinėms organizacijoms, kaip:

— Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR),

— Šiaurės Atlanto lašišų apsaugos organizacija (NASCO),

— Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT),

— Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC),

— Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO),

— Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC),

— Bendroji Vidužemio jūros žvejybos komisija (BVJŽK),

— Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO),

— Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA),

— Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (WCPFC, anksčiau – MHLC),

— Susitarimas dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos (AIDCP),

— Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC),

— Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO).

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti ES finansiniams įnašams institucijoms, nustatytoms Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje, visų pirma Tarptautinei jūros dugno institucijai ir Tarptautiniam jūrų teisės tribunolui.

Teisinis pagrindas

1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 378, 1978 12 30, p. 1).

1981 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas 81/608/EEB dėl Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Rytų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 227, 1981 8 12, p. 21).

1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26).

1982 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 82/886/EEB dėl Konvencijos dėl lašišų išsaugojimo Šiaurės Atlante patvirtinimo (OL L 378, 1982 12 31, p. 24).

1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1).

Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija (OL L 179, 1998 6 23, p. 3).

1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 98/416/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Vidužemio jūros bendrosios žvejybos komisijos (OL L 190, 1998 7 4, p. 34).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

2005 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2005/938/EB dėl Susitarimo dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos patvirtinimo

Europos bendrijos vardu (OL L 348, 2005 12 30, p. 26).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos pasiūlymas (COM(2011) 425), ypač jo 39 straipsnio 1–2 dalys ir 40 straipsnis.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
11 06	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF)								
11 06 01	***Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)***	2	p.m.	25 500 000	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46	9,52 %
11 06 02	***Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas***	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 03	***Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	***Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Ne 1 tikslo sritys (2000–2006 m.)***	2	p.m.	15 312 123	p.m.	4 942 096	0,—	0,—	
11 06 05	***Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	***Ankstesnių programų pabaigimas. Iniciatyvos iki 2000 m.***	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 08	***Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)***	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 09	***Specifinė priemonė laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pertvarkai ir žvejų perorientavimui***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	***Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)***	2	p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93	105,64 %
11 06 12	***Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Konvergencijos tikslas (2007–2013 m.)***	2	p.m.	319 099 347	528 352 868	377 175 000	507 543 231,00	354 196 149,01	111,00 %
11 06 13	***Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Su konvergencija nesusijęs tikslas (2007–2013 m.)***	2	p.m.	106 250 000	163 154 844	125 000 000	159 986 289,00	120 792 122,59	113,69 %
11 06 14	***Intervencijos, susijusios su žuvininkystės produktais, užbaigimas (2007–2013 m.)***	2	p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56	146,61 %
11 06 15	***Žuvininkystės programos atokiausiems regionams užbaigimas (2007–2013 m.)***	2	p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,00	28 137 796,23	259,69 %
11 06 60	***Tvarios ir konkurencingos žuvininkystės ir akvakultūros, subalansuoto ir integracinio žuvininkystės regionų zonų vystymo ir BŽP įgyvendinimo skatinimas***	2	753 443 838	44 793 561					

11 06 61	***Sąjungos integruotos jūrų politikos (IJP) vystymo ir įgyvendinimo skatinimas***	2	43 416 876	15 112 994	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75	12,89 %
11 06 62	***Bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos papildomos priemonės***								
11 06 62 01	Mokslinės rekomendacijos ir žinios	2	14 415 220	22 442 461	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25	165,48 %
11 06 62 02	Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas	2	24 808 000	27 251 560	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43	94,95 %
11 06 62 03	Savanoriškos įmokos tarptautinėms organizacijoms	2	9 490 000	6 412 132	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,00	56,92 %
11 06 62 04	Valdymas ir ryšiai	2	6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88	95,91 %
11 06 62 05	Rinkos tyrimas	2	4 745 000	1 901 598					
	11 06 62 straipsnis — Tarpinė suma		60 267 620	62 865 518	111 520 000	73 681 043	111 898 587,79	71 322 368,56	113,45 %
11 06 63	***Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba***	2	4 846 475	2 994 985					
11 06 64	***Europos žuvininkystės kontrolės agentūra***	2	8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,00	10 216 900,00	117,21 %
11 06 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
11 06 77 01	Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras	2	p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90	
11 06 77 02	Bandomasis projektas — Bendros valdysenos ir tvaraus žuvininkystės valdymo priemonės. Mokslininkų ir suinteresuotųjų šalių bendrai atliekamų mokslinių tyrimų skatinimas	2	p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—	
11 06 77 03	Parengiamieji veiksmai — Jūrų politika	2	—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78	
11 06 77 04	Bandomasis projektas — Bendradarbiavimo tinklai ir pažangiausia patirtis jūrų politikos srityje	2	—	—	—	—	0,—	399 995,45	
11 06 77 05	Bandomasis projektas — Bendros priemonės, skirtos žuvininkystės ir akvakultūros produktų komerciniams ženklams, sukūrimas	2	p.m.	200 000	400 000	200 000			
11 06 77 06	Parengiamieji veiksmai — Jūros saugotojai	2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000			
	11 06 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 250 000	1 600 000	2 445 000	1 500 000,00	4 771 508,13	381,72 %
	11 06 skyrius — Iš viso		**870 691 709**	**621 974 650**	**843 558 380**	**647 864 573**	**862 601 931,57**	**606 362 578,22**	**97,49 %**

Pastabos

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatytas finansinių klaidų taisymas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimas teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisymų anuliavimo ar sumažinimo rizikai.

Reglamentas (EB) Nr. 1260/1999 nustato avansinių mokėjimų grąžinimo, kuris nemažina struktūrinių fondų įnašo atitinkamai pagalbai, sąlygas. Visos pajamos, susidarančios dėl avansinio mokėjimo grąžinimo, įrašytos įplaukų suvestinės 6 1 5 7 punkte, bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 ir 157 straipsnius.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 80 straipsniu numatytos finansinės pataisos, jeigu išlaidos patirtos pažeidžiant taikomus įstatymus.

Komisijos pataisyto reglamento pasiūlymo (COM(2013) 246 *final*) 77, 136 ir 137 straipsniuose dėl finansinių pataisų kriterijų numatytos EJRŽF taikomos konkrečios finansinių pataisų taisyklės.

Visos įplaukos, gautos tuo pagrindu atlikus finansines pataisas, yra įrašytos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 177 straipsniu numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Grąžintos išankstinio finansavimo mokėjimų sumos sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175 ir 177 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3–4 dalys, 80 ir 177 straipsniai.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis).

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 01 straipsnis — Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	25 500 000	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas FIFG 1 tikslo priemonių 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 02 straipsnis — Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) pabaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Specialios taikos ir susitaikymo programos asignavimai skirti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 2 straipsnio 4 dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ir ypač jų 44 dalies b punktas.

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

11 06 03 straipsnis — Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių FIFG įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1986 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4028/86 dėl Bendrijos priemonių, siekiant patobulinti ir pritaikyti struktūras žuvininkystėje ir akvakultūros sektoriuje (OL L 376, 1986 12 31, p. 7).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 04 straipsnis — Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) pabaigimas. Ne 1 tikslo sritys (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	15 312 123	p.m.	4 942 096	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas FIFG ne 1 tikslo priemonių 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 05 straipsnis — Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių FIFG įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnį 5a tikslą „Žuvininkystė“, įskaitant priemones, finansuojamas pagal Reglamento (EEB) Nr. 2080/93 4 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 06 straipsnis — Ankstesnių programų pabaigimas. Iniciatyvos iki 2000 m.

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti FIFG įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal Bendrijos iniciatyvas, priimtas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (INTERREG II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir taikinimo paramos programos (1995–1999 m.) (PEACE II) (COM(1997) 642 galutinis).

11 06 08 straipsnis — Ankstesnių programų pabaigimas. Ankstesnės techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas naudojamas padengti atsiskaitymams pagal įsipareigojimams, kuriuos FIFG prisiėmė ankstesniais programavimo laikotarpiais dėl inovacinių, parengiamųjų, stebėsenos arba vertinimo priemonių ir visų kitų panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose. Jis taip pat naudojamas finansuoti ankstesnėms daugiametėms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal pirmiau minėtus reglamentus, kurios neįtrauktos į struktūrinių fondų prioritetinius tikslus. Be to, šis asignavimas prireikus naudojamas padengti FIFG finansavimo įsipareigojimams pagal priemones, kurioms nėra atitinkamų asignavimų įsipareigojimams arba kurios numatytos 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Vidužemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1992 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3760/92, sukuriančiame Bendrijos žuvininkystės ir akvakultūros sistemą (OL L 389, 1992 12 31, p. 1).

1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2847/93, nustatantis bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 261, 1993 10 20, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 09 straipsnis — Specifinė priemonė laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pertvarkai ir žvejų perorientavimui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas naudojamas finansuoti specialiai priemonei, skirtai laivų ir žvejų, kuriems iki 1999 m. buvo taikoma žvejybos sutartis su Maroku, pertvarkymui ir perkvalifikavimui remti.

Nuskendus „Prestige“, 30 000 000 EUR suma buvo paskirta specialioms priemonėms, kuriomis atlyginami nuostoliai žvejams, vėžiagyvių auginimo ir akvakultūros sektoriams, nukentėjusiems išsiliejus naftai.

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2561/2001, siekiantis skatinti kitur pritaikyti žvejybos laivus ir perkvalifikuoti žvejus, kurie iki 1999 m. priklausė nuo žvejybos sutarties su Maroku (OL L 344, 2001 12 28, p. 17).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2372/2002, nustatantis konkrečias priemones kompensuoti nuo iš *Prestige* išsiliejusios naftos nukentėjusiai Ispanijos žuvininkystei, vėžiagyvių pramonei ir akvakultūrai (OL L 358, 2002 12 31, p. 81).

11 06 11 straipsnis — Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su EŽF techninės pagalbos priemonėmis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 46 straipsnyje. Techninės pagalbos priemonės yra tokios: studijos, vertinimai, partneriams skirtos priemonės, informacijos sklaidos priemonės, kompiuterizuotų valdymo, stebėsenos, audito, tikrinimo ir vertinimo sistemų įrengimas, eksploatavimas ir sujungimas, vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie patirtį šioje srityje tobulinimas ir subjektų, veikiančių priekrantės žvejybos zonų tausaus vystymo srityje, tarpvalstybinių ir Sąjungos tinklų kūrimas.

Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, audito, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia EŽF įsipareigojimams įvykdyti.

Šis asignavimas visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susitikimų, komandiruočių),

— informavimo ir viešinimo išlaidoms,

— informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidoms,

— paslaugų teikimo sutartims,

— paramos darbui tinkle ir keitimosi gerąja patirtimi išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 12 straipsnis — Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Konvergencijos tikslas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	319 099 347	528 352 868	377 175 000	507 543 231,00	354 196 149,01

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie susiję su Europos žuvininkystės fondo veiklos programų konvergencijos tikslu, nustatytu 2007–2013 m. programavimo laikotarpiui.

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą palaikyti stabilią ir ilgalaikę pusiausvyrą tarp žvejybinio laivyno ir turimų išteklių, o taip pat į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su žvejybos įrankių selektyvumo tobulinimo veiklos finansavimu.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 13 straipsnis — Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Su konvergencija nesusijęs tikslas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	106 250 000	163 154 844	125 000 000	159 986 289,00	120 792 122,59

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti 2007–2013 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie susiję su Europos žuvininkystės fondo priemonėmis, kurių tikslai nesusiję su konvergencija.

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su žvejybos įrankių selektyvumo tobulinimo veiklos finansavimu.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 14 straipsnis — Intervencijos, susijusios su žuvininkystės produktais, užbaigimas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56

Pastabos

Ankstesnis 11 02 01 01 punktas

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su praėjusių metų įsipareigojimais.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo (OL L 17, 2000 1 21, p. 22).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

11 06 15 straipsnis — Žuvininkystės programos atokiausiems regionams užbaigimas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,00	28 137 796,23

Pastabos

Ankstesnis 11 02 03 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra

susiję su papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reunjono departamentų kompensavimo sistema, taikoma dėl minėtų regionų atokumo.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2328/2003, nustatantis papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistemą, taikomą dėl minėtų regionų atokumo (OL L 345, 2003 12 31, p. 34).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2007 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 791/2007, nustatantis papildomų išlaidų, patirtų prekiaujant tam tikrais žuvininkystės produktais iš atokiausių Azorų, Madeiros, Kanarų salų, Prancūzijos Gvianos bei Reuniono regionų, kompensavimo schemą (OL L 176, 2007 7 6, p. 1).

11 06 60 straipsnis — Tvarios ir konkurencingos žuvininkystės ir akvakultūros, subalansuoto ir integracinio žuvininkystės regionų zonų vystymo ir BŽP įgyvendinimo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
753 443 838	44 793 561		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su EJRŽF veiklos programomis, kuriomis didinamas užimtumas ir teritorinė sanglauda, puoselėjama novatoriška, konkurencinga, žiniomis grindžiama žuvininkystė ir akvakultūra, skatinama tvari ir tausi žuvininkystė ir akvakultūra, taip pat skatinamas bendros žuvininkystės politikos įgyvendinimas.

Susiję teisės aktai

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 5 straipsnio a, c ir d punktai.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 61 straipsnis — Sąjungos integruotos jūrų politikos (IJP) vystymo ir įgyvendinimo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
43 416 876	15 112 994	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75

Pastabos

Ankstesnis 11 09 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti programos išlaidoms, patiriamoms siekiant paremti tolesnį integruotos jūrų politikos vystymą, įskaitant, *inter alia*:

— Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą,

— projektus, įskaitant bandomuosius projektus ir bendradarbiavimo projektus,

— veiksmų plano, kuriuo siekiama sukurti bendrą dalijimosi informacija aplinką, įgyvendinimą,

— tarptautinio jūrų erdvės planavimo bandomąsias studijas,

— informacinių technologijų taikomąsias programas, kaip antai Jūrininkystės forumą ir Europos jūrų atlasą,

— renginius ir konferencijas,

— studijas, kurios turi būti atliktos Europos ir jūrų baseino lygmenimis ir kuriomis siekiama nustatyti augimo kliūtis, įvertinti naujas galimybes ir žmogaus veiklos poveikį jūros aplinkai.

Teisinis pagrindas

2011 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1255/2011, kuriuo sukuriama integruotos jūrų politikos tolesnio vystymo paramos programa (OL L 321, 2011 12 5, p. 1).

Susiję teisės aktai

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 5 straipsnio b punktas.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 62 straipsnis — Bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos papildomos priemonės

11 06 62 01 punktas — Mokslinės rekomendacijos ir žinios

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 415 220	22 442 461	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25

Pastabos

Ankstesni 11 07 01 ir 11 07 02 straipsniai

Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos, susijusios su:

— Sąjungos finansiniu įnašu, kurį sudaro mokėjimai, susiję su valstybių narių patirtomis išlaidomis renkant, tvarkant ir naudojant duomenis pagal daugiametes nacionalines programas, pradėtas įgyvendinti 2013 m. ar anksčiau,

— studijų ir bandomųjų projektų, kuriuos vykdo Komisija, atitinkamais atvejais bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, finansavimu, kai šių tyrimų ir projektų reikia įgyvendinant ir plėtojant BŽP, įskaitant alternatyvius tvarios žuvininkystės būdus,

— mokslinių įstaigų, įskaitant tarptautines patariamąsias įstaigas, atsakingas už žuvų išteklių vertinimą, nepriklausomų ekspertų ir mokslinių tyrimų institucijų mokslinių nuomonių ir rekomendacijų rengimu ir teikimu,

— Komisijos patiriamomis išlaidomis už paslaugas, susijusias su duomenų rinkimu, valdymu ir naudojimu, žuvininkystės ekspertų posėdžių rengimu ir administravimu ir metinių darbo programų, susijusių su žuvininkystės srities moksline ir technine kompetencija, valdymu, duomenų skambučių ir rinkinių nagrinėjimu, parengiamaisiais darbais, kuriais siekiama pateikti mokslines nuomones ir rekomendacijas,

— valstybių narių bendradarbiavimu duomenų rinkimo srityje, įskaitant kūrimą ir eksploataciją regioninių duomenų bazių, skirtų duomenims saugoti, valdyti ir naudoti, kurios bus naudingos regioniniam bendradarbiavimui, pagerins duomenų surinkimą ir valdymą, suteiks daugiau mokslinės patirties, naudingos žuvininkystės valdymui,

— išlaidomis, susijusiomis su administraciniais susitarimais su Jungtiniu tyrimų centru ar kuria nors kita Sąjungos konsultacine įstaiga, skirtais aprūpinti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) sekretoriatą ir vykdyti išankstinę duomenų analizę bei parengti duomenis žuvininkystės išteklių būklei vertinti,

— išmokomis, sumokėtomis ŽMTEK nariams ir (arba) ŽMTEK kviestiems ekspertams už dalyvavimą ir darbą darbo grupėse ir plenarinėse sesijose,

— išmokomis, sumokėtomis nepriklausomiems ekspertams, kurie Komisijai teikia mokslines konsultacijas ar rengia mokymus administratoriams ar suinteresuotosioms šalims mokslinės informacijos interpretavimo tema.

Teisinis pagrindas

2000 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1543/2000, nustatantis duomenų, būtinų Bendrijos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui, rinkimo ir tvarkymo sistemą (OL L 176, 2000 7 15, p. 1).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (OL L 60, 2008 3 5, p. 1).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 26 d. Komisijos sprendimas 2005/629/EB, įsteigiantis Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetą (OL L 225, 2005 8 31, p. 18).

2008 m. liepos 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 665/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo taikymo taisyklės (OL L 186, 2008 7 15, p. 3).

2008 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1078/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 861/2006 įgyvendinimo taisyklės dėl valstybių narių išlaidų, patirtų renkant ir tvarkant pagrindinius žuvininkystės duomenis (OL L 295, 2008 11 4, p. 24).

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 84 straipsnio a punktas.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 62 02 punktas — Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 808 000	27 251 560	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43

Pastabos

Ankstesni 11 08 01 ir 11 08 02 straipsniai

Šis asignavimas skirtas mokėjimams, kuriais padengiamos valstybių narių išlaidos, patirtos vykdant veiklą, pradėtą 2013 m. ar anksčiau ir susijusią su bendrai žuvininkystės politikai (BŽP) taikomų stebėsenos ir kontrolės sistemų įgyvendinimu:

— investicijos, susijusios su administracinių įstaigų arba privačiojo sektoriaus vykdoma kontrolės veikla, įskaitant naujų kontrolės

technologijų, tokių kaip elektroninio registravimo sistemos (ERS), laivo stebėjimo sistemos (LSS), automatinio nustatymo sistemos (ANS), susijusios su laivo stebėjimo sistemomis (LSS), diegimą ir kontrolės priemonių įsigijimą ir modernizavimą,

— valstybės tarnautojų, atsakingų už žuvininkystės srities stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, mokymo ir mainų programų išlaidos,

— bandomųjų patikrinimų ir stebėjimų schemų diegimo išlaidos,

— išlaidų (pelno) analizė, kompetentingų institucijų vykdant stebėseną, kontrolę ir priežiūrą patirtų išlaidų ir audito vertinimas,

— iniciatyvų, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, kurių tikslas – geriau informuoti žvejus ir kitus dalyvius, pvz., inspektorius, prokuratūros darbuotojus ir teisėjus, taip pat plačiąją visuomenę, apie kovos su neatsakinga bei nelegalia žvejyba ir bendros žuvininkystės politikos taisyklių įgyvendinimo svarbą, išlaidos,

— sistemų ir procedūrų, taikomų siekiant užtikrinti atsekamumą, ir priemonių, skirtų laivyno pajėgumui kontroliuoti stebint variklių galią, įgyvendinimo išlaidos,

— bandomųjų projektų, tokių kaip vaizdo stebėjimo kamerų (CCTV) įrengimas, išlaidos.

Šiuo asignavimu taip pat padengiamos veiklos išlaidos, susijusios su Komisijos atliekama BŽP įgyvendinimo kontrole ir vertinimu, ypač patvirtinimo, patikrinimo ir audito komandiruotėmis, Komisijos pareigūnų įranga ir mokymu, susitikimų rengimu ar dalyvavimu juose, studijomis, IT ir patikrinimo priemonių užsakymu arba pirkimu, kaip nustatyta 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 X antraštinėje dalyje.

Be to, juo padengiamas patruliavimo laivų, orlaivių ir sraigtasparnių įsigijimas, kai juos bendrai įsigyja kelios valstybės narės, esančios toje pačioje geografinėje zonoje, jeigu šie laivai naudojami žuvininkystės kontrolei ne mažiau kaip 60 proc. laiko.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

Susiję teisės aktai

2007 m. balandžio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 391/2007, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 861/2006 įgyvendinimo taisykles dėl valstybių narių išlaidų, patirtų įgyvendinant bendrajai žuvininkystės politikai taikomas stebėsenos ir kontrolės sistemas (OL L 97, 2007 4 12, p. 30).

2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1).

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 84 straipsnio b punktas.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 62 03 punktas — Savanoriškos įmokos tarptautinėms organizacijoms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
9 490 000	6 412 132	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,00

Pastabos

Ankstesnis 11 03 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos savanoriškoms įmokoms tarptautinėms organizacijoms, vykdančioms veiklą žuvininkystės ir jūrų teisės srityje. Visų pirma jis gali būti skirtas padengti:

— naujų tausios žuvininkystės susitarimų (TŽS) parengiamajam darbui,

— įnašams ir registracijos mokesčiams, mokamiems dalyvaujant tarptautinių žuvininkystės organizacijų, t. y. Tarptautinės banginių medžioklės komisijos (IWC) ir Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO), susitikimuose, kuriuose Sąjunga dalyvauja stebėtojo teisėmis (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 217 straipsnis),

— tam tikrų regioninių projektų įgyvendinimui ir tolesnei priežiūrai, ypač prisidedant prie specifinės jungtinės tarptautinės kontrolės ir inspektavimo veiklos. Šio asignavimo lėšomis taip pat turėtų būti finansuojamos priežiūros programos, dėl kurių turi būti deramasi Vakarų Afrikoje ir vakarinėje Ramiojo vandenyno dalyje.

— finansiniams įnašams į Sąjungai naudingą dalyvavimą naujose tarptautinėse žuvininkystės organizacijose,

— finansiniams įnašams į Sąjungai naudingą tarptautinių žuvininkystės organizacijų dirbamą mokslinį darbą,

— finansiniams įnašams į veiklą (darbinius, neoficialius ar neeilinius susitariančiųjų šalių susitikimus), kuria palaikomi Europos Sąjungos interesai, susiję su tarptautinėmis organizacijomis, ir stiprinamas bendradarbiavimas su jos partneriais šiose organizacijose. Trečiųjų šalių atstovų dalyvavimo derybose ir susitikimuose, kurie vyksta tarptautiniuose forumuose bei organizacijose, išlaidos padengiamos iš EJRŽF, kai toks dalyvavimas tampa būtinas Europos Sąjungos interesams,

— paramai regioninėms institucijoms pakrantės valstybėse susijusiame paregionyje.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalies d punkte.

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

Susiję teisės aktai

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 84 straipsnio c punktas.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 62 04 punktas — Valdymas ir ryšiai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88

Pastabos

Ankstesnis 11 04 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytai veiklai pagal glaudesnio dialogo su žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos atstovais veiksmų planą finansuoti:

— dotacijos (regioninėms) patariamosioms taryboms (priėmus atnaujintą BŽP reglamentą dabartinės regioninės patariamosios tarybos bus pertvarkytos į patariamąsias tarybas, be to, bus suburta ir naujų patariamųjų tarybų), skirtos veiklos išlaidoms bei vertimo žodžiu ir raštu per šių tarybų susitikimus išlaidoms padengti,

— išlaidos žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos atstovams skirtų dokumentų apie bendrą žuvininkystės politiką teikimo ir jos aiškinimo įgyvendinimo priemonėms.

Komisija toliau rems patariamųjų tarybų veiklą finansiniais įnašais. Prireikus Komisija dalyvaus susitikimuose ir nagrinės patariamųjų tarybų paskelbtas rekomendacijas, kuriomis gali būti remiamasi rengiant teisės aktus. Siekiant labiau atsižvelgti į konkretaus regiono specifiką, konsultuojantis su suinteresuotosiomis šalimis (regioninėse) patariamosiose tarybose, bus stiprinamas žuvininkystės srityje dirbančių žmonių ir kitų interesų grupių dalyvavimas formuojant žuvininkystės politiką.

Dalis šio asignavimo taip pat skiriama informacijos ir ryšių veiklai, susijusiai su bendra žuvininkystės politika ir integruota jūrų politika, bei ryšiams su suinteresuotosiomis šalimis palaikyti. Ir toliau bus dedama daug pastangų teikti informaciją apie bendrą žuvininkystės politiką ir integruotą jūrų politiką suinteresuotosioms šalims ir specializuotai žiniasklaidai naujosiose valstybėse narėse, taip pat po kito plėtros etapo Europos Sąjungos narėmis tapsiančiose šalyse.

Bet kokios pajamos gali būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

2004 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 2004/585/EB, įsteigiantis regionines patariamąsias tarybas pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 256, 2004 8 3, p. 17).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Bendrijos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

Uždavinys, kurį Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalies d punkte.

Susiję teisės aktai

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis), ypač jo 84 straipsnio d ir f punktai.

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 62 05 punktas — Rinkos tyrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
4 745 000	1 901 598		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas padengti žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkos tyrimo rengimo ir jo rezultatų skleidimo išlaidoms. Konkretūs veiksmai, *inter alia*:

— rinkos observatorijos veikimas pilnu tempu,

— atsižvelgiant į tarptautinį aspektą, rinkti, analizuoti ir platinti ekonomines žinias ir sampratą apie Sąjungos žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinką, apimančią visą šių produktų tiekimo grandinę,

— periodiškai tirti kainas Sąjungos žuvininkystės ir akvakultūros produktų tiekimo grandinėje ir analizuoti rinkos tendencijas,

— rengti specialius rinkos tyrimus ir kainodaros tyrimų metodiką,

— lengvinti galimybę gauti pagal Sąjungos teisės aktus surinktus duomenis apie žuvininkystės ir akvakultūros produktus,

— teikti pakankamą rinkos informaciją suinteresuotosioms šalims.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo pasiūlymas (COM(2011) 416 *final*).

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis).

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 63 straipsnis — Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
4 846 475	2 994 985		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti EJRŽF techninės pagalbos priemonėms, numatytoms Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo pasiūlymo (COM(2011) 804 galutinis) 91 straipsnyje.

Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, audito, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia EJRŽF įsipareigojimams įvykdyti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

— tyrimų, vertinimų ir ekspertų ataskaitų išlaidoms,

— veiksmų, skirtų informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei

keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis šalimis, skatinti, išlaidoms,

— kompiuterizuotų valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,

— veiksmų, skirtų vertinimo metodams tobulinti ir dalytis informacija apie vertinimo praktiką, išlaidoms,

— su auditu susijusių veiksmų išlaidoms,

— subjektų, veikiančių priekrantės žvejybos zonų tvaraus vystymo srityje, tarpvalstybinių ir Sąjungos tinklų kūrimo išlaidoms.

Susiję teisės aktai

Pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 *final*).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo [kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006 ir Tarybos reglamentas Nr. XXX/2011 dėl integruotos jūrų politikos] pasiūlymas (COM(2011) 804 galutinis).

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos (COM(2011) 425).

11 06 64 straipsnis — Europos žuvininkystės kontrolės agentūra

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,00	10 216 900,00

Pastabos

Ankstesni 11 08 05 01 ir 11 08 05 02 punktai

Šis asignavimas yra skirtas padengti agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie veiklos ir administracinių išlaidų asignavimų perkėlimus.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros personalo planas yra pateiktas III skirsnio – Komisija dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 9 217 150 EUR. 500 250 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 8 716 900 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 768/2005, įsteigiantis Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 128, 2005 5 21, p. 1).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendros žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

Susiję teisės aktai

2009 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas 2009/988/ES, kuriuo Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra skiriama įstaiga, atliekančia tam tikras užduotis pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008 (OL L 338, 2009 12 19, p. 104).

11 06 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

11 06 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90

Pastabos

Ankstesnis 11 02 01 03 punktas

Pagal šį punktą padengiami praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimai, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Bendros valdysenos ir tvaraus žuvininkystės valdymo priemonės. Mokslininkų ir suinteresuotųjų šalių bendrai atliekamų mokslinių tyrimų skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 11 07 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Jūrų politika

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78

Pastabos

Ankstesnis 11 09 01 straipsnis

Pagal šį punktą padengiami praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimai, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB,

Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalies b punkte.

11 06 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Bendradarbiavimo tinklai ir pažangiausia patirtis jūrų politikos srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	399 995,45

Pastabos

Ankstesnis 11 09 02 straipsnis

Šio punkto asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 05 punktas — Bandomasis projektas — Bendros priemonės, skirtos žuvininkystės ir akvakultūros produktų komerciniams ženklams, sukūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	200 000	400 000	200 000	

Pastabos

Ankstesnis 11 02 01 04 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Komerciniai ženklai priklauso kiekvienos valstybės narės nacionalinių institucijų kompetencijai. Reikia sukurti bendrą priemonę, kuria Europos vartotojams būtų garantuojama, kad įvairūs ženklai būtų skaidrūs bei nuoseklūs ir būtų sudarytos geresnės sąlygos patikrinti atitinkamą informaciją.

Bandomojo projekto tikslas – sukurti šias priemones:

— duomenų bazę, kurioje būtų surinkta visa informacija, susijusi su komerciniais ženklais (Maisto ir žemės ūkio organizacijos nomenklatūrų, kombinuotųjų nomenklatūrų, muitinės nomenklatūrų, sveikatos nomenklatūrų arba tarptautinių nepatentuotų pavadinimų (INN) kodai); moksliniais rūšių pavadinimais pagal „FishBase“ sistemą; rūšių pavadinimais oficialiomis valstybių narių kalbomis ir galbūt patvirtintais regioniniais arba vietos ženklais,

— ekspertizių sistemą, kurią taikant būtų analizuojamas įvairių ženklų ir nomenklatūrų nuoseklumas,

— tam skirtą interneto svetainę.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Jūros saugotojai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Pastabos

Ankstesnis 11 09 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Šiuos asignavimus ketinama naudoti:

— siekiant įvertinti galimybes optimaliausiai pasinaudoti veikiančiais žvejų laivais, kurių eksploatavimas Bendrijos laivyne turi būti nutrauktas, ir žvejų patirtimi bei praktinėmis žiniomis siekiant naudos ir žvejams, ir plačiajai visuomenei,

— labai panašiomis į tikras sąlygomis siekiant išbandyti technines ir ekonomines galimybes perorientuoti asmenis, šiame sektoriuje dirbusius įgulos nariais, kurie daugiau negali pragyventi iš žvejybos, bet turi jūrinės veiklos patirties ir žinių, kurios būtų prarastos, jeigu jie ieškotų kitų pajamų šaltinių sausumoje, ir skatinti juos užsiimti ne žvejybos, o jūrine veikla,

— labai panašiomis į tikras sąlygomis siekiant išbandyti galimybes pertvarkyti žvejybos laivus, kad jie galėtų vykdyti veiklą kaip aplinkosaugos ir jūrinės veiklos platforma, nesusijusi su žvejyba, visų pirma rinkti jūras teršiančias šiukšles,

— siekiant nustatyti, kokių einamųjų išlaidų reikia labai panašiomis į tikras sąlygomis pagal tokias sąlygas veiklą vykdančiam laivui ir kokie būtų galimi finansavimo šaltiniai. Vis dėlto visos lėšos turėtų būti skiriamos tik pradedamai veiklai, kuri ilguoju laikotarpiu galės būti vykdoma savarankiškai, remti,

— siekiant nustatyti, kokių mokymų reikia žvejams, kad jie galėtų eiti naujas pareigas ir pasiekti naudingų rezultatų,

— pagal BŽP reformos tikslus remiant žvejybos pajėgumų mažinimą, nustatant teigiamas paskatas laivų savininkams ir žvejams, kurie palieka sektorių, taip pat skatinant juos rasti ir (arba) sukurti kitokios rūšies veiklą, vykdomą jūroje ir (arba) priekrantės rajonuose,

— siekiant skatinti žvejybą papildančią veiklą, kuria užsiima sektoriuje liekantys žvejai,

— siekiant nustatyti būtiną administracinę ir teisinę sistemą, tinkamą bendradarbiavimui su atitinkamomis institucijomis ir (arba) administracinėmis įstaigomis ir jūros saugotojų veiklos su jomis koordinavimui,

— labai panašiomis į tikras sąlygomis siekiant patikrinti, ar galima įgyvendinti jūros saugotojų koncepciją kitu programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA IR PASLAUGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 01	Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities administracinės išlaidos	5	65 507 701	65 507 701	63 059 472	63 059 472	59 444 426,04	59 444 426,04
12 02	Bendrosios rinkos politika ir laisvas paslaugų judėjimas	1	11 670 000	12 400 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06
	40 02 41				1 500 000 13 350 000	1 500 000 12 251 351		
12 03	Finansinės paslaugos ir kapitalo rinkos	1	33 439 768	34 410 768	28 404 000	28 127 371	29 131 000,00	27 474 506,00
	40 02 41				1 500 000 29 904 000	1 500 000 29 627 371		

	12 antraštinė dalis — Iš viso		**110 617 469**	**112 318 469**	**103 313 472**	**101 938 194**	**100 391 417,66**	**99 206 724,10**
	40 02 41				**3 000 000**	**3 000 000**		
	Iš viso + rezervas				**106 313 472**	**104 938 194**		

12 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS IR PASLAUGŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
12 01	Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities administracinės išlaidos					
12 01 01	***Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	52 701 818	49 947 722	46 834 072,34	88,87 %
12 01 02	***Išorės personalo ir kitos vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities valdymo išlaidos***					
12 01 02 01	Išorės personalas	5.2	6 385 621	6 424 960	6 065 048,85	94,98 %
12 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	3 127 250	3 525 911	3 108 201,49	99,39 %
	12 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		9 512 871	9 950 871	9 173 250,34	96,43 %
12 01 03	***Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 293 012	3 160 879	3 437 103,36	104,38 %
	12 01 skyrius — Iš viso		**65 507 701**	**63 059 472**	**59 444 426,04**	**90,74 %**

12 01 01 straipsnis — Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
52 701 818	49 947 722	46 834 072,34

12 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities valdymo išlaidos

12 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 385 621	6 424 960	6 065 048,85

12 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 127 250	3 525 911	3 108 201,49

12 01 03 straipsnis — Vidaus rinkos ir paslaugų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 293 012	3 160 879	3 437 103,36

12 02 SKYRIUS — BENDROSIOS RINKOS POLITIKA IR LAISVAS PASLAUGŲ JUDĖJIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
12 02	Bendrosios rinkos politika ir laisvas paslaugų judėjimas								
12 02 01	***Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas***	1.1	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60	120,46 %
	40 02 41				1 500 000	1 500 000			
					7 800 000	8 607 353			
12 02 02	***Vidaus rinkos valdymo priemonės***	1.1	4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17	23,00 %
12 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
12 02 77 01	Bandomasis projektas — Bendrosios rinkos forumas	1.1	p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29	
12 02 77 02	Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų šalių gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką stiprinimas	1.1	p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00	187,50 %
12 02 77 03	Parengiamieji veiksmai – Bendrosios rinkos forumas	1.1	p.m.	600 000	1 200 000	600 000			
12 02 77 04	Bandomasis projektas – Darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimas	1.1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	12 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 350 000	3 200 000	2 705 000	2 374 913,29	2 144 612,29	158,86 %
	12 02 skyrius — Iš viso		**11 670 000**	**12 400 000**	**11 850 000**	**10 751 351**	**11 815 991,62**	**12 287 792,06**	**99,10 %**
	40 02 41				**1 500 000**	**1 500 000**			
	Iš viso + rezervas				**13 350 000**	**12 251 351**			

Pastabos

12 02 01 straipsnis — Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 02 01	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Iš viso	7 670 000	7 800 000	7 800 000	8 607 353	8 654 977,31	9 395 761,60

Pastabos

Ankstesnis 12 01 04 01 punktas ir ankstesnis 12 02 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas priemonių, kuriomis prisidedama prie vidaus rinkos užbaigimo bei jos veikimo ir plėtros, išlaidoms padengti. Daugiausia bus finansuojamos priemonės, kuriomis prisidedama prie:

— glaudesnių ryšių su piliečiais ir įmonėmis, įskaitant dialogo su jais palaikymą bei stiprinimą, įgyvendinant priemones, kuriomis siekiama, kad vidaus rinka veiktų efektyviau ir kad piliečiams bei įmonėms būtų užtikrinamos plačiausios teisės bei galimybės, atsirandančios atvėrus ir išplėtojus vidaus rinką be sienų, bei visapusiškas naudojimasis šiomis teisėmis bei galimybėmis, o taip pat piliečių ir įmonių teisių bei galimybių praktinio įgyvendinimo stebėsenos ir vertinimo priemones, kuriomis siekiama išaiškinti ir pašalinti visas minėtas teises trukdančias įgyvendinti kliūtis,

— viešąsias sutartis reglamentuojančių nuostatų įgyvendinimo ir stebėsenos, siekiant užtikrinti, kad sutartys veiktų optimaliai ir kad konkursai būtų išties vieši, įskaitant geresnį įvairių minėtų sutarčių šalių informavimą bei mokymą; įvairiose minėtų sutarčių įgyvendinimo srityse įdiegti ir naudoti naujas technologijas; nuolatinio teisinės ir reguliavimo sistemos pritaikymo atsižvelgiant į pokyčius, susijusius su šiomis sutartimis, ypač į rinkų globalizaciją ir esamus arba būsimus tarptautinius susitarimus,

— pasitelkiant Europos verslo nuomonės tyrimo grupę (angl. *European business test panel*, EBTP), piliečių ir įmonių, kuriems galima numatyti rėmimo, geresnio informavimo ir mokymo veiklą, geresnių teisinių sąlygų sudarymo; bendradarbiavimo, tobulėjimo ir koordinavimo skatinimą rengiant teisės aktus įmonių teisės srityje ir paramą kuriant Europos ribotos atsakomybės įmonių ir Europos ekonominių interesų grupes,

— bendradarbiavimo administravimo srityje stiprinimo naudojant, *inter alia*, vidaus rinkos informacinę sistemą, gerinant žinias apie su vidaus rinka susijusius teisės aktus valstybėse narėse ir valstybių narių tinkamą jų įgyvendinimą bei remiant už teisės aktų vidaus rinkos srityje taikymą atsakingų valdžios institucijų administracinį bendradarbiavimą siekiant įgyvendinti kasmetinės politikos strategijoje nustatytus Lisabonos strategijos tikslus,

— sistemos, kuri sudarytų sąlygas veiksmingai ir efektyviai spręsti piliečių arba įmonių problemas, atsirandančias dėl to, kad kitos valstybės narės viešojo administravimo institucijos neteisingai taiko teisės aktus, įvedimo; atsiliepimų per sistemą SOLVIT naudojantis visiems koordinavimo centrams prieinama operatyviosios duomenų bazės sistema, kuria taip pat galės naudotis piliečiai ir įmonės, teikimo; paramos mokymo priemonėmis, reklamos kampanijomis ir tiksliniais veiksmais skatinti iniciatyvą, ypatingą dėmesį skiriant naujosioms valstybėms narėms,

— sąveikaus politikos formavimo, kai ta politika yra susijusi su vidaus rinkos užbaigimu, plėtra bei veikimu ir sudaro dalį Komisijos valdymo ir reguliavimo politikos iniciatyvų, kuriomis siekiama geriau tenkinti piliečių, vartotojų ir įmonių poreikius. Be to, šiame straipsnyje įrašytais asignavimais bus padengiamos šių dalyvių mokymo, informuotumo didinimo ir tinklų veiklos išlaidos siekiant, kad Sąjungos vidaus rinkos politikos formavimo procesas būtų visapusiškesnis ir veiksmingesnis ir kad būtų sudarytos sąlygos įvertinti vietoje tikrąjį vidaus rinkos politikos (arba jos trūkumo) poveikį,

— visapusiškos taisyklių peržiūros tam, kad būtų atlikti būtini pakeitimai ir bendra veiksmingumo analizė priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir įvertinti bendrą vidaus rinkos poveikį verslui ir ekonomikai, įskaitant duomenų pirkimą ir Komisijos departamentų galimybę naudotis išorės duomenų bazėmis, taip pat planinius veiksmus, kuriais siekiama geriau suvokti, kaip veikia vidaus rinka, ir atsilyginti už aktyvų dalyvavimą vystant vidaus rinkos veikimą,

— vidaus rinkos užbaigimo ir valdymo užtikrinimo, ypač pensijų, laisvo paslaugų judėjimo, profesinės kvalifikacijos pripažinimo ir intelektinės bei pramonės nuosavybės srityse: parengti Sąjungos patento įvedimo pasiūlymus,

— paslaugų sektoriaus statistikos duomenų ir statistikos plėtros projektų rengimo strategijos bendradarbiaujant su Eurostatu ir Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) plėtros,

— kliūčių panaikinimo paslaugų vidaus rinkoje poveikio kontrolės,

— bendros saugumo ir gynybos erdvės vystymo prisidedant veiksmais, kuriais Sąjungos lygmeniu skatinama koordinuoti šios srities prekių viešuosius pirkimus; šiais asignavimais gali būti finansuojami tyrimai ir informavimo apie priimtų teisės aktų taikymą priemonės,

— finansų ir kapitalo rinkų, taip pat įmonėms ir privatiems asmenims teikiamų finansinių paslaugų stiprinimo ir plėtros; šių rinkų sistemos, ypač ūkio subjektų veiklos ir sandorių priežiūros bei reguliavimo srityje, pritaikymo, kad pateikiant naujas iniciatyvas, skirtas konsoliduoti ir išsamiai išanalizuoti pirmojo Finansinių paslaugų veiksmų plano rezultatus, būtų atsižvelgiama į pokyčius Sąjungos ir tarptautiniu lygmeniu, euro įvedimą ir naujas finansines priemones,

— vidaus rinkos mokėjimo sistemų ir mažmeninių finansinių paslaugų tobulinimo; šių operacijų išlaidų ir jų atlikimo laiko, atsižvelgiant į vidaus rinkos mastą, mažinimo; techninių aspektų, siekiant sukurti vieną mokėjimo sistemą arba kelias tokias sistemas, atsižvelgiant į atsiliepimus, kuriuos reikia pateikti apie Komisijos komunikatus, tobulinimo; šios srities tyrimų atlikimo,

— finansų įstaigoms taikomų direktyvų išorės aspektų, finansinių priemonių abipusio pripažinimo trečiosiose šalyse, tarptautinėse derybose ir pagalbos trečiosioms šalims kuriant rinkos ekonomiką tobulinimo ir stiprinimo,

— daugelio Įmonių teisės ir Bendrovių valdymo veiksmų plane numatytų priemonių, kuriomis būtų sudarytos sąlygos atlikti planinius tyrimus įvairiose srityse siekiant parengti būtinus teisės aktų pasiūlymus, įgyvendinimo,

— po laipsniško pašto paslaugų liberalizavimo taikomų tolesnių priemonių poveikio analizės atlikimo Sąjungos pašto paslaugų politikos derinimo su tarptautinėmis sistemomis ir ypač Visuotinės pašto sąjungos (VPS) veiklos dalyvių atžvilgiu; bendradarbiavimo su Centrinės ir Rytų Europos šalimis; praktinio Bendrojo paslaugų prekybos susitarimo (GATS) nuostatų taikymo pašto sektoriui poveikio ir atitikties VPS taisyklėms įvertinimo,

— Sąjungos teisės ir tarptautinių nuostatų dėl pinigų plovimo, įskaitant dalyvavimą susijusiose tarpvyriausybinėse arba *ad hoc* priemonėse; Komisijos narystės įnašai EBPO Finansinių veiksmų darbo grupei (FATF), įsteigtai pinigų plovimo problemoms spręsti,

— aktyvaus dalyvavimo susirinkimuose, kuriuos rengia tokios tarptautinės organizacijos, kaip Tarptautinė draudimo priežiūros institucijų asociacija (IAIS/AICA) ir Tarptautinė vertybinių popierių komisijų organizacija (IOSCO); čia taip pat priskiriamos Komisijos, kaip šios grupės narės, dalyvavimo išlaidos;

— vertinimų rengimo ir su įvairiais šiame skyriuje aptariamų politikos sričių aspektais susijusių poveikio tyrimų atlikimo siekiant sukurti arba persvarstyti atitinkamas priemones,

— sistemų, tiesiogiai susijusių su paslaugų vidaus rinkos srityje pradėtos vykdyti politikos įgyvendinimu ir stebėsena, sukūrimo ir taikymo,

— veiklos, kuria siekiama prisidėti prie Sąjungos politikos tikslų įgyvendinimo stiprinant priežiūros konvergenciją ir bendradarbiavimą, taip pat finansinės atskaitomybės srityje tiek Sąjungoje, tiek už jos ribų, rėmimo.

Siekiant įgyvendinti pirmiau išvardytus tikslus, šis asignavimas naudojamas konsultacijoms, tyrimams, apklausoms, vertinimams, dalyvavimui, viešumo užtikrinimui ir plėtrai, informuotumo gerinimui bei mokomajai medžiagai (spaudiniams, garso ir vaizdo medžiagai, įvertinimams, kompiuterinėms priemonėms, informacijos rinkimui ir skleidimui, taip pat piliečių ir įmonių konsultavimo priemonėms) finansuoti.

Dalis šių asignavimų skirta padengti Komisijos patirtoms išlaidoms, susijusioms su veiksmingo Europos prekių klastojimo ir piratavimo stebėsenos centro darbo užtikrinimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas tam, kad būtų įsteigta centrinė koordinavimo įstaiga, padedanti valstybėms narėms bendradarbiauti prižiūrint rinką, naudojantis esamomis struktūromis ir patirtimi. Ši koordinavimo įstaiga remtų valstybių narių bendradarbiavimą, praktinės patirties kaupimą ir dalijimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais siekiant užtikrinti, kad visoje Europos Sąjungoje būtų pasiektas vienodai aukštas rinkos priežiūros lygis laikantis 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2008, kuriuo nustatomi su gaminių prekyba susiję akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimai (OL L 218, 2008 8 13, p. 30). Šiuo tikslu bus organizuojami reguliarūs bendri valstybių narių nacionalinių rinkos priežiūros institucijų atstovų mokymai, kuriuose dėmesys bus skiriamas atitinkamiems praktiniams rinkos priežiūros aspektams, pvz., skundų nagrinėjimui, nelaimingų atsitikimų stebėsenai, tikrinimui, ar buvo imtasi taisomųjų veiksmų, tolesnėms mokslinio ir techninio pobūdžio žinioms, susijusiomis su saugumo klausimu, ir muitinės įstaigų koordinavimui. Be to, organizuojant nacionalinių pareigūnų mainus ir bendras vizitų programas valstybės narės bus skatinamos keistis patirtimi. Taip pat bus renkami lyginamieji duomenys apie įvairiose valstybėse narėse rinkos priežiūrai numatytus išteklius, kurie tinkamu lygmeniu bus aptariami su nacionalinėmis valdžios institucijomis. Taip bus skleidžiama informacija apie tinkamus išteklius, kurių reikia siekiant užtikrinti veiksmingą, išsamią ir nuoseklią rinkos priežiūrą įgyvendinant vidaus rinką, ir bus prisidedama prie būsimos Sąjungos produktų saugos taisyklių, ypač susijusių su rinkos priežiūra, peržiūros, taip pat bus pasirengta tolesniems programos „Muitinė 2013“ veiksmams.

Šis asignavimas yra skirtas studijų, tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos, veiklos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos išimtinių teisių instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2002 m. birželio 18 d. Komisijos komunikatas „Metodologinė pastaba apie horizontalų bendro ekonominio intereso paslaugų vertinimą“ (COM(2002) 331 galutinis).

12 02 02 straipsnis — Vidaus rinkos valdymo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su sistemos SOLVIT valdymu ir plėtra, padengti ir bendros rinkos rėmimo paslaugų veiksmų planui įgyvendinti.

Sistema SOLVIT įsitvirtino kaip viena iš veiksmingiausių neteisminių ginčų sprendimo priemonių.

Taikant šią programą, sudaromos sąlygos veiksmingai ir efektyviai spręsti problemas, kurių kyla piliečiams ar įmonėms dėl to, kad kitų valstybių narių viešojo administravimo subjektai neteisingai taiko su vidaus rinka susijusius teisės aktus. Be to, taikant sistemą SOLVIT, galima rengti grįžtamąją informaciją naudojantis interneto duomenų bazių sistema, kuri prieinama visiems koordinavimo centrams ir kur piliečiai ir įmonės gali tiesiogiai kreiptis dėl savo problemų.

Deja, apie sistemą SOLVIT, kaip ir apie daugelį kitų su Sąjungos klausimais susijusių viešosios pagalbos paslaugų, potencialūs sistemos vartotojai vis dar žino gana mažai. Taigi piliečiai ir įmonės dažnai nežino, į ką turėtų kreiptis norėdami gauti informacijos, pagalbos arba pasitarti dėl problemos sprendimo. 2010 m. spalio mėn. Komisija sukūrė naują interneto svetainę „Jūsų Europa“, kurioje piliečiams ir įmonėms pateikiama informacija, o prireikus pagalbos pateikiamos tiesioginės nuorodos į atitinkamas tarnybas, pvz., SOLVIT. „Jūsų Europa“ ir informacijos telefonu centras „Europe Direct“ – tai vienas bendras SOLVIT sistemos informacinis punktas. Europos Komisija metiniame pranešime informuoja atsakingą Europos Parlamento komitetą apie naudojimosi prieigos punktu dažnumą ir pasiūlo galimas naudojimosi gerinimo priemones.

Valstybės narės turėtų būti raginamos imtis atitinkamų priemonių ir pranešti savo piliečiams apie sukurtą minėtąjį kontaktinį punktą.

Be to, 2008 m. gegužės mėn. Komisijos veiksmų plane dėl integruoto požiūrio teikiant bendros rinkos rėmimo paslaugas piliečiams ir verslui pasiūlyta daug iniciatyvų, skirtų šiuo metu veikiančių pagalbos tarnybų bendradarbiavimui skatinti, siekiant, kad minėtosios tarnybos piliečiams ir įmonėms galėtų siūlyti geresnes, greitesnes ir kryptingesnes paslaugas.

Kad įvairių pavadinimų nebūtų per daug, taip pat kad piliečiai ir įmonės išvengtų painiavos, visų šių tarnybų veiklos skatinimas turėtų būti labiau derinamas.

Be to, Komisija informuoja atsakingą Europos Parlamento komitetą apie konkrečias priemones, kurių imamasi šioje srityje.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos išimtinių teisių instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

12 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Bendrosios rinkos forumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29

Pastabos

Ankstesnis 12 02 03 straipsnis

Šio punkto asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų šalių gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00

Pastabos

Ankstesnis 12 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai – Bendrosios rinkos forumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Pastabos

Ankstesnis 12 02 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų parengiamųjų veiksmų įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Bendrosios rinkos forumas turėtų būti kasmetinis renginys, pageidautina rengiamas Tarybai pirmininkaujančioje valstybėje narėje. Iki jam įvykstant galėtų būti surengta daugybė regioninių į turinį orientuotų parengiamųjų renginių. Juos kartu rengtų Europos Parlamentas, Komisija ir Tarybai pirmininkaujanti valstybė narė. Šis renginys turėtų būti svarbi suinteresuotųjų šalių keitimosi geriausia praktika, piliečių informavimo apie jų teises bendrojoje rinkoje ir bendrosios rinkos būklės įvertinimo platforma. Jame turėtų būti telkiami piliečių, verslo ir vartotojų organizacijų atstovai, taip pat valstybių narių ir Sąjungos institucijų atstovai, kad būtų apibrėžtas aiškus įsipareigojimas perkelti į nacionalinę teisę, taikyti ir vykdyti teisės aktus dėl bendrosios rinkos. Tai turėtų būti platforma aptarti Komisijos pasiūlymams dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų bendrosios rinkos srityje ir pristatyti piliečių, įmonių ir kitų suinteresuotųjų šalių lūkesčiams, susijusiems su būsimaisiais pasiūlymais dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Be to, šio renginio tikslas turėtų būti kova su neteisingu teisės aktų dėl bendrosios rinkos perkėlimu į nacionalinę teisę, netinkamu jų taikymu ir nepakankamu jų vykdymu gerinant bendrosios rinkos koordinavimą ir jos valdymą. Turėtų būti sukurtas iniciatyvinis komitetas, kurį sudarytų Europos Parlamento nariai, taip pat Komisijos ir valstybės, renginio metu pirmininkaujančios Tarybai, atstovai, rengiantis išsamią organizacinę informaciją apie Bendrosios rinkos forumą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas – Darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 12 02 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Pagal šį bandomąjį projektą įgyvendinamos pagrindinės 2012 m. kovo 22 d. Europos Parlamente surengto viešo svarstymo išvados, kuriose pabrėžiama būtinybė rinkti tikslius duomenis apie skirtingus nacionalinės teisės aktus dėl darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme. Šio duomenų rinkimo tikslas – kiekvienoje valstybėje narėje įsteigti po Europos darbuotojų atsakomybės centrą, kuris teiktų informaciją, rengtų mokymus ir konsultuotų darbuotojus, įmones ir visuomenę siekiant, kad būtų skatinama priimti ir įgyvendinti tinkamus teisės aktus, skirtus geresniam darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme Sąjungoje plėtojimui, nes tai, kaip pabrėžiama Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto savo iniciatyva parengtoje nuomonėje Soc./371 dėl darbuotojų finansinio dalyvavimo Europoje, yra naudinga visuomenei.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 03 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
12 03	Finansinės paslaugos ir kapitalo rinkos								
12 03 01	***Finansinės atskaitomybės ir audito sričių standartai***	1.1	6 800 000	5 276 000					
12 03 02	***Europos bankininkystės institucija (EBI)***	1.1	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00	69,60 %
	40 02 41				1 500 000 8 955 000	1 500 000 8 955 000			
12 03 03	***Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)***	1.1	7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00	77,82 %
12 03 04	***Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (EVPRI)***	1.1	8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00	76,53 %
12 03 51	***Ankstesnės veiklos finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse užbaigimas***	1.1	p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,00	7 743 928,00	310,38 %
	12 03 skyrius — Iš viso		**33 439 768**	**34 410 768**	**28 404 000**	**28 127 371**	**29 131 000,00**	**27 474 506,00**	**79,84 %**
	40 02 41				**1 500 000**	**1 500 000**			
	Iš viso + rezervas				**29 904 000**	**29 627 371**			

12 03 01 straipsnis — Finansinės atskaitomybės ir audito sričių standartai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 800 000	5 276 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patiriamoms dėl tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programos.

Bendras šios programos tikslas – gerinti vidaus rinkos veikimo sąlygas remiant tam tikrų institucijų operacijas, veiklą ar veiksmus finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse.

Sąjungos finansavimas būtinas siekiant užtikrinti efektyvią ir rezultatyvią finansinių paslaugų vidaus rinkos priežiūrą, ypač atsižvelgiant į pastarojo meto finansų krizę.

Pagal šią programą finansuojama veikla, kuria remiant Sąjungos politikos krypčių įgyvendinimą finansinės atskaitomybės ir audito srityse rengiami standartai ar prisidedama prie jų rengimo, jie taikomi, vertinami ar stebimi, prižiūrimi standartų rengimo procesai.

Tai Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programos, nustatytos 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 716/2009/EB (OL L 253, 2009 9 25, p. 8), veiklos tęsimas.

Susiję teisės aktai

2012 m. gruodžio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos tam tikros audito ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui pasiūlymas (COM(2012) 782 *final*), ypač jo 2 straipsnis.

12 03 02 straipsnis — Europos bankininkystės institucija (EBI)

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 03 02	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Iš viso	10 863 766	10 863 766	8 955 000	8 955 000	8 299 000,00	7 561 538,00

Pastabos

Ankstesni 12 04 02 01 ir 12 04 02 02 punktai

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Europos priežiūros institucijos (Europos bankininkystės institucijos), įsteigtos Reglamentu (ES) Nr. 1093/2010, funkcijas, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas yra skirtas padengti institucijos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Institucija privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos bankininkystės institucijos etatų sąrašas pateiktas įplaukų suvestinės III dalyje – Komisija (3 tomas) „Personalo etatų sąrašas“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 11 303 791 EUR. 440 025 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 10 863 766 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija) (OL L 331, 2010 12 15, p. 12).

12 03 03 straipsnis — Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00

Pastabos

Ankstesni 12 04 03 01 ir 12 04 03 02 punktai

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Europos priežiūros institucijos (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), įsteigtos Reglamentu (ES) Nr. 1094/2010, funkcijas, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas yra skirtas padengti institucijos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Institucija privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos etatų sąrašas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės III dalyje – Komisija (3 tomas) „Personalo etatų sąrašas“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 7 513 976 EUR. 110 772 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 7 403 204 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija) (OL L 331, 2010 12 15, p. 48).

12 03 04 straipsnis — Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (EVPRI)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00

Pastabos

Ankstesni 12 04 04 01 ir 12 04 04 02 punktai

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Europos priežiūros institucijos (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija), įsteigtos Reglamentu (ES) Nr.1095/2010, funkcijas, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų

sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas yra skirtas padengti institucijos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Institucija privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos etatų sąrašas pateiktas bendrosios įplaukų suvestinės III dalyje – Komisija (3 tomas) „Personalo etatų sąrašas“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 9 076 621 EUR. 703 823 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 8 372 798 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija) (OL L 331, 2010 12 15, p. 84).

12 03 51 straipsnis — Ankstesnės veiklos finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,00	7 743 928,00

Pastabos

Ankstesnis 12 04 01 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su praėjusių metų įsipareigojimais.

Teisinis pagrindas

2009 m. spalio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 716/2009/EB, kuriuo nustatoma Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programa (OL L 253, 2009 9 25, p. 8).

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
13 01	Regioninės ir miestų politikos srities administracinės išlaidos		84 463 284	84 463 284	88 792 579	88 792 579	88 177 462,00	88 177 462,00
13 03	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) ir kita regioninė veikla	1	25 077 900 000	28 567 049 014	30 639 878 699	31 322 669 461	29 491 058 222,91	27 465 447 038,00
13 04	Sanglaudos fondas (SF)	1	7 963 000 000	11 125 500 000	12 499 800 000	11 501 917 424	11 785 940 667,37	9 622 175 564,84

13 05	Pasirengimo narystei pagalbos priemonė — Regioninė plėtra bei regioninis ir teritorinis bendradarbiavimas		39 000 000	427 393 200	549 770 452	534 098 052	555 341 668,00	353 885 898,46
13 06	Solidarumo fondas	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00
	13 antraštinė dalis — Iš viso		**33 164 363 284**	**40 204 405 498**	**43 792 849 672**	**43 462 085 458**	**42 646 751 936,28**	**38 255 919 879,30**

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
13 01	Regioninės ir miestų politikos srities administracinės išlaidos					
13 01 01	***Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	60 260 232	59 230 935	59 215 511,60	98,27 %
13 01 02	***Išorės personalo ir kitos regioninės ir miestų politikos srities rėmimo valdymo išlaidos***					
13 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 072 513	2 095 476	2 216 518,08	106,95 %
13 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 965 249	3 101 813	3 122 446,34	105,30 %
	13 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		5 037 762	5 197 289	5 338 964,42	105,98 %
13 01 03	***Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 765 290	3 748 355	4 344 062,38	115,37 %
13 01 04	***Regioninės ir miestų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
13 01 04 01	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) rėmimo išlaidos	1.2	11 200 000	11 300 000	10 311 479,40	92,07 %
13 01 04 02	Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos — Regioninės plėtros komponentas	4	p.m.	5 116 000	4 972 037,69	
13 01 04 03	Sanglaudos fondo (SF) rėmimo išlaidos	1.2	4 200 000	4 200 000	3 995 406,51	95,13 %
	13 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		15 400 000	20 616 000	19 278 923,60	125,19 %
	13 01 skyrius — Iš viso		**84 463 284**	**88 792 579**	**88 177 462,00**	**104,40 %**

13 01 01 straipsnis — Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
60 260 232	59 230 935	59 215 511,60

13 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos regioninės ir miestų politikos srities rėmimo valdymo išlaidos

13 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 072 513	2 095 476	2 216 518,08

13 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 965 249	3 101 813	3 122 446,34

13 01 03 straipsnis — Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 765 290	3 748 355	4 344 062,38

13 01 04 straipsnis — Regioninės ir miestų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

13 01 04 01 punktas — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 200 000	11 300 000	10 311 479,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas ERPF lėšomis finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Reglamento pasiūlymo COM(2013) 246 final 51 ir 108 straipsniuose, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos siekiant įgyvendinti tą reglamentą.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo išlaidoms),

— centrinių būstinių išorės personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 3 060 000 EUR, ir šių darbuotojų komandiruotėms.

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final). Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 01 04 02 punktas — Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos — Regioninės plėtros komponentas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	5 116 000	4 972 037,69

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti Pasirengimo narystei pagalbos priemonės techninės pagalbos priemonių išlaidoms:

— IPA regioninės plėtros komponento daugiamečių programų ir (arba) atskirų priemonių bei projektų rengimo, pradinio vertinimo, tvirtinimo, tolesnės priežiūros, kontrolės, audito ir galutinio vertinimo išlaidas. Šios priemonės gali būti techninės pagalbos sutartys, tyrimai, trumpalaikės ekspertų konsultacijos, susirinkimai, keitimasis patirtimi, darbas tinkluose, informavimo, viešumo ir supratimo gerinimo renginiai, mokymo veikla ir leidiniai, tiesiogiai susiję su programos uždavinio įgyvendinimu, ir bet kokios kitos paramos priemonės, kurias įgyvendina Komisijos centrinės tarnybos arba valstybėse pagalbos gavėjose veikiančios delegacijos,

— techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, naudingas valstybėms pagalbos gavėjoms ir Komisijai, išlaidas,

— delegacijų išorės personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, vietos darbuotojų arba deleguotų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose valstybėse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— kompiuterinių valdymo, tikrinimo ir vertinimo sistemų diegimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,

— vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie šios srities praktiką gerinimo išlaidoms.

— Be to, šis asignavimas skiriamas administracijos mokymui ir bendradarbiavimui su nevyriausybinėmis organizacijomis ir socialiniais partneriais paremti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Šis asignavimas padengia administracines išlaidas pagal 13 05 skyrių.

13 01 04 03 punktas — Sanglaudos fondo (SF) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 200 000	4 200 000	3 995 406,51

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Sanglaudos fondo lėšomis finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Reglamento pasiūlymo COM(2013) 246 final 51 ir 108 straipsniuose, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos siekiant įgyvendinti tą reglamentą.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo išlaidoms),

— centrinių būstinių išorės personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 1 340 000 EUR, ir šių darbuotojų komandiruotėms.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 612 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF) IR KITA REGIONINĖ VEIKLA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) ir kita regioninė veikla								
13 03 01	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46	
13 03 02	***Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70	
13 03 03	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18	
13 03 05	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	***URBAN iniciatyvos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44	
13 03 07	***Ankstesnių programų užbaigimas — Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49	
13 03 08	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00	
13 03 09	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	***Sąjungos įnašas į Tarptautinį Airijos fondą***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00	
13 03 13	***Bendrijos iniciatyvos INTERREG III užbaigimas (2000–2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76	
13 03 14	***Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis — Ankstesnių programų užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Konvergencija***	1.2	p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40	99,04 %
13 03 17	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — PEACE programa***	1.2	p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38	120,05 %
13 03 18	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas***	1.2	p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07	80,23 %
13 03 19	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Europos teritorinis bendradarbiavimas***	1.2	p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22	89,02 %

13 03 20	***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba veiklai***	1.2	p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37	147,14 %
13 03 31	***Techninės pagalbos ir informacijos apie Europos Sąjungos strategiją, skirtą Baltijos jūros regionui, sklaidos bei išsamesnio susipažinimo su makroregionų strategija (2007–2013 m.) užbaigimas***	1.2	p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33	55,89 %
13 03 40	***Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) konvergencijos paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 41	***Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 60	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000					
13 03 61	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	2 865 400 000	175 000 000					
13 03 62	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	3 581 600 000	218 000 000					
13 03 63	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Papildomas asignavimas atokiausiems ir rečiausiai apgyvendintiems regionams — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	209 100 000	13 000 000					
13 03 64	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas***	1.2	674 900 000	56 000 000					
13 03 65	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai***	1.2	69 000 000	47 000 000					
13 03 66	***Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Novatoriški tvarios miestų plėtros veiksmai***	1.2	50 100 000	p.m.					
13 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
13 03 77 01	Bandomasis projektas — Romų integracijos metodų koordinavimas visoje Europoje	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16	
13 03 77 02	Bandomasis projektas — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00	
13 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — Palankesnės aplinkos mikrokreditams Europoje skatinimas	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 04	Bandomasis projektas — Tvarus priemiesčių atnaujinimas	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50	
13 03 77 05	Bandomasis projektas RURBAN — Miesto ir kaimo tvaraus vystymosi partnerystė	1.2	p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50	28,25 %
13 03 77 06	Parengiamieji veiksmai — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu	1.2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49	48,48 %
13 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjungos Dunojaus regiono valdymo modelio nustatymas. Geresnis ir veiksmingas koordinavimas	1.2	p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29	71,99 %
13 03 77 08	Bandomasis projektas — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione	1.2	p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00	70,77 %
13 03 77 09	Parengiamieji veiksmai, susiję su Atlanto forumo sukūrimu siekiant vystyti Europos Sąjungos Atlanto strategiją	1.2	—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26	36,88 %

13 03 77 10	Parengiamieji veiksmai – Pagalba Majotui ar visoms kitoms potencialiai susijusioms teritorijoms įgyjant atokiausių regionų statusą	1.2	p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00	250,00 %
13 03 77 11	Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ išrinktiems vietos ir regioniniams atstovams	1.2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00	
13 03 77 12	Parengiamieji veiksmai — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione	1.2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
	13 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	6 849 014	7 200 000	6 934 163	5 604 000,00	4 862 707,20	71,00 %
	13 03 skyrius — Iš viso		**25 077 900 000**	**28 567 049 014**	**30 639 878 699**	**31 322 669 461**	**29 491 058 222,91**	**27 465 447 038,00**	**96,14 %**

Pastabos

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 175 straipsnyje numatyta, kad 174 straipsnyje nustatyti ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslai turi būti remiami veiksmais, kurių Sąjunga imasi panaudodama struktūrinius fondus, įskaitant Europos regioninės plėtros fondą. Pagal 176 straipsnį Europos regioninės plėtros fondo paskirtis – padėti ištaisyti pagrindinius Sąjungos regionų pusiausvyros sutrikimus. Struktūrinių fondų užduotys, svarbiausi tikslai ir organizacinė struktūra nustatomi pagal 177 straipsnį.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinio reglamento) 80 straipsnyje numatyta, kad jei išlaidos patiriamos pažeidžiant taikytiną teisę, taikomos finansinės pataisos.

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 100 ir 102 straipsniuose ir iš dalies pakeisto Reglamento pasiūlymo COM(2013) 246 final 77, 136 ir 137 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos specialios ERPF taikomos taisyklės dėl finansinių pataisų.

Visos pajamos, gautos iš minėtu pagrindu atliktų finansinių pataisų, įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punktą ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios pajamos.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 177 straipsnyje nustatytos išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, visiško ar dalinio sugrąžinimo sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos konkrečios ERPF taikomos avansinių įmokų grąžinimo taisyklės.

Grąžinamos avansinių įmokų sumos yra asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės finansuojamos iš 24 02 01 straipsnio.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175, 176 ir 177 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

1999 m. liepos 12 d. Reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p.1).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 83, 100 ir 102 straipsniai.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys ir 80 bei 177 straipsniai.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos

socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 01 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus 1 tikslo įsipareigojimus, kurie dar nebuvo įvykdyti per 2000–2006 m. programavimo laikotarpį.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 02 straipsnis — Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti likusiems 2000–2006 m. laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su specialiąja Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programa. Specialioji taikos ir susitaikymo programa buvo tęsiama pagal toliau minimus Berlyno Europos Vadovų Taryboje priimtus sprendimus naujam programos galiojimo laikotarpiui (nuo 2000 m. iki 2004 m.) skirti 500 000 000 EUR (1999 m. kainomis). Vadovaujantis 2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvadose pateiktu prašymu, papildoma 105 000 000 EUR suma, kuri turi būti skirta 2005 ir 2006 m., buvo pridėta siekiant suderinti operacijas pagal šią programą su kitomis struktūrinių fondų programomis, kurios buvo užbaigtos 2006 m.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

Komisijos sprendimas C(2001) 638 dėl Bendrijos struktūrinės paramos 1 tikslo Europos Sąjungos taikos ir susitaikymo veiklos programai (programa PEACE II) Šiaurės Airijoje (Jungtinė Karalystė) ir pasienio regione (Airija) patvirtinimo.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 49 dalis.

13 03 03 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus įsipareigojimus, kurie liko neįvykdyti iš programavimo laikotarpio iki 2000 m. pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 04 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus 2 tikslo įsipareigojimus, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 05 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš trijų fondų (ERPF, ESF ir EŽŪOGF Orientavimo skyriaus) finansuojamus įsipareigojimus, kurie liko neįvykdyti per praėjusius programavimo laikotarpius iki 2000 m. pagal ankstesnius 2 ir 5(b) tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 06 straipsnis — URBAN iniciatyvos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti Bendrijos iniciatyvos URBAN II įsipareigojimus, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu. Šios Bendrijos iniciatyvos tikslas buvo ekonominis ir socialinis miestų ir priemiesčių, patiriančių sunkumus, atgaivinimas siekiant skatinti tvarų miestų vystymąsi.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 28 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl su problemomis susiduriančių miestų ir miestų rajonų ekonominio ir socialinio atkūrimo skatinant tvarią miesto plėtrą (URBAN II) (OL C 141, 2000 5 19, p. 8).

13 03 07 straipsnis — Ankstesnių programų užbaigimas — Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti neįvykdytiems ERPF įsipareigojimams, susijusiems su iki 2000 m. priimtomis Bendrijos iniciatyvomis.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko

operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (MVĮ iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas – skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Užimtumas) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (INTERREG II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių

vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos INTERREG iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (INTERREG II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999 m.) (PEACE I) (COM(1997) 642).

13 03 08 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF įsipareigojimams, susijusiems su naujovių diegimo veiksmais ir technine pagalba, kurie buvo neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo priemonės apima tyrimus, bandomuosius projektus ir pasikeitimą patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinių fondų priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia ERPF įsipareigojimams įvykdyti. Šis asignavimas visų pirma gali būti skirtas padengti:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms),

— informavimo ir leidybos išlaidoms,

— išlaidoms informacinėms technologijoms ir telekomunikacinių priemonėms,

— sutarčių dėl paslaugų ir tyrimų išlaidoms,

— stipendijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas priemonėms, kurių partneriai ėmėsi rengdamiesi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 09 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių (iki 2000 m.) ERPF įsipareigojimams, susijusiems su novatoriškomis, parengiamosiomis ir stebėsenos ar vertinimo priemonėmis, taip pat su visomis panašiomis techninės pagalbos

priemonėmis, numatytomis susijusiuose reglamentuose. Šiuo asignavimu taip pat finansuojamos ankstesnės daugiametės priemonės, visų pirma priemonės, patvirtintos ir įgyvendinamos pagal toliau išvardytus reglamentus ir nepatenkančios į fondų svarbiausių tikslų taikymo sritį. Šis asignavimas prireikus bus naudojamas įsipareigojimams finansuoti ir tuomet, kai nebus atitinkamų įsipareigojimų asignavimų arba 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu nenumatytiems įsipareigojimų asignavimams.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Vidužemio jūros regiono valstybių programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 12 straipsnis — Sąjungos įnašas į Tarptautinį Airijos fondą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti Sąjungos įnašą į Tarptautinio Airijos fondą, įsteigtą 1985 m. lapkričio 15 d. Anglijos ir Airijos sutartimi ekonominei ir socialinei pažangai remti ir ryšiams, dialogui bei Airijos gyventojų susitaikymui skatinti, finansavimą.

Tarptautinio Airijos fondo veikla gali prisidėti ir remti veiklą, kuri skatinama pagal iniciatyvinę taikos proceso abiejose Airijos dalyse rėmimo programą.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 177/2005 dėl Bendrijos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2005–2006 m.) (OL L 30, 2005 2 3, p. 1).

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1232/2010 dėl Europos Sąjungos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2007–2010 m.) (OL L 346, 2010 12 30, p. 1).

13 03 13 straipsnis — Bendrijos iniciatyvos INTERREG III užbaigimas (2000–2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu pagal Bendrijos iniciatyvą INTERREG III, susijusią su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu.

Ypatingas dėmesys turi būti kreipiamas į tarptautinę veiklą, ypač atsižvelgiant į geresnį veiklos derinimą su PHARE, TACIS, ISPA ir MEDA programomis.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidoms koordinavimo veiklai tarptautinio darbo jėgos mobilumo ir kvalifikacijos srityje. Deramai atsižvelgiama į bendradarbiavimą su atokiausiais regionais.

Šį asignavimą galima sujungti su PHARE tarptautinio bendradarbiavimo asignavimais bendriems projektams, vykdomiems prie išorinių Sąjungos sienų.

Šis asignavimas skirtas padengti visiems, *inter alia*, parengiamiesiems vietinio ir regioninio bendradarbiavimo veiksmams tarp senųjų ir naujųjų valstybių narių bei šalių kandidačių demokratijos ir socialinės bei regioninės plėtros srityse.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2004 m. rugsėjo 2 d. Komisijos komunikatas, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai dėl transeuropinio bendradarbiavimo, skirto skatinti darnią ir subalansuotą Europos teritorijos plėtrą (INTERREG III) (OL C 226, 2004 9 10, p. 2).

13 03 14 straipsnis — Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis — Ankstesnių programų užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis straipsnis skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu vykdant projektus regionuose, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis, pagal Bendrijos iniciatyvos INTERREG III, susijusios su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu, taisykles. Šios priemonės vykdomos, atsižvelgiant į Komisijos komunikatą „Bendrijos priemonė pasienio regionams“ dėl plėtros poveikio regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis (COM(2001) 437 galutinis).

13 03 16 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Konvergencija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40

Pastabos

Ankstesni 13 03 16 ir 13 05 02 straipsniai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF konvergencijos tikslą. Tikslas – paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų konvergenciją gerinant ekonomikos augimo ir užimtumo sąlygas.

Dalį šio asignavimo ketinama panaudoti skirtumų, su kuriais susiduriama regionų viduje, problemai spręsti ir užtikrinti, kad bendra atitinkamo regiono vystymosi padėtis neužgožtų vadinamųjų skurdo kilpų ir skurstančių teritorinių vienetų problemos.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 17 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — PEACE programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant PEACE programą pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą.

Programa PEACE turi būti įgyvendinama kaip tarpvalstybinio bendradarbiavimo programa, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 3 straipsnio 2 dalies c punkte.

Programa PEACE skatina socialinį ir ekonominį stabilumą atitinkamuose regionuose, įskaitant, visų pirma, veiksmus, skirtus skatinti bendruomenių sanglaudą. Finansinius reikalavimus atitinkančiomis sritimis yra visa Šiaurės Airija ir Airijos pasienio grafystės. Ši programa turi būti įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinių fondų operacijų papildomumo principo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

13 03 18 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF regionų konkurencingumo ir užimtumo tikslą. Siekiant šio tikslo norima stiprinti regionų (išskyrus mažiausiai išsivysčiusius regionus) konkurencingumą, patrauklumą ir užimtumą atsižvelgiant į strategijoje „Europa 2020“ iškeltus tikslus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 19 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Europos teritorinis bendradarbiavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22

Pastabos

Ankstesnis 13 03 19 straipsnis ir 13 05 03 01 bei 13 05 03 02 punktai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą. Šiuo tikslu siekiama sustiprinti teritorinį ir makroregioninį bendradarbiavimą ir keistis patirtimi atitinkamu teritoriniu lygmeniu.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 20 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 įgyvendinimui būtinas pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemones, kaip nustatyta to reglamento 45 straipsnyje. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms),

— informavimo ir leidinių išlaidoms,

— informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

— sutarties dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms,

— dotacijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1)

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 31 straipsnis — Techninės pagalbos ir informacijos apie Europos Sąjungos strategiją, skirtą Baltijos jūros regionui, sklaidos bei išsamesnio susipažinimo su makroregionų strategija (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Šis asignavimas skirtas padengti dar neįvykdytiems 2007–2013 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams siekiant užtikrinti:

— tinkamą informacijos sklaidą platinant informacinius biuletenius (taip pat ir internetu), rengiant ataskaitas ir konferencijas, visų pirma metinį forumą,

— renginių vietoje organizavimą, kad visi suinteresuoti Europos regionai susipažintų su Baltijos jūros problematika ir makroregionams skirtos veiklos principais,

— sėkmingą vadovavimą strategijai pasitelkiant sukurtą decentralizuotą sistemą, ypač prioritetinių sričių koordinatorių ir pavyzdinių projektų vadovų sistemą,

— techninę ir administracinę paramą planuojant ir koordinuojant veiklą, kuri susijusi su Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategija,

— galimybę gauti lėšų strategiją remiančių projektų planavimui ir rengimui,

— paramą pilietinės visuomenės dalyvavimui,

— tolesnę pagalbą prioritetinių sričių koordinatoriams vykdyti jų koordinavimo veiklą,

— dalyvavimą įgyvendinimo programoje kartu su Europos investicijų banku (EIB), jeigu šito pageidautų Baltijos valstybės narės,

— ambicingesnės komunikacijos strategijos, susijusios su Europos Sąjungos strategija, skirta Baltijos jūros regionui, parengimą.

Tolesnė parama techninės pagalbos veiklai turėtų būti naudojama siekiant:

— toliau padėti prioritetinių sričių koordinatoriams vykdyti jų koordinavimo veiklą,

— dalyvauti įgyvendinimo programoje kartu su Europos investicijų banku (EIB), jeigu šito pageidautų Baltijos valstybės narės,

— parengti ambicingesnę komunikacijos strategiją, susijusią su Europos Sąjungos strategija, skirta Baltijos jūros regionui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 40 straipsnis — Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) konvergencijos paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis straipsnis skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš ERPF konvergencijos paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžtamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžtamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtamąsias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi įsipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p.1).

13 03 41 straipsnis — Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis straipsnis skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš ERPF regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžtamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžtamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtamąsias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi įsipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p.1).

13 03 60 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
17 627 800 000	1 125 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu mažiau išsivysčiusiuose regionuose finansuoti pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Tam, kad ekonominiu ir socialiniu požiūriu atsiliekantys regionai sparčiau vystytųsi, būtinos ilgalaikės nuolatinės pastangos. Prie šios kategorijos priskiriami regionai, kuriuose BVP vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 75 proc. ES-27 BVP vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 61 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
2 865 400 000	175 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF paramai pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą 2014–2020 m. laikotarpiu naujos kategorijos, pakeisiančios dabartinę laipsniško paramos įvedimo ir laipsniško nutraukimo sistemą, regionuose, t. y. pereinamojo laikotarpio regionuose. Šiai kategorijai priskiriami visi regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–90 proc. ES-27 vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 62 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
3 581 600 000	218 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu labiau išsivysčiusiuose regionuose finansuoti pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Nors intervencija mažiau išsivysčiusiuose regionuose išliks sanglaudos politikos prioritetas, šis asignavimas skirtas finansuoti visoms valstybėms narėms svarbiems uždaviniams, pavyzdžiui, visuotinės konkurencijos žinių ekonomikos sąlygomis, perėjimo prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų ekonomikos ir socialinės poliarizacijos, kurią didina dabartinis ekonominis klimatas, uždaviniams. Prie šios kategorijos priskiriami regionai, kurių BVP vienam gyventojui sudaro daugiau kaip 90 proc. ES-27 BVP vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalis ir 4 straipsnio a punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 63 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Papildomas asignavimas atokiausiems ir rečiausiai apgyvendintiems regionams — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
209 100 000	13 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti specialiai papildomai ERPF paramai 2014–2020 m. laikotarpiu atokiausiuose ir rečiausiai apgyvendintuose regionuose pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Šiuo papildomu finansavimu siekiama atsižvelgti į ypatingas problemas, kurias tenka spręsti Sutarties 349 straipsnyje nurodytiems atokiausiems regionams ir šiauriniams retai apgyvendintiems regionams, atitinkantiems Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo sutarties Protokolo Nr. 6 2 straipsnyje išdėstytus kriterijus.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 64 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
674 900 000	56 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą. Finansuojamas kaimyninių regionų tarpvalstybinis bendradarbiavimas, tarptautinis bendradarbiavimas didesniuose tarptautiniuose regionuose ir regionų bendradarbiavimas. Be to, finansuojama parama bendradarbiavimo veiklai prie Sąjungos išorės sienų, remtinai pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę bei Pasirengimo narystei pagalbos priemonę.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų pasiūlymas (KOM(2011) 611 galutinis).

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 65 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
69 000 000	47 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas remti pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, kurios būtinos siekiant įgyvendinti reglamento pasiūlymą COM(2013) 246 final, kaip numatyta to reglamento 51 ir 108 straipsniuose. Visų pirma jis gali būti naudojamas padengti paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis).

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 66 straipsnis — Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Novatoriški tvarios miestų plėtros veiksmai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
50 100 000	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas remti novatoriškiems ERPF veiksmams, kurių Komisijos iniciatyva imamasi tvarios miestų plėtros srityje pagal Reglamento pasiūlymo KOM(2011) 614 galutinis 9 straipsnį. Novatoriški veiksmai apima tyrimus ir bandomuosius projektus, kuriais siekiama nustatyti arba išbandyti Sąjungos lygmeniu svarbius su tvaria miestų plėtra susijusių problemų sprendimus.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių su Europos regioninės plėtros fondu ir investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 614 galutinis), ypač jo 9 straipsnis.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

13 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Romų integracijos metodų koordinavimas visoje Europoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16

Pastabos

Ankstesnis 13 03 21 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00

Pastabos

Ankstesnis 13 03 23 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Palankesnės aplinkos mikrokreditams Europoje skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 13 03 24 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Tvarus priemiesčių atnaujinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50

Pastabos

Ankstesnis 13 03 26 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 05 punktas — Bandomasis projektas RURBAN — Miesto ir kaimo tvaraus vystymosi partnerystė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50

Pastabos

Ankstesnis 13 03 27 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49

Pastabos

Ankstesnis 13 03 28 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjungos Dunojaus regiono valdymo modelio nustatymas. Geresnis ir veiksmingas koordinavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29

Pastabos

Ankstesnis 13 03 29 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 08 punktas — Bandomasis projektas — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00

Pastabos

Ankstesnis 13 03 30 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 09 punktas — Parengiamieji veiksmai, susiję su Atlanto forumo sukūrimu siekiant vystyti Europos Sąjungos Atlanto strategiją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26

Pastabos

Ankstesnis 13 03 32 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Sąjungos institucijos pritaria, kad būtina parengti Atlanto vandenyno regionui skirtą Europos strategiją. Siekiant, kad ši strategija būtų įgyvendinama nuo 2014 m., reikia parengti įvairias sritis apimantį veiksmų planą, kuriame būtų išdėstyti konkretūs prioritetai. Rengiant šį veiksmų planą turėtų dalyvauti suinteresuotosios Atlanto vandenyno regiono šalys.

Veiksmų planas turėtų būti glaudžiai siejamas su regionine ir integruota jūrų politika, be to, turėtų būti skatinama sąveika su kitomis Sąjungos politikos sritimis, pvz., su transeuropiniais transporto tinklais, bendrąja žuvininkystės politika, klimato ir aplinkos apsaugos veiksmais, mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros pagrindų programomis, energetikos politika ir kt.

Vykdant parengiamuosius veiksmus bus finansuojama suinteresuotųjų šalių dialogui skirta platforma, vadinama Atlanto forumu, kurios tikslas – apibrėžti prioritetinius projektus ir tai, kaip ketinama vadovauti Atlanto strategijai.

Finansuojant parengiamuosius veiksmus bus siekiama:

— sukurti Atlanto forumą, skatinantį svarbiausias suinteresuotąsias šalis bendradarbiauti per praktinius seminarus ir užtikrinantį tinkamą viešumą ir aktyvų dalyvavimą,

— įtraukti forumo narius į procesą, kurio metu būtų patvirtintas įvairias sritis apimantis Atlanto regiono strategijos veiksmų planas. Tai turi būti atlikta atsižvelgiant į susijusių regionų reikmes ir dėmesį aiškiai sutelkiant į tvarų augimą Atlanto vandenyno pakrančių regionuose ir laivybos sektoriuose,

— remti reikalingą techninį darbą siekiant nustatyti ir išbandyti, ar įgyvendinami konkretūs prioritetiniai veiksmai, kuriuos ketinama įtraukti į veiksmų planą.

Veiksmų planą rengsiančioms suinteresuotosioms šalims padės subrangovas. Subrangovas bus atsakingas už parengiamųjų veiksmų įgyvendinimą ir dirbs prižiūrimas Komisijos.

Pagal parengiamuosius veiksmus finansuojama suinteresuotųjų šalių dialogo platforma (Atlanto forumas) siekiant nustatyti prioritetinius projektus ir Atlanto strategijos valdymą.

2012 m. pabaigoje priėmus veiksmų planą, Forumo tikslas bus parengti suinteresuotąsias šalis jį įgyvendinti. Taigi būtina parengiamuosius veiksmus tęsti iki 2013 m.

Finansuojant parengiamuosius veiksmus bus siekiama:

— sukurti Atlanto forumą skatinant svarbiausias suinteresuotąsias šalis dirbti kartu praktiniuose seminaruose ir užtikrinant tinkamą viešumą bei aktyvų dalyvavimą,

— įtraukti forumo narius į procesą, kuriuo siekiama patvirtinti įvairias sritis apimantį Atlanto regiono strategijos veiksmų planą atsižvelgiant į šių regionų reikmes ir sutelkiant konkretų dėmesį į tvarų augimą Atlanto vandenyno pakrančių regionuose ir laivybos sektoriuose,

— remti techninį darbą, reikalingą siekiant nustatyti ir patikrinti konkrečių prioritetinių veiksmų, kuriuos ketinama įtraukti į veiksmų planą, įgyvendinamumą,

— parengti suinteresuotąsias šalis įgyvendinti veiksmų planą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 10 punktas — Parengiamieji veiksmai – Pagalba Majotui ar visoms kitoms potencialiai susijusioms teritorijoms įgyjant atokiausių regionų statusą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Pastabos

Ankstesnis 13 03 33 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Perėjimas iš užjūrio šalies ir teritorijos statuso prie atokiausio regiono statuso yra pirmasis Sąjungos istorijoje. Pradėjus galioti Lisabonos sutarčiai perėjimas prie šio statuso supaprastinamas taikant 355 straipsnio 6 dalį, kurioje numatytas Tarybos sprendimas balsuojant vienbalsiai. Šiuo metu Prancūzijos vyriausybė rengia dokumentų rinkinį, kurio tikslas – nuo 2014 m. Majoto departamentui suteikti atokiausio regiono statusą. Ši situacija yra susijusi su būtinomis struktūrinėmis reformomis, kurios šios teritorijos padėtį daro panašią į narystei besirengiančių valstybių padėtį, kai Sąjunga taiko priemones, kurių tikslas – palengvinti *acquis* įsisavinimą ir Sąjungos politikos naudojimą. Taigi Majoto vietos valdžios institucijos turės valdyti naujas Sąjungos lėšas, kurių sumos bus didesnės ir procedūros skirsis nuo Europos plėtros fondo (EPF) procedūros, kuria jos naudojasi dabar. Siekiant kuo geriau pasirengti šiam perėjimui, reikia nuo dabar pradėti vykdyti parengiamuosius veiksmus, kuriuos vykdant didžiausias dėmesys būtų skiriamas techninės pagalbos sritims, siekiant parengti Majoto administracijos darbuotojus, atsakingus už būsimų veiklos programų rengimą, valdymą, stebėseną ir kontrolę. Majotas, kaip valstybės narės teritorija, negali naudotis Pasirengimo narystei pagalbos priemone, tačiau, kadangi jis dar netapo regionu, kaip nurodyta struktūrinių fondų bendrosiose nuostatose, jam negali būti teikiama techninė parama.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – padėti Majoto departamentui pereiti prie atokiausio regiono statuso.

Reikalinga daug veiksmų:

— vietinių darbuotojų, atsakingų už būsimų veiklos programų rengimą, valdymą, stebėseną ir kontrolę, mokymas,

— tyrimų, atliekamų prieš rengiant būsimas programas, vykdymas ir išankstinis vertinimas siekiant nustatyti teritorinius ypatumus bei padėti vietos subjektams parengti regioninę strategiją ir programų prioritetines sritis,

— bendrų informacinių posėdžių atokiausio regiono statuso įgijimo pasekmių klausimu rengimas išrinktiems atstovams, vietos subjektams, pareigūnams ir institucijų informavimas apie programų vykdymo pradžią,

— Europos skyriaus prie Majoto ekonominių ir regioninių reikalų generalinio sekretoriato sukūrimas siekiant, kad Europos skyrius rinktų ir skleistų informaciją vešiesiems partneriams, užtikrintų veiklos programų rengimą ir įgyvendinimą bei informuotų ir remtų projektų vykdytojus.

Šie parengiamieji veiksmai gali būti skiriami visoms kitoms panašioje padėtyje esančioms teritorijoms.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 11 punktas — Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ išrinktiems vietos ir regioniniams atstovams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00

Pastabos

Ankstesnis 13 03 34 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – teikti pagalbą ir paramą Sąjungos vietos ir regioninėms taryboms.

Pirmasis parengiamųjų veiksmų principas – skatinti ir remti išrinktų vietos ir regioninių atstovų judumą Sąjungoje. Antrasis parengiamųjų veiksmų principas – į suderintą mokymo vietoje ir dalinimosi patirtimi programą įtraukti judumo aspektą, didžiausią dėmesį skiriant ekonominei ir socialinei sanglaudai.

Tikslai:

— skatinti daugiašalį teritorinių, vietos ir regioninių institucijų bendradarbiavimą politiniu lygmeniu,

— remti išrinktų vietos ir regioninių atstovų judumą,

— skatinti bendrą tyrimo veiklą ir idėjų, susijusių su nuolat patiriamų sunkumų sprendimu, mainus, rengiant mokymus vietoje ir keičiantis patirtimi,

— skatinti keitimąsi geriausia patirtimi.

Taigi, parengiamieji veiksmai – tai išrinktų vietos ir regioninių atstovų mokymosi ir patirties kaupimo skatinimo priemonė; taip pat vietos ir regioninių tarybų pajėgumų, susijusių su koncepcijų, demokratinių principų ir strategijų taikymu, didinimo priemonė.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 12 punktas — Parengiamieji veiksmai — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	

Pastabos

Ankstesnis 13 03 35 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Parengiamųjų veiksmų tikslas yra organizuoti arba plėtoti:

— mokymų programas, seminarus jaunimui, ypatingą dėmesį skiriant bendrai regioninei Dunojaus makroregione gyvenančių tautų tapatybei; programose daug dėmesio turėtų būti skiriama pilietiniam švietimui ir kultūrinių mainų galimybėms, kadangi taip būtų prisidedama prie pažangaus, tvaraus, į Europos ateitį orientuoto sambūvio aspekto puoselėjimo sprendžiant visų kartu buvimo

regione suvokimo, bendrumo ir būtinybės bendradarbiauti klausimus, ir užtikrinant, kad būtų skatinamas dialogas ir santarvė,

— geresnius profesinės kompetencijos valdymo sprendimus, taip pat turėtų būti ieškoma naujų sprendimų šiuo tikslu rengiant lengvai prieinamas bendras platformas, informuojant apie projektus ir kuriant tinklus.

Vykdant parengiamuosius veiksmus bus skatinamas socialinis ir ekonominis stabilumas atitinkamuose regionuose, įskaitant bendruomenių sanglaudos skatinimo veiksmus užtikrinant erdvę, reikalingą vienoms bendruomenėms susipažinti su kitų bendruomenių kultūra ir istorija ir tinkamai ją įvertinti, be to, ypatingas dėmesys bus skirtas pridėtinei tarpvalstybinio bendradarbiavimo vertei. Taip būtų sukurtas tvarus bendros platformos, kuri užtikrintų galimybę naudotis regionine kompetencija ir didintų regionų bendradarbiavimą, pagrindas, be to, būtų sudarytos sąlygos naudotis makroregionų strategijos įgyvendinimo patirtimi. Remiantis Europos kaimynystės politika, reikalavimus atitinkanti sritis bus Dunojaus makroregionas ir aplinkinės šalys. Rengiant programas reikėtų įtraukti nevyriausybines organizacijas ir pilietinės visuomenės organizacijas siekiant užtikrinti, kad susitaikymo pastangos būtų dedamos ne vien tik vyriausybiniu lygmeniu. Programose, atitinkančiose finansavimo teikimo reikalavimus, turėtų dalyvauti bent trys šio regiono valstybės narės.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 04	Sanglaudos fondas (SF)								
13 04 01	***Sanglaudos fondo projektų užbaigimas (iki 2007 m.)***	1.2	p.m.	592 000 000	p.m.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69	160,54 %
13 04 02	***Sanglaudos fondo projektų (2007–2013 m.) užbaigimas***	1.2	p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15	86,70 %
13 04 03	***Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Sanglaudos fondo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	***Sanglaudos fondas — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas***	1.2	7 939 400 000	516 000 000					
13 04 61	***Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai***	1.2	23 600 000	15 000 000					
	13 04 skyrius — Iš viso		**7 963 000 000**	**11 125 500 000**	**12 499 800 000**	**11 501 917 424**	**11 785 940 667,37**	**9 622 175 564,84**	**86,49 %**

Pastabos

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 177 straipsnio antroje pastraipoje numatyta, kad turi būti įsteigtas Sanglaudos fondas, kad būtų teikiama finansinė parama aplinkos apsaugos ir transeuropinių tinklų projektams transporto infrastruktūros srityje.

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1164/94, įsteigiančio Sanglaudos fondą, II priedo H straipsnyje, 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo 100 ir 102 straipsniuose ir iš dalies pakeisto Reglamento pasiūlymo COM(2013) 246 final 77, 136 ir 137 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos specialios Sanglaudos fondui taikomos taisyklės dėl finansinių pataisų.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinio reglamento) 80 straipsnyje numatyta, kad jei išlaidos patiriamos pažeidžiant taikytiną teisę, taikomos finansinės pataisos. Visos pajamos, gautos iš minėtu pagrindu atliktų finansinių pataisų, įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punktą ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios pajamos.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (Finansinis reglamentas) 177 straipsnyje nustatytos išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, visiško ar dalinio sugrąžinimo sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos konkrečios Sanglaudos fondui taikomos avansinių įmokų grąžinimo taisyklės.

Grąžinamos avansinių įmokų sumos yra asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu operacijos finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 177 straipsnis.

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 100 ir 102 straipsniai.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1164/94.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys ir 80 bei 177 straipsniai.

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 612 galutinis).

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final), ypač jo 77 ir 136 straipsniai.

13 04 01 straipsnis — Sanglaudos fondo projektų užbaigimas (iki 2007 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	592 000 000	p.m.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti likusiems Sanglaudos fondo įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2000 m. ir 2000–2006 m. programavimo laikotarpio užbaigimo.

Teisinis pagrindas

1993 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 792/93, nustatantis sanglaudos finansinį instrumentą (OL L 79, 1993 4 1, p. 74).

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

13 04 02 straipsnis — Sanglaudos fondo projektų (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti Sanglaudos fondo 2007–2013 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams.

Šis asignavimas taip pat skirtas dar neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 įgyvendinimui būtinomis pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėmis, kaip nustatyta to reglamento 45 straipsnyje, padengti. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti:

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų išlaidoms),

— informavimo ir leidinių išlaidoms,

— informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

— sutarties dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms,

— dotacijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su priemonėmis, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, padengti.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 210, 2006 7 31, p. 79).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 174 ir 177 straipsniai.

13 04 03 straipsnis — Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Sanglaudos fondo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šis straipsnis skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš Sanglaudos fondo paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžtamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei

valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžtamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtamąsias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi įsipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p.1).

13 04 60 straipsnis — Sanglaudos fondas — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
7 939 400 000	516 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas Sanglaudos fondo paramai pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą finansuoti 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Sanglaudos fondo lėšomis toliau bus remiamos valstybės narės, kurių bendrosios nacionalinės pajamos vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 90 proc. ES-27 vidurkio. Užtikrinant tinkamą pusiausvyrą ir atsižvelgiant į kiekvienos valstybės narės konkrečius poreikius investicijų bei infrastruktūros srityse, asignavimas skirtas remti:

— investicijoms į aplinką, įskaitant sritis, susijusias su tvariu vystymusi ir energetika, kurios turi aplinkosauginės naudos,

— – transeuropiniams tinklams transporto infrastruktūros srityje pagal Sprendimu Nr. 661/2010/ES priimtas gaires.

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 612 galutinis).

13 04 61 straipsnis — Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
23 600 000	15 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas remti pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, kurios būtinos siekiant įgyvendinti reglamento pasiūlymą COM(2013) 246 final, kaip numatyta to reglamento 51 ir 108

straipsniuose. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti: paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susitikimų, komandiruočių išlaidoms).

Susiję teisės aktai

2012 m. rugsėjo 11 d. Komisijos pateiktas iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final), ypač jo 51 ir 108 straipsniai.

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, pasiūlymas (KOM(2011) 612 galutinis).

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 05	Pasirengimo narystei pagalbos priemonė — Regioninė plėtra bei regioninis ir teritorinis bendradarbiavimas								
13 05 01	***Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų užbaigimas (laikotarpis nuo 2000 m. iki 2006 m.)***								
13 05 01 01	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų (2000–2006 m.) užbaigimas	4	p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27	156,45 %
13 05 01 02	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Pasirengimo aštuonių paraiškas dėl narystės pateikusių valstybių narystei pagalbos pabaiga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51	
	13 05 01 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	66 589 190,78	166,47 %
13 05 02	***Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas***	4	p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41	79,45 %
13 05 03	***Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo komponento (2007–2013 m.) užbaigimas***								
13 05 03 01	Tarpvalstybinio bendradarbiavimo užbaigimas — Įnašas pagal 1b išlaidų subkategoriją	1.2	p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27	69,61 %
13 05 03 02	Tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir šalių kandidačių bei potencialių šalių kandidačių dalyvavimo struktūrinių fondų tarpvalstybinio ir tarpregioninio bendradarbiavimo programose užbaigimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00	109,54 %
	13 05 03 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	78 143 200	87 770 452	84 675 735	92 888 668,00	64 833 888,27	82,97 %
13 05 60	***Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai***								
13 05 60 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su acquis communautaire, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas	4	p.m.	p.m.					
13 05 60 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas	4	p.m.	p.m.					
	13 05 60 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					

13 05 61	***Parama Islandijai***								
13 05 61 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su acquis communautaire, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas	4	p.m.	p.m.					
13 05 61 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas	4	p.m.	p.m.					
	13 05 61 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					
13 05 62	***Parama Turkijai***								
13 05 62 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su acquis communautaire, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas	4	p.m.	p.m.					
13 05 62 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas	4	p.m.	p.m.					
	13 05 62 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.					
13 05 63	***Regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas***								
13 05 63 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją	1.2	p.m.	p.m.					
13 05 63 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	39 000 000	29 250 000					
	13 05 63 straipsnis — Tarpinė suma		39 000 000	29 250 000					
	13 05 skyrius — Iš viso		**39 000 000**	**427 393 200**	**549 770 452**	**534 098 052**	**555 341 668,00**	**353 885 898,46**	**82,80 %**

Pastabos

13 05 01 straipsnis — Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų užbaigimas (laikotarpis nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Pastabos

Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (toliau – ISPA) pagalba buvo skirta padėti Vidurio ir Rytų Europos valstybėms kandidatėms įstoti į Sąjungą. ISPA buvo naudojama padėti pagalbą gaunančioms valstybėms laikytis Sąjungos *acquis* aplinkos ir transporto srityse.

13 05 01 01 punktas — Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų (2000–2006 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijai suteiktą šalies kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

13 05 01 02 punktas — Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Pasirengimo aštuonių paraiškas dėl narystės pateikusių valstybių narystei pagalbos pabaiga

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

13 05 02 straipsnis — Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41

Pastabos

Ankstesnis 13 05 02 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 03 straipsnis — Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP) — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo komponento (2007–2013 m.) užbaigimas

13 05 03 01 punktas — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo užbaigimas — Įnašas pagal 1b išlaidų subkategoriją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27

Pastabos

Ankstesnis 13 05 03 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su Europos regioninės plėtros fondo 2007–2013 m. įnašu tarpvalstybiniam bendradarbiavimui ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija ir kurią reikalaujama įgyvendinti valstybėse narėse, padengti.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 03 02 punktas — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir šalių kandidačių bei potencialių šalių kandidačių dalyvavimo struktūrinių fondų tarpvalstybinio ir tarpregioninio bendradarbiavimo programose užbaigimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00

Pastabos

Ankstesnis 13 05 03 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Pagal 2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 60 straipsnis — Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai

13 05 60 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su *acquis communautaire*, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Vakarų Balkanų šalyse:

— remti politines reformas,

— – stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su acquis communautaire, struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 60 02 punktas — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui Vakarų Balkanų šalyse – remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

13 05 61 straipsnis — Parama Islandijai

13 05 61 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su *acquis communautaire*, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— – stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su acquis communautaire, struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 61 02 punktas — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui Islandijoje – remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

13 05 62 straipsnis — Parama Turkijai

13 05 62 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su *acquis communautaire*, jų priėmimo, įgyvendinimo ir vykdymo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— – stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su acquis communautaire, struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 62 02 punktas — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui Turkijoje – remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

13 05 63 straipsnis — Regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas

13 05 63 01 punktas — Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą tarpvalstybiniam bendradarbiavimui pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų pasiūlymas (KOM(2011) 611 galutinis), ypač jo 4 straipsnis.

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2013) 246 final).

13 05 63 02 punktas — Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
39 000 000	29 250 000		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui – užtikrinti pagalbą gaunančių šalių, valstybių narių ir tam tikrais atvejais trečiųjų šalių regioninę integraciją ir teritorinį bendradarbiavimą pagal Reglamentą, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis).

13 06 SKYRIUS — SOLIDARUMO FONDAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 06	Solidarumo fondas								
13 06 01	***Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės***	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00	
13 06 02	***Europos Sąjungos solidarumo fondas — Valstybės, kurios veda derybas dėl narystės***	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	13 06 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**14 607 942**	**14 607 942**	**726 233 916,00**	**726 233 916,00**	

13 06 01 straipsnis — Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu valstybėse narėse įvykus didelėms nelaimėms. Ši pagalba visų pirma turėtų būti mobilizuojama stichinių nelaimių atvejais, tačiau ji taip pat gali būti teikiama susijusioms valstybėms narėms iškilus skubiam reikalui ir nustačius teikiamos finansinės pagalbos panaudojimo terminą, taip pat reikia nustatyti sąlygą, pagal kurią valstybės gavėjos turėtų pagrįsti gautos pagalbos panaudojimą. Gauta pagalba, už kurią vėliau kompensuojama trečiųjų šalių mokėjimais, pavyzdžiui, pagal „teršėjas moka“ principą, arba per didelė pagalba, nustatyta atlikus galutinį žalos įvertinimą, turėtų būti susigrąžinama.

Dėl asignavimų skyrimo bus nuspręsta sudarant taisomąjį biudžetą, kurio išskirtinis tikslas – panaudoti Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšas.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Europos Sąjungos solidarumo fondą (COM(2005) 0108).

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

13 06 02 straipsnis — Europos Sąjungos solidarumo fondas — Valstybės, kurios veda derybas dėl narystės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu valstybėse, kurios veda derybas dėl narystės Sąjungoje, įvykus didelėms nelaimėms. Ši pagalba visų pirma turėtų būti mobilizuojama stichinių nelaimių atvejais, tačiau ji taip pat gali būti teikiama susijusioms šalims iškilus skubiam reikalui ir nustačius teikiamos finansinės pagalbos panaudojimo terminą, taip pat reikia nustatyti sąlygą, pagal kurią valstybės gavėjos turėtų pagrįsti gautos pagalbos panaudojimą. Gauta pagalba, už kurią vėliau kompensuojama trečiųjų šalių mokėjimais, pavyzdžiui, pagal „teršėjas moka“ principą, arba per didelė pagalba, nustatyta atlikus galutinį žalos įvertinimą, turėtų būti susigrąžinama.

Dėl šių asignavimų skyrimo bus nuspręsta sudarant taisomąjį biudžetą, kurio išskirtinis tikslas – Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimas.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Europos Sąjungos solidarumo fondą (COM(2005) 0108).

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 01	Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities administracinės išlaidos		57 456 900	57 456 900	56 750 394	56 750 394	57 449 459,35	57 449 459,35
14 02	Mokesčių ir muitų sąjungos generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas		67 389 552	43 946 552	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73
14 03	Tarptautiniai mokesčių politikos ir muitinių aspektai		30 898 800	24 321 800	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27
14 04	Politikos strategija ir koordinavimas	1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25
	14 antraštinė dalis — Iš viso		**158 745 252**	**128 625 252**	**144 620 394**	**127 227 655**	**143 579 228,03**	**129 715 951,60**

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SĄJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
14 01	Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities administracinės išlaidos					
14 01 01	***Išlaidos Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	46 178 804	44 297 071	44 106 708,58	95,51 %

14 01 02	***Išorės personalo ir kitos Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos***					
14 01 02 01	Išorės personalas	5.2	5 481 034	5 680 562	6 091 575,67	111,14 %
14 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 711 633	2 837 477	2 883 795,96	106,35 %
	14 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		8 192 667	8 518 039	8 975 371,63	109,55 %
14 01 03	***Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	2 885 429	2 803 284	3 235 379,14	112,13 %
14 01 04	***Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
14 01 04 01	Programos „Muitinė“ rėmimo išlaidos	1.1	100 000	1 132 000	1 132 000,00	1132,00 %
14 01 04 02	Programos „Fiscalis“ rėmimo išlaidos	1.1	100 000	—	0,—	
	14 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		200 000	1 132 000	1 132 000,00	566,00 %
	14 01 skyrius — Iš viso		**57 456 900**	**56 750 394**	**57 449 459,35**	**99,99 %**

14 01 01 straipsnis — Išlaidos Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
46 178 804	44 297 071	44 106 708,58

14 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos

14 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 481 034	5 680 562	6 091 575,67

14 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 711 633	2 837 477	2 883 795,96

14 01 03 straipsnis — Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 885 429	2 803 284	3 235 379,14

14 01 04 straipsnis — Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

14 01 04 01 punktas — Programos „Muitinė“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	1 132 000	1 132 000,00

Pastabos

Ankstesnis 14 01 04 02 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktą taikant tokį pat nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 02 skyrių.

14 01 04 02 punktas — Programos „Fiscalis“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
100 000	—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 14 01 04 02 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktą taikant tokį pat nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 03 skyrių.

14 02 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SĄJUNGOS GENERALINIO DIREKTORATO POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
14 02	Mokesčių ir muitų sąjungos generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas								
14 02 01	***Muitų sąjungos veikimo rėmimas***	1.1	66 293 000	12 000 000					
14 02 02	***Narystė tarptautinėse organizacijos muitinių srityje***	4	1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56	96,12 %
14 02 51	***Ankstesnių programų muitinių srityje užbaigimas***	1.1	p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17	139,88 %
	14 02 skyrius — Iš viso		**67 389 552**	**43 946 552**	**54 128 200**	**43 176 343**	**54 310 812,95**	**44 206 916,73**	**100,59 %**

Pastabos

14 02 01 straipsnis — Muitų sąjungos veikimo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
66 293 000	12 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas programos „Muitinė 2020“ įgyvendinimo, ypač bendrų veiksmų, IT pajėgumų didinimo ir žmogiškųjų išteklių gebėjimų ugdymo, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

— Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai įsigijimo, plėtros, techninės priežiūros, veikimo ir kokybės kontrolės išlaidoms. Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai yra šie: 1) IT turtas, pvz., aparatinė įranga, programinė įranga ir sistemų tinklo ryšiai, įskaitant susijusią duomenų infrastruktūrą; 2) IT paslaugos, kurių reikia remiant sistemų plėtrą, techninę priežiūrą ir veikimo gerinimą; 3) visi kiti elementai, kuriuos dėl veiksmingumo, saugumo ir racionalizavimo Komisija nustatė kaip bendrus programoje dalyvaujančioms šalims;

— išlaidoms, susijusioms su seminarais, praktiniais mokymais, projektų grupėmis, darbo vizitais, stebėjimo veikla, ekspertų grupėmis, viešojo administravimo gebėjimų ugdymu ir pagalbiniais veiksmais, tyrimais ir komunikacijos projektais;

— išlaidoms, susijusioms su bendrų mokymo veiksmų nuostatų įgyvendinimu;

— išlaidoms, susijusios su parengiamaisiais veiksmais, stebėjimu, kontrole, auditu ir vertinimo veikla, kuri būtina programos valdymui ir jos tikslams pasiekti;

— bet kokios kitos veiklos, kuria remiami programos tikslai ir veiklos sritys, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš stojančiųjų valstybių, šalių kandidačių, potencialių kandidačių, kurios naudojasi pasirengimo narystei strategija, ir šalių partnerių pagal Europos kaimynystės politiką įnašų, jei jos yra pasiekusios pakankamą atitinkamų teisės aktų bei administracinių metodų suderinimo su atitinkamais ES teisės aktais ir administraciniais metodais lygį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–f punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių, įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–f punktus.

Susiję teisės aktai

2012 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos pateiktas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos muitinių veiksmų programa („Muitinė 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 624/2007/EB, pasiūlymas (COM(2012) 464 *final*), ypač jo 5 straipsnis.

14 02 02 straipsnis — Narystė tarptautinėse organizacijos muitinių srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56

Pastabos

Ankstesnis 14 03 03 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašams Pasaulio muitinių organizacijoje padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/668/EB dėl Europos bendrijos laikino teisių ir pareigų, lygiaverčių narystei Pasaulio muitinių organizacijoje, įgyvendinimo bei vykdymo (OL L 274, 2007 10 18, p. 11).

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 4 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos dalyvavimo tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais.

14 02 51 straipsnis — Ankstesnių programų muitinių srityje užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17

Pastabos

Ankstesni 14 02 01 (iš dalies), 14 04 01 ir 14 04 02 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių, įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas Nr. 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas Nr. 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas Nr. 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje („Muitinė 2007“) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą (Muitinė 2013) (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 70/2008/EB dėl kompiuterizuotos muitinės ir prekybos aplinkos (OL L 23, 2008 1 26, p. 21).

2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 450/2008, nustatantis Bendrijos muitinės kodeksą (Modernizuotas muitinės kodeksas) (OL L 145, 2008 6 4, p. 1).

14 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI MOKESČIŲ POLITIKOS IR MUITINIŲ ASPEKTAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
14 03	Tarptautiniai mokesčių politikos ir muitinių aspektai								
14 03 01	***Mokesčių sistemų veikimo gerinimas***	1.1	30 777 000	7 700 000			0,—	0,—	
14 03 02	***Narystė tarptautinėse organizacijos mokesčių srityje***	4	121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53	100,00 %
14 03 51	***Ankstesnių programų mokesčių srityje užbaigimas***	1.1	p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74	152,21 %
	14 03 skyrius — Iš viso		**30 898 800**	**24 321 800**	**30 121 800**	**24 308 712**	**28 298 955,73**	**25 236 192,27**	**103,76 %**

14 03 01 straipsnis — Mokesčių sistemų veikimo gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai		Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 777 000	7 700 000		0,—	0,—

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas programos „Fiscalis 2020“ įgyvendinimo, ypač bendrų veiksmų, IT pajėgumų didinimo ir žmogiškųjų išteklių gebėjimų ugdymo, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

— Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai įsigijimo, plėtros, techninės priežiūros, veikimo ir kokybės kontrolės išlaidoms. Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai yra šie: 1) IT turtas, pvz., aparatinė įranga, programinė įranga ir sistemų tinklo ryšiai, įskaitant susijusią duomenų infrastruktūrą; 2) IT paslaugos, kurių reikia remiant sistemų plėtrą, techninę priežiūrą ir veikimo gerinimą; 3) visi kiti elementai, kuriuos dėl veiksmingumo, saugumo ir racionalizavimo Komisija nustatė kaip bendrus programoje dalyvaujančioms šalims,

— išlaidoms, susijusioms su seminarais, praktiniais mokymais, projektų grupėmis, dvišalėmis arba daugiašalėmis patikromis, darbo vizitais, ekspertų grupėmis, viešojo administravimo gebėjimų ugdymu ir pagalbiniais veiksmais, tyrimais ir komunikacijos projektais,

— išlaidoms, susijusioms su bendrų mokymo veiksmų nuostatų įgyvendinimu,

— išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais veiksmais, stebėjimu, kontrole, auditu ir vertinimo veikla, kuri būtina programos valdymui ir jos tikslams pasiekti,

— bet kokios kitos būtinos veiklos, kuria remiami programos tikslai ir prioritetai, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš stojančiųjų valstybių, šalių kandidačių, potencialių kandidačių, kurios naudojasi pasirengimo narystei strategija, ir šalių partnerių pagal Europos kaimynystės politiką įnašų, jei jos yra pasiekusios pakankamą atitinkamų teisės aktų bei administracinių metodų suderinimo su atitinkamais ES teisės aktais ir administraciniais metodais lygį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių, įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 1 dalį.

Susiję teisės aktai

2012 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos pateiktas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos mokesčių srities veiksmų programa („Fiscalis 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1482/2007/EB, pasiūlymas (COM(2012) 465 *final*), ypač jo 5 straipsnis.

14 03 02 straipsnis — Narystė tarptautinėse organizacijos mokesčių srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53

Pastabos

Ankstesnis 14 03 03 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašams tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/668/EB dėl Europos bendrijos laikino teisių ir pareigų, lygiaverčių narystei Pasaulio muitinių organizacijoje, įgyvendinimo bei vykdymo (OL L 274, 2007 10 18, p. 11).

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 4 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos dalyvavimo tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais.

14 03 51 straipsnis — Ankstesnių programų mokesčių srityje užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74

Pastabos

Ankstesni 14 02 01 (iš dalies), 14 03 04, 14 05 02 ir 14 05 03 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikiamiems pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių, įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniems

į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1152/2003/EB dėl akcizais apmokestinamų produktų judėjimo ir priežiūros kompiuterizavimo (OL L 162, 2003 7 1, p. 5).

2003 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1798/2003 dėl administracinio bendradarbiavimo pridėtinės vertės mokesčio srityje (OL L 264, 2003 10 15, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1482/2007/EB, nustatantis Bendrijos programą mokesčių sistemų veikimui vidaus rinkoje gerinti (Fiscalis 2013) (OL L 330, 2007 12 15, p. 1).

14 04 SKYRIUS — POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
14 04	Politikos strategija ir koordinavimas								
14 04 01	***Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas***	1.1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25	97,36 %
	14 04 skyrius — Iš viso		**3 000 000**	**2 900 000**	**3 620 000**	**2 992 206**	**3 520 000,00**	**2 823 383,25**	**97,36 %**

14 04 01 straipsnis — Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25

Pastabos

Ankstesnis 14 01 04 01 punktas ir 14 02 01 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su vidaus rinkos sukūrimo, veikimo ir plėtros priemonėmis, padengti.

Juo remiama Sąjungos muitų politika ir mokesčių politika, ir apimami veiksmai, kurių negalima finansuoti pagal programas „Muitinė 2020“ ir „Fiscalis 2020“.

Mokesčių ir muitinių srityje šis asignavimas pirmiausia naudojamas šioms išlaidoms apmokėti:

— konsultacijų, tyrimų, analizių ir poveikio įvertinimų,

— muitinės klasifikavimo veiklos ir duomenų įsigijimo,

— investicijų į programinę įrangą,

— reklaminės, informuotumo didinimo bei mokomosios medžiagos gamybos ir kūrimo.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos

reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS		126 155 604	126 155 604	124 094 073	124 094 073	130 177 823,62	130 177 823,62
15 02	Programa „Erasmus visiems“		1 419 417 292	1 223 743 693	1 443 689 554	1 408 225 229	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65
15 03	Programa „Horizontas 2020“	1	860 550 559	726 541 065	1 086 076 960	865 515 489	1 067 311 022,72	819 497 123,44
15 04	Programa „Kūrybiška Europa“	3	164 243 000	172 671 587	175 715 000	161 120 291	189 997 745,46	172 018 780,88
	15 antraštinė dalis — Iš viso		**2 570 366 455**	**2 249 111 949**	**2 829 575 587**	**2 558 955 082**	**3 086 566 104,83**	**2 759 104 773,59**

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS					
15 01 01	***Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	51 666 419	51 511 216	51 956 609,95	100,56 %
15 01 02	***Išorės personalo ir kitos švietimo ir kultūros politikos srities rėmimo valdymo išlaidos***					
15 01 02 01	Išorės personalas	5.2	3 853 000	3 724 908	3 898 776,71	101,19 %
15 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	3 816 420	3 333 017	4 515 989,70	118,33 %
	15 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		7 669 420	7 057 925	8 414 766,41	109,72 %
15 01 03	***Švietimo ir kultūros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 228 316	3 294 977	3 838 398,50	118,90 %
15 01 04	***Švietimo ir kultūros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
15 01 04 01	Programos „Erasmus visiems“ rėmimo išlaidos	1.1	11 000 000	10 274 000	10 002 010,00	90,93 %
15 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos	3	1 350 000	1 319 000	1 431 547,00	106,04 %
	15 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		12 350 000	11 593 000	11 433 557,00	92,58 %
15 01 05	***Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities programų rėmimo išlaidos***					
15 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“	1.1	2 306 528	2 325 500	1 893 941,00	82,11 %
15 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1.1	700 000	700 000	700 000,00	100,00 %
15 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1.1	854 913	838 150	1 077 456,44	126,03 %
	15 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		3 861 441	3 863 650	3 671 397,44	95,08 %
15 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
15 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus visiems“	1.1	25 311 108	21 658 000	23 687 717,00	93,59 %

15 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“	3	12 979 900	16 030 000	16 532 259,00	127,37 %
	15 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		38 291 008	37 688 000	40 219 976,00	105,04 %
15 01 60	***Dokumentacijos ir bibliotekų išlaidos***	5.2	2 534 000	2 534 000	2 814 204,54	111,06 %
15 01 61	***Stažuočių institucijoje organizavimo išlaidos***	5.2	6 555 000	6 551 305	7 828 913,78	119,43 %
	15 01 skyrius — Iš viso		**126 155 604**	**124 094 073**	**130 177 823,62**	**103,19 %**

15 01 01 straipsnis — Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
51 666 419	51 511 216	51 956 609,95

15 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos švietimo ir kultūros politikos srities rėmimo valdymo išlaidos

15 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 853 000	3 724 908	3 898 776,71

15 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 816 420	3 333 017	4 515 989,70

15 01 03 straipsnis — Švietimo ir kultūros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 228 316	3 294 977	3 838 398,50

15 01 04 straipsnis — Švietimo ir kultūros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

15 01 04 01 punktas — Programos „Erasmus visiems“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 000 000	10 274 000	10 002 010,00

Pastabos

Ankstesni 15 01 04 14, 15 01 04 17, 15 01 04 22 ir 15 01 04 55 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiksmais,

būtinais valdant programą ir siekiant jos tikslų; visų pirma išlaidoms, susijusioms su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais šio reglamento tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 02 skyrių.

15 01 04 02 punktas — Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 350 000	1 319 000	1 431 547,00

Pastabos

Ankstesni 15 01 04 44, 15 01 04 60 ir 15 01 04 68 punktai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 04 skyrių.

15 01 05 straipsnis — Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities programų rėmimo išlaidos

15 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 306 528	2 325 500	1 893 941,00

Pastabos

Ankstesnis 15 01 01 straipsnis (iš dalies) ir 15 01 05 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programas pagal programą „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus etatų sąrašus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius tarnautojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
700 000	700 000	700 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išorės personalo, įgyvendinančio programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programas, išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo išlaidas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
854 913	838 150	1 077 456,44

Pastabos

Ankstesni 15 01 05 03 ir 15 02 11 01 punktai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programų viso valdymo administracinėms išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėsena, auditu ir kontrole, kaip antai: konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų plėtros ir techninės priežiūros, komandiruočių, mokymų, reprezentacinės ir kt. išlaidos.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

15 01 06 01 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus visiems“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
25 311 108	21 658 000	23 687 717,00

Pastabos

Ankstesni 15 01 04 30 ir 15 01 04 32 punktai.

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu 1a išlaidų kategorijos programų valdyme, užbaigiant bendradarbiavimo programas aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse ir programą „Veiklus jaunimas“ pagal 2007–2013 m. daugiametę finansinę programą, taip pat šios įstaigos išlaidoms, susijusioms su programos „Erasmus visiems“ valdymu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/2006/EB, nustatantis 2007–2013 m. programą „Veiklus jaunimas“ (OL L 327, 2006 11 24, p. 30).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1298/2008/EB, įkuriantis programą „Erasmus Mundus“ (2009–2013 m.), skirtą gerinti aukštojo mokslo kokybę ir skatinti kultūrų tarpusavio supratimą bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis (OL L 340, 2008 12 19, p. 83).

Susiję teisės aktai

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „ERASMUS VISIEMS“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

15 01 06 02 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 979 900	16 030 000	16 532 259,00

Pastabos

Ankstesnis 15 01 04 31 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu 2007–2013 m. daugiametės finansinės programos 3b išlaidų kategorijos programų (išskyrus programą „Veiklus jaunimas“) valdyme, taip pat šios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ programų valdymu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Įstaigos personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo (OL L 327, 2006 11 24, p. 12).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis programą „Kultūra (2007–2013 m.)“ (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1041/2009/EB dėl bendradarbiavimo su trečiųjų valstybių specialistais audiovizualinėje srityje programos (MEDIA Mundus) sukūrimo (OL L 288, 2009 11 4, p. 10).

Susiję teisės aktai

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

2011 m. lapkričio 23 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“, pasiūlymas (KOM(2011) 785 galutinis).

15 01 60 straipsnis — Dokumentacijos ir bibliotekų išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 534 000	2 534 000	2 814 204,54

Pastabos

Ankstesnis 15 01 60 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— knygų, el. knygų ir kitų leidinių įsigijimo bei išleistų leidinių atnaujinimo išlaidoms,

— įrišimo ir kitas knygų bei leidinių saugojimo išlaidoms,

— laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms bei

— kitiems specializuotiems spausdintiems ir elektroniniams leidiniams.

Šis asignavimas nepadengia:

— Jungtinio tyrimų centro tyrimo vietų išlaidų, kurios įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 skyriuose,

— Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidų, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte,

— panašių išlaidų, kurios patiriamos ne Europos Sąjungos teritorijoje ir įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 03 02 straipsniuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 56 000 EUR.

15 01 61 straipsnis — Stažuočių institucijoje organizavimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 555 000	6 551 305	7 828 913,78

Pastabos

Šis asignavimas skirtas absolventų stažuočių institucijoje išlaidoms padengti. Stažuotėje sudaromos sąlygos susipažinti su bendraisiais Sąjungos tikslais, bendrosiomis problemomis ir institucijų veikla, taip pat siūloma galimybė gautas žinias pagilinti įgyjant darbo patirties Komisijos tarnybose.

Šis asignavimas skirtas padengti stipendijų ir kitoms susijusioms išlaidoms (papildomoms išmokoms neįgaliesiems, nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo, išmokoms, skirtoms padengti daliai vykimo į stažuotę ir grįžimo iš jos kelionės išlaidų, taip pat su stažuote susijusių renginių organizavimo išlaidoms, pvz., vizitų, svečių priėmimo ir sutikimo išlaidoms). Šis asignavimas taip pat skirtas padengti įvertinimo išlaidoms, siekiant užtikrinti kuo didesnį programos, informavimo priemonių ir informacijos skleidimo veiksmingumą.

Stažuotojai atrenkami vadovaujantis objektyviais ir skaidriais kriterijais.

Susijusių asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis yra 985 000 EUR.

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS VISIEMS“

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
15 02	Programa „Erasmus visiems“								
15 02 01	***Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, kompetencijos ir bendradarbiavimo svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiniame Europos gyvenime skatinimas***	1.1	1 331 256 892	897 175 183					
15 02 02	***Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų visame pasaulyje meistriškumo didinimas (programa „Jean Monnet“)***	1.1	34 546 000	24 217 999					
15 02 03	***ES lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas***	1.1	16 167 000	9 333 711					
15 02 11	***Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)***	1.1	17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00	100,03 %
15 02 12	***Europos mokymo fondas (ETF)***	4	20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00	100,63 %
15 02 51	***Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę. Užbaigimo eilutė***	1.1	p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56	638,38 %
15 02 53	***Jaunimas ir sportas. Užbaigimo eilutė***	1.1	p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98	583,51 %
15 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
15 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ pobūdžio programa, skirta praktiką atliekantiems asmenims	1.1	—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—	
15 02 77 03	Bandomasis projektas, skirtas išlaidoms už studentų, besispecializuojančių Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijas ir už susijusią akademinę veiklą, įskaitant Europos kaimynystės politikos katedros įsteigimą Europos kolegijos Natolino padalinyje, padengti	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99	
15 02 77 04	Bandomasis projektas – Europos kaimynystės politika – Švietimo stiprinimas naudojant stipendijų ir mainų programas	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00	
15 02 77 05	Šie parengiamieji veiksmai skirti asmenų, kurie specializuojasi Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijų ir kitos susijusios akademinės veiklos bei švietimo programų, įskaitant EKP profesoriaus etatą Europos kolegijos Natolino padalinyje, išlaidoms padengti	1.1	p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00	400,00 %
15 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — „Amicus“ — Universaliąsias paslaugas bendruomenei teikianti valstybių narių asociacija	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32	
15 02 77 07	Parengiamieji veiksmai sporto srityje	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41	

15 02 77 08	Parengiamieji veiksmai. Europos partnerystės sporto srityje	1.1	p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39	52,48 %
	15 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	3 192 800	8 000 000	6 163 935	7 499 269,19	5 172 049,11	161,99 %
	15 02 skyrius — Iš viso		**1 419 417 292**	**1 223 743 693**	**1 443 689 554**	**1 408 225 229**	**1 699 079 513,03**	**1 637 411 045,65**	**133,80 %**

15 02 01 straipsnis — Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, kompetencijos ir bendradarbiavimo svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiniame Europos gyvenime skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 331 256 892	897 175 183		

Pastabos

Naujas straipsnis

Vadovaujantis bendraisiais Programos tikslais, sporto srityje siekiama šių konkrečių tikslų:

— kelti darbo rinkai ir visuomenei aktualių svarbiausių gebėjimų ir įgūdžių lygį, didinti jaunimo dalyvavimą demokratiniame Europos gyvenime, visų pirma jaunuoliams, besimokantiems asmenims, darbuotojams ir su jaunimu dirbantiems asmenims teikiant daugiau judumo mokymosi tikslais galimybių ir užtikrinant glaudesnes švietimo, jaunimo sektorių ir darbo rinkos sąsajas,

— skatinti kokybę, inovacijas, meistriškumą ir internacionalizavimą švietimo institucijų lygmeniu, taip pat vykdant su jaunimu susijusią veiklą, visų pirma plėtojant tarptautinį švietimo ir mokymo paslaugų teikėjų, jaunimo organizacijų ir kitų suinteresuotųjų šalių bendradarbiavimą,

— remti Europos mokymosi visą gyvenimą erdvės kūrimą, skatinti nacionalinio lygmens politines reformas, remti švietimo, įskaitant neformalųjį švietimą, ir mokymo sistemų modernizavimą, remti Europos bendradarbiavimą jaunimo reikalų srityje, visų pirma stiprinant politinį bendradarbiavimą, geriau naudoti pripažinimo ir skaidrumo priemones bei skleisti gerąją patirtį,

— didinti švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų tarptautinį matmenį aukštojo mokslo lygmeniu didinant Sąjungos aukštojo mokslo institucijų patrauklumą ir tokiomis priemonėmis kaip ES ir trečiųjų šalių švietimo institucijų bendradarbiavimo ir judumo tarp jų skatinimas ir tikslingas trečiųjų šalių pajėgumų didinimas remiant Sąjungos išorės veiksmus, įskaitant vystymosi tikslus.

— gerinti kalbų mokymą bei mokymąsi ir skatinti kalbų įvairovę.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 23 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „ERASMUS VISIEMS“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis), ypač jo 5 straipsnis.

15 02 02 straipsnis — Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų visame pasaulyje meistriškumo didinimas (programa „Jean Monnet“)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
34 546 000	24 217 999		

Pastabos

Naujas straipsnis

Vadovaujantis bendruoju tikslu, šis asignavimas skirtas šiems konkretiems pagal programą „Jean Monnet“ vykdomos veiklos tikslams:

— populiarinti Europos integracijos studijas ir mokslinius tyrimus tarp viso pasaulio specialistų, mokslininkų, besimokančių asmenų ir piliečių, visų pirma suburiant „Jean Monnet“ profesūros narius ir plėtojant akademinę veiklą bei prisidedant prie kitos žinių kūrimo veiklos aukštojo mokslo institucijose,

— remti akademinių institucijų ar asociacijų, susijusių su Europos integracijos studijomis, veiklą ir „Jean Monnet“ kokybės ženklą,

— remti šias Europos akademines institucijas, siekiančias Europai svarbaus tikslo,

— skatinti akademinio pasaulio ir politikų politines diskusijas apie Sąjungos politinius prioritetus.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 23 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „ERASMUS VISIEMS“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis), ypač jo 5 straipsnis.

15 02 03 straipsnis — ES lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
16 167 000	9 333 711		

Pastabos

Naujas straipsnis

Vadovaujantis bendruoju tikslu, šis asignavimas skirtas ES politikos, vykdomos skyriaus konkrečius tikslus (11 str.) ir veiklą (12 str.) atitinkančiose srityse, įgyvendinimui remti.

Programos „Erasmus visiems“ sportui skirtame skyriuje nurodomi šie konkretūs tikslai sporto srityje:

— įveikti tokias tarptautines grėsmes kaip dopingas, susitarimai dėl varžybų baigties, smurtas, rasizmas ir netolerancija,

— remti gerą sporto valdymą ir dvikryptę sportininkų karjerą,

— skatinant visuomenę sportuoti, remti socialinę sanglaudą, lygias galimybes ir sveikatinamąją fizinę veiklą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 23 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „ERASMUS VISIEMS“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis), ypač jo 11 straipsnis.

15 02 11 straipsnis — Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00

Pastabos

Ankstesni 15 02 25 01 ir 15 02 25 02 punktai

Šis asignavimas skirtas centro personalo ir administracinėms išlaidoms, taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms padengti.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Agentūros etatų sąrašas pateiktas III skirsnio dalyje „Etatiniai darbuotojai“ — Komisija (3 tomas).

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 17 433 900 EUR. 5 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 17 428 900 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo (OL L 39, 1975 2 13, p. 1).

15 02 12 straipsnis — Europos mokymo fondas (ETF)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00

Pastabos

Ankstesni 15 02 27 01 ir 15 02 27 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Tarnybos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Jis taip pat skirtas padengti paramai Vidužemio jūros regiono šalims partnerėms pertvarkant jų darbo rinkas ir profesinio rengimo sistemas, skatinant socialinį dialogą bei remiant verslumą.

Fondas įsipareigoja informuoti biudžeto valdymo instituciją apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Fondo etatų sąrašas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 20 143 500 EUR. 125 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 20 018 500 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL 354, 2008 12 31, p. 82).

15 02 51 straipsnis — Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę. Užbaigimo eilutė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56

Pastabos

Ankstesni 15 02 02, 15 02 03, 15 02 09 ir 15 02 22 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2317/2003/EB, sukuriantis aukštojo mokslo kokybės stiprinimo ir tarpkultūrinio supratimo stiprinimo, bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis, programą („Erasmus Mundus“) (2004–2008 m.) (OL L 345, 2003 12 31, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1298/2008/EB, įkuriantis programą „Erasmus Mundus“ (2009–2013 m.), skirtą gerinti aukštojo mokslo kokybę ir skatinti kultūrų tarpusavio supratimą bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis (OL L 340, 2008 12 19, p. 83).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

1999 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 1999/382/EB, nustatantis Bendrijos profesinio mokymo veiksmų programos „Leonardo da Vinci“ antrąjį etapą (OL L 146, 1999 6 11, p. 33).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2000/EB, nustatantis antrąjį Bendrijos veiksmų švietimo srityje programos „Socrates“ etapą (OL L 28, 2000 2 3, p. 1).

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2241/2004/EB, nustatantis bendrą struktūrą kvalifikacijos ir kompetencijos skaidrumui užtikrinti (Europasas) (OL L 390, 2004 12 31, p. 6).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

15 02 53 straipsnis — Jaunimas ir sportas. Užbaigimo eilutė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98

Pastabos

Ankstesni 15 05 06, 15 05 09 ir 15 05 55 straipsniai

Šis asignavimas skirtas padengti dar nepadengtiems ankstesnių metų įsipareigojimams.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2000 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1031/2000/EB, įsteigiantis Bendrijos veiksmų programą „Jaunimas“ (OL L 117, 2000 5 18, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/2006/EB, nustatantis 2007–2013 m. programą „Veiklus jaunimas“ (OL L 327, 2006 11 24, p. 30).

15 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

15 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ pobūdžio programa, skirta praktiką atliekantiems asmenims

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 15 02 23 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 03 punktas — Bandomasis projektas, skirtas išlaidoms už studentų, besispecializuojančių Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijas ir už susijusią akademinę veiklą, įskaitant Europos kaimynystės politikos katedros įsteigimą Europos kolegijos Natolino padalinyje, padengti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99

Pastabos

Ankstesnis 15 02 31 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas – Europos kaimynystės politika – Švietimo stiprinimas naudojant stipendijų ir mainų programas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00

Pastabos

Ankstesnis 15 02 32 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 05 punktas — Šie parengiamieji veiksmai skirti asmenų, kurie specializuojasi Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijų ir kitos susijusios akademinės veiklos bei švietimo programų, įskaitant EKP profesoriaus etatą Europos kolegijos Natolino padalinyje, išlaidoms padengti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00

Pastabos

Ankstesnis 15 02 33 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šis asignavimas skirtas asmenų, kurie atvyksta iš EKP šalių ir specializuojasi Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijų ir kitos susijusios akademinės veiklos, įskaitant tvarų EKP profesoriaus etatą Europos koledžo Natolino padalinyje, bei kitų švietimo programų išlaidoms padengti.

Dėl neseniai persvarstytos Europos kaimynystės politikos, atsižvelgiant į Arabų pavasarį, atspindėtos Komisijos, Tarybos ir Europos Parlamento atitinkamuose sprendimuose ir rezoliucijose, taip pat atsižvelgiant į Viduržemio jūros šalių sąjungą ir Rytų partnerystę, kurios abi tiesiogiai susijusios su atitinkamomis Pietų ir Rytų kaimyninėmis šalimis, ateityje reikia parengti nuolatinius Europos ir kaimyninių šalių ryšius palaikančius asmenis, t. y. ES ir EKP srityje dirbančius darbuotojus. Jie turėtų būti nuolat visapusiškai ir profesionaliai susipažinę su Sąjungos politikos, teisės ir institucijų turiniu ir esme bei su Sąjungos *acquis communautaire*, taigi EKP. Todėl turi būti atidžiai parengtas detalus pasiūlymas, o tai padaryti gali tik šioje srityje jau besispecializuojanti ir visapusišką pripažinimą pelniusi akademinė institucija – Europos koledžas. Du Europos koledžo padaliniai, kurių vienas veikia Briugėje (Belgija), visai šalia Briuselyje įsikūrusių institucijų ir jų darbuotojų, o kitas – Varšuvoje (Lenkija) esančiame Natolino parke, kurio specializacija – kaimynystės ir sienų politika (Varšuvoje veikia agentūra „Frontex“), atsižvelgiant į EKP katedrą, kuri įsteigta Sąjungos lėšomis, yra tinkamiausi specialioms ir kitoms švietimo programoms įgyvendinti.

Atsižvelgdama į įgytą teigiamą patirtį įgyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus, Europos Komisija turėtų užtikrinti, kad pagal naują daugiametę finansinę programą būtų tvariai įgyvendinami pagal šią biudžeto eilutę numatyti tikslai.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — „Amicus“ — Universaliąsias paslaugas bendruomenei teikianti valstybių narių asociacija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32

Pastabos

Ankstesnis 15 05 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai sporto srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41

Pastabos

Ankstesnis 15 05 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 08 punktas — Parengiamieji veiksmai. Europos partnerystės sporto srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39

Pastabos

Ankstesnis 15 05 20 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Vykdant šiuos parengiamuosius veiksmus bus rengiama sporto programa laikotarpiui po 2013 m. Bus tiriamas esamų idėjų ir koncepcijų, kurių tikslas – didinti ES lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbą, įgyvendinamumas ir naudingumas.

Parengiamųjų veiksmų tikslas – ištirti Europos partnerystes, tinklus ir keitimąsi gerąja patirtimi. Visų pirma dėmesys bus skiriamas:

— sąžiningumui sporto varžybose teikiant paramą priemonėms, kuriomis užkertamas kelias tokiems reiškiniams kaip susitarimai dėl varžybų baigties,

— sportininkų ir sportininkių fiziniam ir moraliniam integralumui ir nepilnamečių treniravimosi sąlygoms,

— sporto kaip sveikatą stiprinančios fizinės veiklos vaidmeniui, ypač atsižvelgiant į pagyvenusius žmones,

— informuotumo didinimui siekiant apsaugoti jaunų sportininkų sveikatą vykdant stebėseną ir sveikatos patikrinimus,

— judumui sporte, visų pirma savanorių, trenerių ir pelno nesiekiančių sporto organizacijų darbuotojų judumui,

— informuotumo apie sporto socialinį ir švietimo vaidmenį didinimo veiklai,

— tarpvalstybinėms bendroms sporto varžyboms kaimyniniuose regionuose ir valstybėse narėse,

— informuotumo apie vietinį sportą didinimui ir informacijos apie jį rinkimui, nes šis sportas yra bendro Europos kultūros paveldo dalis,

— socialinei įtraukčiai ir projektams, kuriais remiamos vietos bendruomenės; sporto organizacija gali įrodyti savo naudą taip pat ir srityse, kurios nesusijusios su sportu.

Visose šiose srityse reikia atsižvelgti į vietos poreikius, susijusius su gyventojais ir amžiaus struktūra, įtrauktį, integraciją, prieinamumą, socialinę izoliaciją, gerą fizinę būklę ir sveikatą.

Dalis šio asignavimo turėtų būti panaudota Europos sporto sostinės iniciatyvai, kurią sukūrė Europos sporto sostinių ir miestų asociacija (ACES), remti, visų pirma siekiant pagerinti organizacijos valdymą, ypač atrankos ir paskelbimo sporto sostine procedūroms, plečiant šios iniciatyvos geografinę aprėptį ir pateikiant apie ją daugiau informacijos.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
15 03	Programa „Horizontas 2020“								
15 03 01	***Pažangus mokslas***								
15 03 01 01	Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų ugdymas ir inovacijų skatinimas	1.1	625 490 915	57 002 709					

	15 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		625 490 915	57 002 709					
15 03 05	***Europos inovacijos ir technologijos institutas — Mokslinių tyrimų, inovacijų ir švietimo žinių trikampio integravimas***	1.1	235 059 644	121 406 196					
15 03 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
15 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					
15 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
	15 03 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
15 03 51	***Ankstesnės bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28	143,65 %
15 03 53	***Europos inovacijos ir technologijos institutas. Užbaigimo eilutė***	1.1	p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16	136,50 %
15 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
15 03 77 01	Bandomasis projektas — Žinių partnerystė	1.1	p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	15 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	15 03 skyrius — Iš viso		**860 550 559**	**726 541 065**	**1 086 076 960**	**865 515 489**	**1 067 311 022,72**	**819 497 123,44**	**112,79 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto kategorijoms.

Šis asignavimas bus naudojamas Europos Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrajai programai „Horizontas 2020“, kuri apima 2014–2020 m. laikotarpį.

Programa atliks svarbų vaidmenį įgyvendinant „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, kaip antai: „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę (EMTE) ir užtikrinant jos funkcionavimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymą (KOM(2011) 810 galutinis).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame skyriuje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime yra

numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Sąjungos veiklai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 15 03 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 15 01 05 skyrių.

15 03 01 straipsnis — Pažangus mokslas

Pastabos

Šiuo programos „Horizontas 2020“ prioritetu siekiama padidinti Sąjungos mokslinės bazės lygį ir užtikrinti nuolatinį pasaulinio lygio mokslinių tyrimų srautą, kad būtų garantuotas ilgalaikis Europos konkurencingumas. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Europoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė, ir Europa taps patrauklia vieta geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Mokslinių tyrimų veikla bus finansuojama atsižvelgiant į mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nenustatant teminių prioritetų. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus sudaryta glaudžiai bendradarbiaujant su mokslo bendruomene, ir moksliniai tyrimai bus finansuojami atsižvelgiant į kompetenciją.

15 03 01 01 punktas — Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų ugdymas ir inovacijų skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
625 490 915	57 002 709		

Pastabos

Naujas punktas

Europai reikia stiprios ir kūrybingos žmogiškųjų išteklių bazės, kuria būtų užtikrintas judumas tarp šalių ir sektorių, be to, ji turi būti patraukli geriausiems tyrėjams, tiek Europos, tiek ne Europos. Tai bus pasiekta visų pirma kuriant ir keliant daugelio aukštos kokybės pirminių mokymų, skirtų valstybių narių ir asocijuotų šalių pradedantiesiems tyrėjams ir doktorantams, kokybę ir remiant patrauklias karjeros galimybes patyrusiems mokslininkams tyrėjams tiek viešajame, tiek privačiajame sektoriuose visame pasaulyje. Tyrėjai yra skatinami judėti tarp šalių, sektorių ir disciplinų, kad padidintų savo kūrybinį ir inovacinį potencialą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020m.), įsteigimo pasiūlymas (KOM(2011) 811 galutinis).

15 03 05 straipsnis — Europos inovacijos ir technologijos institutas — Mokslinių tyrimų, inovacijų ir švietimo žinių trikampio integravimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
235 059 644	121 406 196		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti personalo ir administracinėms išlaidoms, taip pat veiklos išlaidoms, susijusioms su Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) darbo programa, įskaitant EIT paskirtas žinių ir inovacijos bendrijas.

EIT privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija įsipareigoja EIT prašymu informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp veiklos asignavimų ir administracinių asignavimų.

Remiantis EIT strategine inovacijų darbotvarke ir 2011 m. lapkričio 30 d. Europos Komisijos priimtu Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo, pasiūlymą, EIT padės įgyvendinti bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ bendrąjį tikslą ir prioritetus, ypatingą dėmesį skirdama konkrečiam tikslui integruoti aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampį. EIT siekia suteikti labai reikalingą postūmį tam, kad būtų didinami Europos inovaciniai gebėjimai, o jo bendrasis tikslas yra Europai pasiūlyti naują būdą, kaip inovacijomis užtikrinti būtiną ekonomikos augimą ir naudą visuomenei padedant novatoriškas idėjas paversti tvarų augimą ir darbo vietų kūrimą užtikrinančiais produktais ir paslaugomis.

EIT veiklos bazė – žinių ir inovacijos bendrijos. Tai kompetencija grindžiamos partnerystės, sujungiančios visą inovacijų tinklą, kad Europai pasiūlytų naujų inovacijos galimybių ir padarytų tikrą poveikį naujų įmonių kūrimo ir naudos visuomenei požiūriu. Partnerystės projektus kartu įgyvendina ir konkrečius inovacijų klausimus sprendžia viešojo ir privataus sektorių mokslinių tyrimų organizacijos, novatoriškos pramonės įmonės, aukštojo mokslo įstaigos, investuotojai, naujos veiklą pradedančios ir atsiskyrusios įmonės. Pirmosios trys ŽIB sukurtos 2009 m. gruodžio mėn., kad spręstų šiuos visuomenei svarbius uždavinius: klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos (angl. „Climate KIC“), tvari energetika (angl. „KIC InnoEnergy“) ir informacijos bei ryšių visuomenė ateityje (angl. „EIT ICTLabs“).

EIT siekiama apčiuopiamo poveikio šiose srityse:

— Pagrindinių visuomenės problemų sprendimas. ŽIB sujungia įvairių sričių technines žinias taip sukurdamos novatorišką ir pasaulio mastu juntamą atsaką sudėtingoms visuomenės problemoms spręsti.

— Aiškios ir verslui palankios sistemos nustatymas. naujų idėjų pavertimas apčiuopiamais naujais produktais, paslaugomis ar verslo galimybėmis bus pagrindinis EIT ir ŽIB sėkmės vertinimo kriterijus.

— Laisvo žinių judėjimo per ŽIB koordinavimo centrus gerinimas. ŽIB veikla organizuojama per koordinavimo centrus, t. y. geografines vietoves, kuriose dauguma inovacijos grandinės elementų arba visi jie yra netoli vieni nuo kitų. Skatinami pačios įvairiausios aplinkos asmenų (pramonės, MVĮ, akademinės visuomenės, įvairių tautybių, lyties, srities ir pan. atstovų) tiesioginiai ryšiai, todėl didėja žinių judumas.

— Parengti naują verslininkų kartą. Verslūs žmonės yra inovacijų variklis, verčiantis mūsų ekonomiką ir visuomenę judėti į priekį. EIT skatina verslumo mokymą per ŽIB magistrantūros ir doktorantūros programas, kuriose akcentuojamos ne teorinės žinios, bet praktinis mokymasis. Baigę magistrantūros ir doktorantūros programas studentai įgys verslumo gebėjimų, kurie yra būtini norint sėkmingai veikti žinių ekonomikoje, didžiausią dėmesį skiriant mokymosi rezultatams ir novatoriškų mokymo metodų naudojimui.

Šio laikotarpio EIT strateginiai tikslai yra konsoliduoti savo veiklą ir užtikrinti jos sinergiją, taip pat pasirengti tam, kad būtų įgyvendinti Strateginėje inovacijų darbotvarkėje (2014–2020 m.) išdėstyti prioritetai: pirma, teikiant paskatas, skirtas augimui, poveikiui ir tvarumui didinti, toliau stiprinant partnerystę su trimis esamomis ŽIB ir kuriant naujas ŽIB. Per 2014–2020 m. EIT iš viso sukurs devynias ŽIB (visoje ES veiks 40–50 koordinavimo centrų); antra, didinant EIT poveikį skatinant verslumu grindžiamas inovacijas visoje Europos Sąjungoje plačiai taikant novatoriškus inovacijų modelius, padedančius pritraukti talentų iš visos Europos ir juos puoselėti; trečia, taikant naujas poveikio priemones ir į rezultatus orientuotą stebėseną.

EIT personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (KOM(2011) 809 galutinis), ypač jo 5 straipsnio 4 dalis.

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo, pasiūlymas (KOM(2011) 817 galutinis).

15 03 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

15 03 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

15 03 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80

Pastabos

Ankstesnis 15 07 78 straipsnis

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

15 03 51 straipsnis — Ankstesnės bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28

Pastabos

Ankstesnis 15 07 77 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 272).

15 03 53 straipsnis — Europos inovacijos ir technologijos institutas. Užbaigimo eilutė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16

Pastabos

Ankstesni 15 02 11 01 (iš dalies) ir 15 02 11 02 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

EIT personalo planas pateiktas III skirsnio dalyje „Personalas“ — Komisija (3 tomas).

Teisinis pagrindas

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 97, 2008 4 9, p. 1).

15 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

15 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Žinių partnerystė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20

Pastabos

Ankstesnis 15 07 79 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
15 04	Programa „Kūrybiška Europa“								
15 04 01	***Finansinių kultūros ir kūrybos sektorių, ypač MVĮ ir organizacijų, pajėgumų didinimas***	3	9 000 000	6 500 000					
15 04 02	***Kultūros sektoriaus veiklos Europoje ir už jos ribų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas***	3	52 922 000	28 577 000					
15 04 03	***Garso ir vaizdo sektoriaus veiklos Europoje ir už jos ribų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas***	3	102 321 000	56 300 684					
15 04 51	***Kultūros ir kalbos srities programų / veiksmų užbaigimas***	3	p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56	211,94 %
15 04 53	***Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas***	3	p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50	214,32 %
15 04 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
15 04 77 01	Bandomasis projektas dėl kultūrinės įvairovės ekonomikos	3	p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—	
15 04 77 02	Bandomasis projektas — Menininkų judumas	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30	
15 04 77 03	Parengiamieji veiksmai. Kultūra išorės santykiuose	3	p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—	
15 04 77 04	Bandomasis projektas — Europos festivalių programa	3	p.m.	200 000	1 000 000	500 000			
15 04 77 06	Parengiamieji veiksmai. Garso ir vaizdo kūrinių platinimas skaitmeninėje aplinkoje	3	p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52	160,19 %
	15 04 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 678 337	3 450 000	2 050 000	3 181 995,00	2 021 250,82	120,43 %
	15 04 skyrius — Iš viso		**164 243 000**	**172 671 587**	**175 715 000**	**161 120 291**	**189 997 745,46**	**172 018 780,88**	**99,62 %**

15 04 01 straipsnis — Finansinių kultūros ir kūrybos sektorių, ypač MVĮ ir organizacijų, pajėgumų didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
9 000 000	6 500 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ tarpsektorine paprograme:

Kultūros ir kūrybos sektorių finansinei priemonei, skirtai kultūros ir kūrybos sektoriams, kurios prioritetai: suteikti daugiau finansavimo galimybių Europos kultūros ir kūrybos sektorių mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir organizacijoms; didinti finansų įstaigų pajėgumus vertinti kultūros ir kūrybos sektorių projektus, įskaitant techninę pagalbą ir tinklų kūrimo priemones.

Šio tikslo bus siekiama:

— teikiant garantijas atitinkamiems finansų tarpininkams iš bet kurios programoje „Kūrybiška Europa“ dalyvaujančios šalies,

— teikiant finansų tarpininkams papildomų žinių ir ugdant jų gebėjimą vertinti riziką, susijusią su kultūros ir kūrybos sektorių veiklos vykdytojais.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį Komisijai sugrąžintos ir įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte įrašytos finansinių priemonių sumos, įskaitant pagrindinės sumos grąžinimą, garantijas ir paskolų pagrindinės sumos grąžinimą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“, pasiūlymas (KOM(2011) 785 galutinis), ypač jo 5 straipsnio c ir d punktai.

15 04 02 straipsnis — Kultūros sektoriaus veiklos Europoje ir už jos ribų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
52 922 000	28 577 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ Kultūros paprograme:

— remti veiksmus, padedančius veiklos vykdytojams įgyti įgūdžių ir žinių ir prisitaikyti prie skaitmeninių technologijų ir išbandyti naujus auditorijos formavimo metodus ir verslo modelius,

— remti veiksmus, padedančius veiklos vykdytojams plėtoti tarptautinę veiklą Europoje ar už jos ribų,

— remti ir stiprinti Europos veiklos vykdytojus ir tarptautinius kultūros tinklus, kad jiems būtų lengviau naudotis profesinėmis

galimybėmis.

Siekiant skatinti tarptautinę sklaidą, prioritetai yra:

— remti gastroles, renginius ir parodas užsienyje,

— remti Europos literatūros sklaidą,

— remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Paprogramės „Kultūra“ rėmimo priemonės

Įgyvendinant paprogramę „Kultūra“ remiamos šios priemonės:

— tarptautinis veiklos vykdytojų iš skirtingų šalių bendradarbiavimas vykdant sektorinę ar tarpsektorinę veiklą,

— Europos institucijų veikla, kurioje dalyvauja veiklos vykdytojų iš skirtingų šalių tinklai,

— organizacijų, kurių uždavinys – Europos lygmeniu remti naujus talentus ir skatinti menininkų judumą ir jų kūrinių sklaidą, veikla, daranti sisteminį ir didelio masto poveikį,

— grožinės literatūros vertimas,

— speciali veikla, kuria siekiama populiarinti Europos kultūrų turtingumą ir įvairovę, skatinti kultūrų dialogą ir tarpusavio supratimą, įskaitant Europos kultūros apdovanojimų, Europos paveldo ženklo, Europos kultūros sostinės iniciatyvas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“, pasiūlymas (KOM(2011) 785 galutinis), ypač jo 5 straipsnio a ir b punktai.

15 04 03 straipsnis — Garso ir vaizdo sektoriaus veiklos Europoje ir už jos ribų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
102 321 000	56 300 684		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ MEDIA paprograme:

— padėti įgyti įgūdžių ir plėtoti tinklus, visų pirma skatinant skaitmeninių technologijų naudojimą, kad būtų prisitaikyta prie rinkos vystymosi,

— didinti audiovizualinio sektoriaus veiklos vykdytojų gebėjimus kurti tokius audiovizualinius kūrinius, kurie galėtų būti platinami visoje Europoje ir už jos ribų, ir sudaryti geresnes sąlygas Europos ir tarptautinei bendrai gamybai, įskaitant su televizijos transliuotojais,

— skatinti įmonių tarpusavio mainus, suteikiant audiovizualinio sektoriaus veiklos vykdytojams daugiau galimybių patekti į rinką ir naudotis verslo priemonėmis, kad jų projektai būtų viešinami Europos ir tarptautinėse rinkose,

— vykdant audiovizualinio sektoriaus projektų tarptautinę rinkodarą, plėtojant prekės ženklus, sklaidos ir rodymo veiklą, remti filmų rodymą kino teatruose,

— pasitelkus interneto platformas, remti tarptautinę rinkodaros ir sklaidos veiklą,

— remti domėjimąsi audiovizualiniais kūriniais skatinančią auditorijos formavimo veiklą, visų pirma skatinant viešinimą, renginius, kino srities išmanymą ir kino festivalius,

— skatinti naujus lanksčius platinimo modelius, kad atsirastų naujų verslo modelių.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“, pasiūlymas (KOM(2011) 785 galutinis), ypač jo 5 straipsnio a ir b punktai.

15 04 51 straipsnis — Kultūros ir kalbos srities programų / veiksmų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56

Pastabos

Ankstesni 15 04 44 ir 15 04 50 straipsniai bei 15 04 09 01 punktas

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2000 m. vasario 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 508/2000/EB, nustatantis programą „Kultūra 2000“ (OL L 63, 2000 3 10, p. 1).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 792/2004/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 40).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis programą „Kultūra (2007–2013 m.)“ (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1194/2011/ES dėl Europos Sąjungos veiksmų, susijusių su Europos paveldo ženklu (OL L 303, 2011 11 22, p. 1).

15 04 53 straipsnis — Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50

Pastabos

Ankstesni 15 04 09 02, 15 04 66 01 punktai ir 15 04 68 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/821/EB dėl programos, skatinančios Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą, platinimą bei skatinimą, įgyvendinimo (MEDIA Plius – kūrimas, platinimas ir reklama) (2001–2005 m.) (OL L 336, 2000 12 30, p. 82).

2001 m. sausio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 163/2001/EB dėl Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programos įgyvendinimo (MEDIA – mokymas) (2001–2005 m.) (OL L 26, 2001 1 27, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo (OL L 327, 2006 11 24, p. 12).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1041/2009/EB dėl bendradarbiavimo su trečiųjų valstybių specialistais audiovizualinėje srityje programos sukūrimo (OL L 288, 2009 11 04, p. 10).

15 04 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

15 04 77 01 punktas — Bandomasis projektas dėl kultūrinės įvairovės ekonomikos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 15 04 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Menininkų judumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30

Pastabos

Ankstesnis 15 04 45 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai. Kultūra išorės santykiuose

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 15 04 46 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Įgyvendinant siūlomus parengiamuosius veiksmus būtų rengiamas pasiūlymas dėl kultūros veiksmų Europos išorės santykiuose strategijos, įtraukiant aukštesnio lygmens Europos veikėjus ir trečiųjų šalių atstovus, kultūros institutus ir nevyriausybines organizacijas.

Taigi darbų tikslas – mobilizuoti išteklius kultūriniam bendradarbiavimui ir sukurti Sąjungos potencialaus kultūrinio poveikio apibrėžtį.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Europos festivalių programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	200 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 15 04 48 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Sukurdama Europos festivalių programą, Europos Sąjunga:

— padidina vertę, didindama festivalių dalyvių skaičių ir piliečių dalyvavimą Europos veikloje,

— padeda festivalių pastangoms plėtojant ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategiją „Europa 2020“,

— suteikia matomumą festivalio darbui vietos ir regiono lygmenimis ir svarbą kultūros paveldui,

— skatina kultūrinį turizmą kaip naujosios Sutarties dalį,

— užtikrina tvarų tinklą ir plačios apimties komunikacijos su piliečiais procesą.

Šis bandomasis projektas keletą kartų padidina festivalių energiją ir prisideda skatinant išmanią, įtraukią ir tvarią Europą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai. Garso ir vaizdo kūrinių platinimas skaitmeninėje aplinkoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52

Pastabos

Ankstesnis 15 04 66 03 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Juo siekiama teikti informaciją apie įvairių Europos filmų platinimo platformų, kaip antai kinas, užsakomoji vaizdo programų paslauga, DVD, ir galbūt televizija, papildomumo lygį.

Šiais parengiamaisiais veiksmais siekiama ištirti produkcijos išleidimo tuo pat metu arba beveik tuo pat metu visose turimose platinimo platformose ir įvairiose teritorijose poveikį. Siekiant, kad toks eksperimentas būtų naudingas turi būti laikomasi dviejų kriterijų:

— dėmesys turi būti sutelkiamas į filmus, kurių išleidimo galimybės nėra geros, t. y. darbus, kurių išleidimas kine atrodo problematiškas (nėra platintojo, išleistas ribotas produktų skaičius, pirmas filmas ir t. t.),

— turi būti platinamas tam tikras minimalus filmų skaičius (bent trisdešimt filmų) keliose teritorijose. Šis dimensijos kriterijus yra labai svarbus, jei atlikus šį parengiamąjį veiksmą norima padaryti prasmingas išvadas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01	Komunikacijos politikos srities administracinės išlaidos		128 634 584	128 634 584	128 923 159	128 923 159	128 705 485,41	128 705 485,41
16 02	Europos pilietiškumo skatinimas	3	21 050 000	26 535 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59
16 03	Komunikacijos veiksmai		86 430 000	91 713 000	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19
	16 antraštinė dalis — Iš viso		**236 114 584**	**246 883 184**	**265 242 159**	**252 328 941**	**264 906 049,82**	**257 936 924,19**

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
16 01	Komunikacijos politikos srities administracinės išlaidos					
16 01 01	***Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***					
16 01 01 01	Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
	16 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
16 01 02	***Išorės personalo ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos***					
16 01 02 01	Komunikacijos generalinio direktorato išorės personalas. Būstinė	5.2	6 203 616	6 174 557	8 846 607,14	142,60 %
16 01 02 03	Komunikacijos generalinio direktorato išorės personalas. Komisijos atstovybės	5.2	16 868 000	16 264 200	16 407 004,70	97,27 %
16 01 02 11	Kitos Komunikacijos generalinio direktorato valdymo išlaidos. Būstinė	5.2	3 730 914	3 365 317	3 542 110,33	94,94 %
	16 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		26 802 530	25 804 074	28 795 722,17	107,44 %
16 01 03	***Komunikacijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams***					
16 01 03 01	Komunikacijos generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms. Būstinė	5.2	4 127 587	4 074 022	4 543 495,74	110,08 %
16 01 03 03	Pastatai ir su jais susijusios Komunikacijos generalinio direktorato išlaidos. Komisijos atstovybės	5.2	26 806 000	26 531 000	25 262 681,37	94,24 %
	16 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		30 933 587	30 605 022	29 806 177,11	96,36 %
16 01 04	***Komunikacijos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
16 01 04 01	Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos	3	148 000	250 000	228 918,64	154,67 %
16 01 04 02	Komunikacijos veiksmų rėmimo išlaidos	3	1 185 000	3 200 000	3 197 127,09	269,80 %
	16 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		1 333 000	3 450 000	3 426 045,73	257,02 %
16 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					

16 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europa piliečiams“	3	2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
	16 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
16 01 60	***Informacijos pirkimas***	5.2	1 317 000	1 317 000	1 342 995,40	101,97 %
	16 01 skyrius — Iš viso		**128 634 584**	**128 923 159**	**128 705 485,41**	**100,06 %**

16 01 01 straipsnis — Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

16 01 01 01 punktas — Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
66 058 467	64 377 063	61 925 911,93

16 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos

16 01 02 01 punktas — Komunikacijos generalinio direktorato išorės personalas. Būstinė

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 203 616	6 174 557	8 846 607,14

16 01 02 03 punktas — Komunikacijos generalinio direktorato išorės personalas. Komisijos atstovybės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
16 868 000	16 264 200	16 407 004,70

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms darbo užmokesčiui, nustatyto tarifo išmokoms už viršvalandžius ir institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už Komisijos atstovybėse Sąjungoje dirbančius vietos darbuotojus, pagal sutartis dirbančius darbuotojus ir agentūrų darbuotojus padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 4 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

16 01 02 11 punktas — Kitos Komunikacijos generalinio direktorato valdymo išlaidos. Būstinė

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 730 914	3 365 317	3 542 110,33

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 3 000 EUR.

16 01 03 straipsnis — Komunikacijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

16 01 03 01 punktas — Komunikacijos generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms. Būstinė

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 127 587	4 074 022	4 543 495,74

16 01 03 03 punktas — Pastatai ir su jais susijusios Komunikacijos generalinio direktorato išlaidos. Komisijos atstovybės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
26 806 000	26 531 000	25 262 681,37

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— nuomos ir lizingo mokėjimams, susijusiems su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir transporto priemonių stovėjimo aikštelių nuoma,

— institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,

— mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,

— patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidoms, kurios apskaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant periodines valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,

— pastatų atnaujinimo išlaidoms, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo su spynomis, elektros prietaisais, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt.,

— išlaidoms būtinai įrangai,

— asmenų ir pastatų saugos išlaidoms, susijusioms ne tik su žmonių sveikata ir sauga, bet ir su asmenų bei turto fizine ir materialine sauga. Šios išlaidos apima, pavyzdžiui, priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninio aptarnavimo, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymais numatytų patikrinimų išlaidas, taip pat sutartis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrangos techninio aptarnavimo bei smulkių įrangos reikmenų pirkimo,

— išlaidoms pastatams, ypač daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, patalpų apžiūros ir mokesčių už komunalines paslaugas (atliekų surinkimą ir kt.) išlaidoms,

— atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaline patalpų apdaila,

— techninės įrangos ir instaliacijų, baldų bei transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,

— knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių pirkimo, išleistų leidinių atnaujinimo, įrišimo bei elektroninės identifikavimo įrangos pirkimo išlaidoms,

— laikraščių, specialių periodinių leidinių, oficialiųjų leidinių, parlamento dokumentų, užsienio prekybos statistinių leidinių, naujienų agentūrų ataskaitų ir įvairių kitų specialių leidinių prenumeratos išlaidoms,

— prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,

— mokymui ir paramai, reikalingai gauti šią informaciją,

— autoriniams atlyginimams,

— kanceliariniams ir raštinės reikmenims,

— draudimui,

— darbo medžiagoms,

— vidaus posėdžių išlaidoms,

— techninio aptarnavimo darbo ir departamentų perkraustymų išlaidoms,

— medicininėms išlaidoms, numatytoms Pareigūnų tarnybos nuostatuose,

— maitinimo zonų įrengimo, tvarkymo ir eksploatavimo išlaidoms,

— kitoms veiklos išlaidoms,

— pašto išlaidoms ir pristatymo mokesčiams,

— abonentiniams ir kitiems telekomunikacijų mokesčiams,

— telekomunikacijų įrangos pirkimo ir instaliavimo išlaidoms,

— Sąjungoje veikiančių įstaigų informacinių technologijų (IT) išlaidoms, ypač informacinių ir valdymo sistemų, biuro automatizavimo infrastruktūros, asmeninių kompiuterių, tarnybinių tinklo stočių ir susijusios infrastruktūros išorinių įrenginių (spausdintuvų, skaitytuvų ir kt.), raštinės įrangos (šviesoraščių, fakso aparatų, spausdinimo mašinėlių, diktofonų ir kt.) bei su tinklais, pagalba ir parama naudotojams, mokymu IT srityje ir perkraustymais susijusioms bendrosioms išlaidoms,

— galimoms išlaidoms, skirtoms padengti pastatų pirkimo ar išperkamosios nuomos sąnaudas.

Šis asignavimas apima išlaidas, atsirandančias Sąjungos teritorijoje, išskyrus Jungtinio tyrimų centro tyrimų vykdymo vietas, kurių išlaidos įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje. Panašios išlaidos, patiriamos ne Sąjungos teritorijoje, įrašomos į atitinkamų antraštinių dalių 01 03 02 punktą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 80 000 EUR.

16 01 04 straipsnis — Komunikacijos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

16 01 04 01 punktas — Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
148 000	250 000	228 918,64

Pastabos

Ankstesnis 16 01 04 03 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su pagal šią biudžeto eilutę vykdomos programos ar priemonių tikslo įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 16 02 01 straipsnį.

16 01 04 02 punktas — Komunikacijos veiksmų rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 185 000	3 200 000	3 197 127,09

Pastabos

Ankstesnis 16 01 04 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti tokioms horizontaliosioms išlaidoms, kaip tyrimų, susitikimų, *ex-post* kontrolės, ekspertų techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti, taip pat asmenų, pakviestų stebėti Komisijos darbą, kelionės ir susijusių išlaidų kompensavimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 ir 16 03 02 05 punktus.

16 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

16 01 06 01 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europa piliečiams“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 190 000	3 370 000	3 408 633,07

Pastabos

Ankstesnis 16 01 04 30 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu užbaigiant 2007–2013 m. daugiametės finansinės programos 3b išlaidų kategorijoje nurodytos programos „Europa piliečiams“ valdymą, taip pat išlaidas, susijusias su jos dalyvavimu 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos 3 išlaidų kategorijoje nurodytos programos „Europa piliečiams“ valdyme.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviai Europos pilietybei (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

Susiję teisės aktai

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

2011 m. gruodžio 14 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“, pasiūlymas (COM(2011) 884 galutinis), ypač jo 2 straipsnis.

16 01 60 straipsnis — Informacijos pirkimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 317 000	1 317 000	1 342 995,40

Pastabos

Ankstesnis 16 01 03 04 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— prenumeratos ir naudojimosi elektroniniais informacijos šaltiniais, pvz., spaudos agentūrų, internete skelbiamų naujienų, informacijos teikėjų ir išorinėmis duomenų bazėmis,

— mokymams ir paramai, kurie reikalingi šiai informacijai gauti.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos biurus Sąjungos teritorijoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

16 02 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
16 02	Europos pilietiškumo skatinimas								
16 02 01	***Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Europos Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas***	3	21 050 000	10 715 600					
16 02 02	***Europos savanoriškos veiklos metai (2011 m.)***	3	—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84	
16 02 03	***Europos piliečių metai (2013 m.)***	3	p.m.	645 000	2 000 000	494 210			
16 02 51	***Programos „Europa piliečiams“ (2007–2013 m.) užbaigimas***	3	p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83	192,23 %
16 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
16 02 77 01	Bandomasis projektas — Naujas pasakojimas apie Europą	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
16 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos veiklos metai (2011 m.)	3	—	—	—	—	0,—	99 714,34	
16 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Europos piliečių metai (2013 m.)	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58	
16 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Europos pilietinės visuomenės namai	3	p.m.	125 000	250 000	125 000			
	16 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	375 000	750 000	525 000	671 800,50	537 096,92	143,23 %
	16 02 skyrius — Iš viso		**21 050 000**	**26 535 600**	**29 080 000**	**28 793 787**	**29 087 891,61**	**30 647 733,59**	**115,50 %**

16 02 01 straipsnis — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Europos Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
21 050 000	10 715 600		

Pastabos

Naujas straipsnis

Remiantis programa „Europa piliečiams“ ir siekiant svarbiausio tikslo Europą priartinti prie piliečių, bendrasis programos tikslas yra padėti geriau suprasti su Europos Sąjunga susijusius klausimus, skatinti Europos pilietiškumą ir gerinti pilietinio dalyvavimo Europos Sąjungos lygmeniu sąlygas.

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms: partneryščių, struktūrinės paramos, atminimo projektų, Europos Sąjungos istorijos ir identiteto, piliečių susitikimų, miestų giminiavimosi tinklų, piliečių ir pilietinės visuomenės projektų, tarpusavio peržiūrų, studijų ir komunikacijos paslaugų, rėmimo priemonių, renginių ir rėmimo struktūrų valstybėse narėse.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 14 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“, pasiūlymas (COM(2011) 884 galutinis), ypač jo 2 straipsnis.

16 02 02 straipsnis — Europos savanoriškos veiklos metai (2011 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84

Pastabos

Ankstesnis 16 05 03 02 punktas

Šis asignavimas buvo skirtas Sąjungos, nacionalinio ir regioninio lygmens iniciatyvoms, susijusioms su 2011 m. Europos savanoriškos veiklos metų tikslais, finansuoti.

Šis veiksmas užbaigtas 2012 m.

Teisinis pagrindas

2009 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas Nr. 2010/37/EB dėl Europos savanoriškos veiklos, kuria skatinamas aktyvus pilietiškumas, metų (2011 m.) (OL L 17, 2010 1 22, p. 43).

16 02 03 straipsnis — Europos piliečių metai (2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	645 000	2 000 000	494 210	

Pastabos

Buvęs 16 05 07 02 punktas

Bendrasis Europos metų tikslas – didinti informuotumą ir žinias apie su Sąjungos pilietybe susijusias teises ir pareigas siekiant padėti piliečiams visapusiškai pasinaudoti teise laisvai judėti ir apsigyventi bet kurios valstybės narės teritorijoje.

Atsižvelgiant į minėtą tikslą, Europos piliečių metais Sąjungos piliečiai taip pat buvo skatinami naudotis kitomis su Sąjungos pilietybe susijusiomis teisėmis.

Konkretūs Europos metų tikslai buvo šie:

— didinti Sąjungos piliečių informuotumą apie jų teisę laisvai judėti ir apsigyventi kitoje Sąjungos šalyje ir, atsižvelgiant į tai, apie visas kitas užtikrinamas Sąjungos piliečių teises jų nediskriminuojant, įskaitant teisę balsuoti per vietos ir Europos Parlamento rinkimus bet kurioje valstybėje narėje, kurioje jie gyvena,

— didinti Sąjungos piliečių, įskaitant jaunimą, informuotumą apie tai, kaip jie galėtų apčiuopiamai pasinaudoti Sąjungos teisėmis, taip pat apie esamas politiką ir programas, skirtas naudojimuisi tomis teisėmis paremti,

— skatinti diskusijas apie teisės laisvai judėti ir apsigyventi, kaip neatskiriamo Sąjungos pilietybės aspekto, poveikį ir potencialą siekiant skatinti ir sutvirtinti aktyvų pilietinį ir demokratinį Sąjungos piliečių dalyvavimą, ypač pilietiniuose forumuose Sąjungos politikos ir Europos Parlamento rinkimų klausimais, ir taip stiprinti visuomenės sanglaudą, kultūros įvairovę, solidarumą, moterų ir vyrų lygybę, abišalę pagarbą ir bendros Europos tapatybės pojūtį tarp Sąjungos piliečių remiantis esminėmis Sąjungos vertybėmis, įtrauktomis į ES sutartį ir SESV bei į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją.

Teisinis pagrindas

2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1093/2012/ES dėl Europos piliečių metų (2013 m.) (OL L 325, 2012 11 23, p. 1).

16 02 51 straipsnis — Programos „Europa piliečiams“ (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83

Pastabos

Ankstesnis 16 05 01 01 punktas

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

16 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

16 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Naujas pasakojimas apie Europą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 16 05 01 03 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Bandomuoju projektu bus pradėtas procesas, per kurį svarbiausi asmenys ir nuomonės formuotojai iš kūrybos sektoriaus bus suburti,

kad suformuluotų naują pasakojimą apie Europą. Jų užduotis bus įvertinti ir iš naujo paaiškinti esamą pasakojimą apie taiką, pasiektą vykdant tarpvalstybinę prekybą ir nustatyti naują Europos Sąjungos viziją, kuri bus susijusi ne vien su ekonomika ir augimu, bet ir su kultūrine vienybe (bendrija) bei vertybėmis. Užduotis – nustatyti Europos piliečius vienijančias vertybes ir kultūrinius aspektus. To reikia siekiant, kad piliečiai tikėtų Sąjungos projektu, ir siekiant sustiprinti visuomenės paramą.

Grupė ištirs, kaip dabar suvokiama Europa, ir parengs konkrečius pasiūlymus, kaip sukurti naują Europos tapatybę su nauju pasakojimu. Šis pasakojimas turėtų atitikti Sąjungos istoriją ir pagrindines vertybes ir apibūdinti Europos piliečius vienijančius kultūrinius aspektus.

Procesui turėtų vadovauti profesionalai, kad būtų galima užtikrinti šios grupės darbo kontrolę. Proceso tikslas – parengti manifestą.

Bandomojo projekto tikslai:

— parengti naują pasakojimą apie Europą, pagrįstą pasakojimu apie taiką, pasiektą vykdant prekybą,

— sukurti pasakojimą, pagal kurį Europai skiriama vieta pasaulyje atsižvelgiant į naują pasaulio tvarką,

— atgaivinti Europos dvasią ir priartinti Sąjungą prie jos piliečių,

— parodyti Europos Sąjungos naudą jos piliečiams,

— nustatyti kultūros vertybes, kurios vienija skirtingų valstybių piliečius,

— šio pasakojimo pagrindu parengti manifestą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos veiklos metai (2011 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	99 714,34

Pastabos

Ankstesnis 16 05 03 01 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos piliečių metai (2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58

Pastabos

Ankstesnis 16 05 07 01 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 02 77 04 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos pilietinės visuomenės namai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	125 000	250 000	125 000	

Pastabos

Ankstesnis 16 05 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – fiziškai įsteigti Europos pilietinės visuomenės namus (angl. ECSH), kad šie namai būtų išteklių centras ir piliečių bei pilietinės visuomenės organizacijų konsultavimo Europos piliečių teisių ir piliečių dalyvavimo klausimais biuras, taip pat kad jie būtų vartotojams patogi vieta, kurioje vienminčiai, susirūpinę dėl Europos ateities, galėtų kolektyviai svarstyti naujas idėjas, keistis mintimis ir jungtis į tinklus. Kad būtų pasiektas šis tikslas, reikia:

— plėsti Europos pilietinės visuomenės namų partnerystės bazę, įtraukiant svarbiausias Sąjungos ir nacionalinio lygmenų organizacijas, kurios suinteresuotos būti fiziškai kartu Sąjungos pilietinės visuomenės namuose arba tapti nacionaliniais informacijos centrais, teikiančiais paslaugas skirtingomis kalbomis,

— įgyvendinti plataus masto konsultavimą ir paslaugų teikimą piliečiams, vietos valdžios institucijoms ir kitoms suinteresuotosioms šalims siekiant plėsti Europos pilietinės visuomenės namų rėmėjų skaičių, kurti palankias sąlygas šių namų veiklai ir nustatyti savo teikiamas paslaugas bendruomenių ir Sąjungos piliečių naudai,

— suplanuoti Sąjungos pilietinės visuomenės namų patalpų fizinį naudojimą atsižvelgiant į tai, kad ten turi būti piliečių konsultavimo biuras, laikina darbo vieta pilietinės visuomenės organizacijoms, besilankančioms Briuselyje, daugiau nuolatinių kabinetų ir dalijamasi infrastruktūra bei praktine patirtimi, taip pat į tai, kad reikia užtikrinti Sąjungos masto vietą, kurioje piliečiai galėtų susitikti ir diskutuoti tarpusavyje ir su Sąjungos institucijų atstovais.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
16 03	Komunikacijos veiksmai								
16 03 01	***Informacijos teikimas Sąjungos piliečiams***								
16 03 01 01	Žiniasklaidos veiksmai	3	18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11	106,47 %
16 03 01 02	Žiniasklaidai skirta informacija	3	5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38	102,95 %
16 03 01 03	Informacijos perdavimas	3	14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05	103,49 %

16 03 01 04	Komisijos atstovybių ir parteryščių veiksmų komunikacijos veikla	3	10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50	139,45 %
16 03 01 05	Europos viešosios erdvės	5.2	1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81	111,77 %
	16 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		50 026 000	57 186 000	69 376 000	63 281 785	72 001 308,15	64 759 509,85	113,24 %
16 03 02	***Institucijų vykdoma komunikacija ir informacijos analizė***								
16 03 02 01	Vizitai į Komisiją	3	3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03	75,96 %
16 03 02 02	Radijo ir televizijos studijų eksploatavimas, garso ir vaizdo įranga	5.2	5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60	126,76 %
16 03 02 03	Prijungties režimu veikiančios ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonės	3	18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44	91,06 %
16 03 02 04	Bendrasis pranešimas ir kiti leidiniai	5.2	2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07	80,99 %
16 03 02 05	Viešosios nuomonės analizė	3	6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58	116,93 %
	16 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		35 604 000	33 427 000	36 113 000	30 455 210	33 864 398,15	33 019 626,72	98,78 %
16 03 03	***Internete pateikiamos teisės aktų santraukos (SCAD+)***	5.2	—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48	
16 03 04	***Europos istorijos namai***	3	800 000	400 000	p.m.	p.m.			
16 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
16 03 77 01	Parengiamieji veiksmai. Europos mokslinės tiriamosios veiklos stipendijos, skirtos tiriamajai žurnalistikai, kuriai būdingas tarpvalstybinis aspektas	5.2	p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00	
16 03 77 02	Bandomasis projektas — Kalbėkim apie Europą internete	5.2	p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14	21,49 %
16 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — EuroGlobe projektas	3	—	—	—	—	0,—	239 976,00	
16 03 77 04	Bandomojo EuroGlobe projekto užbaigimas	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
	16 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	700 000	1 750 000	875 000	1 246 966,50	464 574,14	66,37 %
	16 03 skyrius — Iš viso		**86 430 000**	**91 713 000**	**107 239 000**	**94 611 995**	**107 112 672,80**	**98 583 705,19**	**107,49 %**

16 03 01 straipsnis — Informacijos teikimas Sąjungos piliečiams

16 03 01 01 punktas — Žiniasklaidos veiksmai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11

Pastabos

Ankstesnis 16 02 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendriesiems piliečių informavimo apie Sąjungą veiksmams, kurių tikslas – didinti Sąjungos institucijų veiklos, priimtų sprendimų ir Europos integracijos etapų matomumą. Jis skiriamas daugialypės terpės, informacinių produktų gamybai ir (arba) platinimui bei tokiai politikai vykdyti reikalingoms priemonėms finansuoti arba bendrai finansuoti. Šis asignavimas taip pat apima vertinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 50 000 EUR.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos

reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 01 02 punktas — Žiniasklaidai skirta informacija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38

Pastabos

Ankstesnis 16 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti, daugiausia dėmesio skiriant žiniasklaidai. Pagrindinės priemonės, skirtos geriau suprasti svarbiausius klausimus ir apie juos informuoti:

— įvairialypė (nuotraukos, vaizdas ir kt.) informacinė medžiaga, skirta žiniasklaidai ir kitoms platformoms, įskaitant jos skelbimą / transliavimą ir ilgalaikį saugojimą / sklaidą,

— žurnalistams skirti seminarai ir jų rėmimas.

Šis asignavimas taip pat apima vertinimo išlaidas.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 01 03 punktas — Informacijos perdavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05

Pastabos

Ankstesnis 16 03 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir apima:

— išlaidas visos Europos informacijos ir dokumentacijos centrams (Europos tiesioginės informacijos tinklai, Europos dokumentacijos centras, *Team Europe* ir kt.); šie centrai papildo Komisijos atstovybių ir Europos Parlamento informacijos biurų valstybėse narėse vykdomą veiklą,

— paramą informacijos tinklams: mokymas, koordinavimas ir pagalba,

— išlaidas šių centrų arba šiems centrams skirtos informacinės medžiagos ir komunikacijos produktų rengimui, saugojimui ir platinimui.

Šis asignavimas taip pat apima vertinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos

reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2012 m. birželio 21 d. Komisijos sprendimas C(2012) 4158, priimtas laukiant Komunikacijos generalinio direktorato 2013 m. darbo programos dėl dotacijų *Europe Direct* informacinių centrų priimančiosioms struktūroms visoje Europos Sąjungoje finansuoti.

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių ir parteryščių veiksmų komunikacijos veikla

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50

Pastabos

Ankstesnis 16 03 02 01 punktas ir 16 03 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir apima decentralizuotos komunikacijos išlaidas. Komunikacijos vietos lygmeniu tikslas – aprūpinti tikslines grupes priemonėmis, kurias taikant būtų galima geriau suprasti aktualiausius klausimus.

Ši veikla valstybėse narėse įgyvendinama:

— su komunikacijos srities prioritetais (metiniais ar daugiamečiais) susijusiais komunikacijos veiksmais,

— *ad hoc* komunikacijos veiksmais nacionaliniu arba tarptautiniu lygiu, kurie atitinka komunikacijos prioritetus,

— rengiant seminarus ir konferencijas,

— organizuojant Europos renginius, parodas, ryšių su visuomene kampanijas, individualius apsilankymus ir kt. bei juose dalyvaujant,

— naudojant tiesioginio ryšio su plačiąja visuomene priemones (pvz., gyventojų konsultavimo paslaugos),

— palaikant tiesioginį ryšį su nuomonės reiškėjais, ypač sustiprinus priemones, skirtas regioniniams dienraščiams, kurie yra svarbus daugelio Sąjungos piliečių informacijos šaltinis,

— valdant Komisijos atstovybių informacijos centrus, skirtus plačiajai visuomenei.

Komunikacijos veiksmai gali būti rengiami bendradarbiaujant su Europos Parlamentu ir (arba) valstybėmis narėmis siekiant sukurti visų partnerių atliekamų veiksmų sinergiją ir derinti jų informavimo ir komunikacijos veiklą, susijusią su Sąjunga.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, vertinimo, susitikimų su ekspertais ir ekspertų techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti, taip pat asmenų, pakviestų stebėti Komisijos darbą, kelionės ir susijusių išlaidų kompensavimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 55 000 EUR.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 01 05 punktas — Europos viešosios erdvės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81

Pastabos

Ankstesnis 16 03 02 02 punktas

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir konkrečiai apima Europos viešųjų erdvių (EVE), kurių projektai oficialiai vykdomi Europos namuose, atidarymo ir valdymo išlaidas. Komisija, vadovaudamasi abiejų institucijų (Europos Parlamento ir Komisijos) interesais, turi rūpintis su EVE susijusiais logistikos klausimais, įskaitant einamąsias išlaidas ir rangos pagrindu perkamų paslaugų organizavimą. Abi institucijos turi kartu administruoti EVE atsižvelgdamos į EVE administravimo ir veiklos vertinimo ataskaitą, taip pat į ateinančių metų darbo programą. Abu šie dokumentai, kuriuos abi institucijos rengia kartu ir kurie kitais metais skirstant lėšas bus pagrindiniai elementai, biudžeto valdymo institucijai turi būti pateikti laiku, kad į juos būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 01 20, p. 3).

16 03 02 straipsnis — Institucijų vykdoma komunikacija ir informacijos analizė

16 03 02 01 punktas — Vizitai į Komisiją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03

Pastabos

Ankstesnis 16 01 04 02 punktas ir ankstesnis 16 05 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti vizitų į Komisiją organizavimo išlaidoms, įskaitant su šiais vizitais susijusias administracines išlaidas.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 02 02 punktas — Radijo ir televizijos studijų eksploatavimas, garso ir vaizdo įranga

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60

Pastabos

Ankstesnis 16 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti visoms Komisijos studijų bei kitų garso ir vaizdo informacinių priemonių eksploatavimo išlaidoms: išlaidoms darbuotojams ir būtinos įrangos bei medžiagos pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms.

Jis taip pat naudojamas padengti palydovo nuomos, susijusios su informacijos apie Sąjungos veiklą perdavimu televizijos kanalams, išlaidoms. Šis asignavimas turi būti naudojamas vadovaujantis institucijų bendradarbiavimo principais, užtikrinant pakankamą informavimą apie Sąjungą.

Neatsižvelgiant į tai, kas yra gavėjas, pagal šį straipsnį neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. balandžio 24 d. komunikatas Komisijai „Europos komunikacijos plėtra audiovizualinėje žiniasklaidoje“ (SEC(2008) 506 galutinis).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 01 20, p. 3).

16 03 02 03 punktas — Prijungties režimu veikiančios ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44

Pastabos

Ankstesnis 16 04 02 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti internetinės daugialypės terpės ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonėms, susijusioms su Europos Sąjunga, siekiant suteikti visiems piliečiams bendros informacijos apie Sąjungos institucijų darbą, priimtus sprendimus ir Europos integracijos etapus. Naudojantis internetinėmis priemonėmis galima sužinoti piliečių užklausas arba nuomones Europos tema. Tai viešųjų tarnybų užduotis. Pateikiama informacija apie visas Sąjungos institucijas. Vadovaujantis Internetinių tinklalapių prieinamumo iniciatyvos (angl. WAI) gairėmis, šios priemonės turi būti prieinamos neįgaliesiems.

Pagrindinės susijusios priemonės yra:

— Europa svetainė, kuri turėtų tapti pagrindiniu informacijos šaltiniu, iš kurio gaunama informacija, ir svetainės, susijusios su administracine informacija, kurios Sąjungos piliečiams gali prireikti kasdieniame gyvenime, ir kuri dėl to turi būti geriau struktūruota ir pateikta vartotojams palankesniu būdu,

— papildomi internetiniai kanalai, pvz., socialinės informavimo priemonės, tinklaraščiai ir kitos antrosios kartos žiniatinklio (angl. Web 2.0) technologijos.

— *Europe Direct* informacijos centras (00800-67891011),

— Komisijos atstovybių valstybėse narėse svetainės, daugialypės terpės ir spausdintiniai produktai,

— internete pateikiami spaudos pranešimai, kalbos, pranešimai ir kt. (RAPID).

Šis asignavimas taip pat skirtas:

— finansuoti nuoseklesniam svetainės EUROPA restruktūrizavimui ir kitų internetinių kanalų, pvz., socialinių informavimo priemonių, tinklaraščių ir kitų antrosios kartos žiniatinklio (angl. Web 2.0) technologijų naudojimo profesionalumo didinimui. Tai apima visų rūšių mokymo, skirto įvairioms suinteresuotųjų subjektų grupėms, veiksmus.

— keitimuisi geriausios praktikos pavyzdžiais, žinių perdavimui ir profesionalumo didinimui remti finansuojant skaitmeninės komunikacijos ekspertų ir specialistų vizitus,

— informacijos kampanijoms, skirtoms lengvinti priėjimą prie šių informacijos šaltinių, finansuoti, ypač *Europe Direct* informacijos centro, bendrosios daugiakalbės informacijos apie ES reikalus tarnybos, veiklai,

— padengti leidinių apie Sąjungos veiklą, skirtų įvairioms tikslinėms grupėms ir dažniausiai platinamų per decentralizuotą tinklą, išlaidoms, ypač:

  — atstovybių leidinių (informaciniai biuletenių ir periodinių leidinių): kiekviena atstovybė rengia vieną arba daugiau leidinių, teikiamų per platintojus ir apimančių įvairias sritis (socialinę, ekonominę ir politinę),

  — pagrindinės specifinės plačiajai visuomenei skirtos informacijos apie Europos Sąjungą platinimo (taip pat ir per decentralizuotą tinką) (visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis), centriniam biurui atliekant koordinavimo darbą, ir leidinių reklamavimo.

Leidybos išlaidos, *inter alia*, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete arba instaliavimą visų rūšių magnetinėse laikmenose, skirstymą, saugojimą, platinimą ir reklamą.

Komisija, naudodama lėšas pagal šią biudžeto eilutę, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 02 04 punktas — Bendrasis pranešimas ir kiti leidiniai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07

Pastabos

Ankstesnis 16 04 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti leidinių, neatsižvelgiant į jų formą, susijusių su svarbiausia Komisijos ir Sąjungos veikla, taip pat Sutartyse numatytų leidinių ir kitų institucijų arba informacinių leidinių, kaip antai Bendrasis pranešimas, leidybos išlaidoms. Leidiniai gali būti skirti konkrečioms tikslinėms grupėms, pvz., pedagogams, viešosios nuomonės formuotojams arba plačiajai visuomenei.

Leidybos išlaidos, *inter alia*, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete arba instaliavimą visų rūšių magnetinėse laikmenose, skirstymą, saugojimą, platinimą ir reklamą, įskaitant neįgaliesiems prieinamos formos leidinius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 4 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos

reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ir visų pirma jos 249 straipsnio 2 dalis.

16 03 02 05 punktas — Viešosios nuomonės analizė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58

Pastabos

Ankstesnis 16 04 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas viešosios nuomonės tendencijų analizei, ypač atliekant nuomonių apklausą (pvz., „Eurobarometro“ plačiosios visuomenės apklausos, greitosios apklausos, apklausos telefonu, tikslinių grupių konkrečiomis temomis regioninio, nacionalinio arba Europos lygmens apklausos arba kokybiniai tyrimai) ir kokybės kontrolei finansuoti.

Jis taip pat naudojamas kokybiniam žiniasklaidos stebėsenos tyrimui ir vertinimo išlaidoms.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 03 straipsnis — Internete pateikiamos teisės aktų santraukos (SCAD+)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48

Pastabos

Ankstesnis 16 04 02 02 punktas

Šis asignavimas buvo skirtas ankstesnių metų mokėjimams, susijusiems su Sąjungos teisės aktų internete pateikiamų santraukų (SCAD+) rengimu.

Šis veiksmas užbaigtas 2012 m.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2007 m. gruodžio 21 d. komunikatas Komisijai „Visuomenės informavimas apie Europą internetu. Piliečių dalyvavimo skatinimas“ (SEC(2007) 1742).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 01 20, p. 3).

16 03 04 straipsnis — Europos istorijos namai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
800 000	400 000	p.m.	p.m.	

Pastabos

Ankstesnis 15 04 70 straipsnis

Šis asignavimas skirtas Europos istorijos namų einamosioms išlaidoms padengti; šiame projekte numatyta šiuolaikiška paroda ir dokumentacijos centras suteiks žinių, pažadins smalsumą ir sukurs galimybių apmąstyti Europos istoriją.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 167 straipsnis.

16 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

16 03 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai. Europos mokslinės tiriamosios veiklos stipendijos, skirtos tiriamajai žurnalistikai, kuriai būdingas tarpvalstybinis aspektas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00

Pastabos

Ankstesnis 16 02 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Įgyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus, kai žurnalistams skiriamos Europos mokslinės tiriamosios veiklos stipendijos, siekiama palengvinti ir plėtoti Sąjungos mastu svarbius žurnalistinius tyrimus, kuriems būdingas tarpvalstybinis aspektas. Bus skelbiami kvietimai teikti pasiūlymus, pagal kuriuos bus atrinkti bendri tyrimo projektai, kuriems būdingas tarpvalstybinis ar Europos aspektas atsižvelgiant į nacionalinę, regiono ar vietos perspektyvą ir kuriuose dalyvaus žurnalistai bent iš dviejų Europos Sąjungos valstybių narių. Atrinkto žurnalistinio tyrimo rezultatai bus paskelbti bent visose projekte dalyvavusiose valstybėse narėse.

Šiuo tikslu bus pradėtas įgyvendinamumo tyrimas, kad būtų surasti nauji būdai pradėti šį projektą. Atliekant tyrimą turi būti ieškoma būdų, kaip, užtikrinant informacijos nepriklausomumą, Sąjunga galėtų finansuoti nepriklausomą, kritinę žurnalistiką.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Kalbėkim apie Europą internete

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14

Pastabos

Ankstesnis 16 02 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — *EuroGlobe* projektas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	239 976,00

Pastabos

Ankstesnis 16 03 05 01 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 04 punktas — Bandomojo EuroGlobe projekto užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 16 03 05 02 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	116 885 638	116 885 638	115 811 124	115 811 124	117 174 811,91	117 174 811,91
17 02	VARTOTOJŲ POLITIKA	21 262 000	19 021 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA	223 714 000	213 481 500	225 583 000	221 986 169	233 060 932,10	232 187 998,91
17 04	Maisto ir pašarų sauga, gyvūnų sveikata, gyvūnų gerovė ir augalų sveikata	251 000 000	216 372 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24
	17 antraštinė dalis — Iš viso	**612 861 638**	**565 760 138**	**634 370 124**	**602 133 792**	**638 943 719,47**	**634 981 730,09**

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
17 01	SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ APSAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS					
17 01 01	***Išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	79 622 197	77 696 456	77 820 385,55	97,74 %
17 01 02	***Išorės personalo ir kitos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities valdymo išlaidos***					
17 01 02 01	Išorės personalas	5.2	7 612 496	7 542 595	8 175 517,10	107,40 %
17 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	8 940 844	9 785 151	9 073 550,12	101,48 %
	17 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		16 553 340	17 327 746	17 249 067,22	104,20 %
17 01 03	***Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams***					
17 01 03 01	Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms. Centrinis biuras	5.2	4 975 101	4 916 922	5 708 920,56	114,75 %
17 01 03 03	Pastatai ir susijusios sveikatos ir vartotojų apsaugos srities išlaidos (Grange)	5.2	4 565 000	4 700 000	5 268 184,89	115,40 %
	17 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		9 540 101	9 616 922	10 977 105,45	115,06 %
17 01 04	***Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
17 01 04 01	Vartotojų programos rėmimo išlaidos	3	1 100 000	1 100 000	974 563,40	88,60 %
17 01 04 02	Programos „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“ rėmimo išlaidos	3	1 500 000	1 500 000	1 456 521,82	97,10 %
17 01 04 03	Maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities rėmimo išlaidos	3	1 500 000	1 500 000	1 473 768,47	98,25 %
	17 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		4 100 000	4 100 000	3 904 853,69	95,24 %
17 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
17 01 06 01	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vartotojų programą	3	1 691 000	1 691 000	1 734 904,00	102,60 %
17 01 06 02	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“	3	4 209 000	4 209 000	4 318 496,00	102,60 %
17 01 06 03	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos sritį	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,00	100,00 %
	17 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		7 070 000	7 070 000	7 223 400,00	102,17 %
	17 01 skyrius — Iš viso		**116 885 638**	**115 811 124**	**117 174 811,91**	**100,25 %**

17 01 01 straipsnis — Išlaidos sveikatos ir vartotojų apsaugos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
79 622 197	77 696 456	77 820 385,55

17 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities valdymo išlaidos

17 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 612 496	7 542 595	8 175 517,10

17 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 940 844	9 785 151	9 073 550,12

17 01 03 straipsnis — Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

17 01 03 01 punktas — Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms. Centrinis biuras

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 975 101	4 916 922	5 708 920,56

17 01 03 03 punktas — Pastatai ir susijusios sveikatos ir vartotojų apsaugos srities išlaidos (Grange)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 565 000	4 700 000	5 268 184,89

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— nuomos, žemės nuomos ir savivaldybės rinkliavų, susijusių su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,

— pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,

— pastatų statybos,

— institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimo,

— mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,

— patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir kt., kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, taip pat kabelių, susijusių su instaliuotais įrenginiais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms,

— su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu susijusioms, ypač sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrenginių techninės priežiūros bei atnaujinimo ir smulkios įrangos pirkimo, išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms,

— užmokesčio už teisines, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,

— kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygio už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,

— atlygio už techninę pagalbą, susijusią su generaliniu patalpų remontu, jų pritaikymu arba perorganizavimu,

— techninės įrangos ir įrenginių pirkimo, nuomos arba lizingo, eksploatavimo, remonto, montavimo ir atnaujinimo išlaidoms, visų pirma:

  — įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje, kita),

  — garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitų),

  — virtuvės įrenginių ir restoranų įrangos,

  — įvairių įrankių pastatų eksploatavimo skyriams,

  — priemonių, reikalingų neįgaliems pareigūnams,

  — taip pat su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams,

— baldų pirkimo, nuomos, eksploatavimo ir remonto, visų pirma:

  — biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimo,

  — susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimo,

  — specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimo,

  — įrenginių, skirtų valgykloms ir restoranams,

  — baldų nuomos,

  — baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekdama racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),

— transporto priemonių pirkimo, nuomos, eksploatavimo ir remonto, visų pirma:

  — naujų transporto priemonių pirkimo ir visoms susijusioms išlaidoms,

  — transporto priemonių, per metus pasiekusių ribą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimo,

  — automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,

  — tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.), įskaitant kasmetinę valstybinę techninę apžiūrą,

  — įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms, mokėtiniems valstybiniams mokesčiams bei draudimo išlaidoms,

— darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:

  — uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimo,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimo ir valymo,

  — bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

— kitoms einamosioms išlaidoms, kaip antai:

  — telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,

  — kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimo, nuomos ir lizingo,

  — įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo,

  — spausdinimo mašinėlių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo,

  — šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms,

  — restoranų, kavinių ir valgyklų valdymo išlaidoms, visų pirma – įrangos eksploatavimo, įvairių prekių pirkimo išlaidoms, įrangos einamojo remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kapitalinio remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kurios turi būti aiškiai atskirtos nuo einamojo įrangos ir prekių remonto, taisymo ir atnaujinimo išlaidų,

  — prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,

  — mokymo ir paramos, reikalingos gauti šią informaciją,

  — popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,

  — pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,

  — licencijų, abonentinių mokesčių, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,

  — tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidoms,

  — techninės ir logistinės paramos, mokymų ir susijusioms išlaidoms, kitos visuotinės svarbos veiklos, susijusios su kompiuterine ir programine įranga, bendrų kompiuterijos mokymų, popierinių arba elektroninių techninių dokumentų prenumeratos ir pan., nepriklausomo aptarnaujančio personalo išlaidoms, biuro paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo tyrimų išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais, (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 87/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

17 01 04 straipsnis — Sveikatos ir vartotojų apsaugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

17 01 04 01 punktas — Vartotojų programos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 100 000	1 100 000	974 563,40

Pastabos

Ankstesnis 17 01 04 03 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 02 skyrių.

17 01 04 02 punktas — Programos „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“ rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 500 000	1 500 000	1 456 521,82

Pastabos

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 03 skyrių.

17 01 04 03 punktas — Maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 500 000	1 500 000	1 473 768,47

Pastabos

Ankstesni 17 01 04 01, 17 01 04 05 ir 17 01 04 07 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su šios srities programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėsena, vertinimu, auditu ir kontrole.

Šis asignavimas taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir komunikacijos priemonių bei leidinių, tiesiogiai susijusių su programos arba šiame punkte numatytų priemonių tikslų įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti administracinės pagalbos, susijusios su valstybių narių pagal atitinkamas teisino pagrindo nuostatas pateiktų reikalavimų auditu, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 04 skyrių.

17 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

17 01 06 01 punktas — Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vartotojų programą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 691 000	1 691 000	1 734 904,00

Pastabos

Ankstesnis 17 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas agentūros darbuotojų ir administracinėms išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

Bendrieji e. sveikatos valdymo iniciatyvos srities veiksmai; 2010 m. spalio 27 d. Komisijos sprendimas C(2010) 7593 dėl 2010 m. subsidijų skyrimo pagal antrąją sveikatos programą (2008–2013 m.) gautiems pasiūlymams, Sutarties numeris 2010/2302.

Žr. 17 02 skyrių.

Susiję teisės aktai

2004 m. gruodžio 15 d. Komisijos sprendimas 2004/858/EB, įsteigiantis, taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Visuomenės sveikatos programos vykdomoji įstaiga“, atsakingą už Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje valdymą (OL L 369, 2004 12 16, p. 73).

17 01 06 02 punktas — Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 209 000	4 209 000	4 318 496,00

Pastabos

Ankstesnis 17 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas agentūros darbuotojų ir administracinėms išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

Bendrieji e. sveikatos valdymo iniciatyvos srities veiksmai; 2010 m. spalio 27 d. Komisijos sprendimas C(2010) 7593 dėl 2010 m. subsidijų skyrimo pagal antrąją sveikatos programą (2008–2013 m.) gautiems pasiūlymams, Sutarties numeris 2010/2302.

Žr. 17 03 skyrių.

Susiję teisės aktai

2004 m. gruodžio 15 d. Komisijos sprendimas 2004/858/EB, įsteigiantis, taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Visuomenės sveikatos programos vykdomoji įstaiga“, atsakingą už Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje valdymą (OL L 369, 2004 12 16, p. 73).

17 01 06 03 punktas — Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos sritį

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 170 000	1 170 000	1 170 000,00

Pastabos

Ankstesni 17 01 04 30 ir 17 01 04 31 punktai.

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagal Sąjungos mokymo strategiją suteiktą įnašą maistą ir pašarus reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės taisyklių ir augalų taisyklių srityse, skirtą agentūros darbuotojų ir administracinėms išlaidoms.

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), 51 straipsnis.

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Žr. 17 04 skyrių.

Susiję teisės aktai

2004 m. gruodžio 15 d. Komisijos sprendimas 2004/858/EB, įsteigiantis, taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003, vykdomąją įstaigą „Visuomenės sveikatos programos vykdomoji įstaiga“, atsakingą už Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje valdymą (OL L 369, 2004 12 16, p. 73).

Komisijos sprendimas C(2012)1548, kuriuo priimama 2012 m. darbo programa, kuri yra finansinis sprendimas, skirtas išorės prekybos santykių srities, įskaitant patekimą į ES nepriklausančių šalių rinkas, projektams ir iniciatyvoms su prekyba susijusios pagalbos srityje.

17 02 SKYRIUS — VARTOTOJŲ POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
17 02	VARTOTOJŲ POLITIKA								
17 02 01	***Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas***	3	21 262 000	6 512 000					
17 02 51	***Užbaigimo eilutė. Sąjungos veikla vartotojų labui***	3	p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32	147,56 %
17 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
17 02 77 01	Bandomasis projektas — Finansų rinkų skaidrumas ir stabilumas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20	
17 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51	
	17 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	517 106,71	
	17 02 skyrius — Iš viso		**21 262 000**	**19 021 000**	**20 700 000**	**19 129 963**	**21 772 252,16**	**18 975 425,03**	**99,76 %**

17 02 01 straipsnis — Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
21 262 000	6 512 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurių reikia daugiametės 2014–2020 m. laikotarpio vartotojų programos tikslams pasiekti. Programa siekiama užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, suteikti vartotojams galių vidaus rinkoje pagal bendrąją Europos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją. Šio programos tikslo bus siekiama padedant apsaugoti vartotojų sveikatą, teisinius ir ekonominius interesus ir užtikrinti jų saugą ir skatinant vartotojų teisę būti informuotais, išprususiais ir organizuotais, kad jie galėtų apsiginti interesus, remiant šių vartotojų interesų įtraukimą kitas politikos sritis. Programa bus prisidedama prie valstybių narių politikos krypčių, jos bus remiamos ir stebimos.

Bendrojo tikslo siekiama remiantis šiais keturiais konkrečiais tikslais:

— sauga: užtikrinti ir didinti produktų saugą vykdant veiksmingą rinkos priežiūrą visoje Sąjungoje,

— informavimas, švietimas ir parama vartotojų organizacijoms: gerinti vartotojų švietimą, informavimą ir teisių išmanymą, kurti vartotojų reikalų politikai skirtą faktinių duomenų bazę ir remti vartotojų organizacijas, be kita ko, atsižvelgiant į konkrečius pažeidžiamų vartotojų grupių poreikius,

— teisės ir žalos atlyginimas: plėtoti ir įtvirtinti vartotojų teises, visų pirma vykdant pažangią reglamentavimo veiklą ir pagerinant galimybes paprastai, efektyviai, greitai ir nebrangiai pasinaudoti teise į žalos atlyginimą, įskaitant alternatyvų ginčų sprendimą,

— teisių užtikrinimas: remti vartotojų teisių užtikrinimą stiprinant nacionalinių priežiūros institucijų bendradarbiavimą ir konsultuojant vartotojus.

Naujoji programa taip pat turi atsižvelgti į naujus socialinius iššūkius, kurių svarba pastaraisiais metais padidėjo. Iššūkiai: vartotojams vis sudėtingiau priimti sprendimus, būtina pereiti prie tvaresnių vartojimo modelių, dėl skaitmeninimo plėtros atsiranda naujų galimybių ir grėsmių, didėja socialinė atskirtis ir labiau pažeidžiamų vartotojų grupių skaičius, senėja visuomenė.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Vartotojų programos 2014–2020 m. (OL L ..., ..., p. ...).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Vartotojų programos 2014–2020 m. pasiūlymas (COM(2011) 707 galutinis).

17 02 51 straipsnis — Užbaigimo eilutė. Sąjungos veikla vartotojų labui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32

Pastabos

Ankstesni 17 02 01 ir 17 02 02 straipsniai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal Sprendimą Nr. 20/2004/EB. Tas sprendimas buvo panaikintas Sprendimu 1926/2006/EB (žr. 17 02 02 straipsnį).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 20/2004/EB, sukuriantis Bendrijos veiksmų remiant vartotojų politiką 2004–2007 m. bendrąjį finansavimo planą (OL L 5, 2004 1 9, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

17 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

17 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Finansų rinkų skaidrumas ir stabilumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20

Pastabos

Ankstesnis 17 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51

Pastabos

Ankstesnis 17 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA								
17 03 01	***Sveikatos priežiūros inovacijų skatinimas ir sveikatos sistemų tvarumo didinimas, ES piliečių sveikatos gerinimas ir jų saugojimas nuo tarpvalstybinių grėsmių sveikatai***	3	52 870 000	8 697 500					
17 03 10	***Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)***	3	56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,00	58 200 000,00	102,53 %
17 03 11	***Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)***	3	76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,00	99,92 %
17 03 12	***Europos vaistų agentūra (EMA)***								
17 03 12 01	Europos vaistų agentūrai (EMA) skirtas Sąjungos įnašas	3	31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18	101,93 %
17 03 12 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	3	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,00	7 646 720,00	127,45 %
	17 03 12 straipsnis — Tarpinė suma		37 333 000	37 333 000	39 230 000	39 230 000	39 594 223,18	39 584 943,18	106,03 %
17 03 13	***Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse***	4	200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,00	115 773,28	57,89 %
17 03 51	***Visuomenės sveikatos programos užbaigimas***	3	p.m.	30 370 000	49 800 000	50 019 393	51 784 380,65	57 352 883,19	188,85 %
17 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
17 03 77 01	Bandomasis projektas — Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokestį	1.1	p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00	187,50 %
17 03 77 02	Bandomasis projektas — Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai – Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 77 03	Bandomasis projektas — Vaisių ir daržovių vartojimas	2	—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26	42,62 %
17 03 77 04	Bandomasis projektas – Sveika mityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė	2	—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 05	Bandomasis projektas — II tipo diabeto sėkmingos prevencijos strategijų kūrimas ir įgyvendinimas	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 06	Parengiamieji veiksmai — Atsparumas antimikrobinėms medžiagoms. Moksliniai tyrimai, susiję su plataus masto ir netinkamu antibiotikų vartojimu	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Sąjungos psichologinių problemų turinčių paauglių specialiosios priežiūros ekspertų tinklo kūrimas	3	p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 08	Bandomasis projektas — Europos autizmo spektro sutrikimų ankstyvojo nustatymo Europoje paplitimo protokolas	3	p.m.	390 000	1 300 000	650 000			

17 03 77 09	Bandomasis projektas – Asmeninės sveikatos priežiūros sistemų rėmimas Europos Sąjungoje	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 10	Bandomasis projektas — Su lytimi susijusios koronarinių arterijų ligos priemonės Europoje	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 11	Parengiamieji veiksmai — Vaisių ir daržovių vartojimas	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
	17 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	3 570 000	5 300 000	3 950 000	5 000 000,00	448 309,26	12,56 %
	17 03 skyrius — Iš viso		**223 714 000**	**213 481 500**	**225 583 000**	**221 986 169**	**233 060 932,10**	**232 187 998,91**	**108,76 %**

17 03 01 straipsnis — Sveikatos priežiūros inovacijų skatinimas ir sveikatos sistemų tvarumo didinimas, ES piliečių sveikatos gerinimas ir jų saugojimas nuo tarpvalstybinių grėsmių sveikatai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
52 870 000	8 697 500		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurių reikia daugiametės 2014–2020 m. laikotarpio Visuomenės sveikatos programos tikslams pasiekti.

Bendrieji programos tikslai – papildyti ir remti valstybių narių politiką ir duoti papildomos naudos siekiant gerinti ES piliečių sveikatą ir mažinti sveikatos skirtumus skatinant sveikatą, sveikatos priežiūros inovacijas, didinant sveikatos sistemų tvarumą ir saugant Sąjungos piliečius nuo tarpvalstybinių grėsmių sveikatai.

2014–2020 m. Sveikatos programoje daugiausia dėmesio skiriama keturiems konkretiems tikslams:

— Remti visuomenės sveikatos gebėjimų didinimą ir padėti kurti novatoriškas, veiksmingas ir tvarias sveikatos sistemas: nustatyti ir parengti priemones ir mechanizmus Sąjungos lygmeniu, kad būtų galima spręsti žmogiškųjų ir finansinių išteklių trūkumo problemą ir sudaryti palankesnes sąlygas savanoriškai įsisavinti visuomenės sveikatos priežiūros srities intervencijos ir prevencijos strategijų inovacijas.

— Palankesnių sąlygų sudarymas Sąjungos piliečiams naudotis geresne ir saugesne sveikatos priežiūra: gerinti medicininių žinių ir informacijos, susijusių su specialiomis būklėmis, prieinamumą ir už nacionalinių sienų, sudaryti palankesnes sąlygas taikyti mokslinių tyrimų rezultatus bei parengti sveikatos priežiūros kokybei ir pacientų saugai gerinti skirtas priemones, pasitelkiant, *inter alia*, veiksmus, kuriais būtų prisidedama prie sveikatos raštingumo gerinimo.

— Sveikatingumo skatinimas, ligų prevencija ir sveiką gyvenseną skatinančios aplinkos propagavimas: nustatyti, skleisti ir skatinti įrodymais pagrįstos gerosios praktikos įsisavinimą taikant ekonomiškai efektyvias ligų prevencijos ir sveikatingumo skatinimo priemones, visų pirma atkreipiant dėmesį į pagrindinius su gyvenimo būdu susijusius rizikos veiksnius, daug dėmesio skiriant Sąjungos papildomai naudai.

— Piliečių apsauga nuo didelių tarpvalstybinių grėsmių sveikatai: nustatyti ir parengti geresnės parengties ekstremalioms sveikatai situacijoms ir koordinavimo esant tokioms situacijoms nuoseklius metodus bei skatinti juos įgyvendinti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo patvirtinama trečioji daugiametė ES sveikatos srities veiksmų 2014–2020 m. programa „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“, pasiūlymas (COM(2011) 709 galutinis).

17 03 10 straipsnis — Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,00	58 200 000,00

Pastabos

Ankstesni 17 03 03 01 ir 17 03 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti centro darbuotojų atlyginimams ir administracinėms išlaidoms. 1 antraštinė dalis apima nuolatinių darbuotojų ir deleguotų ekspertų atlyginimus, su darbuotojų įdarbinimu, laikinosiomis paslaugomis ir darbuotojų mokymu susijusioms išlaidoms bei komandiruočių išlaidoms. 2 antraštinė dalis „Išlaidos“ susijusi su Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro biuro patalpų nuoma, patalpų įrengimu, informacinėmis ir ryšių technologijomis, technine įranga, logistika ir kitomis administracinėmis išlaidomis.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti veiklos išlaidoms, susijusioms su šiomis tikslinėmis sritimis:

— užkrečiamųjų ligų priežiūros gerinimu valstybėse narėse,

— valstybių narių ir Komisijos teikiamos mokslinės paramos stiprinimu,

— Europos Sąjungos pasirengimo dėl nežinomos kilmės ligų ir užkrečiamųjų ligų, ypač hepatito B, atsiradimo grėsmei, įskaitant susijusią su tyčiniu biologinių medžiagų paskleidimu, gerinimu ir atsakomųjų veiksmų koordinavimu,

— reikiamų pajėgumų stiprinimu valstybėse narėse rengiant mokymus,

— informacijos teikimu ir partneryščių kūrimu.

Jis taip pat skirtas finansuoti nepaprastosios padėties mechanizmo („Nepaprastųjų veiksmų centro“), kuris internetu sujungtų centrą su nacionaliniais užkrečiamųjų ligų centrais ir pavyzdinėmis laboratorijomis valstybėse narėse užkrečiamųjų ligų ar kitų neaiškios kilmės ligų plataus masto protrūkio atvejais, priežiūrai.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Per biudžeto procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su etatų sąrašais, paskelbtais biudžete, dėl kurių reikia gauti išankstinį biudžeto valdymo institucijos sutikimą. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis Europos Parlamento, Komisijos ir agentūrų patvirtintu elgesio kodeksu.

Centro etatų sąrašas pateiktas III skirsnio – Komisija (3 tomas) dalyje „Personalas“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 56 766 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1).

17 03 11 straipsnis — Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,00

Pastabos

Ankstesni 17 03 07 01 ir 17 03 07 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Tarnybos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Šie asignavimai visų pirma naudojamas padengti:

— išlaidoms, susijusioms su mokslo komiteto, mokslo ir darbo grupių, patariamųjų forumų, Valdančiosios tarybos susitikimų bei susitikimų su mokslo partneriais arba suinteresuotais asmenimis rėmimu bei rengimu,

— išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų pateikimu, naudojantis išoriniais ištekliais (sutartys ir subsidijos),

— išlaidoms, susijusioms su duomenų rinkimo tinklų kūrimu bei egzistuojančių informacinių sistemų integracija,

— išlaidoms, susijusioms su mokslo ir technine pagalba Komisijai (31 straipsnis),

— išlaidoms, susijusioms su logistinės pagalbos priemonių nustatymu,

— išlaidoms, susijusioms su techniniu ir moksliniu bendradarbiavimu,

— išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų platinimu,

— išlaidoms, susijusioms su ryšių palaikymo veikla.

Tarnyba privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Per biudžeto procedūrą ir net finansiniais metais, pateikus biudžeto taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su etatų sąrašais, paskelbtais biudžete, dėl kurių reikia gauti išankstinį biudžeto valdymo institucijos sutikimą. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis Europos Parlamento, Komisijos ir agentūrų patvirtintu elgesio kodeksu.

Institucijos etatų sąrašas pateiktas III skirsnio – Komisija (3 tomas) dalyje „Personalas“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 77 333 108 EUR. 788 108 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 76 545 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).

17 03 12 straipsnis — Europos vaistų agentūra (EMA)

17 03 12 01 punktas — Europos vaistų agentūrai (EMA) skirtas Sąjungos įnašas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18

Pastabos

Ankstesni 17 03 10 01 ir 17 03 10 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis), siekiant įgyvendinti 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1) 57 straipsnyje numatytus uždavinius.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų.

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir netgi finansinių metų eigoje, pateikus raštą dėl biudžeto pakeitimų arba pataisytą biudžetą, turintį įtakos ES Agentūrai skiriamam įnašui arba personalo planams, paskelbtiems biudžete, Komisija turi iš anksto informuoti biudžeto valdymo instituciją. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio – Komisija (3 tomas) dalyje „Personalas“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 33 230 142 EUR. 1 897 142 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 31 333 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1), pakeičiantis 1993 m. liepos 22 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2309/93.

Susiję teisės aktai

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 1).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).

2005 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2049/2005, nustatantis, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, taisykles dėl mikroįmonių, mažųjų ir vidutinių įmonių Europos vaistų agentūrai mokamų mokesčių ir dėl iš šios agentūros gaunamos administracinės pagalbos (OL L 329, 2005 12 16, p. 4).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1901/2006 dėl pediatrijoje vartojamų vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1768/92, Direktyvą 2001/20/EB, Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 378, 2006 12 27, p. 1).

2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 324, 2007 12 10, p. 121).

2008 m. lapkričio 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonėms skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo (OL L 334, 2008 12 12, p. 7).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 470/2009, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinų liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką (OL L 152, 2009 6 16, p. 11).

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1235/2010, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą, nuostatos dėl žmonėms skirtų vaistų farmakologinio budrumo, ir Reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų (OL L 348, 2010 12 31, p. 1).

17 03 12 02 punktas — Specialiosios išmokos už retuosius vaistus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,00	7 646 720,00

Pastabos

Ankstesnis 17 03 10 03 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti specialiam įnašui, numatytam Reglamento (EB) Nr. 141/2000 7 straipsnyje, ne įnašui, numatytam 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1), 67 straipsnyje. Jis agentūros naudojamas išimtinai negrąžintiems arba iš dalies negrąžintiems mokėjimams už retuosius vaistus kompensuoti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 6 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

17 03 13 straipsnis — Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,00	115 773,28

Pastabos

Ankstesnis 17 03 05 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti Sąjungos įnašą į Pasaulio sveikatos organizacijos tabako kontrolės pagrindų konvenciją (TKPK), kurią Sąjunga ratifikavo ir kurios šalimi Sąjunga yra.

Teisinis pagrindas

2004 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2004/513/EB dėl PSO tabako kontrolės pagrindų konvencijos sudarymo (OL L 213, 2004 6 15, p. 8).

17 03 51 straipsnis — Visuomenės sveikatos programos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	30 370 000	49 800 000	50 019 393	51 784 380,65	57 352 883,19

Pastabos

Ankstesnis 17 01 03 01 punktas ir ankstesnis 17 03 06 straipsnis

Šis mokėjimų asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal 2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 1786/2002/EB, kuriuo patvirtinta Bendrijos veiksmų programa visuomenės sveikatos srityje 2003–2008 m., padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1786/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003–2008 m.) (OL L 271, 2002 10 9, p. 1).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1350/2007/EB dėl antrosios Bendrijos veiksmų programos sveikatos srityje (2008–2013 m.) (OL L 301, 2007 11 20, p. 3).

17 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

17 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokestį

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00

Pastabos

Ankstesnis 17 03 08 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai – Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 03 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti pagal bandomąjį projektą dar nepadengtiems ankstesnių metų įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Vaisių ir daržovių vartojimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26

Pastabos

Ankstesnis 17 03 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 04 punktas — Bandomasis projektas – Sveika mityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 03 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 05 punktas — Bandomasis projektas — II tipo diabeto sėkmingos prevencijos strategijų kūrimas ir įgyvendinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 03 13 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai — Atsparumas antimikrobinėms medžiagoms. Moksliniai tyrimai, susiję su plataus masto ir netinkamu antibiotikų vartojimu

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 03 14 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

2009 m., remdamasis bakterijomis, kurios Europoje dažniausiai aptinkamos atliekant mikrobiologinius kraujo tyrimus, Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras nustatė, kad kiekvienais metais dėl šių įvairiems vaistams atsparių bakterijų miršta apie 25 000 pacientų ir susidaro mažiausiai 1,5 mlrd. EUR papildomų su sveikatos priežiūra ir prarastu darbingumu susijusių išlaidų. Per pastaruosius kelis dešimtmečius dėl neatsakingo ir neteisingo antibiotikų vartojimo ši tendencija dar sustiprėjo. Taigi atsparumas antimikrobinėms medžiagoms – reiškinys, kuris aiškiai turi tarpvalstybinio masto pasekmių, ir negalima atmesti galimybės, kad gali atsirasti tam tikrų ekstremalių padarinių, kurių tikriausiai nebus galima suvaldyti pasinaudojant turimais ištekliais ir žiniomis.

Parengiamųjų veiksmų tikslai:

— ištirti netinkamą antimikrobinių medžiagų vartojimą ir jų pardavimą su receptu ar be jo visoje grandinėje – pradedant nuo gydytojo ir vaistininko ir baigiant pacientu, ir nustatyti visų susijusių subjektų elgesį kaip tyrimo objektą pasirinkus pagrindines valstybes nares, kuriose esama didžiausių galimybių įsigyti antibiotikų be recepto. Šiais veiksmais bus siekiama geriau įvertinti nederamo antibiotikų vartojimo priežastis, nustatyti be recepto parduodamų antibiotikų kiekį tiriamose šalyse (įskaitant šalis, kuriose teisės aktai vykdomi blogai) ir antibiotikų pardavimo be recepto tokiu dideliu mastu priežastis, įvertinti, ar atitinkami subjektai gauna pakankamai informacijos, nustatyti jų motyvus, paskatas, praktiką, ir kaip jie supranta bendrą atsparumo antimikrobinėms medžiagoms grėsmę, bei pateikti rekomendacijų, kaip geriausia taisyti minėtą padėtį,

— prisidėti prie visapusiškos ir integruotos Sąjungos kovos su AMR ir ją skatinti.

Specialūs veiksmai:

— išsamūs tyrimai grupėse, kurioms skirti šie parengiamieji veiksmai,

— išsamios diskusijos,

— tiriamų atvejų nustatymas kiekvienoje pagrindinėje valstybėje narėje.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas)

Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai — Sąjungos psichologinių problemų turinčių paauglių specialiosios priežiūros ekspertų tinklo kūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 03 15 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Siekiama sukurti Sąjungos ekspertų tinklą, kuriuo bus skatinamos ir palaikomos naujoviškos ir pritaikytos paauglių, turinčių psichologinių problemų, priežiūros institucijos (paauglių namai). Bus kaupiama patirtis, žinios ir geriausios praktikos pavyzdžiai šioje srityje, jais keičiamasi ir jie plėtojami. Tinklo kūrimas yra tolesni veiksmai, susiję su Europos psichikos sveikatos pakto įgyvendinimu ir konferencijomis, kurias Komisija organizuoja šioje srityje (2011 m. birželio 6–7 d. ministerijų atstovų susitikimo užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalų klausimais darbotvarkė).

Sąjungos tinklo tikslai yra šie:

— rinkti ekspertų žinias, kaupti patirtį, žinias ir geriausios praktikos pavyzdžius ir jais keistis bei juos plėtoti,

— skatinti specialių paauglių priežiūros institucijų kūrimą, jas remti ir teikti praktinę pagalbą,

— sudaryti sąlygas abipusiam darbuotojų mokymui, įskaitant studijų vizitus ir stažuotes,

— didinti plačiosios visuomenės, nacionalinių ir Europos valdžios institucijų informuotumą,

— skatinti medicininę specializaciją paauglių tyrimų srityje,

— atstovauti savo nariams Europos ir tarptautinėse institucijose.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 08 punktas — Bandomasis projektas — Europos autizmo spektro sutrikimų ankstyvojo nustatymo Europoje paplitimo protokolas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	390 000	1 300 000	650 000	

Pastabos

Ankstesnis 17 03 16 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Kenčiantys nuo silpnesnio intelekto ligų vaikai, turintys autizmo spektro sutrikimų, visų pirma gali gauti naudos iš Sąjungos pridėtinės vertės ir todėl imantis veiksmų jiems pirmiausia turėtų būti skiriamas dėmesys. Šiuo metu dėl to, kad Sąjunga ir valstybės narės nepakankamai dėmesio skiria autizmo spektro sutrikimų turintiems pacientams, kurie sulaukė pilnametystės arba kuriems liga pirmą kartą nustatyta sulaukus pilnametystės, neigiamai veikiamas sveiko gyvenimo metų laikotarpis ir aktyvus šios konkrečios gyventojų grupės senėjimas.

Kuriant bendrą Europos autizmo spektro sutrikimams skirtą perspektyvą reikia paskatinti palaikymą, daugiakultūrę ir ekonomišką klinikinę praktiką, mokslinius tyrimus ir keitimąsi žiniomis bei patirtimi. Nuo autizmo kenčiančių suaugusių asmenų gebėjimas pasirūpinti savimi ar net apsirūpinti pragyvenimo šaltiniu priklauso nuo jų intelektinių savybių ir jų gebėjimo susidoroti su šiuolaikinės visuomenės socialiniais ir bendravimo poreikiais. Pacientai, kurių liga pirmą kartą nustatyta sulaukus pilnametystės, paprastai turi didelių intelektinių gebėjimų, bet juos dažnai ištinka nesėkmė dėl menkų socialinių ir bendravimo įgūdžių. Konkreti parama priklauso nuo to, ar esama išbandytų protokolų, kuriais naudojantis galima nustatyti autizmo spektro sutrikimų simptomus ir (arba) elgesio požymius, kurie pasireiškia ne tik ūmia autizmo, kuris paprastai diagnozuojamas vaikystėje, forma, bet ir lengvesne autizmo, kuris nustatomas sulaukus pilnametystės, forma. Jei nuo autizmo kenčiantys suaugę asmenys būtų tinkamai išmokyti socialiai bendrauti ir priimtinai elgtis, jie galėtų veikti kaip prisidedantys visuomenės nariai. Kol kas didelė dalis aukšto funkcionalumo nuo autizmo kenčiančių suaugusių asmenų gyvena socialiai izoliuoti ir priklauso nuo socialinės paramos, nes nepripažįstama specifinė aukšto funkcionalumo autizmo forma ir nesama konkrečių šiems asmenims skirtų paramos priemonių.

Projekto tikslas

Siekiant šio projekto tikslų dėmesys turėtų būti skiriamas pagrindiniam klausimui, susijusiam su autizmu sergančiais suaugusiais asmenimis, t. y. autizmo spektro sutrikimų turint aukštą intelektą nustatymui ir pagalbos priemonių šiems žmonėms kūrimui. Strateginis tikslas – siekis pagerinti gyvenimo kokybę, socialinę ir profesinę nuo autizmo spektro sutrikimų kenčiančių asmenų reintegraciją ir užkirsti kelią socialinei izoliacijai ir ankstyvam išėjimui į pensiją.

Projekto aprašymas

Siūlomais veiksmais kuriama pažanga, daroma vykdant Europos autizmo informacinės sistemos (EAIS) projektą (http://www.eais.eu/), kai įgyvendinami sukurti protokolai. Šiuo pasiūlymu didžiausias dėmesys skiriamas visuomenės sveikatos modelio taikymui autizmo spektro sutrikimams kartu su darbo paketais, susijusiais su paplitimu, patikra, diagnoze ir gydymu.

Įgyvendinant projektą „Europos autizmo spektro sutrikimų ankstyvojo nustatymo Europoje paplitimo protokolas“ siekiama trijų konkrečių tikslų. Tikslai yra šie:

1) įvertinti autizmo spektro sutrikimų paplitimą 6–9 bandomojo projekto sektoriuose, kurie bus nustatyti įvairiose valstybėse narėse, pasinaudojant suderintu Europos autizmo paplitimo protokolu, sukurtu vykdant Europos autizmo informacinės sistemos projektą, ir patvirtinti minėtąjį protokolą įvairiomis kalbomis ir įvairiose kultūrinėse aplinkose. Taip bus atliktas pirmasis autizmo paplitimo Europoje tyrimas ir tai bus puiki galimybė Europos Komisijai pateikti tikslų nuo autizmo spektro sutrikimų kenčiančių asmenų Europoje skaičiaus vertinimą;

2) įgyvendinti ir pagal galimybes patvirtinti ankstyvo autizmo spektro sutrikimo nustatymo pasinaudojant suderintu protokolu, sukurtu vykdant Europos autizmo informacinės sistemos projektą, strategiją 6–9 bandomojo projekto sektoriuose. Taip pat bus į skirtingas kalbas išverstos ir prie įvairių kultūrinių aplinkybių pritaikytos autizmo patikros priemonės ir lyginami rezultatai. Be to, siekiant šio tikslo bus galima padidinti visuomenės ir profesinių bendruomenių informuotumą apie autizmą ir padėti mokyti sveikatos priežiūros specialistus plečiant jų žinias ir didinant gebėjimą atpažinti autizmo spektro sutrikimus vaikystėje ir aukšto funkcionalumo suaugusiųjų autizmą;

3) apžvelgti esamus geriausios praktikos pavyzdžius, susijusius su ankstyvo autizmo spektro sutrikimo ankstyva intervencija, diagnoze ir klinikiniu valdymu siekiant nustatyti, kokia praktika, susijusia su ankstyva intervencija vaikų ir suaugusiųjų, turinčių autizmo spektro sutrikimą, atveju, šiuo metu vadovaujasi jų tarnybos, ir nustatyti konkrečias reikmes, o vėliau parengti mokymo programą dėl tai bendruomenei tinkamos intervencijos ir pateikti rekomendacijų apie darbuotojų mokymus.

Projekto vykdymo laikotarpio pabaigoje bus turimas aiškus vaizdas, kokie yra palyginami šių sutrikimų paplitimo visų gyventojų mastu valstybėse narėse rodikliai. Be to, sveikatos priežiūros bendruomenė turės gaires, kaip atpažinti autizmo spektro sutrikimus ankstyvu etapu, mažo ir aukšto funkcionalumo asmenų autizmą, kaip geriausiai diagnozuoti ir gydyti, kad būtų galima pasiekti geriausių atskiru atveju galimų rezultatų. Ši planuojama daugiakultūrė ir daugiakalbė patirtis sudarys unikalią galimybę plėsti veiklą ateityje, tiek Europoje, tiek pasaulyje, kad būtų pagerinta žmonių, kenčiančių nuo autizmo spektro sutrikimo, gyvenimo kokybė. Įgyvendinant šį projektą daug dėmesio bus skiriama siekiant platinti šio holistinio visuomenės sveikatos metodo rezultatus visose Europos valstybėse narėse, taigi jais galės naudotis nuo sutrikimo kenčiantys asmenys ir jų šeimos.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 09 punktas — Bandomasis projektas – Asmeninės sveikatos priežiūros sistemų rėmimas Europos Sąjungoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 17 03 17 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Projektu siekiama: nustatyti asmeninės Europos sveikatos priežiūros sistemų sąnaudas ir teikiamą naudą, keistis geriausia praktika ir nustatyti galimas bendradarbiavimo sritis. Plėtoti geresnį supratimą apie asmeninės sveikatos priežiūros teikiamas galimybes dabartinėmis Sąjungos ekonominėmis ir socialinėmis aplinkybėmis ir nustatyti jos panaudojimo kliūtis. Išbandyti galimybę įgyvendinti geriausią praktiką kai kuriose valstybėse narėse.

Projekto tikslas: parengti veiksmų pagrindą siekiant skatinti asmeninę sveikatos priežiūrą Sąjungos lygmeniu. Plėtoti strategijas, kurias taikant būtų plačiau įgyvendinama veiksminga asmeninė sveikatos priežiūra.

1) Komisija turėtų atlikti nepriklausomą Sąjungos asmeninės sveikatos priežiūros sąnaudų ir naudos ir taikomų pagrindų analizę siekiant paskatinti asmeninę priežiūrą ir didesnių galių suteikimą pacientams:

— Komisija turėtų paskelbti konkursą šiam tyrimui atlikti. Įgaliojimai turėtų būti suteikti patikimam moksliniam institutui;

— tyrimo tikslai:

  — atliktų tyrimų ir duomenų peržiūra,

  — asmeninės sveikatos priežiūros Sąjungoje ir valstybėse narėse tyrimas,

  — didesnių galių suteikimo pacientams privalumų ir kliūčių nustatymas,

  — sveikatos priežiūros sistemų išteklių, skirtų nesunkioms ar savaime praeinančioms ligoms, kurias suinteresuoti, turintys galių ir pakankamai informuoti pacientai, teikiant jiems tinkamą paramą, galėtų veiksmingai valdyti taikant asmeninę sveikatos priežiūrą, gydyti, nustatymas,

  — geriausios praktikos pavyzdžių valstybėse narėse nustatymas ir perleidžiamumo bandymai.

Remdamasi analizės rezultatais Komisija turėtų nustatyti įvairias asmeninės sveikatos priežiūros veiksmų galimybes.

2) Ekspertų platformos, kurioje dalyvautų daugiafunkciniai suinteresuotieji subjektai asmeninės sveikatos priežiūros ir sveikatos priežiūros srityse, sukūrimas.

Modelis:

— dalyvauja Sąjungos ir nacionaliniai politikos formuotojai, politikai įtaką darantys asmenys, vyriausybės, mokslo darbuotojai, sveikatos priežiūros specialistai, pacientų grupės, vartotojų asociacijos, pramonės atstovai, visuomenė ir privatūs sveikatos draudėjai,

— darbotvarkė, kurioje numatyti aiškūs tikslai, įgyvendinimo rodikliai ir terminai,

— platformą parengia per konkursą parinkta organizacija;

— platformos tikslai:

  — nustatyti, kokiose srityse nepakanka turimų duomenų ir informacijos, t. y. kas kliudo asmeninės sveikatos priežiūros supratimui,

  — apsvarstyti galimybes ir kliūtis, kurias nustatė Komisija savo tyrime,

  — nustatyti veiksmų tikslą ir prioritetus:

    — ligų sritis, kuriose asmeninės sveikatos priežiūros sistemų plėtra galėtų turėti pridėtinės vertės užkertant ligai kelią ir veiksmingai ją valdant,

    — tinkamas priemones ir mechanizmus, kuriais būtų skatinamas asmeninės sveikatos priežiūros modelis,

    — paskelbti Sąjungos platformos gaires, kuriose būtų nurodyta, kaip skatinti asmeninę sveikatos priežiūrą tose srityse, dėl kurių susitarta, atsižvelgiant į bandymų perkelti geriausią praktiką rezultatus įvairiose valstybėse narėse,

— pasiūlyti Sąjungos bendradarbiavimo šioje srityje scenarijus,

— parengti pacientams (vartotojams) pritaikytas informavimo priemones apie ligų prevenciją ir valdymą: informacinius lankstinukus, interaktyvias priemones sveikatos priežiūros paslaugų teikimo vietose,

— pagerinti prieigą prie diagnozavimo priemonių sveikatos priežiūros paslaugų teikimo vietose, pvz., kraujo spaudimo matavimo aparatų, spirometrų, mitybos vertinimo priemonių.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 10 punktas — Bandomasis projektas — Su lytimi susijusios koronarinių arterijų ligos priemonės Europoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 17 03 18 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Koronarinių arterijų liga – tai viena iš dažniausių Europos moterų ir vyrų mirties priežasčių. Tyrimu siekiama nustatyti geriausią Sąjungos praktikos sistemą, pagerinti diagnostiką ir gydymą atsižvelgiant į specifines su lytimi susijusias šios ligos apraiškas. Tai labai pagerintų moterų ir vyrų diagnozę ir gydymą, o pagrindiniais principais galėtų būti naudojamasi kitų ligų atvejais.

Dalyvaujančių valstybių programos tikslai yra šie:

— padidinti medikų ir visuomenės žinias apie lytimi pagrįstus skirtumus, susijusius su klinikiniais požymiais ir paplitimu koronarinių arterijų ligos atveju,

— nustatyti Sąjungos gaires, susijusias su lytimi pagrįstais specifiniais koronarinių arterijų ligos požymiais ir gydymu,

— ištirti su lytimi susijusį poveikį sveikatos veiksniams ir rizikos faktorius,

— skleisti pažangiausią patirtį valstybėse narėse.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 11 punktas — Parengiamieji veiksmai — Vaisių ir daržovių vartojimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 17 03 19 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais siekiama, kad pažeidžiamos gyventojų grupės (mažas pajamas gaunančios nėščios moterys ir jų vaikai, pagyvenę žmonės ir kt.) vartotų daugiau šviežių vaisių ir daržovių, nes tai padėtų gerinti visuomenės sveikatą ir skatinti

paklausą vaisių ir daržovių rinkoje.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
17 04	Maisto ir pašarų sauga, gyvūnų sveikata, gyvūnų gerovė ir augalų sveikata								
17 04 01	***Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas***	3	180 000 000	4 000 000					
17 04 02	***Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas***	3	5 000 000	3 000 000					
17 04 03	***Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas***	3	45 724 000	15 000 000					
17 04 04	***Neatidėliotinų priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas***	3	20 000 000	7 500 000					
17 04 05	***Neatidėliotinos priemonės, susijusios su didelėmis krizėmis žemės ūkio sektoriuje***	2	p.m.	p.m.					
17 04 10	***Įnašai, susiję su tarptautiniais susitarimais ir naryste tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse***	4	276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29	80,64 %
17 04 51	***Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas***	3	p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35	142,01 %
17 04 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
17 04 77 01	Bandomasis projektas — Koordinuotas Europos gyvūnų gerovės tinklas	2	—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—	
17 04 77 02	Parengiamieji veiksmai — Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus	2	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60	
	17 04 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	300 000	p.m.	300 000	919 286,00	1 858 095,60	619,37 %
	17 04 skyrius — Iš viso		**251 000 000**	**216 372 000**	**272 276 000**	**245 206 536**	**266 935 723,30**	**266 643 494,24**	**123,23 %**

17 04 01 straipsnis — Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
180 000 000	4 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Naudojantis Sąjungos finansine parama galima greičiau pašalinti arba kontroliuoti gyvūnų ligas, nes skiriamos lėšos papildo

nacionalinius finansinius išteklius, ir ši parama padeda suderinti priemones Sąjungos lygiu. Didžiąją šių ligų arba infekcijų dalį sudaro žmonėms perduodamos zoonozės (galvijų spongiforminė encefalopatija, bruceliozė, paukščių gripas, salmoneliozė, tuberkuliozė ir kt.). Be to, nuolat pasikartodamos aptariamos ligos trukdo sklandžiai veikti vidaus rinkai; kovojant su jomis, Sąjungoje didinamas visuomenės sveikatos ir maisto saugos lygis.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti Sąjungos paramą priemonėms, kuriomis siekiama pašalinti laisvo prekių judėjimo kliūtis šiose srityse, teikti veterinarinę paramą ir kaip atsarginė priemonė.

Pagal jį finansinė parama teikiama:

— snukio ir nagų ligos antigenų pirkimui, sandėliavimui ir jų struktūros formavimui,

— skiepams arba tyrimams, leidžiantiems atskirti sergančius gyvūnus nuo paskiepytų, kurti.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), ypač jo 50 straipsnis.

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuota redakcija) (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Direktyva 2009/128/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB, pasiūlymas (COM(2013) 327 final).

17 04 02 straipsnis — Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
5 000 000	3 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu turėtų būti padengiami prevenciniai veiksmai kovojant su kenkėjais ir ligomis, keliančiais grėsmę žemės ūkio ir sodininkystės augalams, miškams ir kraštovaizdžiui. Šis asignavimas taip pat skirtas padengti ES įnašams, skiriamiems specialioms žemės ūkio priemonėms atokiausiuose Sąjungos regionuose finansuoti.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. birželio 7 d. Komisijos pateiktoas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 98/56/EB, 200/29/EB ir 2008/90/EB, reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Direktyva 2009/128/EC ir Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EB, 76/894/EEB ir 2009/470/EC, pasiūlymas (COM(2013) 327 final).

17 04 03 straipsnis — Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
45 724 000	15 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas įgyvendinti pirmines priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004, visų pirma apimančias:

— Sąjungos laboratorijų veiklą,

— mokymą pašarų ir maisto kontrolės srityje,

— nacionalinių ekspertų, dalyvaujančių Maisto ir veterinarijos tarnybos misijose, kelionių ir pragyvenimo išlaidas,

— informacinių technologijų priemones, ryšius ir informaciją apie maisto ir pašarų kontrolę, Sąjungos saugesnio maisto strategijos parengimą,

— informavimo apie gyvūnų apsaugą politiką, įskaitant informavimo kampanijas ir programas, skirtas informuoti visuomenę apie tai, kad nekenksminga maistui vartoti vakcinuotų gyvūnų mėsą, taip pat informavimo kampanijas ir programas, skirtas pabrėžti vakcinavimo strategijų svarbą žmogui kovojant su užkrečiamomis gyvūnų ligomis,

— gyvūnų apsaugos nuostatų laikymosi priežiūrą juos vežant skersti,

— greito įspėjimo apie pavojų sistemos, įskaitant pasaulinę greito įspėjimo apie pavojų sistemą, skirtą pranešti apie tiesioginį arba netiesioginį maisto arba pašarų sukeltą pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai, įdiegimą ir priežiūrą,

— technines ir mokslines priemones, būtinas Sąjungos veterinarijos teisės aktams rengti ir veterinarijos srities švietimui bei mokymui plėtoti,

— informacinių technologijų priemones, įskaitant TRACES ir pranešimo apie gyvūnų ligas sistema,

— priemones, skirtas kovai su neteisėtu šunų ir kačių kailių importu.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Sąjungos įnašui Komisijos ir (arba) valstybių narių priemonėms, vykdomoms pagal toliau pateikiamą teisinį pagrindą, įgyvendinti, ypač nuostatoms, pašalinančioms kliūtis laisvam prekių judėjimui šiuose sektoriuose.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/56/EB dėl prekybos dekoratyvinių augalų dauginamąja medžiaga (OL L 226, 1998 8 13, p. 16).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ir ant jų (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 2008/72/EB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (kodifikuota redakcija) (OL L 205, 2008 8 1, p. 28).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 2008/90/EB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (nauja redakcija) (OL L 267, 2008 10 28, p. 8).

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų pagrindus siekiant tausiojo pesticidų naudojimo (OL L 309, 2009 11 24, p. 71).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuota redakcija) (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1332/2008 dėl maisto fermentų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 83/417/EEB, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, Direktyvą 2000/13/EB, Tarybos direktyvą 2001/112/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 354, 2008 12 31, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, reglamentus (EB) Nr. 2232/96 ir (EB) Nr. 110/2008 bei Direktyvą 2000/13/EB (OL L 354, 2008 12 31, p. 34).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 98/56/EB, 200/29/EB ir 2008/90/EB, reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Direktyva 2009/128/EC ir Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EB, 76/894/EEB ir 2009/470/EC, pasiūlymas (COM(2013) xxx final).

17 04 04 straipsnis — Neatidėliotinų priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
20 000 000	7 500 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Tam tikrų gyvūnų ligų protrūkis Sąjungoje gali turėti lemiamą įtaką vidaus rinkos veikimui ir Sąjungos prekybos santykiams su trečiosiomis valstybėms. Todėl svarbu, kad Sąjunga teiktų finansinę paramą, skirtą kuo greičiau likviduoti valstybėse narėse visus rimtos infekcinės ligos protrūkius naudojant Sąjungos priemones, numatytas kovai su šiomis ligomis.

Šis asignavimas skirtas gydomųjų veiksmų kovojant su kenkėjais ir ligomis, keliančiais grėsmę žemės ūkio ir sodininkystės augalams, miškams ir kraštovaizdžiui, tarp kurių – egzotinių invazinių rūšių ir ligų (pvz., pušinio nematodo ir kt.) plitimas, kuris tampa vis dažnesnis ir platesnio masto, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuota redakcija) (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

Susiję teisės aktai

2013 m. birželio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 98/56/EB, 200/29/EB ir 2008/90/EB, reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Direktyva 2009/128/EC ir Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EB, 76/894/EEB ir 2009/470/EC, pasiūlymas (COM(2013) 327 final).

17 04 05 straipsnis — Neatidėliotinos priemonės, susijusios su didelėmis krizėmis žemės ūkio sektoriuje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis straipsnis skirtas finansuoti Komisijos pasiūlymo COM(2013) xxx II antraštinės dalies I skyriaus 1 skirsnyje ir II antraštinės dalies II skyriaus 1 skirsnyje numatytoms neatidėliotinoms priemonėms, kurių reikia imtis didelių krizių, darančių poveikį žemės ūkio gamybai arba platinimui, atveju, kai šios krizės kyla dėl problemų, susijusių su maisto ir pašarų sauga, gyvūnų sveikata, gyvūnų gerove ir augalų sveikata.

Asignavimai bus skiriami pagal Finansinį reglamentą atliekant pervedimus iš 05 03 10 straipsnio Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervo, kai, išnagrinėjus asignavimų perskirstymo galimybes, nustatoma, kad nepakanka pagal 2014–2020 m. DFP 3 išlaidų kategoriją maisto saugai skirtų asignavimų.

Susiję teisės aktai

... Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir dėl patikimo finansų valdymo (kuriuo pakeičiamas 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos pasiūlymas (KOM(2011) 628).

2013 m. birželio 7 d. Komisijos pateiktas Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei Europos augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Direktyva 2009/128/EB ir Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB, pasiūlymas (COM(2013) 327 final).

17 04 10 straipsnis — Įnašai, susiję su tarptautiniais susitarimais ir naryste tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29

Pastabos

Ankstesnis 17 04 09 straipsnis

Šie asignavimai skirti padengti Sąjungos įnašui į Tarptautinę naujų augalų veislių apsaugos sąjungą (UPOV), įsteigtą pagal tarptautinę konvenciją dėl naujų augalų veislių apsaugos su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1991 m. kovo 19 d., kurioje numatyta išimtinė

naujų augalų veislių selekcininkų nuosavybės teisė.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas 2005/523/EB, patvirtinantis Europos bendrijos prisijungimą prie Tarptautinės konvencijos dėl naujų augalų veislių apsaugos, peržiūrėtas 1991 m. kovo 19 d. Ženevoje (OL L 192, 2005 7 22, p. 63).

17 04 51 straipsnis — Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35

Pastabos

Ankstesni 17 04 01 01, 17. 04 02 01, 17 04 03 01, 17 04 04 01, 17 04 07 01 punktai ir 17 04 06 straipsnis

Šis mokėjimų asignavimas skirtas padengti išlaidoms, dėl kurių anksčiau įsipareigota maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų apsaugos srityje.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/56/EB dėl prekybos dekoratyvinių augalų dauginamąja medžiaga (OL L 226, 1998 8 13, p. 16).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatančio maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančio Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančio su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1) ir ypač jo 50 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ir ant jų (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos

regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 2008/72/EB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (kodifikuota redakcija) (OL L 205, 2008 8 1, p. 28).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 2008/90/EB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (nauja redakcija) (OL L 267, 2008 10 28, p. 8).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1332/2008 dėl maisto fermentų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 83/417/EEB, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, Direktyvą 2000/13/EB, Tarybos direktyvą 2001/112/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 354, 2008 12 31, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, reglamentus (EB) Nr. 2232/96 ir (EB) Nr. 110/2008 bei Direktyvą 2000/13/EB (OL L 354, 2008 12 31, p. 34).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuotoji redakcija) (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

17 04 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

17 04 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Koordinuotas Europos gyvūnų gerovės tinklas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 17 04 01 02 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 04 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60

Pastabos

Ankstesnis 17 04 03 03 punktas

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB,

Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS REIKALAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01	Vidaus reikalų politikos srities administracinės išlaidos		35 922 220	35 922 220	40 140 399	40 140 399	40 713 847,55	40 713 847,55
18 02	Vidaus saugumas						783 870	537 469
		3	741 987 040	561 507 000	677 739 140	535 582 819	054,63	880,94
	40 02 41				111 280 000	66 442 946		
					789 019 140	602 025 765		
18 03	Prieglobstis ir migracija						465 599	255 869
		3	415 597 040	160 964 390	509 230 000	326 302 012	409,34	910,61
	18 antraštinė dalis — Iš viso		**1 193 506 300**	**758 393 610**	**1 227 109 539**	**902 025 230**	**1 290 183 311,52**	**834 053 639,10**
	40 02 41				**111 280 000**	**66 442 946**		
	Iš viso + rezervas				**1 338 389 539**	**968 468 176**		

18 01 SKYRIUS — VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
18 01	Vidaus reikalų politikos srities administracinės išlaidos					
18 01 01	***Išlaidos vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	26 713 298	31 078 583	31 220 408,28	116,87 %
18 01 02	***Išorės personalas ir kitos vidaus reikalų politikos srities valdymo išlaidos***					
18 01 02 01	Išorės personalas	5.2	1 663 080	2 253 261	2 672 531,79	160,70 %
18 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	1 576 693	1 741 785	1 860 201,00	117,98 %
	18 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		3 239 773	3 995 046	4 532 732,79	139,91 %
18 01 03	***Vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	1 669 149	1 966 770	2 334 316,73	139,85 %
18 01 04	***Vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
18 01 04 01	Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos	3	2 150 000	1 400 000	1 316 334,61	61,22 %
18 01 04 02	Prieglobsčio ir migracijos fondo rėmimo išlaidos	3	2 150 000	1 700 000	1 310 055,14	60,93 %
	18 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		4 300 000	3 100 000	2 626 389,75	61,08 %
	18 01 skyrius — Iš viso		**35 922 220**	**40 140 399**	**40 713 847,55**	**113,34 %**

18 01 01 straipsnis — Išlaidos vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
26 713 298	31 078 583	31 220 408,28

18 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos vidaus reikalų politikos srities valdymo išlaidos

18 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 663 080	2 253 261	2 672 531,79

18 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 576 693	1 741 785	1 860 201,00

Pastabos

Dalis šių asignavimų turėtų būti naudojama tinkamai paramai pagal 29 straipsnį sudarytai darbo grupei užtikrinti.

Dalis šio asignavimo turėtų būti naudojama darbuotojams skirtiems nediskriminavimo srities mokymams finansuoti.

18 01 03 straipsnis — Vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 669 149	1 966 770	2 334 316,73

18 01 04 straipsnis — Vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

18 01 04 01 punktas — Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 150 000	1 400 000	1 316 334,61

Pastabos

Ankstesni 18 01 04 08, 18 01 04 16 ir 18 01 04 17 punktai

Šis asignavimas skirtas Vidaus saugumo fondo techninei pagalbai, kuri numatyta Reglamento (EB) Nr. ..., kuriuo nustatomos bendrosios šio fondo nuostatos, finansuoti. Jis taip pat gali būti skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti:

— rėmimo išlaidoms (parama projektų rengimui ir vertinimui, su auditu susiję veiksmai, konferencijos, seminarai, praktiniai seminarai ir kitos bendros informavimo ir mokymo priemonės paskirtosioms institucijoms ir pagalbos gavėjams, susijusios su reglamento ir specialiųjų reglamentų įgyvendinimu, vertimai),

— veiksmams, skirtiems informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis šalimis, skatinti,

— Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotai komunikacijos veiklai, jei šie prioritetai yra susiję su bendraisiais šio reglamento ir specialiųjų reglamentų tikslais,

— kompiuterinių valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimui, eksploatavimui ir sujungimui,

— vertinimams, įskaitant veiksmus, skirtus vertinimo metodams ir keitimuisi informacija apie vertinimo praktiką gerinti, bendros vertinimo bei stebėjimo sistemos sukūrimą, ekspertų ataskaitų statistinius duomenis ir tyrimus,

— paramai institucijoms ir administraciniams pajėgumams veiksmingai valdyti šį reglamentą ir specialiuosius reglamentus ir juos stiprinti,

— priemonėms, susijusioms su šio reglamento ir specialiųjų reglamentų analize, valdymu, stebėsena, dalijimusi informacija bei įgyvendinimu, ir priemonėms, susijusioms su kontrolės sistemų ir techninės bei administracinės pagalbos įgyvendinimu.

Pagal Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su Vidaus saugumo fondu – Sienos – 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L xxx, mmmm mm dd, p. 24), X straipsnį Komisija gali panaudoti iki xxx xxx EUR asocijuotų valstybių kasmet atliktų mokėjimų administracinėms išlaidoms, susijusioms su pareigūnais arba išorės darbuotojais, reikalingais padėti asocijuotoms valstybėms įgyvendinti Sprendimą Nr. ..... ir tą susitarimą, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 02 01 straipsnį.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 750 galutinis).

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 753 galutinis).

18 01 04 02 punktas — Prieglobsčio ir migracijos fondo rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 150 000	1 700 000	1 310 055,14

Pastabos

Ankstesni 18 01 04 02, 18 01 04 03, 18 01 04 09 ir 18 01 04 10 punktai

Šis asignavimas skirtas Prieglobsčio ir migracijos fondo techninei pagalbai, kuri numatyta Reglamento (EB) Nr. ..., kuriuo nustatomos bendrosios šio fondo nuostatos, 10 straipsnyje, finansuoti. Jis taip pat gali būti skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti:

— rėmimo išlaidoms (parama projektų rengimui ir vertinimui, su auditu susiję veiksmai, konferencijos, seminarai, praktiniai seminarai ir kitos bendros informavimo ir mokymo priemonės paskirtosioms institucijoms ir pagalbos gavėjams, susijusios su reglamento ir specialiųjų reglamentų įgyvendinimu, vertimai),

— veiksmams, skirtiems informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis šalimis, skatinti,

— Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotai komunikacijos veiklai, jei šie prioritetai yra susiję su bendraisiais šio reglamento ir specialiųjų reglamentų tikslais,

— kompiuterinių valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimui, eksploatavimui ir sujungimui,

— vertinimams, įskaitant veiksmus, skirtus vertinimo metodams ir keitimuisi informacija apie vertinimo praktiką gerinti, bendros vertinimo bei stebėjimo sistemos sukūrimą, ekspertų ataskaitų statistinius duomenis ir tyrimus,

— paramai institucijoms ir administraciniams pajėgumams veiksmingai valdyti šį reglamentą ir specialiuosius reglamentus ir juos stiprinti,

— priemonėms, susijusioms su šio reglamento ir specialiųjų reglamentų analize, valdymu, stebėsena, dalijimusi informacija bei įgyvendinimu, ir priemonėms, susijusioms su kontrolės sistemų ir techninės bei administracinės pagalbos įgyvendinimu.

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 01 straipsnį.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio ir migracijos fondas, pasiūlymas (KOM(2011) 751 galutinis).

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
18 02	Vidaus saugumas								
18 02 01	***Vidaus saugumo fondas***								
18 02 01 01	Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas	3	252 153 194	27 160 000					
18 02 01 02	Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas	3	148 955 846	16 190 000					
18 02 01 03	Naujų IT sistemų diegimas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymui remti	3	p.m.	p.m.					
	18 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		401 109 040	43 350 000					
18 02 02	***Kroatijai skirta Šengeno priemonė***	3	80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000			
18 02 03	***Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX)***	3	80 910 000	80 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,00	69 500 000,00	85,90 %
18 02 04	***Europos policijos biuras (Europolas)***	3	79 930 000	79 930 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,00	82 655 000,00	103,41 %
18 02 05	***Europos policijos koledžas (CEPOL)***	3	7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,00	8 450 640,00	113,64 %
18 02 06	***Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)***	3	14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,00	15 550 920,00	105,42 %
18 02 07	***Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu.LISA)***	3	59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66	3,85 %
18 02 08	***Šengeno informacinė sistema (SIS II)***	3	9 235 500	5 490 000	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63	600,33 %
	40 02 41				12 750 000 36 750 000	7 500 000 22 581 571			
18 02 09	***Vizų informacinė sistema (VIS)***	3	9 235 500	5 490 000	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37	595,49 %

	40 02 41				1 750 000 8 750 000	5 471 400 27 040 182			
18 02 51	***Išorės sienų, saugumo ir laisvių apsaugos programų užbaigimas***	3	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28	158,78 %
	40 02 41				96 780 000 484 480 000	53 471 546 299 927 872			
18 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
18 02 77 01	Bandomasis projektas — Kovos su terorizmu pabaigimas	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	18 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	18 02 skyrius — Iš viso		**741 987 040**	**561 507 000**	**677 739 140**	**535 582 819**	**783 870 054,63**	**537 469 880,94**	**95,72 %**
	40 02 41 **Iš viso + rezervas**				**111 280 000** **789 019 140**	**66 442 946** **602 025 765**			

18 02 01 straipsnis — Vidaus saugumo fondas

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
252 153 194	27 160 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu remiama bendra vizų politika siekiant palengvinti teisėtą keliavimą, užtikrinti vienodą požiūrį į trečiųjų šalių piliečius ir spręsti neteisėtos migracijos klausimą, taip pat siekiant remti sienų valdymą, užtikrinti aukšto lygio išorės sienų apsaugą ir sklandų išorės sienų kirtimą pagal Šengeno *acquis*.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su valstybių narių veiksmais arba veiksmais valstybėse narėse, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:

— sienų kirtimo infrastruktūros, pastatų ir sistemų, reikalingų sienos perėjimo punktuose, judėjimui iš vieno sienos perėjimo punkto į kitą stebėti ir neteisėto išorės sienų kirtimo klausimui veiksmingai spręsti,

— operatyvinės įrangos, transporto priemonių ir ryšių sistemų, reikalingų veiksmingai sienų kontrolei vykdyti ir asmenims nustatyti, kaip antai VIS, SIS ir Europos dokumentų archyvavimo sistemos (FADO) fiksuotieji terminalai, taip pat pažangiosios technologijos,

— sienas kertančių migrantų srautų valdymo IT sistemų,

— infrastruktūros, pastatų ir operatyvinės įrangos, reikalingos prašymams išduoti vizą nagrinėti ir konsulinėms įstaigoms bendradarbiauti,

— tyrimų, bandomųjų projektų ir veiksmų, kurių tikslas – skatinti tarpžinybinį bendradarbiavimą valstybėse narėse ir tarp valstybių narių, taip pat laikytis iš valstybių narių ir Sąjungos agentūrų operatyvinio bendradarbiavimo kylančių rekomendacijų, operacijų standartų ir geriausios patirties.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su trečiųjų šalių veiksmais arba veiksmais trečiosiose šalyse, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:

— informacinių sistemų, priemonių arba įrangos, reikalingos valstybėms narėms ir trečiosioms šalims keistis informacija,

— veiksmų, kurių tikslas – skatinti valstybių narių ir trečiųjų šalių operatyvinį bendradarbiavimą, įskaitant bendras operacijas,

— tyrimų, renginių, mokymų, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais siekiama trečiosioms šalims perteikti *ad hoc* techninę ir operatyvinę patirtį,

— tyrimų, renginių, mokymų, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais laikomasi iš valstybių narių ir Sąjungos agentūrų operatyvinio bendradarbiavimo trečiosiose šalyse kylančių konkrečių rekomendacijų, operacijų standartų ir geriausios patirties.

Valstybė narė gali iki 50 % sumos, pagal priemonę skirtos nacionalinei programai, naudoti veiklos paramai valdžios institucijoms,

atsakingoms už užduotis ir paslaugas, kurios yra Sąjungai naudinga viešoji paslauga, finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas negautiems išduotų tranzito vizų mokesčiams ir papildomoms išlaidoms, patirtoms įgyvendinant supaprastinto tranzito dokumentą (STD) ir supaprastinto tranzito geležinkeliu dokumento (STGD) sistemą pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 693/2003 ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 694/2003, padengti.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniams veiksmams arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmams (toliau – Sąjungos veiksmai) finansuoti. Kad Sąjungos veiksmai būtų tinkami finansuoti, jais visų pirma siekiama tokių tikslų:

— remti parengiamąją, stebėjimo, administracinę ir techninę pagalbą, taip pat plėtoti vertinimo mechanizmą, reikalingą siekiant vykdyti išorės sienų ir vizų politiką ir taikyti Šengeno valdymo sistemą, nustatytą Šengeno vertinimo ir stebėjimo mechanizmu, kuris sukurtas Reglamentu (ES) Nr. ... dėl tikrinimo ir stebėjimo, kaip taikomas Šengeno *acquis*, bei Šengeno sienų kodeksas,

— gerinti padėties valstybėse narėse pažinimą ir suvokimą analizuojant, vertinant ir atidžiai stebint, kaip vykdoma politika,

— remti statistikos priemonių, metodų ir bendrų rodiklių rengimą,

— remti ir stebėti, kaip Sąjungos teisė ir Sąjungos politikos tikslai įgyvendinami valstybėse narėse, taip pat vertinti jų veiksmingumą ir poveikį,

— skatinti kurti tinklus, mokytis vieniems iš kitų, nustatyti ir platinti gerosios praktikos pavyzdžius bei naujoviškus metodus Europos mastu,

— didinti suinteresuotųjų šalių ir plačiosios visuomenės informuotumą apie Sąjungos politiką ir tikslus, įskaitant Sąjungos politinių prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą,

— gerinti Europos tinklų gebėjimą skatinti, remti ir toliau plėtoti Sąjungos politiką ir tikslus,

— remti ypatingai naujoviškus projektus, kuriais kuriami nauji metodai ir (arba) technologijos, galinčios būti perkeltos į kitas valstybes nares, ypač projektus, kuriais siekiama išbandyti ir tvirtinti mokslinių tyrimų projektus,

— remti veiksmus, susijusius su trečiosiomis šalimis ir vykdomus trečiosiose šalyse, kaip minėta 4 straipsnio 2 dalyje.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansinei paramai teikti siekiant tenkinti skubius ir konkrečius poreikius ekstremaliosios situacijos atveju, kai tai yra dėl netikėto ir ypač didelio spaudimo susiklosčiusi padėtis, kai daug ir pernelyg daug trečiųjų šalių piliečių kerta arba gali kirsti vienos arba daugiau valstybių narių išorės sieną.

Šiuo asignavimu numatomas Komisijos ir valstybių narių ekspertų dėl vertinimų vietoje, susijusių su Šengeno *acquis* taikymu, patirtų kelionės ir apgyvendinimo išlaidų kompensavimas. Prie šių išlaidų turi būti pridėtos išlaidos reikmenims ir įrangai, reikalingiems vertinimams vietoje atlikti, jiems pasirengti ir tolesniems veiksmams.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. rugsėjo 16 d. Komisijos pateiktas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tikrinimo ir stebėjimo, kaip taikomas Šengeno *acquis*, vertinimo mechanizmo sukūrimo, pasiūlymas (KOM(2011) 559 galutinis).

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 750 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 ir 2 dalys.

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 02 01 02 punktas — Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
148 955 846	16 190 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šiuo asignavimu padedama visų pirma užtikrinti tarpvalstybinio, sunkaus ir organizuoto nusikalstamumo, įskaitant terorizmą, prevenciją ir kovą su juo, taip pat stiprinti valstybių narių teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimą ir bendradarbiavimą tarpusavyje ir su atitinkamomis trečiosiomis šalimis, didinti valstybių narių ir Sąjungos galimybes veiksmingai valdyti su saugumu susijusią riziką ir krizes ir saugoti žmones ir ypatingos svarbos infrastruktūrą nuo teroro aktų ir kitų su saugumu susijusių incidentų bei tam rengtis.

Šis asignavimas skirtas veiksmams valstybėse narėse finansuoti, visų pirma:

— veiksmai, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendras tyrimų grupes ir bet kokios kitos formos bendras tarpvalstybines operacijas, teisę gauti informaciją ir keitimąsi ja, taip pat sąveikiąsias technologijas,

— tinklų kūrimas, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat gerosios patirties nustatymas, dalijimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,

— analitinė, stebėjimo ir vertinimo veikla, įskaitant tyrimus ir grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimą,

— informuotumo didinimas, sklaidos ir komunikacijos veiksmai,

— techninės ir saugios įrangos bei infrastruktūros, susijusių pastatų ir sistemų, tiksliau informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir jų dalių, be kita ko, skirtų Europos bendradarbiavimui dėl elektroninių nusikaltimų, visų pirma su Europos kovos su elektroniniu nusikalstamumu centru, įsigijimas ir (arba) tolesnis tobulinimas,

— atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainai, mokymas ir rengimas, įskaitant kalbų mokymą ir bendras pratybas arba programas,

— naujų metodų ar technologijų diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonės, įskaitant bandomuosius projektus ir tolesnes su Sąjungos finansuojamais saugumo tyrimų projektais susijusias priemones.

Šis asignavimas taip pat skirtas veiksmams, susijusiems su trečiosiomis šalimis, arba veiksmams trečiosiose šalyse finansuoti, visų pirma:

— veiksmai, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendras tyrimų grupes ir bet kokios kitos formos bendras tarpvalstybines operacijas, teisę gauti informaciją ir keitimąsi ja, taip pat sąveikiąsias technologijas,

— tinklų kūrimas, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat gerosios patirties nustatymas, dalijimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,

— techninės įrangos, įskaitant informacinių ir ryšių technologijų sistemas ir jų dalis, įsigijimas ir (arba) tolesnis tobulinimas,

— atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainai, mokymas ir rengimas, įskaitant kalbų mokymą,

— informuotumo didinimas, sklaidos ir komunikacijos veiksmai,

— grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimai,

— tyrimai ir bandomieji projektai.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniams veiksmams ir Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmams (toliau – Sąjungos veiksmai), susijusiems su 3 straipsnyje išdėstytų bendrųjų, konkrečių ir operatyvinių tikslų įgyvendinimu, finansuoti. Tam, kad Sąjungos veiksmai būtų tinkami finansuoti, jie turi atitikti atitinkamose Sąjungos strategijose, programose, grėsmės ir rizikos vertinimuose nustatytus prioritetus ir jais visų pirma turėtų būti remiama:

— rengimo, stebėjimo, administracinė ir techninė pagalba, taip pat vertinimo mechanizmo, reikalingo policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo bei krizių valdymo politikai įgyvendinti, kūrimas,

— tarpvalstybiniai projektai, kuriuos įgyvendina dvi arba daugiau valstybių narių arba bent viena valstybė narė ir viena trečioji šalis,

— analitinė, stebėjimo ir vertinimo veikla, įskaitant grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimą, taip pat projektai, kuriais stebimas Sąjungos teisės ir Sąjungos politikos tikslų įgyvendinimas valstybėse narėse,

— projektai, kuriais skatinamas tinklų kūrimas, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas ir mokymas, gerosios patirties ir naujoviškų požiūrių nustatymas ir sklaida Sąjungos lygmeniu, mokymo ir mainų programos,

— projektai, kuriais remiamas metodinių, visų pirma statistikos priemonių, metodų ir bendrų rodiklių plėtojimas,

— techninės ir saugios įrangos, infrastruktūros, susijusių pastatų ir sistemų, tiksliau informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir jų dalių, be kita ko, skirtų Europos bendradarbiavimui dėl elektroninių nusikaltimų, visų pirma su Europos elektroninių nusikaltimų centru, įsigijimas ir (arba) tolesnis tobulinimas Sąjungos lygmeniu,

— projektai, kuriais didinamas suinteresuotųjų šalių ir plačiosios visuomenės informuotumas apie Sąjungos politiką ir tikslus, įskaitant Sąjungos politinių prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą,

— ypatingai naujoviški projektai, kuriais kuriami nauji metodai ir (arba) technologijos, galinčios būti perkeltos į kitas valstybes nares, ypač projektai, kuriais siekiama išbandyti ir tvirtinti Sąjungos finansuojamų saugumo mokslinių tyrimų projektų rezultatus,

— tyrimai ir bandomieji projektai,

— su trečiosiomis šalimis susiję veiksmai ir veiksmai trečiosiose šalyse.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansinei paramai teikti siekiant tenkinti skubius ir konkrečius poreikius ekstremaliosios situacijos atveju, kai tai yra bet koks su saugumu susijęs incidentas arba naujai kylanti grėsmė, kuri turi arba gali turėti didelės neigiamos įtakos žmonių saugumui vienoje arba keliose valstybėse narėse.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 753 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 ir 2 dalys.

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 02 01 03 punktas — Naujų IT sistemų diegimas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymui remti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas IT sistemų diegimui ir naudojimui, jų ryšių infrastruktūrai bei įrangai, kuriomis remiamas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymas, finansuoti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 750 galutinis).

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 02 02 straipsnis — Kroatijai skirta Šengeno priemonė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000	

Pastabos

Ankstesnis 18 02 12 straipsnis

Šis asignavimas skirtas laikinosios priemonės išlaidoms padengti, siekiant nuo stojimo datos iki 2014 m. pabaigos padėti Kroatijai finansuoti veiksmus prie naujų Sąjungos išorės sienų, kad būtų įgyvendinta Šengeno *acquis* ir išorės sienų kontrolė.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Kroatijos stojimo akto 31 straipsniu.

18 02 03 straipsnis — Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
80 910 000	80 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,00	69 500 000,00

Pastabos

Ankstesni 18 02 03 01 ir 18 02 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 80 910 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1168/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 304, 2011 11 22, p. 1).

18 02 04 straipsnis — Europos policijos biuras (Europolas)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
79 930 000	79 930 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,00	82 655 000,00

Pastabos

Ankstesni 18 05 02 01 ir 18 05 02 02 punktai

Šis asignavimas skirtas biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis)

padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Biuro personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 82 561 590 EUR. 2 631 590 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 79 930 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/371/TVR dėl Europos policijos biuro (Europolo) įsteigimo (OL L 121, 2009 5 15, p. 37).

18 02 05 straipsnis — Europos policijos koledžas (CEPOL)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,00	8 450 640,00

Pastabos

Ankstesni 18 05 05 01 ir 18 05 05 02 punktai

Šis asignavimas skirtas koledžo personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Europos policijos koledžas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Koledžo personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 8 305 000 EUR. 869 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 7 436 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas 2005/681/TVR, įsteigiantis Europos policijos koledžą (CEPOL) (OL L 256, 2005 10 1, p. 63).

18 02 06 straipsnis — Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,00	15 550 920,00

Pastabos

Ankstesni 18 05 11 01 ir 18 05 11 02 punktai

Šis asignavimas skirtas centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Centras privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio

reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Centro personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 14 794 000 EUR. 43 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 14 751 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1920/2006 dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (nauja redakcija) (OL L 376, 2006 12 27, p. 1).

18 02 07 straipsnis — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu.LISA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66

Pastabos

Ankstesni 18 02 11 01 ir 18 02 11 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros etatų sąrašas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 59 380 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 286, 2011 11 1, p. 1).

18 02 08 straipsnis — Šengeno informacinė sistema (SIS II)

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 08	9 235 500	5 490 000	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63
40 02 41			12 750 000	7 500 000		
Iš viso	9 235 500	5 490 000	36 750 000	22 581 571	16 571 217,20	32 957 940,63

Pastabos

Ankstesnis 18 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas Šengeno informacinės sistemos (SIS) veiklos išlaidoms, visų pirma tinklo infrastruktūros ir su sistema susijusių tyrimų išlaidoms, padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Protokolas Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruoto Šengeno *acquis*.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/866/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1272/2012 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 359, 2012 12 29, p. 21).

2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1273/2012 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (OL L 359, 2012 12 29, p. 32).

18 02 09 straipsnis — Vizų informacinė sistema (VIS)

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 09	9 235 500	5 490 000	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37
40 02 41			1 750 000	5 471 400		
Iš viso	9 235 500	5 490 000	8 750 000	27 040 182	40 453 648,83	32 692 524,37

Pastabos

Ankstesnis 18 02 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su plataus masto Europos vizų informacinės sistemos (VIS) analize, vystymu ir įsteigimu, visų pirma tinklo infrastruktūros ir su sistema susijusių tyrimų išlaidoms, padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

18 02 51 straipsnis — Išorės sienų, saugumo ir laisvių apsaugos programų užbaigimas

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 51	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28

40 02 41			96 780 000	53 471 546		
Iš viso	p.m.	184 770 000	484 480 000	299 927 872	516 083 560,54	293 378 881,28

Pastabos

Ankstesni 18 02 06, 18 02 07, 18 05 07, 18 05 08, 18 05 09, 18 08 01 ir 18 08 05 straipsniai ir 18 05 01 01 punktas

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

1998 m. kovo 19 d. Tarybos pagal Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsnį priimti Bendrieji veiksmai 98/245/TVR, nustatantys asmenų, atsakingų už kovą su sunkiais nusikaltimais, mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą („Falcone“ programa) (OL L 99, 1998 3 31, p. 8).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/512/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisės specialistų programos antrą etapą („Grotius II“ – baudžiamoji teisė) (OL L 186, 2001 7 7, p. 1).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/513/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų programos antrą etapą (Oisin II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 4).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/514/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų, atsakingų už kovą prieš prekybą žmonėmis ir vaikų seksualinį išnaudojimą, programos antrą etapą (Stop II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 7).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/515/TVR, įsteigiantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą, skirtą nusikaltimų prevencijai (Hippokrates) (OL L 186, 2001 7 7, p. 11).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/630/TVR, nustatantis pagrindų programą dėl policijos ir teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose (AGIS) (OL L 203, 2002 8 1, p. 5).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/124/EB, Euratomas, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą Terorizmo ir kitos su saugumu susijusios rizikos prevencija, parengtis ir padarinių valdymas kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 1).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/125/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu“ kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 7).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Su Komisijos administraciniu savarankiškumu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (KOM(2005) 123 galutinis).

2007 m. rugpjūčio 27 d. Komisijos sprendimas 2007/599/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 574/2007/EB dėl 2007–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 233, 2007 9 5, p. 3).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas Nr. 2008/456/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 1).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantį Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas) (OL L 243, 2009 9 15, p. 1).

2011 m. rugsėjo 16 d. Komisijos pateiktas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tikrinimo ir stebėjimo, kaip taikomas Šengeno *acquis*, vertinimo mechanizmo sukūrimo, pasiūlymas (KOM(2011) 559 galutinis).

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Saugumo ir laisvių apsaugos pagrindų programos sudarymo (KOM(2005) 124 galutinis).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Su Komisijos administraciniu savarankiškumu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

18 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Kovos su terorizmu pabaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 18 05 06 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
18 03	Prieglobstis ir migracija								
18 03 01	***Prieglobsčio ir migracijos fondas***								
18 03 01 01	Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas	3	167 808 176	20 510 000					
18 03 01 02	Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas	3	233 300 864	27 670 000					
	18 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		401 109 040	48 180 000					
18 03 02	***Europos prieglobsčio paramos biuras — EPPB***	3	14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92	61,52 %
18 03 03	***Europos pirštų atspaudų duomenų bazė (EURODAC)***	3	100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75	467,80 %
18 03 51	***Grąžinimo, pabėgėlių ir migracijos srautų programų užbaigimas***	3	p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18	253,75 %

18 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
18 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81	
18 03 77 02	Parengiamoji veikla — Migracijos valdymas — Veiksmų solidarumas	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51	
18 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — Trečiųjų šalių piliečių integracijos pabaigimas	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 04	Bandomasis projektas — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema	3	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69	
18 03 77 05	Bandomasis projektas. Parama kankinimų aukoms	3	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75	31,24 %
18 03 77 06	Parengiamieji veiksmai, siekiant užtikrinti pabėgėlių perkėlimą esant kritiškai padėčiai	3	p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00	285,00 %
18 03 77 07	Bandomasis projektas – Sąjungoje taikomos nelydimų nepilnamečių priėmimo, apsaugos ir integracijos politikos analizė	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—	
18 03 77 08	Parengiamieji veiksmai — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	18 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	2 250 000	3 500 000	2 625 000	6 000 000,00	2 850 961,76	126,71 %
	18 03 skyrius — Iš viso		**415 597 040**	**160 964 390**	**509 230 000**	**326 302 012**	**465 599 409,34**	**255 869 910,61**	**158,96 %**

18 03 01 straipsnis — Prieglobsčio ir migracijos fondas

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
167 808 176	20 510 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas remti valstybių narių įgyvendintoms nacionalinėms programoms, kuriomis prisidedama prie Sąjungos veiksmingo migracijos srautų valdymo, kuris yra laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės dalis, laikantis bendros prieglobsčio, papildomos apsaugos, laikinos apsaugos politikos ir bendros imigracijos politikos.

Visų pirma šiuo asignavimu prisidedama prie bendros Europos prieglobsčio sistemos, įskaitant jos išorės dimensiją, stiprinimo ir plėtojimo, taip pat valstybių narių, ypač tų, kurios labiausiai paveiktos migracijos ir prieglobsčio prašančiųjų srautų, solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimo.

Bendros Europos prieglobsčio sistemos atveju šis asignavimas skirtas veiksmams, susijusiems su priėmimo ir prieglobsčio sistemomis, ir veiksmams, kuriais stiprinamos valstybių narių galimybės rengti, stebėti ir vertinti jų prieglobsčio politiką, finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas su asmenų persikėlimu ir asmenų perkėlimu susijusiems veiksmams finansuoti.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniams veiksmams arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

— Sąjungos bendradarbiavimo įgyvendinant Sąjungos teisę ir gerąją patirtį prieglobsčio, įskaitant persikėlimą ir perkėlimą, srityje intensyvinimas,

— tarpvalstybinių bendradarbiavimo tinklų steigimas ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, pagrįstų tarpvalstybine įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, partneryste, rengimas stengiantis skatinti naujoves ir palengvinti keitimąsi patirtimi ir geraja praktika,

— galimų naujų Sąjungos bendradarbiavimo prieglobsčio ir atitinkamos ES teisės srityse formų tyrimas, informacijos apie geriausiąją patirtį ir visus kitus prieglobsčio aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą,

— valstybių narių vykdomų bendrų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų prieglobsčio politikos pokyčiams įvertinti, plėtojimas ir taikymas,

— rengimo, stebėjimo, administracinė ir techninė pagalba, vertinimo mechanizmo, reikalingo prieglobsčio politikai įgyvendinti, kūrimas,

— bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, judumo partnerystes ir regioninės apsaugos programas.

Šis asignavimas taip pat naudojamas skubiems ir konkretiems poreikiams ekstremaliosios situacijos atveju tenkinti.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio ir migracijos fondas, pasiūlymas (KOM(2011) 751 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalis ir 2 dalies a ir d punktai.

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 03 01 02 punktas — Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
233 300 864	27 670 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas remti valstybių narių įgyvendintoms nacionalinėms programoms, kuriomis prisidedama prie Sąjungos veiksmingo migracijos srautų valdymo, kuris yra laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės dalis, laikantis bendros prieglobsčio, papildomos apsaugos, laikinos apsaugos politikos ir bendros imigracijos politikos.

Visų pirma šiuo asignavimu prisidedama remiant teisėtą migraciją į Sąjungą atsižvelgiant į ekonominius ir socialinius valstybių narių poreikius ir skatinant veiksmingą trečiųjų šalių piliečių, įskaitant prieglobsčio prašytojus ir asmenis, kuriems suteikiama tarptautinė apsauga, integraciją, taip pat stiprinant valstybių narių teisingas ir veiksmingas grąžinimo strategijas, kuriose būtų akcentuojamas grąžinimo tvarumas ir veiksminga readmisija kilmės šalyse.

Trečiųjų šalių piliečių integracijos ir teisėtos migracijos atveju šis asignavimas skirtas imigracijos priemonėms, priemonėms, taikomoms iki išvykimo, integracijos priemonėms vietos ir regionų lygmeniu, taip pat valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų atveju šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis papildomos grąžinimo procedūros, grąžinimo priemonėms, praktiniam bendradarbiavimui ir valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniams veiksmams arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

— Sąjungos bendradarbiavimo įgyvendinant Sąjungos teisę ir gerąją patirtį trečiųjų šalių piliečių integracijos ir grąžinimo srityje intensyvinimas,

— tarpvalstybinių bendradarbiavimo tinklų steigimas ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, pagrįstų tarpvalstybine įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, partneryste, rengimas stengiantis skatinti naujoves ir palengvinti keitimąsi patirtimi ir geraja praktika,

— galimų naujų Sąjungos bendradarbiavimo integracijos ir grąžinimo, taip pat atitinkamos ES teisės srityse formų tyrimas, informacijos apie geriausiąją patirtį ir visus kitus integracijos ir grąžinimo politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą,

— valstybių narių vykdomų bendrų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų integracijos ir grąžinimo politikos pokyčiams įvertinti, plėtojimas ir taikymas,

— rengimo, stebėjimo, administracinė ir techninė pagalba, vertinimo mechanizmo, reikalingo imigracijos politikai įgyvendinti, kūrimas,

— bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, judumo partnerystes ir regionines apsaugos programas.

Šis asignavimas taip pat skirtas Europos migracijos tinklo veiklai ir būsimai plėtrai finansuoti.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio ir migracijos fondas, pasiūlymas (KOM(2011) 751 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalis ir 2 dalies b ir c punktai.

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, pasiūlymas (KOM(2011) 752 galutinis).

18 03 02 straipsnis — Europos prieglobsčio paramos biuras — EPPB

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92

Pastabos

Ankstesni 18 03 14 01 ir 18 03 14 02 punktai

Šis asignavimas skirtas biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Biuro personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2014 m. Sąjungos įnašas yra 14 526 000 EUR. 138 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 14 388 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (OL L 132, 2010 5 29, p. 11).

18 03 03 straipsnis — Europos pirštų atspaudų duomenų bazė (EURODAC)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75

Pastabos

Ankstesnis 18 03 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti išlaidoms, susijusioms su „Eurodac“ sistemos centrinio padalinio įsteigimu ir veikla.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas EB Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

18 03 51 straipsnis — Grąžinimo, pabėgėlių ir migracijos srautų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18

Pastabos

Ankstesni 18 02 09, 18 03 03, 18 03 04, 18 03 05, 18 03 07 ir 18 03 09 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius, pusiausvyrą (OL L 212, 2001 8 7, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos sprendimas 2002/463/EB dėl administracinio bendradarbiavimo veiksmų programos išorinių sienų kontrolės, vizų, prieglobsčio ir imigracijos srityse (ARGO programa) patvirtinimo (OL L 161, 2002 6 19, p. 11).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 45).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 1).

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiu pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 168, 2007 6 28, p. 18).

2008 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 2008/381/EB dėl Europos migracijos tinklo sukūrimo (OL L 131, 2008 5 21, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/115/EB dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse (OL L 348, 2008 12 24, p. 98).

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 458/2010/ES, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui įsteigimo nuostatas dėl tam tikrų Bendrijos veiksmų finansavimo nutraukimo ir tokių veiksmų finansavimo ribos pakeitimo (OL L 129, 2010 5 28, p. 1).

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų

valdymo pagrindų programos sukūrimo (KOM(2005) 123 galutinis).

2007 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/815/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 573/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 326, 2007 12 12, p. 29).

2007 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimas 2007/837/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 575/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 330, 2007 12 15, p. 48).

2007 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimas 2008/22/EB, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 7, 2008 1 10, p. 1).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas 2008/457/EB, nustatantis Tarybos sprendimo 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiu pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 69).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas 2008/458/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 135).

18 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

18 03 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81

Pastabos

Ankstesnis 18 02 08 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 02 punktas — Parengiamoji veikla — Migracijos valdymas — Veiksmų solidarumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51

Pastabos

Ankstesnis 18 02 10 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas)

Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Trečiųjų šalių piliečių integracijos pabaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 18 03 06 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69

Pastabos

Ankstesnis 18 03 15 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 05 punktas — Bandomasis projektas. Parama kankinimų aukoms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75

Pastabos

Ankstesnis 18 03 16 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012

dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 06 punktas — Parengiamieji veiksmai, siekiant užtikrinti pabėgėlių perkėlimą esant kritiškai padėčiai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00

Pastabos

Ankstesnis 18 03 17 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Parengiamųjų veiksmų tikslas – sukurti naują biudžeto eilutę, pagal kurią būtų teikiama parama perkeliant pabėgėlius kritinėmis sąlygomis, kurios nepatenka į Europos pabėgėlių fondo (toliau EPF) dabartinių taisyklių taikymo sritį ir artimiausioje ateityje į ją nebus įtrauktos, nes dabartinis fondas, kuris įgyvendinamas trečią kartą, bus panaikintas 2014 m. Įgyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus atlikta veikla ir su ja susijusi sukaupta patirtis galėtų būti įtrauktos į 2014 m. planuojamą Europos pabėgėlių fondo persvarstymą.

Parengiamieji veiksmai apima šią veiklą:

— paramą asmenims, kuriuos Jungtinių Tautų vyriausiasis pabėgėlių reikalų komisaras (JTVPK) ir Europos pabėgėlių fondas jau pripažino pabėgėliais, kurie yra gaivalinių nelaimių, ginkluotų antpuolių ir kt. aukos,

— susidarius kritinei padėčiai, paramą skubiems veiksmams pabėgėlių grupių atveju, kurios Europos pabėgėlių fondo ir UNHCR taisyklėse apibūdintos kaip prioritetinės, prieš kurias atliekami ginkluoti išpuoliai, kurios yra gaivalinių nelaimių aukos arba kurios susiduria su kitomis didelio pažeidžiamumo ir grėsmės gyvybei aplinkybėmis,

— valstybių narių skubaus perkėlimo procedūrų finansavimą sąlygomis, panašiomis į įprastos perkėlimo veiklos, finansuojamos iš Europos pabėgėlių fondo,

— finansavimo, teikiamo kritiniais atvejais taikomoms procedūroms, užtikrinimą nenutraukiant vykstančių Europos pabėgėlių fondo vykdomų perkėlimo procedūrų,

— prireikus, susidarius kritinei padėčiai, papildomos finansinės paramos teikimą JTVPK ir jo ryšių palaikymo organizacijoms valstybėse narėse ir Sąjungos lygmeniu,

— Europos prieglobsčio paramos biuro veiklos stiprinimą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 07 punktas — Bandomasis projektas – Sąjungoje taikomos nelydimų nepilnamečių priėmimo, apsaugos ir integracijos politikos analizė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 18 03 18 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 08 punktas — Parengiamieji veiksmai — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Pastabos

Ankstesnis 18 03 19 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pagrindinis šių parengiamųjų veiksmų tikslas – sukurti tam tikrų savivaldybių ir valstybių narių, kurios ką tik pradėjo įgyvendinti pabėgėlių apgyvendinimo programą arba artimiausioje ateityje nori joje dalyvauti, ir tų valstybių narių, kurios turi pabėgėlių apgyvendinimo patirties, vietos valdžios institucijų tinklą ryšiams ir diskusijoms, remiantis Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro (JTVPK) ir nevyriausybinių organizacijų patirtimi ir geriausiąja praktika pabėgėlių apgyvendinimo ir pakartotinio integravimo srityje. Parengiamieji veiksmai apims šiuos veiksmus:

— valstybių narių (pvz., Portugalija, Rumunija) savivaldybių ar vietos valdžios institucijų, kurios ką tik pradėjo įgyvendinti apgyvendinimo programą ir kurios ketina ją pradėti (pvz., Ispanija), nustatymą ir susitikimų su pasirinktomis apgyvendinimo šalių (pvz., JK ir Nyderlandai) savivaldybėmis ar vietos valdžios institucijomis rengimą siekiant stiprinti naujas apgyvendinimo programas ir siekti, kad jos būtų kokybiškos ir tvarios,

— valstybių narių savivaldybių, vietos valdžios institucijų ar nevyriausybinių organizacijų, kurios dar nedalyvauja apgyvendinimo programoje, tačiau nori dalyvauti tinkle, kad ateityje galėtų dalyvauti tokioje programoje, nustatymą,

— tam tikrų vietos valdžios institucijų ir susijusių savivaldybių, taip pat JTVPK, dalyvaujančių nevyriausybinių organizacijų ir apgyvendintų pabėgėlių atstovų susitikimų rengimą siekiant nustatyti kartu vykdomą veiklą, įskaitant vizitus, keitimąsi patirtimi, mokymus, teminius susitikimus, ypatingą dėmesį skiriant tokiems klausimams, kaip būstas, švietimas ir užimtumas,

— informacijos iš įvairių suinteresuotųjų subjektų rinkimą apie procedūras, stebėsenos prieš apgyvendinant tipą, duomenų apie pabėgėlius (įskaitant susijusius su kultūros, sveikatos ir švietimo klausimais, aprūpinimu maistu), kurie turi būti apgyvendinti, tipą, infrastruktūrą, žmogiškuosius išteklius, apgyvendinimą, priėmimą, veiksmus, kurių imtasi apgyvendinus, siekiant pabėgėlius integruoti, taip pat apie visuomenės dalyvavimą procese, bet kokią ekonominę, teisinę ar mokomąją pagalbą, jau apgyvendintų pabėgėlių vaidmenį integruojant naujus pabėgėlius ir bendradarbiavimą su nevyriausybinėmis organizacijomis,

— specialios grupės, turinčios reikiamų techninių ir žmogiškųjų išteklių ir skirtos praktiniams projekto klausimams tvarkyti ir ypač reikalingiems susitikimams rengti, turimai informacijai rinkti, interneto svetainei ir jos turiniui kurti, apgyvendinimo procese dalyvaujančių suinteresuotųjų šalių informacijos mainams skatinti, sąsajoms su kitais įgyvendinamais projektais ir (arba) interneto svetainėmis, susijusiomis su apgyvendinimo klausimu, kurti, sudarymą. Ši interneto svetainė taip pat sudarys sąlygas visoms suinteresuotosioms šalims sistemingai gauti savivaldybių ar vietos valdžios institucijų posėdžių, kurie vyko ar vyks, informaciją,

— specialios grupės surinktos informacijos, kuri vėliau platinama tinkle diskusijoms, gretinimą siekiant padaryti išvadas apie geriausiąją patirtį.

Vykdant šiuos parengiamuosius veiksmus įgyta patirtis bus registruojama ir teikiama ketinamam įsteigti Europos prieglobsčio paramos biuro (EPPB) apgyvendinimo padaliniui.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01	Užsienio politikos priemonių politikos srities administracinės išlaidos		24 427 256	24 427 256	30 577 374	30 577 374	26 268 506,19	26 268 506,19
19 02	Stabilumo priemonė — Reagavimas į krizes ir krizių prevencija	4	223 867 000	158 040 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	157 559 206,41
19 03	Bendra užsienio ir saugumo politika (BUSP)	4	314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,00	265 465 541,91
19 04	Rinkimų stebėjimo misija (EIDHR)	4	40 370 869	23 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98
19 05	Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis pagal partnerystės priemonę	4	108 753 428	23 160 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65
19 06	Informavimas apie Europos Sąjungos išorės santykius	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09
	19 antraštinė dalis — Iš viso		**723 537 553**	**478 699 506**	**741 747 374**	**566 786 935**	**658 107 678,21**	**505 830 466,23**

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
19 01	Užsienio politikos priemonių politikos srities administracinės išlaidos					
19 01 01	***Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***					
19 01 01 01	Išlaidos Užsienio politikos priemonių tarnybos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	8 179 653	7 265 123	7 389 777,45	90,34 %
19 01 01 02	Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams Sąjungos delegacijose	5.2	p.m.	6 933 652	6 371 807,62	
	19 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		8 179 653	14 198 775	13 761 585,07	168,24 %
19 01 02	***Išorės personalo ir kitos užsienio politikos priemonių politikos srities valdymo išlaidos***					
19 01 02 01	Užsienio politikos priemonių tarnybos išorės personalas	5.2	1 989 231	1 656 669	1 649 652,11	82,93 %
19 01 02 02	Užsienio politikos priemonių politikos srities išorės personalas Sąjungos delegacijose	5.2	289 047	857 444	824 869,00	285,38 %
19 01 02 11	Kitos Užsienio politikos priemonių tarnybos valdymo išlaidos	5.2	521 990	585 573	427 689,00	81,93 %
19 01 02 12	Kitos užsienio politikos priemonių politikos srities Sąjungos delegacijose valdymo išlaidos	5.2	35 572	435 830	441 438,00	1240,97 %
	19 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		2 835 840	3 535 516	3 343 648,11	117,91 %
19 01 03	***Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos***					
19 01 03 01	Užsienio politikos priemonių tarnybos išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	511 096	459 764	541 371,78	105,92 %
19 01 03 02	Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos Sąjungos delegacijose pastatams ir susijusios išlaidos	5.2	311 331	3 609 319	3 524 000,00	1131,91 %
	19 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		822 427	4 069 083	4 065 371,78	494,31 %
19 01 04	***Užsienio politikos priemonių politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
19 01 04 01	Stabilumo priemonės rėmimo išlaidos – Užsienio politikos priemonių srities veiklos išlaidos	4	7 000 000	7 135 000	4 144 599,04	59,21 %
19 01 04 02	Bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) rėmimo išlaidos	4	350 000	500 000	0,—	

19 01 04 03	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos — Rinkimų stebėjimo misijų išlaidos	4	700 000	525 000	388 877,19	55,55 %
19 01 04 04	Partnerystės priemonės rėmimo išlaidos	4	4 017 112	100 000	50 425,00	1,26 %
	19 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		12 067 112	8 260 000	4 583 901,23	37,99 %
19 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
19 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Partnerystės priemonės įnašas	4	522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
	19 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
	19 01 skyrius — Iš viso		**24 427 256**	**30 577 374**	**26 268 506,19**	**107,54 %**

19 01 01 straipsnis — Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

19 01 01 01 punktas — Išlaidos Užsienio politikos priemonių tarnybos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 179 653	7 265 123	7 389 777,45

Pastabos

Didesnei daliai Komisijos darbuotojų bus pavesta reagavimo į krizes valdymo užduotis, siekiant, kad būtų galima deramai atsižvelgti į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 01 02 punktas — Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	6 933 652	6 371 807,62

Pastabos

Žmogaus teisių klausimams spręsti Komisija ilgam laikotarpiui įdarbins aukštos kvalifikacijos specializuotus darbuotojus.

Pakankamam darbuotojų skaičiui bus pavestos reagavimo į krizes valdymo užduotys, kad būtų atsižvelgiama į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos užsienio politikos priemonių politikos srities valdymo išlaidos

19 01 02 01 punktas — Užsienio politikos priemonių tarnybos išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 989 231	1 656 669	1 649 652,11

19 01 02 02 punktas — Užsienio politikos priemonių politikos srities išorės personalas Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
289 047	857 444	824 869,00

19 01 02 11 punktas — Kitos Užsienio politikos priemonių tarnybos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
521 990	585 573	427 689,00

19 01 02 12 punktas — Kitos užsienio politikos priemonių politikos srities Sąjungos delegacijose valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
35 572	435 830	441 438,00

19 01 03 straipsnis — Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos

19 01 03 01 punktas — Užsienio politikos priemonių tarnybos išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
511 096	459 764	541 371,78

19 01 03 02 punktas — Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos Sąjungos delegacijose pastatams ir susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
311 331	3 609 319	3 524 000,00

19 01 04 straipsnis — Užsienio politikos priemonių politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

19 01 04 01 punktas — Stabilumo priemonės rėmimo išlaidos – Užsienio politikos priemonių srities veiklos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 000 000	7 135 000	4 144 599,04

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti,

— Sąjungos delegacijų išorės personalo (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, vietos darbuotojų arba deleguotų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 02 skyrių.

19 01 04 02 punktas — Bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
350 000	500 000	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 04 punktas

Šis asignavimas skirtas BUSP priemonių įgyvendinimui remti tais atvejais, kai Komisija neturi pakankamai tokių priemonių įgyvendinimo patirties arba jai reikia papildomos paramos. Šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti. Šios išlaidos apima išlaidas, susijusias su elektroninio suvestinio asmenų ir subjektų, kuriems taikomos finansinės sankcijos, sąrašo (e-CTFSL), skirto finansinėms sankcijoms, nustatomoms įgyvendinant konkrečius Europos Sąjungos sutartyje nustatytus BUSP tikslus, taikyti, atnaujinimu ir tvarkymu.

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 03 skyrių.

19 01 04 03 punktas — Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos — Rinkimų stebėjimo misijų išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
700 000	525 000	388 877,19

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 07 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti,

— centrinių būstinių išorės personalo (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 326 727 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 95 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 5 % − papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su tuo personalu,

— Sąjungos delegacijų išorės personalo (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, vietos darbuotojų arba deleguotų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 04 skyrių.

19 01 04 04 punktas — Partnerystės priemonės rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 017 112	100 000	50 425,00

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 08 punktas

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali deleguoti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti,

— Sąjungos delegacijų išorės personalo (pagal sutartis dirbančių darbuotojų, vietos darbuotojų arba deleguotų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų,

komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 05 skyrių.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

19 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

19 01 06 01 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Partnerystės priemonės įnašas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
522 224	514 000	514 000,00

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu valdyme pagal ankstesnį–dabartinį 19 05 skyrių.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“ – Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa, pasiūlymas (COM(2011) 788 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonės sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 843 galutinis).

19 02 SKYRIUS — STABILUMO PRIEMONĖ — REAGAVIMAS Į KRIZES IR KRIZIŲ PREVENCIJA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 02	Stabilumo priemonė — Reagavimas į krizes ir krizių prevencija								

19 02 01	***Reagavimas į krizes ir kylančias krizes***	4	201 867 000	22 715 000					
19 02 02	***Konfliktų prevencijos, pasirengimo krizėms ir taikos kūrimo rėmimas***	4	22 000 000	2 750 000					
19 02 51	***Reagavimo į krizes ir pasirengimo joms veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas***	4	p.m.	132 350 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	156 559 206,41	118,29 %
19 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
19 02 77 01	Bandomasis projektas — NVO vadovaujamos taikos kūrimo programa	4	p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
	19 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
	19 02 skyrius — Iš viso		**223 867 000**	**158 040 000**	**241 717 000**	**160 116 085**	**218 428 414,00**	**157 559 206,41**	**99,70 %**

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
201 867 000	22 715 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Siekiant 1 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytų konkrečių tikslų, Sąjungos techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į neatidėliotiną padėtį, krizes arba kylančias krizes, padėtį, keliančią grėsmę demokratijai, teisėtvarkai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai, asmenų saugumui ir apsaugai, ar į padėtį, kuri gresia peraugti į ginkluotą konfliktą arba itin destabilizuoti trečiąją šalį arba atitinkamas šalis.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma stabilumo priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 845 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 2 dalies a punktas.

19 02 02 straipsnis — Konfliktų prevencijos, pasirengimo krizėms ir taikos kūrimo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
22 000 000	2 750 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai finansuoti siekiant užtikrinti ES ir jos partnerių pasirengimą vengti konfliktų, reaguoti į padėtį prieš krizes ir po jų ir kurti taiką glaudžiai bendradarbiaujant su tarptautinėmis, regioninėmis ir subregioninėmis organizacijomis, valstybiniais ir nevalstybiniais veikėjais.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras,

arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma stabilumo priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 845 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 2 dalies b punktas.

19 02 51 straipsnis — Reagavimo į krizes ir pasirengimo joms veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	132 350 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	156 559 206,41

Pastabos

Ankstesnis 19 06 01 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų įsipareigojimus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

19 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

19 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — NVO vadovaujamos taikos kūrimo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00

Pastabos

Ankstesnis 19 06 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas nepadengtiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 03	Bendra užsienio ir saugumo politika (BUSP)								
19 03 01	***Stabilumo išsaugojimo pasitelkiant bendros užsienio ir saugumo politikos misijas ir Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius rėmimas***								
19 03 01 01	Stebėsenos misija Gruzijoje	4	23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82	144,95 %
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00	112,89 %
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00	174,03 %
19 03 01 04	Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos	4	65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52	102,78 %
19 03 01 05	Priemonės neatidėliotinu atveju	4	35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—	
19 03 01 06	Parengiamosios ir tolesnės priemonės	4	7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42	7,28 %
19 03 01 07	Europos Sąjungos specialieji įgaliotiniai	4	25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15	120,36 %
	19 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		296 119 000	220 975 000	376 332 000	298 502 575	318 489 325,00	253 087 067,91	114,53 %
19 03 02	***Ginklų neplatinimo ir nusiginklavimo rėmimas***	4	18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00	91,69 %
	19 03 skyrius — Iš viso		**314 119 000**	**234 475 000**	**395 832 000**	**316 294 119**	**335 686 353,00**	**265 465 541,91**	**113,22 %**

Pastabos

Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams ir saugumo politikai turi užtikrinti, kad Europos Parlamentas dalyvautų visais sprendimų priėmimo proceso etapais. Jungtiniuose konsultacijų posėdžiuose, kurie rengiami vadovaujantis 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1) 43 punkto nuostatomis, ir kuriuos, remiantis Vyriausiosios įgaliotinės pareiškimu dėl politinės atskaitomybės (OL C 210, 2010 8 3, p. 1), ketinama rengti dar dažniau, turi būti skatinamas nenutrūkstamas Vyriausiosios įgaliotinės ir Europos Parlamento dialogas klausimais dėl svarbiausių Sąjungos BUSP aspektų pasirinkčių, įskaitant konsultacijas prieš tvirtinant įgaliojimus ir strategijas.

19 03 01 straipsnis — Stabilumo išsaugojimo pasitelkiant bendros užsienio ir saugumo politikos misijas ir Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius rėmimas

Pastabos

Šiam straipsniui priskiriamos bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) krizių valdymo priemonės ir operacijos, taikomos taikos procesų stebėjimo ir tikrinimo srityje, konfliktų sprendimo ir kita stabilizavimo veikla, teisinės valstybės užtikrinimo ir policijos misijos. Gali būti nustatytos sienų kirtimo, susitarimų dėl taikos ar paliaubų stebėsenos operacijos arba bendresni politiniai ir saugumo užtikrinimo veiksmai. Kaip ir kiti pagal šį biudžeto skyrių finansuojami veiksmai, šios priemonės turi būti civilinio pobūdžio.

19 03 01 01 punktas — Stebėsenos misija Gruzijoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82

Pastabos

Šias asignavimas skirtas Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje veiklai finansuoti, remiantis atitinkamu Tarybos patvirtintu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2010 m. rugpjūčio 12 d. Tarybos sprendimas 2010/452/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje EUMM Georgia (OL L 213, 2010 8 13, p. 43).

19 03 01 02 punktas — EULEX Kosovo

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove išlaidoms padengti, remiantis Tarybos priimtu atitinkamu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (EULEX Kosovo) (OL L 42, 2008 2 16, p. 92).

19 03 01 03 punktas — EUPOL Afghanistan

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane išlaidoms padengti, remiantis Tarybos priimtu atitinkamu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 2010/279/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) (OL L 123, 2010 5 19, p. 4).

19 03 01 04 punktas — Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52

Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitų nei EULEX Kosovo, EUMM Georgia ir EUPOL Afghanistan krizių valdymo priemonių ir operacijų išlaidoms padengti. Jis taip pat skirtas Europos saugumo ir gynybos koledžo sekretoriato ir jo internetinės nuotolinio mokymosi sistemos, skirtos paženguesiesiems, veikimui finansuoti, taip pat ESGP civilinių misijų sandėlio išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2005 m. gruodžio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo (OL L 327, 2005 12 14, p. 28).

2010 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas 2010/330/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX-IRAQ (OL L 149, 2010 6 15, p. 12).

2010 m. rugsėjo 21 d. Tarybos sprendimas 2010/565/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo) (OL L 248, 2010 9 22, p. 59).

2010 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2010/576/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdant saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajos su teisingumo sistema Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) (OL L 254, 2010 9 29, p. 33).

2010 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2010/784/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) (OL L 335, 2010 12 18, p. 60).

2011 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2011/781/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos (EUPM) Bosnijoje ir Hercegovinoje (OL L 319, 2011 12 2, p. 51).

2012 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas 2012/312/BUSP dėl Europos Sąjungos aviacijos saugumo BSGP misijos Pietų Sudane (EUAVSEC-South Sudan) (OL L 158, 2012 6 19, p. 17).

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP NESTOR) (OL L 187, 2012 7 17, p. 40).

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/392/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Nigeryje (EUCAP SAHEL Niger) (OL L 187, 2012 7 17, p. 48).

19 03 01 05 punktas — Priemonės neatidėliotinu atveju

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 03 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti bet kokioms nenumatytoms priemonėms pagal 19 03 01 straipsnį, dėl kurių sprendimas priimamas per finansinius metus ir kurias reikia nedelsiant įgyvendinti.

Šis straipsnis taip pat yra lankstumo BUSP biudžete elementas, kaip aprašyta 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstituciniame susitarime dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

19 03 01 06 punktas — Parengiamosios ir tolesnės priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42

Pastabos

Ankstesnis 19 03 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas parengiamosioms priemonėms, kurių tikslas – sudaryti sąlygas vykdyti Sąjungos veiksmus BUSP srityje ir priimti reikiamas teisines priemones, finansuoti. Šiuo asignavimu gali būti finansuojamos vertinimo ir analizavimo priemonės (priemonių *ex ante* vertinimas, specialieji tyrimai, posėdžių rengimas, patikros vietoje). Kalbant apie Sąjungos krizių valdymo operacijas ir ypač apie Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius, parengiamosios priemonės gali būti *inter alia* naudojamos siekiant įvertinti numatyto veiksmo poreikius, numatyti greitą pirmąjį personalo ir išteklių paskirstymą (pvz., misijos išlaidos, įrangos pirkimas, išankstinis einamųjų ir draudimo išlaidų pradiniu etapu finansavimas) arba imtis reikiamų priemonių vietoje operacijai pradėti. Taip pat gali būti padengiamos Sąjungos krizių valdymo operacijų metu konkrečiais techniniais klausimais (pvz., pirkimo poreikių nustatymo ir vertinimo) konsultuojančių ekspertų išlaidos arba personalo, kuris dalyvaus BUSP misijose ir (arba) bus įtrauktas į Europos Sąjungos specialiųjų įgaliotinių grupę, saugumo mokymo išlaidos.

Asignavimu taip pat padengiamos bendros užsienio ir saugumo politikos priemonių tolesnių veiksmų ir auditų bei visos išlaidos, susijusios su anksčiau užbaigtų priemonių sureguliavimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su priemonių pagal 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 ir 19 03 01 07 straipsnius tikslo įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB,

Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

19 03 01 07 punktas — Europos Sąjungos specialieji įgaliotiniai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15

Pastabos

Ankstesnis 19 03 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su Europos Sąjungos specialiųjų įgaliotinių (toliau ESSĮ) paskyrimu pagal Europos Sąjungos sutarties 33 straipsnį, padengti.

Skiriant ESSĮ turėtų būti paisoma lyčių lygybės ir lyčių aspekto integravimo politikos nuostatų ir todėl skatinamas moterų skyrimas dirbti ESSĮ.

Jis apima išlaidas ESSĮ atlyginimams ir išlaidas sudarant jų grupes ir (arba) paramos struktūras, įskaitant išlaidas darbuotojams, kitas nei susijusias su darbuotojais, kuriuos delegavo valstybės narės arba Sąjungos institucijos. Jis taip pat apima bet kokių projektų, įgyvendinamų pagal tiesioginę ESSĮ atsakomybę, išlaidas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimas 2010/33/BUSP, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Artimųjų Rytų taikos procese (OL L 19, 2012 1 24, p. 17).

2012 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/39/BUSP, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Kosove (OL L 23, 2012 1 26, p. 5).

2012 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 2012/255/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/427/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų termino pratęsimo (OL L 126, 2012 5 15, p. 8).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/325/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane ir Pietų Sudane įgaliojimų terminas (OL L 165, 2012 6 26, p. 49).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/326/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų terminas (OL L 165, 2012 6 26, p. 53).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/327/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio pietinėms Vidužemio jūros regiono šalims įgaliojimų terminas (OL L 165, 2012 6 26, p. 56).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/328/BUSP, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Vidurinėje Azijoje (OL L 165, 2012 6 26, p. 59).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/329/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Kyšulyje įgaliojimų terminas (OL L 165, 2012 6 26, p. 62).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/330/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/462/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje paskyrimo (OL L 165, 2012 6 26, p. 66).

2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/331/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminas (OL L 165, 2012 6 26, p. 68).

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/390/BUSP, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Sąjungoje įgaliojimų terminas (OL L 187, 2012 7 17, p. 44).

2012 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 2012/440/BUSP, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis žmogaus teisių

klausimais (OL L 200, 2012 7 27, p. 21).

19 03 02 straipsnis — Ginklų neplatinimo ir nusiginklavimo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie masinio naikinimo ginklų (branduolinių, cheminių ir biologinių) neplatinimo, pirmiausia pagal 2003 m. gruodžio mėn. kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją, finansuoti. Tai apima ir paramą tarptautinių organizacijų šioje srityje įgyvendinamoms priemonėms.

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie įprastinių ginklų neplatinimo, ir operacijoms siekiant kovoti su šaulių ginklų ir lengvųjų ginklų (SALW) destabilizuojančiu kaupimu ir neteisėta prekyba jais finansuoti. Tai apima ir paramą tarptautinių organizacijų šioje srityje įgyvendinamoms priemonėms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2004 m. lapkričio 22 d. Tarybos Bendrieji veiksmai 2004/796/BUSP dėl paramos atominės elektrinės Rusijos Federacijoje fizinei apsaugai (OL L 349, 2004 11 25, p. 57).

2004 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas 2004/833/BUSP, įgyvendinantis Bendruosius veiksmus 2002/589/BUSP dėl Europos Sąjungos indėlio atsižvelgiant į VAVEB moratoriumą dėl šaulių ir lengvųjų ginklų (OL L 359, 2004 12 04, p. 65).

2005 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 2005/852/BUSP dėl šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų amunicijos Ukrainoje sunaikinimo (OL L 315, 2005 11 30, p. 27).

2007 m. lapkričio 19 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2007/753/BUSP dėl paramos TATENA stebėsenos ir patikros veiklai Korėjos Liaudies Demokratinėje Respublikoje, įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 304, 2007 11 22, p. 38).

2008 m. balandžio 14 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/314/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 107, 2008 4 17, p. 62).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/588/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo gebėjimus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 189, 2008 7 17, p. 28).

2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/858/BUSP dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTWC) įgyvendinimui atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 302, 2008 11 13, p. 29).

2009 m. liepos 27 d. Tarybos sprendimas 2009/569/BUSP dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) veiksmams įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 197, 2009 7 29, p. 96).

2009 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2009/1012/BUSP dėl paramos ES veiklai, kuria siekiama trečiosiose šalyse skatinti ginklų eksporto kontrolę ir Tarybos bendrojoje pozicijoje 2008/944/BUSP nustatytų principų bei kriterijų laikymąsi (OL L 348, 2009 12 29, p. 16).

2010 m. kovo 11 d. Tarybos sprendimas 2010/179/BUSP dėl paramos SEESAC ginklų kontrolės veiklai Vakarų Balkanuose pagal ES kovos su neteisėtu šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų šaudmenų kaupimu ir prekyba jais strategiją (OL L 80, 2010 3 26, p. 48).

2010 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas 2010/336/BUSP dėl ES veiklos pagal Europos saugumo strategiją remiant Sutarties dėl prekybos ginklais sudarymą (OL L 152, 2010 6 18, p. 14).

2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/461/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties

organizacijos (CTBTO) Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 219, 2010 8 20, p. 7).

2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/430/BUSP dėl Europos ginklų neplatinimo nepriklausomų mokslinių institutų tinklo sukūrimo remiant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą (OL L 202, 2010 8 4, p. 5).

2010 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas 2010/585/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 259, 2010 10 1, p. 10).

2010 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas 2010/765/BUSP dėl ES veiksmų siekiant kovoti su neteisėta prekyba šaulių ir lengvaisiais ginklais, kuri vykdoma naudojant oro transportą (OL L 327, 2010 12 11, p. 44).

2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 2010/799/BUSP, kuriuo remiamas pasitikėjimo stiprinimo procesas siekiant sukurti Artimųjų Rytų zoną be masinio naikinimo ginklų bei jų siuntimo į taikinį priemonių įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 341, 2010 12 23, p. 27).

2011 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2011/428/BUSP, kuriuo remiama Jungtinių Tautų Nusiginklavimo reikalų biuro veikla siekiant įgyvendinti Jungtinių Tautų veiksmų programą dėl neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais visų aspektų prevencijos, kovos su ja ir jos panaikinimo (OL L 188, 2011 7 19, p. 37).

2012 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2012/121/BUSP dėl veiklos, kuria skatinamas ES, Kinijos ir Afrikos dialogas ir bendradarbiavimas įprastinės ginkluotės kontrolės srityje, rėmimo (OL L 54, 2012 2 28, p. 8).

2012 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 2012/166/BUSP dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (CGUO) veiksmams įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 87, 2012 3 24, p. 49).

2012 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2012/281/BUSP, kuriuo remiamas Sąjungos pasiūlymas dėl Tarptautinio veiklos kosminėje erdvėje elgesio kodekso įgyvendinant Europos saugumo strategiją (OL L 140, 2012 5 30, p. 68).

2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/421/BUSP dėl paramos Konvencijai dėl bakteriologinių ir toksinių ginklų, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 196, 2012 7 24, p. 61).

2012 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/662/BUSP, kuriuo remiama neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais bei perteklinio jų kaupimo pavojaus Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) regione mažinimo veikla (OL L 297, 2012 10 26, p. 29).

2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/422/BUSP, kuriuo remiamas procesas siekiant sukurti Artimųjų Rytų zoną be branduolinių ir visų kitų masinio naikinimo ginklų (OL L 196, 2012 7 24, p. 67).

2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/423/BUSP dėl paramos balistinių raketų neplatinimui įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją ir Tarybos bendrąją poziciją 2003/805/BUSP (OL L 196, 2012 7 24, p. 74).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/699/BUSP dėl Sąjungos paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 314, 2012 11 14, p. 27).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/700/BUSP, kuriuo remiamas valstybių, kurios yra 1997 m. Konvencijos dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo ir dėl jų sunaikinimo Šalys, priimto 2010–2014 m. Kartachenos veiksmų plano įgyvendinimas, įgyvendinant Europos saugumo strategiją (OL L 314, 2012 11 14, p. 40).

2012 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/711/BUSP dėl Sąjungos veiklos, kuria siekiama trečiosiose šalyse skatinti ginklų eksporto kontrolę ir Bendrojoje pozicijoje 2008/944/BUSP nustatytų principų bei kriterijų laikymąsi, rėmimo (OL L 321, 2012 11 20, p. 62).

2013 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/43/BUSP dėl tolesnės Sąjungos veiklos pagal Europos saugumo strategiją remiant derybas dėl Sutarties dėl prekybos ginklais (OL L 20, 2013 1 23, p. 53).

19 04 SKYRIUS — RINKIMŲ STEBĖJIMO MISIJA (EIDHR)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 04	Rinkimų stebėjimo misija (EIDHR)								
19 04 01	***Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas***	4	40 370 869	10 000 000					
19 04 51	***Rinkimų stebėjimo misijų veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	190,52 %
	19 04 skyrius — Iš viso		**40 370 869**	**23 600 000**	**37 921 000**	**29 652 574**	**37 848 459,42**	**25 910 843,98**	**109,79 %**

19 04 01 straipsnis — Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
40 370 869	10 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai didinant pasitikėjimą demokratiniais rinkimų procesais ir šių procesų patikimumą bei skaidrumą, rengiant Europos Sąjungos rinkimų stebėjimo misijas ir remiant stebėjimo gebėjimus regioniniu ir nacionaliniu lygiu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 844 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

19 04 51 straipsnis — Rinkimų stebėjimo misijų veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98

Pastabos

Ankstesni 19 04 03 ir 19 04 05 straipsniai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų įsipareigojimus.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

19 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 05	Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis pagal partnerystės priemonę								
19 05 01	***Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Europos Sąjungos ir abipusius interesus***	4	100 510 652	5 975 834					
19 05 20	***„Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę***	4	8 242 776	524 166					
19 05 51	***Ryšių ir bendradarbiavimo su pramoninėmis trečiosiomis šalimis veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas***	4	p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95	114,17 %
19 05 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
19 05 77 01	Bandomasis transatlantinių metodų globaliems sunkumams įveikti projektas	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	19 05 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	19 05 skyrius — Iš viso		**108 753 428**	**23 160 000**	**23 400 000**	**18 285 754**	**28 033 940,47**	**19 462 974,65**	**84,04 %**

19 05 01 straipsnis — Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Europos Sąjungos ir abipusius interesus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
100 510 652	5 975 834		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimui su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Europos Sąjungos ir abipusius interesus pagal Partnerystės priemonę, pirmiausia bendradarbiavimui su tomis išsivysčiusioms ir besivystančioms šalims, kurios vis aktyviau dalyvauja tarptautinėje ekonomikoje ir prekyboje, daugiašaliuose forumuose, užtikrinant pasaulinę valdyseną ir sprendžiant pasaulines problemas, taip pat tose srityse, kuriose Sąjunga turi svarbių interesų. Šis bendradarbiavimas apima priemones, kuriomis remiami Sąjungos dvišaliai, regioniniai ir daugiašaliai santykiai sprendžiant pasaulines problemas, strategijos „Europa 2020“ tarptautinio matmens įgyvendinimas, prekybos ir investavimo galimybės ir viešoji diplomatinė veikla bei informavimo veikla.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonės sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 843 galutinis), ypač jo 1 straipsnis.

19 05 20 straipsnis — „Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
8 242 776	524 166		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagal šią išorės priemonę teikiamai techninei ir finansinei pagalbai, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus visiems“.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“ – Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonės sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 843 galutinis).

19 05 51 straipsnis — Ryšių ir bendradarbiavimo su pramoninėmis trečiosiomis šalimis veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95

Pastabos

Ankstesnis 19 05 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų įsipareigojimus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

19 05 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

19 05 77 01 punktas — Bandomasis transatlantinių metodų globaliems sunkumams įveikti projektas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70

Pastabos

Ankstesnis 19 05 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas dar nepadengtiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl ES ir JAV santykių gerinimo pagal Transatlantinės partnerystės sutartį (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 226) ir dėl ES ir JAV transatlantinių ekonominių santykių (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 235).

19 06 SKYRIUS — INFORMAVIMAS APIE EUROPOS SĄJUNGOS IŠORĖS SANTYKIUS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 06	Informavimas apie Europos Sąjungos išorės santykius								
19 06 01	***Informavimas apie Europos Sąjungos išorės santykius***	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	74,44 %
	19 06 skyrius — Iš viso		**12 000 000**	**14 997 250**	**12 300 000**	**11 861 029**	**11 842 005,13**	**11 163 393,09**	**74,44 %**

19 06 01 straipsnis — Informavimas apie Europos Sąjungos išorės santykius

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09

Pastabos

Ankstesnis 19 11 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti informavimo apie Europos Sąjungos išorės santykius išlaidoms. Informavimo veikla, kuri bus vykdoma pagal šią biudžeto eilutę, skirstoma į dvi stambias grupes: horizontalioji veikla ir centrinės būstinės logistinė parama bei trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose Sąjungos delegacijų vykdoma veikla.

Veikla, vykdoma centrinėje būstinėje:

— Europos Sąjungos lankytojų programoje (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus dalyvauja maždaug 170 dalyvių, kuriuos parenka Sąjungos delegacijos ir kurie turi galimybę užmegzti ryšius su Sąjunga lankydamiesi Europos Parlamente ir Komisijoje pagal individualią vizitų, rengiamų tam tikra tema, programą,

— publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis,

— garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida,

— informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra,

— žurnalistų grupių vizitų organizavimas,

— parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informavimo veiklai, atitinkančiai Sąjungos prioritetus.

Komisija toliau finansuos naujas transliacijas persų kalba.

Decentralizuotos priemonės, kurių tarptautinių organizacijų atžvilgiu ir trečiosiose valstybėse imasi Sąjungos delegacijos.

Atsižvelgdamos į kiekvienam regionui ir šaliai nustatytus komunikacijos tikslus, Sąjungos delegacijos sudaro metinį komunikacijos planą, kuriam, patvirtinus būstinei, skiriamas biudžeto asignavimas, apimantis šią veiklą:

— interneto svetainės,

— ryšiai su žiniasklaida (spaudos konferencijos, seminarai, radijo programos ir kt.),

— informaciniai produktai (kiti leidiniai, grafinė medžiaga ir kt.),

— renginių organizavimas, įskaitant kultūrinę veiklą,

— informaciniai biuleteniai,

— informavimo kampanijos.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01	Prekybos politikos srities administracinės išlaidos	5	108 256 207	108 256 207	93 543 453	93 543 453	92 838 638,63	92 838 638,63
20 02	Prekybos politika	4	15 493 000	12 000 000	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92
	20 antraštinė dalis — Iš viso		**123 749 207**	**120 256 207**	**107 473 453**	**104 177 332**	**104 009 926,24**	**104 786 559,55**

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
20 01	Prekybos politikos srities administracinės išlaidos					
20 01 01	***Išlaidos prekybos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***					

20 01 01 01	Išlaidos Prekybos generaliniame direktorate dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	49 388 541	48 232 346	47 305 039,23	95,78 %
20 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	22 425 600	13 867 302	13 233 309,92	59,01 %
	20 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		71 814 141	62 099 648	60 538 349,15	84,30 %
20 01 02	***Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos***					
20 01 02 01	Prekybos generalinio direktorato išorės personalas	5.2	3 157 620	3 236 031	3 244 950,47	102,77 %
20 01 02 02	Prekybos generalinio direktorato išorės personalas Sąjungos delegacijose	5.2	7 746 478	6 459 410	6 500 098,00	83,91 %
20 01 02 11	Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos	5.2	4 274 217	4 388 200	4 398 571,86	102,91 %
20 01 02 12	Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos Sąjungos atstovybėse	5.2	1 864 021	1 541 546	1 634 953,00	87,71 %
	20 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		17 042 336	15 625 187	15 778 573,33	92,58 %
20 01 03	***Prekybos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams***					
20 01 03 01	Prekybos generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	3 085 985	3 052 323	3 469 865,15	112,44 %
20 01 03 02	Prekybos generalinio direktorato išlaidos pastatams ir susijusios išlaidos Sąjungos atstovybėse	5.2	16 313 745	12 766 295	13 051 851,00	80,01 %
	20 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		19 399 730	15 818 618	16 521 716,15	85,16 %
	20 01 skyrius — Iš viso		**108 256 207**	**93 543 453**	**92 838 638,63**	**85,76 %**

20 01 01 straipsnis — Išlaidos prekybos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

20 01 01 01 punktas — Išlaidos Prekybos generaliniame direktorate dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
49 388 541	48 232 346	47 305 039,23

20 01 01 02 punktas — Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
22 425 600	13 867 302	13 233 309,92

20 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos

20 01 02 01 punktas — Prekybos generalinio direktorato išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 157 620	3 236 031	3 244 950,47

20 01 02 02 punktas — Prekybos generalinio direktorato išorės personalas Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 746 478	6 459 410	6 500 098,00

20 01 02 11 punktas — Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 274 217	4 388 200	4 398 571,86

20 01 02 12 punktas — Kitos Prekybos generalinio direktorato valdymo išlaidos Sąjungos atstovybėse

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 864 021	1 541 546	1 634 953,00

20 01 03 straipsnis — Prekybos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

20 01 03 01 punktas — Prekybos generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 085 985	3 052 323	3 469 865,15

20 01 03 02 punktas — Prekybos generalinio direktorato išlaidos pastatams ir susijusios išlaidos Sąjungos atstovybėse

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
16 313 745	12 766 295	13 051 851,00

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
20 02	Prekybos politika								
20 02 01	***Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų šalių rinkas***	4	10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09	97,02 %
20 02 03	***Pagalba prekybai — Daugiašalės iniciatyvos***	4	4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83	104,42 %
	20 02 skyrius — Iš viso		**15 493 000**	**12 000 000**	**13 930 000**	**10 633 879**	**11 171 287,61**	**11 947 920,92**	**99,57 %**

Pastabos

20 02 01 straipsnis — Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų šalių rinkas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09

Pastabos

Ankstesnis 20 04 01 01 punktas ir 20 02 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas šiems veiksmams finansuoti:

Veiksmai, kuriais remiamas vykstančių ir naujų daugiašalių ir dvišalių prekybos derybų vedimas

Veiksmai, skirti Sąjungos derybinėms pozicijoms stiprinti vykstančiose daugiašalėse prekybos derybose (susijusiose su Dohos vystymosi darbotvarke), taip pat vykstančiose ir naujose dvišalėse ir regioninėse prekybos derybose, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos politikos koncepcija būtų pagrįsta visapusiška ir naujausia ekspertų informacija, ir kurti koalicijas joms sėkmingai užbaigti:

— susitikimai, konferencijos ir seminarai, susiję su politikos ir derybinių pozicijų rengimu bei su vykstančių ir naujų prekybos derybų vedimu,

— nuoseklios ir išsamios komunikacinės ir informacinės strategijos sukūrimas ir įgyvendinimas, remiant Sąjungos prekybos politiką ir Sąjungos viduje ir už jos ribų didinant informuotumą apie Sąjungos prekybos politiką bei jos tikslus ir vykstančių derybų pozicijas,

— informacinė veikla ir seminarai valstybiniams ir nevalstybiniams subjektams (įskaitant pilietinės visuomenės ir verslo subjektus), kurių tikslas – paaiškinti nueitą kelią vykdant tebesitęsiančias derybas ir (arba) įgyvendinant galiojančius susitarimus.

Tyrimai, vertinimai ir poveikio vertinimai, susiję su prekybos susitarimais ir politika

Veiksmai, užtikrinantys, kad Sąjungos prekybos politika būtų grindžiama *ex-ante* ir *ex-post* vertinimo rezultatais ir kad vykdant šią politiką būtų tinkamai atsižvelgiama į šiuos rezultatus:

— poveikio vertinimai, atlikti atsižvelgiant į galimybę, kad bus parengti nauji teisės aktų pasiūlymai, ir poveikio tvarumui vertinimai, atlikti siekiant paremti vykstančias derybas ir norint išanalizuoti galimą prekybos susitarimų ekonominę ir socialinę naudą arba naudą aplinkai ir, jei reikia, konkrečioms valstybėms arba sektoriams pasiūlyti papildomas kovos su neigiamais padariniais priemones,

— Prekybos generalinio direktorato politikos ir praktikos vertinimas, atliktinas pagal generalinių direktoratų daugiametį vertinimo planą,

— ekspertų, teisiniai ir ekonominiai tyrimai, susiję su vykstančiomis derybomis ir galiojančiais susitarimais, politikos plėtra ir prekybos ginčais.

Su prekyba susijusi techninė pagalba, mokymas ir kiti gebėjimų stiprinimo veiksmai, skirti trečiosioms šalims

Veiksmai, kurių tikslas – stiprinti trečiųjų šalių gebėjimus dalyvauti tarptautinėse, dvišalėse ir dviejų regionų prekybos derybose, įgyvendinti tarptautinius prekybos susitarimus ir dalyvauti pasaulinės prekybos sistemoje, įskaitant:

— mokymo ir gebėjimų stiprinimo projektus, skirtus besivystančių valstybių tarnautojams ir ūkio subjektams daugiausia sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių srityje,

— forumų ir konferencijų, kurių tikslas – kelti besivystančių valstybių piliečių informuotumo ir kompetencijos lygį prekybos srityje, dalyvių išlaidų atlyginimą,

— eksportuotojų pagalbos tarnybos valdymą, tolesnį vystymą ir populiarinimą; ši tarnyba besivystančių šalių pramonės įmonėms teikia informaciją apie patekimą į Sąjungos rinkas, padeda tokioms pramonės įmonėms pasinaudoti tarptautinės prekybos sistemos teikiamomis patekimo į rinkas galimybėmis,

— su prekyba susijusias techninės pagalbos programas, sukurtas Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ir kitų tarptautinių organizacijų forumuose, visų pirma PPO patikos fonduose, laikantis Dohos vystymosi darbotvarkės.

Patekimo į rinką veikla, padedanti įgyvendinti Sąjungos patekimo į rinką strategiją

Veiksmai, kuriais remiama Sąjungos patekimo į rinką strategija, kurios tikslas – pašalinti arba sumažinti kliūtis prekybai, nustatyti prekybos apribojimo atvejus trečiosiose šalyse ir, prireikus, šalinti kliūtis prekybai. Šie veiksmai gali būti:

— duomenų apie patekimą į rinką bazės, kuria ūkinės veiklos vykdytojai gali naudotis internetu, priežiūra ir tolesnė plėtra, joje nurodomos kliūtys prekybai ir pateikiama kita informacija, susijusi su Sąjungos eksportu ir Sąjungos eksportuotojais; šiai duomenų bazei reikalingos informacijos, duomenų ir dokumentų pirkimas,

— specifinė įvairių prekybos kliūčių pagrindinėse rinkose analizė, įskaitant analizę, kaip trečiosios valstybės vykdo įsipareigojimus pagal tarptautinius prekybos susitarimus, rengiantis deryboms,

— konferencijos, seminarai ir kita informavimo veikla (pvz., tyrimų, informacijos paketų, leidinių ir lankstinukų parengimas ir platinimas), siekiant įmones, valstybių narių pareigūnus ir kitus subjektus informuoti apie prekybos kliūtis ir prekybos politikos priemones, kuriomis siekiama apsaugoti Sąjungą nuo nesąžiningos prekybos praktikos, pvz., dempingo ar eksporto subsidijų,

— parama Europos pramonei organizuojant veiklą, konkrečiai skirtą patekimo į rinką problemoms spręsti,

Veiksmai, kuriais remiamas esamų taisyklių įgyvendinimas ir prekybos įsipareigojimų stebėsena

Veiksmai, kuriais remiamas esamų prekybos susitarimų įgyvendinimas ir susijusių sistemų, leidžiančių veiksmingai įgyvendinti šiuos susitarimus, įdiegimas ir tyrimų bei patikrinimo vizitų organizavimas siekiant užtikrinti, kad trečiosios šalys laikytųsi taisyklių:

— keitimasis informacija, mokymas, seminarai ir komunikacinė veikla, kuria remiamas galiojančių Sąjungos teisės aktų, reglamentuojančių dvejopos paskirties prekių eksporto kontrolę, įgyvendinimas,

— veiksmai, kuriais sudaromos palankesnės sąlygos tyrimams, atliekamiems vykdant prekybos apsaugos tyrimus siekiant apsaugoti Sąjungos gamintojus nuo trečiųjų šalių nesąžiningos prekybos praktikos (antidempingo, antisubsidijų ir apsaugos priemonių), kuri gali būti žalinga Sąjungos ekonomikai; visų pirma veiksmai bus daugiausia susiję su informacinių technologijų sistemų, kuriomis remiami prekybos apsaugos veiksmai, plėtra, techninė priežiūra ir saugumu, komunikacijos priemonių kūrimu, teisinių paslaugų pirkimu trečiosiose šalyse ir ekspertų tyrimų vykdymu,

— veiksmai, kuriais remiama patariamosios grupės veikla, susijusi su ES ir Korėjos, taip pat kitų laisvosios prekybos susitarimų (LPS), pvz., Centrinės Amerikos asociacijos susitarimo ir Kolumbijos / Peru LPS, įgyvendinimu. Jiems priskiriamas narių ir ekspertų kelionės ir apgyvendinimo išlaidų padengimas,

— veiksmai, kuriais siekiama skatinti ES išorės prekybos politiką plėtojant struktūrinį dialogą dėl išorės prekybos su svarbiausiais pilietinės visuomenės nuomonės formuotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais (įskaitant mažąsias ir vidutines įmones),

— veiksmai, susiję su prekybos susitarimų rėmimu ir informacijos apie juos skleidimu ES ir šalyse partnerėse. Visų pirma šie veiksmai bus įgyvendinami rengiant ir platinant audiovizualinę, elektroninę ir grafinę medžiagą ir spausdintus leidinius, registruojantis prie prekybos srities žiniasklaidos ir duomenų bazių, verčiant informacinę medžiagą į ne ES kalbas, vykdant į žiniasklaidą orientuotą veiklą, įskaitant naujus žiniasklaidos produktus,

— informacinių sistemų, skirtų veiklai prekybos politikos srityje remti, kūrimas ir priežiūra, pvz.: Integruota statistinių duomenų bazė, Dvigubo panaudojimo e. sistema, Patekimo į rinką duomenų bazė, Eksportuotojų pagalbos tarnyba, Eksporto kreditų duomenų bazė, SIGL ir SIGL *Wood,* Pilietinė visuomenė, Ekonominės partnerystės susitarimų stebėsena, Kovos su klastojimu operatyvinės informacijos sistema (ACRIS).

Teisinė arba kita ekspertų teikiama pagalba, reikalinga galiojantiems prekybos susitarimams įgyvendinti

Veiksmai, kurių tikslas – užtikrinti, kad Sąjungos prekybos partneriai veiksmingai siektų uždavinių pagal PPO, kitus dvišalius ar daugiašalius susitarimus bei juos vykdytų:

— ekspertų tyrimai, taip pat patikrinimai ir konkretūs tyrimai, seminarai, kuriuose nagrinėjama, kaip trečiosios valstybės įgyvendina pagal tarptautinius prekybos susitarimus prisiimtus įsipareigojimus,

— teisinė ekspertizė, visų pirma užsienio teisės klausimais, kuri yra reikalinga tam, kad būtų lengviau ginti Sąjungos poziciją ginčų sprendimo bylose PPO, kiti ekspertų tyrimai, reikalingi pasirengti ginčų sprendimo byloms PPO, jas valdyti ir imtis tolesnių veiksmų,

— arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kilusio dėl tarptautinių susitarimų, sudarytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį, taikymo, šalis.

Investuotojų ir valstybės ginčų sprendimas pagal tarptautines sutartis

Gali būti dengiamos tokios išlaidos:

— arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kilusio dėl tarptautinių susitarimų, sudarytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį, taikymo, šalis,

— pagal tokius tarptautinius susitarimus investuotojui mokamos galutinės sumos arba nustatytos sumos.

Veiksmai, kuriais remiama prekybos politika

Šis asignavimas taip pat skirtas bendroms vertimo, spaudos konferencijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms, pvz., išlaidos Prekybos generalinio direktorato interneto svetainės priežiūrai, padengti.

Visos įplaukos ES valdant finansinę atsakomybę, susijusią su investuotojų ir valstybės ginčų sprendimu, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį.

Teisinis pagrindas

1997 m. rugsėjo 23 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 98/181/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų Energetikos chartijos sutarties ir Energetikos chartijos protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų sudarymo (OL L 69, 1998 3 9, p.1).

1998 m. rugsėjo 24 d. Tarybos sprendimas 98/552/EB dėl Komisijos veiksmų, susijusių su Bendrijos rinkos prieinamumo strategija, įgyvendinimo (OL L 265, 1998 9 30, p. 31).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

20 02 03 straipsnis — Pagalba prekybai — Daugiašalės iniciatyvos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83

Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti daugiašales programas ir iniciatyvas su prekyba susijusios paramos srityje siekiant didinti besivystančių valstybių gebėjimą veiksmingai dalyvauti daugiašalėje prekybos sistemoje ir vykdyti regioninės prekybos susitarimus bei pagerinti jų prekybos rezultatus.

Šis asignavimas skirtas finansuoti daugiašales programas ir iniciatyvas, kuriomis remiama ši veikla:

Parama prekybos politikai, dalyvavimui derybose ir prekybos susitarimų įgyvendinimui

Veiksmai, kuriais siekiama didinti besivystančių valstybių gebėjimą parengti savo prekybos politiką ir stiprinti prekybos politikoje dalyvaujančias institucijas, įskaitant taip pat išsamias ir atnaujinamas prekybos ataskaitas bei pagalbą siekiant prekybą integruoti į atitinkamas jų ekonomikos augimo ir vystymosi veiklos kryptis.

Veiksmai, skirti besivystančių valstybių gebėjimui veiksmingai dalyvauti tarptautinės prekybos derybose didinti ir tarptautiniams prekybos susitarimams įgyvendinti.

Moksliniai tyrimai, skirti tam, kad politikos formuotojams būtų teikiamos konsultacijos, kaip geriausiai užtikrinti, kad konkretūs smulkių gamintojų ir darbuotojų interesai besivystančiose šalyse būtų atspindėti visose politikos srityse, ir skatinti sudaryti palankesnes sąlygas, kad gamintojai galėtų pasinaudoti su prekyba susijusiomis tvarumo užtikrinimo programomis.

Parama pirmiausia skiriama viešajam sektoriui.

Prekybos plėtra

Veiksmai, kuriais siekiama mažinti su pasiūla susijusius suvaržymus, darančius tiesioginį poveikį besivystančių valstybių gebėjimui pasinaudoti su tarptautinės prekybos potencialu, visų pirma privataus sektoriaus vystymąsi.

Šiuo asignavimu papildomas Sąjungos geografinių programų finansavimas ir lėšos turėtų būti naudojamos tik daugiašalėms iniciatyvoms ir programoms, iš tiesų didinančioms pridėtinę Sąjungos geografinių programų vertę, pvz., Integruotai sistemai mažiausiai išsivysčiusioms valstybėms, finansuoti.

Komisija teiks dvimetę paramos, teikiamos pagal pagalbos prekybai iniciatyvą, įgyvendinimo, rezultatų ir svarbiausių pasekmių bei poveikio ataskaitą. Komisija teiks informaciją apie visų iš Sąjungos bendrojo biudžeto skirtų pagalbos prekybai lėšų bendrą kiekį ir apie visos su prekyba susijusios paramos dydį, sudarantį dalį minėtojo bendro pagalbos prekybai lėšų kiekio.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — VYSTYMASIS IR BENDRADARBIAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01	Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities administracinės išlaidos		390 865 517	390 865 517	401 368 357	401 368 357	475 449 292,68	475 449 292,68
21 02	Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP)	4	2 214 853 388	1 655 678 909	2 544 242 298	1 866 088 951	2 648 068 634,19	1 973 047 815,39
21 03	Europos kaimynystės priemonė (EKP)		2 050 510 133	1 362 447 756	2 491 284 700	1 430 771 867	2 396 620 082,88	1 418 036 159,37
21 04	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonė	4	127 841 086	87 300 000	128 165 000	109 851 930	128 077 133,39	114 569 855,62
21 05	Stabilumo priemonė (SP) — Pasaulinės ir tarpregioninės grėsmės	4	81 514 083	49 180 000	74 600 000	47 343 278	68 300 000,00	53 842 961,89
21 06	Bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (BBSSP)	4	29 346 872	58 250 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00
21 07	Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystė	4	24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00
21 08	Vystymasis ir pasaulinis bendradarbiavimas	4	35 357 510	22 815 000	36 925 000	25 997 562	35 731 660,18	29 471 597,62
21 09	Pagal Pramoninių šalių priemonės (ICI+) programą įgyvendintų veiksmų užbaigimas	4	—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68
	21 antraštinė dalis — Iš viso		**4 954 858 060**	**3 665 608 518**	**5 830 678 495**	**3 979 292 241**	**5 932 244 503,32**	**4 160 202 964,25**

Pastabos

Sąjungos parama neturėtų būti teikiama jokioms valdžios institucijoms, organizacijoms ar programoms, kuria remiama ir dalyvaujama vykdant veiklos, susijusios su tokiais žmogaus teisių pažeidimais, kaip antai priverstiniai abortai, nesavanoriškas sterilizavimas ar vaikų žudymas, valdymą, ypač kai tokios veiklos tikslai įgyvendinami darant psichologinį, socialinį, ekonominį ar teisinį spaudimą. Šia nuostata įgyvendinamas Kairo Tarptautinėje konferencijoje gyventojų ir vystymosi klausimais (ICPD) aiškiai numatytas draudimas naudoti prievartą ar spaudimą lytinės ir reprodukcinės sveikatos srityje. Komisija turėtų pateikti Sąjungos išorinės paramos, vykdomos pagal šią programą, įgyvendinimo ataskaitą.

21 01 SKYRIUS — VYSTYMOSI IR BENDRADARBIAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
21 01	Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities administracinės išlaidos					
21 01 01	***Išlaidos vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***					
21 01 01 01	Išlaidos Vystymosi ir bendradarbiavimo generaliniame direktorate – EuropeAid dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	75 169 980	75 375 653	76 082 383,36	101,21 %
21 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	87 600 000	90 137 465	82 340 649,18	94,00 %
	21 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		162 769 980	165 513 118	158 423 032,54	97,33 %

21 01 02	***Išorės personalas ir kitos vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities valdymo išlaidos***					
21 01 02 01	Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išorės personalas	5.2	2 948 663	3 906 849	4 476 261,22	151,81 %
21 01 02 02	Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išorės personalas Sąjungos delegacijose	5.2	1 676 476	1 314 748	1 404 588,00	83,78 %
21 01 02 11	Kitos Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid valdymo išlaidos	5.2	5 886 585	6 379 288	6 706 991,18	113,94 %
21 01 02 12	Kitos Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid valdymo išlaidos Sąjungos delegacijose	5.2	3 763 616	4 277 589	4 316 278,00	114,68 %
	21 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		14 275 340	15 878 474	16 904 118,40	118,41 %
21 01 03	***Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams***					
21 01 03 01	Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	4 696 909	4 770 054	5 585 347,78	118,92 %
21 01 03 02	Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išlaidos pastatams ir su jais susijusios išlaidos Sąjungos delegacijose	5.2	32 938 822	35 424 800	34 456 890,00	104,61 %
	21 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		37 635 731	40 194 854	40 042 237,78	106,39 %
21 01 04	***Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
21 01 04 01	Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos	4	98 528 686	103 818 457	105 993 146,16	107,58 %
21 01 04 02	Europos kaimynystės priemonės (EKP) rėmimo išlaidos	4	58 332 249	56 556 454	55 479 627,36	95,11 %
21 01 04 03	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos	4	10 390 810	10 456 000	10 163 199,81	97,81 %
21 01 04 04	Stabilumo priemonės (SP) rėmimo išlaidos	4	2 087 745	1 965 000	3 274 734,96	156,86 %
21 01 04 05	Bendradarbiavimo priemonės branduolinės saugos srityje (INSC) rėmimo išlaidos	4	1 200 000	1 400 000	1 276 743,00	106,40 %
21 01 04 06	Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystės rėmimo išlaidos	4	249 000	275 000	227 219,00	91,25 %
21 01 04 07	Europos plėtros fondo (EPF) rėmimo išlaidos	4	p.m.	p.m.	79 600 233,67	
	21 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		170 788 490	174 470 911	256 014 903,96	149,90 %
21 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
21 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones (VBP)	4	1 263 926	1 544 000	1 332 000,00	105,39 %
21 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)	4	4 132 050	3 767 000	2 733 000,00	66,14 %
	21 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		5 395 976	5 311 000	4 065 000,00	75,33 %
	21 01 skyrius — Iš viso		**390 865 517**	**401 368 357**	**475 449 292,68**	**121,64 %**

21 01 01 straipsnis — Išlaidos vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

21 01 01 01 punktas — Išlaidos Vystymosi ir bendradarbiavimo generaliniame direktorate – EuropeAid dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
75 169 980	75 375 653	76 082 383,36

21 01 01 02 punktas — Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
87 600 000	90 137 465	82 340 649,18

21 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities valdymo išlaidos

21 01 02 01 punktas — Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 948 663	3 906 849	4 476 261,22

21 01 02 02 punktas — Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išorės personalas Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 676 476	1 314 748	1 404 588,00

21 01 02 11 punktas — Kitos Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 886 585	6 379 288	6 706 991,18

21 01 02 12 punktas — Kitos Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid valdymo išlaidos Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 763 616	4 277 589	4 316 278,00

21 01 03 straipsnis — Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

21 01 03 01 punktas — Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 696 909	4 770 054	5 585 347,78

21 01 03 02 punktas — Vystymosi ir bendradarbiavimo generalinio direktorato – EuropeAid išlaidos pastatams ir su jais susijusios išlaidos Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
32 938 822	35 424 800	34 456 890,00

21 01 04 straipsnis — Vystymosi ir bendradarbiavimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

21 01 04 01 punktas — Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
98 528 686	103 818 457	105 993 146,16

Pastabos

Ankstesni 19 01 04 01 ir 21 01 04 01 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 7 600 714 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 93 % sudaro atlyginimas susijusiam personalui ir 7 % – papildomos išlaidos mokymui, susirinkimams, komandiruotėms, informacinėms technologijoms (IT) ir telekomunikacinėms priemonėms, susijusioms su tokiais darbuotojais,

— Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 02 skyrių padengti.

21 01 04 02 punktas — Europos kaimynystės priemonės (EKP) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
58 332 249	56 556 454	55 479 627,36

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 02 punktas

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 4 846 907 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų darbo užmokestis ir 7 % su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos,

— Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 03 skyrių padengti.

21 01 04 03 punktas — Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 390 810	10 456 000	10 163 199,81

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 07 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 1 613 273 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 95 % sudaro atitinkamų darbuotojų darbo užmokestis ir 5 % su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos,

— Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 04 skyrių padengti.

21 01 04 04 punktas — Stabilumo priemonės (SP) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 087 745	1 965 000	3 274 734,96

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomas logistikos ir infrastruktūros išlaidas, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidas, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,

— studijų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 05 skyrių padengti.

21 01 04 05 punktas — Bendradarbiavimo priemonės branduolinės saugos srityje (INSC) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 200 000	1 400 000	1 276 743,00

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 06 punktas

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiajai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti

naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 968 300 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 93 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 7 % − papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su tuo personalu,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 06 skyrių padengti.

21 01 04 06 punktas — Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystės rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
249 000	275 000	227 219,00

Pastabos

Ankstesnis 21 01 04 20 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 07 skyrių padengti.

21 01 04 07 punktas — Europos plėtros fondo (EPF) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	79 600 233,67

Pastabos

Ankstesnis 21 01 04 10 punktas

Šis asignavimas skirtas administracinėms paramos išlaidoms pagal devintąjį ir dešimtąjį Europos plėtros fondus padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 3 2 straipsnyje įrašytos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 21 01 04 07 punktą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 60 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 2 dalis.

21 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

21 01 06 01 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones (VBP)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 263 926	1 544 000	1 332 000,00

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, kurias ji patiria, dalyvaudama išorės santykių veiksmų programų valdyme (4 išlaidų kategorija) pagal ankstesniuose 19 06, 19 09 ir 19 10 skyriuose jai suteiktus įgaliojimus, padengti, taip pat tam tikrų programos „Erasmus visiems“ veiksmų veiklos išlaidoms padengti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį ir tam tikrus veiklos programos veiksmus pagal 21 02 skyrių.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

21 01 06 02 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 132 050	3 767 000	2 733 000,00

Pastabos

Ankstesnis 19 01 04 30 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, kurias ji patiria, dalyvaudama išorės santykių veiksmų programų valdyme (4 išlaidų kategorija) pagal ankstesniame 19 08 skyriuje jai suteiktus įgaliojimus, padengti, taip pat tam tikrų programos „Erasmus visiems“ veiksmų veiklos išlaidoms padengti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo

mokslo matmenį ir tam tikrus veiklos programų veiksmus (4 išlaidų kategorija) pagal 21 03 skyrių.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 02	Vystomojo bendradarbiavimo priemonė (VBP)								
21 02 01	***Bendradarbiavimo su Lotynų Amerikos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas***								
21 02 01 01	Lotynų Amerika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	205 735 098	6 591 709					
21 02 01 02	Lotynų Amerika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	48 258 850	1 592 766					
	21 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		253 993 948	8 184 475					
21 02 02	***Bendradarbiavimo su Azijos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas***								
21 02 02 01	Azija — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	581 964 092	20 331 510					
21 02 02 02	Azija — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	154 699 316	5 404 582					
	21 02 02 straipsnis — Tarpinė suma		736 663 408	25 736 092					
21 02 03	***Bendradarbiavimo su Vidurinės Azijos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas***								
21 02 03 01	Vidurinė Azija — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	65 240 385	3 801 645					
21 02 03 02	Vidurinė Azija — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	4 910 567	286 137					
	21 02 03 straipsnis — Tarpinė suma		70 150 952	4 087 782					
21 02 04	***Bendradarbiavimo su Artimųjų Rytų besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas***								
21 02 04 01	Artimieji Rytai — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	37 304 839	2 864 934					
21 02 04 02	Artimieji Rytai — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	13 107 106	1 006 588					
	21 02 04 straipsnis — Tarpinė suma		50 411 945	3 871 522					
21 02 05	***Bendradarbiavimo su Pietų Afrika rėmimas***								
21 02 05 01	Pietų Afrika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	22 768 007	153 000					

21 02 05 02	Pietų Afrika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	2 529 779	17 000					
	21 02 05 straipsnis — Tarpinė suma		25 297 786	170 000					
21 02 06	***Afrikos programa bendrai Afrikos ir Europos Sąjungos strategijai remti***								
21 02 06 01	Afrika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	85 209 818	31 030 000					
21 02 06 02	Afrika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	9 467 758	5 250 000					
	21 02 06 straipsnis — Tarpinė suma		94 677 576	36 280 000					
21 02 07	***Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai, skurdo mažinimas, tvarus vystymasis ir demokratija***								
21 02 07 01	Visuotinės viešosios gėrybės — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	620 987 842	85 800 000					
21 02 07 02	Visuotinės viešosios gėrybės — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	19 035 742	1 650 000					
	21 02 07 straipsnis — Tarpinė suma		640 023 584	87 450 000					
21 02 08	***Pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų arba joms skirtos vystymosi srities finansavimo iniciatyvos***								
21 02 08 01	Nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	183 451 586	2 775 000					
21 02 08 02	Nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms	4	61 150 529	900 000					
	21 02 08 straipsnis — Tarpinė suma		244 602 115	3 675 000					
21 02 20	***Programa „Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones***	4	93 900 074	3 283 687					
21 02 30	***Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis***	4	332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00	97,95 %
21 02 40	***Susitarimai dėl prekių***	4	4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25	71,24 %
21 02 51	***Vystomojo bendradarbiavimo priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)***								
21 02 51 01	Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse	4	—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32	229,34 %
21 02 51 02	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis	4	—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23	127,72 %
21 02 51 03	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis	4	—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15	111,26 %
21 02 51 04	Aprūpinimo maistu užtikrinimas	4	—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86	174,49 %
21 02 51 05	Su vystymusi susiję nevalstybiniai subjektai	4	—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73	133,59 %
21 02 51 06	Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas	4	—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52	156,95 %
21 02 51 07	Žmogaus ir socialinė raida	4	—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19	253,60 %
21 02 51 08	Geografinis bendradarbiavimas su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono valstybėmis	4	—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23	117,05 %
	21 02 51 straipsnis — Tarpinė suma		—	1 471 594 664	2 536 261 298	1 846 975 789	2 642 153 019,94	1 959 233 405,23	133,14 %
21 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
21 02 77 01	Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutines pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe	4	—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38	90,86 %
21 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Verslo ir mokslo mainai su Indija	4	—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80	174,96 %
21 02 77 03	Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija	4	—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21	358,33 %

21 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Bendradarbiavimas su vidutines pajamas gaunančių Azijos šalių grupe	4	—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67	178,60 %
21 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjunga ir Azija – politikos ir praktikos integravimas	4	—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—	
21 02 77 06	Bandomasis projektas. Žemės ūkio gamybos finansavimas	4	—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70	675,44 %
21 02 77 07	Parengiamieji veiksmai — Regioninis Afrikos pilietinės visuomenės organizacijų tinklas siekiant 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo	4	—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—	
21 02 77 08	Parengiamieji veiksmai — Vandentvarka besivystančiose valstybėse	4	—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00	166,20 %
21 02 77 09	Bandomasis projektas. Kokybinė ir kiekybinė sveikatos ir švietimo išlaidų kontrolė	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15	
21 02 77 10	Parengiamieji veiksmai. Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms valstybėms	4	—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—	
21 02 77 11	Parengiamieji veiksmai. Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra	4	—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00	396,89 %
21 02 77 12	Bandomasis projektas. Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)	4	—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00	44,64 %
21 02 77 13	Parengiamieji veiksmai. Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)	4	—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—	
21 02 77 14	Pasaulinis efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)	4	—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—	
21 02 77 15	Bandomasis projektas – Strateginės investicijos į tvarią taiką ir demokratizaciją Somalio pusiasalyje	4	—	150 000	1 000 000	500 000			
	21 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	5 973 687	2 500 000	16 166 684	2 000 000,00	9 898 795,91	165,71 %
	21 02 skyrius — Iš viso		**2 214 853 388**	**1 655 678 909**	**2 544 242 298**	**1 866 088 951**	**2 648 068 634,19**	**1 973 047 815,39**	**119,17 %**

21 02 01 straipsnis — Bendradarbiavimo su Lotynų Amerikos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas

21 02 01 01 punktas — Lotynų Amerika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
205 735 098	6 591 709		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas bendradarbiavimo sistemoms Lotynų Amerikos besivystančiose šalyse, teritorijose ir regionuose finansuoti, siekiant:

— padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT) regione,

— kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi ir skatinti socialinę sanglaudą,

— padėti gerinti socialinius standartus, dėmesį skiriant švietimui, įskaitant švietimą ir profesinį mokymą užimtumui didinti ir sveikatai apsaugoti, taip pat gerinti socialinės apsaugos sistemas,

— skatinti palankesnį klimatą ekonominei plėtrai ir stipresniam gamybos sektoriui, užtikrinti žinių perdavimą, stiprinti dviejų regionų verslo atstovų kontaktų mezgimą ir bendradarbiavimą,

— skatinti privačiojo sektoriaus plėtrą, kuriant MVĮ palankų verslo klimatą, užtikrinant teisėtas nuosavybės teises, mažinant nereikalingą administracinę naštą, didinant galimybes gauti kreditą, stiprinant mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijų veiklą,

— dėti daugiau pastangų aprūpinimui maistu užtikrinti ir užkirsti kelią netinkamai mitybai,

— remti regioninę integraciją; Centrinėje Amerikoje skatinti regiono plėtrą pasinaudojant ES ir Centrinės Amerikos asociacijos susitarimu teikiama nauda,

— skatinti tausų gamtos išteklių, įskaitant vandenį, naudojimą ir kovoti su klimato kaita (švelninimas ir prisitaikymas).

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Asignavimai pagal šį punktą skiriami atsižvelgiant į vertinimus, kuriuose nurodomos įdėtos pastangos ir rezultatai (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimų išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

21 02 01 02 punktas — Lotynų Amerika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
48 258 850	1 592 766		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas bendradarbiavimo sistemoms Lotynų Amerikos besivystančiose šalyse, teritorijose ir regionuose finansuoti, siekiant:

— remti pastangas gerinti gerą valdymą ir padėti stiprinti demokratiją, žmogaus teises ir teisės normas,

— skatinti politikos reformas, visų pirma teisingumo ir saugumo srityse, ir remti susijusius veiksmus šalių ir regionų vystymuisi skatinti.

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Asignavimai pagal šį punktą skiriami atsižvelgiant į vertinimus, kuriuose nurodomos įdėtos pastangos ir rezultatai (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimų išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriami šie asignavimai.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1

dalies b punkto ii papunktis.

21 02 02 straipsnis — Bendradarbiavimo su Azijos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas

21 02 02 01 punktas — Azija — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
581 964 092	20 331 510		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas veiksmams, susijusiems su integraciniu ir tvariu ekonomikos augimu, orientuotu į žmogaus raidą, įtraukti. Sektoriai, kuriems šis asignavimas gali būti taikomas:

— socialinė apsauga, sveikatos priežiūra, švietimas ir užimtumas,

— verslo aplinka, regioninė integracija ir pasaulio rinkos,

— tvarus žemės ūkis ir energetika,

— klimato kaita ir aplinka.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis.

— Socialinės sanglaudos, ypač socialinės įtraukties, deramo darbo ir lygybės bei lyčių lygybės didinimas,

— įtrauktimi pagrįstų partnerystės ryšių prekybos, investicijų, pagalbos, migracijos, mokslinių tyrimų, inovacijų ir technologijų srityje užmezgimas,

— aktyvios ir organizuotos pilietinės visuomenės rėmimas vystymosi labui ir viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ryšių skatinimas,

— klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo rėmimas, tausaus vartojimo ir gamybos, taip pat investicijų į švarias technologijas, tvariąją energetiką, transportą, tvarų žemės ūkį ir žuvininkystę skatinimas, bioįvairovės ir ekosistemų funkcijų, įskaitant vandenį ir miškus, išsaugojimas ir stiprinimas, taip pat deramo darbo užtikrinimas ekologiškoje ekonomikoje,

— didesnės regioninės integracijos ir bendradarbiavimo siekiant rezultatų skatinimas remiant įvairius regioninės integracijos ir dialogo procesus,

— parama siekiant užkirsti kelią rizikai sveikatai ir ją mažinti, įskaitant riziką, kylančią dėl gyvūnų, žmonių ir jų įvairios aplinkos sąveikos,

— pasirengimo nelaimėms ir ilgalaikio atsigavimo po nelaimės rėmimas, įskaitant aprūpinimo maistu užtikrinimo ir mitybos saugumo srityje, taip pat parama iškeldintiems asmenims.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

21 02 02 02 punktas — Azija — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
154 699 316	5 404 582		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas gali būti skirtas veiksmams, susijusiems su:

— demokratija, žmogaus teisėmis ir teisės normomis,

— lyčių lygybe ir moterų įgalinimu,

— viešojo sektoriaus valdymu,

— mokesčių politika ir administravimu,

— korupcija,

— pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,

— vystymosi ir saugumo ryšiu.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis.

— Teisėtų, veiksmingų ir atskaitingų viešųjų institucijų ir įstaigų kūrimas ir stiprinimas skatinant institucines reformas (įskaitant gero valdymo ir kovos su korupcija srityje, viešųjų finansų valdymo, mokesčių ir viešojo administravimo reformas) ir teisėkūros, administracines ir reguliavimo reformas pagal tarptautinius standartus, visų pirma nestabiliose šalyse ir šalyse, kuriose vyksta ar vyko konfliktas,

— kalbant apie saugumo ir vystymosi ryšį, kova su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu, narkotikų gamyba, vartojimu ir prekyba jais bei kita neteisėta prekyba, taip pat veiksmingo sienų valdymo ir tarpvalstybinio bendradarbiavimo rėmimas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

21 02 03 straipsnis — Bendradarbiavimo su Vidurinės Azijos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas

21 02 03 01 punktas — Vidurinė Azija — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
65 240 385	3 801 645		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas veiksmams, susijusiems su integraciniu ir tvariu ekonomikos augimu, orientuotu į žmogaus raidą, įtraukti. Sektoriai, kuriems šis asignavimas gali būti taikomas:

— socialinė apsauga, sveikatos priežiūra, švietimas ir užimtumas,

— verslo aplinka, regioninė integracija ir pasaulio rinkos,

— tvarus žemės ūkis ir energetika,

— klimato kaita ir aplinka.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis, taip pat 2007 m. priimtoje ES ir Vidurinės Azijos naujos partnerystės strategijoje nustatytais bendrais tikslais:

— a) skatinti integracinį ir tvarų ekonomikos augimą, mažinti socialinę ir regioninę nelygybę, remti politiką tokiose srityse kaip švietimas, moksliniai tyrimai, inovacijos ir technologijos, sveikata, deramas darbas, tvarioji energetika, žemės ūkis ir kaimo plėtra, remti MVĮ, kartu skatinant rinkos ekonomikos, prekybos ir investicijų plėtojimą, įskaitant reguliavimo reformas ir paramą integruojantis į PPO,

— b) remti veiksmingą sienų valdymą ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą siekiant skatinti tvarų ekonominį, socialinį ir aplinkosauginį pasienio regionų vystymąsi; stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį kovoti su organizuotu nusikalstamumu ir visų rūšių neteisėta prekyba, įskaitant kovą su narkotikų gamyba ir vartojimu bei jų neigiamu poveikiu, įskaitant ŽIV/AIDS,

— c) skatinti dvišalį ir regioninį bendradarbiavimą, dialogą ir integraciją, taip pat ir su šalimis, kurioms taikoma Europos kaimynystės priemonė ir kitos Sąjungos priemonės, skirtos politikos reformoms remti, be kita ko, kuriant institucijas ir stiprinant viešojo sektoriaus gebėjimus, teikiant techninę pagalbą (pvz., TAIEX), keičiantis informacija ir vykdant porinius projektus, darant svarbias investicijas pagal atitinkamus mechanizmus, skirtus ES finansiniams ištekliams sutelkti švietimo, aplinkos ir energetikos sektoriuose, vandens ir sanitarijos srityje, siekiant remti anglies dioksido kiekio mažinimu grindžiamą vystymąsi ir atsparumą klimato kaitos poveikiui, taip pat didinti tarptautinio energijos tiekimo saugumą ir saugą, gerinti transporto veiklą, tarpusavio jungtis, tinklus ir jų operatorių veiklą, be kita ko, vykdant Europos investicijų banko remiamą veiklą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

2007 m. birželio 21–22 d. Europos Vadovų Tarybos priimta „ES ir Vidurinė Azija: naujos partnerystės strategija“.

21 02 03 02 punktas — Vidurinė Azija — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
4 910 567	286 137		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas gali būti skirtas veiksmams, susijusiems su:

— demokratija, žmogaus teisėmis ir teisės normomis,

— lyčių lygybe ir moterų įgalinimu,

— viešojo sektoriaus valdymu,

— mokesčių politika ir administravimu,

— korupcija,

— pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,

— vystymosi ir saugumo ryšiu.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis, taip pat 2007 m. priimtoje ES ir Vidurinės Azijos naujos partnerystės strategijoje nustatytais bendrais tikslais:

— skatinti konstitucinę reformą ir teisėkūros, reguliavimo bei administracinį suderinimą su Sąjunga, įskaitant tolesnę demokratizaciją, organizuotos pilietinės visuomenės kūrimą, paramą teisės normoms, gerą valdymą, mokesčius, nacionalinių institucijų ir įstaigų, tokių kaip rinkimų organai, parlamentai, stiprinimą, viešojo administravimo reformą ir viešųjų finansų valdymą,

— remti veiksmingą sienų valdymą ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą siekiant skatinti tvarų ekonominį, socialinį ir aplinkosauginį pasienio regionų vystymąsi; stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį kovoti su organizuotu nusikalstamumu ir visų rūšių neteisėta prekyba, įskaitant kovą su narkotikų gamyba ir vartojimu bei jų neigiamu poveikiu, įskaitant ŽIV/AIDS,

— skatinti dvišalį ir regioninį bendradarbiavimą, dialogą ir integraciją, taip pat ir su šalimis, kurioms taikoma Europos kaimynystės priemonė ir kitos Sąjungos priemonės, skirtos politikos reformoms remti, be kita ko, kuriant institucijas ir stiprinant viešojo sektoriaus gebėjimus, teikiant techninę pagalbą (pvz., TAIEX), keičiantis informacija ir vykdant porinius projektus, darant svarbias investicijas pagal atitinkamus mechanizmus, skirtus ES finansiniams ištekliams sutelkti švietimo, aplinkos ir energetikos sektoriuose, vandens ir sanitarijos srityje, siekiant remti anglies dioksido kiekio mažinimu grindžiamą vystymąsi ir atsparumą klimato kaitos poveikiui, taip pat didinti tarptautinio energijos tiekimo saugumą ir saugą, gerinti transporto veiklą, tarpusavio jungtis, tinklus ir jų operatorių veiklą, be kita ko, vykdant Europos investicijų banko remiamą veiklą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

2007 m. birželio 21–22 d. Europos Vadovų Tarybos priimta „ES ir Vidurinė Azija: naujos partnerystės strategija“.

21 02 04 straipsnis — Bendradarbiavimo su Artimųjų Rytų besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas

21 02 04 01 punktas — Artimieji Rytai — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
37 304 839	2 864 934		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas veiksmams, susijusiems su integraciniu ir tvariu ekonomikos augimu, orientuotu į žmogaus raidą, įtraukti. Sektoriai, kuriems šis asignavimas gali būti taikomas:

— socialinė apsauga, sveikatos priežiūra, švietimas ir užimtumas,

— verslo aplinka, regioninė integracija ir pasaulio rinkos,

— tvarus žemės ūkis ir energetika,

— klimato kaita ir aplinka.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis.

— Socialinės sanglaudos, ypač socialinės įtraukties, deramo darbo ir lygybės bei lyčių lygybės didinimas,

— tvarios ekonomikos reformos ir įvairinimo, sąžiningų prekybos santykių, socialinės rinkos ekonomikos vystymosi, produktyvių ir tvarių investicijų į pagrindinius sektorius (kaip antai energetika, daugiausia dėmesio skiriant atsinaujinančiajai energijai), viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ryšių ir šalių partnerių integracijos į Pasaulio prekybos organizaciją skatinimas,

— regioninio bendradarbiavimo, dialogo ir integracijos, taip pat ir su šalimis, kurioms taikoma Europos kaimynystės priemonė, bei su Persijos įlankos regiono valstybėmis, kurioms taikoma Partnerystės priemonė ir kitos ES priemonės, skatinimas *inter alia* remiant integravimosi pastangas regione, visų pirma ekonomikos, energetikos, vandens, transporto ir pabėgėlių srityse,

— pagal šią priemonę naudojamų išteklių papildymas, nuosekliai dirbant ir teikiant paramą pagal kitas ES priemones, kuri gali būti skirta platesnei regioninei integracijai, ES interesų tokiose srityse kaip ekonomika, energetika, moksliniai tyrimai, inovacijos ir technologijų skatinimas, kova su narkotikų gamyba ir vartojimu bei prekyba jais stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį, migracijos valdymas ir pagalba perkeltiems asmenims bei pabėgėliams stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

21 02 04 02 punktas — Artimieji Rytai — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
13 107 106	1 006 588		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas gali būti skirtas veiksmams, susijusiems su:

— demokratija, žmogaus teisėmis ir teisės normomis,

— lyčių lygybe ir moterų įgalinimu,

— viešojo sektoriaus valdymu,

— mokesčių politika ir administravimu,

— korupcija,

— pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,

— vystymosi ir saugumo ryšiu.

Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, kuriose parengtos bendrai nustatytos strategijos, sudaryti partnerystės, bendradarbiavimo ir prekybos susitarimai. Prioritetai bus nustatyti remiantis Komunikatu „Pokyčių darbotvarkė“ ir vėlesnėmis Tarybos išvadomis.

— Valdymo (be kita ko, mokesčių srityje), žmogaus teisių ir politinės lygybės klausimų sprendimas, visų pirma nestabiliose valstybėse, siekiant padėti kurti teisėtas, demokratines, veiksmingas ir atskaitingas viešąsias institucijas ir organizuotą pilietinę visuomenę,

— pagal šią priemonę naudojamų išteklių papildymas, nuosekliai dirbant ir teikiant paramą pagal kitas ES priemones, kuri gali būti skirta platesnei regioninei integracijai, ES interesų tokiose srityse kaip ekonomika, energetika, moksliniai tyrimai, inovacijos ir technologijų skatinimas, kova su narkotikų gamyba ir vartojimu bei prekyba jais stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį, migracijos valdymas ir pagalba perkeltiems asmenims bei pabėgėliams stiprinant saugumo ir vystymosi ryšį.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė“ (KOM(2011) 637 galutinis).

21 02 05 straipsnis — Bendradarbiavimo su Pietų Afrika rėmimas

21 02 05 01 punktas — Pietų Afrika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
22 768 007	153 000		

Pastabos

Naujas punktas

Asignavimas 2014 m. skirtas padėti Pietų Afrikai stiprinti švietimo, mokymo ir mokslinių tyrimų sistemą, kad ji būtų naudinga gerinant šalies ūkinės veiklos rezultatus.

Švietimo, mokymo ir mokslinių tyrimų sistema neseniai parengtame Pietų Afrikos 2030 m. Nacionalinio vystymosi plane pripažinta kaip viena iš trijų svarbiausių sričių gerinant šalies ūkinės veiklos rezultatus (kitos dvi sritys – užimtumas ir pajėgios valstybės kūrimas) ir užtikrinant, kad gyventojai įgytų reikiamų įgūdžių savo pačių ir ūkio perspektyvoms didinti. Todėl veikiausiai parama padėtų gerinti viešojo sektoriaus sistemos veikimą tokiose srityse, kaip mokytojų darbo gerinimas, mokyklos valdymo ir atskaitomybės gerinimas, inovacijų klasėse užtikrinimas, ankstyvojo ugdymo skatinimas, matematikos ir gamtos mokslų mokymo gerinimas, pomokyklinės pagalbos teikimas vaikams. Veikiausiai įvairiuose rajonuose būtų vykdomi bandomieji projektai, kuriuos vėliau būtų galima kartoti naudojant vyriausybės išteklius.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

21 02 05 02 punktas — Pietų Afrika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
2 529 779	17 000		

Pastabos

Naujas punktas

Bendras šios programos tikslas – prisidėti prie neseniai Pietų Afrikos parengto 2030 m. Nacionalinio vystymosi plano ir kartu nustatyto rezultatais grįsto požiūrio, kuriuo siekiama gerinti gyvenimo sąlygas Pietų Afrikoje, įskaitant skurdo ir nedarbo sumažinimą perpus laikantis Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT), įgyvendinimo. Programos tikslas – prisidėti siekiant bendro tikslo deramo darbo kūrimo užtikrinant integracinį ekonomikos augimą ir veiksmingų, efektyvių ir į vystymąsi orientuotų viešųjų paslaugų bei aktyvaus, sąžiningo ir įtraukaus pilietiškumo kūrimo srityse. Sritys, kurioms šie du pagrindiniai rezultatai turi poveikio, yra susijusios su darbo galimybėmis kvalifikuotai ir gabiai darbo jėgai, darbo vietų kūrimu aplinkos turtui ir gamtos ištekliams didinti ir atsakingos, atskaitingos, veiksmingos ir efektyvios vietos valdžios sistemos, kuri stiprins į vystymąsi orientuotų viešųjų paslaugų teikimą, kūrimu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies a punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

21 02 06 straipsnis — Afrikos programa bendrai Afrikos ir Europos Sąjungos strategijai remti

Pastabos

21 02 06 01 punktas — Afrika — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
85 209 818	31 030 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas skurdo mažinimui ir ilgainiui jo panaikinimui, tvaraus ekonominio, socialinio ir aplinkos vystymosi, teisės normų, gero valdymo ir pagarbos žmogaus teisėms skatinimui finansuoti kaip Afrikos programos, kuri parengta Bendrai Afrikos ir ES strategijai (JAES) įgyvendinti, dalis. Afrikos programa visų pirma naudojama konkrečiai paramai tarpregioninio, žemyninio ir tarpžemyninio pobūdžio veiklai ir susijusioms JAES iniciatyvoms pasauliniu mastu teikti. Afrikos programa vykdoma ją jungiant ir derinant su kitomis priemonėmis, kaip antai Europos kaimynystės priemone, Europos plėtros fondu ir teminėmis programomis pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemonę; dėmesys bus telkiamas konkrečioms iniciatyvoms, dėl kurių susitarta pagal JAES, ir programos veiksmų planams, kuriems negalima gauti finansavimo iš kitų šaltinių, taip užtikrinant būtiną darnumą ir sąveiką ir išvengiant dubliavimosi ir pasikartojimų.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies c punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

2007 m. gruodžio 7 d. per Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikimą priimta Afrikos ir ES strateginė partnerystė „Bendra Afrikos ir ES strategija“.

21 02 06 02 punktas — Afrika — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
9 467 758	5 250 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas demokratijos, teisės normų, gero valdymo ir pagarbos žmogaus teisėms skatinimui finansuoti kaip Afrikos programos, kuri parengta Bendrai Afrikos ir ES strategijai (JAES) įgyvendinti, dalis.

Afrikos programa visų pirma naudojama konkrečiai paramai tarpregioninio, žemyninio ir tarpžemyninio pobūdžio veiklai ir susijusioms JAES iniciatyvoms pasauliniu mastu teikti. Afrikos programa vykdoma ją jungiant ir derinant su kitomis priemonėmis, kaip antai Europos kaimynystės priemone, Europos plėtros fondu ir teminėmis programomis pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemonę; dėmesys bus telkiamas konkrečioms iniciatyvoms, dėl kurių susitarta pagal JAES, ir programos veiksmų planams, kuriems negalima gauti finansavimo iš kitų šaltinių, taip užtikrinant būtiną darnumą ir sąveiką ir išvengiant dubliavimosi ir pasikartojimų.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies c punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

2007 m. gruodžio 7 d. per Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikimą priimta Afrikos ir ES strateginė partnerystė „Bendra Afrikos ir ES strategija“.

21 02 07 straipsnis — Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai, skurdo mažinimas, tvarus vystymasis ir demokratija

Pastabos

21 02 07 01 punktas — Visuotinės viešosios gėrybės — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
620 987 842	85 800 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas skurdo mažinimui ir tvaraus vystymosi skatinimui, kurie yra Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių (VVGU) teminės programos dalis, finansuoti. Programos tikslas – remti integracinį tvarų vystymąsi lanksčiai ir išsamiai sprendžiant visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių klausimą. Pagrindinės intervencijos sritys: aplinka ir klimato kaita, tvarioji energetika, žmogaus socialinė raida (įskaitant sveikatą, švietimą, lyčių lygybę, užimtumą, įgūdžius, socialinę apsaugą ir socialinę įtrauktį, taip pat su ekonominiu vystymusi susijusius aspektus, kaip antai augimas, darbo vietos, prekyba ir privačiojo sektoriaus dalyvavimas), aprūpinimo maistu užtikrinimas ir tvarus žemės ūkis, migracija ir prieglobstis. Pagal šią teminę programą bus galima greitai reaguoti į nenumatytus įvykius ir pasaulines krizes (pvz., maisto kainų krizės, paukščių gripas), kurios turi poveikio skurdžiausiai gyvenantiems gyventojams. Skatinant įvairių sektorių sąveiką dėl VVGU programos sumažės ES vystomojo bendradarbiavimo susiskaidymas ir padidės suderinamumas su kitomis ES programomis ir priemonėmis ir jų papildomumas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

21 02 07 02 punktas — Visuotinės viešosios gėrybės — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
19 035 742	1 650 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas demokratijos, teisės normų, gero valdymo ir pagarbos žmogaus teisėms skatinimui finansuoti kaip Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių (VVGU) teminės programos dalis. Programos tikslas – remti integracinį tvarų vystymąsi lanksčiai ir išsamiai sprendžiant visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių klausimą. Pagrindinės intervencijos sritys: aplinka ir klimato kaita, tvarioji energetika, žmogaus socialinė raida (įskaitant sveikatą, švietimą, lyčių lygybę, užimtumą, įgūdžius, socialinę apsaugą ir socialinę įtrauktį, taip pat su ekonominiu vystymusi susijusius aspektus, kaip antai augimas, darbo vietos, prekyba ir privačiojo sektoriaus dalyvavimas), aprūpinimo maistu užtikrinimas ir tvarus žemės ūkis, migracija ir prieglobstis. Pagal šią teminę programą bus galima greitai reaguoti į nenumatytus įvykius ir pasaulines krizes (pvz., maisto kainų krizės, paukščių gripas), kurios turi poveikio skurdžiausiai gyvenantiems gyventojams. Skatinant įvairių sektorių sąveiką dėl VVGU programos sumažės ES vystomojo bendradarbiavimo susiskaidymas ir padidės suderinamumas su kitomis ES programomis ir priemonėmis ir jų papildomumas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

21 02 08 straipsnis — Pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų arba joms skirtos vystymosi srities finansavimo iniciatyvos

21 02 08 01 punktas — Nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
183 451 586	2 775 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas skurdo mažinimui ir tvaraus vystymosi skatinimui finansuoti pagal Pilietinės visuomenės organizacijų (PVO) ir vietos valdžios institucijų (VVI) teminę programą, pagrįstą ankstesne Nevalstybinių subjektų ir vietos valdžios institucijų temine programa. Vykdant šią programą daugiausia dėmesio skiriama PVO ir VVI gebėjimų vystymui. Vykdant programą bus skatinama integracinė ir aktyviai dalyvaujanti pilietinė visuomenė ir vietos valdžios institucijos, didinamas informuotumas ir mobilizacija vystymosi klausimais ir didinamos politinio dialogo vystymosi tema galimybės.

Šio asignavimo paskirtis – remti besivystančių valstybių pilietinės visuomenės organizacijų vykdomas Sąjungos ir jos valstybių partnerių skatinamas iniciatyvas vystymosi srityje bei stiprinti minėtų organizacijų gebėjimus prisidėti prie politikos formavimo proceso, siekiant:

— skatinti integruotą ir aktyviai dalyvaujančią visuomenę, siekiant i) remti gyventojus, negalinčius gauti pagrindinių paslaugų ir išteklių ir nedalyvaujančius politikos formavimo procesuose, ii) stiprinti pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimus valstybėse partnerėse, kad būtų palengvintas jų dalyvavimas apibrėžiant ir įgyvendinant tvaraus vystymosi strategijas, ir iii) sudaryti palankesnes sąlygas valstybinių, vietos ir regioninių valdžios institucijų sąveikai įvairiose srityse ir remti aktyvesnį vietos valdžios institucijų vaidmenį decentralizacijos procese,

— didinti Europos gyventojų sąmoningumo vystymosi klausimais lygį, sutelkti aktyvų Sąjungos ir stojančiųjų valstybių visuomenės pritarimą skurdo mažinimui ir darnaus vystymosi strategijoms valstybėse partnerėse bei teisingesniems santykiams tarp išsivysčiusių ir besivystančių valstybių, įskaitant informuotumo apie šiaurės ir pietų šalių prekybos santykius ir Sąjungos vartotojų pirkimo sprendimus ir jų poveikį tvariam vystymuisi ir skurdo mažinimui didinimą, taip pat stiprinti vietos ir regioninių valdžios institucijų vaidmenį šiais aspektais,

— veiksmingiau bendradarbiauti, skatinti sąveikas ir užtikrinti struktūrinį dialogą tarp vietos ir regioninių valdžios institucijų asociacijų ir su pilietine visuomene, jos organizacijomis ir su Sąjungos institucijomis.

Pagal šias iniciatyvas taip pat gali būti numatyta:

— palaikyti rėmimo veiklą siekiant informuoti visų lygių politikos formuotojus, kokia politika padėtų geriausiai užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į nepalankioje padėtyje esančių gamintojų ir darbuotojų besivystančiose valstybėse interesus,

— kurti ir stiprinti asociacijas ir kooperatyvus besivystančiose valstybėse, kad būtų sudarytos sąlygos institucinių ir gamybos pajėgumų stiprinimui siekiant turėti galimybę kurti pridėtinę vertę turinčius gaminius ir didinti apimtis.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 straipsnio 1 dalies a punktas ir b punkto i papunktis.

21 02 08 02 punktas — Nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos — Demokratija, teisės normos, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
61 150 529	900 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas demokratijos, teisės normų, gero valdymo ir pagarbos žmogaus teisėms skatinimui finansuoti, kaip Pilietinės visuomenės organizacijų (PVO) ir vietos valdžios institucijų (VVI) teminės programos, pagrįstos ankstesne Nevalstybinių subjektų ir vietos valdžios institucijų temine programa, dalis. Vykdant šią programą daugiausia dėmesio skiriama PVO ir VVI gebėjimų vystymui. Vykdant programą bus skatinama integracinė ir aktyviai dalyvaujanti pilietinė visuomenė ir vietos valdžios institucijos, didinamas informuotumas ir mobilizacija vystymosi klausimais ir didinamos politinio dialogo vystymosi tema galimybės.

Šio asignavimo paskirtis – remti besivystančių valstybių pilietinės visuomenės organizacijų vykdomas Sąjungos ir jos valstybių partnerių skatinamas iniciatyvas vystymosi srityje bei stiprinti minėtų organizacijų gebėjimus prisidėti prie politikos formavimo proceso, siekiant:

— skatinti integruotą ir aktyviai dalyvaujančią visuomenę, siekiant i) remti gyventojus, negalinčius gauti pagrindinių paslaugų ir išteklių ir nedalyvaujančius politikos formavimo procesuose, ii) stiprinti pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimus valstybėse

partnerėse siekiant palengvinti jų dalyvavimą apibrėžiant ir įgyvendinant tvaraus vystymosi strategijas ir iii) sudaryti palankesnes sąlygas valstybinių, vietos ir regioninių valdžios institucijų sąveikai įvairiose srityse ir remti aktyvesnį vietos valdžios institucijų vaidmenį decentralizacijos procese,

— didinti Europos gyventojų sąmoningumo vystymosi klausimais lygį, sutelkti aktyvų Sąjungos ir stojančiųjų valstybių visuomenės pritarimą skurdo mažinimui ir darnaus vystymosi strategijoms valstybėse partnerėse bei teisingesniems santykiams tarp išsivysčiusių ir besivystančių valstybių, įskaitant informuotumo apie šiaurės ir pietų šalių prekybos santykius ir Sąjungos vartotojų pirkimo sprendimus ir jų poveikį tvariam vystymuisi ir skurdo mažinimui didinimą, taip pat stiprinti vietos ir regioninių valdžios institucijų vaidmenį šiais aspektais,

— veiksmingiau bendradarbiauti, skatinti sąveikas ir užtikrinti struktūrinį dialogą tarp vietos ir regioninių valdžios institucijų asociacijų ir su pilietine visuomene, jos organizacijomis ir su Sąjungos institucijomis.

Pagal šias iniciatyvas taip pat gali būti numatyta:

— palaikyti rėmimo veiklą siekiant informuoti visų lygių politikos formuotojus, kokia politika padėtų geriausiai užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į nepalankioje padėtyje esančių gamintojų ir darbuotojų besivystančiose valstybėse interesus,

— kurti ir stiprinti asociacijas ir kooperatyvus besivystančiose valstybėse, kad būtų sudarytos sąlygos institucinių ir gamybos pajėgumų stiprinimui siekiant turėti galimybę kurti pridėtinę vertę turinčius gaminius ir didinti apimtis.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

21 02 20 straipsnis — Programa „Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
93 900 074	3 283 687		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus visiems“.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansinė priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 840 galutinis), ypač jo 20 straipsnio 3 dalis.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

21 02 30 straipsnis — Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00

Pastabos

Ankstesnis 21 07 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas Sąjungos metiniam įnašui į Maisto ir žemės ūkio organizaciją (FAO), į ją įstojus, taip pat metiniam įnašui, susijusiam su Tarptautine sutartimi dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui, ją ratifikavus, padengti.

Teisinis pagrindas

1991 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos stojimo į Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizaciją (JTMŽŪO). (OL C 362, 1991 12 16, p. 238).

2004 m. vasario 24 d. Tarybos sprendimas (2004/869/EB) dėl Tarptautinės sutarties dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui sudarymo Bendrijos vardu (OL L 378, 2004 12 23, p. 1).

21 02 40 straipsnis — Susitarimai dėl prekių

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25

Pastabos

Ankstesnis 21 07 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti metiniams narystės mokesčiams, kuriuos Sąjunga privalo sumokėti už savo dalyvavimą išimtinės kompetencijos šioje srityje pagrindu.

Iš šio asignavimo šiuo metu finansuojamas:

— metinis narystės Tarptautinėje kavos organizacijoje mokestis,

— metinis narystės Tarptautinėje kakavos organizacijoje mokestis,

— metinis narystės Tarptautinėje džiuto organizacijoje mokestis,

— metinis narystės Tarptautiniame patariamajame medvilnės komitete mokestis, kai bus patvirtinta.

Atsižvelgiant į politinį ir teisinį tikslingumą, ateityje gali būti sudaromi susitarimai dėl kitų tropinių produktų.

Teisinis pagrindas

2002 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas 2002/312/EB dėl 2001 m. Susitarimo, nustatančio Tarptautinės džiuto tyrimų grupės įgaliojimus, patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 112, 2002 4 27, p. 34).

2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2002/970/EB dėl 2001 m. Tarptautinio kakavos susitarimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 342, 2002 12 17, p. 1).

2008 m. sausio 21 d. Tarybos sprendimas 2008/76/EB dėl 2001 m. dėl pozicijos, kurios turės laikytis Bendrija Tarptautinėje kakavos taryboje dėl 2001 m. Tarptautinio kakavos susitarimo pratęsimo (OL L 23, 2008 1 26, p. 27).

2008 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2008/579/EB dėl 2007 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo ir pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 186, 2008 7 15, p. 12).

2011 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 2011/634/ES dėl 2010 m. Tarptautinio kakavos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 259, 2011 10 4, p. 7).

2012 m. kovo 26 d. Tarybos sprendimas 2012/189/ES dėl 2010 m. Tarptautinio kakavos susitarimo sudarymo (OL L 102, 2012 4 12, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 133 straipsnis ir Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 207 straipsnis.

Tarptautinis kavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2007 m. ir 2008 m., įsigaliojęs 2011 m. vasario 2 d. pradiniam 10 metų laikotarpiui iki 2021 m. vasario 1 d. su galimybe jį pratęsti papildomam laikotarpiui.

Tarptautinis kakavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2001 m. ir paskutinį kartą 2010 m. ir kuris dar neįsigaliojo. Dėl 2001 m. susitarimo: įsipareigojimas įsigaliojo 2003 m. spalio 1 d. penkerių metų laikotarpiui su galimybe jį pratęsti iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

2001 m. persvarstytas Tarptautinis džiuto susitarimas, kuriuo įkuriama nauja Tarptautinė džiuto organizacija. Trukmė: aštuoneri metai su galimybe pratęsti papildomam, ne ilgesniam nei ketverių metų laikotarpiui. Dabar susitarimas pratęstas iki 2014 m. gegužės mėn.

Tarptautinis patariamasis medvilnės komitetas: 2004 m. balandžio 29 d. Tarybos išvados (8972/04), 2008 m. gegužės 27 d. Tarybos išvados (9986/08) ir 2010 m. balandžio 30 d. Tarybos išvados (8674/10).

21 02 51 straipsnis — Vystomojo bendradarbiavimo priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2004, nustatantis finansinės ir techninės pagalbos programą trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (AENEAS) (OL L 80, 2004 3 18, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1337/2008, sukuriantis priemonę, skirtą greitai reaguoti į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse (OL L 354, 2008 12 31, p. 62).

1992 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 443/92 dėl finansinės ir techninės pagalbos ir ekonominio bendradarbiavimo su besivystančiomis Azijos ir Lotynų Amerikos šalimis (OL L 52, 1992 2 27, p. 1).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maistu politikos ir pagalbos maistu valdymo, bei paramos maisto saugumui specialių operacijų (OL L 166, 1996 7 5, p. 1).

2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 955/2002, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto bendradarbiavimo (OL L 148, 2002 6 6, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 625/2004, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto bendradarbiavimo (OL L 99, 2004 4 3, p. 1).

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 856/1999, nustatantis specialiąją paramos sistemą tradiciniams AKR bananų tiekėjams (OL L 108, 1999 4 27, p. 2).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą“ (KOM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Teminė bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityse programa“ (KOM(2006) 26 galutinis).

2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl mažų ir vidutinių įmonių besivystančiose šalyse (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 171).

2011 m. kovo 10 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl ES požiūrio į Iraną (2010/2050(INI)).

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą“ (KOM(2005) 324 galutinis).

Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Teminė maisto saugos strategija - Maisto saugos darbotvarkės tobulinimas siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų“ (KOM(2006) 21 galutinis).

2010 m. kovo 31 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „ES pagalbos besivystančioms šalims sprendžiant aprūpinimo maistu problemas politikos programa“ (KOM(2010) 127 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Teminė maisto saugos strategija – Maisto saugos darbotvarkės tobulinimas siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų“ (KOM(2006) 21 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos Ekonomikos ir Socialinių Reikalų Komitetui ir Regionų Komitetui „Teminė programa „Vystymosi procese dalyvaujantys nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos“ (KOM(2006) 19 galutinis).

2008 m. spalio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui „Vietos valdžios institucijos – vystymosi proceso dalyvės“ (KOM(2008) 626 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai - Aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo teminė programa“ (KOM(2006) 0020 galutinis).

2010 m. kovo 9 d. Komisijos komunikatas Europos parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Tarptautinė kovos su klimato kaita politika po Kopenhagos konferencijos. Neatidėliotini aktyvesnės kovos su klimato kaita visame pasaulyje veiksmai“ (KOM(2010) 86 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Investavimas į žmones – Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų“ (KOM(2006) 18 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Investavimas į žmones – Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų“ (KOM(2006) 18 galutinis).

Bandomieji projektai, kaip nustatyta 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstituciniame susitarime dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2005 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos Sąjungos vaidmens siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų (OL C 33 E, 2006 2 9, p. 311).

2005 m. gegužės 23–24 d. vykusio Bendrųjų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl Tūkstantmečio tikslų.

2005 m. birželio 16–17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos susitikimo pirmininkavimo išvados.

2005 m. liepos 18 d. vykusio Bendrųjų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl JT aukščiausiojo lygio susitikimo.

2005 m. balandžio 12 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos Ekonomikos ir Socialinių Reikalų Komitetui ir Regionų Komitetui „Vystymosi politikos darna. Spartinti pažangą siekiant Tūkstantmečio plėtros tikslų“ (KOM(2005) 134 galutinis).

21 02 51 01 punktas — Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32

Pastabos

Ankstesnis 19 02 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2004, nustatantis finansinės ir techninės pagalbos programą trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (AENEAS) (OL L 80, 2004 3 18, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą“ (KOM(2005) 324 galutinis).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Teminė bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityse programa“ (KOM(2006) 26 galutinis).

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui: „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė (KOM(2011) 637 galutinis).

2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui: „Visuotinis požiūris į migraciją ir judumą“ (KOM(2011) 743 galutinis).

21 02 51 02 punktas — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23

Pastabos

Ankstesnis 19 09 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 03 punktas — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15

Pastabos

Ankstesni 19 10 01 01 ir 19 10 01 02 punktai bei ankstesni 19 10 02 ir 19 10 03 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 04 punktas — Aprūpinimo maistu užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86

Pastabos

Ankstesni 21 02 01, 21 02 02 ir 21 02 03 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 05 punktas — Su vystymusi susiję nevalstybiniai subjektai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73

Pastabos

Ankstesni 21 03 01 ir 21 03 02 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1337/2008, sukuriantis priemonę, skirtą greitai reaguoti į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse (OL L 354, 2008 12 31, p. 62).

21 02 51 06 punktas — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52

Pastabos

Ankstesnis 21 04 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 07 punktas — Žmogaus ir socialinė raida

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19

Pastabos

Ankstesni 21 05 01 01, 21 05 01 02, 21 05 01 03 ir 21 05 01 04 punktai ir 21 05 02 ir 21 05 03 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1992 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 443/92 dėl finansinės ir techninės pagalbos ir ekonominio bendradarbiavimo su besivystančiomis Azijos ir Lotynų Amerikos šalimis (OL L 52, 1992 2 27, p. 1).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maistu politikos ir pagalbos maistu valdymo, bei paramos maisto saugumui specialių operacijų (OL L 166, 1996 7 5, p. 1).

2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 955/2002, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 148, 2002 6 6, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 625/2004, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 99, 2004 4 3, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 08 punktas — Geografinis bendradarbiavimas su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono valstybėmis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23

Pastabos

Ankstesni 21 06 02, 21 06 03, 21 06 04, 21 06 05 ir 21 06 07 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 856/1999, nustatantis specialiąją paramos sistemą tradiciniams AKR bananų tiekėjams (OL L 108, 1999 4 27, p. 2).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

21 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutines pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38

Pastabos

Ankstesnis 19 09 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Verslo ir mokslo mainai su Indija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80

Pastabos

Ankstesnis 19 10 01 03 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 03 punktas — Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21

Pastabos

Ankstesnis 19 10 01 04 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 04 punktas — Parengiamieji veiksmai — Bendradarbiavimas su vidutines pajamas gaunančių Azijos šalių grupe

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67

Pastabos

Ankstesnis 19 10 01 05 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 05 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjunga ir Azija – politikos ir praktikos integravimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 10 01 06 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 06 punktas — Bandomasis projektas. Žemės ūkio gamybos finansavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70

Pastabos

Ankstesnis 21 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 07 punktas — Parengiamieji veiksmai — Regioninis Afrikos pilietinės visuomenės organizacijų tinklas siekiant 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 21 03 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šis asignavimas skirtas 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo siekiančių organizacijų Rytų Afrikos regioninio tinklo sukūrimui finansuoti, kad į bendrą veiklą būtų įtrauktos nacionalinės propagandines kampanijas vykdančios ir paslaugas teikiančios pilietinės visuomenės organizacijos (PVO) iš Kenijos, Tanzanijos, Ugandos, Ruandos ir Burundžio – šalių, kurių gimdyvių ir reprodukcinės sveikatos rodikliai vieni iš blogiausių pasaulyje. Šis 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo tinklas sieks sukurti neformalų forumą idėjoms, informacijai ir patirčiai gimdyvių ir reprodukcinės sveikatos srityje keistis, taip pat sudarys sąlygas jam priklausančioms organizacijoms išbandyti daugiašalio bendradarbiavimo galimybes, kad būtų pabrėžtas skubus poreikis skirti daugiau politinio ir finansinio dėmesio 5-ajam Tūkstantmečio vystymosi tikslui.

Šio projekto veikla – tinklo sekretoriato įsteigimas vienoje iš tinklui priklausančių organizacijų, informacijos ir geriausios praktikos pavyzdžių sklaidos ir mainų virtualiosios platformos sukūrimas, taip pat regioninių renginių organizavimas, siekiant gerinti gimdyvių ir reprodukcinės sveikatos rodiklius regione.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 08 punktas — Parengiamieji veiksmai — Vandentvarka besivystančiose valstybėse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00

Pastabos

Ankstesnis 21 04 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2002 m. kovo 12 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui – Besivystančių šalių vandentvarkos politikos ir ES vystymosi politikos prioritetai (COM (2002) 132 galutinis).

2006 m. gegužės 30 d. Tarybos rezoliucija dėl vandentvarkos besivystančiose šalyse. ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir prioritetai (dokumentas DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 09 punktas — Bandomasis projektas. Kokybinė ir kiekybinė sveikatos ir švietimo išlaidų kontrolė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15

Pastabos

Ankstesnis 21 05 01 05 punktas

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 10 punktas — Parengiamieji veiksmai. Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms valstybėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 21 05 01 06 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 445).

21 02 77 11 punktas — Parengiamieji veiksmai. Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00

Pastabos

Ankstesnis 21 05 01 07 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 445).

21 02 77 12 punktas — Bandomasis projektas. Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00

Pastabos

Ankstesnis 21 05 01 08 punktas

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 13 punktas — Parengiamieji veiksmai. Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 21 05 01 09 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šie parengiamieji veiksmai skirti Kongo bendrosios praktikos gydytojams apmokyti bendrosios ginekologinės chirurgijos ir kritinių operacijų, pvz., fistulės ir dubens atkūrimo.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 14 punktas — Pasaulinis efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 21 04 05 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB,

Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 15 punktas — Bandomasis projektas – Strateginės investicijos į tvarią taiką ir demokratizaciją Somalio pusiasalyje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
—	150 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 21 03 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Dvi pagrindinės problemos, nuo kurių kenčia žmonės ir šalys Somalio pusiasalyje: 1) dalyvaujamojo valdymo ir stabilumo nebuvimas ir 2) demokratijos ir demokratinių procesų nebuvimas bei tikro žmonių dalyvavimo trūkumas. Abi problemos susijusios su pagrindine ir tebesitęsiančia krize visų Somalio pusiasalio šalių valdymo sistemose. Iš tiesų šios krizės poveikis juntamas visoje Šiaurės Rytų Afrikoje ir Europoje. Jei Sąjunga ir kitos šalys šių klausimų visapusiškai nespręs, mažai tikėtina, kad bus užtikrinti tvarūs pragyvenimo šaltiniai, ekonomikos augimas ir taika bei stabilumas regione. Arabų pavasario scenarijus šiame regione be ilgalaikės vizijos ir ilgalaikių tarptautinės bendruomenės investicijų, kuriomis būtų remiamas jo vykdymas, negalėtų būti sėkmingas.

Vykdant siūlomą bandomąjį projektą šie klausimai bus sprendžiami taikant dviejų dalių strategijas, kurios papildo viena kitą. Abi strategijos svarbios siekiant sukurti ilgalaikes patikimas alternatyvas kariniams diktatorių režimams pusiasalyje.

1) Užtikrinti sąlygas pilietinės visuomenės vystymuisi ir vykdyti strateginės investicijas į tikrus pilietinės visuomenės veikėjus. Pilietinė visuomenė Somalio pusiasalyje ir jos diaspora Afrikoje susiduria su vis didesnėmis kliūtimis veikimo laisvės ir žmogaus teisių pažeidimų požiūriu. Somalio pusiasalio šalių vyriausybių politika vis labiau paremta nepasitikėjimu ir orientuota į kontrolę ir suvaržymą, o ne į paramą pilietinei visuomenei ar sąlygų jos veikimui sudarymą. Pusiasalio valdžios institucijos pilietinę visuomenę laiko grėsme ar netgi tiesioginiu oponentu ir neleidžia, kad jų politiką papildytų pilietinės visuomenės indėlis, nekalbant apie šios visuomenės kritiką jų atžvilgiu. Vis dėlto pilietinė visuomenė atlieka pagrindinį vaidmenį demokratinėse sistemose ir procesuose. Todėl reikia nacionaliniu ir regiono lygmenimis kovoti su pilietinės visuomenės veikimo erdvės apribojimu, kad pilietinei visuomenei būtų sudarytos sąlygos tapti demokratinių procesų dalimi. Norint veiksmingai spręsti šią vis sudėtingesnių sąlygų veikti problemą ir su būsimais demokratiniais procesais susijusius klausimus, reikia stiprinti pačius pilietinės visuomenės veikėjus.

2) Teikti paramą jaunimui ir stiprinti jaunimo judėjimus Somalio pusiasalyje siekiant veiksmingai parengti juos būsimiems demokratiniams pokyčiams. Pusiasalio ir diasporos Afrikoje jauni žmonės yra šalių ateitis, tačiau jiems trūksta įgūdžių ir žinių, taip pat gyvenimiškos patirties taikioje ir demokratinėje aplinkoje. Taip pat jiems trūksta priemonių, kad galėtų išsiugdyti šiuos gebėjimus, o šalių vyriausybės beveik neinvestuoja į jaunus žmones. Dažnai jie gyvena pabėgėlių stovyklose. Perkėlimai ir dažnai neaiškus teisinis statusas reiškia, kad jie negali pasinaudoti galimybėmis mokytis. Siekiant apmokyti būsimus lyderius ir vyresniuosius vyriausybės pareigūnus bei parengti tikrai demokratinius procesus, labai svarbios išorės investicijos į pusiasalio jaunimą. Investavimas į jaunimo įgūdžius, veiksmingai pasinaudojant jo entuziazmu, svajonėmis ir ateities viltimis, yra geresnė strategija, negu investavimas į dabartinių valdžios struktūrų pakeitimą.

Vykdant šį bandomąjį projektą bus investuojama šiose šalyse: Sudane ir Pietų Sudane, Eritrėjoje, Etiopijoje, Somalyje (Somalilande, Puntlande) ir Džibutyje. Taip pat bus investuojama nacionaliniu ir (sub-) regioniniu lygmenimis, tačiau regioniniam požiūriui teikiama pirmenybė.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 03 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 03	Europos kaimynystės priemonė (EKP)								
21 03 01	***Bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono šalimis rėmimas***								
21 03 01 01	Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės ir judumas	4	205 355 158	28 544 432					
21 03 01 02	Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	680 400 000	89 871 869					
21 03 01 03	Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas	4	75 950 000	14 919 212					
21 03 01 04	Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinai ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)	4	250 000 000	167 576 756					
	21 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		1 211 705 158	300 912 269					
21 03 02	***Bendradarbiavimo su Rytų partnerystės šalimis rėmimas***								
21 03 02 01	Rytų partnerystė — Žmogaus teisės ir judumas	4	240 841 025	24 586 653					
21 03 02 02	Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	335 900 000	34 523 003					
21 03 02 03	Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas	4	11 800 000	1 284 725					
	21 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		588 541 025	60 394 381					
21 03 03	***Veiksmingo tarpvalstybinio bendradarbiavimo užtikrinimas ir kitų daugiašalių operacijų rėmimas***								
21 03 03 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	6 500 000	933 214					
21 03 03 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)	1.2	p.m.	p.m.					
21 03 03 03	Kito daugiašalio bendradarbiavimo kaimynystėje rėmimas	4	163 277 000	12 801 864					
	21 03 03 straipsnis — Tarpinė suma		169 777 000	13 735 078					
21 03 20	***Programa „Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę***	4	80 486 950	8 736 028					
21 03 51	***Europos kaimynystės politikos ir santykių su Rusija programos užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04	148,17 %
21 03 52	***Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)***	1.2	—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97	102,85 %
21 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
21 03 77 01	Bandomasis projektas — Baltijos jūros dugno prevencijos ir atkūrimo priemonės	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 03 77 02	Bandomasis projektas — Mažumos Rusijoje — Kultūros, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės plėtra	4	—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07	
21 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — Nauja Europos ir Viduržemio jūros regiono strategija, kuria skatinamas jaunimo užimtumas	4	—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
21 03 77 04	19 08 01 08 punktas — Bandomasis projektas — EKP finansavimas — Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams	4	—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29	161,58 %

	21 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	1 170 000	p.m.	2 586 000	1 500 000,00	534 193,36	45,66 %
	21 03 skyrius — Iš viso		**2 050 510 133**	**1 362 447 756**	**2 491 284 700**	**1 430 771 867**	**2 396 620 082,88**	**1 418 036 159,37**	**104,08 %**

21 03 01 straipsnis — Bendradarbiavimo su Vidužemio jūros regiono šalimis rėmimas

21 03 01 01 punktas — Vidužemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės ir judumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
205 355 158	28 544 432		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,

— teisės normos,

— lygybės principai,

— tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,

— geras valdymas,

— klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,

— sąlygų tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,

— tiesioginių žmonių ryšių skatinimas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies a ir c punktai.

21 03 01 02 punktas — Vidužemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
680 400 000	89 871 869		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:

— derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,

— institucijų stiprinimas,

— investicijos,

— tvarus ir integracinis vystymasis visais aspektais,

— skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,

— vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,

— kaimo plėtra,

— klimato politika,

— atsparumas nelaimėms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies b ir d punktai.

21 03 01 03 punktas — Vidužemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
75 950 000	14 919 212		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— pasitikėjimo stiprinimas,

— saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,

— parama pabėgėliams.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies e punktas.

21 03 01 04 punktas — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinai ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
250 000 000	167 576 756		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant pagalbą palestiniečiams ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo okupuotoms teritorijoms vykstant Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.

Šiomis operacijomis pirmiausia:

— skatinamas valstybės kūrimas ir institucijų vystymasis,

— skatinamas socialinis ir ekonominis vystymasis,

— teikiant pagrindines paslaugas ir kitą pagalbą palestiniečiams, švelninamos ekonominių, biudžetinių ir humanitarinių sąlygų pablogėjimo pasekmės,

— prisidedama prie Gazos atstatymo veiklos,

— prisidedama prie Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) veiklos finansavimo, ypač prie jos sveikatos, švietimo ir socialinių paslaugų programų,

— finansuojamos parengiamosios operacijos, kurių tikslas – įgyvendinant taikos procesą, skatinti Izraelio ir kaimyninių šalių bendradarbiavimą, ypač didelį dėmesį skiriant institucijoms, ekonominiams reikalams, vandeniui, aplinkos apsaugai ir energetikai,

— finansuojama palankios visuomenės nuomonės apie taikos procesą formavimo veikla,

— finansuojama informacija (taip pat arabų ir hebrajų kalbomis) ir informacijos apie Izraelio ir Palestinos bendradarbiavimą sklaida,

— skatinama pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, didesnė pagarba mažumų teisėms, kovojama su antisemitizmu ir skatinama lyčių lygybė bei nediskriminavimas,

— skatinamas pilietinės visuomenės kūrimas, *inter alia*, socialinei įtraukčiai remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis).

21 03 02 straipsnis — Bendradarbiavimo su Rytų partnerystės šalimis rėmimas

Pastabos

21 03 02 01 punktas — Rytų partnerystė — Žmogaus teisės ir judumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
240 841 025	24 586 653		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,

— teisės normos,

— lygybės principai,

— tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,

— geras valdymas,

— klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,

— sąlygų tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,

— tiesioginių žmonių ryšių skatinimas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies a ir c punktai.

21 03 02 02 punktas — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
335 900 000	34 523 003		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:

— derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,

— institucijų stiprinimas,

— investicijos,

— tvarus ir integracinis vystymasis visais aspektais,

— skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,

— vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,

— kaimo plėtra,

— klimato politika,

— atsparumas nelaimėms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies b ir d punktai.

21 03 02 03 punktas — Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
11 800 000	1 284 725		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksmams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

— pasitikėjimo stiprinimas,

— saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,

— parama pabėgėliams.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies e punktas.

21 03 03 straipsnis — Veiksmingo tarpvalstybinio bendradarbiavimo užtikrinimas ir kitų daugiašalių operacijų rėmimas

21 03 03 01 punktas — Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 500 000	933 214		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas šalių partnerių ir Europos Sąjungos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms prie Europos Sąjungos išorės sienų finansuoti, siekiant skatinti kaimyninių pasienio regionų integracinę ir tvarią regioninę plėtrą ir darnią teritorinę integraciją Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse.

Atsižvelgiant į ilgą bendrų veiklos programų sudarymo procesą, 2014 m. tarpvalstybinio bendradarbiavimo įsipareigojimai bus nedideli ir daugiausia susiję su technine pagalba, reikalinga parengiamuoju etapu. Pradėjus programas įgyvendinti, įsipareigojimų 2015–2020 m. laikotarpiu palaipsniui daugės (kaip buvo ir 2007–2013 m. laikotarpiu).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies f punktas.

21 03 03 02 punktas — Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas laikantis Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu skirtas Europos regioninės plėtros fondui (ERPF), kad jis galėtų remti tarpvalstybines ir jūros baseinų bendradarbiavimo programas pagal Europos kaimynystės priemonę.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šalių partnerių ir Europos Sąjungos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms prie Europos Sąjungos išorės sienų finansuoti, siekiant skatinti kaimyninių pasienio regionų integracinę ir tvarią regioninę plėtrą ir darnią teritorinę integraciją Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse.

Atsižvelgiant į ilgą bendrų veiklos programų sudarymo procesą, 2014 m. tarpvalstybinio bendradarbiavimo įsipareigojimai bus nedideli ir daugiausia susiję su technine pagalba, reikalinga parengiamuoju etapu. Pradėjus programas įgyvendinti, įsipareigojimų 2015–2020 m. laikotarpiu palaipsniui daugės (kaip buvo ir 2007–2013 m. laikotarpiu).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios

įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

Iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, pasiūlymas (COM(2012)496 final).

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (COM(2011) 611 final), ypač jo 4 straipsnis.

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies f punktas.

21 03 03 03 punktas — Kito daugiašalio bendradarbiavimo **kaimynystėje** rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
163 277 000	12 801 864		

Pastabos

Naujas punktas

Asignavimas pagal šį straipsnį bus skirtas veiksmams, kuriais siekiama:

— teikti bendro pobūdžio paramą Vidužemio jūros šalių sąjungos veikimui,

— teikti bendro pobūdžio paramą Rytų partnerystės iniciatyvos veikimui.

Jis taip pat bus skirtas veiksmams, kuriais gerinamas Sąjungos paramos įgyvendinimo lygis ir pajėgumai, taip pat veiksmams, kuriais siekiama informuoti visuomenę ir galimus paramos gavėjus ir didinti matomumą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM (2011) 839 galutinis).

21 03 20 straipsnis — Programa „Erasmus visiems“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
80 486 950	8 736 028		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant skatinti tarptautinį

aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus visiems“.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis), ypač jo 18 straipsnio 3 dalis.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

21 03 51 straipsnis — Europos kaimynystės politikos ir santykių su Rusija programos užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04

Pastabos

Ankstesni 19 08 01 01, 19 08 01 02, 19 08 01 03, 19 08 02 01 punktai ir 19 08 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Jis taip pat skirtas Finansinių protokolų su Vidužemio jūros regiono šalimis baigimo išlaidoms padengti, įskaitant *inter alia* paramą Europos ir Vidužemio jūros regiono investicijų infrastruktūrai Europos investicijų banke ir ne EIB finansinę paramą, teikiamą trečios ir ketvirtos kartos finansiniais protokolais su Vidužemio jūros pietinio regiono valstybėmis. Trečios kartos finansiniai protokolai apima laikotarpį nuo 1986 m. lapkričio 1 d. iki 1991 m. spalio 31 d., o ketvirtos kartos finansiniai protokolai – nuo 1991 m. lapkričio 1 d. iki 1996 m. spalio 31 d.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2210/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 263, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2211/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 264, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2212/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 265, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2213/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 266, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2214/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos

bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 267, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2215/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 268, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2216/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 269, 1978 9 27, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3177/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3178/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 8).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 15).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3181/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 29).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3182/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 36).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/30/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 1).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/31/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Arabų Egipto Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 9).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/32/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 17).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/206/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 13).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1762/92 dėl Bendrijos ir Viduržemio jūros valstybių, kurios nėra narės, sudarytų protokolų dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo įgyvendinimo (OL L 181, 1992 7 1, p. 1), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1994 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1734/94 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo su Vakarų krantu ir Gazos ruožu (OL L 182, 1994 7 16, p. 4), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1996 m. sausio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 213/96 dėl Europos Bendrijų investicinių partnerių finansinės priemonės Lotynų Amerikos, Azijos, Vidužemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims įgyvendinimo (OL L 28, 1996 2 6, p. 2).

21 03 52 straipsnis — Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97

Pastabos

Ankstesnis 19 08 02 02 punktas

Šis asignavimas skirtas iš 2007–2013 m. Europos plėtros fondo įnašo tarpvalstybiniam bendradarbiavimui pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

21 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

21 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Baltijos jūros dugno prevencijos ir atkūrimo priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 08 01 04 punktas

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Mažumos Rusijoje — Kultūros, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės plėtra

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07

Pastabos

Ankstesnis 19 08 01 05 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 03 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai — Nauja Europos ir Vidužemio jūros regiono strategija, kuria skatinamas jaunimo užimtumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 08 01 06 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pietų Vidužemio jūros regiono šalyse, ES kaimynėse, vykstant demokratizacijai dvipusis jaunų specialistų iš abiejų Vidužemio jūros regiono dalių judėjimas profesiniu lygmeniu yra būtinas siekiant sustiprinti demokratiją ir įtraukti jaunus specialistus į darbo rinką.

Parengiamųjų veiksmų pagrindinis tikslas – skatinti ir stiprinti abipusius jaunų specialistų iš abiejų Vidužemio jūros regiono dalių mainus. Šie veiksmai taip pat apims profesinę praktiką.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 03 77 04 punktas — 19 08 01 08 punktas — Bandomasis projektas — EKP finansavimas — Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29

Pastabos

Ankstesnis 19 08 01 08 punktas

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 04 SKYRIUS — DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 04	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonė								
21 04 01	***Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinių reformų rėmimas***	4	127 841 086	4 000 000					
21 04 51	***Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01	136,78 %
21 04 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
21 04 77 01	Parengiamieji veiksmai konfliktų prevencijos tinklui steigti	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 04 77 02	Bandomasis projektas – ES ir Rusijos pilietinės visuomenės forumas	4	—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—	
21 04 77 03	Bandomasis projektas — Parama kankinimų aukoms	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61	
	21 04 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	—	p.m.	400 000	400 000,00	629 060,61	
	21 04 skyrius — Iš viso		**127 841 086**	**87 300 000**	**128 165 000**	**109 851 930**	**128 077 133,39**	**114 569 855,62**	**131,24 %**

21 04 01 straipsnis — Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinių reformų rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
127 841 086	4 000 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Bendrasis tikslas – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją bei pagarbą žmogaus teisėms, atsižvelgiant į Sąjungos politikos kryptis ir gaires bei glaudžiai bendradarbiaujant su pilietine visuomene.

Pagrindiniai veiksmai:

— didinti pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, kaip skelbiama Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje ir kituose tarptautiniuose bei regioniniuose žmogaus teisių apsaugos dokumentuose, ir skatinti jų laikymąsi, stiprinti jų apsaugą, rėmimą ir stebėseną visų pirma remiant atitinkamas pilietinės visuomenės organizacijas, žmogaus teisių gynėjus ir represijų bei prievartos aukas,

— remti ir stiprinti demokratines reformas trečiosiose šalyse stiprinant dalyvaujamąją ir atstovaujamąją demokratiją bei bendrą demokratinį ciklą ir didinant rinkimų procesų patikimumą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija,

gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 844 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktai.

21 04 51 straipsnis — Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01

Pastabos

Ankstesni 19 04 01 ir 19 04 05 straipsniai

Šis asignavimas skirtas su neįvykdytais 2007–2013 m. laikotarpio įsipareigojimais pagal Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonę susijusiems mokėjimams padengti.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

21 04 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

21 04 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai konfliktų prevencijos tinklui steigti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 04 04 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 04 77 02 punktas — ***Bandomasis projektas – ES ir Rusijos pilietinės visuomenės forumas***

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 04 06 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 04 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Parama kankinimų aukoms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61

Pastabos

Ankstesnis 19 04 07 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija (OL C 83, 2010 03 30, p. 389).

2003 m. sausio 27 d. Tarybos direktyva 2003/9/EB, nustatanti būtiniausius prieglobsčio prašytojų priėmimo standartus (OL L 31, 2003 2 6, p. 18).

Europos Sąjungos Tarybos išvados, 2865-asis išorės santykių tarybos posėdis, Liuksemburgas, 2009 m. balandžio 29 d.

21 05 SKYRIUS — STABILUMO PRIEMONĖ (SP) — PASAULINĖS IR TARPREGIONINĖS GRĖSMĖS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 05	Stabilumo priemonė (SP) — Pasaulinės ir tarpregioninės grėsmės								
21 05 01	***Pasaulinės ir tarpregioninės grėsmės***	4	81 514 083	4 400 000					

21 05 51	***Veiksmų „Pasaulinės grėsmės saugumui“ užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69	121,16 %
21 05 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
21 05 77 01	Bandomasis projektas — Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Sąjungos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus	4	—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—	
21 05 77 02	Bandomasis projektas — Reagavimo į finansinę ir ekonominę krizę besivystančiose šalyse priemonės	4	—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20	
	21 05 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	495 000	p.m.	540 000	0,—	188 542,20	38,09 %
	21 05 skyrius — Iš viso		**81 514 083**	**49 180 000**	**74 600 000**	**47 343 278**	**68 300 000,00**	**53 842 961,89**	**109,48 %**

21 05 01 straipsnis — Pasaulinės ir tarpregioninės grėsmės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
81 514 083	4 400 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Ši asignavimas skirtas ilgalaikei sudedamajai Stabilumo priemonės daliai „pagalba esant stabilioms bendradarbiavimo sąlygoms“, kuri yra apibrėžta 2011 m. gruodžio7 d. Komisijos pateikto Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma stabilumo priemonė, pasiūlymo (KOM(2011) 845 galutinis) 5 straipsnyje, finansuoti, taip pat su pasaulinėmis ir tarpregioninėmis grėsmėmis 2014–2020 m. laikotarpiu susijusioms išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas veiksmams, kuriais siekiama padėti šalis ir gyventojus apsaugoti nuo tyčinės, atsitiktinės ar gamtinės rizikos, finansuoti. Tai gali, *inter alia*, apimti:

— civilinės mokslinių tyrimų veiklos, kaip su gynyba susijusių mokslinių tyrimų alternatyvos, skatinimą ir paramą siekiant perkvalifikuoti mokslininkus ir inžinierius, kurie anksčiau dirbo su ginklais susijusiose srityse, bei juos įdarbinti kitose srityse,

— paramą priemonėms, skirtoms saugos civiliniuose objektuose, kuriuose laikomos jautrios cheminės, biologinės, radiologinės arba branduolinės medžiagos ar agentai, arba kuriuose šios medžiagos yra tvarkomos civilinių mokslinių tyrimų programų reikmėms, praktikai gerinti,

— paramą, kuri, įgyvendinant Sąjungos bendradarbiavimo politikos kryptis ir siekiant jos tikslų, yra skirta civilinei infrastruktūrai kurti ir atitinkamiems civiliniams tyrimams, būtiniems su ginklais susijusių objektų ir vietų, apie kurias paskelbta, kad jos nebepriklauso gynybos programai, sunaikinimui, atkūrimui arba pertvarkymui, atlikti,

— kompetentingų civilinių institucijų, kurios dalyvauja plėtojant ir stiprinant neteisėtos prekybos cheminėmis, biologinėmis, radiologinėmis ir branduolinėmis medžiagomis ar agentais (įskaitant jų gamybos ar pristatymo įrangą arba veiksmingą pasienio kontrolę) veiksmingą kontrolę, įskaitant šiuolaikiškos logistinės vertinimo ir kontrolės įrangos diegimą, gebėjimų stiprinimą. Veiksmai susiję su gaivalinėmis nelaimėmis arba pramoninėmis avarijomis ir nusikalstama veikla,

— paramą Tarptautinei atominės energijos agentūrai atnaujinti techninius pajėgumus, kuriais nustatoma neteisėta prekyba radioaktyviosiomis medžiagomis,

— teisinės sistemos ir institucinių gebėjimų, skirtų veiksmingai dvejopo naudojimo prekių eksporto kontrolei nustatyti ir stiprinti, įskaitant regioninio bendradarbiavimo priemones, plėtojimą,

— veiksmingo pasirengimo civilinėms nelaimėms, nepaprastosios padėties planavimo, reagavimo į krizes bei pajėgumų sutvarkymo priemonėms įgyvendinti, jei kiltų aplinkai kenkiantys didelio masto įvykiai, plėtojimą.

Kitos priemonės pasaulinių ir tarpregioninių grėsmių srityje:

— teisėsaugos, teisminių ir civilinių institucijų pajėgumų stiprinimas kovojant su terorizmu, smurtiniu ekstremizmu, organizuotu nusikalstamumu, įskaitant prekybą žmonėmis, narkotikais ir šaunamaisiais ginklais ir sprogmenimis, elektroninius nusikaltimus, falsifikuotus vaistus, ir veiksmingai kontroliuojant nelegalią prekybą ir tranzitą. Naujas prioritetas – spręsti pasaulines ir tarpregionines klimato kaitos problemas, galinčias turėti destabilizuojantį poveikį,

— parama priemonėms, kuriomis sprendžiamos problemos, susijusios su grėsmėmis tarptautiniams pervežimams ir svarbiausiai infrastruktūrai, įskaitant keleivių ir krovinių pervežimą, su energetika susijusias operacijas bei energijos tiekimą, elektroninę informaciją ir ryšių tinklus,

— tinkamo reagavimo į dideles grėsmes visuomenės sveikatai, pvz., pandemijas, kurios gali turėti tarptautinį poveikį, užtikrinimas.

Esant stabilioms sąlygoms, pagal šią priemonę gali būti imamasi veiksmų, kurių tikslas – padėti kurti pajėgumus siekiant pašalinti specifinę pasaulinę ir tarpregioninę grėsmę, turinčią destabilizuojantį poveikį, ir tik tuomet, kai atitinkamas ir veiksmingas atsakas neįmanomas pagal atitinkamas Sąjungos išorės pagalbos priemones.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma stabilumo priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 845 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 2 dalies c punktas.

21 05 51 straipsnis — Veiksmų „Pasaulinės grėsmės saugumui“ užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69

Pastabos

Ankstesni 19 06 01 02, 19 06 02 01 ir 19 06 02 03 punktai ir 19 06 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1724/2001 dėl veiksmų, nukreiptų prieš priešpėstines minas besivystančiose šalyse (OL L 234, 2001 9 1, p. 1).

2001 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1725/2001 dėl veiksmų, nukreiptų prieš priešpėstinių minų naudojimą trečiosiose šalyse, išskyrus besivystančias šalis (OL L 234, 2001 9 1, p. 6).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

21 05 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

21 05 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Sąjungos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 19 06 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 05 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Reagavimo į finansinę ir ekonominę krizę besivystančiose šalyse priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20

Pastabos

Ankstesnis 19 06 08 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ (BBSSP)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 06	Bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (BBSSP)								
21 06 01	***Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų branduolinės medžiagos apsaugos priemonių taikymo trečiosiose šalyse skatinimas***	4	29 346 872	28 500 000					
21 06 51	***Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00	223,45 %
	21 06 skyrius — Iš viso		**29 346 872**	**58 250 000**	**77 476 000**	**64 153 343**	**76 055 700,00**	**66 476 410,00**	**114,12 %**

21 06 01 straipsnis — Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų branduolinės medžiagos apsaugos priemonių taikymo trečiosiose šalyse skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
29 346 872	28 500 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti:

veiksmingos branduolinės saugos ir branduolinio saugumo kultūros skatinimui visais lygiais, visų pirma:

— nuolat remiant reguliavimo institucijas, teikiant techninę pagalbą organizacijoms ir stiprinant reglamentavimo sistemą, visų pirma licencijų suteikimo srityje, kad būtų nustatyta sustiprinta nepriklausoma teisės aktais nustatyta priežiūra,

— remiant saugų panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų tiek iš branduolinės elektrinės, tiek kitų (bešeimininkių) šaltinių (medicininiai įrenginiai, urano gavyba) pervežimą, apdorojimą ir laidojimą,

— plėtojant bei įgyvendinant esamų įrenginių eksploatavimo nutraukimo ir buvusių branduolinių vietų atkūrimo strategijas,

— skatinant veiksmingų reglamentavimo sistemų, procedūrų ir struktūrų kūrimą siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo radioaktyviųjų medžiagų, visų pirma didelio aktyvumo radioaktyvių šaltinių, jonizuojančiosios spinduliuotės, ir saugų šių medžiagų laidojimą,

— finansuojant testavimą nepalankiausiomis sąlygomis remiantis *acquis*,

— įdiegiant būtiną reglamentavimo sistemą ir metodiką, skirtą branduolinės saugos priemonėms įgyvendinti, įskaitant tinkamą daliųjų medžiagų apskaitą ir kontrolę valstybės ir veiklos vykdytojų lygmeniu,

— nustatant veiksmingas nelaimingų atsitikimų, sukeliančių radiacijos padarinius, prevencijos ir šių padarinių jiems atsiradus sušvelninimo bei nenumatytų įvykių planavimo, parengties ir reagavimo, civilinės saugos ir reabilitacijos priemones,

— taikant tarptautinio bendradarbiavimo skatinimo priemones (taip pat atitinkamų tarptautinių organizacijų sistemoje, visų pirma TATENA) minėtose srityse, įskaitant tarptautinių konvencijų ir sutarčių įgyvendinimą ir stebėseną, keitimąsi informacija, mokymą ir mokslinius tyrimus,

— stiprinant pasirengimą ekstremaliosioms situacijoms branduolinės avarijos atveju ir rengiant mokymus *inter alia* reguliavimo institucijų gebėjimams stiprinti.

Šis asignavimas skirtas sveikatos ir aplinkos projektams, susijusiems su Černobylio avarijos padariniais, turinčiais poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, ypač Ukrainoje ir Baltarusijoje, finansuoti.

Pirmenybė bus teikiama ES kaimynystės politikoje dalyvaujančių šalių poreikiams tenkinti.

Siekiant užtikrinti visapusišką požiūrį, susijęs darbas, kuris pirmiau buvo atliekamas pagal Pasirengimo narystei priemonę, bus atliekamas pagal Bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (BBSSP).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 841 galutinis), ypač jo 1 straipsnio 1 dalis.

21 06 51 straipsnis — Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00

Pastabos

Ankstesnis 19 06 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/908/EB, Euratomas dėl trečio Bendrijos įnašo į Europos rekonstrukcijos ir plėtros banką Černobylio apsaugos fondui pirmosios įmokos (OL L 346, 2006 12 9, p. 28).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

21 07 SKYRIUS — EUROPOS SĄJUNGOS IR GRENLANDIJOS PARTNERYSTĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 07	Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystė								
21 07 01	***Bendradarbiavimas su Grenlandija***	4	24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 51	***Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00	369,93 %
	21 07 skyrius — Iš viso		**24 569 471**	**18 924 882**	**28 717 140**	**26 353 231**	**28 442 000,00**	**26 727 652,00**	**141,23 %**

21 07 01 straipsnis — Bendradarbiavimas su Grenlandija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas:

— padėti Grenlandijai spręsti svarbiausius uždavinius, visų pirma susijusius su tvariu ekonomikos įvairinimu, poreikiu ugdyti darbo jėgos (taip pat mokslininkų) įgūdžius ir poreikiu tobulinti Grenlandijos informacines sistemas informacinių ir ryšių technologijų srityje,

— sustiprinti Grenlandijos institucijų administracinius gebėjimus geriau formuoti ir įgyvendinti nacionalinę politiką, visų pirma naujose abipusio intereso srityse.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2001 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2001/822/EB dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos bendrijos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas), iš dalies pakeistas Sprendimu 2007/249/EB.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Grenlandijos bei Danijos Karalystės santykių pasiūlymas (KOM(2011) 846 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalis.

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimo dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos Sąjungos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) pasiūlymas (COM(2012) 362 final).

21 07 51 straipsnis — Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00

Pastabos

Ankstesnis 21 07 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas 2006/526/EB dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos bei Danijos Karalystės santykių (OL L 208, 2006 7 29, p. 28).

Susiję teisės aktai

Bendra Europos bendrijos ir Grenlandijos vietinės vyriausybės bei Danijos vyriausybės deklaracija dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos partnerystės, pasirašyta Liuksemburge 2006 m. birželio 27 d. (OL L 208, 2006 7 29, p. 32).

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 08	Vystymasis ir pasaulinis bendradarbiavimas								
21 08 01	***Sąjungos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas***	4	23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63	113,75 %
21 08 02	***Vystymosi srities koordinavimas ir žinių apie šią sritį skatinimas***	4	11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99	181,57 %
	21 08 skyrius — Iš viso		**35 357 510**	**22 815 000**	**36 925 000**	**25 997 562**	**35 731 660,18**	**29 471 597,62**	**129,18 %**

21 08 01 straipsnis — Sąjungos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63

Pastabos

Ankstesni 19 01 04 05 ir 21 01 04 03 punktai bei ankstesni 19 11 01 ir 21 08 01 straipsniai

Šis asignavimas skirtas priemonių *ex ante* ir *ex post* vertinimui, stebėjimui ir rėmimui vystymosi operacijų, strategijų ir politikos programavimo, pasirengimo ir įgyvendinimo etapais, padengti, įskaitant:

— efektyvumo, veiksmingumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo tyrimus ir vystomojo bendradarbiavimo poveikio priemonių ir rodiklių kūrimą,

— įgyvendinamų operacijų stebėjimą (įgyvendinant operacijas ir baigus jas vykdyti),

— paramos priemones, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėjimo sistemų, metodikos ir praktikos kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,

— grįžtamąją informaciją ir informacijos pateikimą per sprendimų priėmimo ciklą apie vertinimų metu nustatytus faktus, padarytas išvadas ir rekomendacijas,

— metodikos pokyčius siekiant pagerinti vertinimo, įskaitant tyrimų, grįžtamosios informacijos, informavimo ir mokymo veiklos, kokybę ir naudingumą.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti audito veiklai, susijusiai su Komisijos įgyvendinamų išorės pagalbos programų ir projektų valdymu, ir finansuoti mokymo veiklai išorės auditoriams, remiantis specialiomis taisyklėmis, reglamentuojančiomis Sąjungos išorės pagalbą.

Be to, šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti, taip pat gebėjimų stiprinimo ir mokymo veiksmų, skirtų pagrindiniams subjektams, kurie yra susiję su išorės pagalbos programų rengimu ir įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Galiausiai šis asignavimas skirtas padengti tokioms išlaidoms: tyrimų ir metodikos priemonių kūrimo, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, taip pat išorės pagalbos programų rengimo ir įgyvendinimo žinių perdavimo ir mokymo veiklos, visų pirma projektų ir programų ciklo valdymo ir gebėjimų kūrimo.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 08 02 straipsnis — Vystymosi srities koordinavimas ir žinių apie šią sritį skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99

Pastabos

Ankstesnis 21 01 04 04 punktas ir 19 11 03 ir 21 08 02 straipsniai

Biudžeto finansavimas suteikia Komisijai paramą, kuri jai reikalinga siekiant parengti, sukurti ir taikyti vystymosi politikos koordinavimo priemones. Politikos koordinavimas yra itin svarbus siekiant užtikrinti pagalbos darną, papildomumą ir pagalbos bei vystymosi efektyvumą.

Koordinavimo priemonės yra itin svarbios apibrėžiant ir formuojant Sąjungos vystymosi politiką strateginiu ir programavimo lygmeniu. Specifinis Sąjungos vystymosi politikos pobūdis yra tiesiogiai įtvirtintas Sutartyse (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo

208 ir 210 straipsniuose). Reikia, kad Sąjungos pagalba ir valstybių narių nacionalinė politika vystomojo bendradarbiavimo srityje viena kitą papildytų ir sustiprintų, o be koordinavimo to nebūtų galima pasiekti. Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 210 straipsniu Komisija raginama veikti kaip valstybių narių ir Sąjungos vystymosi politikos ir vystomojo bendradarbiavimo veiksmų koordinatorius.

Koordinavimas yra ne tik pagrindinis pridėtinės vertės, kurios Komisija suteikia valstybių narių politikai, veiksnys, bet ir darbotvarkės prioritetas tais atvejais, kai susikerta Sąjungos ir tarptautinės bendrijos darbotvarkės. Todėl, kaip 2002 m. kovo mėn. pripažino valstybės narės ir Europos Parlamentas Barselonos Europos Vadovų Taryboje, jis atspindi nuolat augančius kitų Europos institucijų reikalavimus.

Iš šio asignavimo finansuojamos įvairios veiklos formos:

A veiksmas. Koordinavimas Europos ir tarptautiniu lygmenimis

— efektyvumo, veiksmingumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo tyrimai Komisijos, valstybių narių ir kitų tarptautinių veikėjų (JAV, naujų pagalbos teikėjų ir kt.) tarpusavio bendradarbiavimo, susitikimų su ekspertais ir mainų klausimais bei tarptautiniai forumai, pavyzdžiui, Pietų šalių savitarpio bendradarbiavimas,

— politikos ir operacijų stebėjimas įgyvendinimo metu,

— paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėjimo kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,

— priemonės, kuriomis remiamos išorinės iniciatyvos bendradarbiavimo srityje,

— bendrų pozicijų, pareiškimų ir iniciatyvų rengimas,

— renginių, susijusių su koordinavimu, rengimas,

— Komisijos narystės mokesčiai tarptautinėms organizacijoms ir tinklams,

— informacijos sklaida leidžiant leidinius ir kuriant informacines sistemas.

— Šiuo asignavimu taip pat bus finansuojama iniciatyva „Vystymosi politikos sričių Europos mokslinių tyrimų sutelkimas“, kuria siekiama suteikti pridėtinės vertės Sąjungos politikos formavimo procesui, kiek tai susiję su vystymosi klausimais, gerinant Sąjungos politikos formavimo kokybę ir perspektyvas. Šia iniciatyva siekiama stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir politikos formavimo sąveiką, šias abi sritis sujungiant viename bendrame projekte. Pagrindinis šios iniciatyvos rezultatas – kasmet skelbiama Europos vystymosi ataskaita. Europos vystymosi ataskaita ir kitos tarpinės priemonės (informaciniai dokumentai, seminarai ir praktiniai mokymai) atliks skatinamąjį vaidmenį stiprinant ir tobulinant Europos viziją, kaip spręsti pagrindinius vystymosi uždavinius, ir jos įtaką tarptautinėje vystymosi darbotvarkėje, remiantis nepriklausomomis pažangiomis žiniomis ir novatoriškomis politikos rekomendacijomis. Šią iniciatyvą savanoriškai mokamų įnašų pagrindu bendrai finansuoja Komisija ir valstybės narės. Be to, asignavimas skirtas Europos vystymosi ataskaitos leidybos išlaidoms padengti, įskaitant jos vertimą, spausdinimą, platinimą ir informavimo kampanijas, siekiant vystymosi veiklos dalyvius supažindinti su Europos vystymosi ataskaitoje išdėstytomis politikos rekomendacijomis.

B veiksmas. Informuotumo didinimas

Iš šio asignavimo finansuojama veikla, kurios tikslas – atkreipti dėmesį į Sąjungos ir valstybių narių veiksmus vystymosi srityje ir didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais. Kiekviena veikla, kuri yra finansuojama pagal šį veiksmą, turi apimti šiuos du komponentus, kurie, Komisijos požiūriu, papildo vienas kitą:

— informavimo komponentą, kurio tikslas – skatinti įvairią veiklą, kurios imasi Sąjunga vystymosi srityje, ir veiklą, kurią ji vykdo bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis,

— informuotumo didinimo komponentą, apimantį viešosios nuomonės Sąjungoje ir besivystančiose šalyse formavimą.

Šią veiklą daugiausia, tačiau ne visuomet, sudaro finansinė parama garso ir vaizdo, leidinių, seminarų ir renginių programoms vystymosi srityje, informacinės medžiagos kūrimas ir gamyba, informacinių sistemų tobulinimas, tai pat Lorenzo Natali prizas už žurnalistiką vystymosi srityje.

Ši veikla skirta viešojo ir privačiojo sektorių partneriams, Sąjungos atstovybėms ir delegacijoms valstybėse narėse.

Be to, šis asignavimas skirtas prioritetinei informacijos ir ryšių veiklai, kuri yra skirta Sąjungos piliečiams ir susijusi su visomis Sąjungos išorės politikos sritimis, finansuoti.

Be kitų sričių, informacijos veiklai priklausys toliau išvardytos sritys, tačiau ši veikla gali apimti kitus Sąjungos išorės santykių aspektus, ypač susijusius su Sąjungos išorės politikos ateitimi:

— menko visuomenės informavimo apie išorės paramą klausimo sprendimas. Siekiama, kad būtų aišku, jog išorės parama yra neatsiejama Sąjungos veiklos dalis ir viena pačių svarbiausių politikos sričių, kuriomis apibrėžiama ES ir jos vaidmuo pasaulyje, ir būtų labiau suvokiama, jog Sąjunga savo piliečių vardu pasiekė apčiuopiamų rezultatų kovodama su skurdu ir siekdama

užtikrinti kokybišką vystymąsi visame pasaulyje,

— Europos kaimynystės politika (EKP). EKP buvo pradėta 2003 m. kovo 11 d. Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui „Platesnė Europos kaimynystė: nauja santykių su mūsų rytų bei pietų kaimynais struktūra“ (COM (2003)0104) pagrindu. Vykdant veiksmus, kuriuos apima ši veikla, ir toliau bus teikiama informacija apie Sąjungos veiklą Europos kaimynystės politikos sistemoje,

— informavimo veikla apie bendrosios užsienio ir saugumo politikos tikslus ir vystymąsi, kuri bus vykdoma bendradarbiaujant su Taryba,

— pilietinės visuomenės atstovų grupių apsilankymų organizavimas.

Komisija priėmė du Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui skirtus komunikatus apie naujas bendradarbiavimo veiklos, susijusios su Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos politika, gaires (COM (2001)0354 ir COM (2002)0350). Šiuose komunikatuose siūlomas tarpinstitucinis pagrindas institucijų ir valstybių narių bendradarbiavimui dėl Sąjungos informavimo ir komunikacijos strategijos plėtojimo.

Tarpinstitucinė informacinė grupė (TIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato bendrąsias gaires dėl institucijų bendradarbiavimo Sąjungos informavimo ir komunikacijos politikos klausimais. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo apie Europos reikalus veiklą. Kiekvienais metais TIG, remdamasi Komisijos pateikta informacija, pateikia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Pagaliau šie asignavimai skirti padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— spausdinimo, vertimo, tyrimų, susitikimų su ekspertais, išlaidoms ir informavimo ir informacinės medžiagos, tiesiogiai susijusios su programos uždavinio įgyvendinimu, pirkimo išlaidoms.

Iš šio asignavimo taip pat dengiamos informacinės medžiagos leidybos, gamybos, saugojimo, paskirstymo ir platinimo, visų pirma per Europos Sąjungos leidinių biurą, išlaidos ir kitos administracinės išlaidos, susijusios su koordinavimu.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 210 straipsniu.

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

21 09 SKYRIUS — PAGAL PRAMONINIŲ ŠALIŲ PRIEMONĖS (ICI+) PROGRAMĄ ĮGYVENDINTŲ VEIKSMŲ UŽBAIGIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 09	Pagal Pramoninių šalių priemonės (ICI+) programą įgyvendintų veiksmų užbaigimas								
21 09 51	***Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***								
21 09 51 01	Azija	4	—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68	0,01 %
21 09 51 02	Lotynų Amerika	4	—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00	65,98 %
21 09 51 03	Afrika	4	—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—	

	21 09 51 straipsnis — Tarpinė suma		—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68	12,81 %
	21 09 skyrius — Iš viso		**—**	**20 146 454**	**47 900 000**	**7 363 722**	**75 500 000,00**	**2 581 219,68**	**12,81 %**

21 09 51 straipsnis — Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

21 09 51 01 punktas — Azija

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68

Pastabos

Ankstesnis 19 10 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 09 51 02 punktas — Lotynų Amerika

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00

Pastabos

Ankstesnis 19 09 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 09 51 03 punktas — Afrika

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 21 06 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — PLĖTRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01	Plėtros politikos srities administracinės išlaidos		92 184 605	92 184 605	88 841 907	88 841 907	93 849 030,75	93 849 030,75
22 02	Plėtros procesas ir strategija						1 015 957	829 553
		4	1 392 391 780	801 170 215	974 579 737	812 718 225	572,36	590,44
22 03	Pagalbos reglamentas	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75
	22 antraštinė dalis — Iš viso		**1 514 576 385**	**911 524 558**	**1 094 421 644**	**915 825 985**	**1 137 893 159,94**	**948 540 424,94**

22 01 SKYRIUS — PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
22 01	Plėtros politikos srities administracinės išlaidos					
22 01 01	***Išlaidos plėtros politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***					
22 01 01 01	Išlaidos Plėtros generaliniame direktorate dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	22 054 003	22 703 511	23 420 614,91	106,20 %
22 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Plėtros generalinio direktorato pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	8 234 400	7 822 581	8 658 833,28	105,15 %
	22 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		30 288 403	30 526 092	32 079 448,19	105,91 %
22 01 02	***Išorės personalas ir kitos plėtros politikos srities valdymo išlaidos***					
22 01 02 01	Plėtros generalinio direktorato išorės personalas	5.2	1 853 564	1 985 382	2 843 508,53	153,41 %
22 01 02 02	Plėtros generalinio direktorato išorės personalas Sąjungos delegacijose	5.2	1 213 999	1 543 398	1 590 445,00	131,01 %
22 01 02 11	Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos	5.2	1 184 507	1 209 726	1 862 788,64	157,26 %
22 01 02 12	Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos Sąjungos delegacijose	5.2	483 791	573 035	670 331,00	138,56 %
	22 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		4 735 861	5 311 541	6 967 073,17	147,11 %
22 01 03	***Plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams***					
22 01 03 01	Plėtros generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	1 378 019	1 436 764	1 719 041,76	124,75 %
22 01 03 02	Plėtros generalinio direktorato išlaidos pastatams ir su jais susijusios išlaidos Sąjungos delegacijose	5.2	4 234 102	4 745 586	5 351 259,00	126,38 %
	22 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		5 612 121	6 182 350	7 070 300,76	125,98 %
22 01 04	***Plėtros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
22 01 04 01	Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos	4	50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %
	22 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %

22 01 06	***Vykdomosios įstaigos***					
22 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš pasirengimo narystei pagalbos programos	4	1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
	22 01 06 straipsnis — Tarpinė suma		1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
	22 01 skyrius — Iš viso		**92 184 605**	**88 841 907**	**93 849 030,75**	**101,81 %**

22 01 01 straipsnis — Išlaidos plėtros politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

22 01 01 01 punktas — Išlaidos Plėtros generaliniame direktorate dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
22 054 003	22 703 511	23 420 614,91

22 01 01 02 punktas — Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Plėtros generalinio direktorato pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 234 400	7 822 581	8 658 833,28

22 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos plėtros politikos srities valdymo išlaidos

22 01 02 01 punktas — Plėtros generalinio direktorato išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 853 564	1 985 382	2 843 508,53

22 01 02 02 punktas — Plėtros generalinio direktorato išorės personalas Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 213 999	1 543 398	1 590 445,00

22 01 02 11 punktas — Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 184 507	1 209 726	1 862 788,64

22 01 02 12 punktas — Kitos Plėtros generalinio direktorato valdymo išlaidos Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
483 791	573 035	670 331,00

22 01 03 straipsnis — Plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

22 01 03 01 punktas — Plėtros generalinio direktorato išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 378 019	1 436 764	1 719 041,76

22 01 03 02 punktas — Plėtros generalinio direktorato išlaidos pastatams ir su jais susijusios išlaidos Sąjungos delegacijose

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 234 102	4 745 586	5 351 259,00

22 01 04 straipsnis — Plėtros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

22 01 04 01 punktas — Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
50 401 156	45 692 924	46 599 208,63

Pastabos

Ankstesni 22 01 04 01, 22 01 04 02 ir 22 01 04 04 punktai

Šis asignavimas skirtas administracinėms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (toliau – PNPP) įgyvendinimu, pasirengimo narystei pagalbos laipsnišku užbaigimu, TAIEX ir parama Kipro turkų bendruomenės ekonomikos plėtrai, padengti, visų pirma:

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 7 019 624 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariomis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių beveik 90 % sudaro atitinkamų darbuotojų darbo užmokestis ir 10 % su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių (įskaitant ilgalaikių komandiruočių), informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos,

— Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat Komisijos pereinamojo laikotarpio po įstojimo grupių naujose valstybėse narėse išorės personalo (sutartininkų, agentūrų personalo), kurių užduotys tiesiogiai susiję su stojimo programų užbaigimu laipsniško pabaigimo laikotarpiu, išlaidoms. Abiem atvejais jis taip pat skirtas papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, IT ir telekomunikacijų bei nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje, padengti,

— išlaidoms tyrimams, susitikimams su ekspertais, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusioms su programos tikslo įgyvendinimu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Iš šio asignavimo dengiamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 ir 22 03 skyrių.

22 01 06 straipsnis — Vykdomosios įstaigos

22 01 06 01 punktas — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš pasirengimo narystei pagalbos programos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 147 064	1 129 000	1 133 000,00

Pastabos

Ankstesnis 22 01 04 30 punktas

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su programų administravimu plėtros politikos srityje, padengti. Įstaigos įgaliojimai pratęsti 2007–2013 m. visoms programoms „Jaunimas“, „Tempus“ ir „Erasmus Mundus“, kuriose dalyvauja PNPP pagalbos gavėjos. Pagal naują programą šis asignavimas taip pat bus skirtas tam tikrų programos „Erasmus visiems“ veiksmų veiklos išlaidoms padengti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį ir kitus veiksmus.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Susiję teisės aktai

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama „Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga“, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
22 02	Plėtros procesas ir strategija								

22 02 01	***Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai***								
22 02 01 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	248 565 113	17 399 558					
22 02 01 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	248 565 114	17 399 558					
	22 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		497 130 227	34 799 116					
22 02 02	***Parama Islandijai***								
22 02 02 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	6 000 000	420 000					
22 02 02 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	6 000 000	420 000					
	22 02 02 straipsnis — Tarpinė suma		12 000 000	840 000					
22 02 03	***Parama Turkijai***								
22 02 03 01	Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su acquis communautaire, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui	4	292 937 715	20 505 640					
22 02 03 02	Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi	4	292 937 715	20 505 640					
	22 02 03 straipsnis — Tarpinė suma		585 875 430	41 011 280					
22 02 04	***Regioninis bendradarbiavimas, teritorinis bendradarbiavimas ir parama šalių grupėms (horizontaliosios programos)***								
22 02 04 01	Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas	4	264 697 163	25 042 849					
22 02 04 02	Įnašas programai „Erasmus visiems“	4	29 243 936	4 036 318					
22 02 04 03	Įnašas Energijos bendrijos Pietryčių Europos šalims	4	3 445 024	3 445 024					
	22 02 04 straipsnis — Tarpinė suma		297 386 123	32 524 191					
22 02 51	***Ankstesnės pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas (iki 2014 m.)***	4	p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43	119,94 %
22 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
22 02 77 01	Bandomasis projektas — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas	4	p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13	210,38 %
22 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas	4	p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88	16,97 %
	22 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 853 630	p.m.	932 000	3 000 000,00	1 792 083,01	96,68 %
	22 02 skyrius — Iš viso		**1 392 391 780**	**801 170 215**	**974 579 737**	**812 718 225**	**1 015 957 572,36**	**829 553 590,44**	**103,54 %**

22 02 01 straipsnis — Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai

22 02 01 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
248 565 113	17 399 558		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Vakarų Balkanuose:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

22 02 01 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
248 565 114	17 399 558		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Vakarų Balkanuose teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

22 02 02 straipsnis — Parama Islandijai

22 02 02 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 000 000	420 000		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

22 02 02 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 000 000	420 000		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Islandijoje teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

22 02 03 straipsnis — Parama Turkijai

22 02 03 01 punktas — Parama politinėms reformoms ir laipsniškam teisės aktų derinimui su *acquis communautaire*, jų priėmimui, įgyvendinimui ir vykdymui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
292 937 715	20 505 640		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— stiprinti pagalbą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti narystės įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su *acquis communautaire,* struktūrinių, sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros fondų nuostatomis bei Sąjungos politikos kryptimis, taip pat jų priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

22 02 03 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
292 937 715	20 505 640		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam tikslui: Turkijoje teikti paramą ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas.

22 02 04 straipsnis — Regioninis bendradarbiavimas, teritorinis bendradarbiavimas ir parama šalių grupėms (horizontaliosios programos)

Pastabos

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
264 697 163	25 042 849		

Pastabos

Naujas punktas

Pagal PNPP II šis asignavimas bus skirtas konkrečiam regioninės integracijos ir teritorinio bendradarbiavimo su pagalbą gaunančiomis šalimis, valstybėmis narėmis ir prireikus trečiosiomis šalimis pagal Reglamentą (ES) Nr. [...], kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, tikslui siekti.

Šis asignavimas skirtas regioninėms ir kelis pagalbos gavėjus apimančioms pasirengimo narystei programoms pagalbą gaunančiose šalyse finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti pagalbą gaunančių šalių techninei pagalbai, skirtai teisės aktų derinimui su visu Sąjungos *acquis*, padedant visoms institucijoms, atsakingoms už *acquis* įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant visas nevyriausybines organizacijas, norinčias pasiekti savo tikslus ir stebėti pasiekimų rezultatus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, pasiūlymas (KOM(2011) 839 galutinis).

22 02 04 02 punktas — Įnašas programai „Erasmus visiems“

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
29 243 936	4 036 318		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus visiems“.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (KOM(2011) 788 galutinis).

22 02 04 03 punktas — Įnašas Energijos bendrijos Pietryčių Europos šalims

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
3 445 024	3 445 024		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašui į Energijos bendrijos biudžetą padengti. Šis biudžetas susijęs su administracinėmis ir veiklos išlaidomis.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) pasiūlymas (KOM(2011) 838 galutinis).

22 02 51 straipsnis — Ankstesnės pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43

Pastabos

Ankstesni 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 06, 22 02 11 ir 32 04 11 straipsniai ir 22 02 04 01, 22 02 04 02, 22 02 05 01, 22 02 05 02, 22 02 05 03, 22 02 05 04, 22 02 05 09, 22 02 05 10, 22 02 07 01, 22 02 07 02, 22 02 10 01 ir 22 02 10 02 punktai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

1989 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3906/89 dėl ekonominės pagalbos Vengrijos Respublikai ir Lenkijos Liaudies Respublikai (OL L 375, 1989 12 23, p. 11).

2000 m. gruodžio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2666/2000 dėl pagalbos Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kroatijai, Jugoslavijos Federacinei Respublikai ir buvusiai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai, panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1628/96 ir iš dalies pakeičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89 ir (EEB) Nr. 1360/90 bei Sprendimus 97/256/EB ir 1999/311/EB (OL L 306, 2000 12 7, p. 1).

1996 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1488/96 dėl finansinių ir techninių priemonių, remiančių (MEDA) ekonominių ir socialinių struktūrų reformą pagal Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių partnerystę (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

2000 m. balandžio 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2000 dėl priemonių, skirtų sustiprinti EB ir Turkijos muitų sąjungą, įgyvendinimo (OL L 94, 2000 4 14, p. 6).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2500/2001 dėl pasirengimo stojimui finansinės paramos Turkijai (OL L 342, 2001 12 27, p. 1).

2000 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 555/2000 dėl operacijų pagal pasirengimo narystei strategiją Kipro Respublikai ir Maltos Respublikai įgyvendinimo (OL L 68, 2000 3 16, p. 3).

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai tiesiogiai suteiktus išimtinius įgaliojimus pagal 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 34 straipsnį ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III antraštinės dalies 31 straipsnį.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai tiesiogiai suteiktus išimtinius įgaliojimus pagal 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 34 straipsnį ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III antraštinės dalies 31 straipsnį.

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus 2011 m. gruodžio 9 d. Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo 30 straipsniu.

2006 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2006/500/EB dėl Energijos bendrijos sutarties sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 198, 2006 7 20, p. 15).

22 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

22 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13

Pastabos

Ankstesnis 22 02 08 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

22 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88

Pastabos

Ankstesnis 22 02 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

22 03 SKYRIUS — PAGALBOS REGLAMENTAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
22 03	Pagalbos reglamentas								
22 03 01	***Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti***	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35 %
	22 03 skyrius — Iš viso		**30 000 000**	**18 169 738**	**31 000 000**	**14 265 853**	**28 086 556,83**	**25 137 803,75**	**138,35 %**

22 03 01 straipsnis — Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75

Pastabos

Ankstesnis 22 02 07 03 punktas

Šis asignavimas leis toliau pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 389/2006 (toliau – Pagalbos reglamentas) teikti pagalbą Kipro susivienijimui palengvinti, skatinant Kipro turkų bendruomenės ekonominę plėtrą, ypač didelį dėmesį skiriant ekonominei integracijai Pagalbos reglamente nurodytose srityse, kaip antai kaimo plėtros veiksmai, infrastruktūros restruktūrizacija, susitaikymo ir pasitikėjimo stiprinimo priemonės ir stipendijos Kipro turkų studentams ES valstybėse narėse. TAIEX priemonė bus naudojama teisiniams dokumentams rengti ruošiantis po bet kurio politinio sprendimo dėl susivienijimo nedelsiant taikyti ES *acquis*.

Asignavimai be kita ko turi būti naudojami siekiant išlaikyti darbo rezultatus; materialinės priemonės ir dotacijos finansuojamos iš anksčiau skirtų lėšų. Be to, gali būti tęsiamos dotacijų programos, skirtos labai įvairiems pilietinę visuomenę ir bendruomenę atstovaujantiems gavėjams: nevyriausybinėms organizacijoms (NVO), studentams ir mokytojams, mokykloms, ūkininkams, mažiems kaimams, privačiajam sektoriui. Šios veiklos motyvas – socialinė ir ekonominė plėtra ir susijungimas. Jei įmanoma, prioritetas turėtų būti teikiamas susitaikymo projektams, susiejantiems abi bendruomenes ir stiprinantiems pasitikėjimą. Šios priemonės pabrėžia tvirtą Sąjungos norą ir įsipareigojimą išspręsti Kipro klausimą ir sujungti salos bendruomenes.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 389/2006, nustatantis finansinės paramos priemonę Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti (OL L 65, 2006 3 7, p. 5).

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01	Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities administracinės išlaidos		35 550 306	35 550 306	36 465 828	36 465 828	35 435 069,02	35 435 069,02
23 02	Humanitarinė pagalba, pagalba maistu ir pasirengimas nelaimėms	4	896 276 000	781 953 165	855 657 000	817 610 372	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73
23 03	Sąjungos civilinės saugos mechanizmas		47 765 000	37 418 500	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50
23 04	Sąjungos pagalbos savanoriai	4	12 677 000	5 242 500	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46
	23 antraštinė dalis — Iš viso		**992 268 306**	**860 164 471**	**917 322 828**	**874 664 270**	**1 293 672 336,26**	**1 128 844 309,71**

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
23 01	Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities administracinės išlaidos					
23 01 01	***Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	21 329 223	21 189 943	20 105 266,90	94,26 %

23 01 02	***Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities valdymo išlaidos***					
23 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 065 523	2 090 567	2 356 917,52	114,11 %
23 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	1 822 829	1 944 339	1 971 225,03	108,14 %
	23 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		3 888 352	4 034 906	4 328 142,55	111,31 %
23 01 03	***Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	1 332 731	1 340 979	1 474 926,85	110,67 %
23 01 04	***Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
23 01 04 01	Humanitarinės pagalbos, pagalbos maistu ir pasirengimo nelaimėms rėmimo išlaidos	4	9 000 000	9 600 000	9 317 348,22	103,53 %
23 01 04 02	Sąjungos civilinės saugos mechanizmo rėmimo Sąjungoje išlaidos	3	p.m.	300 000	209 384,50	
	23 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		9 000 000	9 900 000	9 526 732,72	105,85 %
	23 01 skyrius — Iš viso		**35 550 306**	**36 465 828**	**35 435 069,02**	**99,68 %**

23 01 01 straipsnis — Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
21 329 223	21 189 943	20 105 266,90

23 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities valdymo išlaidos

23 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 065 523	2 090 567	2 356 917,52

23 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 822 829	1 944 339	1 971 225,03

23 01 03 straipsnis — Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 332 731	1 340 979	1 474 926,85

23 01 04 straipsnis — Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

23 01 04 01 punktas — Humanitarinės pagalbos, pagalbos maistu ir pasirengimo nelaimėms rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 000 000	9 600 000	9 317 348,22

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti su humanitarinės paramos politikos tikslų įgyvendinimu tiesiogiai susijusioms paramos išlaidoms. Iš jo *inter alia* padengiamos:

— techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos,

— mokesčiai ir atlyginamos išlaidos, patirtos pagal paslaugų sutartis dėl Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato partnerių ir veiksmų atliekamo audito ir vertinimo,

— tyrimų, informavimo ir leidinių išlaidos; visuomenės supažindinimo ir informavimo kampanijų išlaidos; išlaidos kitoms priemonėms, kuriomis pabrėžiama, kad pagalba buvo iš Sąjungos lėšų,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidos, neviršijant 1 800 000 EUR. Numatyta, kad šie darbuotojai perims užduotis, kurias anksčiau vykdė išorės paslaugų teikėjai, atsakingi už atskirų ekspertų administravimą ir programų trečiosiose valstybėse valdymą. Ta suma, apskaičiuota remiantis numatomomis išlaidomis vienam žmogui per metus, skirta padengti aptarto išorės personalo darbo užmokesčių bei su šio personalo užduotimis susijusioms mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidoms,

— išlaidos, susijusios su saugumo, specializuotų IT ir ryšių priemonių bei techninių paslaugų, reikalingų Reagavimo į nelaimes centro įsteigimui ir veikimui, pirkimu ir technine priežiūra. Šis centras (krizių centras) veiks visą parą ir bus atsakingas už ES reagavimo į civilines nelaimes veiksmų koordinavimą, visų pirma užtikrins visapusiškai darnų ir veiksmingą humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos srities bendradarbiavimą,

— informacinių sistemų, kurios yra pasiekiamos per Europos svetainę arba per apsaugotą Duomenų centro tinklalapį bei yra skirtos gerinti koordinavimą tarp Komisijos ir kitų institucijų, nacionalinių administracijų, agentūrų, nevyriausybinių organizacijų ir kitų partnerių humanitarinės pagalbos srityje bei Humanitarinės pagalbos generalinio direktorato ekspertų vietoje, kūrimo ir eksploatavimo išlaidos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Iš šio asignavimo padengiamos administracinės išlaidos pagal 23 02 01 ir 23 02 02 straipsnius.

23 01 04 02 punktas — Sąjungos civilinės saugos mechanizmo rėmimo Sąjungoje išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	300 000	209 384,50

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su civilinės saugos finansinės priemonės ir Sąjungos civilinės saugos mechanizmo nustatymu, parengimu, valdymu, stebėsena, auditu, priežiūra ir vertinimu, išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su saugumo, specializuotų IT ir ryšių priemonių bei techninių ir žmogiškųjų paslaugų, reikalingų Reagavimo į nelaimes centro steigimui ir veikimui, pirkimu ir technine priežiūra. Šis centras (krizių centras) veiks visą parą ir bus atsakingas už ES reagavimo į civilines nelaimes veiksmus, visų pirma užtikrins visapusiškai darnų ir veiksmingą humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos bendradarbiavimą,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 23 03 skyrių.

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
23 02	Humanitarinė pagalba, pagalba maistu ir pasirengimas nelaimėms								
23 02 01	***Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu teikimas***	4	859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89	137,47 %
23 02 02	***Nelaimių prevencija, nelaimių rizikos mažinimas ir pasirengimas nelaimėms***	4	36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84	125,06 %
	23 02 skyrius — Iš viso		**896 276 000**	**781 953 165**	**855 657 000**	**817 610 372**	**1 233 551 176,46**	**1 071 224 031,73**	**136,99 %**

23 02 01 straipsnis — Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu teikimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89

Pastabos

Ankstesni 23 02 01 ir 23 02 02 straipsniai

Šis asignavimas skirtas humanitarinei pagalbai ir humanitarinės pagalbos maistu operacijoms, kuriomis siekiama padėti žmonėms ne Sąjungos valstybėse narėse, nukentėjusiems nuo konfliktų arba gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių (karai, kovos protrūkiai ir kt.) ar panašių ekstremalių situacijų, finansuoti, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai. Jis bus skirtas vadovaujantis humanitarinės pagalbos taisyklėmis pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1257/96.

Ši pagalba nukentėjusiems asmenims teikiama jų nediskriminuojant dėl rasės, etninės priklausomybės, religijos, negalios, lyties,

amžiaus, pilietybės ar politinių pažiūrų. Ši pagalba teikiama, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti visų produktų arba įrangos, reikalingos humanitarinės pagalbos operacijoms įgyvendinti, pirkimo ir pristatymo išlaidoms, įskaitant namų arba prieglaudų statybą nukentėjusių žmonių grupėms, trumpalaikius infrastruktūros ir įrenginių atstatymo ir rekonstrukcijos darbus, išlaidas, susijusias su išorės, tarptautiniu užsienio arba vietos personalu, sandėliavimu, tarptautiniu arba nacionaliniu transportavimu, logistine parama ir paramos paskirstymu bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba.

Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti maisto, sėklų, gyvulių ar kitų produktų ar įrangos, reikalingos vykdyti humanitarinės pagalbos maistu operacijas, įsigijimui ir pristatymui.

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas visoms kitoms išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su humanitarinės pagalbos operacijų įgyvendinimu, padengti, taip pat priemonių, kurios yra būtinos humanitarinės pagalbos maistu operacijoms įgyvendinti per nustatytus terminus bei paramos gavėjų poreikius atitinkančiu būdu, kuris atitinka reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo bei užtikrina didesnį skaidrumą, išlaidoms padengti.

Jis, *inter alia*, padengia:

— humanitarinių operacijų galimybių studijas, humanitarinės pagalbos projektų ir planų vertinimus, informavimo operacijas ir informavimo kampanijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis,

— humanitarinės pagalbos projektų ir planų monitoringą, iniciatyvų, kurių tikslas – stiprinti koordinavimą ir bendradarbiavimą, siekiant didesnio pagalbos efektyvumo ir siekiant sustiprinti projektų ir planų monitoringą, skatinimą ir vystymą,

— susijusios humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu dalį sudarančių pagalbos operacijų, visų pirma atitinkamų produktų tiekimo, pristatymo, paskirstymo ir naudojimo sąlygų, taip pat ir partnerių lėšų naudojimo priežiūrą ir koordinavimą,

— priemones, kuriomis siekiama sustiprinti Sąjungos veiklos koordinavimą su valstybėmis narėmis, kitomis valstybėmis donorėmis, tarptautinėmis organizacijomis ir institucijomis (ypač Jungtinių Tautų organizacijos institucijomis), nevyriausybinėmis organizacijomis ir pastarąsias atstovaujančiomis organizacijomis,

— techninės pagalbos sutartis, siekiant palengvinti pasikeitimą techninėmis žiniomis ir patirtimi tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių humanitarinių organizacijų, agentūrų ir panašių įstaigų,

— tyrimus ir mokymą, susijusius su humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu politikos srities tikslų įgyvendinimu,

— humanitariniams tinklams skirtas dotacijas veiklai arba dotacijas einamosioms išlaidoms padengti,

— humanitarines minų nukenksminimo operacijas, įskaitant – visuomenės informavimo apie priešpėstines minas kampanijas vietos bendruomenėse,

— humanitarinės pagalbos tinklo (HPT) išlaidas pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/96 4 straipsnį. Tai vienerių metų daugiadalykės antrosios pakopos diplominės studijos humanitarinėje srityje, skirtos humanitarinę pagalbą teikiančių darbuotojų profesionalumui skatinti, kurios yra organizuojamos keliuose dalyvaujančiuose universitetuose,

— pagalbos transportavimą ir paskirstymą, įskaitant visas susijusias operacijas, kaip antai draudimas, pakrovimas, iškrovimas, koordinavimas ir kt.,

— pagalbines priemones, kurios yra būtinos pagalbai programuoti, koordinuoti ir optimaliai įgyvendinti, kai šios išlaidos nėra dengiamos iš kitų asignavimų, pavyzdžiui, specialaus transportavimo ir sandėliavimo operacijos, maisto produktų perdirbimas arba paruošimas vietoje, dezinfekavimas, konsultacinės paslaugos, techninė pagalba ir įranga, tiesiogiai susijusi su pagalbos teikimu (įrankiai, prietaisai, degalai ir kt.),

— eksperimentines schemas, susijusias su naujomis transporto formomis, pakuote ir saugojimu, pagalbos maistu operacijų tyrimus, informavimo operacijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis, ir informavimo kampanijas, skirtas visuomenės informuotumui didinti,

— maisto sandėliavimą (taip pat administracines išlaidas, ateities sandorius su opciono teise arba be jos, techninių darbuotojų apmokymą, pakavimo ir mobilių saugojimo priemonių pirkimą, saugyklų eksploatavimo ir remonto išlaidas, kita),

— techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato skyriams, kuri reikalinga humanitariniams projektams rengti ir įgyvendinti, ypač išlaidas, patirtas pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidas, padengtas iš avansinių sąskaitų ir leistinų išlaidų.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 58–62 straipsnius, Komisija, sudarydama ar iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, deda visas pastangas, kad šios organizacijos įsipareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Sąjungos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų

finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 02 02 straipsnis — Nelaimių prevencija, nelaimių rizikos mažinimas ir pasirengimas nelaimėms

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84

Pastabos

Ankstesnis 23 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti operacijoms, kuriomis siekiama pasirengti arba užkirsti kelią nelaimėms arba panašioms ekstremalioms situacijoms ir užtikrinti ankstyvo įspėjimo sistemų sukūrimą visoms gaivalinių nelaimių rūšims (potvyniams, ciklonams, vulkanų išsiveržimams ir kt.), įskaitant šiam tikslui reikalingo transporto ir įrangos įsigijimą.

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas padengti kitoms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su pasirengimo nelaimėms operacijų įgyvendinimu, kaip antai:

— mokslinių tyrimų nelaimių prevencijos srityje finansavimo,

— nenumatytiems atvejams skirtų prekių ir įrangos, naudojamos vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, kaupimo,

— techninės pagalbos visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato skyriams, kuri reikalinga pasirengimo nelaimėms projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidoms, patirtoms pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidoms, padengtoms iš avansinių sąskaitų ir leistinų išlaidų.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 03 SKYRIUS — SĄJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
23 03	Sąjungos civilinės saugos mechanizmas								
23 03 01	***Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms***								
23 03 01 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje	3	27 052 000	13 000 000					

23 03 01 02	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose šalyse	4	5 326 000	2 136 000					
	23 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		32 378 000	15 136 000					
23 03 02	***Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei***								
23 03 02 01	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje	3	1 167 000	950 000					
23 03 02 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose šalyse	4	14 220 000	5 332 500					
	23 03 02 straipsnis — Tarpinė suma		15 387 000	6 282 500					
23 03 51	***Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***	3	p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06	109,35 %
23 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
23 03 77 01	Bandomasis projektas — Tarptautinis bendradarbiavimas kovojant su gaivalinėmis nelaimėmis	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
23 03 77 02	Parengiamieji veiksmai — Sąjungos greitojo reagavimo pajėgumai	2	—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
	23 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
	23 03 skyrius — Iš viso		**47 765 000**	**37 418 500**	**23 200 000**	**18 588 070**	**21 686 090,78**	**19 847 695,50**	**53,04 %**

23 03 01 straipsnis — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms

23 03 01 01 punktas — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
27 052 000	13 000 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos srityje vykdomų veiksmų išlaidoms padengti. Juo siekiama remti, koordinuoti ir papildyti valstybių narių, ELPA ir šalių kandidačių, kurios su Sąjunga pasirašė susitarimo memorandumą, veiksmus, susijusius su pasirengimu gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, įskaitant teroro aktus ir technologines, radiologines arba ekologines avarijas, jūros taršą ir skubios medicinos pagalbos atvejus Sąjungoje, ir jų prevencija. Juo taip pat siekiama skatinti glaudesnį valstybių narių bendradarbiavimą civilinės saugos srityje.

Jis visų pirma padengia:

— veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai pasidalijimą geriausios praktikos pavyzdžiais, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir platinimą, įskaitant tarpusavio vertinimus,

— visą parą veikiančio Reagavimo į nelaimes centro įsteigimą ir valdymą. Tam be kitų dalykų priskiriamas saugumo, specializuotų IT ir ryšių priemonių bei techninių ir žmogiškųjų paslaugų, reikalingų Reagavimo į nelaimes centro įsteigimui ir veikimui, pirkimas ir techninė priežiūra. Šis centras (krizių centras) veiks visą parą visomis savaitės dienomis ir bus atsakingas už ES reagavimo į civilines nelaimes veiksmų koordinavimą, visų pirma užtikrins visapusiškai darnų ir veiksmingą humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos srities bendradarbiavimą. Centrui reikia pažangios technologijos, kad galėtų kaupti informaciją ir palengvinti informacijos sklaidą įvairioms suinteresuotosioms šalims, partneriams ir grupėms per didelio masto ekstremaliąją situaciją. Kai per krizę bus galima greitai pateikti daugiau informacijos tiems, kurie priima sprendimus, bus išgelbėtos gyvybės,

— Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,

— Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,

— didelių Europos reagavimo į nelaimes pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,

— valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,

— valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimes centro stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,

— patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,

— pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,

— mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, sukūrimą ir valdymą,

— pratybų programos parengimą ir valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervencinių priemonių principų kūrimą,

— ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,

— informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, palengvinančią informacijos mainus su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti sąlygas keistis ES įslaptinto naudojimo („EU classified“) informacija. Tai yra sistemų kūrimas, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Taip pat projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudos,

— civilinės saugos modulių pagal KOM(2011)934 galutinis 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,

— nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,

— scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,

— praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,

— kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, reikalingus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimes.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 20 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo pasiūlymas (KOM(2011) 934 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies a ir b punktai.

23 03 01 02 punktas — Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose šalyse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
5 326 000	2 136 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos srityje vykdomų veiksmų išlaidoms padengti. Juo siekiama remti, koordinuoti ir papildyti valstybių narių, ELPA, stojančiųjų valstybių ir (galimų) šalių kandidačių, kurios su Sąjunga pasirašė susitarimo memorandumą, veiksmus, susijusius su pasirengimu gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, įskaitant teroro aktus ir technologines, radiologines arba ekologines avarijas, jūros taršą ir skubios medicinos pagalbos atvejus trečiosiose šalyse, ir jų prevencija. Jis visų pirma apima ekspertų mobilizavimą prevencijos ir pasirengimo poreikiams trečiosiose šalyse įvertinti nelaimių atveju ir būtiniausią logistinę paramą tokiems ekspertams.

Juo taip pat siekiama skirti finansinę paramą Sąjungos mechanizme nedalyvaujančioms šalims kandidatėms ir su Europos kaimynystės politikos iniciatyva susijusioms šalims vykdant tam tikrus veiksmus, kuriems taikomi KOM(2011) 934 galutinis 20 ir 21 straipsniai, kiek jais papildomas finansavimas, skiriamas pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę ir Europos kaimynystės priemonę.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 20 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo pasiūlymas (KOM(2011) 934 galutinis).

23 03 02 straipsnis — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei

23 03 02 01 punktas — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
1 167 000	950 000		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos intervencijos Europos Sąjungoje pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą išlaidoms padengti:

— parama valstybėms narėms, sudarant joms sąlygas pasinaudoti įrangos ir transporto ištekliais,

— papildomi transporto ištekliai ir susijusios logistikos paslaugos, reikalingos siekiant greitai reaguoti į didelio masto ekstremaliąją situaciją, ir transportas, suteikiamas papildant valstybių narių suteiktą transportą,

— ekspertų mobilizavimas paramos poreikiams įvertinti ir Sąjungos paramos teikimui supaprastinti nelaimių atveju ir būtiniausia logistinė parama tokiems ekspertams,

— valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti vykdyti Reagavimo į nelaimes centro stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, skyrimas,

— kiti rėmimo ir papildomi veiksmai, siekiant veiksmingiausiai palengvinti reagavimo veiksmų koordinavimą.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 20 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo pasiūlymas (KOM(2011) 934 galutinis), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies c punktas.

23 03 02 02 punktas — Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose šalyse

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
14 220 000	5 332 500		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos intervencijos trečiosiose šalyse pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą išlaidoms padengti:

— ekspertų mobilizavimas paramos poreikiams įvertinti ir europinės paramos teikimui supaprastinti nelaimių atveju trečiosiose šalyse,

— paramos valstybėms narėms teikimas, sudarant joms sąlygas pasinaudoti įrangos ir transporto ištekliais,

— europinės civilinės saugos pagalbos pervežimas, įskaitant reikiamos informacijos apie gabenimo priemones teikimą, ištikus nelaimei, taip pat susijusi logistika,

— parama teikiant konsulinę pagalbą Sąjungos piliečiams didelio masto ekstremaliosios situacijos metu trečiosiose šalyse, kiek tai susiję su civilinės apsaugos veikla, valstybių narių konsulinių įstaigų prašymu,

— kiti rėmimo ir papildomi veiksmai, siekiant veiksmingiausiai palengvinti reagavimo veiksmų koordinavimą.

Tarp įgyvendinančių partnerių gali būti valstybių narių arba paramą gaunančių valstybių valdžios institucijos ir jų agentūros, regioninės ir tarptautinės organizacijos bei jų agentūros, nevyriausybinės organizacijos, vieši ir privatūs operatoriai, individualios organizacijos arba operatoriai (įtraukiant personalą iš valstybių narių administracijų), turintys atitinkamą patirtį ir žinias.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių

kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 20 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo pasiūlymas (KOM(2011) 934 galutinis).

23 03 51 straipsnis — Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06

Pastabos

Ankstesni 23 03 01, 23 03 03 ir 23 03 06 straipsniai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas pagal civilinės saugos programą prisiimtų įsipareigojimų vykdymui. Šis asignavimas taip pat skirtas mokėjimams, susijusiems su įsipareigojimais, prisiimtais vykdant veiksmus civilinės saugos srityje ir veiksmus, kurių imtasi saugant jūros aplinką, pakrantes ir žmonių sveikatą nuo atsitiktinės arba tyčia sukeltos jūros taršos, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas civilinės saugos intervencijos trečiosiose šalyse pagal Civilinės saugos finansinę priemonę ir Bendrijos civilinės saugos mechanizmą tam tikroms išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2007 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimas 2007/162/EB, nustatantis civilinės saugos finansinę priemonę (OL L 71, 2007 3 10, p. 9).

2007 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2007/779/EB, Euratomas, nustatantis Bendrijos civilinės saugos mechanizmą (nauja redakcija) (OL L 314, 2007 12 1, p. 9).

1999 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 1999/847/EB, sukuriantis Bendrijos veiklos programą civilinės saugos srityje (OL L 327, 1999 12 21, p. 53).

2000 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2850/2000/EB, nustatantis Bendrijos bendradarbiavimo atsitiktinės arba tyčinės jūros taršos srityje pagrindus (OL L 332, 2000 12 28, p. 1).

2001 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas 2001/792/EB, Euratomas nustatantis Bendrijos mechanizmą sustiprintam bendradarbiavimui teikiant civilinės saugos pagalbą palengvinti (OL L 297, 2001 11 15, p. 7).

2007 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimas 2007/162/EB, Euratomas, nustatantis civilinės saugos finansinę priemonę (OL L 71, 2007 3 10, p. 9).

2007 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2007/779/EB, Euratomas nustatantis Bendrijos civilinės saugos mechanizmą (nauja redakcija) (OL L 314, 2007 12 1, p. 9).

23 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

23 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Tarptautinis bendradarbiavimas kovojant su gaivalinėmis nelaimėmis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 23 03 02 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

23 03 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Sąjungos greitojo reagavimo pajėgumai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44

Pastabos

Ankstesnis 23 03 05 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

23 04 SKYRIUS — SĄJUNGOS PAGALBOS SAVANORIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
23 04	Sąjungos pagalbos savanoriai								
23 04 01	***Sąjungos pagalbos savanoriai — Sąjungos gebėjimų reaguoti į humanitarines krizes stiprinimas***	4	12 677 000	4 762 500					
23 04 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
23 04 77 01	Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas	4	p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %

	23 04 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %
	23 04 skyrius — Iš viso		**12 677 000**	**5 242 500**	**2 000 000**	**2 000 000**	**3 000 000,00**	**2 337 513,46**	**44,59 %**

Pastabos

23 04 01 straipsnis — Sąjungos pagalbos savanoriai — Sąjungos gebėjimų reaguoti į humanitarines krizes stiprinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
12 677 000	4 762 500		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpuso (ES pagalbos savanoriai), kuris numatytas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 214 straipsnio 5 dalyje, steigimui finansuoti.

Jo tikslas yra išreikšti Sąjungos humanitarines vertybes ir solidarumą su žmonėmis, kuriems reikia pagalbos, skatinant veiksmingą ir atpažįstamą ES pagalbos savanorių iniciatyvą. Tai padeda stiprinti Sąjungos gebėjimą reaguoti į humanitarines krizes ir didinti pažeidžiamų ar nelaimės paveiktų bendruomenių trečiosiose šalyse pajėgumą ir atsparumą. Atsižvelgdama į tai, kad padaugėjo tiek gaivalinių nelaimių, tiek žmogaus sukeltų humanitarinių krizių ir jos tapo didesnės, Sąjunga turi užtikrinti tinkamą humanitarinę pagalbą. Gerai pasirengę savanoriai gali prisidėti prie Sąjungos gebėjimo patenkinti šiuos papildomus humanitarinius poreikius.

Asignavimai skirti tokioms su šiais veiksmais susijusioms išlaidoms ir išlaidų punktams padengti:

— ES pagalbos savanorių valdymui taikomi standartai,

— patvirtinimo mechanizmai, skirti siunčiančiosioms ir priimančiosioms organizacijoms,

— savanorių kandidatų nustatymas ir atrinkimas,

— savanorių mokymas ir papildomas pasirengimas iki dislokavimo,

— ES pagalbos savanorių registravimas,

— ES pagalbos savanorių dislokavimas trečiosiose šalyse,

— priimančiųjų organizacijų gebėjimų stiprinimas,

— ES pagalbos savanorių tinklas,

— ryšių palaikymas, informuotumo didinimas ir žinomumas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Susiję teisės aktai

2012 m. rugsėjo 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas ES pagalbos savanoriai, pasiūlymas (COM(2012) 514 final), ypač jo 3 straipsnis.

23 04 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

23 04 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46

Pastabos

Ankstesnis 23 02 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 01	Kovos su sukčiavimu politikos srities administravimo išlaidos	5	58 523 000	58 523 000	53 727 800	53 727 800	57 387 637,37	57 387 637,37
	40 01 40				3 929 200 57 657 000	3 929 200 57 657 000		
24 02	Veiklos Europos Sąjungos finansinių interesų apsaugos srityje skatinimas („Hercule III“)		13 677 700	12 000 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52
24 03	Mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta apsaugai nuo eurų padirbinėjimo („Pericles 2020“)	1	924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60
24 04	Kovos su sukčiavimu informacinė sistema (AFIS)	1	6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29
	24 antraštinė dalis — Iš viso		**79 547 900**	**77 223 000**	**75 427 800**	**69 443 664**	**78 720 970,26**	**75 141 780,78**
	40 01 40				**3 929 200**	**3 929 200**		
	Iš viso + rezervas				**79 357 000**	**73 372 864**		

24 01 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
24 01	Kovos su sukčiavimu politikos srities administravimo išlaidos					
24 01 07	***Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)***	5.2	58 523 000	53 727 800	57 387 637,37	98,06 %
	40 01 40			3 929 200 57 657 000		
	24 01 skyrius — Iš viso		**58 523 000**	**53 727 800**	**57 387 637,37**	**98,06 %**
	40 01 40			**3 929 200**		
	Iš viso + rezervas			**57 657 000**		

24 01 07 straipsnis — Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Duomenys

	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
24 01 07	58 523 000	53 727 800	57 387 637,37
40 01 40		3 929 200	
Iš viso	58 523 000	57 657 000	57 387 637,37

Pastabos

Ankstesnis 24 01 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (toliau OLAF), įskaitant OLAF darbuotojus Sąjungos delegacijose, kurios tikslas – kovoti su sukčiavimu tarp institucijų.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) įsteigimo (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač jo 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8), ypač jo 11 straipsnis.

24 02 SKYRIUS — VEIKLOS EUROPOS SĄJUNGOS FINANSINIŲ INTERESŲ APSAUGOS SRITYJE SKATINIMAS („HERCULE III“)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
24 02	Veiklos Europos Sąjungos finansinių interesų apsaugos srityje skatinimas („Hercule III“)								
24 02 01	***Sukčiavimo, korupcijos ir bet kokios kitos neteisėtos veiklos prevencija ir kova su jais siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus***	1.1	13 677 700	2 200 000					
24 02 51	***Kovos su sukčiavimu užbaigimas***	1.1	p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52	102,92 %
24 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
24 02 77 01	Bandomasis projektas. Sąjungos vertinimo sistemos kovos su korupcija srityje sukūrimas itin daug dėmesio skiriant korupcijos viešųjų pirkimų srityje, kai naudojamos Sąjungos lėšos, nustatymui ir susijusių nuostolių sumažinimui	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	
	24 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	
	24 02 skyrius — Iš viso		**13 677 700**	**12 000 000**	**14 000 000**	**9 884 191**	**14 204 359,65**	**10 490 618,52**	**87,42 %**

24 02 01 straipsnis — Sukčiavimo, korupcijos ir bet kokios kitos neteisėtos veiklos prevencija ir kova su jais siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
13 677 700	2 200 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Susiję teisės aktai

Komisijos 2011 m. gruodžio 19 d. pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl programos „Hercule III“, skirtos Europos Sąjungos finansinių interesų apsaugos srities veiklai skatinti pasiūlymas (COM(2011) 914 galutinis), ypač jo 4 straipsnis.

24 02 51 straipsnis — Kovos su sukčiavimu užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52

Pastabos

Ankstesnis 24 02 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas veiksmų arba veiklos, vykdomos pagal programą „Herkulis II“ Sąjungos finansinių interesų apsaugos srityje, įskaitant cigarečių kontrabandos ir padirbinėjimo prevencijos ir kovos su šiais reiškiniais sritį, išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 804/2004/EB, steigiantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią veiklą Bendrijos finansinių interesų apsaugos srityje (programa „Herkulis“) (OL L 143, 2004 4 30, p. 9).

24 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

24 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas. Sąjungos vertinimo sistemos kovos su korupcija srityje sukūrimas itin daug dėmesio skiriant korupcijos viešųjų pirkimų srityje, kai naudojamos Sąjungos lėšos, nustatymui ir susijusių nuostolių sumažinimui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00

Pastabos

Ankstesnis 24 02 04 straipsnis

Šio punkto asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

24 03 SKYRIUS — MAINŲ, PAGALBOS IR MOKYMO PROGRAMA, SKIRTA APSAUGAI NUO EURŲ PADIRBINĖJIMO („PERICLES 2020“)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
24 03	Mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta apsaugai nuo eurų padirbinėjimo („Pericles 2020“)								
24 03 01	***Euro banknotų ir monetų apsauga nuo padirbinėjimo ir susijusio sukčiavimo***	1.1	924 200	500 000					
24 03 51	„***Pericles***“ ***užbaigimas***	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	212,48 %
	24 03 skyrius — Iš viso		**924 200**	**900 000**	**1 000 000**	**889 577**	**947 529,18**	**849 919,60**	**94,44 %**

24 03 01 straipsnis — Euro banknotų ir monetų apsauga nuo padirbinėjimo ir susijusio sukčiavimo

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
924 200	500 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Susiję teisės aktai

Komisijos 2011 m. gruodžio 19 d. pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta apsaugai nuo eurų padirbinėjimo (programa „Pericles 2020“) (COM(2011) 913 galutinis), pasiūlymas, ypač

jo 4 straipsnis.

24 03 51 straipsnis — „Pericles“ užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60

Pastabos

Ankstesnis 24 02 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas „Periklis“ programos mokymui, mainams ir pagalbai, skirtai apsaugai nuo eurų padirbinėjimo, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/923/EB, nustatantis mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą), (OL L 339, 2001 12 21, p. 50).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/924/EB, išplečiantis Sprendimo, nustatančio mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“), galiojimą valstybėms narėms, nepriėmusioms euro kaip bendros valiutos (OL L 339, 2001 12 21, p. 55).

Susiję teisės aktai

1998 m. liepos 22 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (COM(1998)0474).

1998 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Komisijos komunikato Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (OL C 379, 1998 12 7, p. 39).

24 04 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU INFORMACINĖ SISTEMA (AFIS)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
24 04	Kovos su sukčiavimu informacinė sistema (AFIS)								
24 04 01	***Abipusės pagalbos muitinių klausimas rėmimas ir saugių elektroninės komunikacijos priemonių valstybėms narėms pranešti apie pažeidimus lengvinimas***	1.1	6 423 000	2 900 000					
24 04 51	***Ankstesnės Kovos su sukčiavimu informacinės sistemos (AFIS) užbaigimas***	1.1	p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	221,16 %
	24 04 skyrius — Iš viso		**6 423 000**	**5 800 000**	**6 700 000**	**4 942 096**	**6 181 444,06**	**6 413 605,29**	**110,58 %**

24 04 01 straipsnis — Abipusės pagalbos muitinių klausimas rėmimas ir saugių elektroninės komunikacijos priemonių valstybėms narėms pranešti apie pažeidimus lengvinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
6 423 000	2 900 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Teisinis pagrindas

1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (OL L 82, 1997 3 22, p. 1), ypač jo 23 straipsnis.

24 04 51 straipsnis — Ankstesnės Kovos su sukčiavimu informacinės sistemos (AFIS) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29

Pastabos

Ankstesnis 24 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas veiksmų, remiamų Kovos su sukčiavimu informacine sistema (AFIS), užbaigimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (OL L 82, 1997 3 22, p. 1), ypač jo 23 straipsnis.

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01	Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities administracinės išlaidos	5	199 811 518	200 061 518	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09
25 02	Santykiai su pilietine visuomene, skaidrumas ir informavimas	5	—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40
	25 antraštinė dalis — Iš viso		**199 811 518**	**200 534 318**	**193 336 661**	**194 086 661**	**195 753 614,73**	**195 500 542,49**

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
25 01	Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities administracinės išlaidos								
25 01 01	***Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***								
25 01 01 01	Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams	5.2	145 266 503	145 266 503	141 669 902	141 669 902	141 483 981,96	141 483 981,96	97,40 %
25 01 01 03	Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai	5.2	12 632 000	12 632 000	9 532 000	9 532 000	8 929 881,33	8 929 881,33	70,69 %
	25 01 01 straipsnis — Tarpinė suma		157 898 503	157 898 503	151 201 902	151 201 902	150 413 863,29	150 413 863,29	95,26 %
25 01 02	***Išorės personalo ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos***								
25 01 02 01	Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išorės personalas	5.2	6 459 837	6 459 837	6 273 249	6 273 249	6 195 432,14	6 195 432,14	95,91 %
25 01 02 03	Specialieji patarėjai	5.2	1 118 000	1 118 000	844 000	844 000	608 431,85	608 431,85	54,42 %
25 01 02 11	Kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos	5.2	12 611 369	12 611 369	12 841 109	12 841 109	15 331 448,97	15 331 448,97	121,57 %
25 01 02 13	Kitos institucijos narių valdymo išlaidos	5.2	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 178 923,75	4 178 923,75	94,87 %
	25 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		24 594 206	24 594 206	24 363 358	24 363 358	26 314 236,71	26 314 236,71	106,99 %
25 01 03	***Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	9 076 809	9 076 809	8 965 401	8 965 401	10 363 466,47	10 363 466,47	114,18 %
25 01 07	***Teisėkūros kokybė — Sąjungos teisės kodifikavimas***	5.2	500 000	500 000	600 000	600 000	180 000,00	180 000,00	36,00 %
25 01 08	***Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos***	5.2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 991 266,20	3 991 266,20	107,87 %
25 01 10	***ES Sąjungos istorinių archyvų veiklos įnašas***	5.2	2 304 000	2 304 000					
25 01 11	***Registrai ir leidiniai***	5.2	1 738 000	1 738 000					
25 01 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
25 01 77 01	Bandomasis projektas — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti	5.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42	
25 01 77 02	Parengiamieji veiksmai — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti	5.2	p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00	2,08 %
	25 01 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	154 051,42	61,62 %
	25 01 skyrius — Iš viso		**199 811 518**	**200 061 518**	**189 330 661**	**190 080 661**	**192 529 241,04**	**191 416 884,09**	**95,68 %**

25 01 01 straipsnis — Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

25 01 01 01 punktas — Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
145 266 503	141 669 902	141 483 981,96

25 01 01 03 punktas — Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 632 000	9 532 000	8 929 881,33

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— baziniams Komisijos narių atlyginimams,

— pragyvenimo išmokoms Komisijos nariams,

— išmokoms Komisijos narių šeimoms, kurias sudaro:

  — namų ūkio išmoka,

  — išlaikomų vaikų išmoka,

  — mokymosi išmoka,

  — Komisijos narių reprezentacines išlaidas,

  — darbdavio mokamas Komisijos narių draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokas,

  — darbdavio mokamas buvusių Komisijos narių sveikatos draudimo įmokas,

  — išmokas gimus vaikui,

  — Komisijos nario mirties atveju:

    — visas mirusiojo atlyginimas, mokamas tris mėnesius po jo mirties,

    — kūno pervežimo į mirusiojo kilmės vietą išlaidos,

  — išlaidos, kylančios tarnybinėms pajamoms ir laikinoms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą,

  — išlaidos, kylančios į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamų tarnybinių pajamų daliai pritaikius korekcinį koeficientą,

  — bet kokios atlyginimo koregavimo, laikinų išmokų ir pensijų, kurias Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidos.

Šiuo asignavimu taip atsižvelgiama į visus asignavimus, kurie gali būti reikalingi šioms išlaidoms padengti:

— kelionės išlaidoms, kurias patiria Komisijos nariai (bei jų šeimos nariai), pradėdami eiti pareigas arba nutraukdami tarnybą institucijoje,

— įsikūrimo ir persikraustymo išmokoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje,

— išsikraustymo išlaidoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei

Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 ir 14 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

25 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos

25 01 02 01 punktas — Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 459 837	6 273 249	6 195 432,14

25 01 02 03 punktas — Specialieji patarėjai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 118 000	844 000	608 431,85

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti specialiųjų patarėjų atlyginimams, jų komandiruočių išlaidoms ir institucijos mokamoms draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

25 01 02 11 punktas — Kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 611 369	12 841 109	15 331 448,97

25 01 02 13 punktas — Kitos institucijos narių valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 405 000	4 405 000	4 178 923,75

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir komandiruočių metu patirtoms papildomoms arba išimtinėms išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su Komisijos pareigomis dėl reprezentacijos ir rekreacijos (šios išlaidos gali kilti atskiriems Komisijos nariams vykdant savo pareigas arba institucijai vykdant savo veiklą).

Komandiruočių išlaidų kompensacija, mokama kitoms Sąjungos institucijoms ar organams arba trečiosioms šalims, bus priskirta asignuotosioms įplaukoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

Komisijos pirmininko pranešimas dėl Komisijos narių elgesio kodekso (SEC(2004) 1487).

2007 m. liepos 18 d. Komisijos sprendimas C (2007) 3494 dėl Reglamento dėl Komisijos, pirmininko arba Komisijos narių išlaidų reprezentacijai ir pramogoms.

25 01 03 straipsnis — Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 076 809	8 965 401	10 363 466,47

25 01 07 straipsnis — Teisėkūros kokybė — Sąjungos teisės kodifikavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
500 000	600 000	180 000,00

Pastabos

Ankstesnis 25 01 07 01 punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Sąjungos teisės aktų kodifikavimu ir išdėstymu nauja redakcija, padengti.

25 01 08 straipsnis — Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 700 000	3 700 000	3 991 266,20

Pastabos

Ankstesnis 25 01 08 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti ikiteisminio nagrinėjimo ir tarpininkavimo bei Komisiją konsultuojančių teisininkų ar kitų ekspertų paslaugų išlaidoms.

Iš jo taip pat padengiamos Europos Sąjungos Teisingumo Teismo ar kitų teismų iš Komisijos priteistos bylinėjimosi išlaidos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 250 000 EUR.

25 01 10 straipsnis — ES Sąjungos istorinių archyvų veiklos įnašas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 304 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos universiteto Sąjungos istorinių archyvų instituto valdymu (personalo ir veiklos išlaidoms).

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

1983 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas Nr. 359/83/EAPB dėl Europos anglių ir plieno bendrijos istorinių archyvų prieinamumo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 14).

Susiję teisės aktai

1984 m. gruodžio 17 d. pasirašyta Komisijos ir Europos universiteto instituto Florencijoje sutartis.

25 01 11 straipsnis — Registrai ir leidiniai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 738 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Komisijos registrais ir procedūrų, institucijų, informacinių ir kitų oficialių dokumentų duomenų bazėmis, padengti, visų pirma išlaidoms, susijusioms su:

— dokumentų rinkimu, analizavimu ir parengimu, įskaitant autorines sutartis, ir laisvai samdomų redaktorių atliekamu dokumentų redagavimu,

— šiai veiklai remti skirtų informacinių sistemų kūrimu, technine priežiūra ir veikimu,

— dokumentų, įskaitant duomenų pirkimą, rinkimu ir teisėmis naudotis,

— redagavimu, įskaitant duomenų įvedimą ir duomenų valdymą, atgaminimu ir vertimu,

— sklaida, nesvarbu kokioje laikmenoje, įskaitant spausdinimą, skelbimą internete, skirstymą ir saugojimą,

— tų tekstų ir dokumentų populiarinimą.

25 01 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

25 01 77 01 punktas — Bandomasis projektas — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42

Pastabos

Ankstesnis 25 01 09 straipsnis

Šis punktas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių bandomojo projekto metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomais projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

25 01 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00

Pastabos

Ankstesnis 25 01 10 straipsnis

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – sukurti tarpinstitucinę sistemą ir ją taikant nustatyti ilgalaikes pagrindinių politinių klausimų, kuriuos tenka spręsti Sąjungai, tendencijas. Ketinama rengti bendras galimų rezultatų analizes svarbiausiais klausimais, kurios būtų prieinamos politikos kūrėjams. Be to, kad būtų pasiektas šis tikslas, dabar būtų tinkama atidžiai išstudijuoti, kaip parengtos konkrečios glaudesnio įvairių ES institucijų ir tarnybų mokslinių tyrimų departamentų, kurių darbas – analizuoti vidutinės trukmės ir ilgalaikes politikos tendencijas, bendradarbiavimo priemonės.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslai:

— vadovaujantis Europos Komisijos pasiūlymu (Finansinio reglamento 54 straipsnis) sukurti Europos strategiją ir politikos analizės sistemą (ESPAS) ir iki 2014 m. į ją įtraukti visas ES institucijas. Europos Sąjungos saugumo studijų institutas (ESSSI) galėtų toliau teikti įrangą ir techninę paramą, kol pradės veikti minėtoji sistema. Ši sistema:

  — bus tarpinstitucinė ir ją taikant daugiausia dėmesio bus skiriama bendroms ilgalaikėms išorės ir vidaus tendencijoms, susijusioms su Sąjunga,

  — turėtų būti parengta taip, kad Sąjungos institucijoms būtų nuolat teikiama medžiaga strateginiam mąstymui ilguoju ir vidutinės trukmės laikotarpiu skatinti, įskaitant akademikų ir kitų suinteresuotųjų šalių dalyvavimą siekiant užtikrinti platesnį požiūrį:

    — ši medžiaga aprėps išsamų visuotinių ilgalaikių tendencijų vertinimą ir ataskaitą būsimiesiems ES institucijų pirmininkams, kurioje bus analizuojami galimi 2014–2019 m. laikotarpio iššūkiai,

    — be to, kartu su ataskaitomis ES institucijoms galėtų būti pateikti dokumentai, kuriais remiantis būtų aptartos numatomos temos. Taip būtų skatinamas ir gilinamas ES institucijų bendradarbiavimas,

  — vadovaujantis šia sistema turėtų būti užmegzti ryšiai su kitomis šalimis, atliekančiomis su bendromis tendencijomis susijusį darbą, siekiant pasinaudoti jų ekspertų žiniomis ir skleisti savo žinias kitose šalyse, mėginančiose tyrinėti strategines tendencijas ir pokyčius,

— turi būti sukurta ir tvarkoma atvira interneto svetainė – bendra visos aktualios informacijos saugykla, kuria galėtų lengvai naudotis piliečiai ir kuri būtų susieta su kitomis veikiančiomis svetainėmis, kuriose pateikiama informacija apie viso pasaulio ilgalaikes tendencijas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

25 02 SKYRIUS — SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, SKAIDRUMAS IR INFORMAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
25 02	Santykiai su pilietine visuomene, skaidrumas ir informavimas								
25 02 01	***Sąjungos istorinių archyvų veiklos užbaigimas***	5.2	—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55	923,27 %
25 02 04	***Informavimas ir leidiniai***								
25 02 04 01	Dokumentų duomenų bazių užbaigimas	5.2	—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85	427,68 %
25 02 04 02	Skaitmeninių leidinių užbaigimas	5.2	—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00	1767,10 %
	25 02 04 straipsnis — Tarpinė suma		—	246 000	1 738 000	1 738 000	1 009 373,69	1 989 690,85	808,82 %
	25 02 skyrius — Iš viso		**—**	**472 800**	**4 006 000**	**4 006 000**	**3 224 373,69**	**4 083 658,40**	**863,72 %**

25 02 01 straipsnis — Sąjungos istorinių archyvų veiklos užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55

Pastabos

Ankstesnis 25 02 01 01 punktas

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

1983 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas Nr. 359/83/EAPB dėl Europos anglių ir plieno bendrijos istorinių archyvų prieinamumo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 14).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

1984 m. gruodžio 17 d. pasirašyta Komisijos ir Europos universiteto instituto Florencijoje sutartis.

25 02 04 straipsnis — Informavimas ir leidiniai

25 02 04 01 punktas — Dokumentų duomenų bazių užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

25 02 04 02 punktas — Skaitmeninių leidinių užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS		979 018 150	979 018 150	988 983 348	988 983 348	1 117 383 793,26	1 117 383 793,26
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA	1	10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79
26 03	Paslaugos valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams		23 700 000	15 300 000	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47
	26 antraštinė dalis — Iš viso		**1 013 608 150**	**1 005 138 150**	**1 030 021 548**	**1 023 305 407**	**1 157 936 749,74**	**1 155 349 506,52**

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
26 01 01	***Išlaidos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	106 646 115	105 041 573	105 830 144,89	99,23 %
26 01 02	***Išorės personalo ir kitos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities valdymo išlaidos***					
26 01 02 01	Išorės personalas	5.2	5 956 849	5 818 812	6 450 183,87	108,28 %
26 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	18 063 893	17 986 456	21 745 962,01	120,38 %
	26 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		24 020 742	23 805 268	28 196 145,88	117,38 %
26 01 03	***Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	6 663 658	6 647 424	7 763 870,61	116,51 %
26 01 04	***Komisijos vykdomo administravimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
26 01 04 01	Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimų (ISA) rėmimo išlaidos	1.1	400 000	400 000	518 470,54	129,62 %
	26 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		400 000	400 000	518 470,54	129,62 %
26 01 09	***Leidinių biuras (LB)***	5.2	82 646 000	84 274 000	90 588 018,39	109,61 %
26 01 10	***Sąjungos teisės konsolidavimas***	5.2	1 070 000	1 070 000	1 249 999,94	116,82 %
26 01 11	***Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)***	5.2	10 672 000	11 805 000	13 106 267,20	122,81 %
26 01 12	***Sąjungos teisės aktų santraukos***	5.2	533 000	533 000		
26 01 20	***Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)***	5.2	28 231 000	28 535 000	28 939 371,48	102,51 %
26 01 21	***Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)***	5.2	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20	112,56 %
26 01 22	***Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)***					
26 01 22 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	5.2	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73	104,79 %
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	5.2	209 265 000	203 592 000	277 140 338,00	132,44 %
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	5.2	70 350 000	71 229 000	75 818 096,88	107,77 %
26 01 22 04	Išlaidos įrangai ir baldams Briuselyje	5.2	7 600 000	8 271 000	13 665 763,40	179,81 %
26 01 22 05	Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Briuselyje	5.2	8 417 000	9 930 000	14 519 237,69	172,50 %
26 01 22 06	Pastatų Briuselyje apsauga	5.2	32 000 000	32 500 000	37 614 336,93	117,54 %
	26 01 22 straipsnis — Tarpinė suma		397 645 000	394 977 000	492 126 226,63	123,76 %
26 01 23	***Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)***					
26 01 23 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)	5.2	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77	97,54 %
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	5.2	39 332 000	40 091 000	49 717 007,87	126,40 %
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	5.2	17 138 000	17 481 000	17 460 700,09	101,88 %
26 01 23 04	Išlaidos įrangai ir baldams Liuksemburge	5.2	1 087 000	1 087 000	969 068,43	89,15 %
26 01 23 05	Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Liuksemburge	5.2	1 017 000	1 034 000	1 019 208,12	100,22 %
26 01 23 06	Pastatų Liuksemburge apsauga	5.2	5 862 000	5 640 000	5 999 246,91	102,34 %
	26 01 23 straipsnis — Tarpinė suma		89 477 000	90 524 000	99 590 734,19	111,30 %
26 01 40	***Saugumas ir stebėsena***	5.2	7 900 000	8 044 000	8 939 293,11	113,16 %
26 01 60	***Personalo politika ir valdymas***					
26 01 60 01	Sveikatos priežiūros tarnyba	5.2	5 472 000	5 554 000	5 898 027,61	107,79 %
26 01 60 02	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	5.2	1 520 000	1 620 000	1 208 442,10	79,50 %
26 01 60 04	Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje	5.2	6 931 000	7 048 000	15 272 549,90	220,35 %
26 01 60 06	Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones	5.2	250 000	250 000	182 000,00	72,80 %
26 01 60 07	Žalos atlyginimas	5.2	150 000	150 000	4 350 000,00	2900,00 %
26 01 60 08	Įvairus draudimas	5.2	58 000	58 000	24 500,00	42,24 %
26 01 60 09	Kalbų kursai	5.2	3 424 000	3 524 000	4 226 122,28	123,43 %

	26 01 60 straipsnis — Tarpinė suma		17 805 000	18 204 000	31 161 641,89	175,02 %
26 01 70	***Europos mokyklos***					
26 01 70 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)	5.1	7 672 082	7 570 534	7 101 658,00	92,56 %
26 01 70 02	Briuselis I (Uklis)	5.1	24 282 916	24 097 099	24 485 327,00	100,83 %
26 01 70 03	Briuselis II (Voliuvė)	5.1	23 099 047	23 717 185	23 288 067,00	100,82 %
26 01 70 04	Briuselis III (Ikselis)	5.1	23 286 120	23 692 379	22 759 039,00	97,74 %
26 01 70 05	Briuselis IV (Lakenas)	5.1	11 584 440	10 617 239	9 512 316,00	82,11 %
26 01 70 11	Liuksemburgas I	5.1	19 686 309	20 608 988	24 128 581,00	122,57 %
26 01 70 12	Liuksemburgas II	5.1	15 103 027	17 094 433	9 204 874,00	60,95 %
26 01 70 21	Molas (Belgija)	5.1	5 893 134	6 097 656	6 058 349,00	102,80 %
26 01 70 22	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	5.1	7 342 392	6 903 749	6 854 139,00	93,35 %
26 01 70 23	Karlsrūhė (Vokietija)	5.1	2 705 076	2 785 194	3 054 845,00	112,93 %
26 01 70 24	Miunchenas (Vokietija)	5.1	522 840	348 531	424 350,00	81,16 %
26 01 70 25	Alikantė (Ispanija)	5.1	7 384 791	7 839 695	8 097 123,00	109,65 %
26 01 70 26	Varezė (Italija)	5.1	10 172 783	10 972 286	9 670 615,00	95,06 %
26 01 70 27	Berchenas (Nyderlandai)	5.1	4 174 942	4 579 641	4 304 020,00	103,09 %
26 01 70 28	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	5.1	4 431 956	4 629 474	5 062 003,00	114,22 %
26 01 70 31	Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms	5.1	1 149 780	6 848 000	3 925 738,31	341,43 %
	26 01 70 straipsnis — Tarpinė suma		168 491 635	178 402 083	167 931 044,31	99,67 %
	26 01 skyrius — Iš viso		**979 018 150**	**988 983 348**	**1 117 383 793,26**	**114,13 %**

26 01 01 straipsnis — Išlaidos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
106 646 115	105 041 573	105 830 144,89

26 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities valdymo išlaidos

26 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 956 849	5 818 812	6 450 183,87

26 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
18 063 893	17 986 456	21 745 962,01

Pastabos

26 01 03 straipsnis — Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 663 658	6 647 424	7 763 870,61

26 01 04 straipsnis — Komisijos vykdomo administravimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

26 01 04 01 punktas — Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimų (ISA) rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
400 000	400 000	518 470,54

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šioje biudžeto eilutėje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, nes techninės pagalbos biurų sutartys nustoja galioti per artimiausius metus.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 26 03 skyrių.

26 01 09 straipsnis — Leidinių biuras (LB)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
82 646 000	84 274 000	90 588 018,39

Pastabos

Ankstesnis 26 01 09 01 punktas

Įrašyta suma atitinka asignavimus Leidinių biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Vadovaujantis Biuro išlaidų apskaitos prognozėmis, numatomos tokios paslaugų, kurias jis teiks kiekvienai institucijai, išlaidos:

Europos Parlamentas	7 661 284	9,27 %
Taryba	8 297 658	10,04 %

Komisija	46 942 929	56,80 %
Teisingumo Teismas	5 090 994	6,16 %
Audito Rūmai	1 528 951	1,85 %
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	1 132 250	1,37 %
Regionų komitetas	900 841	1,09 %
Kitos	11 091 093	13,42 %
Iš viso	82 646 000	100,00 %

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 550 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 195–200 straipsniai.

26 01 10 straipsnis — Sąjungos teisės konsolidavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 070 000	1 070 000	1 249 999,94

Pastabos

Ankstesnis 26 01 10 01 punktas

Šis asignavimas yra skirtas Sąjungos priemonių konsolidavimo ir jų pateikimo visuomenei visomis formomis, naudojantis visomis leidybinėmis visuomenės informavimo priemonėmis, ir visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

1992 m. gruodžio mėn. Edinburgo Europos Vadovų Tarybos išvados (SN/456/92, A dalies 3 priedas, p. 5).

Deklaracija dėl Bendrijos teisės aktų rengimo kokybės, pridėta prie Amsterdamo sutarties baigiamojo akto.

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui.

— Bendrijos *acquis* atnaujinimas ir supaprastinimas (COM(2003) 71 galutinis),

— Sumanus reguliavimas Europos Sąjungoje (COM(2010) 543 galutinis),

— ES reglamentavimo kokybė (COM(2012) 746 galutinis).

26 01 11 straipsnis — Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 672 000	11 805 000	13 106 267,20

Pastabos

Ankstesnis 26 01 11 01 punktas

Šis asignavimas skirtas visų formų *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio leidybos* (įskaitant platinimą, katalogavimą, indeksavimą ir archyvavimą) išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 221 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 297 straipsnis.

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL 17, 1958 10 6, p. 385).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL 17, 1958 10 6, p. 390).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

2013 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 216/2013 dėl *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* elektroninės versijos paskelbimo (OL L 69, 2013 3 13, p. 1).

26 01 12 straipsnis — Sąjungos teisės aktų santraukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
533 000	533 000	

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti internetinio Sąjungos teisės aktų santraukų rengimo (glausto pagrindinių Sąjungos teisės aktų aspektų pateikimo lengvai suprantama forma) ir susijusių gaminių gamybos išlaidoms.

Tikimasi, kad kiekviena iš dviejų institucijų – Europos Parlamentas ir Taryba – prie to prisidės iš savo bendrojo biudžeto skirsnių tokios paties sumos įnašu kaip ir Komisija.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 066 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Leidinių biuro veikla pagal užduotis, nustatytas 2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Vadovų Tarybos, Tarybos, Komisijos, Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimo 2009/496/EB, Euratomas dėl *Europos Sąjungos leidinių biuro* veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41) 5 straipsnio 1 dalies d punkte.

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 20 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos teisės aktų ir juos įgyvendinančių nacionalinių įstatymų elektroninio platinimo ir dėl geresnių galimybių jais naudotis sudarymo (OL C 179, 1994 7 1, p. 3).

2007 m. gruodžio 21 d. Komunikatas Komisijai „Visuomenės informavimas apie Europą internetu. Piliečių dalyvavimo skatinimas“, SEC(2007) 1742.

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 1 20, p. 3).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

26 01 20 straipsnis — Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
28 231 000	28 535 000	28 939 371,48

Pastabos

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos personalo atrankos tarnybai (toliau EPSO), kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 406 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

26 01 21 straipsnis — Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
36 817 000	36 721 000	41 442 564,20

Pastabos

Įrašyta suma atitinka asignavimus Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 7 522 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/522/EB, įsteigiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurą (OL L 183, 2003 7 22, p. 30).

26 01 22 straipsnis — Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)

26 01 22 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
70 013 000	69 455 000	73 368 453,73

Pastabos

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Briuselyje, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 7 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/523/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Briuselyje (OL L 183, 2003 7 22, p. 35).

26 01 22 02 punktas — Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
209 265 000	203 592 000	277 140 338,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,

— pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,

— pastatų statybos išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 415 311 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 930 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 03 punktas — Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
70 350 000	71 229 000	75 818 096,88

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,

— mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,

— patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidas ir kt., kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,

— pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir kt., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis

institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neįgaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims patekti į pastatus ir, atsižvelgiant į audito rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,

— mokesčio už teisines, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,

— kitoms išlaidoms pastatams, ypač daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, patalpų priežiūros ir mokesčių už komunalines paslaugas (gatvių valymą ir priežiūrą, atliekų surinkimą ir kt.) išlaidoms,

— techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 139 618 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 9 011 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 04 punktas — Išlaidos įrangai ir baldams Briuselyje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 600 000	8 271 000	13 665 763,40

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:

  — įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),

  — garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),

  — virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,

  — įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,

  — neįgaliems pareigūnams reikalingos įrangos,

  — su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:

  — naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,

  — transporto priemonių, per metus pasiekusių tokia ridą, kuria pateisinamas transporto priemonės pakeitimas, pakeitimui,

  — automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,

  — tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),

  — įvairių draudimo rūšių (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 84 straipsnyje,

— baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:

  — biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,

  — susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,

  — specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,

  — baldų nuomai,

  — baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidoms, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),

— darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:

  — uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

  — bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Tarybos direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,

— bilietų pirkimo (bilietų į vieną pusę ir verslo kortelių), nemokamos galimybės naudotis viešuoju transportu tam tikrais maršrutais, kad būtų sudarytos geresnės susisiekimo tarp Komisijos pastatų ar tarp Komisijos pastatų ir viešųjų pastatų (pvz., oro uosto) sąlygos, tarnybinių dviračių ir visų kitų priemonių, skatinančių naudotis viešuoju transportu ir Komisijos darbuotojų judumo, išskyrus tarnybines transporto priemones, išlaidoms,

— oficialiems priėmimams reikalingų produktų įsigijimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 520 000 EUR.

Siekiant patvirtinti Sąjungos institucijų įsipareigojimą sumažinti jų išmetamo CO_2 dujų kiekį vykdant savo Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) politiką ir laikantis susitartų klimato kaitos tikslų, specialaus asignavimo, skirto viešojo transporto nuolatiniams bilietams kompensuoti, sukūrimas – nedidelė, tačiau itin svarbi priemonė.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 05 punktas — Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Briuselyje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
8 417 000	9 930 000	14 519 237,69

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

— pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,

— per oficialius priėmimus teikiamų maitinimo paslaugų išlaidoms,

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 2 890 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 06 punktas — Pastatų Briuselyje apsauga

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
32 000 000	32 500 000	37 614 336,93

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Komisijos pastatų aplinkos tvarkymo, apsaugos, patekimo į pastatus kontrolės ir kitų susijusių paslaugų išlaidoms padengti (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 2 156 780 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 straipsnis — Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)

26 01 23 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
25 041 000	25 191 000	24 425 502,77

Pastabos

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Liuksemburge, kurie išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 990 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/524/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Liuksemburge (OL L 183, 2003 7 22, p. 40).

26 01 23 02 punktas — Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
39 332 000	40 091 000	49 717 007,87

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,

— pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,

— pastatų statybos išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 78 059 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 892 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 03 punktas — Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
17 138 000	17 481 000	17 460 700,09

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,

— mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,

— patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir kt., kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,

— pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir kt., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo, mokymo kursų ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neįgaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims įeiti į pastatus ir, atsižvelgiant į audito rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,

— mokesčio už teisines, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,

— kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,

— techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 34 012 EUR.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 245 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus

ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 04 punktas — Išlaidos įrangai ir baldams Liuksemburge

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 087 000	1 087 000	969 068,43

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:

  — įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),

  — garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),

  — virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,

  — įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,

  — neįgaliems pareigūnams reikalingos įrangos,

  — su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:

  — naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,

  — transporto priemonių, per metus pasiekusių tokia ridą, kuria pateisinamas transporto priemonės pakeitimas, pakeitimui,

  — automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,

  — tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),

  — įvairių draudimo rūšių (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 84 straipsnyje,

— baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:

  — biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,

  — susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,

  — specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,

  — baldų nuomai,

  — baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidoms, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),

— darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:

  — uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,

— darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

— bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Tarybos direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 29 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 05 punktas — Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Liuksemburge

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 017 000	1 034 000	1 019 208,12

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

— pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 72 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui

taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 06 punktas — Pastatų Liuksemburge apsauga

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 862 000	5 640 000	5 999 246,91

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrengimų eksploatavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo išlaidoms (siekdama racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

— išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo, mokymo kursų ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 40 straipsnis — Saugumas ir stebėsena

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 900 000	8 044 000	8 939 293,11

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma saugumui užtikrinti skirtos techninės įrangos pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir pakeitimo išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (techninės įrangos pastatuose kontrolė, saugumo koordinatorius ir maisto produktų sanitarinis patikrinimas), gaisro gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo, grupių vadovų ir pirmos pagalbos komandų vadovų, kurių buvimas pastatuose numatytas įstatymuose, mokymo ir įrangos išlaidoms.

Prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR, ir siekdama racionalizuoti išlaidas, institucija privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš

jų buvo taikomos pagal panašias sutartis.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 620 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 60 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

26 01 60 01 punktas — Sveikatos priežiūros tarnyba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 472 000	5 554 000	5 898 027,61

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— metinių sveikatos patikrinimų ir sveikatos patikrinimų prieš priimant į darbą išlaidoms, medžiagų ir vaistų įsigijimo, medicinos požiūriu būtinų darbo priemonių ir specialių baldų pirkimo išlaidoms ir Invalidumo komiteto veiklos išlaidoms,

— pagal vietos teisę įdarbintų arba laikinai pavaduojančių medikų, paramedikų ir psichologų bei socialinių darbuotojų išlaidoms, taip pat institucijose nedirbančių medicinos specialistų paslaugų, kurių suteikimo būtinybę patvirtina institucijų medicinos tarnybos darbuotojai, išlaidoms,

— vaikų priežiūros centrų asistentų sveikatos patikrinimo prieš priimant į darbą išlaidoms,

— personalo, veikiamo spinduliuotės, sveikatos patikrinimo, atliekamo pagal sveikatos apsaugos programą, išlaidoms,

— pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB perkamos įrangos išlaidoms arba jos išlaidų atlyginimui.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 110 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos III skyrius.

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21,

p. 14).

Nacionalinės teisės aktai dėl pagrindinių standartų.

26 01 60 02 punktas — Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 520 000	1 620 000	1 208 442,10

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, susijusioms su įdarbinimu ir atranka į vadovaujančias pareigas,

— išlaidoms, susijusioms su konkursą laimėjusių kandidatų kvietimu į pokalbį dėl įdarbinimo,

— išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir delegacijų personalo kvietimu dalyvauti konkursuose ir atrankose,

— Sprendimo 2002/620/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų ir atrankų rengimo išlaidoms.

Tinkamai pagrindus veiklos reikalavimais ir pasitarus su Europos personalo atrankos tarnyba, šie asignavimai gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Šios biudžeto eilutės asignavimo lėšomis nedengiamos personalo išlaidos, kurios yra dengiamos pagal į skirtingų antraštinių dalių 01 04 ir 01 05 straipsnius įrašytus asignavimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 61 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

26 01 60 04 punktas — Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 931 000	7 048 000	15 272 549,90

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 04 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— Komisijos vidaus tinklalapio (*IntraComm*) ir savaitraščio „Commission en direct“ kūrimo ir plėtros išlaidoms,

— kitoms komunikacijos ir vidaus informacijos, įskaitant reklamines kampanijas, išlaidoms,

— laikinojo personalo, dirbančio Komisijos departamentams priklausančiuose užklasinės vaikų priežiūros centruose, atostogų centruose ir atviruose lauko centruose, išlaidoms,

— dokumentų kopijavimo darbo, kurio negalima atlikti institucijoje ir kuris turi būti išsiųstas, išlaidoms,

— išlaidoms pagal sutartis su asmenimis, dirbančiais vietoj etatinių slaugių ir vaikų auklių vaikų lopšeliuose, sudarytas pagal privatinę teisę,

— kai kurioms poilsio centro, kultūrinės veiklos išlaidoms, subsidijoms darbuotojų klubams, sporto centrų valdymo ir papildomos įrangos išlaidoms,

— iniciatyvų, skatinančių socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, darbuotojų bei jų šeimų integravimosi ir prevencinių projektų, skirtų personalo ir darbuotojų šeimų poreikiams tenkinti, išlaidoms,

— įmoką išlaidoms, kurias patiria personalo nariai, vykdydami tokią veiklą kaip antai pagalba namuose, teisinės konsultacijos, atvirų vaikų lauko centrų, kalbų ir meno kursų išlaidoms padengti,

— naujų pareigūnų ir kitų tarnautojų bei jų šeimų priėmimo bei pagalbos apgyvendinant personalą išlaidoms,

— išlaidoms pagalbai natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba mirusio pareigūno paveldėtojams, atsidūrusiems itin sunkioje padėtyje,

— tam tikroms vaikų centrų, kitų lopšelių ir vaikų globos priemonių išlaidoms; įplaukos iš tėvų įmokų galės būti panaudotos pakartotinai,

— išlaidoms, susijusioms su padėkos pareigūnams priemonėmis, ypač medalių, teikiamų dvidešimt metų pareigas einantiems pareigūnams, ir išėjimo į pensiją dovanų išlaidoms,

— specialiems mokėjimams Sąjungos pensijų gavėjams ir asmenims, turintiems teisę jas gauti, ir visiems po mirties likusiems išlaikytiniams, esantiems itin sunkioje padėtyje,

— prevencinių projektų, skirtų specifiniams buvusio personalo įvairiose valstybėse narėse poreikiams patenkinti, ir įnašų į buvusio personalo asociacijas finansavimui.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Politikos teikti pagalbą šių kategorijų neįgaliems asmenims atžvilgiu:

— pareigūnų ir kitų tarnautojų,

— dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,

— visiems išlaikomiems vaikams Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų prasme,

laikantis biudžete nurodytos sumos apribojimų ir gavus prašymą išmokėti nacionalines pensijas, suteiktas gyvenimo arba kilmės šalyje, iš šio asignavimo dengiamos visos nustatyta tvarka pagrįstos nemedicininio pobūdžio išlaidos, kurios pripažįstamos kaip reikalingos ir patiriamos dėl jų neįgalumo.

Šis asignavimas skirtas kai kurioms mokyklinio amžiaus vaikų, kurie dėl neišvengiamų pedagoginių priežasčių nėra arba daugiau nėra priimami į Europos mokyklas arba negali lankyti Europos mokyklos dėl bet kurio iš tėvų darbo vietos (išorės biuruose), išlaidoms padengti.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 656 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 60 06 punktas — Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
250 000	250 000	182 000,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 06 punktas

Šis asignavimas skirtas papildomoms išlaidoms, kurios patiriamos dėl Sąjungos pareigūnų komandiruočių, t. y. išmokoms mokėti ir

išlaidoms atlyginti, kai dėl komandiruotės pareigūnai turi tokią teisę, padengti.

Jis taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialiomis mokymo programomis, vykdomomis su valstybių narių ir trečiųjų šalių valdymo institucijomis ir įstaigomis, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 60 07 punktas — Žalos atlyginimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
150 000	150 000	4 350 000,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 07 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— žalos atlyginimo ir (civilinės atsakomybės) ieškinių prieš Komisiją, susijusių su pačios institucijos darbuotojais ir administraciniais procesais, sprendimo išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su tam tikromis bylomis, kuriose dėl teisingumo priežasčių kompensacijos turi būti mokamos.

26 01 60 08 punktas — Įvairus draudimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
58 000	58 000	24 500,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 08 punktas

Šis asignavimas skirtas su Civilinės eksploatavimo atsakomybės draudimu bei kitomis Administracijos ir mokėjimo pagal individualias teises biuro administruojamomis draudimo sutartimis (Komisijos, agentūrų, Jungtinio tyrimų centro, Sąjungos delegacijų ir Komisijos atstovybių, netiesioginių mokslinių tyrimų) susijusioms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 60 09 punktas — Kalbų kursai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 424 000	3 524 000	4 226 122,28

Pastabos

Ankstesnis 26 01 50 09 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

— pareigūnams ir kitiems darbuotojams organizuojamų kalbų kursų išlaidoms,

— remiantis integracijos politika – pareigūnų ir kitų darbuotojų sutuoktiniams (-ėms) organizuojamų kalbos kursų išlaidoms,

— medžiagos ir dokumentų įsigijimo išlaidoms,

— ekspertų konsultacijų pirkimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 600 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 70 straipsnis — Europos mokyklos

26 01 70 01 punktas — Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 672 082	7 570 534	7 101 658,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 01 punktas

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie Europos mokyklų (Briuselyje) valdybos biuro finansavimo.

Europos mokyklose turi būti vadovaujamasi nediskriminavimo ir lygių galimybių principais.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 02 punktas — Briuselis I (Uklis)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
24 282 916	24 097 099	24 485 327,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 02 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Uklio rajone (Briuselis I), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 03 punktas — Briuselis II (Voliuvė)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
23 099 047	23 717 185	23 288 067,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 03 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Voliuvės rajone (Briuselis II), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 04 punktas — Briuselis III (Ikselis)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
23 286 120	23 692 379	22 759 039,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 04 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Ikselio rajone (Briuselis III), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 05 punktas — Briuselis IV (Lakenas)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 584 440	10 617 239	9 512 316,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 05 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Lakeno rajone (Briuselis IV), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 11 punktas — Liuksemburgas I

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
19 686 309	20 608 988	24 128 581,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 11 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Liuksemburge (Liuksemburgas I) biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 12 punktas — Liuksemburgas II

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
15 103 027	17 094 433	9 204 874,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 12 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Liuksemburge (Liuksemburgas II) biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 21 punktas — Molas (Belgija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 893 134	6 097 656	6 058 349,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 21 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Mole biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 22 punktas — Frankfurtas prie Maino (Vokietija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 342 392	6 903 749	6 854 139,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 22 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Frankfurte prie Maino biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 23 punktas — Karlsrūhė (Vokietija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 705 076	2 785 194	3 054 845,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 23 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Karlsrūhėje biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 24 punktas — Miunchenas (Vokietija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
522 840	348 531	424 350,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 24 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Miunchene biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 25 punktas — Alikantė (Ispanija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 384 791	7 839 695	8 097 123,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 25 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Alikantėje biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 26 punktas — Varezė (Italija)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 172 783	10 972 286	9 670 615,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 26 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Varezėje biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 27 punktas — Berchenas (Nyderlandai)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 174 942	4 579 641	4 304 020,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 27 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Berchene biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 28 punktas — Kalhemas (Jungtinė Karalystė)

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 431 956	4 629 474	5 062 003,00

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 28 punktas

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Kalheme biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 31 punktas — Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 149 780	6 848 000	3 925 738,31

Pastabos

Ankstesnis 26 01 51 31 punktas

Šis asignavimas skirtas Komisijos įnašui į 2-o tipo Europos mokyklų, akredituotų Europos mokyklų valdybos ir pasirašiusių finansinį susitarimą su Komisija, biudžetą finansuoti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 2 664 000 EUR.

Susiję teisės aktai

2009 m. spalio 14 d. Komisijos sprendimas C(2009) 7719 ir 2010 m. gruodžio 8 d. Komisijos sprendimas C(2010) 7993.

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA								
26 02 01	***Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka***	1.1	10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	144,61 %
	26 02 skyrius — Iš viso		**10 890 000**	**10 820 000**	**14 738 200**	**12 849 449**	**13 615 201,67**	**15 646 527,79**	**144,61 %**

26 02 01 straipsnis — Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— pranešimų apie viešuosius pirkimus, dėl kurių paskelbti konkursai įvairiose žiniasklaidos priemonėse Sąjungos ir trečiosiose šalyse, surinkimo, apdorojimo, paskelbimo ir platinimo bei jų diegimo į e. pirkimo paslaugas, kurias institucijos siūlo firmoms ir susitariančiosioms organizacijoms, išlaidoms. Tai apima institucijų skelbiamų pranešimų apie viešuosius pirkimus vertimo išlaidas,

— naujų technologijų, skirtų pranešimams apie viešuosius pirkimus rinkti ir skelbti, skatinimo ir naudojimo išlaidoms,

— e. pirkimo paslaugų įvairiuose sutarčių pasirašymo etapuose kūrimo ir naudojimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 45 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL 17, 1958 10 6, p. 385).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL 17, 1958 10 6, p. 419).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos Reglamentas (EEB) Nr. 2137/85 dėl Europos ekonominių interesų grupių (EEIG) (OL L 199, 1985 7 31, p. 1).

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/665/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su peržiūros procedūrų taikymu sudarant viešojo prekių pirkimo ir viešojo darbų pirkimo sutartis, derinimo (OL L 395, 1989 12 30, p. 33).

1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 92/13/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių Bendrijos taisyklių taikymą viešųjų pirkimų tvarkai vandens, energetikos, transporto ir telekomunikacijų sektoriuose, suderinimo (OL L 76, 1992 3 23, p. 14).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 94/1/EAPB dėl Europos ekonominės erdvės sutarties sudarymo tarp Europos Bendrijų, jų šalių narių ir Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 1, 1994 1 3, p. 1).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994 m.) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1). Pakeista 1998 m. kovo 10 d. Teismo sprendimu, Byla C-122/95, Rink. 1998 m., p. I-973.

2001 m. spalio 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2157/2001 dėl Europos bendrovės (SE) statuto (OL L 294, 2001 11 10, p. 1).

2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB, Euratomas dėl Bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija (OL L 114, 2002 4 30, p. 1), ypač susitarimas dėl viešųjų pirkimų.

2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) (OL L 340, 2002 12 16, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1435/2003 dėl Europos kooperatinės bendrovės (SCE) statuto (OL L 207, 2003 8 18, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2005 m. sausio 7 d. Komisijos sprendimas 2005/15/EB dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB, numatančios pirkimų tvarkos derinimą vandentvarkos, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, 30 straipsnyje numatytos procedūros taikymo būdų [pranešta dokumentu C(2004) 5769] (OL L 7, 2005 1 11, p. 7).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1082/2006 dėl Europos teritorinio bendradarbiavimo grupės

(ETBG) (OL L 210, 2006 7 31, p. 19).

2007 m. liepos 3 d. Europos centrinio banko sprendimas 2007/497/EB, nustatantis pirkimų taisykles (ECB/2007/5) (OL L 184, 2007 7 14, p. 34).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1370/2007 dėl keleivinio geležinkelių ir kelių transporto viešųjų paslaugų ir panaikinantis Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 1191/69 ir Nr. 1107/70 (OL L 315, 2007 12 3, p. 1).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1008/2008 dėl oro susisiekimo paslaugų teikimo Bendrijoje bendrųjų taisyklių (nauja redakcija) (OL L 293, 2008 10 31, p. 3).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76).

2009 m. lapkričio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1177/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/17/EB, 2004/18/EB ir 2009/81/EB nuostatas dėl ribų, taikomų viešojo pirkimo sutarčių tvarkai (OL L 314, 2009 12 1, p. 64).

2011 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 842/2011, kuriuo nustatomos standartinės formos, naudojamos skelbiant su viešaisiais pirkimais susijusius pranešimus ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1564/2005 (OL L 222, 2011 8 27, p. 1).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1251/2011, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/17/EB, 2004/18/EB ir 2009/81/EB nuostatos dėl ribų, taikomų viešojo pirkimo sutarties tvarkai (OL L 319, 2011 12 2, p. 43).

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
26 03	Paslaugos valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams								
26 03 01	***Keitimosi duomenimis tarp administracijų programos tinklai***								
26 03 01 01	Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimai (ISA)	1.1	23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31	143,72 %
26 03 01 02	Ankstesnių IDA ir IDABC programų užbaigimas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92	
	26 03 01 straipsnis — Tarpinė suma		23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	22 057 675,23	147,05 %
26 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
26 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ viešojo administravimo programa	5.2	p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
	26 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
	26 03 skyrius — Iš viso		**23 700 000**	**15 300 000**	**26 300 000**	**21 472 610**	**26 937 754,81**	**22 319 185,47**	**145,88 %**

Pastabos

26 03 01 straipsnis — Keitimosi duomenimis tarp administracijų programos tinklai

26 03 01 01 punktas — Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimai (ISA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31

Pastabos

2008 m. rugsėjo 29 d. Komisija pasiūlė 2009 m. gruodžio mėn. pasibaigusią IDABC programą pakeisti programa „Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimai (ISA)“.

ISA programos tikslas – palengvinti Europos viešojo administravimo institucijų bendradarbiavimą remiant veiksmingą šių institucijų tarpvalstybinį ir tarpsektorinį elektroninį bendravimą teikiant elektronines viešąsias paslaugas.

Siekiant šio tikslo ISA programa turi prisidėti prie susijusių organizacinių, finansinių ir veiklos sistemų kūrimo, užtikrinant galimybę naudotis bendromis sistemomis, bendromis paslaugomis ir bendromis priemonėmis ir informuojant apie Sąjungos teisės aktų nuostatas dėl informacijos ir ryšių technologijų.

Taigi ISA programa padės stiprinti ir įgyvendinti Sąjungos politiką ir teisės aktus.

Programa įgyvendinama valstybėms narėms ir sektoriams glaudžiai bendradarbiaujant ir koordinuojant savo veiklą, atliekant tyrimus, įgyvendinant projektus ir papildomas priemones.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 922/2009/EB dėl Europos viešojo administravimo institucijų sąveikumo sprendimų (ISA) (OL L 260, 2009 10 3, p. 20).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2004/387/EB dėl suderinto paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimo valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) (OL L 181, 2004 5 18, p. 25).

26 03 01 02 punktas — Ankstesnių IDA ir IDABC programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92

Pastabos

Šis punktas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0

straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2004/387/EB dėl suderinto paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimo valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC) (OL L 181, 2004 5 18, p. 25).

26 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

26 03 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ viešojo administravimo programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24

Pastabos

Ankstesnis 26 03 03 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus pagal parengiamuosius veiksmus, likusius iš ankstesnių metų.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	68 865 645	68 865 645	67 450 570	67 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS		28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—
	27 antraštinė dalis — Iš viso		**97 465 645**	**97 465 645**	**142 450 570**	**142 450 570**	**60 330 542,56**	**60 330 542,56**

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
27 01 01	***Išlaidos Biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	42 140 747	41 572 649	41 810 953,15	99,22 %

27 01 02	***Išorės personalo ir kitos Biudžeto politikos srities valdymo išlaidos***					
27 01 02 01	Biudžeto generalinio direktorato išorės personalas	5.2	4 379 046	4 334 110	5 500 252,20	125,60 %
27 01 02 09	Išorės personalas — Nedecentralizuotasis valdymas	5.2	4 980 299	4 386 126	0,—	
27 01 02 11	Kitos Biudžeto generalinio direktorato valdymo išlaidos	5.2	7 023 008	7 906 099	9 164 183,41	130,49 %
27 01 02 19	Kitos valdymo išlaidos — Nedecentralizuotasis valdymas	5.2	7 079 430	5 950 713	0,—	
	27 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		23 461 783	22 577 048	14 664 435,61	62,50 %
27 01 03	***Biudžeto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	2 633 115	2 630 873	3 067 258,44	116,49 %
27 01 07	***Biudžeto politikos srities veiklos rėmimo išlaidos***	5.2	150 000	150 000	194 805,00	129,87 %
27 01 11	***Nepaprastosios išlaidos krizės atveju***	5.2	p.m.	p.m.		
27 01 12	***Apskaita***					
27 01 12 01	Finansiniai mokesčiai	5.2	350 000	390 000	419 767,00	119,93 %
27 01 12 02	Su iždo valdymu susijusių išlaidų finansavimas	5.2	p.m.	p.m.	38 288,46	
27 01 12 03	Finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas	5.2	130 000	130 000	135 034,90	103,87 %
	27 01 12 straipsnis — Tarpinė suma		480 000	520 000	593 090,36	123,56 %
	27 01 skyrius — Iš viso		**68 865 645**	**67 450 570**	**60 330 542,56**	**87,61 %**

27 01 01 straipsnis — Išlaidos Biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
42 140 747	41 572 649	41 810 953,15

27 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos Biudžeto politikos srities valdymo išlaidos

27 01 02 01 punktas — Biudžeto generalinio direktorato išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 379 046	4 334 110	5 500 252,20

27 01 02 09 punktas — Išorės personalas — Nedecentralizuotasis valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 980 299	4 386 126	0,—

Pastabos

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Per metus jis bus perkeliamas pagal Finansinio reglamento nuostatas į atitinkamas tų politikos sričių, kurioms jis bus skirtas, biudžeto eilutes.

27 01 02 11 punktas — Kitos Biudžeto generalinio direktorato valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 023 008	7 906 099	9 164 183,41

27 01 02 19 punktas — Kitos valdymo išlaidos — Nedecentralizuotasis valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 079 430	5 950 713	0,—

Pastabos

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Jis nebus naudojamas iš šio punkto, bet per metus jis bus perkeliamas pagal Finansinio reglamento nuostatas į atitinkamas tų politikos sričių, kurioms jis bus skirtas, biudžeto eilutes.

27 01 03 straipsnis — Biudžeto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 633 115	2 630 873	3 067 258,44

27 01 07 straipsnis — Biudžeto politikos srities veiklos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
150 000	150 000	194 805,00

Pastabos

Ankstesnis 27 01 04 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su informacijos apie ES finansinį programavimą ir biudžetą skelbimu bet kokiu pavidalu ir bet kokioje laikmenoje, padengti. Visų pirma jis apima: parengiamuosius ir planavimo darbus, dokumentų naudojimą, dizainą ir grafinį apipavidalinimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete, skirstymą, saugojimą ir platinimą.

27 01 11 straipsnis — Nepaprastosios išlaidos krizės atveju

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokioms išlaidoms, patirtoms per įvykusią krizę, dėl kurios pradėtas vykdyti vienas ar daugiau veiklos tęstinumo planų ir dėl kurios pobūdžio ir (arba) masto nebuvo įmanoma priskirti išlaidų kitoms Komisijos administracinių išlaidų biudžeto eilutėms.

Biudžeto valdymo institucija bus informuota apie patirtas išlaidas ne vėliau kaip per tris savaitės po krizės pabaigos.

Veikla be atskiros biudžeto eilutės:

— patikimo finansų valdymo skatinimas,

— administracinė parama ir Biudžeto generalinio direktorato valdymas,

— daugiametė finansinė programa ir biudžeto procedūra,

— Biudžeto generalinio direktorato politikos strategija ir koordinavimas.

27 01 12 straipsnis — Apskaita

27 01 12 01 punktas — Finansiniai mokesčiai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
350 000	390 000	419 767,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas banko mokesčiams (komisiniams, ažio ir kitoms įvairioms išlaidoms) ir išlaidoms, susijusioms su Pasaulinės tarpbankinių finansinių telekomunikacijų organizacijos (SWIFT) tinklu, padengti.

27 01 12 02 punktas — Su iždo valdymu susijusių išlaidų finansavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	38 288,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas biudžeto koregavimams finansuoti:

— avansinėse sąskaitose, jei leidimus išduodantis pareigūnas ėmėsi visų reikiamų priemonių padėčiai ištaisyti ir jei koregavimo išlaidų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę,

— tais atvejais, kai reikalavimas buvo visas arba iš dalies panaikintas jį jau įrašius į sąskaitas kaip įplaukas (ypač įskaitant skolą tarpuskaitos būdu),

— tais atvejais, kai PVM nebuvo susigrąžintas ir sumos nebegalima įrašyti į eilutę, pagal kurią buvo finansuotos pagrindinės išlaidos,

— bet kokių palūkanų, susijusių su pirmiau nurodytais atvejais, jei jų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę.

Šis punktas taip pat skirtas, jei reikia, įrašyti asignavimui, iš kurio būtų dengiami visi nuostoliai, patiriami dėl banko, kuriame yra atidarytos Komisijos avansinės sąskaitos, likvidavimo arba veiklos nutraukimo.

27 01 12 03 punktas — Finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
130 000	130 000	135 034,90

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su prenumerata ir naudojimusi elektroninėmis informacijos paslaugomis bei išorės duomenų bazėmis, teikiančiomis finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą, siekiant apsaugoti finansinius Komisijos interesus įvairiais finansinių ir apskaitos procedūrų etapais.

Jis taip pat skirtas išsiaiškinti informaciją apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų grupės struktūrą, nuosavybę ir valdymą.

27 02 SKYRIUS — BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS								
27 02 01	***Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	***Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms***	6	28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000			
	27 02 skyrius — Iš viso		**28 600 000**	**28 600 000**	**75 000 000**	**75 000 000**	**0,—**	**0,—**	

27 02 01 straipsnis — Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Vadovaujantis Finansinio reglamento 18 straipsniu, kiekvienų finansinių metų likutis įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą kaip įplaukos perviršio atveju arba kaip mokėjimų asignavimas deficito atveju.

Numatytos tokių įplaukų arba asignavimų mokėjimams sumos biudžeto sudarymo procedūros metu yra įrašomos į biudžetą ir, jei reikia, pataisos raštą, kuris teikiamas pagal Finansinio reglamento 39 straipsnį. Jos yra nustatomos pagal Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000.

Uždarius kiekvienų finansinių metų sąskaitas, bet koks numatytų sumų neatitikimas yra įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą, parengiant taisomąjį biudžetą.

Perteklius yra įrašomas įplaukų suvestinės 3 0 0 straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

27 02 02 straipsnis — Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
28 600 000	75 000 000	

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti kompensacijoms naujoms valstybėms narėms nuo Stojimo akto, kurio nuostatose numatoma tokia galimybė, įsigaliojimo datos.

Teisinis pagrindas

Aktas dėl Kroatijos Respublikos stojimo sąlygų ir Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo bei Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pritaikomųjų pataisų (OL L 112, 2012 4 24, p. 21), ypač jo 32 straipsnis.

28 ANTRAŠTINĖ DALIS — AUDITAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
28 01	Audito politikos srities administracinės išlaidos	5	12 013 526	11 879 141	11 792 392,67
	28 antraštinė dalis — Iš viso		**12 013 526**	**11 879 141**	**11 792 392,67**

28 01 SKYRIUS — AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
28 01	Audito politikos srities administracinės išlaidos					
28 01 01	***Išlaidos audito politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	10 250 452	9 989 544	9 992 926,87	97,49 %
28 01 02	***Išorės personalo ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos***					
28 01 02 01	Išorės personalas	5.2	648 776	717 417	645 513,73	99,50 %
28 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	473 811	540 004	421 467,26	88,95 %
	28 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		1 122 587	1 257 421	1 066 980,99	95,05 %
28 01 03	***Audito politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	640 487	632 176	732 484,81	114,36 %
	28 01 skyrius — Iš viso		**12 013 526**	**11 879 141**	**11 792 392,67**	**98,16 %**

28 01 01 straipsnis — Išlaidos audito politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 250 452	9 989 544	9 992 926,87

28 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos

28 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
648 776	717 417	645 513,73

28 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
473 811	540 004	421 467,26

28 01 03 straipsnis — Audito politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
640 487	632 176	732 484,81

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01	Statistikos politikos srities administracinės išlaidos		80 907 848	80 907 848	77 071 571	77 071 571	81 660 652,93	81 660 652,93
	40 01 40				2 900 000 79 971 571	2 900 000 79 971 571		
29 02	Europos statistikos programa	1	53 391 000	78 360 000	5 000 000	39 967 679	53 024 992,32	46 573 978,07
	40 02 41				49 000 000 54 000 000	4 843 254 44 810 933		
	29 antraštinė dalis — Iš viso		**134 298 848**	**159 267 848**	**82 071 571**	**117 039 250**	**134 685 645,25**	**128 234 631,00**
	40 01 40, 40 02 41				**51 900 000**	**7 743 254**		
	Iš viso + rezervas				**133 971 571**	**124 782 504**		

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
29 01	Statistikos politikos srities administracinės išlaidos					
29 01 01	***Išlaidos statistikos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	65 230 147	63 569 828	64 019 193,51	98,14 %
29 01 02	***Išorės personalas ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos***					
29 01 02 01	Išorės personalas	5.2	5 214 950	5 240 348	5 567 042,69	106,75 %
29 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	3 486 921	3 958 458	4 309 677,30	123,60 %
	29 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		8 701 871	9 198 806	9 876 719,99	113,50 %
29 01 03	***Statistikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	4 075 830	4 022 937	4 696 610,80	115,23 %
29 01 04	***Statistikos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
29 01 04 01	Europos statistikos programos rėmimo išlaidos	1.1	2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000 3 180 000		
	29 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000 3 180 000		
	29 01 skyrius — Iš viso		**80 907 848**	**77 071 571**	**81 660 652,93**	**100,93 %**

	40 01 40 **Iš viso + rezervas**			**2 900 000** **79 971 571**		

29 01 01 straipsnis — Išlaidos statistikos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
65 230 147	63 569 828	64 019 193,51

29 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos

29 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 214 950	5 240 348	5 567 042,69

29 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 486 921	3 958 458	4 309 677,30

29 01 03 straipsnis — Statistikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 075 830	4 022 937	4 696 610,80

29 01 04 straipsnis — Statistikos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

29 01 04 01 punktas — Europos statistikos programos rėmimo išlaidos

Duomenys

	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
29 01 04 01	2 900 000	280 000	3 068 128,63
40 01 40		2 900 000	
Iš viso	2 900 000	3 180 000	3 068 128,63

Pastabos

Ankstesni 29 01 04 01, 29 01 04 04 ir 29 01 04 05 punktai

Šis asignavimas yra skirtas padengti:

— techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėsena, auditu ir priežiūra, išlaidoms,

— centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 2 285 000 EUR. Ši suma apskaičiuota pagal vieno asmens darbo metų išlaidas, iš kurių 97 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas, o 3 % − šių darbuotojų mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidos,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, komandiruočių, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šios biudžeto išlaidų kategorijos priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 29 02 skyrių.

29 02 SKYRIUS — EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
29 02	Europos statistikos programa								
29 02 01	***Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas***	1.1	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.			
	40 02 41				49 000 000 49 000 000	4 843 254 4 843 254			
29 02 51	***Statistikos programų pabaigimas (iki 2013 m.)***	1.1	p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50	109,52 %
29 02 52	***Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo užbaigimas (MEETS)***	1.1	p.m.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57	46,09 %
	29 02 skyrius — Iš viso		**53 391 000**	**78 360 000**	**5 000 000**	**39 967 679**	**53 024 992,32**	**46 573 978,07**	**59,44 %**
	40 02 41				**49 000 000**	**4 843 254**			
	Iš viso + rezervas				**54 000 000**	**44 810 933**			

29 02 01 straipsnis — Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas

Duomenys

	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
29 02 01	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			49 000 000	4 843 254	
Iš viso	53 391 000	32 360 000	49 000 000	4 843 254	

Pastabos

Ankstesnis 29 02 05 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti tokioms išlaidoms:

— statistinių duomenų rinkimo ir apklausų, tyrimų ir rodiklių ir kriterijų plėtojimo,

— kokybės tyrimų ir veiklos, kurios tikslas – patobulinti statistikos kokybę,

— statistinės informacijos apdorojimo, sklaidos, reklamavimo ir marketingo,

— statistikos infrastruktūros plėtojimo ir palaikymo bei statistinės informacijos sistemų,

— IT infrastruktūros, taikomos statistikos rengimo procesui pertvarkyti, plėtojimo ir palaikymo,

— rizika grįstos kontrolės, atliekamos subjektų, susijusių su statistinės informacijos, ypač skirtos ES ekonominiam valdymui remti, rengimu valstybėse narėse, patalpose,

— paramos bendradarbiavimo tinklams ir paramos organizacijoms, kurių pagrindinis tikslas ir veikla – skatinti ir remti Europos statistikos praktikos kodekso įgyvendinimą ir naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimą,

— išorinių ekspertų teikiamoms paslaugoms,

— statistikos specialistams skirtiems statistikos mokymams,

— dokumentų pirkimo išlaidoms,

— tarptautinių statistikos asociacijų subsidijoms ir narystei.

Jis taip pat yra skirtas užtikrinti, kad būtų renkama informacija, kuri yra reikalinga metinei suvestinei ataskaitai apie ekonominę ir socialinę Sąjungos padėtį parengti, remiantis ekonominiais duomenimis ir struktūriniais rodikliais ir kriterijais.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su nacionalinių statistikos specialistų mokymu, statistikos srities bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis politika; išlaidoms, susijusioms su pareigūnų mainais, informacinių susitikimų išlaidoms, išlaidoms, susijusioms su mokėjimu už suteiktas paslaugas, patikslinus pareigūnų ir kito personalo atlyginimus.

Pagal šį straipsnį taip pat dengiamos duomenų pirkimo ir Komisijos departamentų prisijungimo prie išorinių duomenų bazių išlaidos.

Be to, finansavimas turėtų būti naudojamas naujoms, modulinėms technologijoms kurti.

Jis taip pat yra skirtas reikalingos statistinės informacijos teikimo Komisijos arba kitų Sąjungos institucijų prašymu Sąjungos išlaidų vertinimui, stebėsenai ir analizei atlikti išlaidoms padengti. Tai pagerins finansų ir biudžeto politikos įgyvendinimą (biudžeto ir daugiametės finansinės programos apžvalgų rengimą) ir suteiks galimybę kaupti vidutinės trukmės ir ilgalaikius duomenis apie Sąjungos finansavimą.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1578/2007/EB dėl 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 344, 2008 12 28, p. 15).

Susiję teisės aktai

2011 m. gruodžio 21 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos pasiūlymas (KOM(2011) 928 galutinis).

29 02 51 straipsnis — Statistikos programų pabaigimas (iki 2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50

Pastabos

Ankstesni 29 02 01, 29 02 02 ir 29 02 03 straipsniai

Šis asignavimas yra skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos (OL L 52, 1997 2 22, p. 1).

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2367/2002/EB dėl 2003–2007 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 358, 2002 12 31, p. 1).

2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 507/2001/EB dėl veiksmų, susijusių su transeuropiniu prekybos prekėmis Bendrijoje ir tarp Bendrijos ir šalių, kurios nėra narės, statistikos rinkimo, teikimo ir platinimo tinklu (Edicom) (OL L 76, 2001 3 16, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1578/2007/EB dėl 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 344, 2007 12 28, p. 15).

2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

29 02 52 straipsnis — Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo užbaigimas (MEETS)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57

Pastabos

Ankstesnis 29 02 04 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1297/2008/EB dėl Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EĮPSM) programos (OL L 340, 2008 12 19, p. 76).

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
30 01	Pensijų ir susijusių išlaidų srities administracinės išlaidos	5	1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88
	30 antraštinė dalis — Iš viso		**1 498 416 000**	**1 399 471 000**	**1 317 845 088,88**

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
30 01	Pensijų ir susijusių išlaidų srities administracinės išlaidos					
30 01 13	***Buvusių narių ir maitintojo netekimo išmokos ir pensijos***					
30 01 13 01	Laikinos išmokos	5.2	p.m.	287 000	1 824 061,14	
30 01 13 02	Buvusių narių ir maitintojo netekimo pensijos	5.2	5 142 000	4 942 000	4 473 026,77	86,99 %
30 01 13 03	Pensijoms ir įvairioms išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5.2	227 000	297 000	208 709,13	91,94 %
	30 01 13 straipsnis — Tarpinė suma		5 369 000	5 526 000	6 505 797,04	121,17 %
30 01 14	***Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos***					
30 01 14 01	Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos	5.2	2 581 000	3 913 000	4 075 912,50	157,92 %
30 01 14 02	Sveikatos draudimas	5.2	88 000	133 000	97 612,79	110,92 %
30 01 14 03	Išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5.2	48 000	97 000	66 780,86	139,13 %
	30 01 14 straipsnis — Tarpinė suma		2 717 000	4 143 000	4 240 306,15	156,07 %
30 01 15	***Pensijos ir išmokos***					
30 01 15 01	Pensijos, invalidumo pašalpos ir išeitinės pašalpos	5.1	1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83	87,72 %
30 01 15 02	Sveikatos draudimas	5.1	46 953 000	43 283 000	40 140 845,67	85,49 %
30 01 15 03	Pensijoms ir išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5.1	31 284 000	41 931 000	28 213 654,19	90,19 %
	30 01 15 straipsnis — Tarpinė suma		1 490 330 000	1 389 802 000	1 307 098 985,69	87,71 %
	30 01 skyrius — Iš viso		**1 498 416 000**	**1 399 471 000**	**1 317 845 088,88**	**87,95 %**

30 01 13 straipsnis — Buvusių narių ir maitintojo netekimo išmokos ir pensijos

30 01 13 01 punktas — Laikinos išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	287 000	1 824 061,14

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— laikinų išmokų,

— šeimos išmokų

Komisijos nariams, pasibaigus tarnybai.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 13 02 punktas — Buvusių narių ir maitintojo netekimo pensijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 142 000	4 942 000	4 473 026,77

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— senatvės pensijų buvusiems Komisijos nariams,

— invalidumo pensijų buvusiems Komisijos nariams,

— maitintojo netekimo pensijų buvusių Komisijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir (arba) našlaičiams.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 13 03 punktas — Pensijoms ir įvairioms išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
227 000	297 000	208 709,13

Pastabos

Šis asignavimas skirtas buvusių Komisijos narių ir kitų asmenų, kurie turi teises į tokias išmokas, laikinosioms išmokoms, senatvės pensijoms, invalidumo pensijoms ir maitintojo netekimo pensijoms taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta pensijų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Jis yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

30 01 14 straipsnis — Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos

30 01 14 01 punktas — Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 581 000	3 913 000	4 075 912,50

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šių pareigūnų išmokoms padengti:

— įtrauktiems į rezervą, sumažinus etatų skaičių institucijoje,

— AD 16, AD 15 arba AD 14 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, susijusios su Tarybos reglamentų dėl konkrečių ir (arba) laikinų priemonių nutraukti pareigūnų ir (arba) laikino personalo tarnybą taikymu.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1746/2002, vykdant Komisijos reformą, nustatantis specialiąsias priemones, skirtas nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Bendrijų Komisijoje, tarnybą (OL L 264, 2002 10 2, p. 1).

30 01 14 02 punktas — Sveikatos draudimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
88 000	133 000	97 612,79

Pastabos

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms pensininkams padengti ir išmokoms dėl įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais ir atleidimo iš darbo gavėjams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

30 01 14 03 punktas — Išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
48 000	97 000	66 780,86

Pastabos

Šis asignavimas skirtas korekcinių koeficientų, taikomų pensijoms ir išmokoms, mokamoms įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais ir atleidimo iš darbo atvejais, išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta išmokų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Jis yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

30 01 15 straipsnis — Pensijos ir išmokos

30 01 15 01 punktas — Pensijos, invalidumo pašalpos ir išeitinės pašalpos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, senatvės pensijoms,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pensijoms,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pašalpoms,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, maitintojo netekimo pensijoms asmenims, turintiems į jas teisę,

— visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir pagal sutartis dirbančių darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, išeitinėms pašalpoms,

— statistinio senatvės pensijų ekvivalento mokėjimams,

— mokėjimams (pensijų išmokos) deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams (arba juos pergyvenusiems šeimos nariams),

— finansinės pagalbos likusiam gyvam sutuoktiniui, sergančiam rimta ar užsitęsusia liga arba turinčiam negalią, mokėjimams ligos ar negalios laikotarpiu, skiriamiems išnagrinėjus atitinkamo asmens socialinę ir medicininę būklę.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

30 01 15 02 punktas — Sveikatos draudimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
46 953 000	43 283 000	40 140 845,67

Pastabos

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms pensininkų sveikatos draudimo įmokoms padengti.

Iš jo taip pat dengiami papildomi mokėjimai, atlyginant medicinos išlaidas deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

30 01 15 03 punktas — Pensijoms ir išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
31 284 000	41 931 000	28 213 654,19

Pastabos

Šis asignavimas skirtas pensijoms taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta pensijų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino finansiniais metais, išlaidoms padengti. Jis yra tik laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
31 01	Kalbos tarnybų politikos srities administracinės išlaidos	5	399 406 179	396 815 433	433 456 709,93
	31 antraštinė dalis — Iš viso		**399 406 179**	**396 815 433**	**433 456 709,93**

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
31 01	Kalbos tarnybų politikos srities administracinės išlaidos					
31 01 01	***Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	325 115 337	319 261 807	319 483 687,49	98,27 %
31 01 02	***Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje***					
31 01 02 01	Išorės personalas	5.2	10 527 539	11 489 853	10 755 179,08	102,16 %
31 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	4 778 845	4 991 191	6 958 780,86	145,62 %
	31 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		15 306 384	16 481 044	17 713 959,94	115,73 %
31 01 03	***Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei kitos einamosios išlaidos***					
31 01 03 01	Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5.2	20 314 458	20 204 082	23 437 383,96	115,37 %
31 01 03 04	Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos	5.2	1 783 000	1 783 000	3 422 169,34	191,93 %
	31 01 03 straipsnis — Tarpinė suma		22 097 458	21 987 082	26 859 553,30	121,55 %

31 01 07	***Vertimo žodžiu išlaidos***					
31 01 07 01	Vertimo žodžiu išlaidos	5.2	18 978 000	21 013 000	49 457 575,34	260,60 %
31 01 07 02	Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų žodžiu rengimo išlaidos	5.2	423 000	422 500	1 115 030,80	263,60 %
31 01 07 03	Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos	5.2	1 256 000	1 256 000	3 099 907,41	246,81 %
	31 01 07 straipsnis — Tarpinė suma		20 657 000	22 691 500	53 672 513,55	259,83 %
31 01 08	***Vertimo raštu išlaidos***					
31 01 08 01	Vertimo raštu išlaidos	5.2	13 800 000	14 000 000	12 650 911,23	91,67 %
31 01 08 02	Vertimo raštu generalinio direktorato veiklos rėmimo išlaidos	5.2	1 790 000	1 721 000	2 074 983,65	115,92 %
	31 01 08 straipsnis — Tarpinė suma		15 590 000	15 721 000	14 725 894,88	94,46 %
31 01 09	***Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais***	5.2	640 000	673 000	1 001 100,77	156,42 %
31 01 10	***Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	31 01 skyrius — Iš viso		**399 406 179**	**396 815 433**	**433 456 709,93**	**108,53 %**

31 01 01 straipsnis — Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
325 115 337	319 261 807	319 483 687,49

31 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje

31 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 527 539	11 489 853	10 755 179,08

31 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 778 845	4 991 191	6 958 780,86

31 01 03 straipsnis — Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei kitos einamosios išlaidos

31 01 03 01 punktas — Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
20 314 458	20 204 082	23 437 383,96

31 01 03 04 punktas — Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 783 000	1 783 000	3 422 169,34

Pastabos

Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos, skirtos:

— Komisijos konferencijų patalpose, kuriose yra vertimo žodžiu kabinos, reikalingai įrangai,

— techninėms paslaugoms, susijusioms su Komisijos posėdžiais ir konferencijomis Briuselyje.

Asignavimai, skirti atitinkamoms mokslinių tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių straipsnio 01 05 punktuose.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 07 straipsnis — Vertimo žodžiu išlaidos

31 01 07 01 punktas — Vertimo žodžiu išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
18 978 000	21 013 000	49 457 575,34

Pastabos

Ankstesnis 31 01 06 01 punktas

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— laisvai samdomų vertėjų žodžiu (pagalbinių konferencijų vertėjų), sudariusių sutartis su Vertimo žodžiu generaliniu direktoratu, darbo užmokesčiui pagal Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 90 straipsnį, kad Vertimo žodžiu generalinis direktoratas galėtų skirti institucijoms, kurioms jis teikia vertimo žodžiu paslaugas, pakankamą skaičių kvalifikuotų konferencijų vertėjų,

— į atlyginimą įeina užmokestis už darbą, įmokos į pensijų sistemą, gyvybės draudimo įmokos, ligos ir nelaimingų atsitikimų draudimo įmokos, o tiems vertėjams, kurių nuolatinė darbo vieta yra ne jų paskyrimo vieta, kompensuojamos kelionės išlaidos ir mokamos fiksuoto dydžio kelionės ir pragyvenimo išmokos,

— Europos Parlamento vertėjų žodžiu (pareigūnų ir laikinojo personalo) paslaugų, teikiamų Komisijai, išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su vertėjų žodžiu rengimosi posėdžiams veikla ir mokymu,

— Vertimo žodžiu generalinio direktorato per Komisijos delegacijas sudarytoms sutartims dėl vertimo žodžiu paslaugų, susijusių su Komisijomis organizuojamais susitikimais trečiosiose šalyse.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 31 356 450 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 07 02 punktas — Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų žodžiu rengimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
423 000	422 500	1 115 030,80

Pastabos

Ankstesnis 31 01 06 02 punktas

Šis asignavimas skirtas veiklos, kuria siekiama Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui sudaryti galimybę įdarbinti pakankamą skaičių kvalifikuotų konferencijų vertėjų, ypač kai kurias kalbas mokančių vertėjų žodžiu, ir juos specialiai rengti, išlaidoms padengti.

Tai visų pirma subsidijos universitetams, dėstytojų rengimas, pedagoginės pagalbos programos ir studentams skirtos stipendijos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 877 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

31 01 07 03 punktas — Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 256 000	1 256 000	3 099 907,41

Pastabos

Ankstesnis 31 01 06 03 punktas

Šis asignavimas skirtas visoms Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidoms padengti:

— personalinių kompiuterių, serverių ir mikrokompiuterių pirkimo arba nuomos išlaidoms, atsarginių kopijų saugojimo įrangos, terminalų, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų, kopijavimo aparatų, fakso aparatų, visos Vertimo žodžiu generalinio direktorato biuruose ar vertimo žodžiu kabinose naudojamos elektroninės įrangos išlaidoms, jų veikimui reikalingos programinės įrangos, jos diegimo, sąrankos ir priežiūros išlaidoms, su šia įranga susijusių tyrimų, dokumentų ir tiekimo išlaidoms,

— Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui reikalingų informacijos ir pranešimų siuntimo sistemų kūrimo ir priežiūros išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su dokumentais, specialiu mokymu naudotis šiomis sistemomis, tyrimais ir informacinių technologijų srities žinių ir patirties įgijimu: kokybės, saugumo, technologijų, interneto, kūrimo metodų, duomenų valdymo išlaidoms,

— techninės ir logistinės pagalbos, su kompiuterių aparatine ir programine įranga susijusio mokymo ir dokumentų, mokymo ir nespecialistams skirtų knygų apie informacines technologijas, pagal sutartį duomenų bazes tvarkančio ir valdančio personalo, raštinės paslaugų ir prenumeratos išlaidoms,

— perdavimui ir komunikacijai reikalingos aparatinės ir programinės įrangos pirkimo arba nuomos, priežiūros ir palaikymo išlaidoms, taip pat su šia įranga susijusio mokymo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 944 000 EUR.

31 01 08 straipsnis — Vertimo raštu išlaidos

31 01 08 01 punktas — Vertimo raštu išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
13 800 000	14 000 000	12 650 911,23

Pastabos

Ankstesnis 31 01 07 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su laisvai samdomų vertėjų raštu paslaugomis, ir išlaidoms, susijusioms su kitomis lingvistinėms paslaugomis, kurias teikia išorės rangovai.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 600 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 08 02 punktas — Vertimo raštu generalinio direktorato veiklos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 790 000	1 721 000	2 074 983,65

Pastabos

Ankstesnis 31 01 07 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Vertimo raštu generalinio direktorato terminologijos ir lingvistinių duomenų bazių, vertimo priemonių, dokumentų ir bibliotekų išlaidoms:

— išlaidoms, susijusioms su programinės įrangos, vertimo programų ir kitų daugiakalbių priemonių arba pagalbinių vertimo programų įsigijimu, kūrimu ir pritaikymu, taip pat lingvistinių ir terminologijos duomenų bazių, vertimo atminčių ir automatinių vertimų žodynų įsigijimu, konsolidavimu ir išplėtimu, visų pirma siekiant kuo veiksmingiau spręsti daugiakalbystės klausimą ir stiprinti institucijų bendradarbiavimą,

— dokumentų ir bibliotekos išlaidoms, patirtoms, siekiant patenkinti vertėjų poreikius, visų pirma:

  — tiekti bibliotekoms viena kalba parašytas knygas ir tam tikrų laikraščių bei periodinių leidinių prenumeratą,

  — atskirai skirti lėšų naujų vertėjų žodynų ir kalbos vadovų inventoriaus kūrimui,

  — įsigyti elektroninius žodynus, enciklopedijas ir žodynėlius arba turėti galimybę naudotis dokumentų duomenų bazėmis per tinklalapį,

  — perkant žinynus sukurti ir išlaikyti pagrindinį daugiakalbių bibliotekų inventorių.

Iš jo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Jungtinio tyrimų centro veiklos vietas, kurių išlaidos yra įrašytos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje.

31 01 09 straipsnis — Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
640 000	673 000	1 001 100,77

Pastabos

Ankstesnis 31 01 08 01 punktas

Šis asignavimas skirtas bendradarbiavimo veiklos, organizuojamos Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) institucijų bendradarbiavimui kalbos klausimais skatinti, išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 288 000 EUR.

31 01 10 straipsnis — Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Ankstesni 31 01 09 01 ir 31 01 09 02 punktai

Šis straipsnis taikomas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centrui.

Šis punktas skirtas Vertimo centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro biudžeto išteklius sudaro finansiniai agentūrų, kurioms jis dirba, ir institucijų bei įstaigų, su kuriomis jis bendradarbiauja, įnašai, taip pat nedraudžiamos kitos įplaukos.

Biudžeto sudarymo procedūros metu ir taip pat per finansinius metus pateikus taisomąjį raštą arba taisomąjį biudžetą, Komisija iš anksto informuoja biudžeto valdymo instituciją apie visus agentūrų biudžetų pasikeitimus, ypač susijusius su personalo planais, numatytais biudžete. Tokia procedūra atitinka skaidrumo nuostatas, išdėstytas 1995 m. lapkričio 17 d. Tarpinstitucinėje deklaracijoje ir įgyvendinamas vadovaujantis elgesio kodeksu, kuriam pritarė Europos Parlamentas, Komisija ir agentūros.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Vertimo centro personalo planas pateikiamas šio skyriaus priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2965/94, pagal kurį įsteigiamas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (OL L 314, 1994 12 7, p. 1).

Susiję teisės aktai

1993 m. spalio 29 d. Briuselyje vykusio valstybės ar vyriausybės vadovų lygmens susitikimo valstybių narių vyriausybių atstovų deklaracija.

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01	Energetikos politikos srities administracinės išlaidos		64 724 731	64 724 731	69 147 240	69 147 240	70 521 406,37	70 521 406,37
32 02	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI		423 113 000	123 968 000	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83
32 03	Branduolinė energetika	1	154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05
32 04	„HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	1	316 967 960	228 141 905	308 885 030	210 896 008	304 540 506,46	228 056 301,80

	32 antraštinė dalis — Iš viso		**958 988 691**	**616 534 636**	**702 352 065**	**787 753 331**	**691 005 597,82**	**700 556 221,05**

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
32 01	Energetikos politikos srities administracinės išlaidos					
32 01 01	***Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	49 181 460	54 712 821	55 933 576,22	113,73 %
32 01 02	***Išorės personalo ir kitos energetikos politikos srities valdymo išlaidos***					
32 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 662 297	2 833 885	2 530 013,74	95,03 %
32 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	1 897 388	1 992 249	2 474 462,80	130,41 %
	32 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		4 559 685	4 826 134	5 004 476,54	109,75 %
32 01 03	***Energetikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	3 073 046	3 480 160	4 122 613,54	134,15 %
32 01 04	***Veiklos energetikos politikos srityje rėmimo išlaidos***					
32 01 04 01	Parama Europos infrastruktūros tinklų priemonei (EITP) — Energetika	1.1	2 728 000	600 000	655 001,89	24,01 %
32 01 04 02	Support expenditure for Nuclear decommissioning assistance programme	1.1	p.m.	250 000	254 110,00	
	32 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		2 728 000	850 000	909 111,89	33,33 %
32 01 05	***Energetikos politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***					
32 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1.1	2 094 540	2 230 125	2 165 657,00	103,40 %
32 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1.1	950 000	950 000	872 100,00	91,80 %
32 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1.1	2 040 000	2 000 000	1 415 871,18	69,41 %
	32 01 05 straipsnis — Tarpinė suma		5 084 540	5 180 125	4 453 628,18	87,59 %
32 01 07	***Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai***	5.2	98 000	98 000	98 000,00	100,00 %
	32 01 skyrius — Iš viso		**64 724 731**	**69 147 240**	**70 521 406,37**	**108,96 %**

32 01 01 straipsnis — Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
49 181 460	54 712 821	55 933 576,22

32 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos energetikos politikos srities valdymo išlaidos

32 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 662 297	2 833 885	2 530 013,74

32 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 897 388	1 992 249	2 474 462,80

32 01 03 straipsnis — Energetikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 073 046	3 480 160	4 122 613,54

32 01 04 straipsnis — Veiklos energetikos politikos srityje rėmimo išlaidos

32 01 04 01 punktas — Parama Europos infrastruktūros tinklų priemonei (EITP) — Energetika

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 728 000	600 000	655 001,89

Pastabos

Ankstesnis 32 01 04 02 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų ir susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šios biudžeto išlaidų kategorijos priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal ad hoc paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

See Chapter 32 02.

32 01 04 02 punktas — Support expenditure for Nuclear decommissioning assistance programme

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	250 000	254 110,00

Pastabos

Former Item 32 01 04 03

This appropriation is intended to cover expenditure on studies and meetings of experts directly linked to the achievement of the objective of the programme or measures coming under this budget line plus any other expenditure on technical and administrative assistance not involving public authority tasks outsourced by the Commission under ad hoc service contracts.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 02 skyrių.

32 01 05 straipsnis — Energetikos politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

32 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 094 540	2 230 125	2 165 657,00

Pastabos

Ankstesni 32 01 01 straipsnis (iš dalies) ir 32 01 05 01 punktas

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams, einantiems pareigas pagal patvirtintus etatų planus ir vykdantiems netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
950 000	950 000	872 100,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 05 03 punktas — Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 040 000	2 000 000	1 415 871,18

Pastabos

Ankstesni 32 01 04 06 ir 32 01 05 03 punktai.

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal ad hoc paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programų arba projektų nustatymu, parengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai (ir ne tik) konferencijų, pratybų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 07 straipsnis — Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
98 000	98 000	98 000,00

Pastabos

Ankstesnis 32 01 06 straipsnis

Kadangi personalo ir pastatų išlaidos įtrauktos į asignavimus, įrašytus į XX 01 01 01 bei XX 01 03 01 punktus ir į 26 01 23 straipsnį, Komisijos įnašas bei pačios agentūros įplaukos skirti išlaidoms, kurias agentūra patiria vykdydama savo veiklą, padengti.

Per 1960 m. vasario 1 ir 2 d. vykusią 23-ąją sesiją Euratomo Taryba vienbalsiai pasiūlė, kad Komisija atidėtų ne tik mokesčio (skirto padengti Euratomo tiekimo agentūros veiklos išlaidas) rinkimą, bet ir faktinį minėto mokesčio įvedimą. Nuo to laiko į biudžetą buvo įtraukta subsidija, skirta subalansuoti sąmatų suvestinėse nurodytas agentūros pajamų ir išlaidų sumas.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 52, 53 ir 54 straipsniai.

Susiję teisės aktai

Tarybos sprendimas 2008/114/EB, Euratomas, nustatantis Euratomo tiekimo agentūros įstatus (OL L 41, 2008 2 15, p. 15), ypač jo priedo 4, 6 ir 7 straipsniai.

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
32 02	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI								
32 02 01	***Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)***								

32 02 01 01	Energijos vidaus rinkos integracijos ir tinklų sąveikumo didinimas plėtojant infrastruktūrą	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 02	Sąjungos tiekimo saugumo, sistemos atsparumo ir sistemos operacijų saugumo didinimas plėtojant infrastruktūrą	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 03	Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą plėtojant infrastruktūrą	1.1	116 658 000	p.m.					
32 02 01 04	Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas	1.1	57 751 000	p.m.					
	32 02 01 straipsnis — Tarpinė suma		407 725 000	p.m.					
32 02 02	***Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka***	1.1	4 900 000	1 600 000	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31	177,18 %
32 02 03	***Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas***	1.1	300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,00	751 459,00	395,50 %
32 02 10	***Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)***	1.1	10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,00	7 241 850,00	71,08 %
32 02 51	***Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas***	1.1	p.m.	11 500 000	22 200 000	11 972 009	21 129 600,00	10 737 761,21	93,37 %
32 02 52	***Energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti užbaigimas***	1.1	—	100 000 000	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31	183,67 %
32 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
32 02 77 01	Bandomasis projektas – Energetinis saugumas — Skalūnų dujos	1.1	—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—	
32 02 77 02	Parengiamieji veiksmai – Bendradarbiavimo mechanizmai įgyvendinant atsinaujinančių energijos šaltinių direktyvą 2009/28/EB	2	—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—	
32 02 77 03	Bandomasis projektas – Gamtos išteklių išsaugojimo ir kovos su klimato kaita didinant saulės energijos (saulės šilumos ir fotovoltinės) naudojimą rėmimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
32 02 77 04	Bandomasis projektas — Europos pagrindų programa, skirta tvarios miestų plėtros patirties vystymui ir mainams	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Europos salos bendrai energetikos politikai	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	32 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	490 000	—	210 000	700 000,00	0,—	
	32 02 skyrius — Iš viso		**423 113 000**	**123 968 000**	**34 569 795**	**308 049 421**	**34 007 098,97**	**205 232 668,83**	**165,55 %**

32 02 01 straipsnis — Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)

32 02 01 01 punktas — Energijos vidaus rinkos integracijos ir tinklų sąveikumo didinimas plėtojant infrastruktūrą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
116 658 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie energijos vidaus rinkos integracijos ir tarpvalstybinio dujų bei elektros tinklų sąveikumo, išlaidoms padengti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktis.

32 02 01 02 punktas — Sąjungos tiekimo saugumo, sistemos atsparumo ir sistemos operacijų saugumo didinimas plėtojant infrastruktūrą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
116 658 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie Sąjungos tiekimo saugumo, sistemos atsparumo ir sistemos operacijų saugumo didinimo, išlaidoms padengti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktis.

32 02 01 03 punktas — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą plėtojant infrastruktūrą

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
116 658 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie tvaraus vystymosi ir aplinkos apsaugos, pavyzdžiui, įtraukiant atsinaujinančiųjų išteklių energiją į perdavimo tinklą ir plėtojant pažangius energijos bei anglies dioksido tinklus, išlaidoms padengti.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies b punkto iii papunktis.

32 02 01 04 punktas — Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
57 751 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašo finansinėms priemonėms, sukurtoms pagal EITP siekiant suteikti arba palengvinti prieigą prie ilgalaikio finansavimo ar privačių investuotojų išteklių ir tokiu būdu paspartinti arba sudaryti sąlygas gauti bendros svarbos projektų, kurie tinkami finansuoti pagal Reglamentą dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (COM(2011) 658 galutinis), finansavimą, išlaidoms padengti. Po ex ante įvertinimo, kuris turi būti atliktas pagal ES finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklių 224 straipsnį, finansinės priemonės bus sukurtos kaip skolos ar nuosavo kapitalo programos. Jos skirtos būti tiesioginio valdymo būdu įgyvendinamomis įgaliotųjų subjektų, kaip apibrėžta ES finansiniame reglamente, arba kartu su įgaliotaisiais subjektais.

Bet koks finansinių priemonių lėšų grąžinimas Komisijai pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, įrašytas į įplaukų suvestinės 6341 punktą, gali būti panaudotas

papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 19 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas (COM(2011) 665 galutinis).

32 02 02 straipsnis — Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 900 000	1 600 000	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31

Pastabos

Ankstesni 32 04 03 straipsnis ir 32 01 04 01, 32 01 04 05 punktai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos patirtas išlaidas renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą konkurencingai, saugiai ir tvariai Europos energetikos politikai, energetikos vidaus rinkai ir jos plėtrai į trečiąsias šalis, energijos tiekimo saugumui visais aspektais Europoje ir pasaulyje analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti ir įgyvendinti bei stiprinti energijos vartotojų teises ir apsaugą, teikiant kokybiškas paslaugas skaidriomis ir konkurencingomis kainomis.

Pagrindiniais patvirtintais tikslais siekiama palaipsniui sukurti bendrą Europos politiką, kuria būtų užtikrintas saugumas dėl nenutrūkstamo energijos tiekimo, gerai veikianti energetikos vidaus rinka ir energetikos transporto tinklų prieinamumas, energetikos rinkos stebėjimas, modelių analizė, įskaitant svarstomos politikos poveikio planą, energijos vartotojų teisių ir apsaugos stiprinimas, pagrįstas bendrosiomis ir specialiosiomis žiniomis apie pasaulio ir Europos visų energijos tipų energetikos rinkas.

Šis asignavimas taip pat skirtas ekspertų išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su energijos rinkos stebėjimo duomenų rinkimu, tvirtinimu ir analize (tarpusavio vertinimu), padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/89/EB dėl priemonių siekiant užtikrinti elektros energijos tiekimo saugumą ir investicijas į infrastruktūrą (OL L 33, 2006 2 4, p. 22–27)

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB dėl Europos standartizacijos finansavimo (OL L 315, 2006 11 15, p. 9).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 714/2009 dėl prieigos prie tarpvalstybinių elektros energijos mainų tinklo sąlygų (OL L 211, 2009 8 14, p. 15).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2009 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų (OL L 211, 2009 8 14, p. 36).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių (OL L 211, 2009 8 14, p. 55).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių (OL L 211, 2009 8 14, p. 94).

2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 994/2010 dėl dujų tiekimo saugumo užtikrinimo priemonių (OL L 295, 2010 11 12, p. 1).

2010 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 617/2010 dėl pranešimo Komisijai apie energetikos infrastruktūros investicinius projektus Europos Sąjungoje (OL L 180, 2010 7 15, p. 7).

2010 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 833/2010, kuriuo įgyvendinamas Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 617/2010 dėl pranešimo Komisijai apie energetikos infrastruktūros investicinius projektus Europos Sąjungoje (OL L 248, 2010 9 22, p. 36).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 21 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl jūroje vykdomos naftos ir dujų paieškos, žvalgymo ir gavybos saugos pasiūlymas (COM(2011) 688).

2012 m. sausio 19 d. Komisijos sprendimas dėl Europos Sąjungos institucijų, atsakingų už jūroje vykdomą naftos ir dujų sektoriaus veiklą, grupės sudarymo (OL C 18, 2012 1 21, p. 8).

32 02 03 straipsnis — Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,00	751 459,00

Pastabos

Ankstesnis 32 04 16 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijai renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms energetikos sektoriaus saugumui gerinti, nagrinėti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti ir įgyvendinti, patirtas išlaidas, taip pat techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidas.

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles energetikos srityje:

— priemones, skirtas piktavališkiems veiksmams energetikos sektoriuje užkirsti, visų pirma atsižvelgiant į Europos sistemos energijos išgavimo ir perdavimo įrenginius bei infrastruktūrą,

— suderinti teisės aktus, techninius standartus ir administracinės stebėsenos praktiką, susijusią su energijos tiekimo saugumu,

— nustatyti bendrus rodiklius, metodus ir tiekimo saugumo tikslus energetikos sektoriuje ir rinkti tam reikalingus duomenis,

— stebėti priemonių, susijusių su energijos tiekimo saugumu, kurių ėmėsi nacionalinės valdžios institucijos, ūkio subjektai ir kiti svarbūs šios srities atstovai, įgyvendinimą,

— koordinuoti tarptautinį energijos tiekimo saugumą, įtraukiant energiją tiekiančias ar tranzito kaimynines valstybes, ir kitus pasaulinius partnerius,

— skatinti technologijų plėtrą energijos tiekimo saugumo srityje.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos informacijos ir komunikacijos, taip pat elektroninių ir popierinių leidinių, tiesiogiai susijusių su šio straipsnio tikslo įgyvendinimu, išlaidos.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 10 straipsnis — Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,00	7 241 850,00

Pastabos

Ankstesni 32 04 10 01 ir 32 04 10 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos

atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos yra asignuotosios įplaukos (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros etatų planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Bendras 2013 m. Sąjungos įnašas – 10 880 000 EUR. 692 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 10 880 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 713/2009, įsteigiantis Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą (OL L 211, 2009 8 14, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1227/2011 dėl didmeninės energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo (OL L 326, 2011 12 8, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 21 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB, pasiūlymas (COM(2011) 658).

32 02 51 straipsnis — Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	11 500 000	22 200 000	11 972 009	21 129 600,00	10 737 761,21

Pastabos

Ankstesni 32 03 01 ir 32 03 02 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1364/2006/EB, nustatantis gaires transeuropiniams energetikos tinklams (OL L 262, 2006 9 22, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 21 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB, pasiūlymas (COM(2011) 658).

32 02 52 straipsnis — Energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	100 000 000	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31

Pastabos

Ankstesni 32 04 14 01, 32 04 14 02, 32 04 14 03 ir 32 04 14 04 punktai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 663/2009, kuriuo nustatoma Bendrijos finansinės paramos teikimo projektams energetikos srityje siekiant padėti atgaivinti ekonomiką programa (OL L 200, 2009 7 31, p. 31).

32 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

32 02 77 01 punktas — Bandomasis projektas – Energetinis saugumas — Skalūnų dujos

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 32 04 18 straipsnis

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 02 punktas — Parengiamieji veiksmai – Bendradarbiavimo mechanizmai įgyvendinant atsinaujinančių energijos šaltinių direktyvą 2009/28/EB

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 32 04 19 straipsnis

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams, susijusiems su parengiamaisiais veiksmais, įvykdyti.

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/28/EB (OL L 140, 2009 6 5, p. 16) dėl skatinimo naudoti atsinaujinančių išteklių energiją, kuria nustatomi nacionaliniai tikslai, kokią dalį galutinės sunaudojamos energijos sudarys energija iš atsinaujinančių šaltinių, siūlomas naujas nacionalinių tikslų įgyvendinimo mechanizmas, pagal kurį valstybės narės gali pasinaudoti nacionalinėmis paramos programomis ir esamais bendradarbiavimo mechanizmais, kaip numatyta Direktyvoje 2009/28/EB. Šie mechanizmai, kuriuos taikant valstybės narės gali lanksčiai ir savanoriškai bendradarbiauti, remiasi statistiniais perkėlimais tarp valstybių narių (6 straipsnis), bendrais valstybių narių projektais (7 ir 8 straipsniai), bendrais valstybių narių ir trečiųjų šalių projektais (9 ir 10 straipsniai) ir bendromis valstybių narių finansinės paramos priemonėmis (11 straipsnis).

Šiuo parengiamuoju veiksmu turėtų būti siekiama išnagrinėti visas sąlygas, kurios būtinos siekiant sėkmingai įgyvendinti šiuos bendradarbiavimo mechanizmus, ir jų sąveiką su kitais mechanizmais ar nacionalinėmis paramos schemomis, ir įvertinti, ar reikia parengti konkrečią šio mechanizmo veikimo sistemą. Rengiant šią veikimo sistemą pirmenybė turėtų būti teikiama valstybėms narėms, kuriose riboti tarptautiniai tinklų pajėgumai, taip pat teritorijoms, turinčioms didelį potencialą įgyvendinti konkrečius su atsinaujinančiais energijos ištekliais susijusius projektus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1,) 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 03 punktas — Bandomasis projektas – Gamtos išteklių išsaugojimo ir kovos su klimato kaita didinant saulės energijos (saulės šilumos ir fotovoltinės) naudojimą rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 32 04 17 straipsnis

Šis punktas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Europos pagrindų programa, skirta tvarios miestų plėtros patirties vystymui ir mainams

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 32 04 12 straipsnis

Šis punktas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 05 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos salos bendrai energetikos politikai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 32 04 13 straipsnis

Šis punktas skirtas neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams, susijusiems su parengiamaisiais veiksmais, įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1,) 54 straipsnio 2 dalyje.

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
32 03	Branduolinė energetika								
32 03 01	***Branduolinės saugos priemonės***	1.1	20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81	94,48 %
32 03 02	***Branduolinė ir radiologinė sauga***	1.1	3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46	61,79 %
32 03 03	***Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programa***								
32 03 03 01	Kozlodujaus programa	1.1	39 416 000	p.m.					
32 03 03 02	Ignalinos programa	1.1	60 641 000	p.m.					
32 03 03 03	Bohunicės programa	1.1	30 320 000	p.m.					
	32 03 03 straipsnis — Tarpinė suma		130 377 000	p.m.					
32 03 51	***Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo užbaigimas (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78	99,45 %
	32 03 skyrius — Iš viso		**154 183 000**	**199 700 000**	**289 750 000**	**199 660 662**	**281 936 586,02**	**196 745 844,05**	**98,52 %**

32 03 01 straipsnis — Branduolinės saugos priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81

Pastabos

Ankstesnis 32 05 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma:

— inspektorių komandiruočių, kurios vykdomos pagal iš anksto parengtas šešių mėnesių programas, taip pat rengiant skubius patikrinimus, išlaidas (dienpinigių ir kelionės išlaidas),

— inspektorių mokymo, susitikimų su valstybių narių atstovais ir branduolinių įrenginių eksploatuotojais išlaidas,

— įrangos, skirtos naudoti patikrinimams, pirkimą, visų pirma – stebėsenos įrangos, pvz., skaitmeninės vaizdo sistemos, spindulių gama, neutronų ir infraraudonųjų spindulių matavimo prietaisai, elektroniniai antspaudai ir antspaudų nuskaitymo sistemos, pirkimo išlaidas,

— informacinių technologijų techninės įrangos patikrinimams pirkimo ir atnaujinimo išlaidas,

— specialiems patikrinimams skirtus informacinių technologijų projektų (plėtra ir eksploatavimas) išlaidas,

— stebėsenos ir matavimo prietaisų, kurių tarnavimo laikas baigėsi, pakeitimo išlaidas,

— įrangos priežiūros, įskaitant specialios įrangos, esančios „Canberra“, „Ametek“, „Fork“ ir GBNS vietovėse draudimą, išlaidas,

— techninės infrastruktūros priemonių, taip pat atliekų valdymo ir pavyzdinio transporto išlaidas,

— vietoje atliekamų analizių išlaidas (darbo išlaidas ir analitikų komandiruočių išlaidas),

— sutartims dėl darbo patalpų (laboratorijų, biurų),

— vietinių įrenginių ir centrinių laboratorijų kasdienio valdymo išlaidas (remontui, priežiūrai, informacinių technologijų techninei įrangai, prekių ir suvartojamų prekių pirkimui, kita),

— informacinių technologijų techninės priežiūros ir taikomųjų patikrinimo programų bandymo išlaidas.

Šios sumos taip pat bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį:

— gautos draudimo išmokos,

— susigrąžintos Komisijos nepagrįstai sumokėtos sumos už prekes, darbus arba paslaugas.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidos, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal ad hoc paslaugų sutartis, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2005 m. vasario 8 d. Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 302/2005 dėl Euratomo saugumo kontrolės taikymo (OL L 54, 2005 2 28, p. 1).

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinius įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties II skyriaus 7 dalį ir 174 straipsnį.

Susiję teisės aktai

Trišalis Bendrijos, branduolinio ginklo neturinčių valstybių narių ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

Trišalis Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

Trišalis Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

Bendradarbiavimo susitarimai tarp Bendrijos ir trečiųjų šalių, kaip antai, Jungtinės Amerikos Valstijos, Kanada ir Australija.

1992 m. kovo 24 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Komisijos sprendimo dėl laboratorijų, leidžiančių atlikti apsaugos priemonių mėginių analizių patikrinimus vietoje (SEC(1992) 515).

32 03 02 straipsnis — Branduolinė ir radiologinė sauga

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46

Pastabos

Ankstesnis 32 05 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, kurias Komisija patyrė renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją, kuri reikalinga bendrosios branduolinės saugos ir saugumo politikos bei radiologinės saugos srities taisyklių ir priemonių analizei, apibrėžimui, skatinimui, stebėsenai, vertinimui ir įgyvendinimui, ypač naujosiose valstybėse narėse,

— priemonių ir veiklos, susijusios su spinduliuotės poveikio stebėsena ir apsauga nuo jo, išlaidoms; taip pat siekiama padėti apsaugoti gyventojų sveikatą ir aplinką nuo pavojingos jonizuojančiosios spinduliuotės ir radioaktyvių medžiagų. Šie veiksmai susiję su specialiais pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį numatytais uždaviniais,

— inspektorių grupės sudarymo ir inspektorių grupės veiklos valstybėse narėse tikrinant apsaugą nuo jonizuojančiosios spinduliuotės išlaidoms. Be dienpinigių ir kelionės (komandiruotės) išlaidų, šios išlaidos apima mokymo, parengiamųjų susitikimų ir įrangos, kuri bus naudojama patikrinimams, įsigijimo išlaidas,

— išlaidoms, susijusioms su Komisijos užduočių, nurodytų (2011 m. kovo 24 ir 25 d). Europos Vadovų Tarybos išvadų 31 punkte, vykdymu.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šioje biudžeto eilutėje numatytų tikslų įgyvendinimu.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinius įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties II skyriaus 3 dalį ir 174 straipsnį.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač 31 straipsnis (informacijos rinkimas ir naujų teisės aktų, papildančių pagrindinius saugos standartus, rengimas) ir 33 straipsnis (direktyvų įgyvendinimas, visų pirma medicinos srityje (C srityje)).

1996 m. gegužės 13 d. Tarybos direktyva 96/29/Euratomas, nustatanti pagrindinius darbuotojų ir gyventojų sveikatos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės saugos standartus (OL L 159, 1996 6 29, p. 1).

1997 m. birželio 30 d. Tarybos direktyva 97/43/Euratomas dėl sveikatos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės pavojaus, susijusio su asmenų medicinine apšvita, ir panaikinanti Direktyvą 84/466/Euratomas (OL L 180, 1997 7 9, p. 22).

2003 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 2003/122/Euratomas dėl didelio aktyvumo uždarųjų radioaktyviųjų šaltinių ir paliktųjų šaltinių kontrolės (OL L 346, 2003 12 31, p. 57).

2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/71/Euratomas, kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema (OL L 172, 2009 7 2, p. 18).

Komisija jai nustatytas pareigas įgyvendina išvardytais konkrečiais teisės aktais:

— 1987 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 87/600/Euratomas dėl Bendrijoje nustatomos skubaus pasikeitimo informacija radiacinės avarijos atveju tvarkos (OL L 371, 1987 12 30, p. 76),

— 2008 m. liepos 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 733/2008 dėl reikalavimų, keliamų trečiųjų šalių kilmės žemės ūkio produktų importui po Černobylio atominės elektrinės avarijos (kodifikuota redakcija) (OL L 201, 2008 7 30, p. 1),

— Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 35 straipsnio 2 dalies įgyvendinimas: aplinkos radioaktyvumo priežiūros tikrinimas.

32 03 03 straipsnis — Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programa

32 03 03 01 punktas — Kozlodujaus programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
39 416 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Kozlodujaus (Bulgarija) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondui finansuoti pagal su Bulgarija pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį straipsnį skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

Kozlodujaus programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Europos Sąjungos politikos prioritetus, jei jie susiję su bendraisiais šio reglamento tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą.

Lėšos taip pat gali būti skiriamos techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms siekiant užtikrinti perėjimą nuo programos prie priemonių, priimtų pagal Tarybos reglamentą (Euratomas) Nr. 647/2010, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinius įgaliojimus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 24 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Sąjungos paramos Bulgarijos, Lietuvos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms pasiūlymas (COM(2011) 783 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies a punktas.

32 03 03 02 punktas — Ignalinos programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
60 641 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Ignalinos (Lietuva) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondui finansuoti pagal su Lietuva pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį straipsnį skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

Ignalinos programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Europos Sąjungos politikos prioritetus, jei jie susiję su bendraisiais šio reglamento tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą.

Lėšos taip pat gali būti skiriamos techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms siekiant užtikrinti perėjimą nuo programos prie priemonių, priimtų pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1990/2006, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinius įgaliojimus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 24 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Sąjungos paramos Bulgarijos, Lietuvos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms pasiūlymas (COM(2011) 783 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies b punktas.

32 03 03 03 punktas — Bohunicės programa

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
30 320 000	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Bohunicės (Slovakija) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondui finansuoti pagal su Slovakija pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį straipsnį skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

Bohunicės programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Europos Sąjungos politikos prioritetus, jei jie susiję su bendraisiais šio reglamento tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą.

Lėšos taip pat gali būti skiriamos techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms siekiant užtikrinti perėjimą nuo programos prie priemonių, priimtų pagal Reglamentą (Euratomas) Nr. 549/2007, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinius įgaliojimus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 24 d. Komisijos pateiktas Tarybos reglamento dėl Sąjungos paramos Bulgarijos, Lietuvos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms pasiūlymas (COM(2011) 783 galutinis), ypač jo 2 straipsnio 2 dalies c punktas.

32 03 51 straipsnis — Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo užbaigimas (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78

Pastabos

Ankstesnis 32 05 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal konkrečius 2003 m. Stojimo sutarties jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus (4 protokolas dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje ir 9 protokolas dėl Bohunicos V1 atominės elektrinės 1 ir 2 reaktorių Slovakijoje, abu protokolai yra pridėti prie 2003 m. Stojimo sutarties).

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinius įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsnį.

Užduotis, susijusi su Bulgarijoje esančia Kozlodujaus atomine elektrine, kurią Komisija taip pat turi vykdyti pagal 2005 m. Stojimo akto 30 straipsniu jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus.

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1990/2006 dėl protokolo Nr. 4 dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje prie Čekijos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo akto įgyvendinimo „Ignalinos programa“ (OL L 411, 2006 12 30, p. 10).

2007 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 549/2007 dėl Akto dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą sąlygų Protokolo Nr. 9 dėl Bohunice V1 atominės elektrinės Slovakijoje I ir II blokų įgyvendinimo (OL L 131, 2007 5 23, p. 1).

2010 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 647/2010 dėl Sąjungos finansinės pagalbos Bulgarijos Kozloduy atominės elektrinės 1–4 blokų eksploatavimo nutraukimui finansuoti (Kozloduy programa) (OL L 189, 2010 7 22, p. 9).

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
32 04	„HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS								
32 04 03	***Visuomenės uždaviniai***								
32 04 03 01	Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	1.1	316 967 960	28 886 164					
	32 04 03 straipsnis — Tarpinė suma		316 967 960	28 886 164					
32 04 50	***Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***								
32 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1.1	p.m.	p.m.					
32 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
	32 04 50 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
32 04 51	***Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)***	1.1	p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84	89,78 %
32 04 52	***(Iki 2007 m. priimtų) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas***	1.1	p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83	358,06 %
32 04 53	***Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas***	1.1	p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02	145,77 %
32 04 54	***Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87	
	32 04 skyrius — Iš viso		**316 967 960**	**228 141 905**	**308 885 030**	**210 896 008**	**304 540 506,46**	**228 056 301,80**	**99,96 %**

Pastabos

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas 2014–2020 m. Europos Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų, susijusių su energija, bendrajai programai „Horizontas 2020“ finansuoti pagal Europos strateginį energetikos technologijų planą (SET planą).

Su energija susijusi programos „Horizontas 2020“ veikla, vykdoma pagal SET planą, visų pirma siekiant spręsti visuomenės uždavinį užtikrinti saugią, švarią ir efektyviai vartojamą energiją, ir kitos atitinkamos kitų programos skirsnių dalys, įskaitant dalį „Galimybės gauti finansavimą“, pirmiausia padės įgyvendinti strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, kaip antai „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, plėtoti Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinti jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Ši programa bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriais siekiama padėti kurti žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinti visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, kuo labiau didinti Europos mokslinių tyrimų dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – iššvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, inter alia, Europos tyrimų erdvės

kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, pasiūlymą (COM(2011) 810 galutinis).

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams suteikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų, skirtų Sąjungos veiklai, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 32 04 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 32 01 05 skyrių.

32 04 03 straipsnis — Visuomenės uždaviniai

Pastabos

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai atitinka strategijoje „Europa 2020“ įvardytus politinius prioritetus ir visuomenės uždavinius. Ši veikla bus vykdoma pirmiausia atsižvelgiant į uždavinius – sutelkiant įvairių sričių išteklius ir žinias, technologijas ir metodus. Veikla aprėps visą ciklą – nuo mokslinių tyrimų iki pateikimo rinkai. Pirmenybė bus teikiama su inovacija susijusiai veiklai, pvz., bandymui, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, projektavimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pardavimui rinkoje. Veikla bus tiesiogiai remiamos atitinkamos sektorių politikos kompetencijos sritys Sąjungos lygiu.

32 04 03 01 punktas — Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
316 967 960	28 886 164		

Pastabos

Naujas punktas

Asignavimai skirti Europos strateginio energetikos technologijų plano tikslams ir iniciatyvoms, visų pirma vėjo energijos, saulės energijos, bioenergijos, anglies dioksido surinkimo ir saugojimo, pažangiųjų miestų ir elektros energijos tinklų, remti. Pripažįstant jų reikšmingą įnašą į tvarias ateities energijos sistemas, atsinaujinančių energijos išteklių plėtojimo ir galutinio energijos vartojimo efektyvumo didinimo politikos sritims nuo 2014 m. bus skiriama bent 75 % biudžeto asignavimų.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies c punktas.

32 04 50 straipsnis — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

32 04 50 01 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
p.m.	p.m.		

Pastabos

Naujas punktas

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktus, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

32 04 50 02 punktas — Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24

Pastabos

Ankstesnis 32 06 03 straipsnis

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktus, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

32 04 51 straipsnis — Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84

Pastabos

Ankstesnis 32 06 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

32 04 52 straipsnis — (Iki 2007 m. priimtų) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83

Pastabos

Ankstesni 32 06 04 01 ir 32 06 04 02 punktai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2007 m. pagal ankstesnes mokslinių tyrimų bendrąsias programas, įvykdyti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB, pritaikantis Sprendimą 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.)
(OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

32 04 53 straipsnis — Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02

Pastabos

Ankstesnis 32 04 06 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

32 04 54 straipsnis — Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87

Pastabos

Ankstesnis 32 04 01 straipsnis

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnius įsipareigojimus pagal programą „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.).

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003/EB, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01	Teisingumo politikos srities administracinės išlaidos		43 033 270	43 033 270	38 567 096	38 567 096	37 969 870,89	37 969 870,89
33 02	Teisės ir pilietybė	3	81 543 081	83 350 081	101 317 768	84 743 099	101 301 119,79	83 661 531,16
33 03	Teisingumas	3	77 018 671	66 623 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14
	33 antraštinė dalis — Iš viso		**201 595 022**	**193 007 022**	**217 988 524**	**183 623 972**	**220 052 912,44**	**191 515 557,19**

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
33 01	Teisingumo politikos srities administracinės išlaidos					
33 01 01	***Išlaidos teisingumo politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	34 168 172	29 363 205	28 597 683,78	83,70 %
33 01 02	***Išorės personalas ir kitos teisingumo politikos srities valdymo išlaidos***					
33 01 02 01	Išorės personalas	5.2	3 158 315	3 126 611	3 716 721,53	117,68 %
33 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	1 271 824	1 336 067	1 376 456,00	108,23 %
	33 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		4 430 139	4 462 678	5 093 177,53	114,97 %
33 01 03	***Teisingumo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	2 134 959	1 858 213	2 054 100,30	96,21 %
33 01 04	***Veiklos ir programų rėmimo išlaidos teisingumo politikos srityje***					
33 01 04 01	Teisių ir pilietybės programos rėmimo išlaidos	3	1 100 000	2 233 000	1 714 131,11	155,83 %
33 01 04 02	Teisingumo programos rėmimo išlaidos	3	1 200 000	650 000	510 778,17	42,56 %
	33 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		2 300 000	2 883 000	2 224 909,28	96,74 %
	33 01 skyrius — Iš viso		**43 033 270**	**38 567 096**	**37 969 870,89**	**88,23 %**

33 01 01 straipsnis — Išlaidos teisingumo politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
34 168 172	29 363 205	28 597 683,78

33 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos teisingumo politikos srities valdymo išlaidos

33 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 158 315	3 126 611	3 716 721,53

33 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 271 824	1 336 067	1 376 456,00

33 01 03 straipsnis — Teisingumo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 134 959	1 858 213	2 054 100,30

33 01 04 straipsnis — Veiklos ir programų rėmimo išlaidos teisingumo politikos srityje

33 01 04 01 punktas — Teisių ir pilietybės programos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 100 000	2 233 000	1 714 131,11

Pastabos

Ankstesni 33 01 04 01, 33 01 04 02 ir 33 01 04 06 punktai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga programai valdyti ir joje nustatytiems tikslams siekti, padengti; visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais šio reglamento tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

Visų pirma šis asignavimas skirtas padengti:

— techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kad būtų įgyvendintos priemonės, skirtos vyrų ir moterų lygybei pasiekti ir specifiniams neįgaliųjų poreikiams patenkinti,

— tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 33 02 skyrių.

33 01 04 02 punktas — Teisingumo programos rėmimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 200 000	650 000	510 778,17

Pastabos

Ankstesni 33 01 04 03, 33 01 04 04 ir 33 01 04 05 punktai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga programai valdyti ir joje nustatytiems tikslams siekti, padengti; visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais šio reglamento tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 33 03 skyrių.

33 02 SKYRIUS — TEISĖS IR PILIETYBĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
33 02	Teisės ir pilietybė								
33 02 01	***Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas***	3	23 007 000	5 467 000					
33 02 02	***Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas***	3	30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—	
33 02 06	***Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)***	3	21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00	96,53 %
33 02 07	***Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)***	3	6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00	114,25 %
33 02 51	***Teisių ir pilietybės bei lygybės programų užbaigimas***	3	p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79	133,02 %
33 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
33 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Europos nacionalinių ir tarptautinių valdžios institucijų, atsakingų už vaiko teises, ir pilietinės visuomenės, skatinančios ir ginančios vaiko teises, bendradarbiavimas	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 02	Bandomasis projektas — Europos greito įspėjimo apie vaikų pagrobimą ar dingimą sistemos steigimas	3	—	—	—	—	0,—	0,—	

33 02 77 03	Parengiamieji veiksmai siekiant suvienodinti nacionalinius įstatymus dėl smurto lyties pagrindu ir smurto prieš vaikus	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 04	Bandomasis projektas — Europos lygmens metodika, skirta faktais pagrįstai vaikų teisių politikai formuoti	3	p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24	51,78 %
33 02 77 05	Bandomasis projektas — Asmenų, turinčių autizmo spektro sutrikimų, užimtumas	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13	
33 02 77 06	Bandomasis projektas — Europos moterų ir vyrų lygybės vietos lygmeniu chartijos įgyvendinimo matavimo rodiklių parengimas	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
33 02 77 07	Bandomasis projektas – Europos Sąjungos gestų kalbos tikrojo laiko taikomoji programa ir paslauga	3	p.m.	319 000	750 000	375 000			
	33 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	1 381 000	1 750 000	875 000	0,—	561 616,37	40,67 %
	33 02 skyrius — Iš viso		**81 543 081**	**83 350 081**	**101 317 768**	**84 743 099**	**101 301 119,79**	**83 661 531,16**	**100,37 %**

33 02 01 straipsnis — Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
23 007 000	5 467 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu padedama gerinti galimybes naudotis Sąjungos pilietybės suteikiamomis teisėmis, užtikrinti aukšto lygio asmens duomenų apsaugą, didinti pagarbą vaiko teisėms, sudaryti sąlygas vartotojams ir įmonėms patikimai prekiauti ir pirkti vidaus rinkoje užtikrinant pagal Sąjungos vartotojų teisės aktus suteikiamas teises ir remiant laisvę užsiimti verslu vidaus rinkoje sudarant tarpvalstybinius sandorius.

Šiuo atveju šis asignavimas skirtas remti veiksmams, kuriuos vykdant dėmesys skiriamas:

— visuomenės informuotumo ir žinių apie Sąjungos teisę ir politikos sritis didinimui,

— Sąjungos teisės ir politikos sričių įgyvendinimo valstybėse narėse rėmimui,

— tarpvalstybinio bendradarbiavimo skatinimui ir visų dalyvaujančių suinteresuotųjų šalių tarpusavio pažinimo ir pasitikėjimo didinimui,

— žinių ir supratimo apie galimus klausimus, turinčius įtakos naudojantis teisėmis ir principais, užtikrinamais Sutartimi, Pagrindinių teisių chartija ir antrine Sąjungos teise, gerinimui, siekiant užtikrinti įrodymais pagrįstos politikos formavimą ir teisės aktų leidybą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksmams finansuoti:

— analitinė veikla, pvz., duomenų ir statistikos rinkimas; bendrų metodikų ir atitinkamais atvejais – rodiklių arba gairių tobulinimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai ir poveikio vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir jų taikymo bei Sąjungos politikos įgyvendinimo stebėjimas ir vertinimas; praktiniai užsiėmimai, seminarai, ekspertų susitikimai, konferencijos,

— mokymo veikla, pvz., darbuotojų mainai, praktiniai užsiėmimai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių ir kitokių mokymo modulių tobulinimas,

— tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir informacijos sklaidos veikla, pvz., gerosios patirties, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei mainai, tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų ir seminarų organizavimas; informuotumo didinimo ir informacinių kampanijų, žiniasklaidos kampanijų ir renginių organizavimas, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą; informacijai ir programos rezultatams skirtos medžiagos rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių tobulinimas, naudojimas ir priežiūra,

— parama pagrindiniams dalyviams, pvz., parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką; parama pagrindiniams Europos lygmens tinklams, kurių veikla susijusi su programos tikslų įgyvendinimu; specializuotų įstaigų ir organizacijų,

nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų tinklų kūrimas Europos lygmeniu; ekspertų tinklų finansavimas; Europos lygmens stebėjimo centrų finansavimas.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Teisių ir pilietybės programa, pasiūlymas (KOM(2011) 758 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a, c, d ir e punktai.

33 02 02 straipsnis — Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu padedama skatinti veiksmingai įgyvendinti nediskriminavimo dėl lyties, rasės arba etninės kilmės, religijos arba įsitikinimų, negalios, amžiaus arba lytinės orientacijos principus, įskaitant moterų ir vyrų lygybės, neįgalių asmenų ir pagyvenusių žmonių teisių skatinimą.

Šiuo atveju šis asignavimas skirtas remti veiksmams, kuriuos vykdant dėmesys skiriamas:

— visuomenės informuotumo ir žinių apie Sąjungos teisę ir politikos sritis didinimui,

— Sąjungos teisės ir politikos sričių įgyvendinimo valstybėse narėse rėmimui,

— tarpvalstybinio bendradarbiavimo skatinimui ir visų dalyvaujančių suinteresuotųjų šalių tarpusavio pažinimo ir pasitikėjimo didinimui,

— žinių ir supratimo apie galimus klausimus, turinčius įtakos naudojantis teisėmis ir principais, užtikrinamais Sutartimi, Pagrindinių teisių chartija ir antrine Sąjungos teise, gerinimui, siekiant užtikrinti įrodymais pagrįstos politikos formavimą ir teisės aktų leidybą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksmams finansuoti:

— analitinė veikla, pvz., duomenų ir statistikos rinkimas; bendrų metodikų ir atitinkamais atvejais – rodiklių arba gairių tobulinimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai ir poveikio vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir jų taikymo bei Sąjungos politikos įgyvendinimo stebėjimas ir vertinimas; praktiniai užsiėmimai, seminarai, ekspertų susitikimai, konferencijos,

— mokymo veikla, pvz., darbuotojų mainai, praktiniai užsiėmimai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių ir kitokių mokymo modulių tobulinimas,

— tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir informacijos sklaidos veikla, pvz., gerosios patirties, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei mainai, tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų ir seminarų organizavimas; informuotumo didinimo ir informacinių kampanijų, žiniasklaidos kampanijų ir renginių organizavimas, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą; informacijai ir programos rezultatams skirtos medžiagos rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių tobulinimas, naudojimas ir priežiūra,

— parama pagrindiniams dalyviams, pvz., parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką; parama pagrindiniams Europos lygmens tinklams, kurių veikla susijusi su programos tikslų įgyvendinimu; specializuotų įstaigų ir organizacijų,

nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų tinklų kūrimas Europos lygmeniu; ekspertų tinklų finansavimas; Europos lygmens stebėjimo centrų finansavimas.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Teisių ir pilietybės programa, pasiūlymas (KOM(2011) 758 galutinis), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies b punktas.

33 02 06 straipsnis — Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00

Pastabos

Ankstesni 33 02 03 01 ir 33 02 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys).

Šis asignavimas taip pat skirtas Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros, kurios tikslas – teikti pagalbą ir dalykines žinias apie pagrindines teises susijusioms Sąjungos institucijoms ir valstybių narių valdžios institucijoms, įgyvendinančioms Sąjungos teisę, kad jos, imdamosi veiksmų ar nustatydamos veiklos kryptis savo kompetencijos srityse, visiškai laikytųsi pagrindinių teisių, einamosioms išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra turėtų atlikti tokias užduotis ir siekti šių tikslų:

— teikti pagalbą Sąjungos institucijoms ir valstybėms narėms,

— skatinti suinteresuotų šalių bendradarbiavimą ir dialogą Europos lygmeniu,

— skatinti visuomenės informavimą ir informacijos sklaidą siekiant gerinti supratimą apie pagrindines teises,

— veiksmingai įgyvendinti valdymo struktūrą ir priemones.

Agentūra privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Reglamentas (EB) Nr. 168/2007 įsigaliojo 2007 m. kovo 1 d. Tą dieną Agentūra pakeitė Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) ir tapo jo teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius įsipareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Visas 2013 m. Sąjungos įnašas yra 21 246 000 EUR. 221 600 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 21 024 400 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo

(OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą (OL L 53, 2007 2 22, p. 1).

33 02 07 straipsnis — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00

Pastabos

Ankstesni 33 06 03 01 ir 33 06 03 02 punktai

Šis asignavimas skirtas instituto personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Institutas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Instituto etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal 2006 m. gruodžio 11 d. valstybių narių vyriausybių atstovų bendru sutarimu priimtą Sprendimą 2006/996/EB (OL L 403, 2006 12 30, p. 61) dėl Europos lyčių lygybės instituto buveinės nustatymo šio instituto buveinė yra Vilniuje.

Visas 2013 m. Sąjungos įnašas yra 7 478 368 EUR. 1 156 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 6 322 368 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantis Europos lyčių lygybės institutą (OL L 403, 2006 12 30, p. 9).

33 02 51 straipsnis — Teisių ir pilietybės bei lygybės programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79

Pastabos

Ankstesni 33 02 01, 33 02 04, 33 02 05, 33 05 01, 33 05 02, 33 06 01, 33 06 02 ir 33 06 05 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šalys kandidatės išlaidoms, susijusioms su jų dalyvavimu programoje, padengti gali pasinaudoti PHARE pasirengimo narystei instrumentu.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1957 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (OL 28, 1957 8 31, p. 487).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/325/EEB dėl Darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL L 185, 1974 7 9, p. 15).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/326/EEB dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos atsakomybės išplėtimo jai priskiriant visas naudingųjų iškasenų gavybos įmones (OL L 185, 1974 7 9, p. 18).

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos Direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininį gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1998 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 98/171/EB dėl Bendrijos veiksmų, susijusių su analize, moksliniais tyrimais ir bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje (OL L 63, 1998 3 4, p. 26).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 293/2000/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą kovos su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris prevencinių priemonių srityje („Daphne“ programa) (2000–2003 m.) (OL L 34, 2000 2 9, p. 1).

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2000/750/EB, nustatantis Bendrijos kovos su diskriminacija veiksmų programą (2001–2006) (OL L 303, 2000 12 2, p. 23).

2001 m. gruodžio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 50/2002/EB dėl Bendrijos veiksmų programos, skatinančios valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant įveikti socialinę atskirtį, sukūrimo (OL L 10, 2002 1 12, p. 1).

2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1145/2002/EB dėl užimtumą skatinančių Bendrijos priemonių (OL L 170, 2002 6 29, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas, įsteigiantis Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjį komitetą (OL C 218, 2003 9 13, p. 1).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 803/2004/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų programą (2004-2008 m.) dėl prevencinių priemonių ir kovos su smurtu prieš vaikus, jaunimą, moteris ir aukų bei rizikos grupių apsaugos (Daphne II programa) (OL L 143, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1554/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą skatinti vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygmeniu aktyvioms organizacijoms (OL L 255, 2005 9 30, p. 9).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą – *Progress* (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/252/EB dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir pilietybės specialiosios programos pagal Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrąją programą nustatymo (OL L 110, 2007 4 27, p. 33).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 779/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui nustatantis smurto prieš vaikus, jaunimą ir moteris prevencijos ir kovos su juo bei aukų ir rizikos grupių apsaugos specialiąją programą („Daphne III“ programa) – Bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalį (OL L 173, 2007 7 3, p. 19).

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Su Komisijos administraciniu savarankiškumu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas

Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

1959 m. EAPB Vyriausiosios valdybos ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro konvencija.

Užduotys, kurios Komisijai tenka pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 136, 137 ir 140 straipsnius (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 151, 153 ir 156 straipsnius) dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

33 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

33 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos nacionalinių ir tarptautinių valdžios institucijų, atsakingų už vaiko teises, ir pilietinės visuomenės, skatinančios ir ginančios vaiko teises, bendradarbiavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 33 02 06 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2006 m. liepos 4 d. Komisijos komunikatas dėl ES vaiko teisių strategijos kūrimo (COM(2006) 367 galutinis).

33 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Europos greito įspėjimo apie vaikų pagrobimą ar dingimą sistemos steigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 33 02 07 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 03 punktas — Parengiamieji veiksmai siekiant suvienodinti nacionalinius įstatymus dėl smurto lyties pagrindu ir smurto prieš vaikus

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Pastabos

Ankstesnis 33 02 08 straipsnis

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 04 punktas — Bandomasis projektas — Europos lygmens metodika, skirta faktais pagrįstai vaikų teisių politikai formuoti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24

Pastabos

Ankstesnis 33 02 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 05 punktas — Bandomasis projektas — Asmenų, turinčių autizmo spektro sutrikimų, užimtumas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13

Pastabos

Ankstesnis 33 06 07 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 06 punktas — Bandomasis projektas — Europos moterų ir vyrų lygybės vietos lygmeniu chartijos įgyvendinimo matavimo rodiklių parengimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	425 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 33 06 09 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Europos vyrų ir moterų lygybės vietos lygmeniu chartija parodo vietos institucijų veiksmų galimybes lyčių lygybės srityje. Kad įvairūs tikslai, įrašyti minėtoje chartijoje, būtų politiškai veiksmingi, juos reikia apibrėžti taikant atitinkamus rodiklius, kurie turi būti konkrečiai ir tiksliai išmatuojami, išsamūs ir visapusiški, realistiški ir keičiami ir pagal kuriuos būtų galima nustatyti dabartinį šios chartijos įgyvendinimo etapą atsižvelgiant į jos tikslus. Per bandomąjį projektą turėtų būti finansuojami veiksmai, kuriais siekiama parengti tuos rodiklius, kad būtų galima įvertinti minėtos chartijos įgyvendinimą (panašiai kaip Sąjungos tolesnių veiksmų dėl JT Pekino proceso atveju). Atsižvelgiant į Europos lyčių lygybės instituto patirtį rengiant rodiklius, jį būtų galima įtraukti bendradarbiaujant su vietos institucijomis. Bandomasis projektas turėtų būti vykdomas dvejus metus, bendra jam skirta suma – 1 mln. EUR, be to, pagal šį projektą turėtų būti sudaryta galimybė vietos subjektams geriau stebėti šios chartijos įgyvendinimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 07 punktas — Bandomasis projektas – Europos Sąjungos gestų kalbos tikrojo laiko taikomoji programa ir paslauga

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	319 000	750 000	375 000	

Pastabos

Ankstesnis 16 04 05 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Šio projekto tikslas – sukurti paslaugos koncepciją, o vėliau technologinę platformą ir paslaugą, kuriomis galėtų naudotis kiekvienas kurtysis arba klausos sutrikimų turintis Sąjungos pilietis, siekiant padėti jiems tikruoju laiku gauti tiesioginę vertimo į gestų kalbą paslaugą, kurią suteiktų sertifikuotas vertėjas į gestų kalbą, arba tikruoju laiku teikiamą titravimo paslaugą (jas finansuotų atitinkama valstybė narė arba Sąjungos institucija), kad būtų sudarytos sąlygos savarankiškam bendravimui su Europos Sąjungos institucijomis, pvz., Europos Parlamentu arba Komisija. Tai reiškia, kad pagrindinis tikslas – sukurti interneto ir rankoje laikomu prietaisu grindžiamą paslaugą bei taikomąją IT programą, kuri sujungtų su Sąjungos institucijomis, pvz., Europos Parlamentu ir Komisija, bendraujančius kurčiuosius ir klausos sutrikimų turinčius asmenis su vertėjais ir titruotojais.

Projektas grindžiamas tuo, kad šiuo metu Sąjungos institucijose kurtiems piliečiams, įskaitant kurčiuosius arba klausos sutrikimų turinčius EP narius ir administratorius, nesudarytos sąlygos tiesioginei komunikacijai, o vertėjas į gestų kalbą beveik visuomet reikalingas tam, kad kurtieji arba klausos sutrikimų turintys piliečiai galėtų gauti informacijos iš institucijų. Paprastai tokius asmenis per jų vizitą į instituciją lydi vertėjas, o tam reikia didelių organizacinių pastangų ir susidaro didelių išlaidų visoms susijusioms šalims.

Pagal šį siūlomą bandomąjį projektą maždaug 1 mln. kurčių piliečių ir 60–80 mln. klausos sutrikimų turinčių piliečių bus užtikrinta galimybė tiesiogiai bendrauti su visomis Sąjungos institucijomis naudojant skirtingas gestų kalbas visose valstybėse narėse.

Bandomasis projektas siūlomas atsižvelgiant į 1988 m. liepos 18 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl gestų kalbos kurtiesiems (OL C 187, 1988 7 18, p. 236), 1998 m. lapkričio 18 d. rezoliuciją dėl gestų kalbų (OL C 379, 1998 12 7, p. 66), taip pat 2011 m. spalio

25 d. rezoliuciją dėl neįgaliųjų judumo ir įtraukties bei 2010–2020 m. Europos neįgalumo strategijos (P7_TA(2011)0453).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
33 03	Teisingumas								
33 03 01	***Teisės kreiptis į teismą supaprastinimas ir teisėjų mokymo rėmimas***	3	28 580 000	7 485 000					
33 03 02	***Teisminio bendradarbiavimo civilinėse ir baudžiamosiose bylose gerinimas***	3	14 228 000	3 727 000					
33 03 03	***Kelio užkirtimas narkotikų paklausai ir pasiūlai ir jų mažinimas***	3	3 004 000	788 000					
33 03 04	***Europos teisminio bendradarbiavimo padalinys (EUROJUSTAS)***	3	31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00	105,64 %
33 03 51	***Narkotikų prevencijos ir informacijos apie juos ir teisingumo programų užbaigimas***	3	p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34	160,15 %
33 03 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
33 03 77 01	Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80	
33 03 77 02	Bandomasis projektas — Europos teisėjų mokymas	3	p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
33 03 77 03	Bandomasis projektas — Mišrių porų informavimo priemonė	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
	33 03 77 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	917 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	884 340,80	96,44 %
	33 03 skyrius — Iš viso		**77 018 671**	**66 623 671**	**78 103 660**	**60 313 777**	**80 781 921,76**	**69 884 155,14**	**104,89 %**

33 03 01 straipsnis — Teisės kreiptis į teismą supaprastinimas ir teisėjų mokymo rėmimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
28 580 000	7 485 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šis asignavimas skirtas teisei kreiptis į teismą supaprastinti ir teisėjų mokymui remti. Šiuo atveju šis asignavimas skirtas remti veiksmams, kuriuos vykdant dėmesys skiriamas:

— visuomenės informuotumo ir žinių apie Sąjungos teisę ir politikos sritis didinimui,

— Sąjungos teisės ir politikos sričių įgyvendinimo valstybėse narėse rėmimui,

— tarpvalstybinio bendradarbiavimo skatinimui ir tarpusavio pažinimo ir pasitikėjimo didinimui,

— žinių ir supratimo apie galimus klausimus, turinčius įtakos sklandžiam Europos teisingumo erdvės veikimui, gerinimui, siekiant

užtikrinti įrodymais pagrįstos politikos formavimą ir teisės aktų leidybą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksmams finansuoti:

— analitinė veikla, pvz., duomenų ir statistikos rinkimas; bendrų metodikų ir atitinkamais atvejais – rodiklių arba gairių tobulinimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai ir poveikio vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir jų taikymo bei Sąjungos politikos įgyvendinimo stebėjimas ir vertinimas; praktiniai užsiėmimai, seminarai, ekspertų susitikimai, konferencijos,

— teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo veikla, pvz., darbuotojų mainai, praktiniai užsiėmimai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių ir kitokių mokymo modulių tobulinimas,

— tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir informacijos sklaidos veikla, pvz., gerosios patirties, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei mainai, tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų ir seminarų organizavimas; informuotumo didinimo ir informacinių kampanijų, žiniasklaidos kampanijų ir renginių organizavimas, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą; informacijai ir programos rezultatams skirtos medžiagos rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių tobulinimas, naudojimas ir priežiūra,

— parama pagrindiniams dalyviams, pvz., parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politikos sritis; parama pagrindiniams Europos lygmens tinklams, kurių veikla susijusi su programos tikslų įgyvendinimu; specializuotų įstaigų ir organizacijų, nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų tinklų kūrimas Europos lygmeniu; ekspertų tinklų finansavimas; Europos lygmens stebėjimo centrų finansavimas.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Teisingumo programa, pasiūlymas (KOM(2011) 759 galutinis), ypač jo 4 straipsnis ir 5 straipsnio b punktas.

33 03 02 straipsnis — Teisminio bendradarbiavimo civilinėse ir baudžiamosiose bylose gerinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
14 228 000	3 727 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu padedama skatinti veiksmingą, visapusišką ir nuoseklų Sąjungos teisės aktų taikymą teisminio bendradarbiavimo civilinėse ir baudžiamosiose bylose srityje.

Šiuo atveju šis asignavimas skirtas remti veiksmams, kuriuos vykdant dėmesys skiriamas:

— visuomenės informuotumo ir žinių apie Sąjungos teisę ir politikos sritis didinimui,

— Sąjungos teisės ir politikos sričių įgyvendinimo valstybėse narėse rėmimui,

— tarpvalstybinio bendradarbiavimo skatinimui ir tarpusavio pažinimo ir pasitikėjimo didinimui,

— žinių ir supratimo apie galimus klausimus, turinčius įtakos sklandžiam Europos teisingumo erdvės veikimui, gerinimui, siekiant užtikrinti įrodymais pagrįstos politikos formavimą ir teisės aktų leidybą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksmams finansuoti:

— analitinė veikla, pvz., duomenų ir statistikos rinkimas; bendrų metodikų ir atitinkamais atvejais – rodiklių arba gairių tobulinimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai ir poveikio vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir jų taikymo bei Sąjungos politikos įgyvendinimo stebėjimas ir vertinimas; praktiniai užsiėmimai, seminarai, ekspertų susitikimai, konferencijos,

— teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo veikla, pvz., darbuotojų mainai, praktiniai užsiėmimai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių ir kitokių mokymo modulių tobulinimas,

— tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir informacijos sklaidos veikla, pvz., gerosios patirties, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei mainai, tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų ir seminarų organizavimas; informuotumo didinimo ir informacinių kampanijų, žiniasklaidos kampanijų ir renginių organizavimas, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą; informacijai ir programos rezultatams skirtos medžiagos rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių tobulinimas, naudojimas ir priežiūra,

— parama pagrindiniams dalyviams, pvz., parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politikos sritis; parama pagrindiniams Europos lygmens tinklams, kurių veikla susijusi su programos tikslų įgyvendinimu; specializuotų įstaigų ir organizacijų, nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų tinklų kūrimas Europos lygmeniu; ekspertų tinklų finansavimas; Europos lygmens stebėjimo centrų finansavimas.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Teisingumo programa, pasiūlymas (KOM(2011) 759 galutinis), ypač jo 4 straipsnis ir 5 straipsnio a punktas.

33 03 03 straipsnis — Kelio užkirtimas narkotikų paklausai ir pasiūlai ir jų mažinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
3 004 000	788 000		

Pastabos

Naujas straipsnis

Šiuo asignavimu padedama užkirsti kelią narkotikų paklausai ir pasiūlai ir jas sumažinti. Šiuo atveju šis asignavimas skirtas remti veiksmams, kuriuos vykdant dėmesys skiriamas:

— visuomenės informuotumo ir žinių apie Sąjungos teisę ir politikos sritis didinimui,

— Sąjungos teisės ir politikos sričių įgyvendinimo valstybėse narėse rėmimui,

— tarpvalstybinio bendradarbiavimo skatinimui ir tarpusavio pažinimo ir pasitikėjimo didinimui,

— žinių ir supratimo apie galimus klausimus, turinčius įtakos sklandžiam Europos teisingumo erdvės veikimui, gerinimui, siekiant užtikrinti įrodymais pagrįstos politikos formavimą ir teisės aktų leidybą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksmams finansuoti:

— analitinė veikla, pvz., duomenų ir statistikos rinkimas; bendrų metodikų ir atitinkamais atvejais – rodiklių arba gairių tobulinimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai ir poveikio vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę ir jų taikymo bei Sąjungos politikos įgyvendinimo

stebėjimas ir vertinimas; praktiniai užsiėmimai, seminarai, ekspertų susitikimai, konferencijos,

— teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo veikla, pvz., darbuotojų mainai, praktiniai užsiėmimai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių ir kitokių mokymo modulių tobulinimas,

— tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir informacijos sklaidos veikla, pvz., gerosios patirties, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei mainai, tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų ir seminarų organizavimas; informuotumo didinimo ir informacinių kampanijų, žiniasklaidos kampanijų ir renginių organizavimas, įskaitant Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą; informacijai ir programos rezultatams skirtos medžiagos rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių tobulinimas, naudojimas ir priežiūra,

— parama pagrindiniams dalyviams, pvz., parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politikos sritis; parama pagrindiniams Europos lygmens tinklams, kurių veikla susijusi su programos tikslų įgyvendinimu; specializuotų įstaigų ir organizacijų, nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų tinklų kūrimas Europos lygmeniu; ekspertų tinklų finansavimas; Europos lygmens stebėjimo centrų finansavimas.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Susiję teisės aktai

2011 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Teisingumo programa, pasiūlymas (KOM(2011) 759 galutinis), ypač jo 4 straipsnis ir 5 straipsnio c punktas.

33 03 04 straipsnis — Europos teisminio bendradarbiavimo padalinys (EUROJUSTAS)

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00

Pastabos

Ankstesni 33 03 02 01 ir 33 03 02 02 punktai

Šis asignavimas skirtas Eurojusto personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Eurojustas privalo informuoti biudžeto valdymo instituciją apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Eurojusto personalo planas pateiktas III skirsnio — Komisija (3 tomas) dalyje „Etatiniai darbuotojai“.

Visas 2013 m. Sąjungos įnašas yra 32 358 660 EUR. 2 305 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 30 053 660 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/187/TVR, įkuriantis Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 63, 2002 3 6, p. 1).

2008 m gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2009/426/TVR dėl Eurojusto stiprinimo ir iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 138, 2009 6 4, p. 14).

33 03 51 straipsnis — Narkotikų prevencijos ir informacijos apie juos ir teisingumo programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34

Pastabos

Ankstesni 33 03 01, 33 03 04, 33 03 05 ir 33 04 01 straipsniai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/470/EB, sukuriantis Europos teisminį tinklą civilinėse ir komercinėse bylose (OL L 174, 2001 6 27, p. 25).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 743/2002, sukuriantis bendrą Bendrijos veiklos sistemą, palengvinančią įgyvendinti teisminį bendradarbiavimą civilinėse bylose (OL L 115, 2002 5 1, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviam europiniam pilietiškumui (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/126/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Baudžiamasis teisingumas“ kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 13).

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1149/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui patvirtinantis specialiąją programą „Civilinė teisena“ kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 257, 2007 10 3, p. 16).

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1150/2007/EB dėl Specialiosios programos „Narkotikų prevencija ir informacija apie juos“ kaip Bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalies sukūrimo 2007–2013 m. laikotarpiui (OL L 257, 2007 10 3, p. 23).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005) 122 galutinis).

33 03 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

33 03 77 01 punktas — Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80

Pastabos

Ankstesnis 33 03 06 straipsnis

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 77 02 punktas — Bandomasis projektas — Europos teisėjų mokymas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Pastabos

Ankstesnis 33 03 08 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 77 03 punktas — Bandomasis projektas — Mišrių porų informavimo priemonė

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
p.m.	425 000	1 000 000	500 000	

Pastabos

Ankstesnis 33 03 09 straipsnis

Remiantis naujausiais turimais duomenimis kasmet Europoje susituokia 300 000 skirtingos pilietybės porų; 129 000 tokių santuokų baigiasi skyrybomis arba gyvenimu skyrium.

Dėl šio reiškinio pastaraisiais metais itin padaugėjo jurisdikcijos kolizijų dėl mišriose porose gimusių vaikų globos ir tarptautinio nepilnamečių grobimo atvejų.

Projekto tikslas – sukurti tėvų skyrybų ar gyvenimo skyrium atvejais naudojamą mišrių porų informavimo apie tėvų pareigas ir vaikų teises priemonę.

Šios priemonės tikslas – užtikrinti „informuoto asmens sutikimą“ atkreipiant dėmesį į valstybių narių teisinių sistemų skirtumus gyvenimo skyrium ir skyrybų pasekmių atžvilgiu, nepilnamečių globos taisykles pagal tarptautines konvencijas ir tarptautinio vaikų grobimo pasekmes, ypač susijusias su grobimo poveikiu grobiamiems vaikams.

Iš Europos Parlamento tarpininko tarptautinio tėvų vykdomo vaikų grobimo atvejais patirties matome, kad daug grobimo atvejų susiję su netikrumu dėl taikytinos teisės, jurisdikcijų kolizijų ir visiškai nepakankamų žinių ir supratimo apie mišrių porų teises ir pareigas.

Veiksmai:

— valstybių narių nacionalinių teisės aktų dėl gyvenimo skyrium, skyrybų ir vaikų globos lyginimas,

— informavimo priemonių (pvz., vadovų, praktinių gairių, lankstinukų ir kt.) rengimas siekiant suteikti visą reikiamą informaciją (tėvų teisės, pareigos ir atsakomybė bendrai ir vaikų atžvilgiu),

— visų kompetentingų valstybių narių institucijų dalyvavimas platinant tą informaciją,

— priemonės siekiant didinti mišrių porų turimas žinias ir supratimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01	Klimato politikos srities administracinės išlaidos	23 361 404	23 361 404	25 376 268	25 376 268	25 926 376,37	25 926 376,37
34 02	Sąjungos ir tarptautiniu lygiu įgyvendinama klimato politika	98 110 001	20 686 949	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01
	34 antraštinė dalis — Iš viso	**121 471 405**	**44 048 353**	**50 026 268**	**48 110 336**	**44 632 337,91**	**42 283 083,38**

34 01 SKYRIUS — KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
34 01	Klimato politikos srities administracinės išlaidos					
34 01 01	***Išlaidos klimato politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	14 702 668	17 960 999	17 889 818,06	121,68 %
34 01 02	***Išorės personalo ir kitos klimato politikos srities valdymo išlaidos***					
34 01 02 01	Išorės personalas	5.2	1 654 848	1 679 374	1 848 529,36	111,70 %
34 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 085 209	2 194 255	2 296 510,98	110,13 %
	34 01 02 straipsnis — Tarpinė suma		3 740 057	3 873 629	4 145 040,34	110,83 %
34 01 03	***Aplinkos ir klimato politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***	5.2	918 679	1 136 640	1 312 225,24	142,84 %
34 01 04	***Klimato politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos***					
34 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Klimato paprogramis	2	4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	34 01 04 straipsnis — Tarpinė suma		4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	34 01 skyrius — Iš viso		**23 361 404**	**25 376 268**	**25 926 376,37**	**110,98 %**

34 01 01 straipsnis — Išlaidos klimato politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
14 702 668	17 960 999	17 889 818,06

34 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos klimato politikos srities valdymo išlaidos

34 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 654 848	1 679 374	1 848 529,36

34 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 085 209	2 194 255	2 296 510,98

34 01 03 straipsnis — Aplinkos ir klimato politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
918 679	1 136 640	1 312 225,24

34 01 04 straipsnis — Klimato politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

34 01 04 01 punktas — Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Klimato paprogramis

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 000 000	2 405 000	2 579 292,73

Pastabos

Ankstesni 07 01 04 04 (iš dalies) ir 07 01 04 05 punktai

Iš LIFE programai skirtų finansinių asignavimų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su parengiamaisiais, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiksmais, būtinais valdant programą ir siekiant jos tikslų, visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir ryšių veiksmais, įskaitant su LIFE reglamento tikslais susijusių Europos Sąjungos politinių prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, taip pat išlaidos, susijusios su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patiria valdydama programą. Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis, siekiant klimato politikos tikslų.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti:

— informacinių technologijų (IT) sistemų, tiesiogiai susijusių su siekiamais politikos tikslais pagal LIFE programos klimato politikos paprogramį, visų pirma Bendrijos nepriklausomą sandorių žurnalą, ES bendrą registrą, ir IT sistemų, susijusių su ozono sluoksnio apsaugos teisės aktų įgyvendinimu ir ozono sluoksnį ardančių medžiagų duomenų baze, prieglobai, techninei priežiūrai, saugumui, kokybės užtikrinimui, eksploatacijai ir palaikymui (techninei ir programinei įrangai bei paslaugoms),

— praktinių seminarų, konferencijų, tiesiogiai susijusių su programos LIFE tikslų arba klimato politikos priemonių pagal šią biudžeto eilutę įgyvendinimu, išlaidoms.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo – Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Teisinis pagrindas

Žr. 34 02 skyrių.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis).

34 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIU LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
34 02	Sąjungos ir tarptautiniu lygiu įgyvendinama klimato politika								
34 02 01	***Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas***	2	43 842 591	2 564 853					
34 02 02	***Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas***	2	43 842 591	1 282 426					
34 02 03	***Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis***	2	9 574 819	1 939 670					
34 02 04	***Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl klimato***	4	850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89	86,48 %
34 02 51	***Ankstesnių klimato politikos programų užbaigimas***	2	—	9 350 000	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44	146,11 %
34 02 77	***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***								
34 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Klimato politikos, prisitaikymo ir inovacijų integravimas	2	—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %
	34 02 77 straipsnis — Tarpinė suma		—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %

	34 02 skyrius — Iš viso		**98 110 001**	**20 686 949**	**24 650 000**	**22 734 068**	**18 705 961,54**	**16 356 707,01**	**79,07 %**

34 02 01 straipsnis — Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
43 842 591	2 564 853		

Pastabos

Naujas straipsnis

Pagal LIFE programą šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kuriomis remiamas Komisijos vaidmuo rengiant klimato politikos teisės aktus ir prižiūrint jų įgyvendinimą, atsižvelgiant į šiuos prioritetus:

— užtikrinti Europos Sąjungos įsipareigojimų pagal Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolą įgyvendinimą,

— rengti naujas strategijas ir tęsti klimato kaitos ir energetikos dokumentų rinkinio įgyvendinimą,

— užtikrinti, kad būtų įgyvendintos ir naudojamos rinkos priemonės, pirmiausia – prekyba šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimais, kad užtikrinant ekonomiškai veiksmingą išmetamų kiekių sumažinimą būtų pasiekti strategijos „Europa 2020“ 20/20/20 klimato ir (arba) energetikos tikslai ir 2030 m. klimato ir energetikos politikos programos bei veiksmų plano iki 2050 m. tikslai, kuriais remiamas perėjimas prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios ekonomikos (visuomenės).

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti išlaidoms, kurias Komisija patiria:

— skirdama veiksmų dotacijas integruotiems, techninės pagalbos, geriausios patirties, informacijos, visuomenės ugdymo ir informacijos skleidimo, parengiamiesiems, bandomiesiems ir (arba) integruotiems ir (arba) demonstraciniams projektams paskelbus metinį kvietimą teikti paraiškas, įskaitant geriausios patirties technikos, techninių žinių ir technologijų vystymą arba skleidimą klimato kaitos švelninimo ir šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimo srityse,

— atlikdama tyrimus, vertinimus ir ekonomines analizes bei modeliuodama scenarijus,

— vykdydama administracinius susitarimus su JTC GD,

— bendradarbiaudama su Eurokontrole, įgyvendinant aviacijos ir apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemas,

— plėtodama inovacinius ir integruotus paramos mechanizmus, skirtus naujoviškų mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų politikai ir strategijoms remti, įskaitant potencialias naujas finansines priemones, kad būtų visiškai išnaudotas naujųjų technologijų potencialas arba pritraukta daugiau ES klimato politikai įgyvendinti reikalingų lėšų,

— remdama atsparumo klimato kaitai didinimo priemonių kūrimą ir rizika grindžiamus programų ir priemonių vertinimus, siekiant didinti prisitaikymo gebėjimus ir atsparumą klimato kaitai, bei klimato stebėjimo metodų kūrimą, siekiant stebėti su klimatu susijusias išlaidas pagal kitos daugiametės finansavimo programos integravimo tikslą, kad pasitelkus įvairių politikos sričių strategijas „bent iki 20 proc. būsimo viso ES biudžeto būtų didinamas klimato aspekto integravimas“,

— teikdama paslaugas siekiant įgyvendinti aplinkos politiką ir klimato politikos teisės aktus,

— teikdama paslaugas siekiant stebėti klimato politikos aspekto integravimą į kitas politikos sritis ir (arba) programas,

— organizuodama konferencijas, seminarus ir kursus su ekspertais ir suinteresuotaisiais subjektais,

— užtikrindama tinklų, duomenų bazių bei informacinių ir kompiuterinių sistemų, tiesiogiai susijusių su Sąjungos klimato politikos ir teisės aktų įgyvendinimu, visų pirma skirtų visuomenės galimybei susipažinti su aplinkos politikos srities informacija pagerinti, kūrimą ir techninę priežiūrą. Finansavimo reikalavimus atitiks ir politikos palaikymo sistemų, visų pirma Bendrijos nepriklausomo sandorių žurnalo, ES bendro registro ir ozono sluoksnį ardančių medžiagų stebėsenos sistemos, kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir palaikymo (techninė ir programinė įranga bei paslaugos) sąnaudos. Be to, asignavimas skirtas ir projektų valdymo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudoms padengti.

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis, siekiant klimato politikos tikslų.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendintos skiriant dotacijas ir taikant finansines priemones arba viešųjų pirkimų procedūras. Pagal LIFE programą finansuojamos priemonės ir projektai su Europos pridėtine verte.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo – Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis), ypač jo 14 straipsnis.

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
43 842 591	1 282 426		

Pastabos

Naujas straipsnis

Pagal LIFE programą šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kuriomis remiamas Komisijos vaidmuo rengiant klimato politikos teisės aktus ir prižiūrint jų įgyvendinimą, atsižvelgiant į šiuos prioritetus:

— rengti naujas strategijas ir tęsti esamų klimato kaitos ir energetikos dokumentų ir būsimos 2030 m. klimato ir energetikos politikos programos įgyvendinimą,

— įgyvendinti ES strategiją, kurios tikslas – užtikrinti Sąjungos ekonomikos ir visuomenės prisitaikymą prie neigiamo klimato kaitos poveikio ir šio poveikio mažinimą, ir plėtoti Sąjungos gebėjimas užkirsti kelią nelaimėms ir reaguoti į gaivalines ir žmogaus sukeltas nelaimes,

— remti perėjimą prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios, našiai išteklius naudojančios ir klimato kaitos poveikiui atsparios ekonomikos (visuomenės) kurios siekiant reikės, kad daugelyje Sąjungos politikos sričių (visų pirma sanglaudos, žemės ūkio, kaimo plėtros, mokslinių tyrimų ir inovacijų, transporto ir energetikos programų, išorės veiksmų ir pan.) būtų veiksmingai prisidedama prie klimato politikos, visų pirma taikant integravimo ir prisitaikymo priemones.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurias Komisija patiria:

— skirdama veiksmų dotacijas integruotiems, techninės pagalbos, geriausios patirties, informacijos, visuomenės ugdymo ir informacijos skleidimo, parengiamiesiems, bandomiesiems ir (arba) integruotiems ir (arba) demonstraciniams projektams

paskelbus metinį kvietimą teikti paraiškas, įskaitant geriausios patirties technikos, techninių žinių ir technologijų vystymą arba skleidimą klimato kaitos švelninimo ir šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimo srityse,

— atlikdama tyrimus, vertinimus ir ekonomines analizes bei modeliuodama scenarijus,

— vykdydama administracinius susitarimus su JTC GD,

— teikdama paslaugas siekiant įgyvendinti aplinkos politiką ir klimato politikos teisės aktus,

— teikdama paslaugas siekiant stebėti klimato politikos aspekto integravimą į kitas politikos sritis ir (arba) programas,

— nustatydama Sąjungos, nacionalinio, regioninio ir vietos lygmens veiksmus, strategijas ir teisines priemones, skirtus prisitaikyti prie klimato kaitos poveikio,

— plėtodama inovacinius paramos mechanizmus, skirtus mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų ir prisitaikymo prie klimato kaitos politikai ir strategijoms rengti, įskaitant potencialias naujas finansines priemones, kad būtų visiškai išnaudotas naujųjų technologijų potencialas, sumažinti nuostoliai, atsirandantys dėl įvykių, susijusių su klimato kaita, kaip antai didelės sausros ir potvynių, ekstremalių klimato reiškinių, bei vystomas Sąjungos gebėjimas užkirsti kelią nelaimėms ir į jas reaguoti,

— remdama atsparumo klimato kaitai didinimo priemonių kūrimą ir rizika grindžiamus programų ir priemonių vertinimus, siekiant didinti prisitaikymo gebėjimus ir atsparumą klimato kaitai, bei klimato stebėjimo metodų kūrimą, siekiant stebėti su klimatu susijusias išlaidas pagal kitos daugiametės finansavimo programos integravimo tikslą, kad pasitelkus įvairių politikos sričių strategijas „bent iki 20 proc. būsimo viso ES biudžeto būtų didinamas klimato aspekto integravimas“,

— organizuodama konferencijas, seminarus ir kursus su ekspertais ir suinteresuotaisiais subjektais,

— užtikrindama tinklų, duomenų bazių bei informacinių ir kompiuterinių sistemų, tiesiogiai susijusių su Sąjungos klimato politikos ir klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos teisės aktų įgyvendinimu, kūrimą ir techninę priežiūrą. Reikalavimus atitinkančios išlaidos bus tokių politikos palaikymo sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Be to, asignavimas skirtas ir projektų valdymo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudoms padengti,

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis, siekiant klimato politikos tikslų.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendintos skiriant dotacijas ir taikant finansines priemones arba viešųjų pirkimų procedūras. Pagal LIFE programą finansuojamos priemonės ir projektai su Europos pridėtine verte.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo – Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011)

874 galutinis), ypač jo 15 straipsnis.

34 02 03 straipsnis — Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
Įsipareigojimai	Mokėjimai		
9 574 819	1 939 670		

Pastabos

Naujas straipsnis

Pagal 2014–2020 m. LIFE reglamento klimato politikos paprogramį šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kuriomis remiamas Komisijos vaidmuo stiprinant klimato valdymą, stiprinant pajėgumus, plačiau skleidžiant informaciją ir remiant klimato politiką ir teisės aktus, atsižvelgiant į šiuos prioritetus:

— toliau įgyvendinti 2009 m. klimato kaitos ir energetikos dokumentų rinkinį,

— plėtoti naujas strategijas pagal 2030 m. klimato ir energetikos politikos programą,

— užtikrinti Sąjungos ekonomikos ir visuomenės prisitaikymą prie neigiamo klimato kaitos poveikio ir šio poveikio mažinimą,

— užtikrinti, kad būtų įgyvendintos ir naudojamos rinkos priemonės, pirmiausia – prekyba šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo leidimais, kad būtų pasiekti strategijos „Europa 2020“ 20/20/20 klimato ir (arba) energetikos tikslai, kuriais remiamas perėjimas prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios ekonomikos (visuomenės).

— remti nevyriausybines organizacijas (NVO), kurių pagrindinė veikla – klimato politika Europos lygmeniu ir kurios dalyvauja plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos politiką ir teisės aktus, kuriais siekiama stiprinti NVO dalyvavimą dialoge dėl klimato politikos formavimo ir jo įgyvendinimo ir Europos standartizacijos procese, kad būtų užtikrintas subalansuotas atstovavimas suinteresuotiems subjektams ir sistemingas aplinkosaugos aspektų integravimas.

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurias Komisija patiria:

— skirdama veiksmų dotacijas techninės pagalbos, geriausios patirties, informacijos, visuomenės ugdymo ir informacijos skleidimo, parengiamiesiems, bandomiesiems ir (arba) inovaciniams projektams paskelbus metinį kvietimą teikti paraiškas, kurių svarbiausias tikslas – skatinti geriausios patirties ir politikos metodų plėtojimą ir sklaidą, remti ryšius, valdymą ir informacijos apie klimato kaitą sklaidą, be kita ko, kuriant bendradarbiavimo platformas, ir skatinti informuotumą bei švietimą su klimato kaitos švelninimu ir prisitaikymu prie jos bei atsparumu klimato kaitai klausimais.

— skirdama veiksmų dotacijas nevyriausybinėms organizacijoms, kurių pagrindinė veikla – klimato politika Europos lygmeniu ir kurios dalyvauja plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos politiką ir teisės aktus,

— organizuodama konferencijas, seminarus ir kursus su ekspertais ir suinteresuotaisiais subjektais,

— užtikrindama tinklų, duomenų bazių bei informacinių ir kompiuterinių sistemų, tiesiogiai susijusių su parama Sąjungos klimato politikos ir teisės aktų rengimui ir įgyvendinimui bei informacija apie juos, kūrimą ir techninę priežiūrą. Reikalavimus atitinkančios išlaidos bus tokių politikos palaikymo sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Be to, asignavimas skirtas ir projektų valdymo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudoms padengti,

— vykdydama informacinę, leidybos ir sklaidos veiklą, įskaitant renginius, parodas, audiovizualinę produkciją ir panašias visuomenės informavimo priemones, kuriomis skatinama siekti klimato politikos tikslų ir pereiti prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios ekonomikos (visuomenės).

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos NVO skiriant veiksmų dotacijas projektams ir dotacijas veiklai, arba taikant viešųjų pirkimų procedūras. Pagal LIFE programą finansuojamos priemonės ir projektai su Europos pridėtine verte.

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis, siekiant klimato politikos tikslų.

LIFE pasiūlymo 5 straipsnyje nustatyta, kad LIFE programoje gali dalyvauti toliau nurodytos šalys, kurių dalyvavimui taikomos atitinkamuose dvišaliuose arba daugiašaliuose susitarimuose, kuriuose įtvirtinti jų dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, nurodytos sąlygos:

— Europos laisvosios prekybos asociacijos šalys, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo šalys. Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal

jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

— šalys kandidatės, potencialios šalys kandidatės ir į Sąjungą stojančios šalys. Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus,

— šalys, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika,

— šalys, tapusios Europos aplinkos agentūros narėmis pagal 1999 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 993/1999, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo – Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

LIFE pasiūlymo 6 straipsnis. Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti veiklai už Sąjungos ribų, jeigu tokia veikla yra būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti. Ne Sąjungoje įsteigtas juridinis asmuo gali dalyvauti veiksmų dotacijų projektuose, jeigu projektą koordinuojantis lėšų gavėjas yra įsikūręs Sąjungoje, o ne Sąjungoje vykdytina veikla būtina Sąjungos aplinkos tikslams pasiekti arba valstybėse narėse įgyvendinamų intervencinių priemonių veiksmingumui užtikrinti.

Susiję teisės aktai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) sukūrimo pasiūlymas (COM(2011) 874 galutinis), ypač jo 7 ir 16 straipsniai.

34 02 04 straipsnis — Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl klimato

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89

Pastabos

Ankstesnis 07 02 01 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti privalomiems ir savanoriškiems įnašams pagal tam tikras tarptautines konvencijas, protokolus ir susitarimus, prie kurių yra prisijungusi Sąjunga, ir būsimų tarptautinių susitarimų, prie kurių Sąjunga ketina prisijungti, parengiamiesiems darbams.

Kai kuriais atvejais įnašai pagal vėlesnius protokolus yra įtraukiami į įnašus pagal pagrindinę tų protokolų konvenciją.

Teisinis pagrindas

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/540/EEB dėl Vienos konvencijos dėl ozono sluoksnio apsaugos ir Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų sudarymo (OL L 297, 1988 10 31, p. 8).

1993 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 94/69/EB dėl Jungtinių Tautų Bendrosios klimato kaitos konvencijos sudarymo (OL L 33, 1994 2 7, p. 11).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/358/EB dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo patvirtinimo Europos bendrijos vardu ir bendro jame numatytų įsipareigojimų vykdymo (OL L 130, 2002 5 15, p. 1).

34 02 51 straipsnis — Ankstesnių klimato politikos programų užbaigimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	9 350 000	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44

Pastabos

Ankstesnis 07 12 01 straipsnis

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams, susijusiems su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 1).

34 02 77 straipsnis — Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

34 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — Klimato politikos, prisitaikymo ir inovacijų integravimas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68

Pastabos

Ankstesnis 07 13 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
40 01	Rezervai administravimo išlaidoms	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	Rezervai finansinėms intervencijoms	9	456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—
40 03	Neigiamas rezervas	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	40 antraštinė dalis — Iš viso		**456 181 000**	**150 000 000**	**764 115 000**	**80 000 000**	**0,—**	**0,—**

40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
40 01	Rezervai administravimo išlaidoms					
40 01 40	***Administravimo rezervas***		p.m.	p.m.	0,—	
40 01 42	***Rezervas nenumatytoms išlaidoms***	5.2	p.m.	p.m.		
	40 01 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

40 01 40 straipsnis — Administravimo rezervas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitą biudžeto eilutę Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 01 42 straipsnis — Rezervas nenumatytoms išlaidoms

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
40 02	Rezervai finansinėms intervencijoms								
40 02 40	***Nediferencijuotieji asignavimai***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	***Diferencijuotieji asignavimai***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 42	***Neatidėliotinos pagalbos rezervas***	9	297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	***Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui***	9	159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 skyrius — Iš viso		**456 181 000**	**150 000 000**	**764 115 000**	**80 000 000**	**0,—**	**0,—**	

40 02 40 straipsnis — Nediferencijuotieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Antraštinėje dalyje „Rezervai“ įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonių, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 27 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 02 41 straipsnis — Diferencijuotieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Antraštinėje dalyje „Rezervai“ įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonių, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 27 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Taikomas toks suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1.	Straipsnis	11 03 01	Trečiųjų šalių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas	122 662 000	122 662 000
			Iš viso	**122 662 000**	**122 662 000**

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 02 42 straipsnis — Neatidėliotinos pagalbos rezervas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—

Pastabos

Pagal 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo 25 punktą šis rezervas skirtas tam, kad būtų galima skubiai reaguoti į konkrečius pagalbos poreikius trečiosiose šalyse dėl įvykių, kurie negalėjo būti numatyti sudarant biudžetą, visų pirma ir daugiausia lėšų skiriant humanitarinio pobūdžio operacijoms, tačiau taip pat civilinių krizių valdymui ir apsaugai, jeigu to reikalauja aplinkybės. Daugiametės finansinės programos laikotarpiui nustatoma metinė šio rezervo suma – 280 000 000 EUR palyginamosiomis kainomis.

Šis rezervas yra įtrauktas į Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą kaip atidėjinys. Atitinkami įsipareigojimų asignavimai bus įrašomi į

biudžetą, prireikus viršijant nustatytas viršutines ribas.

Kai Komisija manys, kad reikia pasinaudoti šiuo rezervu, abiem biudžeto valdymo institucijoms ji pateiks pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš šio rezervo į atitinkamas biudžeto eilutes.

Pateikdama pasiūlymą dėl lėšų pervedimo, Komisija tuo pačiu metu inicijuoja ir trišalį (jeigu reikia, supaprastinta forma) nagrinėjimą tam, kad abi biudžeto valdymo institucijos galėtų susitarti dėl būtinybės pasinaudoti rezervu ir dėl reikalingos sumos.

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

40 02 43 straipsnis — Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Šio rezervo tikslas – teikti papildomą paramą darbuotojams, kurie patiria žalą dėl esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių padarinių, ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką.

Iki 2013 m. gruodžio 31 d. pateiktoms paraiškoms taikomi Tarpinstitucinio susitarimo 28 punkte ir Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 12 straipsnyje nustatyti asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo metodai, o po 2014 m. sausio 1 d. pateiktoms paraiškoms – Tarpinstitucinio Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo projekto 13 punkte nustatyti metodai.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 406, 2006 12 30, p. 1).

Susiję teisės aktai

2011 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.) pasiūlymas (COM (2011) 608 *final)*, ypač jo 1 straipsnis.

2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

2011 m. birželio 29 d. Komisijos pateiktas Tarpinstitucinio Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos susitarimo dėl bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo projektas (COM(2011) 403 *final*).

40 03 SKYRIUS — NEIGIAMAS REZERVAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.		Mokėjimai 2012/2014
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
40 03	Neigiamas rezervas								
40 03 01	***Neigiamas rezervas***	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 03 skyrius — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**	

40 03 01 straipsnis — Neigiamas rezervas

Duomenys

2014 m. biudžetas		2013 m. asignavimai		Vykdymas 2012 m.	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pastabos

Neigiamo rezervo principas numatytas Finansinio reglamento 47 straipsnyje. Šis rezervas turi būti parengiamas iki finansinių metų pabaigos, atlikus perkėlimą Finansinio reglamento 26 ir 27 straipsniuose nurodyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1. S — PERSONALAS

1.1. S 01 — Komisija

1.1.1. S 01 01 — Administravimas

Administravimas

Pareigų grupė ir lygis[4,5]	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	693	31	580	31
AD 13	2 201		1.969	
AD 12	816	44	1.329	53
AD 11	656	62	634	62
AD 10	910	21	1 012	11
AD 9	863	9	814	
AD 8	1 094	16	970	2
AD 7	1 252	10	1 072	
AD 6	1 320		1 245	
AD 5	1 503	6	1.363	20
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*11 522*	*221*	*11 202*	*201*
AST 11	185		172	
AST 10	252	10	240	20
AST 9	520		529	
AST 8	609	12	539	12

4 Pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 53 straipsnį į Tiekimo agentūros personalo planą įtraukti šie nuolatiniai etatai: vienas *ad personam* AD 15 Agentūros generalinio direktoriaus etatas, du AD 14 (iš kurių vienas – Agentūros generalinio direktoriaus pavaduotojo), trys AD 12, vienas AD 11, du AD 10, vienas AST 10, du AST 8, vienas AST 7, devyni AST 6, vienas AST 5 ir du AST 3.

5 Pagal personalo planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: iki 25 AD 15 pareigūnų gali tapti AD 16 pareigūnais, iki 21 AD 14 pareigūno gali tapti AD 15 pareigūnais, iki 13 AD 11 pareigūnų gali tapti AD 14 pareigūnais ir vienas AST 8 pareigūnas gali tapti AST 10 pareigūnu.

AST 7	1 092	18	1 003	28
AST 6	646	19	802	19
AST 5	1 035	42	1 125	42
AST 4	922	20	929	20
AST 3	1 028	9	1 159	9
AST 2	473	13	511	13
AST 1	613		695	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*7 375*	*143*	*7 704*	*163*
Bendras skaičius	**18 897**	**364**	**18 906**	**364**
Iš viso darbuotojų	**19 261**		**19 270**	

1.1.2. S 01 02 — Moksliniai tyrimai ir inovacijos — Jungtinis tyrimų centras

Moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra — Jungtinis tyrimų centras

Pareigų grupė ir lygis	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16[6]	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	85		75	
AD 13	253		223	
AD 12	145		202	
AD 11	44		39	
AD 10	50		52	
AD 9	65		60	
AD 8	70		62	
AD 7	78		93	
AD 6	78		73	
AD 5	25		21	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*905*		*912*	
AST 11	50		46	
AST 10	80		71	
AST 9	129		129	
AST 8	97		117	
AST 7	120		126	
AST 6	98		98	
AST 5	122		127	
AST 4	109		90	
AST 3	98		131	
AST 2	50		45	
AST 1	20		24	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*973*		*1 004*	
Bendras skaičius	**1 878**		**1 916**	
Iš viso darbuotojų	**1 878**		**1 916**	

1.1.3. S 01 03 — Moksliniai tyrimai ir inovacijos — Netiesioginė veikla

Moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra — Netiesioginė veikla

Pareigų grupė ir lygis	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	

6 Iš jų vienam pareigūnui suteikiamos Tarnybos nuostatų 93 straipsnyje nustatytos privilegijos.

AD 14	107		88	
AD 13	314		291	
AD 12	107		178	
AD 11	53		45	
AD 10	61		61	
AD 9	81		60	
AD 8	91		88	
AD 7	75		73	
AD 6	109		114	
AD 5	120		88	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*1 138*		*1 106*	
AST 11	17		12	
AST 10	17		18	
AST 9	30		41	
AST 8	69		70	
AST 7	78		80	
AST 6	77		85	
AST 5	117		114	
AST 4	106		142	
AST 3	119		115	
AST 2	39		39	
AST 1	72		35	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*741*		*751*	
Bendras skaičius	**1 879**		**1 857**	
Iš viso darbuotojų [7]	**1 879**		**1 857**	

1.2. S 02 — Biurai

1.2.1. S 02 01 — Leidinių biuras (OP)

Pareigų grupė ir lygis	Leidinių biuras			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	12		9	
AD 12	13		16	
AD 11	11		9	
AD 10	9		9	
AD 9	13		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	14		16	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*121*		*121*	
AST 11	21		19	
AST 10	28		28	
AST 9	46		46	
AST 8	41		41	
AST 7	43		42	

7 Pagal personalo planą galimi tokie pakeitimai ad personam: du AD 15 pareigūnai gali tapti AD16 pareigūnais; vienas AD 14 pareigūnas gali tapti AD 15 pareigūnu.

AST 6	79		77	
AST 5	114		114	
AST 4	89		94	
AST 3	57		69	
AST 2	16		16	
AST 1			2	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*534*		*548*	
Bendras skaičius	**655**		**669**	
Iš viso darbuotojų	**655**		**669**	

1.2.2. S 02 02 — Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Pareigų grupė ir lygis	Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		7	
AD 13	22		20	
AD 12	17	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	22	1
AD 9	15	16	15	17
AD 8	17	1	17	1
AD 7	14		12	
AD 6	13		13	
AD 5	17		10	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*165*	*37*	*157*	*38*
AST 11	5	5	5	5
AST 10	9	10	9	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	12	14	13	14
AST 7	13	1	13	1
AST 6	12	1	12	3
AST 5	18		18	
AST 4	23		23	
AST 3	23		23	
AST 2	12		13	
AST 1	4		3	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*145*	*34*	*146*	*37*
Bendras skaičius	**310**	**71**	**303**	**75**
Iš viso darbuotojų	**381**		**378**	

1.2.3. S 02 03 — Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)

Pareigų grupė ir lygis	Europos personalo atrankos tarnyba			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	6	1	5	1
AD 12	4		5	
AD 11	3		3	

AD 10	2		2	
AD 9	2		2	
AD 8	3	1	3	1
AD 7	3		1	
AD 6				
AD 5	4		5	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*28*	*3*	*27*	*3*
AST 11	3		2	
AST 10	4		4	
AST 9	6		7	
AST 8	7		9	
AST 7	9		9	
AST 6	14		14	
AST 5	16		17	
AST 4	9		7	
AST 3	12		14	
AST 2	7		8	
AST 1	6		4	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*93*		*95*	
Bendras skaičius	**121**	**3**	**122**	**3**
Iš viso darbuotojų [8]	**124**		**125**	

1.2.4. S 02 04 — Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)

Pareigų grupė ir lygis	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	11		7	
AD 12	3		7	
AD 11	1		3	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	3		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5			2	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*33*		*33*	
AST 11	6		3	
AST 10	10		18	
AST 9	13		3	
AST 8	18		22	
AST 7	35		15	
AST 6	30		46	
AST 5	22		30	
AST 4	7		7	
AST 3	5		4	
AST 2	1		1	
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*147*		*149*	
Bendras skaičius	**180**		**182**	

8 Iš jų nuolatinės pareigybės EUSA: trys AD 12, viena AD 11, dvi AD 8, viena AST 10, dvi AST 9, viena AST 8, viena AST 7, viena AST 5, viena AST 4 ir dvi AST 3.

Iš viso darbuotojų	**180**	**182**

1.2.5. S 02 05 — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	15		8	
AD 12	7		12	
AD 11	3		5	
AD 10	4		4	
AD 9	8		8	
AD 8	5		4	
AD 7	2		3	
AD 6	12		5	
AD 5	16		18	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*81*		*76*	
AST 11	8		7	
AST 10	9		10	
AST 9	14		14	
AST 8	21		17	
AST 7	49		53	
AST 6	47		50	
AST 5	84		82	
AST 4	59		59	
AST 3	28		35	
AST 2				
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*319*		*327*	
Bendras skaičius	**400**		**403**	
Iš viso darbuotojų	**400**		**403**	

1.2.6. S 02 06 — Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge			
	2014 m.		2013 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	3		5	
AD 11	2		4	
AD 10	2		4	
AD 9	2			
AD 8	6			
AD 7	2		1	
AD 6	3		3	
AD 5	2		4	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*30*		*29*	
AST 11	2		2	

AST 10	3		6	
AST 9	6			
AST 8	8		7	
AST 7	14		10	
AST 6	16		16	
AST 5	26		26	
AST 4	23		32	
AST 3	10		15	
AST 2	1		1	
AST 1	4			
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*113*		*115*	
Bendras skaičius	**143**		**144**	
Iš viso darbuotojų	**143**		**144**	

1.3. S 03 — Europos Sąjungos įsteigtos juridinio asmens statusą turinčios įstaigos

1.3.1. S 03 01 — Decentralizuotos agentūros

1.3.1.1. S 03 01 02 — Decentralizuotos agentūros — Įmonės ir pramonė

1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		3		1		1
AD 13		14		6		12
AD 12		25		16		24
AD 11		31		19		30
AD 10		32		24		34
AD 9		52		35		54
AD 8		62		36		64
AD 7		48		61		51
AD 6		71		46		72
AD 5		11		65		7
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*350*		*310*		*350*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		7		2		6
AST 8		10		3		7
AST 7		16		6		18
AST 6		18		9		23
AST 5		27		18		33
AST 4		25		28		36
AST 3		23		39		14
AST 2		13		14		14

AST 1		5		22		1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*145*		*141*		*153*
Bendras skaičius		**495**		**451**		**503**
Iš viso darbuotojų	**495**		**451**		**503**	

1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Europos GNSS agentūra (GSA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		1		1
AD 11		3		3		3
AD 10		5		2		2
AD 9		10		4		6
AD 8		23		7		5
AD 7		37		15		23
AD 6		7		4		8
AD 5		2		2		3
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*91*		*39*		*52*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		2		1
AST 2		1		1		1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*5*		*5*		*5*
Bendras skaičius		**96**		44		57
Iš viso darbuotojų	**96**		**44**		**57**	

1.3.1.2. S 03 01 04 — Decentralizuotos agentūros — Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis

1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1

AD 13		3		3		3
AD 12	2	3	1	1	1	3
AD 11	1	5	1	6	2	5
AD 10	1	4	1	2	1	4
AD 9	1	3	1	3		3
AD 8	1	6	1	2	1	4
AD 7	1	6	1	7	2	5
AD 6	1	6	1	5	1	6
AD 5		5	1	10		8
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*8*	*43*	*8*	*40*	*8*	*42*
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		5		3		5
AST 8		6		3		5
AST 7		8		5		7
AST 6	2	4		10	2	6
AST 5	4	6	2	3	3	5
AST 4	2	3	3	3	4	5
AST 3	1	2	1	6		3
AST 2		1				1
AST 1	1	1	5	4	2	1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*10*	*38*	*11*	*39*	*11*	*40*
Bendras skaičius	**18**	**81**	**19**	**79**	**19**	**82**
Iš viso darbuotojų	**99**		**98**		**101**	

1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		2		1
AD 8		6		3		5
AD 7		5		6		5
AD 6		5		7		6
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*24*		*24*		*24*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		1				1
AST 5		2		2		1
AST 4		8		6		6
AST 3		3		5		6

AST 2		2		2		3
AST 1		1		2		1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*19*		*18*		*20*
Bendras skaičius		**43**		**42**		**44**
Iš viso darbuotojų	**43**		**42**		**44**	

1.3.1.3. S 03 01 06 — Decentralizuotos agentūros — Judumas ir transportas

1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		14
AD 13		21		9		21
AD 12		37		21		37
AD 11		57		15		60
AD 10		84		67		84
AD 9		107		76		107
AD 8		99		85		100
AD 7		75		105		75
AD 6		46		78		46
AD 5		5		17		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*547*		*480*		*551*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		4				2
AST 7		11				8
AST 6		22		2		19
AST 5		31		10		34
AST 4		28		23		31
AST 3		18		51		23
AST 2		15		32		20
AST 1		2		14		4
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*131*		*132*		141
Bendras skaičius		**678**		**612**		**692**
Iš viso darbuotojų	**678**		**612**		**692**	

1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						

AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		14	1	17
AD 9		28	1	20		25
AD 8	1	24		32	1	23
AD 7		24		25		24
AD 6		20		15		19
AD 5		4		21		9
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*4*	*142*	*3*	*137*	*4*	*142*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		5		2		3
AST 5		17	1	12		15
AST 4		19		17		20
AST 3		17		21		19
AST 2		3		8		7
AST 1				3		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*64*	*1*	*64*		*67*
Bendras skaičius	**4**	**206**	**4**	**201**	**4**	**209**
Iš viso darbuotojų	**210**		**205**		**213**	

1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Europos geležinkelio agentūra (ERA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		4				2
AD 10		11		8		13
AD 9		29		26		26
AD 8		21		23		22
AD 7		12		1		9
AD 6		24		36		30
AD 5				2		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*102*		*97*		*103*
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		2
AST 7		3		1		1
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5

AST 4		7		4		6
AST 3		8		8		8
AST 2		8		11		8
AST 1				7		6
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*38*		*42*		*40*
Bendras skaičius		**140**		**139**		**143**
Iš viso darbuotojų	**140**		**139**		**143**	

1.3.1.4. S 03 01 07 — Decentralizuotos agentūros — Aplinka

1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Europos aplinkos agentūra (EEA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		2
AD 13		2				2
AD 12	1	10	1	9	1	9
AD 11		10		7		11
AD 10		10		9		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		8		8
AD 7		8		9		8
AD 6		6		12		8
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*1*	*65*	*1*	*61*	*1*	*66*
AST 11		3		1		3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	3		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		7		10
AST 4		8		10		5
AST 3		7		13		5
AST 2		2		2		5
AST 1				7		4
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*3*	*66*	*3*	*67*	*3*	*68*
Bendras skaičius	**4**	**131**	**4**	**128**	**4**	**134**
Iš viso darbuotojų	**135**		**132**		**138**	

1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje

Žr. etatinius darbuotojus S 03 01 02 — Europos cheminių medžiagų agentūra

1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje

Žr. etatinius darbuotojus S 03 01 02 — Europos cheminių medžiagų agentūra

1.3.1.5. S 03 01 09 — Decentralizuotos agentūros — Ryšių tinklai, turinys ir technologijos

1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014		2013[9]			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				2		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		9
AD 8		7		3		7
AD 7		6		8		6
AD 6				5		
AD 5		3		1		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*34*		*29*		*31*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		3		4		5
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*14*		*15*		*16*
Bendras skaičius		**48**		**44**		**47**
Iš viso darbuotojų	**48**		**44**		**47**	

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) — Biuras

Kategorija ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios

92 x AD ir 1 x AST pareigybių darbuotojų samdymas 2013 m. priklauso nuo to, ar bus priimtas naujas ENISA teisinis pagrindas (COM(2010) 521). Ta pati sąlyga taikoma 2014 m., jeigu teisinis pagrindas nebus priimtas iki 2013 m. pabaigos.

AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*11*		*11*		*11*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*5*		*5*		*5*
Bendras skaičius		**16**		**16**		**16**
Iš viso darbuotojų	**16**		**16**		**16**	

1.3.1.6. S 03 01 11 — Decentralizuotos agentūros — Jūrų reikalai ir žuvininkystė

1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EFCA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		5		6
AD 8		5		5		5
AD 7		1		1		1
AD 6		2		1		1
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*22*		*20*		*21*
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3

AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		3		3
AST 5		6		3		6
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2				1		1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*31*		*30*		*33*
Bendras skaičius		**53**		**50**		**54**
Iš viso darbuotojų	**53**		**50**		**54**	

1.3.1.7. S 03 01 12 — Decentralizuotos agentūros — Vidaus rinka ir paslaugos

1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Europos bankininkystės institucija (EBA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		6		10
AD 10		10		8		10
AD 9		14		8		13
AD 8		19		10		16
AD 7		14		7		12
AD 6		9		7		7
AD 5		7		7		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*94*		*61*		*84*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		2		3
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*9*		*7*		*9*
Bendras skaičius		**103**		**68**		**93**
Iš viso darbuotojų	**103**		**68**		**93**	

1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai

	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		5		7
AD 8		11		6		10
AD 7		12		10		10
AD 6		7		7		7
AD 5		6		11		8
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*69*		*57*		*67*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		1				
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		2		3
AST 3		3		4		3
AST 2		2		2		2
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*15*		12		*13*
Bendras skaičius		**84**		**69**		**80**
Iš viso darbuotojų	**84**		**69**		**80**	

1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11		5		1		5
AD 10		6		3		6
AD 9		14		5		12
AD 8		27		10		24
AD 7		26		17		24
AD 6		18		13		18
AD 5		12		12		12
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*113*		*65*		*106*

AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		6		3		6
AST 3		2		2		2
AST 2		3				3
AST 1				3		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*15*		*10*		*15*
Bendras skaičius		**128**		**75**		**121**
Iš viso darbuotojų	**128**		**75**		**121**	

1.3.1.8. S 03 01 15 — Decentralizuotos agentūros — Švietimas ir kultūra

1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	6	3	2	3	6	3
AD 11	1	9	4	6	1	8
AD 10		8		3		9
AD 9		4		3		4
AD 8		5		7		3
AD 7		6		5		7
AD 6		5		7		5
AD 5			1	7		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*7*	*44*	*7*	*42*	*7*	*44*
AST 11						
AST 10	1	1	1	1	2	1
AST 9		2				1
AST 8	2	2	1	1	2	2
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	4	3	2	4	4	3
AST 5	4	5	3	3	5	5
AST 4	1	10	4	11	1	11
AST 3		4	1	9		4
AST 2		1		4		1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*13*	*34*	*14*	*35*	*15*	*34*
Bendras skaičius	**20**	**78**	**20**	**77**	**22**	**78**
Iš viso darbuotojų	**98**		**97**		**100**	

1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Europos mokymo fondas (ETF)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		10
AD 11		8		14		8
AD 10		4		1		3
AD 9		12		10		12
AD 8		8		6		6
AD 7		14		16		15
AD 6				1		3
AD 5				1		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*61*		*55*		62
AST 11						
AST 10		3				7
AST 9		8		6		3
AST 8		6		4		5
AST 7		4		8		7
AST 6		4		3		1
AST 5		5		3		6
AST 4		2		3		1
AST 3		1		5		4
AST 2				3		
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*33*		*35*		*34*
Bendras skaičius		**94**		**90**		**96**
Iš viso darbuotojų	**94**		**90**		**96**	

1.3.1.9. S 03 01 17 — Decentralizuotos agentūros — Sveikata ir vartotojų apsauga

1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		4
AD 13		3				3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		2		10
AD 10		18		4		18
AD 9		27		11		27
AD 8		18		37		18

AD 7		16		1		16
AD 6		22		8		22
AD 5		8		46		10
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		133		*115*		*135*
AST 11		1				1
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		7		1		7
AST 6		13		4		13
AST 5		19		8		20
AST 4		10		32		11
AST 3		2				2
AST 2		2		4		3
AST 1		1		13		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*61*		*62*		*63*
Bendras skaičius		**194**		**177**		**198**
Iš viso darbuotojų	**194**		**177**		**198**	

1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		11
AD 10	1	12		8	1	12
AD 9	1	37		28	1	37
AD 8		47		45		47
AD 7	1	61	3	40	1	61
AD 6	1	23	1	40	1	23
AD 5		14	1	18		17
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*5*	*223*	*5*	*196*	*5*	*226*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				2
AST 7		5		3		5
AST 6		7				7
AST 5		25		10		25
AST 4		34		43		34
AST 3		25		19		25
AST 2		16		47		20
AST 1		2		11		2
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*116*		*133*		*120*
Bendras skaičius	**5**	**339**	**5**	**329**	**5**	**346**
Iš viso darbuotojų	**344**		**334**		**351**	

1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Europos vaistų agentūra (EMA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16				1		
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		8
AD 12		38		36		38
AD 11		38		35		38
AD 10		36		30		36
AD 9		40		37		40
AD 8		47		43		47
AD 7		45		39		45
AD 6		39		35		42
AD 5		39		32		42
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*340*		*304*		*346*
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		33
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		37		37		40
AST 1		17		16		20
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*259*		*247*		*265*
Bendras skaičius		**599**		**551**		**611**
Iš viso darbuotojų	**599**		**551**		**611**	

1.3.1.10.S 03 01 18 — Decentralizuotos agentūros — Vidaus reikalai

1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius[10]	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		4		3
AD 12		8		10		8
AD 11		9		8		9

10 Neįskaitant FRONTEX valdančiosios tarybos patvirtintų 2012 m. etatų plano pakeitimų.

AD 10		9		5		9
AD 9		1		6		1
AD 8		48		39		48
AD 7		8		2		8
AD 6		6		6		6
AD 5		3		1		3
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*97*		*83*		*97*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		14		10
AST 5		20		16		20
AST 4		5		4		5
AST 3		3		3		4
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*55*		*54*		*56*
Bendras skaičius		**152**		**137**		**153**
Iš viso darbuotojų	**152**		**137**		**153**	

1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Europos policijos biuras (EUROPOL)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		3		3
AD 12		3		4		3
AD 11		23		18		23
AD 10				1		
AD 9		72		53		72
AD 8		80		85		80
AD 7		127		105		127
AD 6		51		78		51
AD 5		29		46		37
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*389*		*394*		*397*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		1		2
AST 6		14		12		14
AST 5		3		2		3
AST 4		40		32		40
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės		*59*		*52*		*60*

pareigybių						
Bendras skaičius		**448**		**446**		**457**
Iš viso darbuotojų	**448**		**446**		**457**	

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Europos policijos koledžas (CEPOL)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*16*		*15*		*16*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		8
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*11*		*11*		*12*
Bendras skaičius		**27**		**26**		**28**
Iš viso darbuotojų	**27**		**26**		**28**	

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	6	4	10
AD 11	3	10	2	4	3	10
AD 10	1	13		7	1	13

AD 9		6	1	1		7
AD 8		2	1	4		2
AD 7				10		
AD 6				9		
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*9*	*45*	7	44	*9*	*46*
AST 11	1				1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		3	1	5
AST 8	2	6		1	2	7
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	1	1	1	1	1	1
AST 5		2		9		2
AST 4			1	5		
AST 3				2		
AST 2						
AST 1			1			
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*6*	*22*	*5*	*23*	*6*	*23*
Bendras skaičius	**15**	**67**	**12**	**67**	**15**	**69**
Iš viso darbuotojų	**82**		**79**		**84**	

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12		3		2		3
AD 11		1				1
AD 10		4		5		4
AD 9		7		4		7
AD 8		1				
AD 7		24		20		21
AD 6		2				
AD 5		30		17		36
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*75*		*49*		*75*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15		9		15
AST 4		4		4		
AST 3		23		11		27
AST 2		1				1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės		*45*		*24*		*45*

pareigybių						
Bendras skaičius		**120**		**73**		**120**
Iš viso darbuotojų	**120**		**73**		**120**	

1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		4				2
AD 9		4				6
AD 8		8		5		5
AD 7		9		9		9
AD 6		1		1		2
AD 5		7		8		7
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*35*		*24*		*32*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2				1
AST 3		6		7		6
AST 2		1		1		1
AST 1		5		6		5
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*14*		*14*		*13*
Bendras skaičius		**49**		**38**		**45**
Iš viso darbuotojų	**49**		**38**		**45**	

1.3.1.11.S 03 01 31 — Decentralizuotos agentūros — Kalbų tarnybos

1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13						

AD 12	10	4	5	3	8	3
AD 11	9	8	10	8	9	9
AD 10	8	6	8	6	10	5
AD 9	3	11	2	6	2	10
AD 8	8	8	4	8	5	8
AD 7	2	24	8	20	7	23
AD 6	5	18	1	11	5	16
AD 5		11	3	27		16
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*46*	*91*	*42*	*90*	*47*	*91*
AST 11						
AST 10						
AST 9	1	1		1		1
AST 8	4		5		5	
AST 7	2	3	1	3	3	3
AST 6	2	2	3	2	2	2
AST 5	2	12	1	4	2	9
AST 4	5	13	4	11	3	12
AST 3		14	3	21	2	17
AST 2		5		4		6
AST 1				4		1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*16*	*50*	*17*	*50*	*17*	*51*
Bendras skaičius	**62**	**141**	**59**	**140**	**64**	**142**
Iš viso darbuotojų	**203**		**199**		**206**	

1.3.1.12.S 03 01 32 — Decentralizuotos agentūros — Energetika

1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Europos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m. (*)		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		6		6
AD 7		6		4		6
AD 6		4		2		4
AD 5		16		11		11
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*39*		*30*		*34*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						

AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		12		14
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*15*		*13*		*15*
Bendras skaičius		**54**		**43**		**49**
Iš viso darbuotojų	**54**		**43**		**49**	

1.3.1.13.S 03 01 33 — Decentralizuotos agentūros — Teisingumas

1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		1		3
AD 12		9		1		11
AD 11				4		
AD 10		15		3		15
AD 9		11		6		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		15		5
AD 6		3		6		3
AD 5				1		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*48*		*43*		*50*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		3		3
AST 7		8		4		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		11		9
AST 3				1		
AST 2		1		1		1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*27*		*28*		*28*
Bendras skaičius		**75**		**71**		**78**
Iš viso darbuotojų	**75**		**71**		**78**	

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai	
	2014 m.	2013 m.

	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		1		3		1
AD 5		8		8		8
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*23*		*23*		*23*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*6*		*7*		*7*
Bendras skaičius		**29**		**30**		**30**
Iš viso darbuotojų	**29**		**30**		**30**	

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Europos teisminio bendradarbiavimo padalinys (EUROJUST)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12						1
AD 11						
AD 10		6		3		6
AD 9		5		7		3
AD 8		15		9		17
AD 7		21		8		15
AD 6		23		25		30
AD 5		5		8		7
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*77*		*61*		*81*
AST 11						
AST 10						

AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		5				2
AST 4		47		12		32
AST 3		48		59		54
AST 2		31		24		38
AST 1				31		5
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*132*		*127*		*132*
Bendras skaičius		**209**		**188**		**213**
Iš viso darbuotojų	**209**		**188**		**213**	

1.3.2. S 03 02 — Europos bendrosios įmonės

1.3.2.1. S 03 02 01 — Europos bendroji įmonė ITER — Branduolių sintezės energija (F4E)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	11	3	3	2	9	2
AD 12	18	9	15	2	18	10
AD 11	3	12	2		5	12
AD 10	7	28	4	4	6	32
AD 9	3	12	2	37	4	15
AD 8	2	18	1	1	1	16
AD 7		65		15	1	65
AD 6		24	4	83		19
AD 5		2		1		2
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	*44*	*174*	*31*	*146*	*44*	*174*
AST 11	4		1		4	
AST 10	3				2	
AST 9	3		1		4	
AST 8			2			
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	6	7	2		5	4
AST 4		18	3	1		17
AST 3	1	1	1	23	2	5
AST 2			1			
AST 1			3			
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	*18*	*26*	*17*	*24*	*18*	*26*
Bendras skaičius	**62**	**200**	**48**	**170**	**62**	**200**
Iš viso darbuotojų	**262**		**218**		**262**	

1.3.2.2. S 03 02 02 — Bendradarbiavimas — Sveikata — Naujoviškų vaistų iniciatyvos (NVI) bendroji įmonė

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		5
AD 8		9		10		11
AD 7		5		4		1
AD 6						
AD 5		1				
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*23*		*22*		*23*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		5		5
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*6*		*6*		*6*
Bendras skaičius		**29**		**28**		**29**
Iš viso darbuotojų	**29**		**28**		**29**	

1.3.2.3. S 03 02 03 — Bendradarbiavimas — Transportas — bendroji įmonė „Švarus dangus“

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3

AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*17*		*17*		*17*
AST 11 AST 10 AST 9 AST 8 AST 7 AST 6 AST 5 AST 4 AST 3 AST 2 AST 1		1		1		1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*1*		*1*		*1*
Bendras skaičius		**18**		**18**		**18**
Iš viso darbuotojų	**18**		**18**		**18**	

1.3.2.4. S 03 02 04 — Bendradarbiavimas — Informacinės ir ryšių technologijos — Bendroji įmonė ARTEMIS

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16 AD 15 AD 14 AD 13 AD 12 AD 11 AD 10 AD 9 AD 8 AD 7 AD 6 AD 5		1 2 5		1 2 5		1 2 5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*8*		*8*		*8*
AST 11 AST 10 AST 9 AST 8 AST 7 AST 6 AST 5 AST 4 AST 3 AST 2 AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		**8**		**8**		**8**
Iš viso darbuotojų	**8**		**8**		**8**	

1.3.2.5. S 03 02 05 — Informacinės ir ryšių technologijos — Bendroji įmonė ENIAC

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		4		4
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*7*		*7*		*7*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		**7**		**7**		**7**
Iš viso darbuotojų	**7**		**7**		**7**	

1.3.2.6. S 03 02 06 — Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		3		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						

Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*11*		*10*		*11*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*7*		*7*		*7*
Bendras skaičius		**18**		**17**		**18**
Iš viso darbuotojų	**18**		**17**		**18**	

1.3.2.7. S 03 02 07 — Bendroji įmonė SESAR (SJU)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						1
AD 10		5		5		3
AD 9						
AD 8		5		5		6
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		*10*		*10*		*10*
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*33*		***33***		*33*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*6*		***6***		*6*
Bendras skaičius		**39**		**39**		**39**
Iš viso darbuotojų	**39**		**39**		**39**	

1.3.3. S 03 03 — Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						1
AD 11		1		2		1
AD 10						2
AD 9		4		3		4
AD 8		9		5		8
AD 7		3		1		2
AD 6		15		10		7
AD 5		1		1		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*34*		*23*		*27*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						3
AST 4		3		2		1
AST 3		2		3		3
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*5*		*5*		*7*
Bendras skaičius		**39**		**28**		**34**
Iš viso darbuotojų	**39**		**28**		**34**	

1.3.4. S 03 04 — Vykdomosios įstaigos

1.3.4.1. S 03 04 01 — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		7
AD 10		2		6		3
AD 9		3		1		2
AD 8		10		4		8

AD 7		3		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*33*		*30*		*33*
AST 11						
S 03 04 01 priedas — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*4*		*3*		*4*
Bendras skaičius		**37**		**33**		**37**
Iš viso darbuotojų	**37**		**33**		**37**	

1.3.4.2. S 03 04 02 — Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		4
AD 12		5		5		5
AD 11		4		4		4
AD 10		19		9		15
AD 9		15		14		14
AD 8		11		19		16
AD 7		6		3		3
AD 6		10		3		9
AD 5		3		12		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*78*		*72*		*76*
AST 11						
AST 10				1		
AST 9		1				
AST 8		1		1		3
AST 7		2		2		4
AST 6		3		2		1
AST 5		7		1		9
AST 4		8		12		7
AST 3		5		11		3
AST 2						
AST 1						

Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*27*		*30*		*27*
Bendras skaičius		**105**		**102**		**103**
Iš viso darbuotojų	**105**		**102**		**103**	

1.3.4.3. S 03 04 03 — Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10		1				
AD 9				2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				2
AD 5		1		2		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*9*		*8*		*9*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*3*		*3*		*3*
Bendras skaičius		**12**		**11**		**12**
Iš viso darbuotojų	**12**		**11**		**12**	

1.3.4.4. S 03 04 04 — Transeuropinio transporto tinklo vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1 [11]		1		1
AD 13		4				
AD 12						2

11Galimi tokie etatų plano *ad personam* pakeitimai: 1 AD 14 lygio pareigūnas tampa AD 15 lygio pareigūnu.

AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		5		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		3		9		6
AD 5				2		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*28*		*28*		*28*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		1
AST 3		1		2		2
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*5*		*5*		*5*
Bendras skaičius		**33**		**33**		**33**
Iš viso darbuotojų	**33**		**33**		**33**	

1.3.4.5. S 03 04 05 — Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		11
AD 8		34		24		34
AD 7		32		39		32
AD 6		8		11		8
AD 5		1		7		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*100*		*97*		*100*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						

AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		**100**		**97**		**100**
Iš viso darbuotojų	**100**		**97**		**100**	

1.3.4.6. S 03 04 06 — Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga

Pareigų grupė ir lygis	Etatai					
	2014 m.		2013 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2012 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13				1		2
AD 12		4		1		2
AD 11		11		4		11
AD 10		9		11		7
AD 9		8		6		8
AD 8		20		3		20
AD 7		21		18		21
AD 6		27		20		28
AD 5		28		28		29
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		*130*		*93*		*129*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		3		1		2
AST 5		2		3		3
AST 4		1		2		2
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		*10*		*10*		*11*
Bendras skaičius		**140**		**103**		**140**
Iš viso darbuotojų	**140**		**103**		**140**	

A priedas — KOMISIJA — PRIEDAI

A1 priedas — KOMISIJA — PRIEDAI

2. ANNEX I — Europos ekonominė erdvė

Vadovaujantis Europos ekonominės erdvės steigimo sutartimi, ELPA šalys (išskyrus Šveicariją) dalyvauja plataus spektro Sąjungos politikos krypčių, nurodytų biudžeto 1a išlaidų subkategorijoje ir 2, 3, 4 ir 5 išlaidų kategorijose, įgyvendinime, mokėdamos finansinį įnašą į asignavimus veiklai, kuris skaičiuojamas taikant „proporcingumo koeficientą“. Jis lygus koeficientų, apskaičiuotų kiekvienos

ELPA šalies bendrąjį vidaus produktą rinkos kainomis padalijus iš visų valstybių narių bendrojo vidaus produkto rinkos kainomis, sumai, pridėjus atitinkamos ELPA šalies koeficientą.

Apskaičiuota, kad 2014 m. proporcingumo koeficientas – 3,03 % (remiantis 2012 m. duomenimis).

Šie finansiniai įnašai nebus oficialiai įtraukti į biudžetą; kiekvienoje biudžeto išlaidų kategorijoje, susijusioje su veikla, kurioje dalyvauja ELPA šalys, ELPA įnašas bus nurodytas kaip memorandumo punktas. Suvestinė lentelė, kurioje išvardytos atitinkamos biudžeto išlaidų kategorijos ir kiekvienos biudžeto išlaidų kategorijos ELPA įnašų sumos, skelbiama kaip Sąjungos bendrojo biudžeto priedas. Apskaičiuota, kad ELPA įnašas į 2013 m. veiklai numatytą biudžetą iš viso sudaro apie 38 725 620 EUR įsipareigojimų asignavimų. ELPA šalims taip pat paskirstomos tiesiogiai su šios politikos įgyvendinimu susijusios administracinės išlaidos. Su ELPA šalių įnašais susiję duomenys ir biudžeto išlaidų kategorijos dar bus svarstomi su šiomis šalimis, todėl juos reikia laikyti preliminariais.

	Antraštinė dalis	2014 m. biudžetas		ELPA įnašas	
		Įsipareigojimai[12]	Mokėjimai[13]	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantis išorės personalas	127.846.000	127.846.000	198,720	198,720
XX 01 02 11	Kitos mokslinių tyrimų valdymo išlaidos	141.302.000	141.302.000	734,500	734,500
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	209.265.000	209.265.000	501,237	501,237
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	70.350.000	70.350.000	168,504	168,504
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	39.332.000	39.332.000	94,209	94,209
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	17.138.000	17.138.000	41,049	41,049
	ADMINISTRACINĖS DALIES TARPINĖ SUMA	605 233 000	605 233 000	1 738 220	1 738 220
01 04 51	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)	p. m.	95 000 000	p. m.	2 878 500
02 01 04 01	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos[14]	5 700 000	5 700 000	p. m.	p. m.
02 01 04 03	Europos palydovinės navigacijos programų rėmimo išlaidos[15][16]	3 350 000	3 350 000	97 820	97 820
02 01 04 04	Europos Žemės stebėjimo programos („Copernicus“) rėmimo išlaidos[17]	2 500 000	2 500 000	75 750	75 750
02 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	12 707 000	12 707 000	385 022	385 022
02 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	3 650 000	3 650 000	110 595	110 595
02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	7 432 237	7 432 237	225 197	225 197
02 01 06 01	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME)[18]	5 000 000	5 000 000	151 500	151 500
02 02 01	Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas[19]	97 709 687	14 575 804	p. m.	p. m.
02 02 02	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas[20]	135 207 588	87 914 000	p. m.	p. m.
02 02 51	Ankstesnių veiksmų konkurencingumo ir verslumo srityje užbaigimas[21]	p. m.	28 325 000	p. m.	843 567
02 03 01	Vidaus rinkos veikimas ir vystymas, ypač pranešimų apie valstybės pagalbą, sertifikavimo bei sektorių suderinimo srityse [22]	18 100 000	17 500 000	p. m.	p. m.

12 Įskaitant į rezervą įrašytus asignavimus.

13 Įskaitant į rezervą įrašytus asignavimus.

14 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

15 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

16 Dalyvaujant tik Norvegijai (proporcingumo koeficientas – 2,92 %).

17 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

18 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

19 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

20 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

21 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

22 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

02 03 03	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) – Cheminių medžiagų teisės aktai	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
02 04 02 01	Pirmavimas kosmose[23]	161 352 331	14 704 483	p. m.	p. m.
02 04 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas[24]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
02 04 02 03	Inovacijų didinimas mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ)[25]	32 512 243	2 962 930	p. m.	p. m.
02 04 03 01	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas[26]	69 306 327	5 986 022	p. m.	p. m.
02 04 03 02	Įtraukios, diegiančios inovacijas ir saugios Europos visuomenės kūrimas[27]	138 347 362	10 865 760	p. m.	p. m.
02 04 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa – EB (2007–2013 m.)	p. m.	421 887 290	p. m.	12 783 185
02 04 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas (iki 2007 m.)	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
02 04 53	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies užbaigimas (2007–2013 m.)	p. m.	41 095 242	p. m.	1 245 186
02 05 01	Pasaulinės palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros kūrimas ir jos paslaugų teikimas („Galileo“) iki 2019 m.[28][29]	1 097 830 000	714 018 571	p. m.	p. m.
02 05 02	Palydovinių paslaugų teikimas gerinant pasaulinės padėties nustatymo sistemos (GPS), palaipsniui apimsiančios visą ECAC (Europos civilinės aviacijos konferencijos) regioną, veikimą iki 2020 m. (EGNOS)[30][31]	225 000 000	177 518 429	p. m.	p. m.
02 05 11	Europos GNSS agentūra (GSA) [32]	24 587 000	24 587 000	717 940	717 940
02 05 51	Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas [33]	p. m.	303 000 000	p. m.	8 847 600
02 06 01	Operatyvinių paslaugų teikimas remiantis iš kosmoso gautų stebėjimų ir *in situ* duomenimis („Copernicus“)[34]	58 500 000	58 428 000	p. m.	p. m.
02 06 02	Autonominių Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas („Copernicus“)[35]	301 933 000	121 572 000	p. m.	p. m.
02 06 51	Europos Žemės stebėsenos programos užbaigimas (GMES)	p. m.	18 700 000	p. m.	566 610
04 01 04 02	Programos „Socialiniai pokyčiai ir inovacijos“ (PSCI) rėmimo išlaidos[36]	3 800 000	3 800 000	p. m.	p. m.
04 03 01 03	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės[37]	6 400 000	5 000 000	p. m.	p. m.
04 03 01 07	Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)	p. m.	740 000	p. m.	22 422
04 03 02 01	PROGRESS – Parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti[38]	71 176 000	22 064 560	p. m.	p. m.
04 03 02 02	EURES – Geografinio darbuotojų judumo ir galimybių įsidarbinti	19 310 000	13 220 000	p. m.	p. m.

23 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

24 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

25 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

26 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

27 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

28Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

29 Dalyvaujant tik Norvegijai (proporcingumo koeficientas – 3,00 %).

30 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

31 Dalyvaujant tik Norvegijai (proporcingumo koeficientas – 3,00 %).

32 Dalyvaujant tik Norvegijai (proporcingumo koeficientas – 3,00 %).

33 Dalyvaujant tik Norvegijai (proporcingumo koeficientas – 3,00 %).

34 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

35 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

36 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

37 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

	didinimas[39]				
04 03 02 03	Mikrofinansai ir socialinis verslumas – Galimybių gauti finansavimą verslininkams, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms didinimas [40]	25 074 000	10 000 000	p. m.	p. m.
04 03 12	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	14 013 900	14 013 900	424 621	424 621
04 03 51	PROGRESS užbaigimas	p. m.	33 690 000	p. m.	1 020 807
04 03 52	EURES užbaigimas	p. m.	10 820 000	p. m.	327 846
04 03 53	Kitos veiklos užbaigimas.[41]	p. m.	16 000 000	p. m.	21 961
05 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	1 310 000	1 310 000	39 693	39 693
05 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	420 000	420 000	12 726	12 726
05 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	752 955	752 955	22 815	22 815
05 09 03 01	Saugaus ir kokybiško maisto ir kitų biologinių produktų pakankamo tiekimo užtikrinimas [42]	52 163 000	2 290 968	1 580 539	1 580 539
06 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	5 900 000	5 900 000	178 770	178 770
06 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	2 800 000	2 800 000	84 840	84 840
06 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	1 122 000	1 122 000	33 997	33 997
06 01 06 02	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)	1 558 000	1 558 000	47 207	47 207
06 02 02	Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	34 173 871	34 173 871	1 035 468	1 035 468
06 02 03 01	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	30 703 795	30 703 795	930 325	930 325
06 02 03 02	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA) – Kovos su tarša priemonės[43]	19 675 000	7 727 442	596 153	234 141
06 02 04	Europos geležinkelio agentūra (ERA)	23 573 064	23 573 064	714 264	714 264
06 02 52	Programos „Marco Polo“ užbaigimas	p. m.	20 000 000	p. m.	606 000
06 02 53	Kovos su tarša priemonių užbaigimas	p. m.	12 198 621	p. m.	369 618
06 03 03 01	Efektyviai išteklius naudojančios, aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas[44]	222 108 000	19 415 097	p. m.	p. m.
06 03 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa – EB (2007–2013 m.)	p. m.	7 952 635	p. m.	240 965
06 03 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas (iki 2007 m.)	-	p. m.	-	p. m.
07 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) rėmimo išlaidos – Aplinkos paprogramis[45]	17 700 000	17 700 000	p. m.	p. m.
07 02 01	Ekologiškesnės ir efektyviau išteklius naudojančios ekonomikos kūrimas ir Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų kūrimas bei įgyvendinimas (LIFE)[46]	125 439 106	4 628 758	p. m.	p. m.
07 02 02	Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos atkūrimas (LIFE)[47]	121 213 057	1 009 911	p. m.	p. m.
07 02 03	Geresnio aplinkos valdymo ir informavimo visais lygmenimis	38 999 836	8 067 263	p. m.	p. m.

38 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

39 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

40 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

41 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

42 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

43 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

44 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

45 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

46 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

47 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

	rėmimas (LIFE)[48]				
07 02 06	Europos aplinkos agentūra (EEA)	35 365 929	35 365 929	1 071 588	1 071 588
08 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	111 702 867	111 702 867	3 384 597	3 384 597
08 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	24 672 000	24 672 000	747 562	747 562
08 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	49 339 155	49 339 155	1 494 976	1 494 976
08 01 06 01	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (EMTTVĮ) – Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	39 415 000	39 415 000	1 194 275	1 194 275
08 01 06 02	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA) – Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	50 297 800	50 297 800	1 524 023	1 524 023
08 01 06 03	Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	9 268 982	9 268 982	280 850	280 850
08 02 01 01	Mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų stiprinimas EMTT – Europos mokslinių tyrimų taryba[49]	1 535 651 894	19 785 657	p. m.	p. m.
08 02 01 02	Mokslinių tyrimų stiprinimas ABT – Ateities ir besiformuojančios technologijos[50]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
08 02 01 03	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros stiprinimas (įskaitant e. infrastruktūrą)[51]	171 632 176	309 837	p. m.	p. m.
08 02 02 01	Pirmavimas nanotechnologijų, pažangiųjų medžiagų, biotechnologijos, pažangiosios gamybos ir apdirbimo srityse[52]	468 347 600	468 347 600	p. m.	p. m.
08 02 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalą investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas[53]	384 814 753	326 766 435	p. m.	p. m.
08 02 02 03	Inovacijų didinimas mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ)	33 663 565	3 067 854	p. m.	p. m.
08 02 03 01	Ilgalaikės žmonių sveikatos ir gerovės gerinimas[54]	752 711 715	56 718 438	p. m.	p. m.
08 02 03 02	Maisto tiekimo užtikrinimo gerinimas, tvaraus žemės ūkio, jūrų ir jūrininkystės mokslinių tyrimų ir bioekonomikos vystymas[55]	246 542 110	22 468 062	p. m.	p. m.
08 02 03 03	Perėjimas prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energetikos sistemos [56]	314 442 301	28 665 994	p. m.	p. m.
08 02 03 04	Efektyviai išteklius naudojančios, aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas[57]	517 879 845	21 086 531	p. m.	p. m.
0802 03 05	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas[58]	271 940 800	2 478 694	p. m.	p. m.
08 02 03 06	Įtraukios, diegiančios inovacijas ir saugios Europos visuomenės kūrimas[59]	193 407 483	17 625 757	p. m.	p. m.
08 02 04	Programos „Horizontas 2020“ horizontalioji veikla[60]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
08 02 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)	p. m.	2 573 292 180	p. m.	77 970 753
08 02 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas – Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)	p. m.	16 232 123	p. m.	491 833
09 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie	49 463 235	49 463 235	1 498 736	1 498 736

48 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

49 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

50 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

51 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

52 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

53 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

54 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

55 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

56 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

57 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

58 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

59 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

60 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

	įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“				
09 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	12 875 000	12 875 000	390 113	390 113
09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	19 188 145	19 188 145	581 401	581 401
09 02 03	Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	8 739 000	8 739 000	264 792	264 792
09 02 04	Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) — Biuras[61]	3 617 948	3 617 948	p. m.	p. m.
09 03 51 01	„Safer Internet“ programos užbaigimas (2009–2013 m.)	_	6 300 000	_	6 300 000
09 03 51 02	„Safer Internet Plus“ programos užbaigimas – Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	_ .	p. m.	_ .	p. m.
09 04 01 01	Mokslinių tyrimų stiprinimas ABT – Ateities ir besiformuojančios technologijos[62]	241 003 372	10 300 623	p. m.	p. m.
09 04 01 02	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros stiprinimas (įskaitant e. infrastruktūrą)[63]	96 956 907	2 101 017	p. m.	p. m.
09 04 02 01	Pirmavimas informacijos ir ryšių technologijų srityje[64]	855 260 961	77 942 289	p. m.	p. m.
09 04 03 01	Ilgalaikės žmonių sveikatos ir gerovės gerinimas[65]	131 580 377	11 991 238	p. m.	p. m.
09 04 03 02	Įtraukios, diegiančios inovacijas ir saugios Europos visuomenės kūrimas[66]	77 973 002	505 313	p. m.	p. m.
09 04 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)	p. m.	623 213 932	p. m.	18 883 382
09 04 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas (iki 2007 m.)	_	p. m.	_	p. m.
09 04 53 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programos (IRT PRP) užbaigimas (2007–2013 m.)	p. m.	84 425 943	p. m.	2 558 106
09 04 53 02	Ankstesnių Informacijos ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas (iki 2007 m.)	_	p. m.	_	p. m.
10 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	138 577 000	138 577 000	4 198 883	4 198 883
10 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	32 731 000	32 731 000	991 749	991 749
10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	59 870 000	59 870 000	1 814 061	1 814 061
10 01 05 04	Kitos išlaidos naujos pagrindinėms mokslinių tyrimų infrastruktūroms – Programa „Horizontas 2020“	3 339 000	3 339 000	101 172	101 172
10 02 01	Programa „Horizontas 2020“ – Į vartotojų poreikius orientuotos mokslinės ir techninės pagalbos teikimas formuojant Sąjungos politiką[67]	33 556 000	10 832 873	1 016 747	328 236
10 02 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa – EB tiesioginė veikla (2007–2013 m.)	p. m.	18 501 718	p. m.	560 602
10 02 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas – Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)	_	p. m.	_	p. m.
12 02 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas[68]	7 670 000	7 800 000	p. m.	p. m.
12 03 02	Europos bankininkystės institucija (EBA)[69]	10 863 766	10 863 766	p. m.	p. m.
12 03 03	Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)[70]	7 403 204	7 403 204	p. m.	p. m.

61 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

62 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

63 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

64 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

65 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

66 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

67 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

68 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

69 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

70 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

12 03 04	Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)[71]	8 372 798	8 372 798	p. m.	p. m.
15 01 04 01	Programos „Erasmus visiems“ rėmimo išlaidos[72]	11 000 000	11 000 000	p. m.	p. m.
15 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos[73]	1 350 000	1 350 000	p. m.	p. m.
15 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	2 306 528	2 306 528	69 888	69 888
15 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	700 000	700 000	21 210	21 210
15 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	854 913	854 913	25 904	25 904
15 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA) – Įnašas pagal programą „Erasmus visiems“	25 311 108	25 311 108	383 463	383 463
15 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA) – Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“	12 979 900	12 979 900	393 291	393 291
15 02 01	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos Âššvietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, kompetencijos ir bendradarbiavimo svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiniame Europos gyvenime skatinimas[74]	1 331 256 892	897 175 183	p. m.	p. m.
15 02 02	Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų meistriškumo visame pasaulyje skatinimas (Jean Monnet veiksmas)[75]	34 546 000	24 217 999	p. m.	p. m.
15 02 03	ES lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas[76]	16 167 000	9 333 711	p. m.	p. m.
15 02 51	Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę. Užbaigimo eilutė[77]	p. m.	222 376 600	p. m.	6 717 797
15 02 53	Jaunimas ir sportas. Užbaigimo eilutė[78]	p. m.	30 000 000	p. m.	906 273
15 03 01 01	„Marija Sklodovska-Kiuri“ veiksmai – naujų įgūdžių ir inovacijų kūrimas[79]	625 490 915	57 002 709	p. m.	p. m.
15 03 05	Europos inovacijos ir technologijos institutas – Mokslinių tyrimų, inovacijų ir švietimo žinių trikampio integravimas[80]	235 059 644	121 406 196	p. m.	p. m.
15 03 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas – Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)	p. m.	497 574 108	p. m.	15 076 495
15 03 53	Europos inovacijos ir technologijos institutas. Užbaigimo eilutė	p. m.	50 059 452	p. m.	1 516 801
15 04 01	Finansinio kultūros ir kūrybos sektorių, visų pirma MVI ir organizacijų, pajėgumo didinimas[81]	9 000 000	6 500 000	p. m.	p. m.
15 04 02	Kultūros sektoriaus rėmimas siekiant veikti Europoje ir už jos ribų bei skatinti tarptautinę sklaidą ir judumą[82]	52 922 000	28 577 000	p. m.	p. m.
15 04 03	MEDIA sektoriaus rėmimas siekiant veikti Europoje ir už jos ribų bei skatinti tarptautinę sklaidą ir judumą[83]	102 321 000	56 300 684	p. m.	p. m.
15 04 51	Programų užbaigimas (veiksmai kultūros ir kalbos srityje)	p. m.	26 615 566	p. m.	806 452
15 04 53	Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas	p. m.	53 000 000	p. m.	1 605 900
17 01 04 01	Vartotojų programos rėmimo išlaidos[84]	1 100 000	1 100 000	p. m.	p. m.
17 01 04 02	Programos „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“ rėmimo išlaidos[85]	1 500 000	1 500 000	p. m.	p. m.

71 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

72 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

73 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

74 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

75 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

76 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

77 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

78 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

79 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

80 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

81 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

82 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

83 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

84 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

17 01 06 01	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra – Įnašas pagal Vartotojų programą	1 691 000	1 691 000	51 237	51 237
17 01 06 02	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra – Įnašas pagal programą „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“	4 209 000	4 209 000	127 533	127 533
17 01 06 03	Sveikatos ir vartotojų reikalų vykdomoji agentūra – Parama maisto ir pašarų saugai, gyvūnų sveikatai, gyvūnų gerovei ir augalų sveikatai	1 170 000	1 170 000	35 451	35 451
17 02 01	Vartotojų interesų saugojimas ir jų saugos bei informuotumo didinimas[86]	21 262 000	6 512 000	p. m.	p. m.
17 02 51	Sąjungos veikla, susijusi su vartotojų politika. Užbaigimo eilutė	p. m.	12 509 000	p. m.	379 023
17 03 01	Inovacijų sveikatos priežiūros srityje skatinimas, didinant sveikatos sistemų tvarumą, gerinant Sąjungos piliečių sveikatą ir saugant juos nuo tarpvalstybinių grėsmių sveikatai[87]	52 870 000	8 697 500	p. m.	p. m.
17 03 10	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	56 766 000	56 766 000	1 720 010	1 720 010
17 03 11	Europos maisto saugos agentūra (EFSA) [88]	76 545 000	76 545 000	2 296 350	2 296 350
17 03 12 01	Sąjungos įnašas Europos vaistų agentūrai (EMA)	31 333 000	31 333 000	949 390	949 390
17 03 12 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	6 000 000	6 000 000	181 800	181 800
17 03 51	Visuomenės sveikatos programos užbaigimas	p. m.	30 370 000	p. m.	920 211
23 01 04 02	Sąjungos civilinės saugos mechanizmo veiklos Sąjungoje rėmimo išlaidos[89]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
23 03 01 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje[90]	27 052 000	13 000 000	p. m.	p. m.
23 03 01 02	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose šalyse[91]	5 326 000	2 136 000	p. m.	p. m.
23 03 02 01	Greitas ir veiksmingas reagavimas įvykus didelio masto nelaimėms Sąjungoje[92]	1 167 000	950 000	p. m.	p. m.
23 03 02 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas įvykus didelio masto nelaimėms trečiosiose šalyse[93]	14 220 000	5 332 500	p. m.	p. m.
23 03 51	Programų ir veiksmų civilinės saugos srityje Sąjungoje užbaigimas (iki 2014 m.)	p. m.	16 000 000	p. m.	484 800
26 01 04 01	Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimų (ISA) rėmimo išlaidos	400 000	400 000	12 120	12 120
26 03 01 01	Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimai (ISA)	23 700 000	15 000 000	718 110	454 500
26 03 01 02	Ankstesnių IDA ir IDABAC programų užbaigimas	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
29 01 04 01	Europos statistikos programos rėmimo išlaidos [94][95]	2 900 000	2 900 000	87 870	87 870
29 02 01	Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų taikymas ir Europos statistikos sistemos vidaus bendradarbiavimo stiprinimas[96]	53 391 000	32 360 000	1 617 747	980 508
29 02 51	Statistikos programų užbaigimas (iki 2013 m.)[97]	p. m.	40 000 000	p. m.	909 000
29 02 52	Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (MEETS) užbaigimas[98]	p. m.	6 000 000	p. m.	136 350
32 01 05 01	Išlaidos, susijusios su pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa	2 094 540	2 094 540	63 465	63 465

85 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

86 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

87 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

88 Lichtenšteinui nedalyvaujant (proporcingumo koeficientas – 3,00 %).

89 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

90 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

91 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

92 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

93 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

94 Apskaičiuota pagal ELPA valstybių dalį, kuri sudaro 75 % asignavimų.

95 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

96 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

97 Apskaičiuota pagal ELPA valstybių dalį, kuri sudaro 75 % asignavimų.

98 Apskaičiuota pagal ELPA valstybių dalį, kuri sudaro 75 % asignavimų.

	„Horizontas 2020“				
32 01 05 02	Išorės personalas, kuris įgyvendina mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Programa „Horizontas 2020“	950 000	950 000	28 785	28 785
32 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos – Programa „Horizontas 2020“	2 040 000	2 040 000	61 812	61 812
32 02 10	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)[99]	10 188 000	10 188 000	p. m.	p. m.
32 04 03 01	Perėjimas prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energetikos sistemos[100]	316 967 960	28 888 164	p. m.	p. m.
32 04 51	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas – Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)	p. m.	133 283 435	p. m.	4 038 488
32 04 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas (iki 2007 m.)	p. m.	4 739 966	p. m.	143 621
32 04 53	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas	p. m.	61 232 340	p. m.	1 855 340
32 04 54	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas	-	p.m._	_	p. m.
33 01 04 01	Teisės ir pilietybės programos rėmimo išlaidos[101]	1 100 000	1 100 000	p. m.	p. m.
33 01 04 02	Teisingumo programos rėmimo išlaidos[102]	1 200 000	1 200 000	p. m.	p. m.
33 02 01	Teisių apsaugos užtikrinimas ir galių piliečiams suteikimas[103]	23 007 00	5 467 000	p. m.	p. m.
33 02 02	Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas[104]	30 651 000	7 284 000	p. m.	p. m.
33 02 51	Teisių, pilietybės ir lygybės programų užbaigimas[105]	p. m.	41 333 000	p. m.	916 875
33 03 01	Palankesnių sąlygų naudotis teise kreiptis į teismą sudarymas ir teisininkų mokymo rėmimas [106]	28 580 000	7 485 000	p. m.	p. m.
33 03 02	Teismų bendradarbiavimo civilinėse ir baudžiamosiose bylose gerinimas[107]				
33 03 03	Kelio užkirtimas narkotikų paklausai ir pasiūlai ir jų mažinimas[108]	14 228 000	3 727 000	p. m.	p. m.
33 03 51	Narkotikų prevencijos, informavimo ir teisingumo programų užbaigimas[109]	p. m.	22 500 000	p. m.	65 721
34 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) rėmimo išlaidos – Klimato politikos paprogramis[110]	4 000 000	4 000 000	p. m.	p. m.
34 02 01	Sąjungos išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų mažinimas[111]	43 842 591	2 564 853	p. m.	p. m.
34 02 02	Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas[112]	43 842 591	1 282 426	p. m.	p. m.
34 02 03	Geresnis klimato valdymas ir informavimas visais lygmenimis[113]	9 574 819	1 939 670	p. m.	p. m.
	VEIKLOS DALIES TARPINĖ SUMA	13 629 385 450	10 043 026 849	36 987 400	200 433 977
	IŠ VISO	14.234.618.450	10.648.259.849	38.725.620	202.172.197

99 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

100 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

101 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

102 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

103 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

104 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

105 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

106 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

107 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

108 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

109 Proporcingai su ELPA susijusiems asignavimams, įrašytiems į biudžetą.

110 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

111 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

112 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

113 Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

3. ANNEX II — Biudžeto išlaidų kategorijų, skirtų valstybėms kandidatėms ir, jei taikytina, potencialioms Vakarų Balkanų valstybėms kandidatėms, sąrašas

(AL = Albanija, BA = Bosnija ir Hercegovina, MK = Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija (laikinas kodas, kuris neturi įtakos galutiniam šios šalies pavadinimui, dėl kurio bus susitarta pasibaigus šiuo metu Jungtinėse Tautose vykstančioms deryboms), ME = Juodkalnija, RS = Serbijos Respublika, TR = Turkija, Kosovas* = Kosovas pagal JTST rezoliuciją 1244)

Iš viso trečiųjų šalių įnašų

(mln. EUR)

	Pagalbą gaunančios valstybės							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovas*	Iš viso
01 04 51	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)								
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 ir 02 01 06 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Įmonių konkurencingumo bei mažųjų ir vidutinių įmonių programa (COSME) / Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Verslumo ir inovacijų programa								
04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 ir 04 01 04 02	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programa / Vykdymo užbaigimas								
06 02 52, 06 01 06 01 ir 06 01 06 02	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Programos „Marco Polo II“ užbaigimas								
07 02 01, 07 02 02, 07 02 03, 07 02 51, 07 01 04 01, 34 02 01, 34 02 02, 34 02 03 ir 34 01 04 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) / LIFE+ užbaigimas (Aplinkos finansinė priemonė — 2007–2013 m.)								
07 02 06	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Europos aplinkos agentūra (EEA)								
08 04 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Tarptautinis termobranduolinis eksperimentinis reaktorius (ITER)								
09 03 51 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Saugesnio interneto programos užbaigimas								
09 04 01, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50 02, 09 04 53 01 ir 09 01 04 03	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Mokslinių tyrimų ir inovacijų bendroji programa „Horizontas 2020“ / Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas								
14 02 01, 14 02 51 ir 14 01 04 01	0,05	0,16	0,05	p. m.	0,04	0,10	p. m.	0,480
„Muitinė 2020“ / „Muitinė 2013“ užbaigimas								
14 03 01, 14 03 51 ir 14 01 04 02	0,04	0,10	p. m.	p. m.	p. m.	0,08	p. m.	0,220
„Fiscalis 2020“ / „Fiscalis 2013“ užbaigimas								
15 02 01, 15 02 02, 15 02 03, 15 02 51, 15 01 04 01 ir 15 01 06 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Švietimas, mokymas, jaunimas ir sportas („Erasmus visiems“) / Mokymosi visą gyvenimą programos užbaigimas								
15 04 01, 15 04 02, 15 04 03, 15 04 51, 15 01 04 02 ir 15 01 06 02	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Programa „Kūrybiška Europa“ / Programos „Kultūra“ (2007–2013 m.) užbaigimas								
15 04 53	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Ankstesnių programų MEDIA užbaigimas								
15 02 53	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Programos „Veiklus jaunimas“ užbaigimas								
16 02 01, 16 02 51, 16 01 04 01 ir 16 01 06 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
„Europa piliečiams“								
17 02 01, 17 02 51, 17 01 04 01 ir 17 01 06 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Sąjungos veiksmai vartotojų politikos srityje								
17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 ir 17 01 06 02	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Sąjungos veiksmai sveikatos srityje								
33 02 01,33 02 02, 33 02 51 ir 33 01 04 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Teisių ir pilietybės programa / Kovos su smurtu programos („Daphne“)								

užbaigimas								
33 02 06	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra								
23 03 01, 23 03 51 ir 23 01 04 02	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Civilinė sauga								
24 02 01 ir 24 02 51	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Kova su sukčiavimu								
26 01 04 01 ir 26 03 01 01	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Europos viešojo administravimo institucijų sąveikos sprendimai (ISA)								
32 04 53	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Pažangi energetika —Europos programa								
Susijusios biudžeto eilutės [114]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
„Horizontas 2020“ / Mokslinių tyrimų 7-osios bendrosios programos užbaigimas — EB (nebranduolinė)								
Susijusios biudžeto eilutės [115]	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Euratomo moksliniai tyrimai ir mokymas / Mokslinių tyrimų 7-osios bendrosios programos užbaigimas — Euratomas (branduolinė)								

4. ANNEX III — Skolinimo ir skolinimosi operacijos — Skolinimo ir skolinimosi operacijos su Sąjungos biudžeto garantijomis (susipažinti)

4.1. ANNEX III — A. Įžanga

Šis priedas parengtas pagal 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 35 straipsnio 1 dalį.

Jame pateikiama informacija apie skolinimosi ir skolinimo operacijų su Sąjungos biudžeto garantijomis sumas: paskolas, skirtas mokėjimų balansui koreguoti, skolinimosi operacijas siekiant suteikti makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims, Euratomo skolinimąsi siekiant prisidėti prie finansavimo, reikalingo atominių elektrinių tam tikrose trečiosiose šalyse efektyvumo ir saugumo lygiui didinti, bei Europos investicijų banko paskoloms tam tikrose trečiosiose šalyse.

2012 m. gruodžio 31 d. iš Sąjungos biudžeto finansuojamų neįvykdytų operacijų bendra suma buvo 82 277 116 000 EUR; iš šios bendros sumos S¹jungoje – 59 177 969 000 EUR, o už jos ribų – 23 099 147 000 EUR (suapvalintais skaičiais pagal 2012 m. gruodžio 31 d. EUR kursą).

4.2. ANNEX III — B. Trumpa skolinimo ir skolinimosi operacijų su Sąjungos biudžeto garantijomis apžvalga

4.2.1. B I — I. Vidutinės trukmės finansinės paramos teikimo valstybių narių mokėjimų balansams koreguoti bendras mechanizmas

4.2.1.1. B I 1 — 1. Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

---

114 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 ir 32 04 50.

115 08 03 01, 08 04 01, 10 03 01 ir 10 03 50.

2008 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1360/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 (OL L 352, 2008 12 31, p. 11).

2008 m. lapkričio 4 d. Tarybos sprendimas 2009/102/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Vengrijai (OL L 37, 2009 2 6, p. 5).

2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai (OL L 79, 2009 1 20, p. 39).

2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai (OL L 150, 2009 6 13, p. 8).

2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 431/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 (OL L 128, 2009 5 27, p. 1).

2011 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2011/288/ES dėl ES vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 132, 2011 5 19, p. 15).

4.2.1.2. B I 2 — 2. Aprašymas

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 Europos Sąjunga gali suteikti paskolas toms valstybėms narėms, kurios susiduria su einamųjų mokėjimų balanso ar kapitalo judėjimo sunkumais ar kurioms kyla tokių rimtų sunkumų grėsmė. Ši priemonė gali būti taikoma tik valstybėms, neįsivedusioms euro. Pagal šią priemonę valstybėms narėms suteiktų ir negrąžintų paskolų pagrindinė dalis negali viršyti 12 mlrd. EUR.

2008 m. gruodžio 2 d. Taryba nusprendė padidinti priemonę iki 25 000 000 000 EUR.

2008 m. lapkričio 4 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Vengrijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 6 500 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 5 metų laikotarpiui.

2009 m. sausio 20 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Latvijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 3 100 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 7 metų laikotarpiui.

2009 m. gegužės 6 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Rumunijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 5 000 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 5 metų laikotarpiui.

2009 m. gegužės 18 d. Taryba nusprendė padidinti priemonę iki 50 000 000 000 EUR.

2011 m. gegužės 12 d. Taryba nusprendė suteikti Rumunijai ne daugiau kaip 1 400 000 000 EUR vidutinės trukmės prevencinę finansinę pagalbą paskolos forma; ilgiausias vidutinis paskolos terminas yra 7 metai.

4.2.1.3. B I 3 — 3. Poveikis biudžetui

Kadangi abi skolinimosi ir skolinimo operacijų dalys vykdomos tomis pačiomis sąlygomis, jos turi įtakos biudžetui tik tuomet, jei įsipareigojimų nevykdymo atveju yra panaudojama garantija. 2012 m. gruodžio 31 d. pagal šią priemonę negrąžinta suma buvo 11 400 000 000 EUR.

4.2.2. B II — II. Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę

4.2.2.1. B II 1 — 1. Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalis.

2010 m. gruodžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL

L 159, 2011 6 17, p. 88).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/682/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 31).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/683/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 32).

4.2.2.2. B II 2 — 2. Aprašymas

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalį numatoma galimybė suteikti Sąjungos finansinę paramą valstybei narei tais atvejais, kai ji patiria sunkumų arba dėl *inter alia* išimtinių, jos nekontroliuojamų aplinkybių, jai gresia dideli sunkumai.

Sąjungos suteikta garantija skirta kapitalo rinkose arba iš finansų institucijų gautoms paskoloms.

Pagal 2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamento Nr. 407/2010 2 straipsnio 2 dalį pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija galimos mokėjimų asignavimų maržos pagal nustatytą nuosavų išteklių viršutinę ribą.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo prievoles, skolai aptarnauti Komisija gali laikinai naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

2010 m. gruodžio 7 d. Sąjunga nusprendė suteikti Airijai paskolą, kuri neviršija 22 500 000 000 EUR ir kurios ilgiausias vidutinis terminas yra septyneri su puse metų (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 30 d. Sąjunga nusprendė suteikti Portugalijai paskolą, kuri neviršija 26 000 000 000 EUR (OL L 159, 2011 6 17, p. 88).

2011 m. spalio 11 d. Taryba nusprendė iš dalies pakeisti įgyvendinimo sprendimus 2011/77/ES ir 2011/344/ES, pratęsdama ilgiausius vidutinius terminus ir taikydama palūkanų normos sumažinimą visoms jau išmokėtoms dalims (OL L 269, 2011 10 14, p. 31 dėl Airijos (2011/682/ES) ir p. 32 dėl Portugalijos (2011/683/ES)).

2012 m. gruodžio 31 d. pagal šią priemonę negrąžinta suma buvo 43 800 000 000 EUR.

4.2.2.3. B II 3 — 3. Poveikis biudžetui

Kiek tai susiję su išlaidomis, poveikis biudžetui daromas, jei įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Kiek tai susiję su įplaukomis, nuostatos dėl pajamų iš palūkanų, atsirandančių dėl palūkanų skirtumų tarp paskolos ir skolinimosi sandorio, padengiamo gavėjo – pradžioje numatytos sprendimuose Nr. 2011/77/ES ir 2011/344/ES, taikomuose kiekvienai šaliai gavėjai atskirai pagal tų sprendimų 1 straipsnio 5 dalį – buvo panaikintos sprendimais 2011/682/ES ir 2011/683/ES.

4.2.3. B III — III. Europos Sąjungos garantija skolinimo programose, kuriomis Sąjunga teikia finansinę paramą Vidužemio jūros regiono trečiosioms šalims

4.2.3.1. B III 1 — 1. Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

4.2.3.2. B III 2 — 2. Aprašymas

2007 m. gruodžio 10 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo Libanui operacijai kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 50 000 000 ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui. Pirmoji 25 000 000 EUR dalis

buvo išmokėta 2009 m.

4.2.3.3. B III 3 — 3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

4.2.4. B IV — IV. Europos Sąjungos garantija skolinimosi programose, kuriomis Sąjunga teikia finansinę paramą Rytų ir Vidurio Europos trečiosioms šalims

4.2.4.1. B IV 1 — 1. Teisinis pagrindas

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29).

4.2.4.2. B IV 2 — 2. Aprašymas

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė suteikti Rumunijai makrofinansinę pagalbą kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 200 000 000 EUR, ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui (ROMANIA IV). Pirmoji 100 000 000 EUR dalis išmokėta 2000 m. birželio 29 d. Antroji 50 000 000 EUR dalis išmokėta 2003 m. liepos 17 d.

4.2.4.3. B IV 3 — 3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. paskolos Bulgarijai ir Rumunijai nebėra išorės veiksmai (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

4.2.5. B V — V. Europos Sąjungos garantija skolinimo programose, kuriomis Sąjunga teikia finansinę paramą Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybėms ir Mongolijai

4.2.5.1. B V 1 — 1. Teisinis pagrindas

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37).

1998 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 98/592/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 284, 1998 10 22, p. 45).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai, įtraukiant į jį Tadžikiją (OL L 77, 2000 3 28, p. 11).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

4.2.5.2. B V 2 — 2. Aprašymas

1997 m. lapkričio 17 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją išimtinei skolinimosi ir skolinimo Gruzijai ir Armėnijai operacijai (paskola Gruzijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 142 000 000 EUR, ir paskola Armėnijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 28 000 000 EUR) ne daugiau kaip 15 metų.

Pirmoji 110 000 000 EUR dalis Gruzijai išmokėta 1998 m. liepos 24 d. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

1998 m. spalio 15 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją trečiajai skolinimosi ir skolinimo operacijai Ukrainai (UKRAINE III). Iš pradžių buvo numatyta 150 000 000 EUR neviršijanti paskola ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui. Pirmoji 58 000 000 EUR dalis išmokėta 1999 m. liepos 30 d. Priėmus 2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimą 2002/639/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22), 110 000 000 EUR likučio išmokėti nebeplanuojama.

2000 m. kovo 20 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Tadžikistanui. 75 000 000 EUR neviršijanti paskola suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. 60 000 000 EUR paskola išmokėta 2001 m. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

2009 m. lapkričio 30 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Armėnijai kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 65 000 000 EUR ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. Pirmoji 26 000 000 EUR dalis buvo išmokėta 2011 m., o antroji ir paskutinė 2012 m.

4.2.5.3. B V 3 — 3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

4.2.6. B VI — VI. Europos Sąjungos garantija skolinimosi programose, kuriomis Sąjunga teikia finansinę paramą Vakarų Balkanų valstybėms

4.2.6.1. B VI 1 — 1. Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L

308, 2002 11 9, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Albanijai (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos ir proporcingai sumažinami Serbijos įsipareigojimai, susiję su ilgalaikėmis paskolomis, kurias Bendrija suteikė Serbijos ir Juodkalnijos valstybių sąjungai (buvusiai Jugoslavijos Federacinei Respublikai) pagal Sprendimus 2001/549/EB ir 2002/882/EB (OL L 269, 2008 10 10, p. 8).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/891/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 320, 2009 12 5, p. 6).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/892/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Serbijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 9).

4.2.6.2. B VI 2 — 2. Aprašymas

1997 m. liepos 22 d. Taryba nusprendė suteikti Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai (FYROM I).

Suteikiama ne daugiau kaip 15 metų paskola, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 40 000 000 EUR.

Pirmoji 25 000 000 EUR dalis ne daugiau kaip 15 metų Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 1997 m. rugsėjo 30 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

Antroji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 1998 m. vasario 13 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

1999 m. gegužės 10 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (BOSNIA I).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 1999 m. gruodžio 21 d. Antroji 10 000 000 EUR dalis išmokėta 2001 m.

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė dar kartą suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 50 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (FYROM II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 2001 m. sausio mėn., antroji 12 000 000 EUR dalis – 2002 m. sausio mėn., trečioji 10 000 000 EUR dalis – 2003 m. birželio mėn. ir ketvirtoji 18 000 000 EUR dalis – 2003 m. gruodžio mėn.

2001 m. liepos 16 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai operacijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 225 000 000 EUR, forma ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui (Serbia and Montenegro I). Paskola išmokėta vienintele dalimi 2001 m. spalio mėn.

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Bosnia II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 2004 m., o antroji dalis – 2006 m.

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ir Juodkalnijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 55 000 000 EUR ir yra suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Serbia and Montenegro II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ir antroji 30 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Serbijai ir Juodkalnijai išmokėta 2003 m., trečioji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 2005 m.

9 000 000 EUR paskola Albanijai IV ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui buvo visiškai išmokėta 2006 m.

2009 m. lapkričio 30 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 200 000 000 EUR ne ilgesniam kaip 8 metų laikotarpiui. Pirmoji 100 000 000 EUR dalis buvo išmokėta 2011 m.

4.2.6.3. B VI 3 — 3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

4.2.7. B VII — VII. Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybių

4.2.7.1. B VII 1 — 1. Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

4.2.7.2. B VII 2 — 2. Aprašymas

Vadovaudamasi Sprendimu 94/179/Euratomas (OL L 84, 1994 3 29, p. 41), Europos Sąjunga pagal Sprendimą 77/270/Euratomas išplečia Euratomo skolinimo apimtį atominių elektrinių efektyvumui ir saugumui gerinti Vidurio ir Rytų Europos valstybėse ir Nepriklausomų valstybių sandraugoje.

Maksimali Euratomo skolinimo valstybėms narėms ir trečiosioms šalims suma išlieka fiksuota – 4 mlrd. EUR.

2000 m. Komisija nusprendė suteikti paskolą Bulgarijos Kozlodujaus elektrinei (212 500 000 EUR), paskutinė jos dalis išmokėta 2006 m. 2000 m. Komisija suteikė paskolą Ukrainoje esančiai K2R4, bet 2004 m. sumažino paskolos sumą iki 83 000 000 JAV dolerių ekvivalento eurais. Vadovaujantis 2004 m. Komisijos sprendimu 2007 m. K2R4 suteikta 39 000 000 EUR (pirmoji dalis), 2008 m. – 22 000 000 USD ir 2009 m. – 10 335 000 USD paskola. 2004 m. Komisija priėmė sprendimą dėl paskolos Rumunijos Černavodės elektrinei (223 500 000 EUR). Pirmoji 100 000 000 EUR dydžio ir antroji 90 000 000 EUR dydžio paskolos dalys išmokėtos 2005 m., o paskutinė 33 500 000 EUR dalis išmokėta 2006 m.

4.2.7.3. B VII 3 — 3. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. paskolos Bulgarijai ir Rumunijai nebėra išorės veiksmai (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

4.2.8. B VIII — **VIII. Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Vidužemio jūros valstybėms**

4.2.8.1. -B VIII 1 — 1. Teisinis pagrindas

Kai kurios iš valstybių, nurodytų teisiniame pagrinde toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis valstybėmis. Be to, valstybių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Vidužemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl Tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie Bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, kuriai netaikomas Jugoslavijos protokolas).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl Finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržiemio jūros regiono šalimis, nepriklausančiomis Bendrijai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5), iš dalies pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1488/96 (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/484/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Maltos Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 14).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos

bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidžemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui (EIB) padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Vidžemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, siekiant sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimą ir aktyvinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95), kuris buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

4.2.8.2. B VIII 2 — 2. Sąjungos biudžeto garantija

Vadovaujantis 1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimu, Sąjunga suteikia garantijas paskoloms, kurias suteikia Europos investicijų bankas, įgyvendinant Sąjungos finansinius įsipareigojimus Vidžemio jūros regiono valstybėms.

Remiantis šiuo sprendimu 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge Europos ekonominė bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 75 % visų suteikiamų asignavimų sumos, kuri gali būti panaudota teikti paskoloms šioms valstybėms: Maltai, Tunisui, Alžyrui, Marokui, Portugalijai (Finansinis protokolas, neatidėliotina pagalba), Turkijai, Kiprui, Egiptui, Jordanijai, Sirijai, Izraeliui, Graikijai, buvusiajai Jugoslavijai ir Libanui.

Garantijos sutartis pratęsiama kiekvienam naujam finansiniam protokolui.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Remiantis Sprendimu 1999/786/EB 2000 m. balandžio 18 d. Briuselyje ir 2000 m. gegužės 23 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.8.3. B VIII 3 — 3. Aprašymas

Remiantis Finansiniais protokolais, sudarytais su Vidužiemio jūros regiono trečiomis šalims, nustatomos bendros paskolų, kurias Europos investicijų bankas teikia iš savo lėšų, sumos. Europos investicijų bankas teikia paskolas tiems tikslams, kuriais būtų galima prisidėti prie ekonominio ir socialinio susijusių valstybių vystymosi (transporto infrastruktūros, uostų, vandens tiekimo, energijos gamybos ir paskirstymo, žemės ūkio projektų, mažųjų ir vidutinių įmonių rėmimo).

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, skirtoms projektams šiose Vidužemio jūros regiono valstybėse: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR, iš kurios 2 310 000 000 EUR skiriama pirmiau minėtoms Vidužemio jūros regiono valstybėms. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. lapkričio 29 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti, nuostoliams padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 600 000 000 EUR ir suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1999 m. lapkričio 29 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui dar kartą suteikti Europos bendrijos garantiją nuostoliams, kylantiems iš paskolų, suteiktų projektams šiose Vidužemio jūros regiono valstybėse įgyvendinti, padengti: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikta septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus Europos investicijų banko suteiktos paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

2000 m. gruodžio 4 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui įsteigti specialią veiksmų programą, kuri būtų skirta EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimui ir aktyvinimui remti. Bendras šių paskolų limitas yra 450 000 000 EUR.

Vidužemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas Sprendimu 2005/47/EB, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

2006 m. sprendimu Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta nuostoliams iš paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, padengti šiose Vidužemio jūros regiono valstybėse: Alžyre, Egipte, Vakarų Krante ir Gazoje, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Libijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Maroke, Sirijoje, Tunise. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

Sprendimą 2006/1016/EB pakeitė Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.8.4. B VIII 4 — 4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija,

— tuo, kad tam tikrais atvejais suteikiamos negrąžintinos 2 % palūkanų normos subsidijos, laikantis finansiniuose protokoluose nurodytų bendrų sumų.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmai (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.9. B IX — IX. Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Vidurio ir Rytų Europos bei Vakarų Balkanų trečiosioms šalims

4.2.9.1. B IX 1 — 1. Teisinis pagrindas

Kai kurios iš valstybių, nurodytų teisiniame pagrinde toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis valstybėms. Be to, valstybių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

1989 m. lapkričio 29 d. Europos investicijų banko Direktorių valdybos sprendimas dėl Banko operacijų Vengrijoje ir Lenkijoje.

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB išplėsti Sprendimą 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje, Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidužemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis 1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimą 97/256/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse bei Pietų Afrikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Vidužemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Federacinėje Jugoslavijos Respublikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95). Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

4.2.9.2. B IX 2 — 2. Sąjungos biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB, 1990 m. balandžio 24 d. Briuselyje ir 1990 m. gegužės 14 d. Liuksemburge tarp Europos ekonominės bendrijos ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis dėl paskolų Vengrijoje ir Lenkijoje ir dėl sutarties, pasirašytos 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge, išplėtimo Čekoslovakijai, Rumunijai ir Bulgarijai.

Ši garantijos sutartis sudaryta pagal dokumentą, pasirašytą 1993 m. sausio 19 d. Briuselyje ir 1993 m. vasario 4 d. Liuksemburge, nuo 1993 m. sausio 1 d. pakeičiant Čekijos ir Slovakijos Federacinę Respubliką į Čekijos Respubliką ir Slovakijos Respubliką.

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 98/348/EB ir Sprendimu 98/729/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.9.3. B IX 3 — 3. Aprašymas

Atsakydama į 1989 m. spalio 9 d. Tarybos pasiūlymą, 1989 m. lapkričio 29 d. Europos investicijų banko Direktorių valdyba nusprendė įgalioti Banką teikti paskolas iš nuosavų išteklių investiciniams projektams Vengrijoje ir Lenkijoje finansuoti ne daugiau kaip 1 000 000 000 EUR sumai. Šios paskolos suteikiamos investiciniams projektams, kurie atitinka įprastinius banko reikalavimus, taikomus paskoloms, teikiamoms iš nuosavų išteklių, finansuoti.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1991 m. gegužės 14 d. ir 1993 m. kovo 15 d. Taryba nusprendė išplėsti šią garantiją ir ją suteikti visoms paskoloms, kurias Europos investicijų bankas gali suteikti kitoms Vidurio ir Rytų Europos valstybėms (Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai) per dvejų metų laikotarpį ne daugiau kaip 700 000 000 EUR sumai.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1993 m. gruodžio 13 d. Taryba nusprendė trejiems metams pratęsti Europos Sąjungos garantiją 3 000 000 000 EUR Europos investicijų banko paskolų, skirtų projektams Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje, sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas, susijusias išlaidas), susijusius su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Bulgarijoje, Čekijos Respublikoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijos Respublikoje ir Slovėnijoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR, iš kurių 3 520 000 000 EUR yra skirta minėtoms Vidurio ir Rytų Europos valstybėms. Ji suteikta trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų

sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešiems mėnesiams.

1998 m. gegužės 19 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 150 000 000 EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. sausio 1 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

1998 m. gruodžio 14 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją, suteikiant ją Europos investicijų banko paskoloms projektams Bosnijoje ir Hercegovinoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 100 000 000 EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. gruodžio 22 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijoje ir Slovėnijoje. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalies turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

2000 m. lapkričio 7 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams.

2000 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteikiamoms projektams Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje.

2005 m. sprendimu Vidužemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose valstybėse kandidatėse: Kroatijoje, Turkijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, ir potencialiose valstybėse kandidatėse: Albanijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Juodkalnijoje, Serbijoje, Kosove. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.9.4. B IX 4 — 4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 89/2007 (OL L 22, 2007 1 31, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmai (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.10. B X — X. Europos Sąjungos garantija Europos investicijų bankui dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis projektams tam tikrose Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėse

4.2.10.1.B X 1 — 1. Teisinis pagrindas

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiosiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus, Venesuela, Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makao, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas, Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidužemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Vidužemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95). Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

4.2.10.2.B X 2 — 2. Sąjungos biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 93/115/EEB 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 96/723/EB 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65% bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.10.3.B X 3 — 3. Aprašymas

Pagal Sprendimą 93/115/EEB Sąjunga atskirais atvejais suteikia garantiją paskoloms, kurias Europos investicijų bankas suteikia trečiosiose valstybėse, su kuriomis Europos Sąjunga yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis.

Sprendime 93/115/EEB nustatomas bendras 250 000 000 EUR per metus limitas trejų metų laikotarpiui.

1996 m. gruodžio 12 d. Taryba EIB suteikė 100 % Bendrijos garantiją paskoloms, suteiktoms bendros svarbos projektams tam tikrose trečiosiose valstybėse (Azijos ir Lotynų Amerikos besivystančiose valstybėse), su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo susitarimus. Ši garantija suteikta ne didesnei kaip 275 000 000 EUR sumai, kuri turi būti suteikta 1996 m. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Makao, Malaizijoje, Mongolijoje, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Tailande ir Vietname. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 900 000 000 EUR yra skiriami minėtoms Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėms. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Laose, Makao, Malaizijoje, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Pietų Korėjoje, Šri Lankoje, Tailande, Vietname ir Jemene. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19,460 mlrd. EUR. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Salvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Urugvajuje, Venesueloje, ir šiose Azijos valstybėse: Afganistane*, Bangladeše, Butane*, Brunėjuje, Kambodžoje*, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Irake*, Pietų Korėjoje, Laose, Malaizijoje, Maldyvuose, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Taivane*, Tailande, Vietname, Jemene, ir Centrinės Azijos valstybėse: Kazachstane*, Kirgizijoje*, Turkmėnistane*, Uzbekistane* (*dėl jų atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą). Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.10.4.B X 4 — 4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.11. B XI — XI. Europos Sąjungos garantija Europos investicijų bankui dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis projektams Pietų Kaukazo valstybėse, Rusijoje, Baltarusijoje, Moldovos Respublikoje ir Ukrainoje

4.2.11.1.B XI 1 — 1. Teisinis pagrindas

Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovos Respublikoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11). Nuo 2006 m. gruodžio 31 d. laikantis Komisijos sprendimo C(2005) 1499 pagal Sprendimą 2005/48/EB reikalavimus atitinka tik Rusija ir Ukraina.

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (narystės siekiančiose šalyse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje bei Pietų Afrikos Respublikoje) (OL L 414, 2006 12 30, p. 95). Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

4.2.11.2.B XI 2 — 2. Sąjungos biudžeto garantija

Remiantis Tarybos sprendimu 2001/777/EB, 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002 m. gegužės 7 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Tarybos sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge ir 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.11.3.B XI 3 — 3. Aprašymas

2001 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos atrinktiems aplinkos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal Šiaurės dimensijos programą padengti. Bendra didžiausia kreditų riba yra 100 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantija.

2004 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams, susijusiems su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje, padengti. Bendra didžiausia kreditų riba yra 500 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantija.

Remiantis Sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje ir 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos

ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis, kuria nustatoma 100 % garantija.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Rytų Europos valstybėse: Moldovos Respublikoje, Ukrainoje, Baltarusijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Pietų Kaukazo valstybėse: Armėnijoje, Azerbaidžane, Gruzijoje, ir Rusijoje. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.11.4.B XI 4 — 4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

4.2.12. B XII — XII. Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Pietų Afrikai

4.2.12.1.B XII 1 — 1. Teisinis pagrindas

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Vidužemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Vidužemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95). Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

4.2.12.2.B XII 2 — 2. Sąjungos biudžeto garantija

Remiantis Sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 97/256/EC, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp EB ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.12.3.B XII 2 — 3. Aprašymas

Vadovaujantis Sprendimo 95/207/EB nuostatomis, Sąjunga suteiks garantiją Europos investicijų banko paskoloms Pietų Afrikai ne daugiau kaip 300 000 000 EUR sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas ir papildomas išlaidas), susijusius su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 375 000 000 EUR skirta Pietų Afrikos Respublikai. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. liepos 1 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ji suteikiama laikotarpiui nuo 2000 m. liepos 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintos ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.2.12.4.B XII 3 — 4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), įsigaliojimo iš šio Fondo, neviršijant turimos sumos, dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

— vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),

— tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir

suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

4.3. ANNEX III — C. 2013 IR 2014 M. NAUJŲ skolinimosi ir skolinimo operacijŲ PROGNOZĖS

Šioje lentelėje pateikiami 2013 ir 2014 m. orientaciniai galimų naujo skolinimosi ir naujų paskolų (su Sąjungos biudžeto garantija) išmokėjimo duomenys.

2013 ir 2014 m. skolinimosi ir skolinimo operacijos

(mln. EUR)

Priemonė	2013 m.	2014 m.
A. Sąjungos ir Euratomo skolinimosi ir skolinimo operacijos su Sąjungos biudžeto garantija		
1. Sąjungos makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims		
Operacijos, dėl kurių priimtas sprendimas ar kurios numatytos:		
Armėnija	35	35
Bosnija ir Hercegovina	100	0
Egiptas	225	225
Jordanija	90	90
Kirgizija	8	7
Ukraina	110	500
Tarpinė MFP suma	**568**	**857**
2. Euratomo paskolos	**50**	**100**
3. Mokėjimų balansas ([1])	**1 000**	**400**
4. Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (EFPSP) ([2])		
Airija	800	Daugiau išmokų
Portugalija	3 900	nebus
Tarpinė EFPSP suma	**4 700**	
Tarpinė suma A	**6 318**	**1 357**
B. Europos investicijų banko paskolos su Sąjungos biudžeto garantija		(3)
1. Narystės siekiančios valstybės	1 800	1 500
2. Vidužemio jūros valstybės	800	925
3. Rytų Europa, Pietų Kaukazas ir Rusija	800	925
4. Azija ir Lotynų Amerika	425	375
5. Pietų Afrikos Respublika	125	225
Tarpinė suma B	**3 950**	**3 950**
Iš viso	**10 268**	**5 307**

([1]) Priemonė taikoma Vengrijai, Latvijai ir Rumunijai

([2]) 2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

([3]) Manoma, kad naujas išorės mandatas bus suteiktas 2014 m. Viršuje pateikti skaičiai taip pat apima išmokas pagal esamą ir buvusį mandatą, yra nurodyti tik informacijos tikslais ir nedaro poveikio būsimam Komisijos pasiūlymui dėl tolesnio EIB išorės mandato.

4.4. ANNEX III — D. Finansinės operacijos ir skolų valdymas

1 LENTELĖ – GAUTOS PASKOLOS — Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

Priemonė ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2012 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2012 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2013 m.	2014 m.	2013 m.	2014 m.	2013 m.	2014 m.	2015 m.
1. Euratomas										
1977	95,3	23,2								

1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1.8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0.3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49.7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17.6	13.7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011 m.										
2012 m.										
IŠ VISO	**3 257,4**	**2 710,7**	**423,0**	**36,6**	**39,3**	**386,4**	**347,1**	**4,2**	**3,3**	**2,9**
2. Mokėjimų balansas										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011 m.	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012 m.										
IŠ VISO	**13 400,0**	**13 400,0**	**11 400,00**	0	3 000,0	**11 400,0**	**8 400,0**	**362,4**	**362,4**	**362,4**
3. Makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	0	0		0		0	0	0
1998	153,0	153,0	3,0	3,0	0	0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2,0	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								

2001	80,0	80,0	32,0	16,0	8,0	16,0	8,0	0,1	0,1	0,1
2002	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	78,0	78,0	40,5	12,5	5,6	28,0	22,4	0,1	0,1	0,1
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005										
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,8	0,8	0
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011 m.	406,0	406,0	361,0	45,0	53,0	316,0	263	7,0	6,7	6,3
2012 m.	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
IŠ VISO	**6 125,0**	**6 125,0**	**545,5**	**80,9**	**96,0**	**464.6**	**368.6**	**9.5**	**9,0**	**7.8**
4. EFPSP										
2011 m.	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012 m.	15.800	15 800	15 800			15 800	15 800	497.7	489.9	489.9
IŠ VISO	**43 800**	**43 800**	**43 800**			**43 800**	**43 800**	**1.313,7**	**1.305,9**	**1.305,9**

2 LENTELĖ – GAUTOS PASKOLOS — Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

Priemonė ir pasirašymo metai	Ekvivalentas pasirašymo dieną	Iki 2012 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2012 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2013 m.	2014 m.	2013 m.	2014 m.	2013 m.	2014 m.	2015 m.
1. Euratomas										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	80,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1.8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0.3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49.7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17.6	13.7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1

2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011 m.										
2012 m.										
IŠ VISO	**4 040,2**	**4 511,0**	**423,0**	**36,6**	**39,3**	**386,4**	**347,1**	**4,2**	**3,3**	**2,9**
2. Mokėjimų balansas										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011 m.	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012 m.										
IŠ VISO	**13 400,0**	**13 400,0**	**11 400,00**	**0**	**3 000,0**	**11 400,0**	**8 400,0**	**362,4**	**362,4**	**362,4**
3. Makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	0							
1998	153,0	403,0	3,0	3,0		0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	212,0	61	53	151,0	98,0	0,8	0,5	0,3
2002	12,0	12,0	12,0	2.4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	118,0	118,0	80,5	12,5	13,6	68,0	54,4	1,6	1,5	1,2
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,1	0,1	0,1
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0.8	0.8	
2010										
2011 m.	126,0	126,0				126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
2012 m.	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
IŠ VISO	**6 125,0**	**6 125,0**	**545,5**	**80,9**	**96,0**	**464,6**	**368,6**	**9,5**	**9,0**	**7;8**
4. EFPSP										
2011 m.	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012 m.	**15.800**	**15 800**	**15 800**			**15 800**	**15 800**	**497.7**	**489.9**	**489.9**
IŠ VISO	**43 800**	**43 800**	**43 800**			**43 800**	**43 800**	**1.313,7**	**1.305,9**	**1.305,9**

4.4.1. D I — Lentelių techninės pastabos

Valiutos kursas – sumos 2 skiltyje „Ekvivalentas pasirašymo dieną“ konvertuojamos pagal pasirašymo dieną galiojantį kursą. Refinansavimo operacijų atveju 1 lentelėje yra parodyta ir pradinė operacija (pvz., 1979 m.), ir ją pakeitusi operacija (pvz., 1986 m.), o pastarosios operacijos suma yra konvertuojama pagal pradinės operacijos kursą. Šis kartojimasis turi įtakos metiniams rezultatams, tačiau eliminuojamas apskaičiuojant galutinę sumą.

Visos kitos sumos yra konvertuojamos pagal 2012 m. gruodžio 31 d. kursą.

3 skiltis „Iki 2012 m. gruodžio 31 d. gauta (išmokėta) pradinė suma“ – pavyzdžiui, kiek tai susiję su 1986 m., šioje skiltyje nurodyta bendra visų sumų, gautų iki 2012 m. gruodžio 31 d. pagal 1986 m. pasirašytas paskolas (1 lentelė) suma, įskaičiuojant refinansavimą (dėl kurio sumos kartojasi).

4 skiltis „Iki 2012 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma“ – tai yra grynieji skaičiai, nesikartojantys dėl refinansavimo operacijų. Jie

apskaičiuojami iš 3 skiltyje nurodyto skaičiaus atimant bendrą grąžinimų, atliktų iki 2012 m. gruodžio 31 d., sumą, įskaičiuojant grąžinimus pagal refinansavimo operacijas (lentelėje nepateikiama visa suma).

7 skiltyje pateikiama suma – 4 skiltyje pateikiama suma atėmus 5 skiltyje pateikiama suma.

Makrofinansinė pagalba 2011 m. – Juodkalnijai 2010 m. vasario 9 d. pasirašius paskolos susitarimą pagal 2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimą 2008/784/EB, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos įsipareigojimai, paskolos, iš pradžių suteiktos Serbijai ir Juodkalnijai buvo peržiūrėtos pradedant nuo 2011 m., kad būtų atsižvelgta į šalių atskyrimą, – taip paaiškinamos skirtingos suteiktų ir gautų paskolų sumos, kadangi sutartys su bankais, suteikusiais paskolas, nepasikeitė.

5. ANNEX IV — Papildoma biudžeto projekto informacija apie finansines priemones pagal Finansinio reglamento 49 straipsnio 1 dalies e punktą

5.1. ANNEX IV 01 — Įžanga

Šis priedas parengtas pagal Finansinio reglamento 49 straipsnio 1 dalies e punktą.

Jame pateikiama informacijos tiek apie **egzistuojančias** finansines priemones (iki 2014 m.), kurios turi poveikį biudžetui turint omenyje 2013 m. numatytus įsipareigojimus ir (arba) mokėjimų asignavimus, tiek apie **naujas** finansines priemones (2014–2020 m.), kurios turi poveikį biudžetui nuo 2014 m. pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą, kai tos priemonės įtrauktos į pagrindinių teisės aktų pasiūlymus.

Išsamesnės informacijos apie priemones galima rasti prie biudžeto projekto pridedamame darbiniame dokumente dėl finansinių priemonių pagal Finansinio reglamento 38 straipsnio 5 dalį.

5.2. ANNEX IV 02 — Finansinių priemonių sąrašas

5.2.1. ANNEX IV 02 01 — Nuosavo kapitalo priemonės

— MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonė (GIF) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą

— Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME)

— Programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonė (ankstyvojo etapo kapitalas) moksliniams tyrimams ir inovacijoms

— Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) nuosavo kapitalo priemonė

5.2.2. ANNEX IV 02 02 — Garantijų priemonės

— MVĮ garantijų priemonė (MVĮG07) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą

— Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (garantijos)

— Paskolų garantijų priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME)

— Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ pagal ES socialinių pokyčių ir inovacijų programą (kuri pakeitė Europos mikrofinansų priemonę „Progress“)

— Kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonė (programa „Kūrybiška Europa“)

— Studentų paskolų garantijų sistema (programa „Erasmus visiems“)

5.2.3. ANNEX IV 02 03 — Rizikos pasidalijimo priemonės

— Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPFP) pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.)

— Paskolų garantijų priemonė (PGTT)

— Projektų obligacijų iniciatyva

— Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms pagal programą „Horizontas 2020“

— Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rizikos pasidalijimo priemonė (paskolų rizikos pasidalijimas ir projektų obligacijos)

5.2.4. ANNEX IV 02 04 — Specialios paskirties investavimo subjektai

— Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektas FCP-FIS

— 2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir infrastruktūros fondas (fondas „Marguerite“)

— Europos efektyvaus energijos vartojimo fondas (EEVEF)

5.2.5. ANNEX IV 02 05 — Išorės priemonės (kurios nėra finansuojamos išskirtinai iš Europos plėtros fondo)

5.2.5.1. ANNEX IV 02 05 01 — Regioninės priemonės

— Kaimynystės investicijų priemonė (KIP)

— Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) ir Azijos investicinė priemonė (AIP)

— Lotynų Amerikos investicinė priemonė (LAIP)

5.2.5.2. ANNEX IV 02 05 02 — Papildomos priemonės

— Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programa (EVIPP)

— Pasaulinis energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos fondas (PEVEAEF)

5.2.6. ANNEX IV 02 06 — Finansinės priemonės plėtros šalyse

5.2.6.1. ANNEX IV 02 06 01 — Turkija

— Anatolijos rizikos kapitalo projektas

— Didžiosios Anatolijos garantijų priemonė

5.2.6.2. ANNEX IV 02 06 02 — Vakarų Balkanai

— Garantijų priemonė pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

— Įmonių plėtros fondas (ĮPF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

— Įmonių inovacijų fondas (ĮIF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

— Vakarų Balkanų investicijų sistema (VBIS) – (esamų ir būsimų finansinių priemonių sistema)

5.2.6.3. ANNEX IV 02 06 03 — Parama privačiajam sektoriui (atsako į krizę paketas)

— Turkijai skirta paramos privačiajam sektoriui priemonė

— Vakarų Balkanams skirta paramos privačiajam sektoriui priemonė

5.2.6.4. ANNEX IV 02 06 04 — Kitos (mišrios) priemonės

— Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE)

— Ekologiško augimo fondas (EAF)

— Paskola Turkijos MVĮ atsigavimui remti

5.3. ANNEX IV 03 — Finansinė informacija apie finansines priemones

5.3.1. ANNEX IV 03 01 — Nuosavo kapitalo priemonės

5.3.1.1. ANNEX IV 03 01 01 — MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonė (GIF) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą — iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

01 04 04 — Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa — Verslininkystės ir inovacijų programa (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

01 04 51 — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Finansinės priemonės yra Verslininkystės ir inovacijų programos, kuri yra viena iš trijų specialiųjų programų pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą[116], dalis.

Bendras finansinių priemonių pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą tikslas – pagerinti galimybes gauti finansavimą mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) veiklos pradžios ir plėtros etapams, siekiant remti jų investicijas į inovacijų, įskaitant ekologines inovacijas, veiklą. Tai daroma didinant rizikos kapitalo fondų ir kitų investavimo subjektų investicijas.

MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonę (GIF) Komisijos vardu įgyvendina Europos investicijų fondas (EIF). Jos tikslas – padidinti nuosavo kapitalo skyrimą novatoriškoms MVĮ ankstyvuoju jų veiklos etapu (GIF1) ir plėtros etapu (GIF2). Finansinių tarpininkų investavimo pasiūlymai atrenkami paskelbus viešą konkursą (OL C 302, 2007 12 14).

Kalbant apie GIF trukmę, jos įsipareigojimų laikotarpis baigiasi 2013-12-31, bet priemonės tebeveiks iki likvidavimo po 2026 m.

Numatyta, kad visu 2007–2013 m. laikotarpiu biudžetiniai įsipareigojimai Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos finansinėms priemonėms iš viso bus 1,13 mlrd. EUR, o šios sumos pradinis orientacinis padalijimas toks: 620 mln. EUR – GIF (įskaitant ekologines inovacijas) ir 510 mln. EUR – MVĮ garantijų priemonei.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. numatyti GIF biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 74 mln. EUR.

Numatoma, kad GIF sverto koeficientas bus 5, o tai reiškia, kad 2013 m. biudžetinių įsipareigojimų poveikis visai ekonomikai turėtų siekti 370 mln. EUR investicijų į sparčiai augančių ir novatoriškų MVĮ nuosavą kapitalą.

5.3.1.2. ANNEX IV 03 01 02 — Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME) — 2014–2020 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa, pasiūlymas, COM(2011) 834 galutinis.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikrą operaciją

02 02 02 — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

1162006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

*iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone didžiausias dėmesys skiriamas fondams, kurie teikia rizikos kapitalą ir mišrųjį finansavimą, kaip antai subordinuotąsias ir dalyvavimo paskolas, besiplečiančioms ir augančioms įmonėms, visų pirma toms, kurios veikia tarpvalstybiniu mastu, ir gali investuoti į neseniai įsteigtas įmones drauge taikant moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę pagal programą „Horizontas 2020“.

Su augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone susijusios investicijos neviršija 20 proc. visų ES investicijų, išskyrus kelių etapų fondus, kai finansavimas pagal augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę ir technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę teikiamas proporcingai, remiantis fondų investavimo politika.

Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone vengiama išpirkimo arba pakaitinio kapitalo, skirto įgytai įmonei likviduoti. Komisija gali nuspręsti pakeisti 20 proc. ribą atsižvelgdama į rinkos sąlygas.

Paramą sudaro vienos iš šių rūšių investicijos:

— a) tiesioginės Europos investicijų fondo (EIF) ar kitų subjektų, kuriems patikėtas įgyvendinimas Komisijos vardu, investicijos arba

— b) EIF ar kitų subjektų, kuriems patikėtas įgyvendinimas Komisijos vardu, drauge su privačiais investuotojais ir (arba) nacionalinėmis viešosiomis finansų įstaigomis nustatytos tarpvalstybiniu mastu investuojančių fondų fondų ar investicinių priemonių investicijos.

Bendras politikos tikslas – pagerinti galimybes gauti rizikos kapitalo (šioje srityje Europoje yra didelių rinkos spragų) ir remti visos Europos rizikos kapitalo rinkos plėtrą. Pastarasis tikslas bus pasiektas daugiausia dėmesio skiriant tiems rizikos kapitalo fondams, kurie investuoja tarpvalstybiniu mastu.

Pirmiau a punkte nurodytų tiesioginių investicijų įgyvendinimas greičiausiai bus patikėtas Liuksemburge esančiam EIF.

Su įgaliotuoju subjektu pasirašius įgaliojimų perdavimo susitarimą bus užtikrinta, kad Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai su sąlyga, kad jie bus profesionaliai ir nepriklausomai valdomi ir turės pajėgumų sėkmingai remti MVĮ augimo etapu.

Techniniu požiūriu įgaliotajam subjektui bus nurodyta investuoti *pari passu* su kitais privačiojo ir viešojo sektorių investuotojais. Tiksliniai galutiniai gavėjai yra visų dydžių ir sektorių MVĮ.

Nuosavo kapitalo priemonė truks ne ilgiau kaip iki 2035 m. (kol bus baigtos paskutinės operacijos). Numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma visu programavimo laikotarpiu yra 663 mln. EUR.

*iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas sverto koeficientu***

Apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma 2014 m. – 65 mln. EUR.

Sverto koeficientas bus nustatytas tarp programos COSME rodiklių ir iki šiol nurodytas intervalas yra 4–6 visu programos laikotarpiu.

2014 m. biudžeto atžvilgiu tikslinis svertas atitiktų bendrą mobilizuotų investicijų į rizikos kapitalą sumą nuo 260 mln. EUR iki 390 mln. EUR.

5.3.1.3. ANNEX IV 03 01 03 — Programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonė (ankstyvojo etapo kapitalas) moksliniams tyrimams ir inovacijoms — 2014–2020 m.

*i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

2011 m. lapkričio 30 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis).

*ii) **Atitinkamos biudžeto eilutės***

02 04 02 02 — Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

*iii) **Bendras finansinės priemonės aprašymas, įskaitant jos trukmę ir poveikį biudžetui***

Sąjungos masto nuosavo kapitalo priemonė moksliniams tyrimams ir inovacijoms yra reikalinga siekiant gerinti galimybes gauti nuosavo kapitalo finansavimą ankstyvojo etapo ir augimo etapo investicijoms, taip pat paskatinti Sąjungos rizikos kapitalo rinkos plėtrą.

Siekiama padėti pašalinti Europos rizikos kapitalo rinkos trūkumus ir suteikti nuosavo kapitalo bei kvazinuosavo kapitalo, kad būtų patenkinami novatoriškų įmonių plėtros ir finansavimo poreikiai nuo parengiamojo etapo iki augimo ir plėtros.

Taikant nuosavo kapitalo priemonę, ankstyvojo etapo rizikos kapitalo fondai pavienėms įmonėms teiks rizikos kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą (įskaitant mišrųjį kapitalą). Pagal šią priemonę taip pat bus galima skirti plėtros ir augimo etapo investicijų, kartu taikant Įmonių konkurencingumo ir MVĮ programoje (COSME) numatytą augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę, taip užtikrinant nuolatinę paramą bendrovių veiklos pradžios ir plėtros etapais.

Su programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemone susijusios investicijos neviršija 20 proc. visų ES investicijų, išskyrus kelių etapų fondus, kai finansavimas pagal augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę ir technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę teikiamas proporcingai, remiantis fondų investavimo politika. Kaip ir augimui skatinti skirtos nuosavo kapitalo priemonės atveju, nuosavo kapitalo priemone vengiama išpirkimo arba pakaitinio kapitalo, skirto įgytai įmonei likviduoti.

Bendras politikos tikslas – pagerinti galimybes gauti rizikos kapitalo (šioje srityje Europoje yra didelių rinkos spragų) ir remti visos Europos rizikos kapitalo rinkos plėtrą.

Kiek tai susiję su Sąjungos pridėtine verte, nuosavo kapitalo priemonė moksliniams tyrimams ir inovacijoms papildys nacionalines programas, kurios negali būti naudojamos tarpvalstybinėms investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas. Ankstyvojo etapo operacijos taip pat turės demonstracinį poveikį, kuris gali būti naudingas viešojo ir privačiojo sektorių investuotojams visoje Europoje. Augimo etapu tik Europos lygmeniu įmanoma užtikrinti būtiną mastą ir aktyvų privačių investuotojų dalyvavimą, o tai yra esminis savarankiškos rizikos kapitalo rinkos veikimo pagrindas.

Tiesioginių investicijų pagal šią priemonę įgyvendinimas tikriausiai bus patikėtas Liuksemburge esančiam Europos investicijų fondui (EIF).

Su įgaliotuoju subjektu pasirašius įgaliojimų perdavimo susitarimą bus užtikrinta, kad nuosavo kapitalo priemone (ankstyvojo etapo kapitalas) pagal programą „Horizontas 2020“ galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai su sąlyga, kad jie bus profesionaliai ir nepriklausomai valdomi ir turės pajėgumų sėkmingai remti portfeliui priklausančias įmones ankstyvuoju jų plėtros ir augimo etapu.

Techniniu požiūriu įgaliotajam subjektui bus nurodyta investuoti *pari passu* su kitais privačiojo ir viešojo sektorių investuotojais. Tiksliniai galutiniai gavėjai yra visų sektorių ankstyvojo etapo įmonės (MVĮ arba mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės).

Nuosavo kapitalo priemonė truks ne ilgiau kaip iki 2035 m. (kol bus baigtos paskutinės operacijos).

iv) ***Numatytos operacijos ir tikslinė apimtis***

Biudžetas – EUR [ ]

(*Jis vis dar svarstomas, apskritai jis priklauso nuo daugiametės finansinės programos svarstymų ir konkrečiai – nuo susitarimo, kuris bus pasiektas dėl programos „Horizontas 2020“ biudžeto ir jo paskirstymo atskiroms programoms, veiklos sritims ir generaliniams direktoratams*).

Numatomas programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonės sverto koeficientas bus apie 4-6, priklausomai nuo investicijų tipo ir bendradarbiavimo su rizikos kapitalo fondais ir (arba) investuotojais į žinių perdavimą formos.

5.3.1.4. ANNEX IV 03 01 04 — Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) nuosavo kapitalo priemonė — 2014–2020 m.

i) ***Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas, COM(2011) 665 galutinis.

ii) ***Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikrą operaciją***

Ši priemonė dar tik rengiama ir ją turėtų apimti šios biudžeto eilutės (2014 m. biudžeto nomenklatūroje):

— 06 02 01 05 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į transporto infrastruktūros projektus, kūrimas;

— 09 03 02 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas;

— 32 02 01 04 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į energetikos projektus, kūrimas.

iii) ***Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

EITP finansinės priemonės

Finansinių priemonių pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę tikslas – palengvinti sąlygas gauti projektų ir įmonių finansavimą infrastruktūros projektams naudojantis Sąjungos finansavimu kaip svertu. Jos padeda finansuoti akivaizdžią ES pridėtinę vertę turinčius bendros svarbos projektus ir sudaryti geresnes sąlygas privačiajam sektoriui aktyviau dalyvauti teikiant ilgalaikį finansavimą tokiems projektams transporto, energetikos ir telekomunikacijų, įskaitant plačiajuosčio ryšio tinklus, srityse.

Jos skiriamos projektams, kuriuos reikia finansuoti vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu, ir duoda didesnės naudos turint omenyje poveikį rinkai, administracinį veiksmingumą ir išteklių panaudojimą.

Be to, tos priemonės tokioms infrastruktūros suinteresuotosioms šalims, kaip finansuotojai, valdžios institucijos, infrastruktūros valdytojai, statybų bendrovės ir operatoriai, yra į rinką orientuotas nuoseklus ES finansinės paramos priemonių rinkinys.

EITP nuosavo kapitalo priemonė. Nuosavo kapitalo priemonės tikslas – padėti pašalinti Europos kapitalo rinkų trūkumus, Europos projektams užtikrinant investicijas į nuosavą bei kvazinuosavą kapitalą.

Didžiausia Sąjungos įnašo suma neviršija:

— 33 proc. tikslinio nuosavo kapitalo fondo dydžio arba

— Sąjungos teikiama bendro investavimo į projektą dalis neviršija 30 proc. viso nuosavo bendrovės kapitalo.

Ją įgyvendinti numatoma per įgaliotuosius subjektus, atrinktus pagal Finansinį reglamentą.

Sąjungos įnašas naudojamas:

— nuosavam kapitalui finansuoti,

— su Nuosavo kapitalo priemonės įsteigimu ir valdymu, įskaitant jos vertinimą, susijusiems sutartiems mokesčiams ir sąnaudoms, kurie nustatyti vadovaujantis Finansiniu reglamentu ir rinkos praktika, padengti,

— tiesiogiai susijusiems paramos veiksmams vykdyti.

Nuosavo kapitalo priemonės trukmė. Paskutinę Nuosavo kapitalo priemonei skirto Sąjungos įnašo dalį Komisija paskiria ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d. Faktinis įgaliotųjų subjektų arba specialios paskirties investavimo subjektų investicijų į nuosavą kapitalą patvirtinimas užbaigiamas iki 2022 m. gruodžio 31 d. Faktiškai priemonė baigsis greičiausiai po 2032 m.

iv) ***Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

EITP priemonės bus orientuotos į akivaizdžią ES pridėtinę vertę turinčius bendros svarbos projektus transporto, energetikos ir telekomunikacijų, įskaitant plačiajuosčio ryšio tinklus, srityse.

Bendra šiai priemonei skirta ES lėšų suma bus apibrėžta užbaigus dabar atliekamą *ex ante* vertinimą.

Numatomas Nuosavo kapitalo priemonės sverto koeficientas, apibrėžiamas kaip visos finansavimo sumos (t. y. Sąjungos įnašas ir visi kitų investuotojų įnašai) ir Sąjungos įnašo santykis, vidutiniškai turėtų būti 5–10, priklausomai nuo rinkos specifikos.

5.3.2. ANNEX IV 03 02 — Garantijų priemonės

5.3.2.1. ANNEX IV 03 02 01 — MVĮ garantijų priemonė (MVĮG07) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą — Iki 2014 m.

i) ***Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

ii) ***Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

01 04 04 — Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa — Verslininkystės ir inovacijų programa (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

01 04 51 — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

*iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Finansinės priemonės yra Verslininkystės ir inovacijų programos, kuri yra viena iš trijų specialiųjų programų pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą[117], dalis.

Bendras finansinių priemonių pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą tikslas – pagerinti galimybes gauti finansavimą mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) veiklos pradžios ir plėtros etapams, siekiant remti jų investicijas į inovacijų, įskaitant ekologines inovacijas, veiklą. Tai daroma skatinant MVĮ skolos finansavimo priemonių naudojimą, kad didėtų skolos finansavimo pasiūla mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

MVĮ garantijų priemonę Komisijos vardu įgyvendina EIF. Pagal ją teikiamos bendros garantijos arba priešpriešinės garantijos dalyvaujančiose šalyse įgyvendinamoms garantijų schemoms bei tiesioginės garantijos finansiniams tarpininkams.

Kalbant apie MVĮ garantijų priemonės trukmę, jai skirtų įsipareigojimų laikotarpis baigiasi 2013 12 31, bet priemonė tebeegzistuos iki likvidavimo po 2026 m.

Numatyta, kad visu 2007–2013 m. laikotarpiu biudžetiniai įsipareigojimai Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos finansinėms priemonėms iš viso bus 1,13 mlrd. EUR, o šios sumos pradinis orientacinis padalijimas toks: 620 mln. EUR – GIF ir 510 mln. EUR – MVĮ garantijų priemonei.

*iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

2013 m. biudžetiniai įsipareigojimai MVĮ garantijų priemonei sudaro 134,95 mln. EUR.

Numatoma, kad MVĮ garantijų priemonės sverto koeficientas bus 29, o tai reiškia, kad šio biudžetinio įsipareigojimo poveikis visai ekonomikai turėtų siekti 3 914 mln. EUR paskolų mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

5.3.2.2. ANNEX IV 03 02 02 — Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (garantijos) — Iki 2014 m.

*i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę „Progress“ (OL L 87, 2010 4 7, p. 1).

*ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

— 04 04 15 — Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 04 03 53 (iš dalies) — Kitos veiklos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

*iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslai yra dvejopi. Viena vertus, ji didina galimybes gauti mikrofinansų asmenims, norintiems steigti arba plėsti labai mažas įmones ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą, nes ji sudaro sąlygas Europos Sąjungos mikrofinansų teikėjams didinti paskolų šiems asmenims apimtį. Kita vertus, mikrofinansų priemonė „Progress“ mažindama mikrofinansų teikėjų riziką didina mikrofinansų prieinamumą. Dėl to mikrofinansų teikėjai gali teikti savo paslaugas tokių grupių asmenims, kurie paprastai jų negautų, pvz., dėl to, kad tokie asmenys negalėtų pateikti pakankamo užstato arba kad palūkanų normos turėtų būti labai didelės atsižvelgiant į faktinį jų rizikos profilį.

Pagal šią priemonę Sąjungos lėšos teikiamos, kad padidėtų mikrofinansų prieinamumas ir padaugėtų galimybių juos gauti:

— a) asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, taip pat asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, arba pažeidžiamiems asmenims, kuriems sudarytos nepalankios sąlygos pasinaudoti įprastos kreditų rinkos paslaugomis ir kurie nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą;

— b) labai mažoms įmonėms, ypač socialinės ekonomikos srityje, taip pat labai mažoms įmonėms, kuriose dirba a punkte nurodyti asmenys.

Laikotarpiu nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. priemonei skiriamas finansinis įnašas iš Sąjungos biudžeto sudaro 100 mln. EUR, iš šios sumos 25 mln. EUR numatyta mikrofinansų priemonei „Progress“ (garantijos).

Priemonė atitinkamai įgyvendinama naudojant įvairių toliau nurodytų rūšių veiksmus:

— garantijas ir rizikos pasidalijimo priemones,

— nuosavo kapitalo priemones,

— skolos priemones,

— paramos priemones, kaip antai komunikacijos veikla, stebėsena, kontrolė, auditas ir vertinimas, kurios tiesiogiai būtinos Sprendimui Nr. 283/2010/ES tinkamai ir veiksmingai įgyvendinti ir jo tikslams pasiekti.

Mikrokreditų garantijų dalis lieka galioti iki 2020 m. gruodžio 31 d.

*iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

2013 m. numatyti biudžetiniai įsipareigojimai Europos mikrofinansų priemonei „Progress“ (garantijos) iš viso sudaro 4,1 mln. EUR.

Apskaičiuota paskolų mažosioms ir vidutinėms įmonėms tikslinė apimtis Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ (garantijos) atžvilgiu sudaro 47 560 000 EUR (2013 m. biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 4,1 mln. EUR, sverto koeficientas – 11,6 EUR).

5.3.2.3. ANNEX IV 03 02 03 — Paskolų garantijų priemonė pagal įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME) — 2014–2020 m.

*i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa, pasiūlymas,

---

1172006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

COM(2011) 834 galutinis.

*ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

02 02 02 — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

*iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Paskolų garantijų priemonę įgyvendina EIF ar kiti subjektai, kuriems pavesta ją įgyvendinti Komisijos vardu. Pagal šią priemonę numatomos:

— garantijų sistemų priešpriešinės garantijos ir kiti rizikos pasidalijimo susitarimai;

— tiesioginės garantijos ir kiti rizikos pasidalijimo susitarimai visiems kitiems finansiniams tarpininkams, kurie atitinka atitikties reikalavimams kriterijus.

Paskolų garantijų priemonę sudaro šie du veiksmai:

— pirmas veiksmas – skolos finansavimas paskolomis, įskaitant subordinuotąsias ir dalyvavimo paskolas, arba išperkamąja nuoma. Mažinami tam tikri siekiančių gauti finansavimą MVĮ sunkumai, atsirandantys dėl tariamos didelės jų rizikos arba priimtino užstato nebuvimo,

— antras veiksmas – MVĮ skolos finansavimo portfelių pakeitimas vertybiniais popieriais. Pagal atitinkamus rizikos pasidalijimo susitarimus su tikslinėmis įstaigomis mobilizuojamas papildomas MVĮ skolos finansavimas. Tokie sandoriai remiami su sąlyga, kad paramą teikiančios įstaigos didelę gaunamo likvidumo arba mobilizuoto kapitalo dalį per priimtiną laikotarpį panaudos naujoms MVĮ paskoloms. Tokio naujo skolos finansavimo dydis apskaičiuojamas atsižvelgiant į užtikrintą portfelio rizikos dydį ir dėl jo bei laikotarpio deramasi atskirai su kiekviena paramą teikiančia įstaiga.

Paskolų garantijų priemonė bus taikoma paskoloms iki 150 tūkst. EUR, kurių minimalus terminas – 12 mėnesių, išskyrus pakeisto vertybiniais popieriais portfelio paskolas. Paskolų garantijų priemonė parengiama taip, kad remiamų novatoriškų MVĮ ataskaitas būtų galima teikti pagal suteiktų paskolų skaičių ir dydį.

Bendras politikos tikslas – sudaryti daugiau galimybių MVĮ ir visų pirma toms MVĮ, kurios negali finansavimo gauti dėl tariamos didelės jų rizikos arba priimtino užstato nebuvimo, gauti finansavimą.

Paskolų garantijų priemonės įgyvendinimas bus patikėtas įgaliotajam subjektui, greičiausiai Liuksemburge esančiam Europos investicijų fondui (EIF).

Su įgaliotuoju subjektu pasirašius įgaliojimų perdavimo susitarimą bus užtikrinta, kad Paskolų garantijų priemone galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai (garantijų draugijos, nacionaliniai paramos institutai, komerciniai bankai, kooperatyvai ir pan.), turintys finansinių sandorių su MVĮ patirties arba turintys pajėgumų sudaryti finansinius sandorius su MVĮ.

Techniniu požiūriu įgaliotasis subjektas finansiniams tarpininkams tikriausiai teiks garantijas, kurios bus taikomos naujai sudarytų MVĮ sandorių portfelio tikėtinų nuostolių daliai.

Tiksliniai galutiniai gavėjai yra visų dydžių ir sektorių MVĮ. Finansinių produktų, kuriuos galima remti teikiant garantijas, įvairovė bus plati, kad nebūtų diskriminuojamos tam tikros MVĮ.

Garantijų priemonė truks ne ilgiau kaip iki 2035 m. (kol bus baigtos paskutinės operacijos). Įgaliotojo subjekto pasirašomų atskirų garantijų susitarimų galiojimo trukmė bus ne ilgesnė kaip 10 metų.

Numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma visu programavimo laikotarpiu yra 718,4 mln. EUR.

*iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

Apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma 2014 m. – 70 mln. EUR.

Sverto koeficientas bus nustatytas tarp programos COSME rodiklių ir iki šiol nurodytas intervalas yra 20–30 visu programos laikotarpiu.

2014 m. biudžeto atžvilgiu tikslinis svertas atitiktų bendrą mobilizuoto finansavimo sumą nuo 1,4 mlrd. EUR iki 2,1 mlrd. EUR.

5.3.2.4. ANNEX IV 03 02 04 — Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ pagal Socialinių pokyčių ir inovacijų programą — 2014–2020 m.

*i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programos pasiūlymas, COM(2011) 609 galutinis.

*ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

— 04 03 02 03 — Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių gauti finansavimą verslininkams, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

*iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Priemonės tikslas – skatinti užimtumą ir socialinę įtrauktį, didinant mikrofinansų prieinamumą ir galimybes juos gauti pažeidžiamoms grupėms ir labai mažoms įmonėms, taip pat sudarant galimybes lengviau gauti finansavimą socialinėms įmonėms.

Kartu su bendraisiais tikslais nustatomi šie mikrofinansų ir socialinio verslumo krypties konkretūs tikslai:

— didinti mikrofinansų prieinamumą ir galimybes juos gauti:

  — a) asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, taip pat asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, arba pažeidžiamiems asmenims, kuriems sudarytos nepalankios sąlygos pasinaudoti įprastos kreditų rinkos paslaugomis ir kurie nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę,

  — b) labai mažoms įmonėms, ypač toms, kuriose dirba a punkte nurodyti asmenys,

— stiprinti mikrokreditų teikėjų institucinius gebėjimus,

— remti socialinių įmonių plėtrą, visų pirma sudarant galimybes lengviau gauti finansavimą.

Mikrofinansų finansinė priemonė pagal Europos Sąjungos socialinių pokyčių ir inovacijų programą bus taikoma nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. Priemonės trukmė turėtų baigtis 2028 m. (2014 + 10 + 4).

Visam programavimo laikotarpiui numatytas visas biudžetinių įsipareigojimų finansinis paketas yra:

— 88,6 mln. EUR mikrofinansų daliai,

— 88,7 mln. EUR socialinio verslumo daliai.

*iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

Naujų priemonių struktūra dar nebaigta tvirtinti, bet mikrofinansų priemonės atžvilgiu Komisija tikisi panašių produktų kaip ir pagal dabartinę mikrofinansų

priemonę „Progress“, t. y. paskolų, nuosavo kapitalo ir rizikos pasidalijimo produktų mikrokreditų teikėjams, kurie verslininkams perskolina lėšas iki 25 000 EUR (pvz., mikrokreditus). Gebėjimams stiprinti mikrofinansų teikėjams numatytos paskolos, nuosavo kapitalo priemonės ir galimos dotacijos.

Kiek tai susiję su parama socialiniam verslumui, vykstant Parlamento ir Tarybos deryboms dėl Reglamento dėl Socialinių pokyčių ir inovacijų programos pasiūlymo, susitarta, kad socialinės įmonės turėtų gauti nuosavo kapitalo, kvazinuosavo kapitalo, paskolų ir dotacijų iki 500 000 EUR. Kiek tai susiję su tarpininkams, pvz., socialinių investicijų fondams, skirtais produktais, investicijos apskritai bus didesnės negu mikrofinansų atveju. EIF, kuris šiuo metu vykdo bandomąjį projektą šioje srityje, tikisi, kad investicijos sieks 10–12 mln. EUR.

Iš pradžių Komisija tikėjosi, kad mikrofinansų (kaip yra dabartinės priemonės atveju) sverto koeficientas būtų 5, o socialinio verslumo – 3. Atlikus pagal Finansinį reglamentą ir jo taikymo taisykles reikalaujamus *ex ante* vertinimus, bus gauta tikslesnės informacijos apie sverto koeficientą atsižvelgiant į pasirinktus struktūros variantus (nes ne visų produktų svertas vienodas).

2014 m. atžvilgiu orientacinė tikslinė apimtis apytikriai sudaro:

— 61,5 mln. EUR mikrofinansų daliai (2014 m. biudžeto projekte nurodytą 12,3 mln. EUR sumą padauginus iš 5),

— 38,4 mln. EUR socialinio verslumo daliai (2014 m. biudžeto projekte nurodytą 12,8 mln. EUR sumą padauginus iš 3).

5.3.2.5. ANNEX IV 03 02 05 — Kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonė (programa „Kūrybiška Europa“) — 2014–2020 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“, pasiūlymas (COM(2011) 785 galutinis).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

15 04 01– Finansinio kultūros ir kūrybos sektorių, visų pirma MVĮ ir organizacijų, pajėgumo didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Bendrasis kultūros ir kūrybos sektorių finansinės priemonės tikslas atitinka programos „Kūrybiška Europa“ bendruosius tikslus, t. y.:

— saugoti ir puoselėti Europos kultūrų ir kalbų įvairovę ir

— didinti kultūros ir kūrybos sektoriaus konkurencingumą siekiant skatinti pažangų, tvarų ir integracinį augimą pagal strategiją „Europa 2020“.

Konkretus priemonės tikslas – didinti finansinį kultūros ir kūrybos sektoriaus pajėgumą. Jis susijęs su kitoms programos „Kūrybiška Europa“ paprogramėms nustatytais konkrečiais tikslais, visų pirma: i) didinti Europos kultūros ir kūrybos sektorių pajėgumą vykdyti veiklą tarptautiniu mastu ir ii) didinti finansinį kultūros ir kūrybos sektorių pajėgumą.

Problemos, kurias bus bandoma spręsti taikant šią priemonę:

— kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ ir projektų vykdytojų sunkumai gauti banko kreditus,

— ribotas žinių pasiskirstymas ir sklaida tarp finansų įstaigų kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ ir projektų finansinės analizės srityje visoje ES.

Siekiant reaguoti į šias problemas, numatomi šie veiklos tikslai:

— teikti garantijas bankams, dirbantiems su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, kad joms būtų lengviau gauti banko kreditus,

— teikti žinių finansų įstaigoms ir (arba) stiprinti jų gebėjimus,

— didinti finansų įstaigų, norinčių dirbti su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, skaičių,

— kuo labiau padidinti finansų įstaigų, norinčių dirbti su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, geografinę diversifikaciją Europoje.

2014–2020 m. laikotarpiu ES numato 200 mln. EUR įnašą iš programos „Kūrybiška Europa“ biudžeto ir fondo valdymą pavesti trečiajai šaliai – Europos investicijų fondui (EIF). EIF pasirašys garantijų susitarimus su finansiniais tarpininkais, norinčiais dirbti su kultūros ir kūrybos sektoriais ir savo ruožtu teiksiančiais paskolas kultūros ir kūrybos sektorių įmonėms. Šiems paskolų portfeliams iš dalies bus taikoma Garantijų priemonė. Laikotarpio pabaigoje fonde likusios įplaukos bus sugrąžintos į ES biudžetą. Kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonę bus galima taikyti naujiems susitarimams su bankais iki 2020 m. gruodžio 31 d.

Priemonė iš viso galios iki 2030 m. gruodžio 31 d., darant prielaidą, kad priemonei nutraukti ir paskutinėms paskoloms sutvarkyti gali vis tiek prireikti papildomo galiojimo laiko.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Numatyti 2014 m. biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 10 mln. EUR (metinis įnašas Europos investicijų fondui). Tuo remiantis, tikslinė apimtis pagal apskaičiavimus sudarys 53,7 mln. EUR garantuojamų kreditų.

5.3.2.6. ANNEX IV 03 02 06 — Studentų paskolų garantijų sistema (programa „Erasmus visiems“) — 2014–2020 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus visiems“, pasiūlymas (COM(2011) 788 galutinis).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

15 02 01 — Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, kompetencijos ir bendradarbiavimo svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiniame Europos gyvenime skatinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

„Erasmus“ magistrantūros studentų paskolų garantijų sistemos tikslas – skatinti ir remti studentų, studijuojančių visą magistrantūros (antrosios pakopos aukštojo mokslo) studijų programos laiką, judumą. Tuo tikslu pagal Sistemą bus teikiamos dalinės garantijos finansiniams tarpininkams, palankiomis sąlygomis teikiantiems paskolas programos „Erasmus visiems“ dalyvaujančių šalių studentams, kurie visą (vienų arba dvejų metų) magistrantūros studijų programos laiką studijuoja ne savo gyvenamosios vietos šalyje ir ne šalyje, kurioje įgijo bakalauro kvalifikacinį laipsnį.

Pagal Sistemą suteiktos garantijos apima naujas reikalavimus atitinkančias studentų paskolas, kurios ne didesnės kaip 12 000 EUR vienų metų magistro studijų programai ir ne didesnės kaip 18 000 EUR dvejų metų magistro studijų programai.

Taigi, Sistema tiesiogiai padedama siekti ES ir Bolonijos proceso ministrų tikslo iki 2020 m. dvigubai padidinti studentų, studijų arba mokymo programą baigusių užsienyje, dalį iki 20 proc.

Sistemos valdymas Sąjungos lygmeniu bus patikėtas Europos investicijų fondui (EIF); jis sudarys susitarimus su tokiais finansiniais tarpininkais kaip bankai, nacionalinės ir (arba) regioninės studentų paskolų įstaigos. Šie dalyvaujantys finansiniai tarpininkai savo ruožtu plačiau skleis ES investicijų privalumus, nes studentams teiks paskolas nereikalaudami studento arba šeimos užstato ir taikys palankias sąlygas, pvz., mažesnes negu rinkos palūkanų normas ir apsaugos nuo studentų patiriamų sunkumų priemones, kurios apimtų lengvatinį laikotarpį. Lengvatinis laikotarpis reiškia, kad absolventai galės susirasti darbą prieš pradėdami grąžinti paskolą ir prireikus atidėti paskolos grąžinimą, pvz., nedarbo arba motinystės laikotarpiu.

Kapitalą paskoloms teikia dalyvaujantys finansiniai tarpininkai, o juos tai daryti skatina ES, teikianti dalines garantijas galimu paskolas paėmusių studentų įsipareigojimų neįvykdymo atveju. Paskolos būtų grąžinamos naudojantis įprastais banko paskolų mechanizmais, o visa su tuo susijusi informacija būtų teikiama ir tvarkoma vietoje.

2014–2020 m. programos „Erasmus visiems“ pasiūlymuose numatytas ES įnašas iš viso sudaro 880 mln. EUR – tai reiškia, kad maždaug 330 000 studentų galės gauti pagal Sistemą remiamas paskolas.

Priemonė galios iki 2037 m. (t. y. programa galioja iki 2020 m., plius 2 metai įsipareigojimų terminas, plius iki 15 metų studentų paskolų grąžinimo terminas).

Pagal Sistemą bus teikiamos dalinės garantijos iki 90 proc. pirmųjų nuostolių dėl studentų įsipareigojimų neįvykdymo, taikant viršutinę garantijų ribą – 18 proc. paskolų portfelio. Pagal apskaičiavimus sverto koeficientas yra 6,17 (t. y. dalyvaujantys finansiniai tarpininkai suteiks 4,5 mlrd. EUR kapitalo studentų paskoloms).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2014 m. numatyti biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 31,8 mln. EUR. Tuo remiantis, tikslinė apimtis pagal apskaičiavimus sudarys 196,4 mln. EUR garantuojamų paskolų.

5.3.3. ANNEX IV 03 03 — Rizikos pasidalijimo priemonės

5.3.3.1. ANNEX IV 03 03 01 — Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPFP) pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 08 09 01 — Bendradarbiavimas — Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPFP) (2013 m. biudžeto nomenklatūroje); 800 mln. EUR pirminių kreditų,

— 08 18 01 — Pajėgumai — Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPFP) (2013 m. biudžeto nomenklatūroje); 200 mln. EUR pirminių kreditų.

— 08 02 51 (iš dalies) — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Pagrindinis RPFP tikslas – pagerinti skolos finansavimo galimybes (visų pirma privačių projektų vykdytojų) investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas Europos Sąjungoje. Ji padeda tenkinti visų dydžių ir nuosavybės formų novatoriškų projektų ir įmonių, įskaitant MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmones, finansavimo poreikius.

RPFP padeda gauti finansavimą visų mokslinių tyrimų, technologinės plėtros, demonstracinės veiklos ir inovacijų veiklai: nuo fundamentinių tyrimų iki technologinės plėtros, demonstracinės veiklos ir inovacijų. RPFP yra priemonė, kuria skirtingų sektorių tikslų siekiama ir susiję investicijų poreikiai tenkinami atsižvelgiant į paklausą pagal paraiškų pateikimo pirmumą.

RPFP, kurią bendrai parengė Europos Komisija ir EIB, nustatyta 2007 m. birželio mėn. EIB tiesiogiai arba netiesiogiai gavėjams suteiktų paskolų atžvilgiu riziką dalijasi ES ir EIB. 2007–2013 m. laikotarpiu Europos Sąjunga (iš Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos biudžeto išteklių) ir EIB atidėjo iš viso ne daugiau kaip 2 mlrd. EUR (ne daugiau kaip po 1 mlrd. EUR) nuostoliams padengti, jei RPFP paskolos nebūtų grąžintos. Pasinaudodamas šiais ES ir EIB rizikos pasidalijimo ir nuostolių padengimo įnašais, EIB gali suteikti 10 mlrd. EUR paskolų įmonėms ir mokslinių tyrimų bendruomenei, kad jos galėtų investuoti į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

Su RPFP susijusios paskolos gali būti skiriamos daug mokslinių tyrimų vykdantiems subjektams (įmonėms, atskiriems projektams) ir mokslinių tyrimų infrastruktūroms. Teikiant RPFP paskolas remiamos projektų vykdytojų ir naudos gavėjų iš 27 ES valstybių narių ir asocijuotųjų šalių investicijos į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

Iš pradžių ES ir EIB buvo dalijamasi atskirų paskolų rizika (iki 2010 m.). Nuo 2011 m., vadovaujantis nepriklausomų ekspertų grupės rekomendacija, rizika dalijamasi portfelio mastu ir pirmasis nuostolis tenka Europos Sąjungai. EIB prisiima papildomą riziką virš tam tikros ribos, jei ES rizikos prisiėmimo pajėgumai visiškai išnaudoti.

2007–2012 m. RPFP paskolų finansavimui remti iš ES biudžeto numatyta ir Europos investicijų bankui išmokėta iš viso 1 005,93 mln. EUR suma (pradinis Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos biudžetas pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus šiai programai). Programos galiojimo laikas (trukmė) turėtų baigtis 2020–2022 m.

2012 m. pradžioje, siekiant pagerinti galimybes gauti paskolas investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas, pradėjo veikti nauja garantijų priemonė – MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (iki 499 darbuotojų) skirta rizikos pasidalijimo priemonė (RPP). RPP garantijų priemonė padeda

įgyvendinti RPFP ir ją vykdo Europos investicijų fondas (EIF).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 biudžetiniais metais RPFP numatytas Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos įnašas iš viso sudaro 212 mln. EUR (pirminiai kreditai, trečiųjų šalių asignavimai, ELPA).

Dėl rizikos pasidalijimo susitarimo su EIB ir EIF (RPP garantijų atžvilgiu) ES įnašo iš Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos sverto koeficientas yra 5 (RPFP paskolos) ir 8 (RPP garantijos), taigi daromas didelis poveikis finansavimui, kurį galima skirti investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

Šiomis aplinkybėmis 2013 biudžetiniais metais EIB numato 2 mlrd. EUR naujų RPFP paskolų operacijoms (pasirašytoms operacijoms) – iki maždaug 30 naujų operacijų. Be to, EIF tikisi sudaryti iki 15 naujų RPP garantijų susitarimų su bankais ir garantijų įstaigomis.

Numatoma, kad per visą 2007–2013 m. laikotarpį EIB ir naudos gavėjai pasirašys iš viso 10,5 mlrd. EUR RPFP paskolų maždaug 120 operacijų. Kiek tai susiję su RPP garantijomis finansiniams tarpininkams, teikiantiems paskolas MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, iš viso numatoma 1,125 mlrd. EUR garantijų apimtis, o tai reiškia, kad būtų suteikta paskolų už 2,25 mlrd. EUR maždaug 4 500 naudos gavėjų.

5.3.3.2. ANNEX IV 03 03 02 — Paskolų garantijų priemonė (PGTT) — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 670/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) ir Reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 204, 2012 7 31, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

06 03 03 — Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

06 02 51 (iš dalies) — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

PGTT – skolos priemonė transporto infrastruktūros projektams finansuoti, kurią bendrai nustatė Sąjunga ir EIB pagal 2008 m. sausio 11 d. bendradarbiavimo susitarimą (jis neseniai iš dalies pakeistas). Šiomis aplinkybėmis rizikos pasidalijimas reiškia, kad abu partneriai dalijasi finansinę riziką, kad TEN-T infrastruktūros projektai būtų greičiau rengiami ir įgyvendinami.

PGTT priemonės yra garantijų priemonės, kurias pagal PGTT EIB teikia privačiajam sektoriui (projektų rėmėjams ir vykdytojams) su tikslu padidinti pirmaeilės skolos kredito reitingą mažinant su eismu susijusią riziką. EIB teikia garantiją atidarydamas prevencinę kredito liniją, kuria projekto vykdytojas gali pasinaudoti per pirmuosius 5–7 veiklos metus, jei pajamų iš projekto nepakanka pirmaeilei skolai grąžinti, kai faktinės pajamos iš projekto nukrenta iki žemesnio, nei prognozuota, lygio.

Kad galėtų gauti finansavimą pagal PGTT priemones, projektai turi atitikti šiuos kriterijus:

— projektai turi būti TEN-T projektai ir atitikti TEN-T gaires ir ES teisę; ar projektas atitinka TEN-T gaires, tikrina Mobilumo ir transporto generalinis direktoratas,

— jie turi visiškai arba iš dalies priklausyti nuo pajamų, gaunamų iš eismo. Riziką, susijusią su to infrastruktūros projekto pajamomis arba nuostoliais, prisiima privatusis sektorius (projekto vykdytojas),

— jie turi būti finansiškai gyvybingi; finansinį gyvybingumą vertina EIB – vertinamos, *inter alia*, eismo prognozės ir su tuo susijusios gaunamos pajamos pagal eismo scenarijų.

PGTT priemonė sukurta 2008 m. iki pasaulinės finansų krizės. Nuo to laiko pajamomis grindžiamų projektų sumažėjo dėl keleto priežasčių: privačiojo sektoriaus nenoro prisiimti su eismo poreikiu susijusią riziką ir viešojo sektoriaus nenoro dalyvauti eismo poreikiu grindžiamuose projektuose.

Pradiniame teisiniame pagrinde nustatytas Sąjungos įnašas PGTT priemonei yra 500 mln. EUR, o EIB turi pateikti tokią pačią sumą. Įsigaliojus dalinio pakeitimo reglamentui ir baigus derinti bendradarbiavimo susitarimo 1 pataisą, 200 mln. EUR iš PGTT skirtų lėšų perskirta Projektų obligacijų priemonės bandomajam etapui. Susitarus su EIB, 50 mln. EUR perskirta TEN-T programos dotacijoms finansuoti. Todėl šiuo metu ES įnašas PGTT projektams remti iš viso sudaro 250 mln. EUR, iš šios sumos 205 mln. EUR skirta iki 2012 m. ir 45 mln. EUR skirta 2013 m.

Teisėkūros institucijos dalinio pakeitimo reglamente priėmė sprendimą dėl galimybės keisti Komisijos ir EIB rizikos pasidalijimo modelį ir pereiti nuo *pari passu* prie portfelio rizikos pasidalijimo, remdamosi šiais argumentais:

— pagal portfelio metodą rizika padalijama į dvi dalis. Portfelio pirmojo nuostolio dalis, prie kurios ES prisideda 95 proc., o EIB – 5 proc., ir likusi rizikos dalis, kurią visą prisiima EIB. Todėl didžioji PGTT skirto EIB įnašo dalis gali būti perkelta į jo ypatingos veiklos sektorių, o jis 2012 m. negalėjo viršyti 8,3 proc. Banko paskolų,

— ilguoju laikotarpiu didesnį ES įnašo svertą galima užtikrinti per portfelio poveikį, priklausomai nuo operacijų skaičiaus ir portfelio sudėties,

— didžiausia ES rizika negali viršyti PGTT skirto biudžeto įnašo, kad ir koks būtų pasirinktas rizikos pasidalijimo modelis.

EIB ir Europos Komisijos sudarytas įgaliojimų perdavimo susitarimas šiuo metu peržiūrimas siekiant atsižvelgti į šį pokytį.

Faktiškai EIB Valdytojų taryba garantijas galutinai patvirtins iki 2014 m. pabaigos. Garantijomis galima pasinaudoti per pirmuosius 5–7 veiklos metus, paskutinis lėšų išmokėjimas dabartinio portfelio projektų atžvilgiu numatomas 2021 m. pabaigoje. Todėl priemonė baigsis ne vėliau kaip 2028 m. pabaigoje.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. numatyti biudžetiniai įsipareigojimai siekia 45 mln. EUR. Numatomas sverto koeficientas yra 15–20, o tikslinė apimtis pagal apskaičiavimus būtų 675–900 mln. EUR.

Iki šiol pasirašytos 7 PGTT operacijos, iš jų viena šiuo metu restruktūrizuojama nepareikalavus garantijos. EIB patikrino maždaug 50 kitų projektų. PGTT gali būti taikoma operacijoms, kurias EIB Valdytojų taryba patvirtins iki 2014 m. pabaigos. EIB pateikė galimų operacijų sąrašą, pagal kurį galima daryti tikrovišką prielaidą, kad visa PGTT priemonėms skirta suma bus panaudota operacijoms.

Iki šiol operacijoms įsisavinta 47,5 mln. EUR Komisijos išmokėtų lėšų PGTT priemonei. Taigi PGTT garantijų suma iš viso sudaro 476,9 mln. EUR, jomis remiamos 11.835 mln. EUR investicijos į TEN-T projektus. Dėl riboto projektų, kurių sverto koeficientai skirtingi, skaičiaus dar negalima kalbėti apie konkretų portfelio sverto koeficientą. Dalinio pakeitimo reglamentu (ES) Nr. 670/2012 leidžiama keisti rizikos pasidalijimo modelį ir pereiti nuo *pari passu* prie portfelio

pirmojo nuostolio dalies metodo. Dėl šio rizikos pasidalijimo pokyčio, turint omenyje ribotą operacijų skaičių, iš pradžių padidės ES įnašo dalis ir įsisavinta suma viršys 47,5 mln. EUR, taip pat pasikeis sverto koeficientas, kuris galiausiai turėtų būti maždaug 15–20, kai portfelis bus iki galo suformuotas. Portfelio metodas įsigalios, kai bus iš dalies pakeistas Komisijos ir EIB bendradarbiavimo susitarimas.

5.3.3.3. ANNEX IV 03 03 03 — Projektų obligacijų iniciatyva — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 670/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) ir Reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 204, 2012 7 31, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 06 03 03 — Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 32 03 02 — Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 09 03 01 — Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

— 06 02 51 (iš dalies) — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Reglamentu Nr. 670/2012 nustatytas bandomasis ES ir EIB projektų obligacijų iniciatyvos etapas siekiant pagyvinti ir išplėsti kapitalo rinkas, kad būtų finansuojami dideli Europos infrastruktūros projektai transporto, energetikos ir informacinių technologijų srityse.

Šio bandomojo etapo taikymo tikslas – išbandyti projektų obligacijų koncepciją likusiu dabartinės 2007–2013 m. daugiametės finansinės programos laikotarpiu. Iniciatyvos bandomasis etapas prasidėjo 2012 m. pabaigoje ir jį įgyvendins Europos investicijų bankas (EIB) (EK ir EIB bendradarbiavimo susitarimas pasirašytas 2012 m. lapkričio 7 d.). Iniciatyvos bandomojo etapo tikslai dvejopi:

— skatinti investicijas į pagrindinę strateginę ES transeuropinių transporto bei energetikos tinklų ir plačiajuosčio ryšio infrastruktūrą,

— kurti skolinto kapitalo rinkas kaip papildomą infrastruktūros projektų finansavimo šaltinį.

Panašiai kaip ir Rizikos pasidalijimo finansinės priemonės ir Paskolų garantijų priemonės, skirtos transeuropinių transporto tinklų projektams, atveju, ES biudžetas naudojamas kapitalo įnašams Europos investicijų bankui siekiant padengti dalį rizikos, kurią EIB prisiima finansuodamas reikalavimus atitinkančius projektus. Nors iš ES biudžeto dengiama tam tikra rizika, kad EIB galėtų finansuoti ją keliančius projektus, EIB turi padengti likusią riziką.

Bandomasis etapas įgyvendinamas padarius Transeuropinių tinklų (TEN) reglamento Nr. 680/2007 ir Konkurencingumo ir inovacijų programos sprendimo Nr. 1639/2006 pakeitimą ir jam naudojama šių programų biudžeto eilutėse numatyta suma, neviršijanti iš viso 230 mln. EUR. 200 mln. EUR perskirta iš TEN-T biudžeto eilutės, 10 mln. EUR – iš TEN-E biudžeto eilutės ir 20 mln. EUR – iš Konkurencingumo ir inovacijų programos IRT eilutės.

Kiek tai susiję su šios iniciatyvos trukme, projektai turi būti pasirašyti iki 2016 m. pabaigos ir trukti ne ilgiau kaip 30 metų (iki 2046 m.).

Apskritai 2012–2013 m. bandomojo etapo tikslas – padėti suinteresuotosioms šalims susipažinti su naujoviškomis pagal priemonę numatytomis finansavimo struktūromis. Per bandomąjį etapą gauti atsiliepimai bus panaudoti kalibruojant galutinės Projektų obligacijų iniciatyvos, kuri rengiama 2014–2020 m. laikotarpiui, parametrus.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. numatyti 130 mln. EUR dydžio biudžetiniai įsipareigojimai, taikant 17,4 sverto koeficientą, galėtų pritraukti 2 262 mln. EUR investicijų.

230 mln. EUR ES lėšų, kurios būtų pirmojo nuostolio dalis, galėtų sudaryti sąlygas EIB užtikrinti maždaug 750 mln. EUR projektų obligacijų kredito vertės didinimą. Tai galėtų daryti teigiamą įtaką infrastruktūros projektų skolos finansavimui (projektų obligacijų kredito vertės didinimo operacijų portfelio atžvilgiu), kuris sudarytų daugiau negu 4 mlrd. EUR visuose trijuose tiksliniuose sektoriuose, o jo apskaičiuotas sverto koeficientas būtų 17,4. Vis dėlto jis gali svyruoti priklausomai nuo projektui taikomos projektų obligacijų kredito vertės didinimo priemonės dydžio, bet yra apytikris vidurkis.

5.3.3.4. ANNEX IV 03 03 04 — Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms pagal programą „Horizontas 2020“ — 2014–2020 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasiūlymas (COM(2011) 809 galutinis).

Tarybos sprendimo dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), įsteigimo pasiūlymas (COM(2011) 811 galutinis).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

08 02 02 02 — Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Siekiama pagerinti prieigą prie skolos finansavimo – paskolos, garantijos, priešpriešinės garantijos ir kitos skolos ir rizikos finansų formos – viešiesiems ir privatiesiems subjektams bei viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, vykdantiems mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, kuriai sėkmingai užbaigti būtinos rizikingos investicijos. Pirmenybė skiriant paramą teikiama moksliniams tyrimams ir inovacijoms, kurios susietos su pažangumo potencialu.

Galutiniai tiksliniai gavėjai turi būti potencialūs įvairių dydžių juridiniai subjektai, galintys skolintis ir grąžinti pinigus, ir, visų pirma, MVĮ, sugebančios kurti inovacijas ir sparčiai plėstis; vidutinės kapitalizacijos įmonės ir stambios bendrovės; universitetai ir mokslinių tyrimų institutai; mokslinių tyrimų infrastruktūros ir inovacijų infrastruktūros objektai; viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ir specialios paskirties priemonės ar projektai.

Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms bus įgyvendinama kuriant platformas, kai siūlomi keli produktai, specialiai sukurti atsižvelgiant į ypatingus poreikius.

Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms finansavimą sudaro du pagrindiniai komponentai:

— **paklausa.** Paskolų ir garantijų teikimas laikantis pirmumo principo, konkrečią paramą teikiant gavėjams, pvz., MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms. Šis

komponentas turi būti susietas su nuolatiniu ir nenutrūkstamu augimu, kuris nustatomas pagal Rizikos pasidalijimo finansinę priemonę (ji susieta su paklausa). Pagal MVĮ skirtą liniją remiama tokia veikla, kurios paskirtis – suteikti MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir plėtra ir (arba) su inovacijomis, daugiau galimybių gauti finansavimą, teikiant paskolas nuo 150 000 EUR iki 7,5 mln. EUR. MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis ir kurių paskolos neviršija 150 000 EUR, bus remiamos pagal programos COSME paskolų garantijų priemonę.

Šis paklausos komponentas bus remiamas iš programos „Horizontas 2020“ dalies „Prieiga prie rizikos kapitalo“ biudžeto,

— **prioritetai**. Pirmenybė teikiama politikos sritims ir pagrindiniams sektoriams, susijusiems su visuomenės uždavinių sprendimu, konkurencijos skatinimu, tvaraus, mažo anglies dioksido kiekio technologijomis grindžiamo ir integracinio augimo rėmimu, aplinkos bei kitų viešųjų gėrybių teikimu. Šis komponentas padeda Sąjungai atsižvelgti į sektoriaus politikos tikslų aspektus, susijusius su moksliniais tyrimais ir inovacijomis, ir bus remiamas pagal kitas programos „Horizontas 2020“ dalis, kitas sistemas, programas ir Sąjungos biudžeto eilutes, taip pat konkrečių regionų ir valstybių narių, norinčių prisidėti nuosavais ištekliais (be kita ko, panaudojant struktūrinių fondų lėšas), ir (arba) specifinių subjektų (kaip antai jungtinės technologijų iniciatyvos) arba iniciatyvų.

Priemonės galiojimo laikas turėtų baigtis 2027–2030 m.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Biudžetas – EUR [ ]

(*Jis vis dar svarstomas, apskritai jis priklauso nuo daugiametės finansinės programos svarstymų ir konkrečiai – nuo susitarimo, kuris bus pasiektas dėl programos „Horizontas 2020“ biudžeto ir jo paskirstymo atskiroms programoms, veiklos sritims ir generaliniams direktoratams*).

Remiantis Rizikos pasidalijimo finansinės priemonės įgyvendinimo patirtimi, galima numatyti, kad su tiesioginėmis paskolomis gavėjams pagal Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms paklausos dalį susijusio ES biudžeto sverto koeficientas bus 5–6. Pagal MVĮ skirtą liniją (paskolų garantijos novatoriškoms MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms) numatomas ES biudžeto sverto koeficientas bus maždaug 8–10.

5.3.3.5. ANNEX IV 03 03 05 — Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rizikos pasidalijimo priemonė (paskolų rizikos pasidalijimas ir projektų obligacijos) — 2014–2020 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, pasiūlymas, COM(2011) 665 galutinis.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 06 02 01 05 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į transporto infrastruktūros projektus, kūrimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 09 03 02 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 32 02 01 04 — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į energetikos projektus, kūrimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

EITP finansinės priemonės.

Finansinių priemonių pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę tikslas – palengvinti sąlygas gauti projektų ir įmonių finansavimą infrastruktūros projektams naudojantis Sąjungos finansavimu kaip svertu. Jos padeda finansuoti akivaizdžią ES pridėtinę vertę turinčius bendros svarbos projektus ir sudaryti geresnes sąlygas privačiajam sektoriui aktyviau dalyvauti teikiant ilgalaikį finansavimą tokiems projektams transporto, energetikos ir telekomunikacijų, įskaitant plačiajuosčio ryšio tinklus, srityse.

Jos skiriamos projektams, kuriuos reikia finansuoti vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu, ir duoda didesnės naudos turint omenyje poveikį rinkai, administracinį veiksmingumą ir išteklių panaudojimą.

Be to, tos priemonės tokioms infrastruktūros suinteresuotosioms šalims, kaip finansuotojai, valdžios institucijos, infrastruktūros valdytojai, statybų bendrovės ir operatoriai, yra į rinką orientuotas nuoseklus ES finansinės paramos priemonių rinkinys.

EITP skolos priemonė.

Skolos priemonės tikslas – padėti pašalinti Europos skolinto kapitalo rinkų trūkumus, siūlant pasidalyti skolos finansavimo riziką. Skolos finansavimą teikia įgaliotieji subjektai arba specialios paskirties investavimo subjektai pirmaeilės arba subordinuotosios skolos arba garantijų forma.

Skolos priemonę sudaro paskolų ir garantijų rizikos pasidalijimo priemonė ir Projektų obligacijų iniciatyva. Be to, galutiniai gavėjai (projektų vykdytojai) gali prašyti nuosavo kapitalo finansavimo pagal nuosavo kapitalo priemonę.

— **Paskolų ir garantijų rizikos pasidalijimo priemonė**

Paskolų ir garantijų rizikos pasidalijimo priemonė parengiama taip, kad įgaliotiesiems subjektams atsirastų daugiau pajėgumų prisiimti riziką. Todėl įgaliotieji subjektai galėtų teikti ilgalaikės ir trumpalaikės subordinuotosios ir pirmaeilės skolos priemones projektams ir įmonėms, kad pagerintų projektų vykdytojų galimybes gauti banko finansavimą. Jei skolos finansavimas yra subordinuotasis, jis eina po pirmaeilės skolos, bet prieš nuosavą kapitalą ir panašų su nuosavu kapitalu susijusį finansavimą.

Trumpalaikės subordinuotosios skolos finansavimas neviršija 30 proc. visos išleistų pirmaeilės skolos priemonių sumos.

Be to, pirmaeilės skolos finansavimas, teikiamas pagal Skolos priemonę, neviršija 50 proc. visos bendro pirmaeilės skolos finansavimo, kurį teikia įgaliotasis subjektas arba specialios paskirties investavimo subjektas, sumos.

— **Projektų obligacijų iniciatyva**

Projektų obligacijų rizikos pasidalijimo priemonė parengiama kaip subordinuotosios skolos finansavimas siekiant pagerinti sąlygas projektų įmonėms, kurios leidžia pirmaeilės skolos priemones obligacijų forma. Šia kredito vertės didinimo priemone siekiama padėti pirmaeilei skolai pasiekti investicinę kredito reitingo kategoriją.

Ji eina po pirmaeilės skolos, bet prieš nuosavą kapitalą ir su nuosavu kapitalu susijusį finansavimą.

Subordinuotosios skolos finansavimas neviršija 20 proc. visos išleistų pirmaeilės skolos priemonių sumos.

Abiejų priemonių atžvilgiu Sąjungos įnašas naudojamas:

— rizikai mažinti,

— su Skolos priemonės įsteigimu ir valdymu, įskaitant jos vertinimą, susijusiems sutartiems mokesčiams ir sąnaudoms, kurie nustatyti vadovaujantis Finansiniu reglamentu ir rinkos praktika, padengti,

— tiesiogiai susijusiems paramos veiksmams vykdyti.

Ją įgyvendinti numatoma per įgaliotuosius subjektus, atrinktus pagal Finansinį reglamentą.

Skolos priemonės trukmė. Paskutinę Skolos priemonei skirto Sąjungos įnašo dalį Komisija paskiria ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d. Faktinis įgaliotųjų subjektų arba specialios paskirties investavimo subjektų teikiamo skolos finansavimo patvirtinimas užbaigiamas iki 2022 m. gruodžio 31 d. Faktiškai priemonė baigsis greičiausiai po 2032 m.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

EITP priemonės bus orientuotos į akivaizdžią ES pridėtinę vertę turinčius bendros svarbos projektus transporto, energetikos ir telekomunikacijų, įskaitant plačiajuosčio ryšio tinklus, srityse.

Sprendimas dėl visos ES lėšų sumos, kurią bus galima skirti paskolų ir garantijų rizikos pasidalijimo priemonei, dar nepriimtas. 2014–2015 m. Projektų obligacijų iniciatyvos biudžetas, dėl kurio šiuo metu deramasi, sudaro 230 mln. EUR.

Numatomas Skolos priemonės sverto koeficientas, apibrėžiamas kaip visos finansavimo sumos (t. y. Sąjungos įnašas ir įnašai iš kitų finansinių šaltinių) ir Sąjungos įnašo santykis, turėtų būti 6–15, priklausomai nuo vykdomų operacijų tipo (rizikos lygis, tiksliniai naudos gavėjai ir konkretus skolos finansavimas).

5.3.4. ANNEX IV 03 04 — Specialios paskirties investavimo subjektai

5.3.4.1. ANNEX IV 03 04 01 — Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektas FCP-FIS — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę „Progress“ (OL L 87, 2010 4 7, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

04 04 15 — Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

04 03 53 (iš dalies) — Kitos veiklos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslai yra dvejopi. Viena vertus, ji didina galimybes gauti mikrofinansų asmenims, norintiems steigti arba plėsti labai mažas įmones ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą, nes ji sudaro sąlygas Europos Sąjungos mikrofinansų teikėjams didinti paskolų šiems asmenims apimtį. Kita vertus, mikrofinansų priemonė „Progress“ mažindama mikrofinansų teikėjų riziką didina mikrofinansų prieinamumą. Dėl to mikrofinansų teikėjai gali teikti savo paslaugas tokių grupių asmenims, kurie paprastai jų negautų, pvz., dėl to, kad tokie asmenys negalėtų pateikti pakankamo užstato arba kad palūkanų normos turėtų būti labai didelės atsižvelgiant į faktinį jų rizikos profilį.

Pagal šią priemonę Sąjungos ištekliai teikiami, kad padidėtų mikrofinansų prieinamumas ir padaugėtų galimybių juos gauti:

— a) asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, taip pat asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, arba pažeidžiamiems asmenims, kuriems sudarytos nepalankios sąlygos pasinaudoti įprastos kreditų rinkos paslaugomis ir kurie nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą;

— b) labai mažoms įmonėms, ypač socialinės ekonomikos srityje, taip pat labai mažoms įmonėms, kuriose dirba a punkte nurodyti asmenys.

Laikotarpiu nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. priemonei skiriamas finansinis įnašas iš Sąjungos biudžeto sudaro 100 mln. EUR, iš šios sumos 75 mln. EUR numatyta subjektui FCP-FIS.

Priemonė atitinkamai įgyvendinama naudojant įvairių toliau nurodytų rūšių veiksmus:

— garantijas ir priemones pasidalijant riziką;

— nuosavo kapitalo priemones,

— skolos priemones,

— pagalbos priemones, kaip antai komunikacijos veikla, stebėsena, kontrolė, auditas ir vertinimas ir kt.

FCP-FIS turėtų pasibaigti 2020 m. balandžio 30 d.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Europos mikrofinansų priemonei „Progress“ 2013 m. numatyti biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 22 mln. EUR.

Apskaičiuota Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektui FCP-FIS tenkanti tikslinė apimtis sudaro 81 400 000 EUR (2013 m. biudžetinių įsipareigojimų 22 000 000 EUR sumą padauginus iš 3,7 sverto koeficiento).

5.3.4.2. ANNEX IV 03 04 02 — 2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir infrastruktūros fondas (fondas „Marguerite“) — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2010 m. vasario 25 d. Komisijos sprendimas C(2010) 941 dėl Europos Sąjungos dalyvavimo 2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir

infrastruktūros fonde (fonde „Marguerite“).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

06 03 03 — Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

06 02 51 (iš dalies) — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Fondas „Marguerite“ yra visos Europos kapitalo fondas, sukurtas atsižvelgiant į finansų krizę ir pripažįstant sėkmingų ilgalaikių investicijų į infrastruktūrą poreikį Europoje. Jis remia investicijas į infrastruktūrą transporto (TEN-T), energetikos (TEN-E) ir atsinaujinančiosios energijos sektoriuose valstybėse narėse ir pirmiausia investuos į plyno lauko projektus.

Esminiai rėmėjai yra viešojo sektoriaus ilgalaikiai investuotojai iš Prancūzijos (CDC), Italijos (CdP), Vokietijos (KfW), Ispanijos (ICO) ir Lenkijos (PKO), taip pat EIB ir Europos Komisija. Galutinis fondo dydis – 710 mln. EUR.

EK suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai – 80 mln. EUR iš TEN-T biudžeto.

Numatomi rezultatai:

— 30–40 proc. visų įsipareigojimų sumos investicijų transporto sektoriuje,

— 25–35 proc. investicijų energetikos sektoriuje,

— 35–45 proc. investicijų atsinaujinančiosios energijos sektoriuje.

— Ne mažiau kaip 3,5 karto už EK įsipareigojimą didesnė suma turi būti investuota į reikalavimus atitinkančius TEN-T projektus.

Investavimo laikotarpis baigiasi 2016 m. gruodžio mėn. (jį galima pratęsti dar dvejiems metams), o fondo galiojimo terminas nustatytas ne ilgiau kaip 20 metų nuo pirminio kapitalo pasirašymo (2010 m. kovo mėn.), bet gali būti du kartus pratęstas metams (iki 2032 m.).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2010 m. Fondui iš viso numatyta 80 mln. EUR biudžetinių įsipareigojimų. Taikant koeficientą 29 (kuris apskaičiuotas 2013 metams, žr. toliau), tikėtina tikslinė apimtis siektų 2,3 mlrd. EUR.

Toliau pateiktas 2013 m. koeficiento apskaičiavimas yra grindžiamas numatoma reikalavimų įmokėti lėšas suma, remiantis iš fondo „Marguerite“ konsultanto gauta informacija.

Norėdami supaprastinti, darėme prielaidą, kad nuo 2012 m. dydžio nesikeičia šie du kintamieji: administracinių išlaidų procentinė dalis ir tikėtina nuosavo kapitalo procentinė dalis, palyginti su visomis projektų išlaidomis.

1 lentelė. Koeficiento apskaičiavimas (mln. EUR)

	2012	**2013***
Reikalavimai įmokėti lėšas	128,9	159,75
atmetus išlaidas**	(10,3)	(12,7)
Investuotos lėšos arba lėšos balanse (A)	**118,6**	**147,0**
reikalavimo įmokėti lėšas proc. dalis	*92 %*	*92 %*
nuosavas kapitalas (visos projektų verslo subjektų vertės proc. dalis)	28 %	28 %
Visa projektų verslo subjektų vertė (B)	**423,6**	**525,1**
EK įnašas (11,268 % visų reikalavimų įmokėti lėšas) (C)	14,5	18,0
EK įnašo koeficientas (B/C)	29,2x	29,2x

* 2013 m. duomenys apskaičiuoti darant prielaidą, kad 2012 m. normos nesikeičia.

** Administracinės ir veiklos išlaidos.

5.3.4.3. ANNEX IV 03 04 03 — Europos efektyvaus energijos vartojimo fondas (EEVEF) — Iki 2014 m.

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1233/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 663/2009 dėl ekonomikos gaivinimo, teikiant Bendrijos finansinę paramą energetikos srities projektams, programos sukūrimo (OL L 346, 2010 12 30, p. 5).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

32 04 14 04 — Energetikos projektai ekonomikos atgaivinimui remti — Energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančių išteklių energijos iniciatyvos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

32 02 52 (iš dalies) — Energetikos projektų ekonomikos atgaivinimui remti užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

2011 m. liepos 1 d. iš Europos energetikos programos ekonomikai gaivinti biudžeto 146,3 mln. EUR skirta naujam Europos efektyvaus energijos vartojimo fondui (EEVEF) (kuris įsteigtas kaip specializuotas investicijų fondas (SICAV)). EEVEF investuoja į efektyvaus energijos vartojimo, atsinaujinančiosios energijos projektus, ypač miestuose, kuriais užtikrinama, kad energijos bus sutaupyta arba šiltnamio efektą sukeliančių dujų arba CO2 sumažinta mažiausiai 20 proc.

Naudos gavėjai turi būti valdžios institucijos arba jų vardu veikiantys viešojo arba privačiojo sektorių subjektai, įskaitant energetinių paslaugų bendroves[118].

Pradinis fondo dydis – 265 mln. EUR.: be ES įnašo (125 mln. EUR, trečiaeilės C klasės akcijos), Europos investicijų bankas (EIB) investuos 75 mln. EUR (daugiausia pirmaeilės A klasės akcijos), „Cassa Depositi e Prestiti SpA“ (CDP) – 60 mln. EUR (daugiausia pirmaeilės A klasės akcijos); ir paskirtasis investicijų valdytojas („Deutsche Bank“) – 5 mln. EUR (tarpinės B klasės akcijos).

118Energetinių paslaugų bendrovės pagal sutartis dėl energijos vartojimo efektyvumo gali sudaryti sąlygas valdžios institucijoms įgyvendinti pradines investicijas (pvz., pagerinti viešųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumo lygį arba įrengti efektyvų gatvių apšvietimą) neprisiimant finansinės rizikos.

Fondas siūlo įvairius nestandartinius finansinius produktus, pvz., pirmaeiles ir subordinuotąsias paskolas, garantijas, dalyvavimo valdant nuosavą kapitalą arba turto perėmimo schemas, kurias galima lanksčiai derinti su standartiniu finansavimu.

Be to, apie 20 mln. EUR ES finansavimo skiriama techninei pagalbai (dotacijų forma), kad rėmėjai galėtų padidinti projektų priimtinumą Fondui.

Galiausiai nustatyta 1,3 mln. EUR programa siekiant geriau informuoti Sanglaudos ir struktūrinius fondus valdančias nacionalines ir regionines valdžios institucijas apie efektyvaus energijos vartojimo ir atsinaujinančiosios energijos projektų finansavimo metodus ir galimybes. Šią programą valdo Europos viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės pavyzdinis centras[119].

Pagal dalinio pakeitimo reglamentą ES lėšas investiciniams projektams ir techninei pagalbai reikia paskirti iki 2014 m. kovo 31 d. Be šio termino, fiksuoto termino pasiūlymams teikti nėra nustatyta. Priemonė baigsis greičiausiai po 2024 m.

Fondo (investicijų) valdytojas

„Deutsche Bank“ (DB) yra atsakingas subjektas, t. y. atsako už projektų atranką ir išsamų patikrinimą prieš projektus pateikiant Fondo investicijų komitetui svarstyti ir valdybai patvirtinti. DB taip pat valdo techninės pagalbos komponentą, t. y. teikia techninės pagalbos pasiūlymus Energetikos generaliniam direktoratui patvirtinti.

Investicijų komitetas

Investicijų komitetas atsako už fondo valdytojo jam pateiktų projektų vertinimą ir rekomendacijų teikimą valdybai. Kol bus susitarta dėl atrankos kriterijų ir pagrindinių principų, *ad interim* paskirti du EIB nariai ir vienas CDP narys.

Valdyba

Valdyba turi plačius Fondo administravimo ir valdymo įgaliojimus; ji priima sprendimus remdamasi investicijų komiteto rekomendacija. Tačiau ji negali priimti sprendimų svarbiausiais klausimais (pvz., dėl statuto arba dokumentų pakeitimų) negavusi stebėtojų tarybos patvirtinimo. Stebėtojų tarybai ji teikia ketvirtines ataskaitas. Ją sudaro Europos Komisijos (1), EIB (1, pirmininkas) ir CDP (1) atstovai.

Stebėtojų taryba

Pagrindinės stebėtojų tarybos funkcijos apima nuolatinę Fondo valdymo priežiūrą, strateginių konsultacijų valdybai teikimą, metinio Fondo verslo plano teikimą akcininkams patvirtinti ir investavimo gairių ir kt. pakeitimų tvirtinimą. Ją sudaro Europos Komisijos (2), EIB (1) ir CDP (1) atstovai.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Dabartiniame Fondo valdytojo pateiktame verslo plane 2013 m. projektams numatyta maždaug 86 mln. EUR įsipareigojimų, tai reiškia, kad EK turi įmokėti maždaug 56 mln. EUR (sverto koeficientas – 1,5).

5.3.5. ANNEX IV 03 05 — Išorės priemonės (kurios nėra finansuojamos išskirtinai iš Europos plėtros fondo)

5.3.5.1. ANNEX IV 03 05 01 — Regioninės priemonės

5.3.5.1.1. ANNEX IV 03 05 01 01 — Kaimynystės investicijų priemonė (KIP)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9).

Vienas iš Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės (EKPP) prioritetų – skatinti investicijų projektus Europos kaimynystės politikos šalyse partnerėse, o į šios politikos taikymo sritį patenka Kaimynystės investicijų priemonė (KIP).

Europos Sąjunga KIP pradėjo 2007 m. 2007–2012 m. dėl šios priemonės priimti toliau nurodyti aštuoni Komisijos sprendimai, kurie apima iš viso 545 mln. EUR (324,7 mln. EUR iš EKPP Pietų regiono biudžeto eilutės ir 220,3 mln. EUR iš EKPP Rytų regiono biudžeto eilutės) paketą: C(2007)6280, C(2008)2698, C(2009)3951, C(2009)8985, C(2010)4400, C(2010)7989, C(2011)5547 ir C(2012)4533. Be to, 2012 m. gruodžio mėn. EKPP sprendimu Nr. (2012)4533 nuspręsta biudžetą padidinti 12,7 mln. EUR iš Rytų regiono biudžeto eilutės ir 9,2 mln. EUR iš Pietų regiono biudžeto eilutės.

Nuo 2011 m. pradžios KIP apima Aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo programos klimato kaitos dalį, kuria remiamas projektų, kurie padeda šalims partnerėms spręsti klimato kaitos problemas imantis jos švelninimo ir (arba) prisitaikymo prie jos priemonių, įgyvendinimas. KIP klimato kaitos dalis valdoma racionalizuotai; jai taikomos iš esmės tokios pačios taisyklės ir tokios pačios finansavimo ir įgyvendinimo sąlygos kaip ir KIP. Skirti 17,3 mln. EUR lėšų Komisija jau nusprendė 2011 m. [C(2011)9538]; jas reikės dalytis su Lotynų Amerikos investicine priemone.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 19 08 01 03 — Finansinis bendradarbiavimas su Vidurželmio jūros regiono šalimis pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 19 08 01 03 — Finansinis bendradarbiavimas su Rytų Europa pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 21 04 01 — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

Kaimynystės regionui skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda siekti Europos kaimynystės politikos tikslų arba su tuo susijusių ES teminių politikos prioritetų, nes padeda į regioną pritraukti papildomo finansavimo.

119Europos viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės pavyzdinis centras – bendra EIB, Europos Komisijos, ES valstybių narių ir šalių kandidačių iniciatyva. Jis padeda didinti jam priklausančių viešojo sektoriaus narių gebėjimus sudaryti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės sandorius.

Svarbiausias KIP tikslas – mobilizuoti papildomas investicijas siekiant kurti gerovės ir geros kaimynystės erdvę su ES ir kaimyninėmis šalimis. Papildydama kitas ES finansuojamas programas KIP gali ES šalyse partnerėse skatinti tvarų, integracinį augimą ir investicijoms palankią aplinką.

Pagal šią sistemą trys strateginiai KIP tikslai yra:

— sukurti geresnes ES ir kaimyninių šalių ir pačių kaimyninių šalių tarpusavio energetikos ir transporto infrastruktūros jungtis,

— spręsti mūsų bendrai aplinkai kylančių grėsmių, įskaitant klimato kaitą, problemas,

— skatinti pažangų, tvarų ir integracinį augimą, visų pirma remiant mažąsias ir vidutines įmones.

KIP veikla bus remiamas Europos kaimynystės politikos veiksmų plano įgyvendinimas ir daugiausia dėmesio skiriama penkiems pagrindiniams sektoriams: energetikos, aplinkos (ypač daug dėmesio skiriant klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos), transporto, socialiniam ir MVĮ plėtros.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Europos kaimynystės politikos šalys partnerės, kurios tiesiogiai atitinka KIP reikalavimus, yra veiksmų planą pasirašiusios kaimynystės šalys, išskyrus šalis, kurios reikalavimų neatitinka dėl savo išsivystymo lygio. Kitoms šalims, kurios tiesiogiai neatitinka reikalavimų, KIP veiksmai gali būti taikomi kiekvienu atskiru atveju atsižvelgiant į regionines ar specifines aplinkybes. Dėl jų atitikties reikalavimams turės vienbalsiai nuspręsti valstybės narės ir Komisija.

Kiti galutiniai naudos gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ. Taikant priemonę, tiek daugiašalės, tiek nacionalinės Europos plėtros finansų įstaigos galės būti tiesioginės naudos gavėjos ir svarbios suinteresuotosios šalys.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Pagal priemonę gali būti naudojamas rizikos kapitalas (investicijos į nuosavą bei kvazinuosavą kapitalą), rizikos pasidalijimo priemonės, garantijos, paskolos, kitų rūšių finansavimas kaip investicinės dotacijos, palūkanų subsidijos ir techninė pagalba.

KIP įgyvendinimas įmanomas taikant šias valdymo formas: tiesioginio, netiesioginio, jungtinio ir iš dalies decentralizuoto.

Trukmė ir poveikis biudžetui

Su šia priemone susiję sprendimai galioja pagal dabartinę daugiametę finansinę programą (2007–2013 m.) ir gali būti dar pratęsti priėmus sprendimus dėl kito laikotarpio daugiametės finansinės programos.

Pagal 2012 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo (dėl abiejų regionų) terminas – 2015 m. liepos 6 d. Ši data nėra priemonių galiojimo trukmės pabaiga, bet galutinis sutarčių sudarymo pagal atskirus sprendimus, kuriais priemonė nustatyta, terminas. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir NĖRA ribota.

Abiem kaimynystės subregionams 766,92 mln. EUR biudžetas paskirstomas taip:

Nuoroda pagal sistemą CRIS	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas laikotarpiui nuo 2007 m. iki 2013 m. balandžio mėn.)	Biudžeto eilutė
Kaimynystės Pietų regionas		
ENPI/2007/019548	158 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334	19 08 01 01
Iš viso	**467 220 334**	
Kaimynystės Rytų regionas		
ENPI/2007/019549	137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	162 700 000	19 08 01 03
Iš viso	**299 700 000**	

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. kovo 11 d. priimtas 2013 m. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (C(2013)1276) dėl 200 mln. EUR neviršijančios įnašo sumos, įrašytos į pirmiau esančią lentelę.

Siekiant apskaičiuoti poveikį biudžetui 2013 m., reikia remtis prielaida, kad 2013 m. numatoma suma – 200 mln. EUR (tokia situacija yra 2013 m. balandžio mėn.). Tikslinis KIP sverto koeficientas, remiantis ankstesne patirtimi dėl sverto 2008–2012 m., pagal apskaičiavimus yra 31,1 (visų projektų išlaidų ir ES įnašo ataskaitiniu laikotarpiu santykis). Darant tokią hipotezę, 2013 m. visa tikslinė apimtis būtų iš viso apie 6 220 mln. EUR lėšų, kurias būtų galima mobilizuoti taikant priemonę. Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

5.3.5.1.2. ANNEX IV 03 05 01 02 — Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) ir Azijos investicinė priemonė (AIP)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Remdamasi pirmaisiais KIP rezultatais, Komisija pasiūlė nustatyti investicines priemones šalims, kurioms taikomas Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamentas (iš pradžių Vidurinės Azijos, Azijos ir Lotynų Amerikos šalims). Azijai nustatytos dvi priemonės: Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) 2010 m. ir Azijos investicinė priemonė (AIP) 2011 m. Šios dvi priemonės grindžiamos KIP modeliu, jų tikslai ir apimtis yra tokie patys, kaip apibrėžta KIP bendrajame plane, dėl kurio susitarta 2008 m. kovo mėn. (žr. šio darbinio dokumento skirsnį apie KIP).

2013 m. balandžio mėn. buvo du sprendimai dėl IPVA finansavimo iš 2010, 2011 ir 2012 m. biudžeto ir vienas sprendimas dėl AIP finansavimo iš 2011 ir 2012 m. biudžeto.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 19 10 02 — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Vidurio Azijos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 19 10 01 01 — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

Pagrindinis IPVA tikslas – skatinti papildomas investicijas ir remti pagrindinę infrastruktūrą, pirmuoju įgyvendinimo laikotarpiu prioritetą teikiant energetikai ir aplinkai. Remiantis Vidurinės Azijos strategijų plėtojimu, galėtų būti numatyta tolesnė jos plėtra į transporto, MVĮ ir socialinės infrastruktūros sektorius Vidurinės Azijos šalyse.

Pagrindinis AIP tikslas – skatinti papildomas investicijas ir remti pagrindinę infrastruktūrą, prioritetą teikiant klimato kaitai ir ekologinėms investicijoms aplinkos ir energetikos, taip pat MVĮ ir socialinės infrastruktūros srityse. Vėliau galėtų būti numatyta jos plėtra į transporto sektorių.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Galutiniai naudos gavėjai pagal šias dvi priemones – šių dviejų regionų šalys. Kiti galutiniai naudos gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ.

Taikant šias dvi priemones, reikalavimus atitinkančios finansų įstaigos galėtų būti tiesioginės naudos gavėjos ir svarbios suinteresuotosios šalys.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Operacijų, kurios bus finansuojamos, rūšys:

— investicijos į bendrą finansavimą, susijusios su viešosios infrastruktūros projektais,

— paskolų garantijų išlaidų finansavimas,

— palūkanų normų subsidijos,

— techninė pagalba,

— rizikos kapitalo operacijos.

Galimos valdymo formos yra centralizuotas (tiesioginis ir netiesioginis), jungtinis ir iš dalies decentralizuotas.

Trukmė ir poveikis biudžetui

IPVA ir AIP yra nustatytos finansinės priemonės galiojimo laikui, t. y. iki 2013 m. gruodžio 31 d., ir gali būti dar pratęstos priėmus sprendimus dėl kito laikotarpio daugiametės finansinės programos.

Pagal 2011 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo terminas – 2015 m. rugpjūčio 2 d. IPVA atveju ir 2014 m. gruodžio 7 d. AIP atveju. Ši data nėra priemonių galiojimo trukmės pabaiga, bet galutinis sutarčių sudarymo pagal atskirus sprendimus, kuriais priemonės nustatytos, terminas. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir NĖRA ribota.

Abiem regionams 95 mln. EUR biudžetas paskirstomas taip:

Sprendimo nuoroda	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas)	Biudžeto eilutė
Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA)		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
Azijos investicinė priemonė (AIP)		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

IPVA atveju pagal 2013 m. metinį veiksmų planą planuojama dabartinį 28,9 mln. EUR paketą papildyti.

AIP atveju pagal 2013 m. metinį veiksmų planą planuojamas neesminis 2011 m. Komisijos sprendimo pakeitimas, kad didžiausias paketas pasiektų 15 mln. EUR.

Sverto koeficientas naudojant ankstesnius duomenis (2010–2012 m. IPVA atveju ir 2011–2012 m. AIP atveju) yra 11,4 IPVA atveju ir 6,5 AIP atveju (visų projektų išlaidų ir ES įnašo ataskaitiniu laikotarpiu santykis). Darant šias prielaidas, pagal apskaičiavimus tikslinė apimtis būtų maždaug 329 mln. EUR (28,9 x 11,4) IPVA atveju ir 97 mln. EUR (15 x 6,5) AIP atveju. Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

5.3.5.1.3. ANNEX IV 03 05 01 03 — Lotynų Amerikos investicinė priemonė (LAIP)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Priemonė nustatyta 2009 m. pagal minėtą Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamentą 2009–2013 m. laikotarpiui, o dėl Komisijos įnašų sprendimas priimamas kasmet.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— 19 09 01 — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

— 21 04 01 — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

Pagrindinis LAIP tikslas bus skatinti papildomas investicijas į infrastruktūrą transporto, energetikos ir aplinkos sektoriuose, taip pat remti socialinį sektorių (sveikatos priežiūros ir švietimo) ir privačiojo sektoriaus plėtrą Lotynų Amerikos šalyse. Pagal priemonę bus remiamas MVĮ augimas, teikiant įvairias finansines priemones Lotynų Amerikoje.

Nuo 2011 m. pradžios LAIP apima klimato kaitos dalį, kuria remiamas projektų, kurie padeda šalims partnerėms spręsti klimato kaitos problemas imantis jos švelninimo ir (arba) prisitaikymo prie jos priemonių, įgyvendinimas. 17,3 mln. EUR lėšų skyrimas patvirtintas 2011 m. Komisijos įgyvendinimo sprendimu (C(2011)9538) su nuoroda DCI-ENV ir, kaip anksčiau minėta, šias lėšas reikės dalytis su KIP.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Galutiniai naudos gavėjai bus Lotynų Amerikos šalys, numatytos Reglamente (EB) Nr. 1905/2006.

Kiti galutiniai naudos gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ, kiek tai susiję su privačiojo sektoriaus plėtrai skiriamų operacijų kategorijomis. Reikalavimus atitinkančios finansų įstaigos bus finansinės priemonės operacijų suinteresuotosios šalys.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Operacijų, kurios bus finansuojamos pagal LAIP, rūšys:

— investicijos į bendrą finansavimą, susijusios su viešosios infrastruktūros projektais,

— paskolų garantijų išlaidų finansavimas,

— palūkanų normų subsidijos,

— techninė pagalba,

— rizikos kapitalo operacijos.

Galimos valdymo formos yra centralizuotas (tiesioginis ir netiesioginis), jungtinis ir iš dalies decentralizuotas valdymas.

Trukmė ir poveikis biudžetui

LAIP nustatyta galiojimo trukmė – iki 2013 m. gruodžio 31 d. ir planuojamas biudžeto paketas sudaro 147,150 mln. EUR. Priemonės galiojimas gali būti dar pratęstas priėmus sprendimus dėl naujos daugiametės finansinės programos (2014–2020 m.).

Pagal 2012 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo terminas – 2013 m. gruodžio 31 d. Ši data nėra priemonių galiojimo trukmės pabaiga, bet galutinis sutarčių sudarymo pagal atskirus sprendimus, kuriais priemonė nustatyta, terminas. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir NĖRA ribota.

	Sprendimo nuoroda pagal sistemą CRIS	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas laikotarpiui nuo 2007 m. iki 2013 m. balandžio mėn.)	Biudžeto eilutė
	DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
Bendrai su KIP	C(2011)9538	17 300 000	21 04 01

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

LAIP atveju planuojami biudžetiniai įsipareigojimai sudaro 45 mln. EUR ir bus finansuojami naudojant 2013 m. asignavimus. Sverto koeficientas, apskaičiuotas remiantis duomenimis, gautais dabartiniu 2010–2012 m. įgyvendinimo laikotarpiu (visų projektų išlaidų ir ES įnašo santykis), yra 26,3. Darant šias prielaidas, 2013 m. orientacinė tikslinė apimtis sudarytų maždaug 1 183 mln. EUR. Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

5.3.5.2. ANNEX IV 03 05 02 — Papildomos priemonės

5.3.5.2.1. ANNEX IV 03 05 02 01 — Parama Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai (EVIPP)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

Ankstesni aktai buvo dėl remiamųjų finansinių ir techninių priemonių (MEDA I ir MEDA II 1996–2006 m.).

Dabartinis EVIPP taikomas aktas yra Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKPP 2007–2013 m.), kurios teisinis pagrindas – 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

19 08 01 03 — Finansinis bendradarbiavimas su Viduržemio jūros regiono šalimis pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

Paramos EVIPP tikslas – suteikti kapitalo Viduržemio jūros regiono šalių partnerių privačiajam sektoriui tokiomis sąlygomis, kurios neįmanomos vietos mastu.

Tiesiogiai arba netiesiogiai investuojamas rizikos kapitalas, siekiant: i) remti privatųjį sektorių, t. y. sudaryti įmonių kūrimo, restruktūrizavimo arba augimo sąlygas, ii) stiprinti vietos finansų sektoriaus vaidmenį remiant naujų įstaigų arba naujos veiklos kūrimą privačiojo sektoriaus naudai.

Teikiama techninė pagalba, skirta EVIPP operacijoms Viduržemio jūros regione remti, ypač daug dėmesio skiriant privačiojo sektoriaus vystymuisi.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

EVIPP taikoma 10 pietinių Viduržemio jūros regiono valstybių. Rizikos kapitalo priemonės naudos gavėjai – visas privatusis sektorius ir MVĮ, taip pat finansiniai tarpininkai. Techninės pagalbos naudos gavėjai – privačiosios įmonės, viešosios įstaigos ir finansiniai tarpininkai.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Šis veiksmas, kurio tikslas – finansuoti rizikos kapitalo ir techninės pagalbos operacijas, bus įgyvendinamas taikant netiesioginį centralizuotą valdymą su Europos investicijų banku.

Europos investicijų bankui patikėta vykdyti šias operacijas:

— rizikos kapitalo operacijas,

— techninės pagalbos operacijas,

— specialiomis sąlygomis teikiamas paskolas,

— palūkanų subsidijas.

Trukmė ir poveikis biudžetui

EVIPP nustatyta dabartinės finansinės programos laikotarpiui 2007–2013 m. Metinis biudžetinis įsipareigojimas pagal 19 08 01 01 biudžeto eilutę sudaro 32 mln. EUR. Todėl 2007–2013 m. visas finansinis paketas sudaro 224 mln. EUR.

Galutinis 2012 m. įsipareigojimo įgyvendinimo terminas yra 2028 m. lapkričio 11 d.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Tikimasi, kad EVIPP iš 2013 m. biudžetinių asignavimų bus skirta 32 mln. EUR.

5.3.5.2.2. ANNEX IV 03 05 02 02 — Pasaulinis energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos fondas (PEVEAEF)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

PEVEAEF patvirtintas pagal ketverių metų teminės aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo programos (2007–2010 m.) metinius veiksmų planus.

Regioninių fondų paramos priemonės teisinis pagrindas – parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 49 straipsnio 6 dalyje.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

21 04 01 — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

PEVEAEF yra novatoriškas finansavimo subjektas, kurio tikslas – skatinti energijos vartojimo efektyvumą ir atsinaujinančiąją energiją besivystančios ir pereinamosios ekonomikos šalyse. PEVEAEF, kuris pagal struktūrą yra fondų fondas, strategija – investuoti į regioninius privataus kapitalo fondus, kurių investicijos bus orientuotos į mažus ir vidutinius energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos projektus, ir taip padėti vystytis tiems fondams.

Siekiama prisidėti prie atsinaujinančiosios energijos, energijos vartojimo efektyvumo ir kitų su tuo susijusių švarios energijos technologijų plėtros į besivystančios ir pereinamosios ekonomikos šalių (įskaitant teritorijas) rinkas ir paslaugų sektorių su tikslu didinti galimybes naudotis mažo anglies dioksido kiekio technologijomis grindžiama, saugia ir nebrangia energija ir padėti gerinti ekonomines ir socialines gyventojų, kuriems teikiamos nepakankamos paslaugos arba jie yra nepalankioje padėtyje, aplinkybes, siekiant skatinti darnų ekonomikos vystymąsi kartu skatinant aplinkos apsaugą.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

PEVEAEF tikslas – remti regioninius subfondus, skirtus Užsacharo Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno salų valstybėms, Europos kaimynystės politikos šalims ir Rusijai, Lotynų Amerikai ir Azijai (įskaitant Vidurinę Aziją ir Artimuosius Rytus). Ypač daug dėmesio bus skiriama Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno šalių poreikiams tenkinti.

Trukmė ir poveikis biudžetui

PEVEAEF veiklos pabaigos terminas buvo 2022 m. gruodžio 13 d., skaičiuojant nuo paskutinio įsipareigojimo užregistravimo dienos.

Sprendimo nuorodos	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas)	Biudžeto eilutė
DCI-ENV/2007/147331, taip pat priedėliai, kurių nuorodos pagal sistemą CRIS yra 168 899 ir 282 314)	76 100 000	21 04 01

Be to, 5 mln. EUR skiriama pagal 21 04 05 biudžeto straipsnį, siekiant remti PEVEAEF skirtos integruotos paramos priemonės sukūrimą.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. balandžio mėn. duomenimis, pagal 2013 m. biudžeto asignavimus PEVEAEF skirtų biudžetinių įsipareigojimų nėra suplanuota.

5.3.6. ANNEX IV 03 06 — Finansinės priemonės plėtros šalyse

5.3.6.1. ANNEX IV 03 06 01 — Turkija

5.3.6.1.1. ANNEX IV 03 06 01 01 — Anatolijos rizikos kapitalo projektas

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Papildomos nuorodos:

— 2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1717/2006, nustatančio stabilumo priemonę, 2 straipsnio 1 dalimi nustatyta, kad Bendrijos pagalba pagal tą reglamentą teikiama tik tuomet, kai negalima tinkamai ir veiksmingai reaguoti taikant susijusias Bendrijos išorės pagalbos priemones.

— Reglamente (EB) Nr. 1085/2006 nustatomi šalims kandidatėms ir galimoms šalims kandidatėms teikiamos pasirengimo narystei pagalbos tikslai ir pagrindiniai principai.

— Tarybos sprendimas 2006/55/EB, kuriuos nustatoma Europos partnerystė su Bosnija ir Hercegovina.

— Bendrieji veiksmai 2007/87/BUSP ir Sprendimas 2007/427/BUSP dėl Bosnijos ir Hercegovinos.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

13 05 02 — Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Anatolijos rizikos kapitalo projektas G43 padeda siekti regioninio konkurencingumo veiklos programos, kuria, *inter alia*, siekiama kurti ir plėtoti finansavimo priemones, tikslų.

Pagrindinis jo tikslas – gerinti tikslinio regiono MVĮ galimybes gauti finansavimą ir tam įvesti turto klasę (rizikos kapitalą).

Pagal priemonę bus finansuojamos investicijos, kurios iš esmės orientuotos į tradicinius ir novatoriškus sektorius Turkijoje, ypač daug dėmesio skiriant tekstilės, žemės ūkio ir maisto perdirbimo šakų bendrovėms gamybos sektoriuje ir turizmui paslaugų sektoriuje.

Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma mažiau išsivysčiusioms 43 Turkijos provincijoms, kurios yra 12-oje NUTS II lygmens regionų ir kuriose pajamos vienam gyventojui nesiekia 75 proc. Turkijos nacionalinio 2001 m. vidurkio, kaip nurodyta regioninio konkurencingumo veiklos programoje, ypač daug dėmesio skiriant mažiausiai išsivysčiusioms devynioms Pietryčių Anatolijos provincijoms.

Pagal priemonę galima naudoti rizikos kapitalą (investicijas į nuosavą kapitalą) ir techninę pagalbą.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti daugiašalei plėtros finansų įstaigai – Europos investicijų bankui (EIB)

Priemonei skirtas finansinis paketas sudaro 16 300 000 EUR (iš šios sumos Sąjungos įnašas sudaro 13 855 000 EUR (85 proc.), o likusi dalis – nacionalinės viešosios bendro finansavimo lėšos), o atsižvelgiant į šią sumą visa investicijų suma turėtų bent dvigubai viršyti Sąjungos įnašo dydį (tikslinė suma – 30 000 000 EUR).

Priemonė pradėta taikyti 2011 m. rugpjūčio mėn. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 6,5 metų (t. y. baigsis 2017 m. gruodžio 31 d.), jos portfelis bus likviduotas per ne ilgesnį kaip 5 metų laikotarpį (t. y. ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d.).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Fondas sieks, kad bendra įsipareigojimų suma sudarytų 30 mln. EUR, bet įsipareigojimai gali siekti ir iki 40 mln. EUR. Minimalus fondo dydis bus 20 mln. EUR.

Tikslinis sverto koeficientas: 30 mln. EUR / 16,3 mln. EUR = 1,84.

Tikslinis sverto koeficientas pagal Taikymo taisyklių apibrėžtį: 30 mln. EUR / 13,855 mln. EUR (tik ES įnašas, kuris yra 85 proc.) = 2,17.

Finansinėmis priemonėmis pasinaudojusių įmonių skaičius – mažiausiai 8 MVĮ.

5.3.6.1.2. ANNEX IV 03 06 01 02 — Didžiosios Anatolijos garantijų priemonė

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Papildomos nuorodos:

— 2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1717/2006, nustatančio stabilumo priemonę, 2 straipsnio 1 dalimi nustatyta, kad Bendrijos pagalba pagal tą reglamentą teikiama tik tuomet, kai negalima tinkamai ir veiksmingai reaguoti taikant susijusias Bendrijos išorės pagalbos priemones.

— Reglamente (EB) Nr. 1085/2006 nustatomi šalims kandidatėms ir galimoms šalims kandidatėms teikiamos pasirengimo narystei pagalbos tikslai ir pagrindiniai principai.

— Tarybos sprendimas 2006/55/EB, kuriuos nustatoma Europos partnerystė su Bosnija ir Hercegovina.

— Bendrieji veiksmai 2007/87/BUSP ir Sprendimas 2007/427/BUSP dėl Bosnijos ir Hercegovinos.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

13 05 02 — Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Didžiosios Anatolijos garantijų priemonei Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda siekti regioninio konkurencingumo veiklos programos, kuria, *inter alia*, siekiama kurti ir plėtoti finansavimo priemones, tikslų.

Pagrindiniai jos tikslai – gerinti tikslinio regiono labai mažų įmonių ir MVĮ galimybes gauti finansavimą teikiant kredito garantijas, taip bus pasidalijama finansinių tarpininkų rizika, didinami komercinių bankų skolinimo labai mažoms įmonėms ir MVĮ pajėgumai ir kartu mažinama pastarųjų našta, susijusi su užstatu. Be kredito garantijų, Europos investicijų bankas tikslinio regiono finansiniams tarpininkams taikys bendrąją MVĮ paskolų priemonę, kuria bus dar labiau pagerintos MVĮ galimybės gauti finansavimą ir kuri yra neatskiriama projekto dalis.

Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma mažiau išsivysčiusioms 43 Turkijos provincijoms, kurios yra 12-oje NUTS II lygmens regionų ir kuriose pajamos vienam gyventojui nesiekia 75 proc. Turkijos nacionalinio 2001 m. vidurkio, kaip nurodyta regioninio konkurencingumo veiklos programoje pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros, pasiūlymas COM(2011) 842 galutinis).

Pagal priemonę rizikos pasidalijimo priemones, garantijas, paskolas ir techninę pagalbą galima naudoti taip:

— 1 ramstis (mikrokreditų priešpriešinių garantijų komponentas) – priešpriešinių garantijų programa, kuri turi būti įgyvendinta per vienintelę Turkijos specializuotąją garantijų instituciją „Kredi Garanti Fonu“ (KGF);

— 2 ramstis (MVĮ paskolų garantijų programa) turi būti įgyvendintas per penkis ar šešis komercinius bankus ir yra tiesiogiai susijęs su MVĮ Didžiosios

Anatolijos MVĮ paskolų programa, kurią taikys EIB; ir

— 3 ramstis (gebėjimų stiprinimo ir informavimo komponentas), pagal kurį pagrindinėms šios priemonės šalims teikiamas specifinis mokymas, taip pat informuojama apie priemonę.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti daugiašalei plėtros finansų įstaigai – Europos investicijų fondui (EIF)

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 51,2 mln. EUR, dėl to visos investicijos turėtų būti 937,5 mln. EUR. ES įsipareigojimas – 43 484 210,53 EUR (= išmokos iš biudžeto) (ši suma atitinka 85 proc. ES dalį).

Priemonė pradėta taikyti 2010 m. gegužės mėn. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 54 mėnesiai (t. y. truks ne ilgiau kaip iki 2014 m. gruodžio 31 d.), jos portfelis bus likviduotas per ne ilgesnį kaip 92 mėnesių laikotarpį (t. y. ne vėliau kaip 2017 m. gruodžio 31 d.).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Pasinaudojant kredito garantijomis įmonėms suteiktų paskolų apimtis – 937,5 mln. EUR

Finansinėmis priemonėmis pasinaudojusių įmonių skaičius – 6 000 (1 500 labai mažų įmonių + 4 500 MVĮ)

Sverto koeficientas: 937,5 mln. EUR / 51,2 mln. EUR = 18,32.

Sverto koeficientas pagal Taikymo taisyklių apibrėžtį: 937,5 mln. EUR / 43,5 mln. EUR (tik 85 proc. ES įnašas) = 21,55.

5.3.6.2. ANNEX IV 03 06 02 — Vakarų Balkanai

5.3.6.2.1. ANNEX IV 03 06 02 01 — Garantijų priemonė pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Garantijų priemonei skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą.

Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas. Priemonė bus taikoma teikiant naujų paskolų, kurias komerciniai bankai teikia MVĮ, portfelių garantijas. Dėl to pagerės MVĮ galimybės gauti paskolas ir galbūt sumažės skolinimosi kaina.

Pagal priemonę galima naudotis naujų paskolų tikslinėms MVĮ pirmojo nuostolio garantijomis, kurių norma neviršija 70 proc. ir viršutinė riba neviršija 25 proc. visam paskolų portfeliui. Konkreti garantijų norma ir viršutinė riba bus nustatyta kiekvienu atskiru atveju.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys bus patikėtos EIF.

Priemonę bus pradėta taikyti 2013 m. ir pagal ją bus teikiamos garantijos paskoloms, kurių terminas – iki 2023 m. Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 21,9 mln. EUR, dėl to visos investicijos turėtų būti 140 mln. EUR, o tai reikštų, kad sverto koeficientas – 6.

2012 m. gruodžio mėn. esamas bendras 16,5 mln. EUR biudžetinis įsipareigojimas (iš šios sumos 1,5 mln. yra atidėjinys EIF, kaip valdytojo, mokesčiams, o 15 mln. EUR yra garantinis kapitalas) 2013 m. antrąjį ketvirtį bus padidintas 5,4 mln. EUR pagal 2013 m. DN024091 IPA daugiašalę programą. Iš šios sumos 0,4 mln. EUR bus atidėjinys EIF mokesčiams ir 5 mln. EUR bus skirta garantiniam kapitalui padidinti iki tikslinės 20 mln. EUR sumos.

5.3.6.2.2. ANNEX IV 03 06 02 02 — Įmonių plėtros fondas (ĮPF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Įmonių plėtros fondui (ĮPF) skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą.

Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas. Pagal priemonę bus finansuojamas veikiančių ir didelį potencialą atitinkamose rinkose turinčių MVĮ vystymosi ir plėtros kapitalas teikiant nuosavo kapitalo finansavimą. Pagal priemonę galima naudoti investicijas į nuosavą kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys – patikėtos EIF.

Investicijos pagal priemonę bus pradėtos 2013 m. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 5 metai, jos portfelis bus likviduotas per kitą, ne ilgesnį kaip 5 metų laikotarpį (iki 2023 m.). Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 10,4 mln. EUR, ši suma 2012 m. gruodžio mėn. skirta ir išmokėta EIF, atliekančiam patikėtinio funkciją. Atsižvelgiant į šią suma visos investicijos turėtų būti maždaug 54 mln. EUR.

5.3.6.2.3. ANNEX IV 03 06 02 03 — Įmonių inovacijų fondas (ĮIF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Įmonių inovacijų fondui (ĮIF) skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą. Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas, investuojant į nuosavą kapitalą. Pagal priemonę bus finansuojamas pradinio etapo ir vystymosi bei plėtros etapų novatoriškų MVĮ kapitalas. Pagal priemonę galima naudoti investicijas į nuosavą kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys – patikėtos EIF.

Priemonė bus pradėta taikyti 2013 m. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 5 metai, jos portfelis bus likviduotas per kitą, ne ilgesnį kaip 5 metų laikotarpį (ne vėliau kaip 2023 m.). Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2013 m. antrąjį ketvirtį bus skirtas bendras 21,2 mln. EUR biudžetinis įsipareigojimas.

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 21,2 mln. EUR, dėl to visos investicijos turėtų būti maždaug 40 mln. EUR, o tai reikštų, kad sverto koeficientas – 1,9.

5.3.6.2.4. ANNEX IV 03 06 02 04 — Vakarų Balkanų investicijų sistema (VBIS) – Būsimų finansinių priemonių platforma pagal plėtros politiką — (Rezervuota vieta)

Vakarų Balkanų investicijų sistema (VBIS) – bendra Europos Komisijos, Europos investicijų banko (EIB), Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko (ERPB) ir Europos tarybos plėtros banko (ETPB) iniciatyva, kurią patvirtino Europos Vadovų Taryba ir kuria siekiama nuosekliau ir aktyviau bendradarbiauti investuojant į socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų vystymąsi.

VBIS nėra finansinė priemonė pagal Finansinio reglamento 2 straipsnio p punkte pateiktą apibrėžtį. Vis dėlto VBIS gali būti naudojama siekiant daugiametės finansinės programos laikotarpiu 2014–2020 m. nustatyti naujas finansines priemones, kurios „gali būti investicijos į nuosavą kapitalą ar į kvazinuosavą kapitalą, paskolos ar garantijos, arba kitos rizikos pasidalijimo priemonės, kurios prireikus gali būti derinamos su dotacijomis“.

Be to, VBIS jau panaudota toliau nurodytoms finansinėms priemonėms nustatyti:

— Garantijų priemonei pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę,

— Įmonių plėtros fondui (ĮPF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę,

— Įmonių inovacijų fondui (ĮIF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę.

VBIS siekiama racionalizuoti esamas priemones ir sutelkti Komisijos, tarptautinių finansų įstaigų partnerių, valstybių narių ir kitų paramos teikėjų išteklius, kad būtų teikiama geresnė parama tikslinėms Vakarų Balkanų šalims. Taigi, VBIS yra naudojama prioritetinių investicijų finansavimui užtikrinti siekiant plėtoti ir palaikyti socialinį ir ekonominį regiono augimą.

Pagal VBIS finansuojami investiciniai projektai, kuriais remiami sektoriai, prisidedantys prie socialinio ir ekonominio Vakarų Balkanų augimo ir vystymosi (ekonominio, socialinio ir aplinkosauginio), įskaitant:

— aplinkos sektoriuje: vandens tiekimą, nuotekų valymą, kanalizacijos sistemas, kietųjų ir pavojingų atliekų tvarkymą, išmetalų kontrolę ir pan.,

— energetikos sektoriuje: atsinaujinančiąją energiją, jungčių sistemas, perdavimą, kogeneraciją, hidroenergetiką, dujotiekius ir pan.,

— energijos vartojimo efektyvumą ir taupymą,

— transporto sektoriuje: geležinkelius ir vidaus vandens kelius, įskaitant upių uostus, kelius, jūrų uostus, oro uostus, pasienio infrastruktūrą, intermodalinio transporto terminalus ir miesto transportą,

— socialiniame sektoriuje: mokyklas ir švietimo centrus, ligonines ir sveikatos priežiūros centrus, socialinį būstą, izoliavimo centrus ir kitus valstybinius pastatus,

— paramą MVĮ, privačiajam ir finansų sektoriams,

— kitus sektorius, remiančius socialinį ir ekonominį vystymąsi, pagal projekto finansuotojų grupės ir iniciatyvinio komiteto susitarimą.

Geografiniu požiūriu sistema taikoma vieno ar daugiau iš toliau nurodytų naudos gavėjų Vakarų Balkanuose teritorijoje: Albanijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Kroatijos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Juodkalnijos, Serbijos ir Kosovo, pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą.

Pagal VBIS finansavimas dotacijomis konkrečiam investiciniam projektui gali būti techninė pagalba, investicinės dotacijos (tiesioginės dotacijos konkretiems projekto komponentams, taip pat paskatų programos, grindžiamos įgyvendinimo institucijų veiklos rezultatais), skatinamosios išmokos finansiniams tarpininkams, palūkanų normų subsidijos (vienkartinė suma siekiant užtikrinti, kad investiciniam projektui reikalingas kreditavimas galėtų būti teikiamas mažesnėmis palūkanų normomis) ir draudimo įmokos (draudimo įmokų, būtinų investiciniams projektams įgyvendinti, finansavimas).

Komisija VBIS įgyvendina taikydama tiesioginį valdymą (parama teikiama pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) naudojantis Infrastruktūros projektų priemonės technine pagalba, skirta techninės pagalbos sutartims) ir netiesioginį valdymą (parama teikiama pagal IPA Infrastruktūros projektų priemonės savivaldos dalį) pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Jei parama teikiama iš Europos bendrojo Vakarų Balkanų fondo ar tarptautinių finansų įstaigų partnerių dotacijų išteklių, vadovaujančios tarptautinės finansų įstaigos projektą įgyvendina taikydamos netiesioginį valdymą ir Komisija įgyvendinimo užduotis gali patikėti šioms finansų įstaigoms: Europos investicijų bankui (EIB), Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankui (ERPB) ir Europos tarybos investicijų bankui (ETIB), „KfW Entwicklungsbank“ (KfW) ir susijusiai tarptautinei finansų įstaigai – Pasaulio bankui.

5.3.6.3. ANNEX IV 03 06 03 — Parama privačiajam sektoriui (atsako į krizę paketas)

5.3.6.3.1. ANNEX IV 03 06 03 01 — Turkijai skirta paramos privačiajam sektoriui priemonė

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Atsako į krizę paketas, IPA 2009/021-373.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Turkijai skirtos paramos privačiajam sektoriui priemonės (PPSP) tikslas – naudos gavėjams Turkijoje teikti paskolas, remiamas dotacijomis ir technine pagalba, siekiant pagerinti MVĮ, įskaitant labai mažas įmones, galimybes gauti finansavimą ir skatinti su energijos vartojimo efektyvumu susijusias investicijas privačiajame sektoriuje.

Bendras PPSP tikslas – padėti Turkijos ekonominės veiklos vykdytojams didinti savo prekių ir paslaugų konkurencingumą, kad būtų galima spręsti ekonomikos ir finansų krizės keliamus uždavinius tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu. Todėl PPSP siekiama suteikti būtinų finansinių bei žmogiškųjų išteklių ir techninių įgūdžių.

Priemonę sudaro trys nepriklausomos dalys:

i) labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių finansavimo dalis,

ii) energijos vartojimo efektyvumo dalis ir

iii) ERPB programos „Visiškas vadybos pakeitimas“ (angl. *Turn Around Management*, TAM) arba „Įmonių konsultavimo paslaugos“ (angl. *Business Advisory Services*, BAS) dalis.

Pagal priemonę skirti ištekliai naudojami toliau nurodytų rūšių projektams įgyvendinti:

— dalyvaujančių finansinių tarpininkų projektams, t. y. projektams, pagal kuriuos ERPB komerciniam bankui teikia paskolą (remiamą dotacija ir (arba) technine pagalba, kurios finansuojamos iš ES įnašo) ir tas komercinis bankas pagal paskolos susitarimą, sudarytą su Organizacija, turi tas lėšas smulkesnėmis paskolomis perskolinti galutiniams dalyvaujančių finansinių tarpininkų projekto naudos gavėjams (galutiniams skolininkams), kad jie finansuotų reikalavimus atitinkančius smulkesnius projektus; ir (arba)

— TAM arba BAS projektams, t. y. projektams, kurie įgyvendinami pagal ERPB programą „Visiškas vadybos pakeitimas“ (angl. *Turnaround Management*, TAM) arba „Įmonių konsultavimo paslaugos“ (angl. *Business Advisory Services*, BAS) ir kurie finansuojami pagal šį susitarimą vien iš ES įnašo išteklių, t. y. šie projektai neturi paskolų elemento.

Poveikis biudžetui – 22,5 mln. EUR, taikant jungtinį valdymą su ERPB, kurio įnašas – 250 mln. EUR. Priemonė (jungtiniai veiksmai) baigsis 2021 m. lapkričio 30 d.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2012 m. 22,5 mln. EUR operacijos tikriausiai lemtų bendrą 272,5 mln. EUR finansavimo apimtį (ERPB lygmeniu), o tai reikštų, kad apytikslis sverto koeficientas – 12.

5.3.6.3.2. ANNEX IV 03 06 03 02 — Vakarų Balkanams skirta paramos privačiajam sektoriui priemonė

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Atsako į krizę paketas, IPA 2009/021-373.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Vakarų Balkanams skirtos paramos privačiajam sektoriui priemonės tikslas – nurodytam regionui teikti paskolas, remiamas dotacijomis ir techninę pagalbą ir skirtas: i) pramoninėms investicijoms, kurios būtinos, kad MVĮ atitiktų *acquis*, ir ii) su energijos vartojimo efektyvumu susijusioms investicijoms privačiajame sektoriuje.

Priemonę sudaro trys nepriklausomos dalys: i) MVĮ konkurencingumo rėmimo dalis, ii) energijos vartojimo efektyvumo dalis ir iii) ERPB TAM/BAS programos dalis.

Pagal priemonę skirti ištekliai naudojami toliau nurodytų rūšių projektams įgyvendinti:

— tiesioginio skolinimo projektams, t. y. projektams, kuriuose paskola (remiama dotacija ir (arba) techninė pagalba, kurios finansuojamos iš Europos Sąjungos įnašo) teikiama tiesiogiai galutiniam tokios paskolos gavėjui, remiantis jo ir ERPB susitarimu dėl finansinio paketo,

— dalyvaujančių bankų projektams, t. y. projektams, pagal kuriuos ERPB komerciniam bankui teikia paskolą (remiamą dotacija ir (arba) techninė pagalba, kurios finansuojamos iš Europos Sąjungos įnašo) ir tas komercinis bankas pagal paskolos susitarimą, sudarytą su ERPB, turi tas lėšas smulkesnėmis paskolomis perskolinti galutiniams dalyvaujančių bankų projekto naudos gavėjams (galutiniams skolininkams), kad jie finansuotų reikalavimus atitinkančius smulkesnius projektus; ir (arba)

— TAM arba BAS projektams, t. y. projektams, kurie įgyvendinami pagal ERPB programą „Visiškas vadybos pakeitimas“ (angl. *Turnaround Management*, TAM) arba „Įmonių konsultavimo paslaugos“ (angl. *Business Advisory Services*, BAS) ir kurie finansuojami pagal šį susitarimą vien iš Europos Sąjungos įnašo išteklių, t. y. šie projektai neturi paskolų elemento.

Poveikis biudžetui – 31,5 mln. EUR, taikant jungtinį valdymą su ERPB, kurio įnašas – 110 mln. EUR. Veiksmai baigsis 2015 m. lapkričio 30 d.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2012 m. 31,5 mln. EUR operacijos tikriausiai lemtų bendrą 141,5 mln. EUR finansavimo apimtį (ERPB lygmeniu), o tai reikštų, kad apytikslis sverto koeficientas – 4.

5.3.6.4. ANNEX IV 03 06 04 — Kitos (mišrios) priemonės

5.3.6.4.1. ANNEX IV 03 06 04 01 — Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE), „Bendrijos parama rekonstrukcijai, plėtrai ir stabilizavimui“ (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 ir IPA 2009/021-373.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE) – viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės forma. Jo tikslas – pritraukti kapitalo iš privačiojo sektoriaus ir taip kuo labiau panaudoti viešuosius paramos teikėjų fondus, kurie padės vystytis regiono privačiajam sektoriui. EFPE teikia paskolas vietos komerciniams bankams ir mikrofinansų įstaigoms Vakarų Balkanuose, kad jie lėšas perskolintų labai mažoms ir mažosioms įmonėms bei namų ūkiams. EFPE valdo Europos investicijų fondas (EIF), o jo poveikis jaučiamas trimis skirtingais lygmenimis:

— remiant labai mažas ir mažąsias įmones, kurios yra vietos ekonomikos pagrindas, taip prisidedant prie pajamų generavimo ir darbo vietų kūrimo,

— tenkinant esminius deramo būsto poreikius,

— stiprinant vietos finansų rinkas.

Poveikis biudžetui – 47 mln. EUR

Trukmė – iki 2025 m. (pabaiga 2015 m. + 10 metų maksimalių investicijų)

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Į Fondą, kurio finansavimas iš viso sudaro 808 mln. EUR (pasirašyto kapitalo), Komisija yra įmokėjusi 47 mln. EUR. Taigi Fondo lygmeniu sverto koeficientas – apie 17.

5.3.6.4.2. ANNEX IV 03 06 04 02 — Ekologiško augimo fondas (EAF)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Atsako į krizę paketas, IPA 2009/021-373.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) ***Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Ekologiško augimo fondas (EAF) – novatoriškas fondas, kurį remiant Europos Komisijai 2009 m. įkūrė Europos investicijų bankas (EIB) ir „KfW Entwicklungsbank“ (KfW). Fondas teikia specialų finansavimą energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos projektams, kad padėtų tikslinėms šalims mažinti CO_2 išmetimą ir energijos suvartojimą.

Šio tikslo siekiama teikiant paskolas įmonėms ir namų ūkiams per finansų įstaigas ir tiesioginio finansavimo būdu. Komisija investuoja į EAF naudos gavėjų vardu siekdama remti finansų rinkų ir ekonomikos stabilizavimą. Šios investicijos daromos į Fondo pirmojo nuostolio segmentą užtikrinant, kad nenutrūktų finansavimas viešajam ir privačiajam energetikos sektoriui ir nesumažėtų šalių galimybės pasiekti ES energetikos tikslus 20-20-20. EAF veiklą papildo techninės pagalbos priemonė.

Priklauso nuo programavimo 2014–2020 m.

Su energijos vartojimo efektyvumu ir atsinaujinančiaja energija susijusi Europos Sąjungos finansinė priemonė (Ekologiško augimo fondas) padeda siekti 2010–2013 m. daugiamečio preliminaraus planavimo dokumento tikslų, *inter alia*, remti investicijas į energijos vartojimo efektyvumą, kurios galėtų būti pagrindinė atsigavimo po ekonomikos krizės ir ilgalaikio ekonomikos augimo varomoji jėga.

Pagrindiniai Fondo, kurio forma – viešojo ir privačiojo sektorių partnerystė, turinti kelių lygmenų rizikos ir grąžos struktūrą, tikslai yra prisidėti prie energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos skatinimo Pietryčių Europos regione, daugiausia teikiant specialų finansavimą įmonėms ir namų ūkiams kartu su finansų įstaigomis ir tiesioginio finansavimo būdu.

Pagal priemonę finansų įstaigoms (komerciniams bankams ir finansų įstaigoms, kurios nėra bankai, pvz., išperkamosios nuomos bendrovės) teikiamas finansavimas daugiausia privačių namų ūkių ir MVĮ investicijoms, susijusioms su energijos vartojimo efektyvumu ir atsinaujinančiaja energija, finansuoti; tiesioginiam energetinių paslaugų bendrovių finansavimui teikti, mažiems atsinaujinančiosios energijos projektams, taip pat bendrovėms ir savivaldos subjektams finansuoti. Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams ir Turkijai pagal Bendrą įgyvendinimo reglamentą.

Pagal priemonę galima naudoti vidutinės trukmės ir ilgalaikes pirmaeiles paskolas, subordinuotąsias paskolas, sindikuotąsias paskolas, akredityvus, garantijas, tarpinio pobūdžio skolos priemones, vietos skolos vertybinius popierius ir nuosavą kapitalą.

Komisija priemonę įgyvendina taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisykles įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti daugiašalei plėtros finansų įstaigai – Europos investicijų fondui (EIF)

Priemonei skirtas finansinis paketas sudaro 38,6 mln. EUR, dėl to visos investicijos turėtų būti 200 mln. EUR. Priemonė pradėta taikyti 2009 m. gruodžio mėn. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 6 metai, jos portfelis bus likviduotas per kitą, ne ilgesnį kaip 10 metų laikotarpį (iki 2025 m.).

iv) ***Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

Apskaičiuotas sverto koeficientas yra 5 (200 mln. EUR visų investicijų suma / 38,6 mln. EUR). 2013 ir 2014 m. papildomo Fondo finansavimo įsipareigojimų nenumatyta.

5.3.6.4.3. ANNEX IV 03 06 04 03 — Paskola Turkijos MVĮ atsigavimui remti

i) ***Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Atsako į krizę paketas, IPA 2009/021-373.

ii) ***Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

22 02 07 01 — Regioninės ir horizontaliosios programos (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) ***Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Bendras paskolos Turkijos MVĮ atsigavimui remti tikslas – švelninti krizės poveikį MVĮ ir prisidėti prie Turkijos ekonomikos ir užimtumo vystymosi. Pagrindinis tikslas – remti MVĮ įgyvendinant konkrečias produktyvias investicijas tam suteikiant galimybių gauti patrauklų ir ilgesnės trukmės skolos finansavimą. Bendrą paskolų finansavimą teiks Turkijoje veikiantys vietos komerciniai bankai (finansiniai tarpininkai), orientuojantis į reikalavimus atitinkančias MVĮ vykdomas investicijas. Vykdant šią priemonę Europos investicijų bankas (EIB) teikia paskolas iš savo nuosavų išteklių kartu su paskolomis iš Sąjungos įnašo.

Naudojant pagal priemonę gaunamą finansavimą, atskiros MVĮ iš finansinio tarpininko gali gauti finansavimą (smulkesnes paskolas), kuris yra ne daugiau kaip 5 mln. EUR ir ne mažiau kaip 200 000 EUR ir kurio minimalus terminas yra 4 metai.

Poveikis biudžetui – 30 mln. EUR. Tai yra jungtinio valdymo veiksmai su Europos investicijų banku (EIB), kurio įnašas – 120 mln. EUR. Priemonė baigsis 2016 m. gruodžio mėn. Visa atsigavimo rėmimo veiklos trukmė tikriausiai bus iki 2026 m.

iv) ***Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

Tikėtina, kad 2012 m. 30 mln. EUR įsipareigojimų suma padėtų užtikrinti bendrą 150 mln. EUR skolinimo apimtį EIB lygmeniu.

A2 priedas — Leidinių biuras

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	8 619 000	9 172 000	p.m.

6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**8 619 000**	**9 172 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	4 031 000	4 143 000	p.m.
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	4 588 000	5 029 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**8 619 000**	**9 172 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	3 335 000	3 438 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	696 000	705 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**4 031 000**	**4 143 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
3 335 000	3 438 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
696 000	705 000	

Pastabos

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	4 588 000	5 029 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**4 588 000**	**5 029 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 588 000	5 029 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 6 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 6 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos teikti papildomus asignavimus, skirtus finansuoti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A2 ANTRAŠTINĖ DALIS — LEIDINIŲ BIURAS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A2 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	75 555 000	76 807 000	75 514 324,78
A2 02	SPECIFINĖ VEIKLA	5	7 091 000	7 467 000	15 073 693,61
A2 10	REZERVAI	5	p.m.	p.m.	0,—
	A2 skyrius — Iš viso		**82 646 000**	**84 274 000**	**90 588 018,39**

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A2 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
A2 01 01	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	56 326 000	56 725 000	54 733 112,79	97,17 %
A2 01 02	***Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos***					
A2 01 02 01	Išorės personalas	5.2	2 766 000	2 991 000	3 084 000,00	111,50 %
A2 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	700 000	733 000	615 462,88	87,92 %
	A2 01 02 punktas — Tarpinė suma		3 466 000	3 724 000	3 699 462,88	106,74 %
A2 01 03	***Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos***	5.2	15 469 000	16 026 000	16 765 680,90	108,38 %
A2 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	270 000	306 000	294 940,97	109,24 %
A2 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	19 000	19 000	17 627,24	92,77 %
A2 01 60	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***	5.2	5 000	7 000	3 500,00	70,00 %
	A2 01 straipsnis — Iš viso		**75 555 000**	**76 807 000**	**75 514 324,78**	**99,95 %**

A2 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
56 326 000	56 725 000	54 733 112,79

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kito socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo ir įstaigos išmokų laikinųjų darbuotojų pensijų teisėms kilmės šalyje suteikti arba išlaikyti, išlaidoms,

— įvairioms išmokoms ir dotacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei korekcinių koeficientų, taikomų uždarbio daliai,

pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį, išlaidoms padengti,

— pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradedant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeliant į kitą darbo vietą,

— pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 01 02 straipsnis — Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos

A2 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 766 000	2 991 000	3 084 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinių koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir naudojimusi laikinųjų darbuotojų paslaugomis,

— išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, komandiruotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų koregavimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,

— išlaidoms pagalbinėms korektūros paslaugoms, pagalbiniam personalui ir laisvai samdomiems darbuotojams bei susijusioms administracinėms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
700 000	733 000	615 462,88

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Europos institucijoms),

— kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria specialistai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidoms, jeigu jos nepadengiamos iš esamos infrastruktūros institucijų būstinėse arba užsienio skyriuose (specialistų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus),

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,

— įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja arba kuriuos organizuoja Biuras,

— išlaidoms, susijusioms su mokymu siekiant pagerinti darbuotojų kompetenciją, darbo rezultatus ir našumą, reikalingą konkretiems Biuro poreikiams,

— ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlyginimams,

— įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,

— dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir narystės atitinkamose profesinėse organizacijose išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su kursų organizavimo praktiniais aspektais ir naudojamomis patalpomis bei transportu organizuojamų kursų dalyvių maitinimu ir apgyvendinimu,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,

— aukštos kvalifikacijos ekspertų (fizinių arba juridinių asmenų) pagal sutartį vykdomų tyrimų ir specializuotų konsultacijų išlaidoms, jei Biuro darbuotojai negali patys jų atlikti, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimą,

— Biuro dalyvavimo asociacijoje *Bridge Forum Dialogue* išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A2 01 03 straipsnis — Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
15 469 000	16 026 000	16 765 680,90

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms padengti, ypač:

— pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,

— nuomos ir žemės nuomos, įvairių mokesčių ir kt. išlaidoms, susijusioms su galimybe išpirkti naudojamus pastatus arba jų dalis, taip pat su konferencijų salių, sandėlių, archyvų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,

— draudimo įmokų už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,

— mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Biuro naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,

— kambarių, liftų ir kt., centrinio šildymo bei vėdinimo įrenginių techninės priežiūros išlaidoms; išlaidoms, susijusioms su tam tikru reguliariu valymu ir techninės priežiūros, plovimo, balinimo bei cheminio valymo priemonių ir kt. pirkimu; su perdažymu, remontu ir remonto dirbtuvių reikmenimis susijusioms išlaidoms,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, tinklų įrenginių, susijusių su atitinkamos paskirties pastatais, pakeitimų bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

— išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

— išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

— išlaidoms užmokesčiui už finansines ir technines konsultacijas, prieš įsigyjant, iš(si)nuomojant arba statant pastatus,

— kitoms išlaidoms pastatams, visų pirma susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos įmokų, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,

— techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,

— baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,

— transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),

— išlaidoms darbo įrangai ir kt., ypač:

  — (kurjerių, vairuotojų ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojų) uniformoms pirkti,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

  — bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su pastatų aprūpinimu telekomunikacijomis, visų pirma telefonų skirstomųjų skydų ir paskirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų, vidaus ir mobiliųjų telefonų sistemų pirkimo, nuomos, įdiegimo ir techninio aptarnavimo išlaidoms bei duomenų tinklų (įrangos ir techninio aptarnavimo) bei susijusių paslaugų (administravimo, palaikymo, dokumentacijos, instaliavimo ir perkraustymo) išlaidoms,

— kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, serverių, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidoms,

— įrangos, susijusios su spausdintos informacijos dauginimu ir archyvavimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidoms,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

— šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,

— popieriaus, vokų, raštinės reikmenų pirkimo išlaidoms,

— korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,

— mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, internetinės televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,

— telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų sukūrimo tarp Sąjungos įstaigų išlaidoms,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidoms,

— kitoms pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidoms.

Šis asignavimas nenaudojamas finansuoti išlaidoms, susijusioms su leidyklos ir platinimo centro pramonine veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus asignuotųjų įplaukų suma yra 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
270 000	306 000	294 940,97

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

— išlaidoms, susijusioms su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Liuksemburge ir visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Biure, finansavimą,

— išlaidoms, susijusioms su Biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius, bei vaikų gabenimo išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:

  — dirbantiems pareigūnams ir laikinam personalui,

  — dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,

— visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A2 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
19 000	19 000	17 627,24

Pastabos

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

— įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,

— žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją, nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A2 01 60 straipsnis — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 000	7 000	3 500,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, laikraščių ir specializuotųjų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, su Biuro veikla susijusių leidinių ir techninių darbų pirkimo išlaidoms,

— spaudos agentūrų prenumeratos (laidinio radijo paslaugų ir spaudos bei informacinių biuletenių) išlaidoms.

A2 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A2 02	SPECIFINĖ VEIKLA					
A2 02 01	***Leidinių leidyba***	5.2	1 035 000	1 035 000	2 539 987,07	245,41 %
A2 02 02	***Katalogavimas ir archyvavimas***	5.2	2 000 000	2 213 000	2 631 339,34	131,57 %
A2 02 03	***Fizinis platinimas ir reklamavimas***	5.2	2 337 000	2 876 000	6 705 924,49	286,95 %
A2 02 04	***Viešos svetainės***	5.2	1 719 000	1 343 000	3 196 442,71	185,95 %
	A2 02 straipsnis — Iš viso		**7 091 000**	**7 467 000**	**15 073 693,61**	**212,58 %**

A2 02 01 straipsnis — Leidinių leidyba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 035 000	1 035 000	2 539 987,07

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su „Leidinių leidyba“, padengti, t. y.:

— visokio pavidalo (spausdintų popieriuje, elektroninių) leidinių leidimo, įskaitant bendrą leidybą, išlaidoms,

— leidinių perspausdinimo ir klaidų, už kurias yra atsakingas Biuras, taisymo išlaidoms,

— visokio pavidalo dokumentų dauginimo įrangos ir infrastruktūros pirkimo arba nuomos išlaidoms, įskaitant išlaidas popieriui ir kitoms vartojimo prekėms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus asignuotųjų įplaukų suma yra 1 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 02 straipsnis — Katalogavimas ir archyvavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 000 000	2 213 000	2 631 339,34

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms „Katalogavimo ir archyvavimo“ veiklos išlaidoms padengti, ypač:

— katalogavimo išlaidoms, kurias sudaro dokumentų ir iš dalies teisinės analizės, indeksavimo, specifikacijų, redagavimo, duomenų įvedimo ir priežiūros išlaidos,

— metiniams nario mokesčiams, už priklausymą katalogavimo srityje veikiančioms tarptautinėms agentūroms,

— saugojimo elektroninėse laikmenose išlaidoms,

— ilgalaikio elektroninių dokumentų saugojimo ir susijusių paslaugų, skaitmeninimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1974 m. lapkričio 26 d. Tarybos rezoliucija dėl teisinės dokumentacijos automatizavimo (OL C 20, 1975 1 28, p. 2).

1991 m. lapkričio 13 d. Tarybos rezoliucija dėl CELEX (Bendrijos teisės aktų automatinio dokumentavimo) sistemos operacinių struktūrų pertvarkymo (OL C 308, 1991 11 28, p. 2).

1994 m. birželio 20 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos teisės aktų ir juos įgyvendinančių nacionalinių įstatymų elektroninio platinimo ir dėl geresnių galimybių jais naudotis sudarymo (OL C 179, 1994 7 1, p. 3).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 03 straipsnis — Fizinis platinimas ir reklamavimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 337 000	2 876 000	6 705 924,49

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms „Fizinio platinimo ir reklamavimo“ veiklos išlaidoms padengti, ypač:

— leidinių laikymo (padėjimo į sandėlį, pristatymo/išgabenimo ir kt.) išlaidoms,

— pakavimo ir adresavimo išlaidoms (apimančioms mašinas, įrenginius, vartojimo prekes, tvarkymą ir kt.),

— siuntimo išlaidoms (apimančioms siuntimą paštu, vežimą, užsakomąjį transportą ir kt.),

— adresų sąrašų įsigijimo ir tvarkymo (gamybos, įvesties (kodavimo), atnaujinimo ir kt.) išlaidoms,

— reklamavimo ir rinkodaros (parodų, katalogų, prospektų, reklamos, rinkos tyrimų ir kt.) išlaidoms,

— informacijos ir pagalbos teikimo visuomenei išlaidoms,

— bibliotekų įrangos (kartotekų, lentynų, baldų, katalogų ir kt.) išlaidoms,

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus asignuotųjų įplaukų suma yra 3 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 04 straipsnis — Viešos svetainės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 719 000	1 343 000	3 196 442,71

Pastabos

Šis asignavimas skirtas visoms viešųjų svetainių (daugiausia informacijos skelbimo „EU Bookshop“, „Who's Who“ ir iš dalies EUR-Lex svetainėse) veiklos išlaidoms padengti, visų pirma:

— viešųjų svetainių techninė priežiūra ir plėtra,

— pagalbos paslaugų teikimas svetainių vartotojams.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A2 10	REZERVAI					
A2 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A2 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

A2 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

A3 priedas — Europos kovos su sukčiavimu tarnyba

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	7 064 000	7 028 000	p.m.
6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**7 064 000**	**7 028 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	3 716 000	3 562 000	p.m.
4 1	PERSONALO ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	3 348 000	3 466 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**7 064 000**	**7 028 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	3 080 000	2 950 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	636 000	612 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**3 716 000**	**3 562 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
3 080 000	2 950 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Tarnybos personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
636 000	612 000	

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — PERSONALO ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	PERSONALO ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	3 348 000	3 466 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**3 348 000**	**3 466 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
3 348 000	3 466 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Kovos su sukčiavimu tarnybos personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.

	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A3 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A3 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	56 673 000	51 971 800	55 139 818,05
	A3 10 01			3 929 200 55 901 000	
A3 02	KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS	5	1 650 000	1 556 000	2 047 819,32
A3 03	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS	5	200 000	200 000	200 000,00
A3 10	REZERVAI	5	p.m.	3 929 200	0,—
	A3 skyrius — Iš viso		**58 523 000**	**57 657 000**	**57 387 637,37**
	Of which Reserves: A3 10 01			**3 929 200**	

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A3 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
A3 01 01	***Expenditure related to officials and temporary agents***	5.2	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69	91,40 %
	A3 10 01			3 929 200		
				38 639 000		
A3 01 02	***External personnel and other management expenditure***					
A3 01 02 01	External personnel	5.2	2 612 000	2 586 000	2 538 036,54	97,17 %
A3 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	2 689 000	3 159 000	2 230 661,42	82,96 %
	A3 01 02 punktas — Tarpinė suma		5 301 000	5 745 000	4 768 697,96	89,96 %
A3 01 03	***Pastatai ir su jais susijusios išlaidos***	5.2	11 520 000	11 499 000	13 953 007,38	121,12 %
A3 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	3 000	3 000	0,—	
A3 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***	5.2	15 000	15 000	10 248,02	68,32 %
	A3 01 straipsnis — Iš viso		**56 673 000**	**51 971 800**	**55 139 818,05**	**97,29 %**
	A3 10 01			**3 929 200**		
	Iš viso + rezervas			**55 901 000**		

A3 01 01 straipsnis — Expenditure related to officials and temporary agents

Duomenys

	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A3 01 01	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69
A3 10 01		3 929 200	
Iš viso	39 834 000	38 639 000	36 407 864,69

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šias pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidas:

— atlyginimus, išmokas ir kitus su atlyginimais susijusias išmokas,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kito socialinio draudimo įmokas,

— laikinųjų tarnautojų draudimą nuo nedarbo ir institucijos mokėjimus už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugoti teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairias išmokas ir kompensacijas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidas,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 01 02 straipsnis — External personnel and other management expenditure

A3 01 02 01 punktas — External personnel

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 612 000	2 586 000	2 538 036,54

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygose) darbo užmokesčius, institucijos mokamas socialinio draudimo įmokas už sutartininkus ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidas,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidas, kilusias sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidas personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti tarnyboje, taip pat papildomas išlaidas, susijusias su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidas.

A3 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 689 000	3 159 000	2 230 661,42

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— kelionių išlaidas, įskaitant papildomas bilietų ir rezervavimo išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtines išlaidas, susijusias su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų, deleguotų dirbti Komisijos departamentuose, komandiruotėmis,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių tarnybą, patirtų išlaidų atlyginimą (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),

— išlaidas, susijusias su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytas išlaidas, tokių susirinkimų organizavimo išlaidas, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidas,

— įvairias tarnybos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidas,

— dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidas,

— bendro pobūdžio mokymo išlaidas, siekiant sustiprinti tarnybos darbuotojų kompetenciją bei tarnybos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygį ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygį,

  — dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidas,

— išlaidas, susijusias su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidas,

— mokymo išlaidas, susijusias su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidas,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A3 01 03 straipsnis — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
11 520 000	11 499 000	13 953 007,38

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti Tarnybos pastatų ir kitas susijusias išlaidas, visų pirma:

— pastatų pirkimą arba išperkamąją nuomą arba pastatų statybą,

— išlaidas nuomai ir žemės nuomai, įvairiems mokesčiams, teisei pirkti užimamus pastatus arba pastatų dalis įgyvendinti, konferencijų salėms, sandėliams, archyvams, garažams ir automobilių stovėjimo aikštelėms nuomoti,

— draudimo įmokų už tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidas,

— mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą tarnybos užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,

— patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidas ir kt.; reguliaraus valymo išlaidas, įskaitant – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir kt. pirkimo išlaidas, taip pat perdažymo, remonto ir kitų prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidas,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— užmokesčio už teisines, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,

— kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,

— techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas:

  — baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,

  — transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,

— išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),

— darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:

  — uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

  — visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,

— kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimą,

— įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, teikiamų pagal sutartis, pirkimo išlaidas,

— korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidas,

— mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,

— tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos atstovybių išlaidas,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,

— kitas pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p.

14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 000	3 000	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— išlaidas, susijusias su tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Briuselyje bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių tarnybos darbuotojų finansavimą,

— tarnybos įnašo į vaikų lopšelių, mokyklų transporto išlaidų finansavimą bei toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neįgaliesiems asmenims politiką:

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,

  — visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicinines su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A3 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas.

A3 01 60 straipsnis — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
15 000	15 000	10 248,02

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su tarnybos veikla, pirkimo išlaidas.

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A3 02	KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS					
A3 02 01	***Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, tyrimais, analizės ir specifinė veikla***	5.2	1 400 000	1 176 000	1 828 295,68	130,59 %
A3 02 02	***Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo***	5.2	50 000	50 000	20 347,18	40,69 %
A3 02 03	***Informavimo ir komunikacijos priemonės***	5.2	200 000	330 000	199 176,46	99,59 %
	A3 02 straipsnis — Iš viso		**1 650 000**	**1 556 000**	**2 047 819,32**	**124,11 %**

A3 02 01 straipsnis — Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, tyrimais, analizės ir specifinė veikla

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 400 000	1 176 000	1 828 295,68

Pastabos

Šie asignavimai naudojami padengti visų rūšių išlaidas, skirtas kovos su sukčiavimu priemonėms, neįtrauktoms į tarnybos administravimo veiklą.

Jie konkrečiai skirti finansuoti išlaidas, susijusias su:

— keitimusi informacija sistemų ir bendrų infrastruktūrų planavimu, kūrimu, tobulinimu ir valdymu, laikantis konfidencialumo ir saugos reikalavimų,

— visos informacijos, naudingos išaiškinant ir persekiojant sukčiautojus (pvz., per duomenų bazes) paieška, surinkimu, analize, panaudojimu ir perdavimu nacionaliniams tyrimų departamentams),

— pagalba valstybėms narėms, ypač tarptautinio sukčiavimo atveju, kai reikia imtis priemonių Sąjungos lygiu,

— prevencinių priemonių, patikrinimų ir tyrimų efektyvumo didinimo veiksmais,

— bendradarbiavimo su nacionalinės valdžios institucijomis stiprinimu, ypač kovos su cigarečių kontrabanda srityje,

— patikrinimų vietoje organizavimu ir dalyvavimu vykdant jų stebėseną,

— kelionėmis ir dienpinigiais inspektoriams ir nacionaliniams teisėjams, vykstantiems į užsienį dalyvauti kontrolės priemonėse, atliekant patikrinimus vietoje, koordinaciniuose susitikimuose bei bendro inspektavimo tikslais,

— kelionėmis, dienpinigiais ir papildomomis išlaidomis, kurias patiria tarnybai dirbantys ekspertai jos vykdomų tyrimų metu, teikdami specialistų konsultacijas konkrečiais klausimais,

— konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuos organizuoja tarnyba kovos su sukčiavimu srityje.

Teisinis pagrindas

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4045/89 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyriaus finansavimo sistemos dalį, patikrinimo ir pakeičiantis Direktyvą 77/3/EEB (OL L 388, 1989 12 30, p. 18) .

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

Susiję teisės aktai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 325 straipsnis.

A3 02 02 straipsnis — Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
50 000	50 000	20 347,18

Pastabos

Šie asignavimai skirti finansuoti euro apsaugos nuo padirbinėjimo iniciatyvas ir specialiąsias priemones.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

A3 02 03 straipsnis — Informavimo ir komunikacijos priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
200 000	330 000	199 176,46

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti tarnybos vykdomas informavimo ir komunikacijos priemones.

Tarnybos veikloje išorinė informavimo ir komunikacijos strategijai tenka pagrindinis vaidmuo. Tarnyba buvo įsteigta kaip nepriklausoma tyrimų įstaiga, ir dėl to turi turėti savo komunikacijos strategiją. Kadangi tarnybos darbas yra labai specifinis, plačiajai visuomenei dažnai sunku jį suprasti iš karto. Tarnyba turi informuoti asmenis, su kuriais ji palaiko ryšį, bei visuomenę apie savo vaidmenį ir uždavinius. Svarbiausia, kad visuomenė suvoktų tarnybos atliekamą darbą.

Kovos su sukčiavimu tarnyba, kaip Komisijos tarnyba, taip pat turi atsižvelgti į demokratijos stoką tarp Sąjungos institucijų ir Europos piliečių. Komisija tai pripažino ir sudarė veiksmų planą šiai problemai spręsti.

Būtina, kad tarnybos parengta ir toliau įgyvendinama komunikacijos strategija būtų nepriklausoma.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

A3 03 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A3 03	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS					
A3 03 01	***Išlaidos, susijusios su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais***	5.2	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
	A3 03 straipsnis — Iš viso		**200 000**	**200 000**	**200 000,00**	**100,00 %**

A3 03 01 straipsnis — Išlaidos, susijusios su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
200 000	200 000	200 000,00

Pastabos

Šie asignavimai naudojami finansuoti visas išlaidas, susijusias su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais, visų pirma:

— išmokas, suteikiamas Priežiūros komiteto nariams už darbo laiką, per kurį jie atlieka savo funkcijas, taip pat jų kelionių ir papildomas išlaidas,

— išlaidas, kurias patiria Priežiūros komiteto nariai, oficialiai atstovaujantys Priežiūros komitetui,

— visas veiklos išlaidas, tokias kaip antai įrangos, kanceliarinių ir raštinės reikmenų pirkimo išlaidas ir išlaidas, susijusias su ryšiais bei telekomunikacijomis (pašto mokesčiais, telefono, fakso ir telegrafo mokesčiais), dokumentacijos ir bibliotekų išlaidas, knygų pirkimo ir informacijos priemonių prenumeratos išlaidas,

— kelionių, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidas, kurias patiria ekspertai, Priežiūros komiteto narių pakviesti dalyvauti tyrimų ir darbo grupėse, taip pat susitikimų, kurie nefinansuojami iš esamos infrastruktūros (institucijų arba išorės tarnybų), organizavimo išlaidas,

— specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidas, kai Priežiūros komitetas negali tokių tyrimų vykdymo pavesti atitinkamiems tarnybos darbuotojams.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas, steigiantis Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF) (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1), ypač 11 straipsnis.

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8), ypač 11 straipsnis.

A3 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A3 10	REZERVAI					
A3 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	3 929 200	0,—	
A3 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A3 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**3 929 200**	**0,—**	

A3 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	3 929 200	0,—

Pastabos

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

A4 priedas — Europos personalo atrankos tarnyba

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	1 809 000	1 858 000	p.m.
6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS / BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**1 809 000**	**1 858 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	807 000	809 000	p.m.
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	1 002 000	1 049 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**1 809 000**	**1 858 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	669 000	676 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	138 000	133 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**807 000**	**809 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
669 000	676 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Tarnybos personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 20 straipsnio 3 dalis (redakcija, galiojusi iki 2004 m. balandžio 30 d.).

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
138 000	133 000	

Pastabos

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 20 straipsnio 3 dalis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	1 002 000	1 049 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**1 002 000**	**1 049 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
1 002 000	1 049 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS / BENDRIJOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A4 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A4 01	Administracinės išlaidos	5	17 758 000	17 701 000	16 690 028,94
A4 02	TARPINSTITUCINIS BENDRDARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA	5	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52
A4 03	TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE	5	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02
A4 10	A4 10 skyrius — REZERVAI	5	p.m.	p.m.	0,—
	A4 skyrius — Iš viso		**28 231 000**	**28 535 000**	**28 939 371,48**

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A4 01	Administracinės išlaidos					
A4 01 01	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	10 514 000	10 439 000	9 181 431,76	87,33 %
A4 01 02	***Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos***					
A4 01 02 01	Išorės personalas	5.2	1 576 000	1 560 000	1 295 763,13	82,22 %
A4 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	672 000	674 000	894 990,44	133,18 %
	A4 01 02 punktas — Tarpinė suma		2 248 000	2 234 000	2 190 753,57	97,45 %
A4 01 03	***Pastatai ir su jais susijusios išlaidos***	5.2	4 991 000	5 023 000	5 297 250,62	106,14 %
A4 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 60	***Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas***	5.2	5 000	5 000	20 592,99	411,86 %
	A4 01 straipsnis — Iš viso		**17 758 000**	**17 701 000**	**16 690 028,94**	**93,99 %**

A4 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 514 000	10 439 000	9 181 431,76

Pastabos

Šie asignavimai skirti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms, padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugoti teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms,

— fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,

— papildomoms išlaidoms, susijusioms su Sąjungos pareigūnų delegavimu, t. y. pašalpoms ir išlaidų kompensavimui, į kurias pareigūnai įgyja teisę pagal tokį delegavimą. Jis taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialaus mokymo programomis valstybių narių ir trečiųjų šalių institucijose ir organizacijose, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos

A4 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 576 000	1 560 000	1 295 763,13

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygose) darbo užmokesčius, institucijos mokamas socialinio draudimo įmokas už sutartininkus ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidas,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidas, kilusias sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidas personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti tarnyboje, taip pat papildomas išlaidas, susijusias su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidas,

— laisvai samdomų vertėjų raštu ir lingvistų, spausdinimo arba kitas pagal sutartis su Vertimų tarnyba atliekamo darbo išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
672 000	674 000	894 990,44

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— kelionių išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtines išlaidas, susijusias su personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba deleguotų pareigūnų, komandiruotėmis,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių tarnybą, patirtų išlaidų atlyginimą (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),

— išlaidas, susijusias su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytas išlaidas, tokių susirinkimų organizavimo išlaidas, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),

— įvairias tarnybos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidas,

— bendro pobūdžio mokymo išlaidas, siekiant sustiprinti tarnybos darbuotojų kompetenciją bei tarnybos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygį ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygį,

  — dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidas,

  — išlaidas, susijusias su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne, dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidas,

  — mokymo išlaidas, susijusias su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidas,

  — mokymo priemonių finansavimo išlaidas,

— laisvai samdomų ir kitų nenuolatinių ertėjų žodžiu, kurie Vertimo žodžiu generalinio direktorato kviečiami vertėjauti tarnybos organizuojamuose susitikimuose, kuriuose Komisijos vertėjai žodžiu (pareigūnai arba laikinieji tarnautojai) tokių paslaugų negali suteikt, socialinio draudimo įmokas, kelionių išlaidas ir dienpinigius.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A4 01 03 straipsnis — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
4 991 000	5 023 000	5 297 250,62

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti tarnybos pastatų ir susijusias išlaidas, įskaitant:

— nuomos ir lizingo mokesčius, susijusius su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuoma,

— draudimo įmokas už tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis,

— mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą tarnybos užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,

— patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidas, kurios skaičiuojamos pagal einamąsias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei dirbant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— užmokesčio už teisines, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,

— kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,

— techninės įrangos ir įrenginių pirkimą, nuomą arba lizingą, eksploatavimą, remontą, montavimą ir atnaujinimą, visų pirma:

  — dokumentų gaminimo, atgaminimo ir archyvavimo bet kokia forma (popieriuje, elektroninėse laikmenose ir kt.) įranga (įskaitant šviesoraščius),

  — garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitos),

  — virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,

  — įvairių įrankių pastatų eksploatavimo skyriams,

  — neįgaliesiems pareigūnams reikalinga įranga,

  — taip pat tyrimais, dokumentacija ir mokymu, susijusiais su tokia įranga,

— baldų pirkimą, nuomą, eksploatavimą ir remontą, visų pirma:

  — biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,

  — susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,

  — specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,

  — įrengimams, skirtiems valgykloms ir restoranams,

- baldų nuomai,
- baldų techniniu aptarnavimu ir remontu,

— transporto priemonių pirkimą, nuomą, eksploatavimą ir remontą, visų pirma:

- naujų transporto priemonių pirkimui,
- transporto priemonių, per metus pasiekusių ridą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
- automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,
- tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.),
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),

— darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:

- uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
- darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
- visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,

— kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— įrangos, susijusios su spausdintos informacijos pateikimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, šviesoraščių, skaitytuvų ir mikrokopijavimo įrenginių pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių išlaidas,

— popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidas bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidas,

— korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidas,

— mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,

— telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų tiesimo tarp Sąjungos atstovybių išlaidas,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidas.

Kitas pirmiau niekur kitur nenurodytas veiklos išlaidas, tokias kaip antai mokestis už dalyvavimą konferencijose (išskyrus mokymo išlaidas), prekybos ir mokslo asociacijų nario mokesčiai ir mokesčiai už įtraukimą į telefonų abonentų katalogus.

Prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— pagalbą natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba likusiam gyvam mirusio pareigūno sutuoktiniui, kuris gyvena ypač sunkiomis sąlygomis,

— išlaidas, susijusias su tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Briuselyje bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių tarnybos darbuotojų finansavimą,

— išlaidas, susijusias su tarnybos dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius, bei mokyklos transportą,

— toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neįgaliesiems asmenims politiką:

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,

  — visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicinines su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

A4 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti:

— einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,

— žalos atlyginimą, kurį turi padengti tarnyba, kilus jos civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A4 01 60 straipsnis — Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 000	5 000	20 592,99

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti tarnybos vidaus tinklalapio , kuris yra Komisijos vidinio tinklalapio (*Intracomm*) dalis, sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su tarnybos veikla, pirkimo išlaidas.

A4 02 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRDARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A4 02	TARPINSTITUCINIS BENDRDARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA					
A4 02 01	***Tarpinstitucinis bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veikla***					
A4 02 01 01	Tarpinstituciniai konkursai	5.2	6 996 000	7 258 000	8 597 489,52	122,89 %
A4 02 01 02	Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos	5.2	50 000	75 000	0,—	
A4 02 01 03	Vidaus posėdžių išlaidos	5.2	14 000	14 000	14 250,00	101,79 %
	A4 02 01 punktas — Tarpinė suma		7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98 %
	A4 02 straipsnis — Iš viso		**7 060 000**	**7 347 000**	**8 611 739,52**	**121,98 %**

A4 02 01 straipsnis — Tarpinstitucinis bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veikla

Pastabos

Siekdama ekonomiškiau ir veiksmingiau atsižvelgti į esamus ir būsimus institucijų poreikius, Tarnyba pagal EPSO plėtros programą modernizavo savo atrankos metodus:

— pagerino konkursų planavimą, kad reikiami darbuotojai būtų atrinkti reikiamu laiku, o rezervo sąrašai būtų naudojami optimaliai,

— sutrumpino atrankos procesą,

— labai pagerino atrankos proceso kokybę, kad institucijos ilgalaikei karjerai galėtų įdarbinti geriausius darbuotojus, atsižvelgdamos į jų darbui atlikti reikalingą kompetenciją, taip pat padidino atrankos komisijų profesionalumą,

— sukūrė teigiamą ir šiuolaikišką institucijų, kaip darbdavių, įvaizdį, kad vis didėjant darbo rinkos konkurencingumui jos galėtų pritraukti geriausius darbuotojus,

— sudarė visas būtinas sąlygas konkursuose dalyvauti neįgaliems kandidatams.

A4 02 01 01 punktas — Tarpinstituciniai konkursai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 996 000	7 258 000	8 597 489,52

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su įvairių konkursų organizavimo procedūromis.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 250 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 straipsniai ir 33 straipsnis ir III priedas.

A4 02 01 02 punktas — Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
50 000	75 000	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, jeigu Komisija neturi tokiems tyrimams atlikti tinkamų darbuotojų. Jis taip pat apima jau atliktų tyrimų pirkimą arba specialių tyrimų institucijų nario mokesčius.

A4 02 01 03 punktas — Vidaus posėdžių išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
14 000	14 000	14 250,00

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms specialiomis progomis vidaus posėdžių metu patiekiamiems gaiviesiems gėrimams ir maistui, ypač atrankos komisijų ir vertėjų posėdžių metu.

A4 03 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A4 03	TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE					
A4 03 01	***Europos viešojo administravimo mokykla***					
A4 03 01 01	Vadybos mokymas	5.2	1 433 000	1 344 000	1 421 999,19	99,23 %
A4 03 01 02	Įvadiniai kursai	5.2	1 045 000	1 090 000	1 324 303,83	126,73 %
A4 03 01 03	Mokymas sertifikatui gauti	5.2	935 000	1 053 000	891 300,00	95,33 %
	A4 03 01 punktas — Tarpinė suma		3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58 %
	A4 03 straipsnis — Iš viso		**3 413 000**	**3 487 000**	**3 637 603,02**	**106,58 %**

A4 03 01 straipsnis — Europos viešojo administravimo mokykla

Pastabos

Šis asignavimas skirtas bendrojo mokymo, kurį organizuoja Europos administravimo mokykla siekiant kelti personalo kvalifikaciją ir gerinti dalyvaujančių institucijų veiklos rezultatus bei efektyvumą, išlaidoms padengti, įskaitant:

— atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

— įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,

— kursų, seminarų ir paskaitų forma mokyklos organizuojamo mokymo planavimo, koordinavimo ir vertinimo išlaidoms (instruktorių (dėstytojų), jų kelionių ir pragyvenimo bei mokomosios medžiagos išlaidoms),

— dalyvavimo kitų institucijų darbuotojų mokymo organizavime bei atitinkamų profesinių organizacijų nario mokesčio išlaidoms,

— Europos viešojo administravimo mokyklos europinių ryšių tinklo su nacionalinėmis administravimo mokyklomis ir universitetiniais institutais, veikiančiais šioje srityje, kūrimo, siekiant keistis patirtimi, nurodyti geriausios praktikos pavyzdžius ir bendradarbiauti toliau plėtojant Europos valdžios institucijų mokymą, išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

— mokymo priemonių finansavimui.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

A4 03 01 01 punktas — Vadybos mokymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 433 000	1 344 000	1 421 999,19

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti pareigūnų ir kitų tarnautojų mokymo, susijusio su vadybos metodais (kokybės ir personalo vadyba, strategija), išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 100 000 EUR.

A4 03 01 02 punktas — Įvadiniai kursai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 045 000	1 090 000	1 324 303,83

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti naujai įdarbintų pareigūnų ir tarnautojų mokymo, susijusio su institucijų darbo sąlygomis, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 40 000 EUR.

A4 03 01 03 punktas — Mokymas sertifikatui gauti

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
935 000	1 053 000	891 300,00

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamuoju pareigūnų mokymu, kurį baigus išduodamas sertifikatas, patvirtinantis jų kompetenciją dirbti administracinį darbą ir suteikiantis galimybę būti perkeltais priskiriant aukštesnei pareigų grupei.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 16 000 EUR.

A4 10 SKYRIUS — A4 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A4 10	A4 10 skyrius — REZERVAI					
A4 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A4 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

A4 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Į šį skyrių įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

A5 priedas — individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	4 023 000	4 118 000	p.m.
6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**4 023 000**	**4 118 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	1 399 000	1 399 000	p.m.
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	2 624 000	2 719 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**4 023 000**	**4 118 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	1 156 000	1 157 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	243 000	242 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**1 399 000**	**1 399 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
1 156 000	1 157 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12straipsnis.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
243 000	242 000	

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	2 624 000	2 719 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**2 624 000**	**2 719 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
2 624 000	2 719 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A5 ANTRAŠTINĖ DALIS — INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A5 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20
A5 10	REZERVAI	5	p.m.	p.m.	0,—
	A5 skyrius — Iš viso		**36 817 000**	**36 721 000**	**41 442 564,20**

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A5 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
A5 01 01	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	16 606 000	16 738 000	15 064 964,46	90,72 %
A5 01 02	***Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos***					
A5 01 02 01	Išorės personalas	5.2	9 905 000	9 543 000	15 349 615,35	154,97 %
A5 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	214 000	214 000	263 928,53	123,33 %
	A5 01 02 punktas — Tarpinė suma		10 119 000	9 757 000	15 613 543,88	154,30 %
A5 01 03	***Pastatai ir su jais susijusios išlaidos***	5.2	10 092 000	10 226 000	10 764 055,86	106,66 %
A5 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A5 01 straipsnis — Iš viso		**36 817 000**	**36 721 000**	**41 442 564,20**	**112,56 %**

A5 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
16 606 000	16 738 000	15 064 964,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šias pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas išlaidas:

— atlyginimus, išmokas ir kitus su atlyginimais susijusius mokėjimus,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitas socialinio draudimo įmokas,

— laikinųjų tarnautojų draudimą nuo nedarbo ir mokėjimus už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairias išmokas ir kompensacijas,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokas,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos

A5 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 905 000	9 543 000	15 349 615,35

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiams, institucijos mokamas socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 6 705 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
214 000	214 000	263 928,53

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba deleguotųjų pareigūnų komandiruotėmis,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių biurą, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),

— išlaidoms, susijusioms su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,

— įvairioms biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,

— specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimo išlaidas,

— mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti biuro darbuotojų kompetenciją bei biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,

  — dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A5 01 03 straipsnis — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 092 000	10 226 000	10 764 055,86

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti biuro pastatų ir kitoms susijusioms išlaidoms, įskaitant:

— pastatų pirkimą arba išperkamąją nuomą arba pastatų statybą,

— išlaidas nuomai ir žemės nuomai, įvairiems mokesčiams, teisei pirkti užimamus pastatus arba pastatų dalis įgyvendinti, konferencijų salėms, sandėliams, archyvams, garažams ir automobilių stovėjimo aikštelėms nuomoti,

— draudimo įmokas už biuro naudojamus pastatus arba jų dalis,

— mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,

— patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidas ir kt.; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, įskaitant – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir kt. pirkimo išlaidas, bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, budinčios pamainos ugniagesių įrangos pakeitimo, mokymo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,

— kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,

— techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas,

— baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas,

— transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,

— išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),

— darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:

  — uniformų (daugiausia nekvalifikuotiems darbuotojams, vairuotojams ir viešojo maitinimo personalui) pirkimui,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

  — visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,

— kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimą,

— įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas,

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, pirkimo išlaidas,

— pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, biuro vidaus pašto išlaidas,

— mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,

— tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidas,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,

— kitas pirmiau konkrečiai neįvardytas veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 817 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šias išlaidas:

— išlaidas, susijusias su biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių biuro darbuotojų finansavimą,

— išlaidas, susijusias su biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius,

— toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neįgaliesiems asmenims politiką:

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,

  — visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicinines su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A5 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,

— žalos atlyginimą, kurį turi padengti biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A5 01 60 straipsnis — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*IntraComm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su tarnybos veikla, pirkimo išlaidas.

A5 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A5 10	REZERVAI					
A5 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A5 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

A5 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

A6 priedas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	7 572 000	7 802 000	p.m.
6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**7 572 000**	**7 802 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	2 802 000	2 798 000	p.m.
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	4 770 000	5 004 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**7 572 000**	**7 802 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	2 361 000	2 356 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos iš specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	441 000	442 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**2 802 000**	**2 798 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
2 361 000	2 356 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imuniteto, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ,ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 straipsnis — Pajamos iš specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
441 000	442 000	

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	4 770 000	5 004 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**4 770 000**	**5 004 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 770 000	5 004 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Susiję teisės aktai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A6 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A6 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73
A6 10	REZERVAI	5	p.m.	p.m.	0,—
	A6 skyrius — Iš viso		**70 013 000**	**69 455 000**	**73 368 453,73**

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A6 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
A6 01 01	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	34 345 000	34 146 000	32 302 449,79	94,05 %
A6 01 02	***Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos***					
A6 01 02 01	Išorės personalas	5.2	22 891 000	22 357 000	28 246 070,46	123,39 %
A6 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	430 000	431 000	430 996,29	100,23 %
	A6 01 02 punktas — Tarpinė suma		23 321 000	22 788 000	28 677 066,75	122,97 %
A6 01 03	***Pastatai ir su jais susijusios išlaidos***	5.2	12 347 000	12 521 000	12 388 937,19	100,34 %
A6 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A6 01 straipsnis — Iš viso		**70 013 000**	**69 455 000**	**73 368 453,73**	**104,79 %**

A6 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
34 345 000	34 146 000	32 302 449,79

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kito socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugoti teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 800 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos

A6 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
22 891 000	22 357 000	28 246 070,46

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiams, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 6 400 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtos finansinės sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
430 000	431 000	430 996,29

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų komandiruotėmis,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių biurui, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),

— išlaidoms, susijusioms su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytomis išlaidomis, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,

— įvairioms biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,

— specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimo išlaidas,

— mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti biuro darbuotojų kompetenciją bei biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,

  — dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtos finansinės sąlygos.

A6 01 03 straipsnis — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 347 000	12 521 000	12 388 937,19

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms, įskaitant:

— pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidas,

— nuomos ir žemės, taip pat konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidas,

— draudimo įmokas už biuro naudojamus pastatus arba jų dalis,

— mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,

— patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidas ir kt.; reguliaraus valymo išlaidas, įskaitant – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir kt. pirkimo išlaidas, taip pat perdažymo, remonto ir kitų prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidas,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, budinčios pamainos ugniagesių įrangos pakeitimo, mokymo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,

— kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,

— techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas,

— baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas,

— transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,

— išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),

— darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:

  — uniformų (daugiausia nekvalifikuotiems darbuotojams, vairuotojams ir viešojo maitinimo personalui) pirkimui,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo

arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

— visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,

— kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimą,

— įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

— šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas,

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, pirkimo išlaidas,

— pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, biuro vidaus pašto išlaidas,

— mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,

— tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidas,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,

— kitas pirmiau konkrečiai neįvardytas veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 300 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidas, susijusias su biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių biuro darbuotojų finansavimą,

— išlaidas, susijusias su biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius,

— toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neįgaliesiems asmenims politiką:

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,

  — visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicinines su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A6 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,

— žalos atlyginimą, kurį turi padengti biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A6 01 60 straipsnis — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, Komisijoje kas savaitę leidžiamo *Commission en direct* sukūrimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su biuro veikla, pirkimo išlaidas.

A6 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A6 10	REZERVAI					
A6 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A6 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

A6 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

A7 priedas — Infrastruktūros ir logistikos biuras — Liuksemburgas

ĮPLAUKOS — ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS	2 532 000	2 620 000	p.m.
6	ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	Iš viso	**2 532 000**	**2 620 000**	**p.m.**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	1 026 000	1 014 000	p.m.
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	1 506 000	1 606 000	
	4 antraštinė dalis — Iš viso	**2 532 000**	**2 620 000**	**p.m.**

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO				
4 0 0	***Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo***	874 000	861 000		
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	***Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo***	152 000	153 000		
	4 0 skyrius — Iš viso	**1 026 000**	**1 014 000**	**p.m.**	

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
874 000	861 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 straipsnis — Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
152 000	153 000	

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	***Personalo įmokos į pensijų sistemą***	1 506 000	1 606 000		
	4 1 skyrius — Iš viso	**1 506 000**	**1 606 000**		

4 1 0 straipsnis — Personalo įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
1 506 000	1 606 000	

Pastabos

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

6 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	p.m.
	6 antraštinė dalis — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
6 6	KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
6 6 0	***Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	p.m.	
	6 6 skyrius — Iš viso	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	

6 6 0 straipsnis — Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos

6 6 0 0 punktas — Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	p.m.

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

A7 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
A7 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77
A7 10	REZERVAI	5	p.m.	p.m.	0,—
	A7 skyrius — Iš viso		**25 041 000**	**25 191 000**	**24 425 502,77**

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A7 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
A7 01 01	***Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams***	5.2	12 779 000	12 659 000	11 423 025,27	89,39 %
A7 01 02	***Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos***					
A7 01 02 01	Išorės personalas	5.2	6 639 000	6 577 000	6 915 220,94	104,16 %
A7 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5.2	300 000	349 000	255 612,00	85,20 %
	A7 01 02 punktas — Tarpinė suma		6 939 000	6 926 000	7 170 832,94	103,34 %
A7 01 03	***Pastatai ir su jais susijusios išlaidos***	5.2	5 323 000	5 606 000	5 831 644,56	109,56 %
A7 01 50	***Personalo politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	***Infrastruktūros politika ir valdymas***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A7 01 straipsnis — Iš viso		**25 041 000**	**25 191 000**	**24 425 502,77**	**97,54 %**

A7 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
12 779 000	12 659 000	11 423 025,27

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms:

— atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,

— draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,

— laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

— įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,

— korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeliant į kitą darbo vietą, išlaidoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 02 straipsnis — Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos

A7 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 639 000	6 577 000	6 915 220,94

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiui, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,

— (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,

— išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo,

— nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,

— visų atlyginimų patikslinimų, kuriuos Taryba patvirtino per finansinius metus, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–j punktus yra 3 990 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
300 000	349 000	255 612,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų komandiruotėmis,

— asmenų, oficialiai atstovaujančių biurui, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),

— išlaidoms, susijusioms su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),

— gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,

— įvairioms biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,

— specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimo išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti biuro darbuotojų kompetenciją bei biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:

  — atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,

  — įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,

  — dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,

— mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,

— mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A7 01 03 straipsnis — Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 323 000	5 606 000	5 831 644,56

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti biuro pastatų ir su jais susijusioms išlaidoms, visų pirma:

— pastatų pirkimui arba išperkamajai nuomai arba pastatų statybai,

— nuomos ir lizingo mokesčiams, susijusiems su užimamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuoma,

— draudimo įmokoms už biuro užimamus pastatus arba jų dalis,

— mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,

— patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos ir kt. išlaidoms, kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo ir kt. produktus bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,

— atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,

— pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių, susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, budinčios pamainos ugniagesių įrangos pakeitimo, mokymo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su

kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš išsiderėjo pagal panašią sutartį),

— teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidoms,

— kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),

— techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,

— techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,

— baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidoms,

— transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,

— išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),

— darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:

  — uniformų (daugiausia nekvalifikuotiems darbuotojams, vairuotojams ir viešojo maitinimo personalui) pirkimui,

  — darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,

  — visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kompensavimui,

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

— telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,

— kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimui,

— įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

— spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

— šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių išlaidoms,

— popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms,

— pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, biuro vidaus pašto išlaidoms,

— mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,

— tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidoms,

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų (IT) projektų vykdymo išlaidoms,

— kitoms pirmiau konkrečiai neįvardytoms veiklos išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus

ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 50 straipsnis — Personalo politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidas, susijusias su biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių biuro darbuotojų finansavimą,

— išlaidas, susijusias su biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius,

— toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neįgaliesiems asmenims politiką:

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

  — dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,

  — visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicinines su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A7 01 51 straipsnis — Infrastruktūros politika ir valdymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šie asignavimai skirti padengti:

— einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,

— žalos atlyginimą, kurį turi padengti biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A7 01 60 straipsnis — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*Intracomm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingos informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su biuro veikla, pirkimo išlaidas.

A7 10 SKYRIUS — REZERVAI

Duomenys

Klasifikacija pagal rūšį

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
A7 10	REZERVAI					
A7 10 01	***Laikinieji asignavimai***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	***Rezervas nenumatytiems atvejams***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	A7 10 straipsnis — Iš viso		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

A7 10 01 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente atitinkamai nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 10 02 straipsnis — Rezervas nenumatytiems atvejams

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—